

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کلیات اقبال

کلیات اقبال

فارسی

۱۹۹۰ء

اشاعت اول

۱۹۹۴ء

اشاعت دوم

۷۵۰

تعداد

ڈاکٹر وحید قریشی

ناشر

نقوش پریس، لاہور

طابع

مکتبات اقبال

قیمت ۱۰۰۰ روپے

ISBN 969-001-4



# کلیات اقبال

فارسی

اقبال

اقبال اکادمی پاکستان، لاہور

به کام دیدار جناب حجة الاسلام دکتر سید محمد خاتمی زیر محترم پیک  
ارشاد اسلامی ایران از اقبال اکادمی پاکستان در لاہور جناب پور محمد  
رئیس اکادمی تقاضا کردند کہ کلیات فارسی اقبال بخط خوشنویسان ایران  
بر ششہ تحریر در آید. این پشہامود مورد قبول واقع شدہ و باہم کاری  
خانہ فرہنگ جمہوری اسلامی ایران لاہور این کجینہ فیض از رشتہ فارسی  
توسط انجمن خوشنویسان ایران نگارش یافت.

اقبال اکادمی پاکستان بدینوسیدہ تشکرات قلبی خود را از فراہم آوردن  
این اثر نفیس اعلام می دارد و امیدوار است کہ روابط فرہنگی دولت  
ایران و پاکستان روز بروز محکم تر گردد.

اقبال اکادمی پاکستان

## پیش لفظ

۱۹۸۷ء کا سال اقبال اکادمی کے لیے بڑی اہمیت رکھتا ہے۔  
اس سال علامہ اقبال کے اردو اور فارسی کلام کو کلیات کی صورت میں  
شائع کرنے کا منصوبہ بنایا گیا۔ ڈاکٹر جاوید اقبال صاحب کی خصوصی اجازت  
سے کام کا آغاز ہوا اور ۱۹۹۰ء میں فارسی اور اردو کلیات چھپ کر  
مارکیٹ میں آ گئے۔ یہ خاص ایڈیشن تین برس کی مختصر مدت ہی میں  
ختم ہو گیا۔ پھر ادارے کے ناظم جناب پروفیسر محمد منور صاحب  
نے ایک خاص احسان ایڈیشن کا ڈول ڈالا۔ یہ طباعت پریس  
میں تھی کہ پروفیسر صاحب ادارے سے الگ ہو گئے۔ یہ نئے ایڈیشن  
میرے زمانہ نظامت میں چھپ کر مارکیٹ میں آ رہے ہیں۔

علامہ اقبال کی تاریخ ولادت کی مناسبت سے نومبر ۱۹۹۴ء کو  
 کُلیاتِ اردو/فارسی کو پیش کیا جا رہا ہے۔ کاغذ، طباعت اور بعض  
 دوسرے امور میں یہ ایڈیشن خاص طور پر توجہ طلب ہے۔ اس میں  
 سابق ایڈیشن کی بعض غلطیوں کی تصحیح بھی کر دی گئی ہے۔ اب یہ متون  
 ہر لحاظ سے مکمل ہیں۔

اقبال اکادمی کی مساعی کہاں تک پچھلے ایڈیشن کے مقابلے  
 میں زیادہ اہم ہے اور پیش کش پہلے سے کس لحاظ سے بہتر ہے اس  
 کا صحیح اندازہ تو قارئین خود ہی کھالیں گے۔ کُلیاتِ اردو و فنِ رسی  
 حاضر خدمت ہے و ہو ہذا۔

دھرم  
 (ڈاکٹر حمید قریشی)  
 ہنس



## پشکفتار

علامہ کے اردو اور فارسی کلیات کی اشاعت کا بیڑا اٹھا کر اقبال کا دمی نے قومی  
ایک کارنامہ انجام دیا ہے۔ اُمید ہے ان اشاعتوں کا طباعتی معیار آئندہ کے لیے یکساں  
بن جائے گا۔ میں چونکہ خود کلام اقبال کی اشاعت و طباعت کے لٹھن مراحل سے گزر  
چکا ہوں اس لیے مجھے اچھی طرح اندازہ ہے کہ یہ کتنا پیچیدہ اور احتیاط طلب کام  
ہے۔ ایک طرف یہ دیکھنا کہ کتابت وغیرہ پہلی نہ رہ جائے دوسری طرف یہ دیکھنا کہ  
صحت متن ذرا بھی متاثر نہ ہونے پائے، کوئی آسان بات نہیں ہے۔ تاہم خدا کا شکر  
ہے کہ ہمارے زمانے کے ممتاز اقبال شناس پروفیسر مرزا محمد منور صاحب کی  
رہبرانہ نگرانی، محمد سہیل عمر صاحب کے حسن انتظام اور ڈاکٹر وحید عشرت صاحب احمد جاوید  
اور انور جاوید صاحب کے تعاون سے یہ دونوں تھلے بخوبی پورے ہو گئے۔  
میں اس منصوبے میں شریک تمام حضرات کو مبارکباد پیش کرتا ہوں۔

جاوید اقبال



۲۴ ۵ چن دل جان زنگ و برست  
 در رست و بلند و کاخ و کوست  
 نرسد و کمان را چار و برست  
 دیکل عالم بحر اللہ ہو برست

لکھنؤ میں جاری فی فقیرم  
 کے در کثرت معنی ایسے  
 جیسے کہ تیرم لکھنؤ  
 یہاں تک کہ غرض ہے فقیرم

۲۴ ۵  
 بخشیم من ہندہ آئندہ ت  
 بخیر و لکھنؤ آوری ت  
 فوجاں کن جھک من مانی، بھج  
 شہم رآب سے آئندہ ت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمہ

ایک لمبی تک دو دو کے بعد آخر کار آج اقبال اکادمی نے حضرت علامہؒ کے ساتھ اپنی نسبت کا وارثہ مکمل کر لیا ہے۔ کلیات فارسی کی یہ اشاعت یقیناً نہ صرف بین الاقوامی حیثیت رکھتی ہے بلکہ برصغیر کی فارسی شعری روایت کو ایرانی روایت سے از سر نو جوڑنے کی ایک ایسی کوشش بھی ہے جو ہماری طرف سے قبل ازیں اس اعلیٰ پیمانے پر عمل میں نہیں آئی۔ جب مندیہ سلطنت زوال پذیر ہوئی تو ایران کے ساتھ ہمارا ادبی اور تمدنی تعلق ماند پڑنے لگا جو بڑی حد تک فارسی زبان کے اشتراک پر استوار تھا۔ اسی وجہ سے ہندوستان میں میٹھو، چوکیا، لہلہ ایران خسرو کے بعد کسی ایرانی فارسی شاعر کے قائل نہیں رہے تھے کہ بیدل اور غالب کے بھی۔ آخر اس خلیج کو اقبالؒ نے آخر پاٹ دیا۔

عام طور پر شاعروں کی قبولیت یا عدم قبولیت کا عمل کچھ بنیادی ادبی تصورات

اور شعری معیارات کے تابع ہوتا ہے لیکن قبیل ایسے شعراء کا معاملہ مختلف ہے۔ ان کی شاعری محض شعر و ادب اور زبان و بیان کے حوالے سے نہیں سمجھی جاسکتی بلکہ اس کے قریب آنے کے لیے ایک مجموعی طرز احساس درکار ہے جو انسانی وجود کی تمام سطحوں پر کارفرما ہوتا ہے۔ ایرانی معاشرے میں جوں جوں روحِ حریت بیدار ہوتی گئی توں توں حضرت علامہ کی طرف اُن کے ذوق و شوق کا رُحان بڑھتا چلا گیا۔ یہ لچھہ ایرانیوں ہی پر موقوف نہیں مسلمانوں میں جہاں جہاں اسلام رکوں میں خونِ گرم کی طرح دوڑ رہا ہے بلکہ کائنات کے جس جس گوشے میں بھی دینِ اسلام ایک زندہ اور غالب قوت بن کر ابھرے گا، وہاں حضرت علامہ کی آواز کو گوش جان سے سنا جائے گا۔ یہی وجہ ہے کہ اقبال کا کلام پڑھنے والے اُن کے ساتھ محض ادبی تعلق نہیں رکھتے بلکہ انھیں حضرت علامہ کے ساتھ ایک گہری روحانی نسبت حاصل ہو جاتی ہے۔ اگر یہ کہا جائے تو غلط نہ ہوگا کہ مسلمانوں کی تمام شعری روایات میں مولانا رومی کے بعد اقبال ہی وہ شاعر ہیں جو اسلامیانِ عالم کے وجود کی ہر جہت کو ایک تخلیقی ولولے کے ساتھ محیط ہیں۔ تاریخ شاہد ہے کہ مغلوب اقوام کا تصوراتِ حقیقت عموماً مسخ ہو کر رہ جاتا ہے۔

مسلمانوں کے ساتھ بھی یہی ہوا۔ تصورِ انسان ہوا تصورِ کائنات، تصورِ حق ہو یا تصورِ باطل۔ مغلوبیت کا زہر ان کے بنیادی عقائد و افکار کو چٹنے لگ گیا تھا۔ ایسے وقت میں اقبال کے سوا اور کون تھا جس نے ان کے تصورات کو نہ صرف یہ کہ پھر سے زندہ کیا بلکہ انھیں مسلمانوں کے لیے وہ قوتِ حیات بنادیا جس کی حیاتِ آفرینی کا منظرِ رویدہ عالم کے لیے حیران کن ہے۔

آج کے عصری تناظر میں یہ سمجھنا قدرے آسان ہو گیا ہے کہ ایک ایسے زمانے میں جب برصغیر میں فارسی زبان کا رواج تقریباً ختم ہو چلا تھا اور ایران کے ساتھ فارسی زبان کی بنیاد پر مبنی ہمارا ادبی تعلق تقریباً ٹوٹ چکا تھا، اُس وقت اقبال نے اپنی شاعری کے لیے فارسی کو غالب ذریعہ اظہار کیوں بنایا۔

مسلم دنیا میں تبدیلی کے دو اصول کارفرما ہیں؛ ایک طرف عملِ اصولِ نقد ہے اور دوسری طرف لفظ۔ فارسی خواں مسلمانوں میں چونکہ تختِ ایک فطری چیز ہے لہذا شاعر اقبال نے ان کے تخیل کو اعلیٰ معاصدِ حیات کی طرف اُمتخت کرنے کے لیے روشِ عام سے ہٹ کر فارسی کو اپنے ملی تصورات کے اظہار کا سب سے بڑا وسیع بنایا۔ اسی لیے یہ کہنا جائز ہو گا کہ اقبال پر ہم



سے زیادہ ایرانیوں کا ہے۔ الحمد للہ خود ایرانیوں نے بھی اب اپنے عمل سے ثابت کر دیا ہے کہ اُن کی نگاہ میں ملتِ اسلام کا ترجمان شاعرِ اقبال ہے۔ کلیاتِ اقبال کا یہ نفیس حسین نسخہ بھی اُسی عمیق و جانی تعلق کی طرف اشارہ کرتا ہے جو اہل ایران اور علامہ اقبال کے مابین استوار ہے۔ یہ نسخہ وزارتِ ارشادِ اسلامی جمہوری ایران کی مختلف النوع اعانت کے بغیر منصفہ شہود پر نہیں آسکتا تھا۔ سچی بات ہے کہ ہم اپنے سب وسائل استعمال کر کے بھی آقامی افسرِ فلسفی ایسا خطاط فراہم نہیں کر سکتے تھے۔ ہم اس سلسلے میں رسماً نہیں بلکہ حقیقتہً وزارتِ ارشادِ اسلامی جمہوری ایران کے تہِ دل سے ممنون ہیں کہ انھوں نے کلامِ اقبال کو وہ حسنِ صورت عطا کیا جو آج قبل ازیں میسر نہ تھا اور اس کا سہرا آقامی استادِ افسرِ فلسفی کے سر جاتا ہے۔

— بہت شکریہ — اس کے ساتھ ہی میں ذاتی طور پر ان تمام حضرات کا شکریہ ادا کروں جنہوں نے مختلف مراحل میں ہماری رہنمائی اور مدد کی جس کے نتیجے میں اب یہ کہا جاسکتا ہے کہ بفضلِ خدا حضرت علامہ کے فارسی کلیات کا یہ نسخہ صحیح ترین اور زیبا ترین نسخہ ہے۔ ان کرم مندوں میں



ڈاکٹر شہین نخت مقدم صفیاری نے ایران میں مطبوعہ کلیات اقبال کے  
 نسخہ سرخوش کی تصحیح کے کام میں ہمارا ہاتھ بٹایا، پروفیسر ڈاکٹر محمد اکرم شاہ نے  
 علامہ اقبال کے تحریر کردہ دیباچہ "پیام مشرق" کو اردو سے فارسی میں منتقل کیا،  
 ڈاکٹر خواجہ سعید نیروانی، ڈاکٹر محمد ریاض اور ڈاکٹر جلیل نقوی نے نہایت تحقیق  
 اور عرق ریزی سے تصحیح متن اور پروف خوانی کے سلسلے میں ہماری اعانت کی،  
 احمد جاوید صاحب کا شعری ذوق اور فارسی پر ماہرانہ گرفت، تصحیح متن،  
 تدوین اور پروف خوانی کے دوران میں پیش آمدہ طرح طرح کے اشکالات کو  
 حل کرنے میں ہر مرحلے پر ہماری معاون رہی، انور حبیب جاوید صاحب نے  
 پروف خوانی اور ترتیب و تدوین کے علاوہ لمبی مسائل کو حل کرنے کے لیے علامہ  
 کے کلام کے سابقہ ایڈیشنوں اور جلیضوں کے مخطوطوں سے رجوع کیا اور یہ  
 مشکل کام بخیر و خوبی انجام دیا، ڈاکٹر وحید عشرت نے اس منصوبے کی  
 انتظامی جہت سنبھالی، ذوالفقار احمد صاحب نے نہ صرف مقامی ایسٹرنٹ  
 کی خطاطی کو اس کی شایان شان ترین واراش فراہم کی بلکہ کلیات کو  
 بحیثیت مجموعی وہ حسن صورت دیا جو ان کی ہر مندی اور خوش ذوقی کے

کے بغیر شاید ممکن نہ ہوتا، اس مرحلے میں میں جمیل قریشی تنویر مسم صاحب  
کا تعاون بھی حسب سابق حاصل رہا۔ اور محمد ہسیل عسمر صاحب  
کے لیے تو بس یہی کہا جاسکتا ہے کہ آغاز سے انجام تک یہ سارا منصوبہ  
انھیں کی ہمت، استعداد کار اور ذوق و شوق کا مرہون منت ہے، اس کا  
ہر مرحلہ ان کی ذاتی نگرانی میں طے ہوا۔ اللہ ان سب کو خوش رکھے  
اور انھیں اہمیت کار سے مزید نوازے!

مجھے یقین ہے کہ خدا کے فضل سے علامہ اقبالؒ کے فارسی کلیات  
کی یہ اشاعت پاکستان اور ایران کے مابین مضبوط تر تعلق کا ایک  
مزید اہم وسیلہ ثابت ہوگی۔ واللہ الحمد۔ وجہ استعان!

۱۲  
کلیات اقبال

پروفیسر محمد منور

لاہور  
۱۵ جون ۱۹۸۹ء

ناظم  
اقبال اکادمی پاکستان

## ترتیب دواوین

۱۷	اسرار و رموز
۱۷۷	پیام شرق
۳۲۵	زبور عجم
۴۷۳	حبا ویدناه
۶۷۷	پس حق باید کرد
۷۵۳	ارمغان حجاب



۱۶  
مکتوبات اقبال



# اسرار و رموز

اسرار و رموز

اقبال



# زهر شفا

۱. جگر -
۲. معده خونی
۳. ابله خونی در آرزو
۴. و در سرخی در سینه خونی
۵. ~~طرد سرخی در سینه خونی~~
۶. ~~خون در سینه خونی~~
۷. ~~خون در سینه خونی~~
۸. ~~خون در سینه خونی~~
۹. ریه کمران - ابله در کمر
۱۰. ریه کمران - ابله در کمر
۱۱. ریه کمران - ابله در کمر
۱۲. ریه کمران - ابله در کمر
۱۳. ریه کمران - ابله در کمر

استاد زهر

# اسرار و رموز

« اسرار خودی »

## فهرست مضامین

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۱	تنبیه	۲۵/۹	۹	در حقیقت شعور و اصلاح ادبیات اسلامیّه	۵۱/۲۵
۲	در بیان اینکه اصل نظام عالم از خودی است		۱۰	در بیان اینکه تربیت خودی را سه مرحله است	
	تسلّ جیات تعینات بود در نظام خودی بخصار	۳۲/۱۶		مرحله اول اطاعت و مرحله دوم انضباط	
۳	در بیان اینکه جیات خودی از خلق تولید نمائند	۳۵/۱۹		و مرحله سوم در نیابت الهی ناسیده اند	۵۶/۲۰
۴	در بیان اینکه خودی از عشق و محبت نظام می پذیرد	۳۶/۲۱	۱۱	در شرح اسرار اداسامی پیوسته مضامین	۶۲/۲۶
۵	در بیان اینکه خودی از نوال ضعیف می گردد	۴۱/۲۵	۱۲	حکایت نوجوانی از مرد و کوشش حضرت سید محمود	
۶	در بیان اینکه چون خدی از عشق و محبت محکم می گردد			علی مجتبی ری رحمه الله علیه آمده از ستم عدو فریاد کرد	۶۶/۵۰
	قوای ظاهره و مخفیّه نظام عالم را استخراج می سازد	۴۳/۲۷	۱۳	حکایت طایری که از تشنگی جیاب بود	۶۹/۵۳
۷	حکایت درین معنی که سندی خودی از فقر و غنا		۱۴	حکایت الماس و زغال	۷۱/۵۵
	اقوام مخلوقه بی نوع انسان است که با جمیع حیاتی		۱۵	حکایت شیخ و برهمن که کلاه کنگا و جالود می بیند	
	اخلاق اقوام غالبه را ضعیف می سازند	۴۵/۲۹		تسلّ جیات قیّه از محکم گرفتن دیات مخصوصه	
۸	در معنی اینکه افلاطون یونانی که معروف ادبیات افلاک			قیّه می باشد	۷۲/۵۶
	اسلامیه را احکام او را در عظیم پذیرفته بر مسکن گویند		۱۶	در بیان اینکه مقصد جیات سلم علای کفر نیست	
	رفته است و از تحلیلات و استراز واجب است	۴۹/۳۲		و جهاد اگر محرک ادوجع الارض باشد در مذبح اسلام	

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
	حرام است	۶۰/۹۰		وسادات و اخوت بنی نوع آدم است	۱۱۵/۹۹
۱۷	اندر زیر خجالت نقشبند معروف به بابای صحرانی		۱۰	حکایت و عبید و جابان در معنی اخوت اسلامی	۱۱۶/۱۰۱
	که برای مسلمانان هندوستان رقم فرموده است	۶۸/۹۲	۱۱	حکایت سلطان مراد و مهار در معنی مساوات اسلامی	۱۱۸/۱۰۲
۱۸	الوقت نیف	۸۳/۹۸	۱۲	در معنی حریت اسلامی و سرحد و گمرک	۱۲۰/۱۰۳
۱۹	دعا	۸۹/۹۳	۱۳	در معنی اینکه چون وقت محمدیه بوش بر توحید است	
	«رموز نوحیدی»	۹۳/۹۷		است پس نبات مکانی ندارد	۱۲۲/۱۰۶
۱	پیشکش به صورت وقت اسلامی	۹۵/۹۹	۱۴	در معنی اینکه وطن اساس ملت نیست	۱۲۵/۱۰۹
۲	تمهید: در معنی ربط فرد و ملت	۹۹/۸۳	۱۵	در معنی اینکه ملت محمدیه نبات زمانی بهم ندارد	
۳	در معنی اینکه ملت را خطا و افراد پیدا می شود بکسیل			که دوام این ملت شریعه موجود است	۱۲۷/۱۱۱
	ترتیب و از نبوت است	۱۰۱/۸۵	۱۶	در معنی اینکه نظام ملت غیر از آئین صورت نگیرد	
	ارکان اساسی طایفه اسلامی	۱۰۲/۸۸		آئین ملت محمدیه قرآن است	۱۳۰/۱۱۳
۴	رکن اول: «توحید»	۱۰۲/۸۸	۱۷	در معنی اینکه در زمانه خطا و تقلید از جهل و جهل است	۱۳۳/۱۱۷
۵	در معنی اینکه باس و خرد و خوف از تمجید است		۱۸	در معنی اینکه چنانکه سیرت قیام از اتباع آئین الهی است	۱۳۵/۱۱۹
	قاطع حیات و توحید را لا این امر اضعیف می کند	۱۰۶/۹۱	۱۹	در معنی اینکه حسن سیرت قیام از تادب آداب محمدیه است	۱۳۸/۱۲۲
۶	مخاوره و تیر و شمشیر	۱۰۹/۹۳	۲۰	در معنی اینکه حیات قیام از موصوفه و خواص و مکرر	
۷	حکایت شیر و شمشیر عالمگیر محمد الله علیه	۱۱۰/۹۳		ملت اسلامی به بیت احمد ام است	۱۳۲/۱۲۶
۸	رکن دوم: «رسالت»	۱۱۲/۹۹	۲۱	در معنی اینکه جمعیت حقیقی از کلمه گرفتن نصب الهی	
۹	در معنی اینکه مقصود رسالت محمدیه تشکیل و تاسیس است			است و نصب الهی است محمدیه خط و شریعت و حد است	۱۳۵/۱۲۹

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۲۲	در معنی اینکه توسع حیات غیر از تنبیه فوری نظام عالم است	۱۳۹/۱۳۳	۲۶	خطاب به مخدرات اسلام	۱۹۱/۱۳۵
۲۳	در معنی اینکه کمال حیات تدبیر است گفت		۲۷	خلاصه مطالب مشنوی در تفسیر سوره اخلاص	۱۹۲/۱۳۶
	مثل فرد احساس خودی پیدا کند و تولید و تکمیل		۲۸	قل هو الله احد	۱۹۲/۱۳۶
	این احساس را ضبط روایات قدیم نمکن کردد	۱۵۳/۱۳۷	۲۹	الله اعلم	۱۹۲/۱۳۷
۲۴	در معنی اینکه بقای نوع از اوست است و		۳۰	لم یلد ولم یولد	۱۹۶/۱۵۱
	خط و احترام اوست اسلام است	۱۵۶/۱۳۸	۳۱	ولم یکن لکنوا احد	۱۹۹/۱۵۳
۲۵	در معنی اینکه سید و خاندان از هر چه که در دنیا است و در دنیا	۱۵۹/۱۳۳		عرض حال مصنف بحضور رحمة الله علیه	۱۷۱/۱۵۵





مثنوی

پیام سرودش

از

محمّد اناب بر طائر اللہمور

در زمره اشعار عامیانه

۲۲  
استاد و مؤلف  
۶



# اسرار خودی

۲۲  
اسرار و رموز

دی شیخ با چراغِ همی کُشتِ کُشتِ  
کردم و دودِ طولم و آنم آرزوست  
زین بَسَرِ نمانست غاصدم گرفت  
شیر خداورستم دستمانم آرزوست  
گفتم که یافت می نشود حُبّه ایم ما  
گفت آنچه یافت می نشود آنم آرزوست

«مولانا جلال الدین رومی»

بسم الرحمن الرحیم

## تمتید

نیست دخت تربتین کوتاهی  
چوب هر گل که منبر نشود و اگر کنم  
تجربى نیت برى

کریه من بر رخ گل آب زد	راه شب چون مهر عالم تاب زد
سبزه از بهنگ کاهم بیدار است	اسک من از چشم زکس آب است
مصرعى کارید و ششیری درد	باغبان زور کلامم آرمود
تار افغانم به بود باغ است	در چمن جز دانه اسکم گشت
صد سحر اندر کربان من است	دزه ام مهر منیر آن من است
محرّم از نازاد های عالم است	خاک من و شن ترا ز جام جم است
کوهنور از نیتى بیرون نخت	فکرم آن آبوسر فراق است

سبزه نارونده زيب گلشتم  
 گل بلخ اندر نهان در دلم  
 محفل را شگري در هم دلم  
 دخمه بر تارک عالم زدلم  
 بکده عود فطرتم مادر نواست  
 بهم نشين از نغمه ام نا آشت  
 در جهان خورشيد نوزانیده ام  
 رسم و آئين فلک نادیده ام  
 رم ندیده انجم از تا هم بسوز  
 هست نا آشفته سيا هم بسوز  
 بحر از رقص صيمايم بي نصيب  
 کوه از رنگ خايم بي نصيب  
 خوک من نيست ختم هست و بود  
 لرزه بر تن خيرم از بيم نمود  
 با هم از خاور رسيد و شکست  
 شبنم نوبر گل عالم نشست  
 انتظار صبح خيران مي کشم  
 ابي خوشا ز رشتيان آتسم  
 نغمه ام از نغمه بي پرداستم  
 من نوای شاعر فرداستم  
 عصر من داننده اسرار نيست  
 نا اميد استم ز ياران قدیم  
 يونس من بهر اين بازاريست  
 قلزم ياران چو شبنم بي خروش  
 نغمه ي من از جهان ديگر است  
 اين جرس را کاروان ديگر است



ای بسا شاعر که بعد از مرگش <sup>ق</sup> چشم خود بر بست و چشمش ماکش  
 رخت باز از نیتی بیرون کشید چون گل از خاک نزار خود کشید  
 کاروان با کرچه زین صحرانگشت مثل کام ناقه کم غوغا کند گشت  
 عاشقم نه یاد ایمان من است ثور خشار پیش حسینان من است  
 نغمه ام ز اندازۀ تار است پیش من ترسم از سکت عود خوش  
 قطره از سیلاب من بگاید به قلم از آثوب او دیوانه به  
 دهنی کج بجز عینان من بحر ناباید پے طوفان من  
 غنچه کرنا بید کی کلشن شد در جزایر بھار من شد  
 بر تما خوابیده در جان من است کوه و صحرا باب جولان من است  
 نیم کن با بحر ام از صحراستی برق من در گیر اگر سیناستی  
 چشمه حیوان بر اتم کرده اند محرم راز حیاستم کرده اند  
 ذره از سوزنوا ایم زنده گشت بر کثود و کرکات تابنده گشت  
 بیکس رازی که من گویم گشت همچو فکر من در معنی نفست  
 سر عیش جاودان خوابی با ہم زمین هم آسمان خوابی با

سرکردون با من این سرگرفت  
ازند میان رازها شونفت

ساقیا بر خیسروی در جام کن	محو از دل کاوش ایام کن
سعدی آبی که صلتش نغمه است	گر که باشد پستارش حمیم است
می کند اندیشه را بهشیار تر	دیده می بیدار را بیدار تر
اعتبار کوه خنده گاه را	قوت شیران دهر و باه را
خاک را اوج ثریا میدید	قطره را پهنای دریاسیدید
خاشی را شورش محشر کند	پای کبک از خون باز می کند
خیر و در جام شراب ناب یزید	بر لب اندیشه ام هتاب یزید
تا سوی مندل کشم آواره را	دوق قیابے دهم نظاره را
کرم روزار جستجوی نوشوم	روشناس آرزوی نوشوم
چشم احسن دوق امردم	چون صدادر کوش عالم کم شوم
قیمت جن سخن بالا کنم	آب چشم خویش در کالاکم
باز بر خوانم ز فیض پیه روم	دفتر سر بسته اسرار علوم

جان او از شعله با سر مایه دا  
من فروغ یک نفس مثل شرا  
شمع سوزان تاخت بر پروانه  
باده شجون رجحت بر سپیده ام  
پیر روی خاک را اکیر کرد  
از غنای رم جلوه با تعمیر کرد  
دزد از خاک بیابان رخت بست  
تا شعاع آفتاب آرد بست  
موجم و در بحر او منسل کنم  
تا در تاسفده فی حاصل کنم  
من که مستی با ز صبا یث کنم  
زندگانی از نفس با یث کنم

شب دل من مایل منیر باد بود  
خاسته از یار هم آباد بود  
سکوه آشوب غم دوران بم  
از تنی سپیا کنی مالان بم  
این قدر نظاره ام بیاب شد  
بال و پر بکشت و آخر خواب شد  
روی خود نمود سپهر حق شست  
کو بجز حرف پهلوی تیر آن شست  
گفت ای دیوانی از باب عشق  
جرعه فی کیر از شراب ناب عشق  
بر جگر بنگامه می محشر زن  
شیشه بر سر دیده بر شتر زن  
خنده را سر مایه می صد ناله  
اسکاف خونین را جگر پر کاله ناله

تابکی چون عشقمی بائی نبوی  
 در کره بنگامه داری چون پسند  
 چون جرس آخز سر جزو بدن  
 آتش استی بزم عالم بر بند  
 فاش کو اسرار پیری فروش  
 سگت ثوانی می اندیشه را  
 از فیضان بسجونی پیغام ده  
 ناله را انداز نو احباب دکن  
 خیر و جان نویده هر زنده را  
 آشنای لذت گفتار شو  
 زین سخن آتش به پیس این شدم  
 چون نوا از تار خود برخاستم  
 برگزستم روده از راز خودی  
 نکست خود را چو گل ارزان فروش  
 محل خود بر سر آتش به بند  
 ناله می خاموش را بر سر دکن  
 دیگران را هم ز نور خود بوز  
 موج می شو کویت میا پوش  
 بر سر بازار بشکن شیشه را  
 قیس را از قوم می پیغام ده  
 بزم را از ناله و جو آباد کن  
 از شمع خود زنده تر کن زنده را  
 جوش سودای کن از سر بند  
 اسی در اے کاروان بیدار شو  
 مثل نی بنگامه استن شدم  
 جفتی از صبر گوش آراستم  
 دامنم سزا عجب ز خودی



بود نقش ہستیم انکار رہی      ناقبولی ناکے ناکار رہی  
 عشق سونان زد مرا آدم شدم      عالم کیف و کم عالم شدم  
 حرکت اعصاب کردون دیم      در رک مہ کردش خون دیم  
 بہر انسان چشم من شہا کرت      تا دیدم پردہ ہی اسراریت  
 از درون کار گاہ ممکنات      بر کشیدم سر تقویم حیات  
 من کہ این شب را چو مہ راتم      گرد پای ملت بیضی اتم  
 ملتی در باغ و راغ آوازہ اش      آتش دلہا سُرود تازہ اش  
 ذرہ کشت و آفتاب انبار کرد      خرمن از صدر رمی و عطیہ ار کرد  
 آہ گرم رخت بر کردون کشم      گر چہ دودم از تب را اتم  
 خامہ ام از ہمت فکر بلند      راز این نہ پردہ در صحرای کفند

قطرہ تا بمب پایی دریا شود

ذرہ از بالید کی صحرا شود

شاعری زین ثنوی مقصودیت      بت پرستی بت کری مقصودیت  
 ہندیم از پار سے بگیا نام      ماہ نو ہاشم تھی ہمایہ ام

حسن انداز بیان از من بحج  
 خوف را و اصفهان از من بحج  
 گرچه بندی در غدوبت سکر است  
 طرز گفتار در ی شیرین تر است  
 فکر من از جلوه اش محو گشت  
 خامه من شاخ نخل طور گشت  
 ما پس از رفت اندیشه ام  
 در خورد با فطرت اندیشه ام

خزده بر دنیا گیرای بومشند

دل بدوق حسنه دوی میانه

« در بیان اسکینه ال نظام عالم از خودی است

و تسلسل حیات تعینات وجود بر انجم خودی انحصار دارد »

پیکر هستی ز آثار خودی است  
 هر چه می بینی ز اسرار خودی است  
 خویش را چون خودی بیدار کرد  
 آشکارا عالم پندار کرد  
 صد جهان پوشیده اندر ذات  
 غیر او پیدا است از اثبات  
 در جهان تخم خصومت کاشت است  
 خویش را غیر خود پنداشت است  
 سازد از خود پیکر اغیار را  
 تا فراید لذت پیکار را  
 میکشد از قوت بازوی خویش  
 تا شود آگاه از نیروی خویش

خود فریبی های اوین حیات      بهجمل از خون وضوین حیات  
 بهر یک گل خون صد گلشن کند      از پی یک نغمه صد شیون کند  
 یک فلک را صد بلال آورد آ      بهر حسرتی صد مقال آورد آ  
 عذر این اسراف این سکنین دلی      خلق و کینل حبال مغوی  
 حسن شیرین عذر درد کو کین      ناله نئے عذر صد آہوی ختن  
 سوز پیہم قسمت پر وانه ها      شمع عذر محنت پر وانه ها  
 خامه می او نقش صد امروز است      تا بیا در صبح فردائی بدست  
 شعله های او صد ابراهیم خست      تا چراغ یک محمد بر فروخت  
 می شود از بهر اعصابش عمل      عامل و معمول اسباب عمل  
 خیزد انگیزه پر وانه ها برسد      سوزد آتش و زد کشد میرزد  
 وسعت ایام جولا نگاه او      آسمان موجی زگر در راه او  
 کل بحیب آفاق از کلکارش      شب زخوابش روز از بیدارش  
 شعله می خود در شمع تقسیم کرد      خبر پستی عقل را بتسیم کرد  
 خود شکن گردید و آخر آفرید      اندکے آفت و صحر آفرید

باز از آشفتنی بیزار شد      در بهم پوستگی کسار شد  
دانمودن خویش را خوی خودی آ      خسته در بهر دُره نیرودی خودی آ

قوت خاموش و قیاب عمل

از عمل پاسبان سبب عمل

چون حیات عالم از روز خودی آ      پس بقدر استواری ندگی آ  
قطره چون حرف خودی از بزند      بستنی بے مایه را گوهر کند  
ماده از ضعف خودی بی پیکر است      پیکریش منت پذیر ساغر است  
گرچه پیکری پذیرد جام می      گردش از مادام کیسه جام می  
کوه چون از خود درو صحرای شود      سکوّه سنج چو شش دریا شود  
موج تا موج است در آغوش بحر      می کند خود را سوار دوش بحر  
حلقه نعل زدنور تا گردیدیم      از تملاش جلوه ما جسدیم  
سبز چون تاب میداد خویش یافت      بخت او سینه سی کلشن یافت  
شیع هم خود را بخود رجسیر کرد      خویش را از دُره ما تعمیر کرد  
خود کدازی پیشه کرد از خود را      هم چو اسکت آخر چشم خود بید

استاد شاعر  
۱۸



کر فطرت پختہ تر بودے کمین      از جراحت مایا سودی کمین  
 می شود سر مایہ دار نام غیر      دوش او مجروح بار نام غیر  
 چون زمین برستی خود محکم است      ماہ پابند طواف پیہم است  
 ہستی مہراز زمین محکم تر است      پس زمین سحر چشم خادرات  
 جنبش از مرکب کان بر دشان چاہ      مایہ دار از سطوت او کوہ ساہ  
 تار و پود کسوت او آتش است      اصل ادیک دانہ کی گردن کشت

چون خودی آرد ہم نیروی زیست

می کشاید قلزمی از جوی زیست

» در بیان اینکه حیات خودی از تخلیق و تولید مقاصد است

زندگانے راتقا از مدعات      کار و انش اور از مدعات  
 زندگی در جستجو پوشیدہ است      اصل او در آرزو پوشیدہ است  
 آرزو را در دل خود زندہ دہا      تا مگر دہشت خاک تو مرا  
 آرزو جان جهان گنہ و بے      فطرت ہر شی امین آرزو  
 از منت رقص دل در سینہ ما      سینہ ما از تاب او آئینہ ما

طاقت پرواز بخت خاک را      خضر باشد موسی ادراک را  
 دل ز سوز آرزو گسیه حیات      غیر حق میرد چو او گسیه دیت  
 چون ز تحلیق متنا بازماند      شهرش بکشت از پردازماند  
 آرزو بهنگامه آرای خودی      موج قیابے ز دریای خودی  
 آرزو صید مقاصد را کند      و فقر افعال را شیراز و بند  
 زنده را نفی متنا مرده کرد      سعد را نقصان سوز فزود کرد  
 صیت اصل دیده بیدار ما      بست صورت لذت دیدار ما  
 بکبت باز شوخی رفتار یافت      بیل از سعی نوا مفت یافت  
 فی برون از فیضان آباد شد      نغمه از زندان او آزاد شد  
 عقل مذرت کوش کردون تپا شد      بیج میدانی که این عجاظ شد  
 زندگی سرمایه دار از آرزو شد      عقل از زانیه کان بطن او شد  
 صیت نظم قوم و آئین و رسوم      صیت را ز تازکیهای علوم  
 آرزوئی کو برود خود شکست      سر ز دل بیرون ذو صورت شد  
 دست دندان دماغ و چشم و گوش      فکر و تحسین و شعور و یاد و هوش

زندگی مرکب چو در جگاہ بخت	بہر خط خویش این آلات خست
آگهی از علم و فن مقصود نیست	غنیچہ و گل از حسن مقصود نیست
علم از سامان خط زندگی است	علم از اسباب تقویم خودی است
علم و فن از پیش خیران حیات	علم و فن از خانہ زادان حیات
ای زرا از زندگی بیکجا خیر	از شراب مقصدی ستانہ خیر
مقصدی مثل سحر تابندہ فی	ماسوی را آتش سوزندہ فی
مقصدی از آسمان بالاتری	دلربا نے دستانی دہری
ماہل دیرینہ را غارتگری	فتنہ در جیبی سہ اپانگری

ماہر خلیق مقاصد زندہ ایم

از شعاع آرزو تابندہ ایم

« در بیان اینکه خودی از عشق و محبت استحکام می پذیرد »

نقطہ نوری کہ نام او خودی است	زیر خاک ماسٹر از زندگی است
از محبت می شود پائیدہ تر	زندہ تر سوزندہ تر تابندہ تر
از محبت اشغال جوہریش	ارتقای ممکنات مضمرش

فطرت او آتش اندوزد عشق	عالم همه وزی بیاورد عشق
عشق را از تیغ و خنجر پاک نیست	اصل عشق از آب باد و خاک نیست
در جهان هم صلح و هم پیکار عشق	آب حیوان تیغ جوهر دار عشق
از نگاه عشق خار آتش شود	عشق حق آخر همه پاهای شود
عاشقی آموزد محبتی طلب	چشم نوحی قلب ایوبی طلب
کیمیای کفن از مشت کفی	بوسه زن بر آستان کافری
شیع خود را بسجور می بر فرو	روم را در آتش تبهر می سوز
بهت معنوی نماند در دلت	چشم اگر داری بی نهایت
عاشقان او از خوبان خوبتر	خوشترو زیباتر و محبوب تر
دل ز عشق او توانا می شود	خاک همه دوشش گریامی شود
خاک نجد از فیض او چالاک شد	آمد اندر وجود و بر افلاک شد
در دل مسلم متهم مصطفی است	آبروی ما ز نام مصطفی است
طور موبه از غبار خانه آتش	کعبه را بیت المحرم کاشانه آتش
کمر از آبی ز او قاتلش آید	کاسب اخرایش از دانتش آید



بود یا ممنون خواب راحتش      تاج کسرے زیر پای آتش  
 در شہستان حراخلوت گزید      قوم دآئین و حکومت آفرید  
 ماند شہبازم او محکم و موم      تا بہ تخت خسروی خوابید قوم  
 وقت بجاتیخ او آہن کدہ      دیدہ ہی او اسلکار اندر نہ  
 در دعای نصرت آہن تیغ او      قاطع نسل سلاطین تیغ او  
 در حبان آہن نو آغاز کرد      مسند اقوام پیشین در نوزد  
 از کلید دین در دنیا کشاد      بچو او بطن اُم کیسی نژاد  
 در نگاہ او یکے بالادست      با غلام خویش بر یک خوانشت  
 در مصافی پیش آن کردون سیر      دختر سہ دار طلی آمد اسیر  
 پامی در بنجر و ہم بے پردہ بود      گردن از شرم و حیا خم کردہ بود  
 دخترک را چون نبی بی پردہ بود      چادر خود پیش روی او کشید  
 ما از آن خاتون ملی عریانیم      پیش اقوام جہان بی چادیم  
 روز محشر اعتبار ماست او      در جہان ہم پردہ دار ماست او  
 لطف و قہر او سراپا رحمتی      آن بسیاران این با عدل رحمتی

آن که بر اعدا در رحمت گشاد  
 مگر را پیغام لا تریب دار  
 ما که از فید وطن بیکار ایم  
 چون نکه نور دو چشمیم و یکیم  
 از حجاز و حین و ایراسیم ما  
 شنبه یک صبح خدا نیم ما  
 مست چشم ساقی بطحاسیم  
 در جهان مثل می و میسناسیم  
 امتیازات نسب ایاک خوت  
 آتش او این جنس و خاشاک خوت  
 چون گل صد برگ مارا بویست  
 اوست جان این نظام و او یست  
 ستر مکنون دل او ما ندیم  
 نعره بی باک زده افشایم  
 شور عشق در نه خاموش من  
 می تند صد نمف در آغوش من  
 من چه گویم از تو لایس که پست  
 خشک چوبی در فراق و کربست  
 هستی سلم تجله کاه او  
 طور ما باله ز کرد راه او  
 یکیم را آینه دید آینه اش  
 صبح من از آفتاب سینه اش  
 در سپید دمدم آرام من  
 گرم تر از صبح محشر نام من  
 ابر آذراست و من بستان او  
 تاک من نمناک از باران او  
 چشم در گشت محبت کاشتم  
 از تماشا حاصلی برداشتم

خاک یرب از دو عالم خوشتر است      ای خنک شری که آنجا دلبرا  
 کشته‌ی انداز ملاجاسیم      نظم و نثر او علاج خامیم  
 شعر لبر ز معانی گفته است      در شنای خواجه گوهر گفته است  
 "نسخه کوین را دیباچه است"

حبله عالم بندگان خواجه او

کیفیت باخیزد از صهبای عشق      بست بزم تقلید از اسامی عشق  
 کامل بطام در تقلید فرد      اصحاب از خوردن خرپوره کرد  
 عاشقی محکم شود از تقلید یا      تا کمند تو شود یزدان شکار  
 اندکی اندر حسه‌ای دل‌شین      ترک خود کن سوی حق هجرت‌گزین  
 محکم از حق شود سوی خود کام‌زن      لات و عزای بوس اسیر کن  
 لشکری پیدا کن از سلطان عشق      جلوه گر شود بر سه‌فاران عشق

تا خدا می‌کعبه بنواز دترا

شرح این جاعل ساز دترا

"در بیان اینکه خودی از سوال ضعیف میگردد"

ای فراہم کردہ ز شیران چراغ      کشتہ فی رو بہ فراج از اقیانج  
 خشکی های توار ناداری است      اصل درد تو ہمین بیاری است  
 می رباید رفعت از فکر بلند      می کشد شمع خیال از بسند  
 از حسرتی می کلفام گیر      نقد خود از کسی ایام گیر  
 خود فرو آذر شتر مثل عسکر      الحذر از منت غیر احذر  
 تاب کے در یوزہ می مضرب کنی      صورت طفلان زنی مرکب کنی  
 فطرتی کو بر فلک بند و نظر      پست می کرد در احسان کر  
 از سوال افلاس کرد و خوارتر      از گدائے گدایہ کر نادارتر  
 از سوال آفتہ حسرتی خوی      بی تھلی نخل سنای خودے  
 مشت خاک خویش از ہم بہاں      مثل مہ رزق خود از چہ پوہاں  
 گرچہ باشی ننگ و زونگ نخت      در رہ سیل بلا اکنندہ رخت  
 رزق خویش از نعمت دیگر محو      موج آب از چشمہ می خاوج  
 تانباشی پیش معسرہ حبل      روز منہ دانی کہ باشد کحل  
 ماہ را روزے رسد از خوان      دلغ بر دل دارد از احسان



بخت از حق خواهد با کرد و نیک  
 آمد خاشاک تبار از کعبه رفت  
 دای بر منت پذیر خوان غیر  
 خویش از برق لطف غیر خست  
 ای خنک آن تشنه کاندرا آفتاب  
 تر حسین از خجست سائل نشد  
 زیر کردون آن جوان از حسد  
 درستی دستی شود خود دار  
 قلم زمیل سیل آتش است  
 گرز دست خود رسد ششم شمشیر

چون حجاب از غیرت مردار باشد

هم بچسبند ز کنون پایه باشد

«در بیان اینکه چون خودی از عشق و محبت محکم میگردد،

قوای ظاهره و مخفیة نظام عالم را سخر می سازد.

از محبت چون خودی محکم شود قوتش فرمانده عالم شود

پیر گردون کز کواکب نفس است  
 غنچه نازش خسار او گشت  
 پنجبی او پنج بے حق می شود  
 ماه از انگشت او شش می شود  
 در خصومات جهان گردد حکم  
 تابع منه مان او دارا و حم  
 با تو می گویم حدیث بوعلی  
 در سواد بند نام او بعلی  
 آن نو اسپه ای گلزار کهن  
 گفت با ما از گل رعنا سخن  
 خطه ی این جنت آتش زراد  
 از هوای دانش منسوب او  
 کو چک ابدالش سوی بازار رفت  
 از شراب بوعلی سرشار رفت  
 عامل آن ششمی آمد سو  
 بمرکاب او عیلام و چو بد  
 پیشرو ز دبا گت ای نابوئمند  
 بر جسد داران عامل دهنده  
 رفت آن درویش سرکنده پیش  
 غوطه زن اندریم افکار خویش  
 چو بد از جام استکبار است  
 بر سر درویش چوب خود گشت  
 از ره عامل فقیر آزرده رفت  
 دگران و ناخوش و افسرده رفت  
 در حضور بوسه فریاد کرد  
 اسکت از زندان چشم آزاد کرد  
 صورت برقی که بر کسار رخت  
 تیغ سیل آتش از گفتار رخت

از رک جان آتش دگر کشد      باد سیر خویش ارشاد می نمود  
 خامه را بر گیر و نه مانی نوی      از هتیری سوی سلطانی نوی  
 بنده ام را عالت بر سر زده است      بر مناع جان خود انکار زده است  
 باز گیر این عامل بدگوهری      در نه بختم ملک تو بادگیری  
 نامه ی آن بنده ی حق دگانه      لرزه مانداخت در اندام شاه  
 پیکش سر مایه ی آلام گشت      زرد مثل آفتاب شام گشت  
 بهر عامل حلقه ی زنجیر حبس      از قلندر عفو این تقصیر حبس  
 خسرو شیرین زبان رنجن بیان      نغمه های ارمینر کن فغان  
 فطرتش روشن مثل ماه تاب      گشت از بهر نفارت انتخاب  
 چک را پیش قلندر چون خوا      از نوانی شیشه ی جانش گذاشت  
 شوکتی کو بخت چون کسار بود      قیمت یک نغمه ی گفتار بود

مشر بر قلب درویشان زن

خویش را در آتش سوزان زن

حکایت درین معنی که مسئله نفس خودی

## از مختصات اقوام مغلوبه بنوع انسان است

که به این طریق مخفی اخلاق اقوام غالبه ضعیف میمانند  
 آن شنیدنی که در عهد قدیم      گو سفند آن در علف اریتم  
 از و فورگاه نسل استند      فارغ از اندیشه سی اعدا بد  
 آخر از ناسازی تقدیرش      گشت از تیر بلانی سینه ریش  
 شیر را از میه سر بیرون دهند      بر علف زار بران بشجون دهند  
 جذب و استیلا شارقوت است      فتح را از آشکار قوت است  
 شیر ز کوس شمشایی نوخت      میس را از حریت محروم ساخت  
 بسکه از شیران نیاید جرشکا      سرخ شد از خون میس آن مغزا  
 گو سفندی زیر که منیده نی      کنه سالی کرک باران دیده نی  
 شکندل از روزگار قوم خویش      از تنهای نه بران سینه ریش  
 شکوه ها از گردش تقدیر کرد      کار خود را محکم از بدسیه کرد  
 بهر حفظ خویش مردمان توان      حیل را جوید ز عقل کار دان  
 در غلامی از پی دفع ضرر      قوت تدبیر کرد دست بر تر



نخچه چون کرد حسنون اتقام	فقه اندیشی کند عقل غلام
گفت با خود عقدی مائل است	قلم عنهای مایی ساحل است
میش تواند بر دراز شیر است	سیم ساعد ما و او پولا دست
نیت ممکن کز کمال و عطا و بند	خوی گرگی آفریند کوفند
شیر ز را میش کردن ممکن است	خافش از خویش کردن ممکن است
صاحب آوازه ای الهام است	و اعطای شیران خون آشام است
نعره زدای قوم کذاب اثر	بی خبر از یوم محسوس متمر
مایه دار از قوت روحانیم	بهر شیران مرسل بریدیم
دیده ای بے نور را نور آدم	صاحب دستور و نامور آدم
توبه از اعمال نامحسوس کن	ای زیان اندیش فکر سو کن
هر که باشد تند و زور آوری است	زندگی سحکم از نفی خودی است
روح نیکان از علف مایه غذا	تارک اللحم است مقبول خدا
تیزی دندان ترار سو کند	دیده ای ادراک را اعمی کند
جنت از بهر ضعیفان است و بس	قوت از اسباب خیران است و بس

جستجوی غلت و طوطی سر است      تنگدستی از امارت خوشتر است  
 برق سوزان در کین اندیش است      دانه گر خرمن شود فرزانه است  
 ذره شو صحرای مسوگر عاقلی      تا ز نور آفتابی بر خوری  
 ای که می نازی بدیج کو مغذ      دنج کن خود را که باشی ارجمند  
 زندگی را می کند ناپایدا      جبر و قهر و انقضا موقدا  
 سبزه با مال است دروید بار بار      خواب مرگ از دیده شوید بار بار  
 غافل از خود شود اگر نه زنی      کر ز خود غافل زنی دیوانی  
 چشم بند و گوش بند و لب بند      تا رسد فکر تو بر چرخ ملبد  
 این علف از جهان هیچ است بیج      تو برین موبوم ای نادان بیج  
 خیل شیرینخت کو شنی خسته بود      دل بدوق تن پرستی سبب بود  
 آمدش این بند خواب آورسند      خورد از خالص خون کو مغذ  
 آنکه کردی کو مغذ ان را شکا      کرد دین کو مغذی احسنا  
 با پلکان ساز کار آمد علف      گشت آخر کو هر شیرینی حرف  
 از علف آن تیزی ندان غامد      بیت چشم شه ارفغان غامد

دل بدرج از میان سینه رفت  
 جوهر آینه از آینه رفت  
 آن حسون کوشش کامل نماند  
 آن نقضای علی دل نماند  
 اقدار و غم دستقلال رفت  
 اعتبار و عزت و اقبال رفت  
 پنجه های آهین بی زور شد  
 مرده شد و لها و تنها گور شد  
 زورتن کا بید و خوف جان فرو  
 خوف جان سرمایه ی بخت فرو  
 صد مرض پیدا شد از بی بختی  
 کوزه دستی بیدلی دون فطرتی  
 شیر بیدار از فون میس خفت  
 انحطاط خویش آئیند بگفت  
 « در معنی اینکه افلاطون یونانی که تصوف ادبیات توأم است  
 از افکار او اثر عظیم پذیرفته بر مسلک کونفندی رفته است  
 و از تخیلات او احترام واجب است »

رابب دیرینه افلاطون حکیم  
 از گروه کوسفندان قدیم  
 رخس او در ظلمت معقول گم  
 در کستان وجود افکنده سم  
 آنچنان افون نامحسوس خرد  
 اعتبار از دست چشم و کوش بود  
 گفت سر زندگی در مردن است  
 شمع را صد صلبه زافردن است

جام او خواب آور و کیتی ربات	بر تختیلمای مافران روت
حکم او بر جان صوفی حکم است	کو سفندی در لباس آدم است
عالم اسباب را افسانه خواند	عقل خود بر سه کرد و نماند
قطع شاخ سر و رعنائی حیات	کار او تخیل اجزای حیات
حکمت او بود در انا بود گفت	فکر اخطا طون زیان اسود گفت
چشم هوش او سه لابی آفرید	فطرش خوابید و خوابی آفرید
جان او در آفتاب می نمودم بود	بسکه از ذوق عمل محسوس بود
خالق اعیان نامشود گشت	مسکین هنگامی موجود گشت
مرد دل عالم اعیان خوش است	زنده جان عالم امکان خوش است
لذت ز قمار برگشت حرام	آهوش بی بهره از لطف خرام
طایرش را سینه از دم بی نصیب	شبنش از طاقت رم بی نصیب
از طپیدن بی خبر پروازش	ذوق روئیدن از دوزخش
طاقت غوغای این عالم نداشت	راهب ما چاره غیر از رم نداشت
نفس آن دنیای افیون خورده است	دل سوز سلسله ای فسرده است



از شمس سوی گردون کپود  
 باز سوی آشیان مد فرو  
 در خم گردون خیال او کم است  
 من انم در دیاخت خم است  
 قوما از سکر و مسموم گشت  
 خفت و از ذوق عمل محروم گشت

«در حقیقت شعر و اصلاح ادبیات اسلامی»

گرم خون انسان دواغ آرزو  
 آتش این خاک از سپنج آرزو  
 از تنهای بجام آمد حیات  
 گرم خیر و تیر کام آمد حیات  
 زندگی مضمون تخیل است و بس  
 آرزو افنون تخیل است و بس  
 زندگی صید افکن دام آرزو  
 حسن را از عشق بپیام آرزو  
 از چه رو خیر و متنش دهم  
 این نوا سه زندگی را زیر و بم  
 هر چه باشد خوب زیبا و جمیل  
 در بیان طلب مارا دلیل  
 نفس او محکم نشیند در دلت  
 آرزو تا آفسه نیند در دلت  
 حسن حلاق بهار آرزوست  
 جلوه اش پروردگار آرزوست  
 سینه‌ی شاعر حبتی زار حسن  
 خیر دار سینمای داناوار حسن

از گاهش خوب کرد و خوب تر  
 فطرت از افنون او محبوب تر  
 از دش بیل نوا آموخت است  
 غازه اش رخسار گل فروخت  
 سوز او اندر دل پروانه ها  
 عشق را در گنبد از او فاشا  
 بحر و بر پوشیده در آب گلش  
 صد حبه بان تازه مضمر درش  
 در دماغش نادمیده لاله ها  
 ناسنیده نغمه ها هم ناله ها  
 فکر او با ماه و احبم بمبین  
 زشت را نا آشنا خوب آفرین  
 خضر و در ظلمات او آب حیات  
 زنده تر از آب چشمش کائنات  
 ما کران سیریم و خام میادیم  
 در ره مندر زبا افتاده ایم  
 غنایب او نوا پر داخت است  
 حیدنی از بهر ما انداخت است  
 تا کند ما را بفرز و وس حیات  
 حلقه سی کامل شود قوس حیات  
 کار و احسان از درایش گامزن  
 در پی آواز نایش گام زن  
 چون شیش در ریاض ما وزد  
 نرمک اندر لاله و گل می خزد  
 از فریب او خود را مندر زندگی  
 خود حساب و ناکیب باز زندگی  
 اهل عالم را صلابر خوان کند  
 آتش خود را چو باد از آن کند

دای قومی کز اجل کیسہ برت  
 شاعرش دابوسد از دوق جیا  
 خوش نماید رشت را آفینہ اش  
 در جگر صد شتر از نوشینہ اش  
 بوست سی او تا زکی از کل برد  
 ذوق پرور از دل میل برد  
 نست اعصاب تو از افون  
 زندگانی قیمت صنون  
 می رباید ذوق عنانی نبرد  
 جره شاہین از دم سرش نبرد  
 مابی و از سنہ تا سر آدم است  
 چون بات آشیان اندریم است  
 از نوابر نا خدا افون زند  
 کشتیش در قعر دریا بکشد  
 نغمہ مایش از دولت در دوتا  
 دایری بستی ز جان تو برد  
 مرگ را از سحر اودانی حیات  
 چو زبانی پیرایہ بند و سودا  
 لعل عنابی ز کان تو برد  
 می کند مذموم ہر محسود را  
 دایم اندیشہ اندازد ترا  
 از عمل بیگاہ می سازد ترا  
 خستہ و ما از کلاش خستہ  
 انجمن از دور جاش خستہ  
 جوی برقی نیست در میان  
 یک سراب رنگ و بو تان  
 حسن اورا با صدق کار نیست  
 دریش جز کوہ برف دار نیست

خواب را خوشتر بیداری نمود  
آتش ما از نفسهایش فرود  
قلب مسموم از سرود لبش  
نخسته ماری زیر اسب گلش  
از حسم و میاد جاش الحذر  
از می آسینه فاش الحذر

ای زبا افتاده می صبا می  
صبح تو از مشرق میسای  
ای دلت از غنمه هایش شرب  
زهر قاتل خورده فی از راه کوش  
ای دلیل انحطاط اندر تو  
از نو افتاد تار سار تو  
آن چنان زار از تن آسانی کن  
در جهان نکت مسلمان کن  
از رک گل می توان بستن ترا  
از نسیمی می توان جستن ترا  
عشق رسوا گشته از فریاد تو  
زشت رو نمائش از نهاد تو  
زرد از آزار تو زخا را او  
سردی تو برده سوزان را تو  
خسته جان از خسته جانهای تو  
ناتوان از ناتوانیهای تو  
گریه می طفلانه در پیمانه اش  
کلفت آبی متاع خانه اش  
سرخوش از دیو زهی میخانه  
جلوه درد روزن کاشانه



ناخوشی آنسوده فی آزرده فی  
 از کجکد کوب گنجان برده فی  
 از عیان مانند فی کاهید فی  
 در فلک صد سکوہ بر لب چہ فی  
 لایہ و کین جوہر آفیدہ اش  
 نا توانی حمد مہ دیرینہ اش  
 پست بخت و زریست و دینا  
 ناسزا و نا امید و نامراد  
 شوش از جان تو سر مایہ بر  
 لطف خواب از دیدی ہمایہ بر

وای بر عشقی کہ نارا و فرزد

در سرم زانید و در تاجہ مرد

ای میان کیمات نقد سخن  
 بر عیا زندگی اورا برن  
 فکر روشن بین عمل را برست  
 چون درخش برق پیش از تند را  
 فکر صراح در ادب می باید  
 رجعتی سوی عرب می باید  
 دل بہ سلمای عرب باید سپرد  
 تا دم صبح حجاز از شام کرد  
 از حسن زار عجم گل چیدہ فی  
 نوحہا رہند و ایران دیدہ فی  
 اندکی از گرمی صحرا بخور  
 بادہ می دیرینہ از خرمای خور  
 سریکے اندر برگرمش بدہ  
 تن دمی با صرصر گرمش بدہ

مدّتی غلطیده‌نی اندر حسیر      خوب کر پاس در شستی هم بگیر  
 قرص بر لاله پاکو بیده‌نی      عارض ارشتم چو گل شونیدی  
 خویش را بر یک سوزان هم بران      غوطه اندر چشمه‌ی زمزم بران  
 مثل لبیل ذوق شون تا کجا      در چمن زار آن ششمن تا کجا  
 ای هماره زمین دامت ارحم      آشیانی ساز بر کوه بلند  
 آشیانی برق‌تند در بری      از کنام حبه بازاران تری

تا شوی در خور و سپیکار حیات

جسم و جانت سوزد از نار حیات

در بیان اینکه تربیت خودی را سه مرحله است

مرحله اول را اطاعت و مرحله دوم اضبط نفس

و مرحله سوم انیابت الهی نامیده‌اند.

«مرحله اول اعطت»

خدمت و محنت شعار اثر است      صبر و استقلال کار اثر است

کام او در راه کم غوغاستی      کاروان را ز ورق صحراستی

نقش پایش منت بر پیشانی  
 کم خور و کم خواب محنت پیشانی  
 ست زیر بار محمل می رود  
 پایی کوبان سوی مندر می  
 سرخس از کیفیت رفتار خویش  
 در صبر صابر تر از اسوار خویش  
 تو هم از بار فرائض سر متاب  
 بر خوری از عنده حسن المآب  
 در اطاعت کوش ای غفلت دعا  
 می شود از حربه پدید احتیاء  
 ناکس از فرمان پذیری کس شود  
 آتش ارباب شد ز طغیان حس شود  
 هر که بختی به و پر دین کند  
 خویش را از بخیری آیین کند  
 باد از زندان گل خوش بکند  
 قید بورانافه می آید کند  
 می زند احسن روی منزل قدم  
 پیش آسینی سر تسلیم خم  
 سبزه بر دین نور و نیده است  
 پامیل از ترک آن گردیده است  
 لاله چیم سوختن قانون  
 بر جبهه اندر رک او خون  
 قطره دایه است از آیین صل  
 ذره ماصحراست از آیین صل  
 باطن جبهه شی ز آیین قوی  
 تو چرا غافل از این سامان وی  
 بازاری آزاد دستور قدیم  
 زمین پاکن همان زنجیر سیم

شکوہ سنج سختی آئین سُو

از حد و مصطفیٰ بسیدن مَر

«مرحلہ دوم ضبط نفس»

نفس تو مثل شتر خود پر دست	خود پرست خود سوار و خود سرت
مرد سُو آور ز مام او بکف	تا شوی گوہر اگر باشی خرف
ہر کہ بر خودیت فرمائش رون	می شود نہان پذیر از دیگران
طرح تعمیر تو از گل رنجتند	با محبت خوف را آمنتند
خوف دنیا خوف بعضی خوف جان	خوف آلام زمین و آسمان
حب مال دولت و حب وطن	حب خویش و اقربا و حب زن
امتناع ما و طین تن پرور است	کشتی فضا حلاک مکر است
تا عصائی لا الہ داری بدست	ہر ظلم خوف را خواہی بکشت
ہر کہ حق باشد چو جان بندش	ختم کند دہش باطل گردش
خوف را در سینہ اورا نہست	خاطرش مرعوب غیر اللہ نیست
ہر کہ در استلیم لا آباد شد	فارغ از بند زن و اولاد شد



می کند از ماسوی قطع نظر  
 می نهد ساطور بر حلقی سپر  
 با یکی مثل هجوم شکر است  
 جان بچشم اوز باد از زان ترا  
 لا اله الا الله صدق گوهر نماز  
 قلب مسلم راجع صغیر نما  
 در کف مسلم مثال خنجر است  
 قاتل فحشا و بعی و سکر است  
 روزه بر جوع و عطش شجون نند  
 ضیق بر تن پرورے را بکند  
 مومنان را فطرت افزور است حج  
 بھرت آموز وطن سورت حج  
 طاعتی سہ ماہی جمعیتی  
 ربط اوراق کتاب ملی  
 حب دولت را فاسا ز کوہ  
 ہم مساوات آسا ساز کوہ  
 دل ز حتی تفقوا محکم کند  
 ز رنہ اید الفت زر کم کند  
 این ہمہ اسباب استحکام  
 نختہ می محکم اگر سلامت

احل قوت شود و ردی توئی

تا سوار اشتر خاکی شوے

«مرحلہ سوم نیابت الھی»

گر شتر بانی جهان بانی کنی  
 زیب سرتاج سلیمانی کنی

تا جهان باشد جهان آرثوی	تا جدار ملک لایسلی شوی
نایب حق در جهان دین خوش است	بر عناصر حکمران بودن خوش است
نایب حق همچو جان عالم است	بستی او ظل اسم اعظم است
از نور حسنه و کل اگر بود	در جهان قائم با مرانه بود
خمیه چون در وسعت عالم نه	این باط کنه را بر حسم نه
فطرتش معورومی خواهد نمود	عالمی دیگر بسیار در وجود
صد جهان مثل جهان جزو کل	روید از کشت خیال او چو گل
نخچه سازد فطرت هر خام را	از حسم بیرون کند اصنام را
لغنه زاتار دل از مضراب او	سهر حق بیداری او خواب او
شیب را آموزد آهنگ شتاب	می دهد هر چیز را رنگ شتاب
نوع انسان را بشیر و هم نه	هم سپاهی هم سپهر هم امیر
مدعای علم الاسماستی	سر سحان الذی اسراستی
از عصا دست سفیدش محکم است	قدرت کامل بعثش توأم است
چون عناکیر و بدست آن شسوا	تیر تر گردد و سمند روزگار

نخست سازد بیتِ اوئل	می برد از مصر اسیرِ ائل
از قم او خیزد اندر کوثر	مرده جاسن چون صنوبرِ حرم
ذات او توجیه ذاتِ عالم است	از جلال او نجاتِ عالم است
ذره خورشید آشنا از سایش	قیمت هستی گران از مایش
زندگی بخشد ز اعجازِ عمل	می کند تجدید اندازِ عمل
جلوه باخیزد ز نقش پای	صد کلیم آواره می سینای
زندگی را می کند تفسیر نو	می دهد این خواب را تعبیر نو
بستنی مکنون اورا از حیات	نغمه می شنیده می ساز حیات
طبع مضمون بند فطرت خون بود	تا دودیت ذات او موزون بود
مشت خاک ماسرگردون رسیده	زین عبا ران شسوار آید پدید
خفته در خاکستر امروز ما	سعدیه می فردای عالم سوزا
غنچه می مالکستان در دامن است	چشم ما از صبح فردا روشن است
ای سوار آئین دوران یا	ای منور غ دیدی امکان یا
رونق به شکامه می ایجاد شو	در سواد دیده ما آباد شو

ثورث اقوام را خاموش کن      نغمه‌ی خود را بهشت گوش کن  
 خیر و قانون اخوت سازده      جام صہبای محبت بازده  
 باز در عالم بیارایم صلح      جنگجویان را بده پیغام صلح  
 نوع انسان مزرع و تو حسی      کاروان زندگے را منتری  
 ریخت از جو حنہ ان بر کن بخر      چون صہبایان بریاض ناکند  
 سجدہ ہای طغلت و بزنا پیر      از جین شرسار ما بگبیر

از وجود تو سرافرازیم ما

پس بسوز این جہان سازیم ما

«در شرح اسرار اسمای علی مرتضیٰ»

مسلم اول شد مردان علی      عشق را سرمایہ‌ی ایمان علی  
 از دلای دودمانش نندہ ام      در جہان مثل گمہ تابندہ ام  
 ز گمہ وارفتہ‌ی نظارہ ام      در حیا بانٹں چو بو آوارہ ام  
 ز غم را چو شد ز خاک من از دست      می اگر ریزد تا کہ من از دست  
 خاکم و از مہر او آئینہ ام      می توان دیدن نوادہ سنیہ ام



از رخ او فال چسبید گرفت	ملت حق از شکویش فر گرفت
توت دین بسین فرموده اش	کائنات آئین پذیر زدوده اش
مرسل حق کرد نامش بو تراب	حق یدالله خواند درام الکتاب
هر که دانای رموز زنگیت	سراسمای علی داند که هست
خاک تاریکی که نام او تن است	عقل از بیدار داد و در شیون است
فکر کردون رس زمین بپا زد	چشم کور و کوشش ناشوا زد
از بوس تیغ دور و در دست	رهروان را دل برین بخت
شیر حق این خاک را تخیر کرد	این گل تاریک را کیر کرد
مر قضا کر تیغ او حق روشن است	بو تراب از فتح اقلیم تن است
مرد کثور گیسو از کزاری است	گوهرش را آبرو خود داری است
هر که در آفاق کرد بو تراب	باز کرد اندر مغرب آفتاب
هر که زمین بر مرکب تن تنگ است	چون گمین بر خاتم دولت است
زیر پاش اینجا بکوه ضیاء است	دست او آنجا قسیم کوثر است
از خود آگاه به یداللهی کند	از یداللهی شهنشاهی کند

ذات او دروازه‌ی شهر علم  
 زیر سه مانش حجاز و چین رود  
 حکمران باید شدن به خاک خویش  
 تاملی روشن خوری از تاک خویش  
 خاک گشتن مذنب پروا نیست  
 خاک را اب شو که این مرد نیست  
 سنگ شوای همچو گل نازک بدن  
 تا شو به بنیاد دیوار سپر کن  
 از گل خود آدمی نصیب کن  
 آدمی را عالمی نصیب کن  
 کربس سازی ز دیوار دوری  
 خشت از خاک تو بندد دیگری  
 ای ز جوهر چرخ ناهنجار رنگ  
 جام تو سه یادی بیداد  
 ناله و سه یاد و ماتم تا کجا  
 سینه کو بهیای هم تا کجا  
 در عمل پوشیده مصنون حیات  
 لذت تخلیق قانون حیات  
 خیر و حشلاق جهان تازه شو  
 حلقه در بر کن خلیل آواره شو  
 با جهان ناساعد صفت  
 بست در میدان سپر انداختن  
 مرد خود داری که باشد بخت کاه  
 با مزاج او ب زرد روزگار  
 گریه زرد با مزاج او جهان  
 می دهم ترکیب نو ذرات را  
 می شود جنگ آزار با آسمان

کردش ایام را بر هم زند      چرخ نیلی فام را بر هم زند  
 می کند از قوت خود آسکا      روزگار نو که باشد سارکا  
 در جهان توان اگر مرد اندرست      بچو مردان جان سپردن زندگست  
 آرزای صاحب قلب سلیم      زور خود را از مہمت عظیم  
 عشق بادشوار و زین شست      چون خیل از شعلہ کلچیدن شست  
 نمکات قوت مردان کا      گردد از مثل پسندی آسکا  
 حربی دون بہمان کین است و با      زندگی را این یک آئین است و با  
 زندگانے قوت پیدا شست      اصل او از ذوق استیلا شست  
 عجب بجا سردی خون حیات      سکھتی در بیت موزون حیات  
 ہر کہ در صرمدت ماندہ است      نا توانی را قحط خواندہ است  
 نا توانے زندگی را بہر نہ است      بطنش از خوف دروغ آہنہ است  
 از مکارم اندرون او ہی است      شیرش از بہر دماغم فرہی است  
 ہو شیارای صاحب عقل سلیم      در کینہامی شنید این غنیم  
 گر خرد مندی فریب او مخور      مثل حسر با ہر زمان بگوش در

کل او اعل نظر شناختد      پرده ما بروی او انداختند  
 گاه او را رسم و نرمی پرده‌ا      گاه می پوشد ردای انکسار  
 گاه او ستور در مجبوری است      گاه پنهان در معذوری است  
 چهره در شکل تن آسانی نمود      دل ز دست صاحب قوت رنود  
 با توانائی صداقت توأم است      که خود آکابی بین جام جم است  
 زندگی کثرت حاصل نیست      شرح رنم حق و باطل قوت  
 مدعی کرمایه دار از قوت است      دعوی ادبی نیاز از حجت است  
 باطل از قوت پذیرد شان حق      خویش را حق داند از بطلان حق  
 از کن او زحمت کوثر می شود      خیر را کوید شری شرمی شود  
 ای ز آداب امانت بخیر      از دو عالم خویش بهتر شمر  
 از رموز زندگے آگاه شو      ظالم و جاہل ز عین الله شو

چشم و گوش و لب گشای شوند

گر نبینی راه حق بر من بختد

«حکایت نوجوانی از مراد که پیش حضرت سید محمد علی جویری رحمۃ اللہ علیہ آمد



## از ستم اعدا منبر یاد کرد»

سید بجور محسودم اُمم	مرقد او سپهر سحر را حرم
بند نای کو بهار آسان گنجیت	در زمین بند تهم سجده رخت
عمد فاروق از جالش تازه شد	حق ز حرف او بلند آواره شد
پاسان عزت ام الكتاب	از کلاهش خانه ی باطل خراب
خاک پنجاب از دم او زنده گشت	صبح ما از مرسته او تانده گشت
عاشق و هم قاصد طیار گشت	از چشیش آنگار اسرار گشت
داستانی از کالش سه کم	کلشنی در عجب فی مضمر کم
نوجوانی قامتش بالا چو سر	وارد لا بهور شد از ستم سر
رفت پیش سید والا جناب	تا رباید ظلمتش را آفتاب
گفت محصور صف اعدا ستم	در میان سکنا منیا ستم
با من آموزای سه کردون بکا	زندگی کردن میان دشمنان
پیردانی که در ذاتش حال	بسته پیمان محبت با جلال
گفت اسی نامحرم از راز حیات	غافل از انجام و آغاز حیات

فارغ از اندیشه ای اغیار تو      قوت خوابیده نی بیدار تو  
 سنگ چون بر خود گمان نشیکه کرد      نشیکه کردید و بکشتن میشه کرد  
 ناتوان خود را اگر رهبر و شہر      نقد جان خویش بار بزن سپر  
 تاجکب خود را شمار می مایون      از کل خود سفسده می طرز آفرین  
 با عزیزان سه کران بدن چرا      سکوہ سنج دشمنان بودن چرا  
 راست می گویم عدو ہم یار است      هستی اور و نفع بازار است  
 هر که دانا می مقامات خودی است      فضل حق داند اگر دشمن قوی است  
 کشت انسان اعدو باشد سحاب      ملکاتش را بر بکینه از خواب  
 سنگ و آب اگر بہت تویست      سیل را بہت بہ بند جادہ بہت  
 سنگ رہ کرد و دفسان تیغ غم      قطع مسئلہ امتحان تیغ غم  
 مثل حیوان جزدن آون جود      کر بخود محکم نہ نے بودن جود  
 خویش را چون از خودی محکم کنی      تو اگر خوابی جهان جسم کنی  
 گرفت خوابی از خود آزاد تو      کر بہت خوابی بخود آباد تو  
 چہیت مردن از خودی غافل نہ      تو چہ پنداری منہ حق جان تو

در خودی کن صورت یونف مقام  
از اسیری تاشنٹ ہی خرا  
از خودی اندیش و مرد کار  
مرد حق شو حال اسک ار  
شرح راز از داستانهای گم  
غنج از زور نفس دای گم  
خوشر آن باشد که سر دلب

گفته آید در حدیث دیگران  
«حکایت طایری که از تشکنی بیاب»

طایری از تشکنی بیاب  
در تن او دم سال موج دو  
ریزه های الماس در کلزار  
تشکنی نظاره ی آب آفرید  
از فریب ریزه ی خورشید تاب  
مرغ نادان شک انداخت  
مایه اندوز غم از کوچه نشد  
ز در و مفت رو کا مش نشد  
گفت الماس ای گرفتار  
ظره ی آبی نیم ساقی نیم  
تیر بر من کرده مقدار هوس  
مقصود از رم کنی دیوانه  
من برای دیگران باقی نیم  
آب من مفت از مرغان بکشد  
از حیات خود مناسب گمانی  
آدمی را کوچه جان بکشد

طایر از الماس کام دل فیتا  
 روی خویش از ریزه تی نبوده تا  
 حسرت اندر سینه اش آباد است  
 در گلوئی او نوافس یاد است  
 قطره بی شبنم سر شاخ کلی  
 تافت مثل اسک حشم بلبل  
 تاب او محو پاس آفتاب  
 لرزه بر تن از بر اس آفتاب  
 کوکب هم خوی کردون داده نی  
 یکدم از ذوق نمود استاده نی  
 صد فریب از غنچه و گل خوردنی  
 بهره نی از زند کے نابردنی  
 مثل اسک عاشق دل داده نی  
 زیب ثرکانی حکید آما ده نی  
 مرغ مضطر زیر شاخ گل رسید  
 درد مانس قطره بی شبنم چکید  
 ای کمی خوابی دشمن جان بری  
 از تور پسم قطره نی یا کو بری  
 چون ز نور تشکنی طایر کد آخت  
 از حیات و کیری سر یاخت  
 قطره سخت اندام و کو بر جو بد  
 ریزه بی الماس بود و بود  
 خاف از خط خودی یک دم شو  
 ریزه بی الماس شو شبنم شو  
 نخته فطرت صورت کنسار با  
 حامل صد ابر دریا بار با  
 خویش ادریاب از ایجا خویش  
 سیم سوار بستن سیاه خویش



لغنه نی پید کن از تار خودی

آشکارا ساز از سر خودی

«حکایت الماس و زغال»

از حقیقت باز بکشایم دری	با تومی گویم حدیث دیگری
گفت با الماس در معدن زغال	ای امین جلوه های لازول
همدیم و هست بود ما یکیت	در جهان اصل وجود ما یکیت
من بجان میهمم دزدان کسی	تو سرتاج شهنشاهان رسی
قدر من از بد کلی کمتر ز خاک	از حمال تو دل آنفیه چاک
روشن از تاریکی من مهرباست	پس کمال جوهرم خاکش است
پشت پا هر کس مرا بر سر ز	بر بستاع بهتیم حسنکر ز
بر سر و سامان من باید گرفت	برک و ساز بهتیم دانی که هست
موجی دودی بهم پوسته نی	مایه دار یک شترار حبه نی
مثل احبم روی تو بهم خوی تو	جلوه ماخیزد زهر بچلوی تو
گاه نور دیده ی قصر شو	گاه زیب دشته ی خجربوی

گفت الماس ای رفیقِ نخبین      تیرہ خاک از نخبی کرد بچین  
 تابہ پیرامون خود در جہک شد      پختہ از پیکار مثل سنگ شد  
 پیکریم از بختگی ذوالنور شد      سینہ ام از جہلہ ہاممور شد  
 خوار کشتی از وجود خام خویش      سوختی از نرمی اندام خویش  
 فارغ از خوف و غم و دوس باں      پختہ مثل سنگ شو الماس باں  
 می شود از وی دو عالم ستیر      ہر کہ باشد سخت کوشش و تیر  
 منت خاکی اصل سنگ اودا      کو سر از جیب حرم بیرون آدا  
 رتبہ اش از طور بالا تر شد است      بوسہ گاہ اسود و اسر شد است

استعارہ و صنوف  
 ۵۶

در صلابت آبروی زندگی آت

نا توانی نا کے نا بختی آت

» حکایت شیخ و برہمن مکالمہ گنگ و ہمالہ بمعنی نکم

تسل حیات ملیہ

از محکم گرفتن روایات مخصوصہ ملیہ می باشد

در بنارس برہمن دی محترم      سرفہر و اندریم بود و عدم

به روی وافر حکمت داشتی      با خدا جویان ارادت داشتی  
 ذهن او کیسه او نذرت کوشتی      با ثریا عیقل او حمد و ش بود  
 آسایش صورت عفا بلند      مهر و مه بر شعله می فکرش سپید  
 مدتی مینای او در خون نشست      ساقی حکمت بجایش می نشست  
 در ریاض علم و دانش او امجدید      چشم دانش طایر معنی ندید  
 ناخن منکرش بخون آلوده مان      عقده می بود و عدم نم کشود مان  
 آه بر لب شاهد حسه مان او      چهره عمناء دل حیران او  
 رفت روزی نزد شیخ کاظمی      آنکه اندر سینه پروردی دلی  
 گوش بر گفتار آن منبر زانده او      بر لب خود مهر خاموشی نهاد  
 گفت شیخ ای طائف خج بلند      اندکی عهد وفا با خاک نبند  
 تاشدی آواره می صحرای دشت      کعبه میاک تو از گردون گذشت  
 باز من در سازای گردون بود      در تلاش کوهر احببم نکرد  
 من مگویم از زبان بسینه ارثو      کافر می شایسته می زنا رثو  
 ای امانت دار تهذیب کهن      پشت پا بر مسک آبا من

کر جمعیت حیات ملت است      کفر هم سرمایہ ی جمعیت است  
 نو که هم در کافری کامل نی      در خور طوف حریم دل نی  
 مانده ایم از جاده ی تسلیم دو      تو از آرز من ز ابراهیم دو  
 قیس ماسودا نے محل نشد      در حبسون عاشقی کامل نشد  
 مرد چون شمع خودی اندر وجود

از خیال آسمان پیمانه بود

آب ز دور و امن کسار چنگ      گفت روزی با حماله رود گنگ  
 ای ز صبح آفرینش بخ بدو      پیکرت از رود باز ناپوئ  
 حق را با آسمان همرازخت      پات محروم خرام نازخت  
 طاقت رفتار از پات ربود      این قار و دفت و مکن چپود  
 زندگانی از حسه ام پیم است      برک و ساز هستی موج زم است  
 کوه چون این طغنه از دریاشیند      هم چو بحر آشش از کین برید  
 گفت ای پهنای تو آفتابم      چون تو صد دریا درون سینم  
 این حسه ام ناز سامان فضا      بر که از خود رفت شایان فضا



از متاع خود نداری آگهی  
ای زطن چسبج کردن زنی  
بستی خود نذر قلم سختی  
همچو گل در گلستان خود دار شو  
بر زیان خویش نازی بوی  
از تو بهتر ساحل افتاده بی  
بهر شه بوی کچین مرد  
از خیابان خودی کل چیدن آ  
تو کمان داری که دورتر نشا  
زیر دامنم ثریا آرمید  
بستیم بالید و تا کردون رسید  
بستی تو بی نشان در قلم است  
چشم من بینای اسرار ملک  
آشنا کو شمع زرد از ملک  
تاز سوزعی پیهم سوختم  
لعل و الماس و گنج اندختم  
در درونم سنگ و اندر سنگ ناز  
آب را بر نامن نبود کداز  
قطره بی خود را سپای خمیز  
در تلاطم کوش باستلزم نیز  
آب کو هر خواه و کو هر ریزه شو  
هبر کوش شادی آویزه شو  
یا خود افرا شو بک زقار شو  
ابر برق انداز و دریا بار شو

از تو تلم کدیری طوفان کند

کمر از موجی شمار خوش

پیش پای تو کذار و خوش

«در بیان اینکه مقصد حیات مسلم اعلای کلمه الله است

و جهاد اگر محرک آن جمع الارض باشد

در مذہب اسلام حرام است»

قلب از صبغة الله رنگ ده

عشق را ناموس نام و سنگ

طبع مسلم از محبت قاهر است

مسلم از عائق نباشد کافور است

تابع حق دیدش نایدش

خوردش نوشیدش خوریدش

در رضایش مرضی حق کم شود

این سخن کے مادر مردم شود

خمیہ در میدان لا اله زودست

در جهان شاید علی الناس آید

شاید حالش نبی انس جان

شاید ہی صادق ترین شاید ان

قال اکبر در باب حال زن

نور حق بظلمت اعمال زن

در قبای خسروی درویشی زی

دیدہ بیدر و خدا اندیشی زی

قرب حق از هر عمل مقصود داد  
 تا ز تو کرد در جلالت آشکار  
 صلح شر کرد و چو مقصود است غیر  
 که خدا باشد غرض جنگ است خیر  
 گر نکرد حق ز تیغ ما بلند  
 جنگ باشد قوم را نا از حنبد  
 حضرت شیخ میا میر ولی  
 هر خفی از نور جان او جلی  
 بر طریق مصطفی محکم پی  
 نغمه ی عشق و محبت رانی  
 تربش ایمان خاک شرما  
 شعل نور هدایت بهر ما  
 بر در او جبه فرسا آسمان  
 از مریدانش شه بند و تان  
 شاه تحسم حرص دل کا شتی  
 قصد تحیر ممالک داشتی  
 از بوس آتش بجان خودی  
 تیغ را هل من مزید خوئی  
 در و کن بهنگامه ما بیار بود  
 لشکرش در عرصه ی پیکار بود  
 رفت پیش شیخ کردون پاینی  
 تا مکبیه دازد عا سر مای نی  
 مسلم از دنیا سوی حق کند  
 از دعا تدبیر را محکم کند  
 شیخ از گفتار شه خاموش ماند  
 بزم درویشان بهر پاکوش ماند  
 تا مریدی سکه ی سین بهت  
 لب گوشت و مهر خاموشی گشت

گفت این مذر شیراز من پذیر  
 ای زرقی آوارگان اوستیگر  
 غوطه باز در خمی محنت تم  
 تا کره زرد بسی راد انم  
 گفت شیخ این زرقی سلطان ما  
 آنکه در پیراهن شاهی کد است  
 حکمران مهر و ماه و انجم است  
 شاه ما نفس تین مردم است  
 دیده بر خوان جانب وخت است  
 آتش جوعش جهانی نوخت است  
 قطه و طاعون تابع شمشیر او  
 عالمی ویرانه از مستیر او  
 خلق در سیه یاد از ناداریش  
 از تهیدستی ضعیف آرایش  
 سطوتش اهل جهان او شن است  
 نوع انسان کارون او ریزن است  
 از خیال خود فریب و فکر خام  
 می کند تاراج را ستمش نام  
 عسکر شاهی و افواج غنیم  
 هر دو از شمشیر جوع او دو نیم  
 آتش جان کد اوج کد است  
 جوع سلطان ملک ملت افتا

بر که خنجر بهر غیر اند کشید

تیغ او در سینه ی او آید

انداز میر نجات نقشبند المعروف به بابای صحرانی



که برای مسلمانان هندوستان رقم فرموده است

ای که مثل کل ز کل بالیدنی	تو هم ازطن خودی انیدنی
از خودی مگذر بعت انجام بش	قطره نی می باشی سحر آشام بش
تو که از نور خودی تابنده نی	گر خودی محکم کنی پاسبندنی
سود در جیب همین سودا سی	خواه کی از خط این کلا سی
بستی و از نیستی ترسیدنی	ای سرت گردم غلط فهمیدنی
چون حسبر دارم ساز زندگی	با تو گویم چیست از زندگی
غوطه در خود صورت کوهر زدن	پس ز خلوت گاه خود سبز زدن
زیر خاکستر شعله ار انداختن	شعله گردیدن نطنه با وضن
خانه سوز محنت چل ساله شو	طوف خود کن شعله ی جواله شو
زندگی از طوف دیگر رستن است	خویش ایت احرم دانستن است
پرزنی از جذب خاک آزاد باش	بجو طایر این از افت دباش
تو اگر طایر نه ای ای بوشند	بر سر خار آشیان خود مبنند
ای که باشی در پی کتب علوم	با تو می گویم پیام سپهر دم

علم را بر تن زنی مارے بود      علم را بر دل زنی یارے بود  
 آگهی از هستی آخوند روم      آنکه داد اندر حلق درس علوم  
 پای در رخیر تو جیبات عقل      کشیش طوفانی یطلمات عقل  
 موسی بیکانه سیاهی عشق      خیر از عشق و از سودای عشق  
 از تنگ گفت از اسیر گفت      و ز حکم صد گوهر تانده نفت  
 عده های قول شانین کثود      نور فکرش هر خفی را و انود  
 کرد و پیش بود انبار کتب      برب او شرح اسرار کتب  
 پیر تبریزی زار شد کمال      جت راه مکتب ملا جلال  
 گفت این غوغا و قیل و قال صیت      این قیاس و بهم استدلال صیت  
 مولوی فرمود نادان لب مبد      بر معالات خردمندان محمد  
 پای خویش از مکتبم بیرون گذا      قیل و قال است این ترابوی کجا  
 قال ما از منم تو بالاتر است      شیشه ای ادراک را رو شکست  
 سورتمش از گفته ای ملا فرود      آتشی از جان بسته زری کثود  
 بر زمین برق نگاه اوفتاد      خاک از سوز دم او مغلده

آتش دل خرم اداک خست      دفتر آن فلسفی را پاک خست  
 مولوی بیگانه از اعجاز عشق      ناشناس نغمه های ساز عشق  
 گفت این آتش جهان فروختی      دفتر ارباب حکمت سوختی  
 گفت شیخ ای مسلم زمار دا      دوق و حال است این ترا باو چکا  
 حال ما از فکر تو بالا تر است      معلمی ما کمپسای احمر است  
 ساختی از برف حکمت ساز و گوک      از حجاب فکر تو بار و تملک  
 آتشی امده و از خاک خاک خویش      معلمی تعمیر کن از خاک خویش  
 علم مسلم کامل از سوز دل است      معنی اسلام ترک آفل است

چون زبند آفل ابراهیم رست  
 در میان سطلد با کیو نشست

علم حق را در قفا انداختی      بهر نمانی نقد دین در جاستی  
 کرم رود در جستجوی سر مرده نی      واقف از چشم سیاه خود نی  
 آب حیوان از دم خنجر طلب      از دمان از دما کو تر طلب  
 سنگ اسود از در سجده خوا      نافه می مسک از مسک پناه خوا

سوز عشق از دانش حاضر محوی      کیف حق از جام این کاذب محوی  
 مدتی محو گشت و دو بوده ام      راز دان دانش نبوده ام  
 باغبانان استخاتم کرده ام      محرم این گلستانم کرده ام  
 گلستانی لاله زار عسبته      چون گل کاغذ سراب نکستی  
 تاز بند این گلستان ته ام      آشیان پر شاخ طوبی ته ام  
 دانش حاضر حجاب کبر است      بت پرست بت فروش بت گداز است  
 پابزدان مطا بر سبته نی      از حد و دس برون ناجسته نی  
 در صراط زندگی از پافتاد      بر کلوی خوشن خنجر نهاد  
 آتشی دارد مثال لاله سر      شعله نی دارد مثال لاله سر  
 فطرتش از سوز عشق آزاد مانده      در جهان جستجو نماند مانده  
 عشق افلاطون علت نامی عقل      به شود از شرش سودی عقل  
 جمله عالم ساجد و سجد عشق      سونات عقل را محسود عشق

این می دیرینه در میانشست  
 شور یارب قیمت بهایشست



قیمت نشاءد خود شناختی      سرود دیگر را بلند انداختی  
 مثل نه خود را از خود کردی      بر نوای دیگران دل می نهی  
 ای که ای ریزه فی از خوان غم      جس خود می جوی از دکان غم  
 بزم مسلم از چپ راغ غیر خست      مسجد او از شد اردیر خست  
 از سواد کعبه چون آهوسید      ناوک صیسا و پهلویش در  
 شد پریشان بک کل چن بی خوش      ای ز خود رم کرد باز آسوی خوش  
 ای امین حکمت ام الکتاب      وحدت گلگشتی خود باز یاب  
 ماکه در بان حصار ملتیم      کافر از ترک شعار ملتیم  
 ساقی دیرینه را ساغر نکست      بزم رندان مجازی بکست  
 کعبه آباد است از اضمنا م      خنده زن کفر است اسلام  
 شیخ در عشق تبان اسلام بخت      رشته ی بیخ از زنا رخت  
 هیر با سپهر از بیاض مو شد      سخره بهر کو دکان کوشد  
 دل ز نقش لاله بیگانه ی      از صنم های بوس تجارنی  
 می شود سر سودا زنی خرده پوش      آه ازین سوداگران دین فروش

بامردان و زوئب اندر سفر      از ضرورت های ملت بی خبر  
 دیده بانی نورمش ز گس اند      سینه ما از دولت دل مغلل اند  
 و اعطای هم صوفیان مضرب      اعتبار ملت بیضا سکت  
 و اعطای ما چشم بر تجار دخت      مفتی دین مبین فتوی خدوت

حصت یاران بعد ازین شیریا

رخ سوی میخانه دار دیریا

«الوقت سیف»

سبز باد خاک پاک شافعی      عالمی سرخوش ز تان شافعی  
 فکر او کو کب گردون چیده است      سیف بران وقت امانیده است  
 من چه گویم سزاین شمشیر صیت      آب او سر مایه دار از رنگیت  
 صاحبش بالاتر از امیدویم      دست او بیضا تر از دست کلیم  
 سنگ از یک ضربت او بر شود      بحر از محسوس می غم بر شود  
 در کف موسی همین شمشیر بود      کار او بالاتر از تدبیر بود  
 سینه ی دریای حسره چاک کرد      قلمی را خشک مثل خاک کرد

نخعی حیدر که خیسر گیر بود	قوت اوار بهین شمشیر بود
کردش کردون کردن دیدنی است	انقلاب وزوشب همیدنی است
ای اسیر دوش و فرزند دیگر	در دل خود عالم دیگر نگذرد
در گل خود تخم طلعت کاشتی	وقت را مثل خطی بند شستی
باز با همپای ییل و نهال	فکر تو پیسود طول و زکا
ساختی این رشته را ز نار دوش	کشته فی مثل تبان باطل فروش
کیمیا بودی و مشت گل شدی	سحق زانیدی و باطل شدی
مسلمی آزاد این زمار باش	شمع بزم ملت احرار باش
نوکه از اصل زمان آگه زنی	از حیات جاودان آگه زنی
تا کجا در روز و شب باشی آبر	رغم وقت ازلی مع الله یادگیر
این آن پدیت از رفقا وقت	زندگی سرت از اسرار وقت
اصل وقت از گردش خوریدیت	وقت جاویدت خور جاویدت
عیش و غم عاشور و هم عیدت و	سرتاب ماه و خورشیدت و
وقت را مثل مکان گسترده	امتیاز دوش و منکر کردنی

ای چو بوم کرده زستان خویش      ساختی از دست خود زندان خویش  
وقت ما کو اول و آخر ندید      از حبس بان صنیر ما مید  
زنده از عرفان صفت نند      هستی او از حسه تابنده تر  
زندگی از دهر و دهر از زندگی است

لا تسبوا الله بهر منه مان نبی است

مکتب ای می گویت روشن چو در      تا شناسی امتیاز عبودیت  
عبد کرد و یاوه دریل و بخت      در دل حسه یاوه کرد و دوزخ  
عبد از آیام می با فکدن      روز شب ای تند بر خوشتن  
مرد حسه خود را زگل بر می کند      خوشتن ابر و روز کاران می تند  
عبد چون طایر بدم صبح شام      لذت پرواز بر جانش حرام  
سینه ای آزاده ای چاکبفتن      طایر آیام را اگر دهنش  
عبد را تحقیر حاصل فطرت است      واردات جان او بی مذت است  
از کران خیزی مقام او بهان      ناله های صبح و شام او بهان  
و مبدم تو آنسوی نی کار صر      نغمه پیسم تازه ریزد تار صر



فطرتش رحمت کس مکر نیست	جادوی او حلقه‌ی پرگار نیست
عبدالایام زنجیر است و بس	رب و حرف تقدیر است و بس
بخت حرا بهشت کرد و شیر	حادثات از دست او صوت پر
رفت و آینده در موجود او	دیر نا آسوده اندر زود او
آنداز صوت و صدا پاک این سخن	در نمی آید به ادراک این سخن
گفتم و حرم ز معنی شمرسا	سکوهی معنی که با حرم چکا
زنده معنی چون به حرف آمد بر	از نفس های توانار او فرود
نکته‌ی غیب و حضور اندر دل است	رغم ایام و مرور اندر دل است

نغمه‌ی خاموش اردو ساز تو

عوطه در دل زن که بینی از تو

یاد ایامی که سفید روزگار	با تو انادستی ما بود یار
تخم دین در کشت دلساکا شتم	پرده از رخسار حق برداشتم
ناخن ماعده‌ی دنیا کشت و	بخت این خاک از سجود ما کشت
از حشم حق ماده‌ی گلگون دیم	بر کفن منجانه‌ها بشخون دیم

ای می دیرینه در سینه‌ای تو  
شیشه آب از گرمی صبه‌ای تو  
از غرور و نخوت و کبر و منی  
طعنه بر ناداری ماسینه‌نی  
جام ما بم زین محفل بوده است  
سینه‌ی ما صاحب دل بوده است  
عصر نو از حبس و نا آراسته  
از عیب و پای ما برخاسته  
کشت حق سیراب کشت از خون ما  
حق پرستان جهان نمون ما  
عالم از ما صاحب تکبیر شد  
از گل ما کعبه بنا تعمیر شد  
حرف اقران حق ما تعلیم کرد  
رزق خویش از دست ما تقسیم کرد  
گرچه رفت از دست ما تیغ و کین  
ما که ایمان را بحشمت کم بین  
در نگاه تو زیان کاریم ما  
کنه سپنداریم ما خواریم ما  
اعتبار از لاله داریم ما  
بر دو عالم را گنجه داریم ما  
از غم امروز و فردا تسلیم  
با کسی عهد محبت بستیم  
در دل حق سسته مکنونیم ما  
دارت موسی و ما روینیم ما  
مهر و مهره روشن ز تاب ما بنور  
بر قضا دارد و حساب ما بنور  
ذات ما آئینه ذات حق است  
هستی مسلم ز آیات حق است

« دُعا »

ای چو جان اندر وجود عالمی	جان ما باشی و از مایه می
نعمه از فیض تو در عود حیات	موت در راه تو محمود حیات
باز تکیه دل نماند دُشو	باز اندر سینه ما آباد دُشو
باز از ما خواه گشت و نام	پنجه تر کن عاشقان خام
از مقدر شکوه ما داریم ما	رخ تو بالا و ناداریم ما
از تهنیتان رخ زیبا پیش	عشق سلمان و بلال از زن پیش
چشم بخواب و دل بیاب ده	باز ما را فطرت سیاه ده
آیتی بمن از آیات مبین	تا شود اعناق اعدا ضعیف
کوه آتش حشر کن این کاه	ز آتش ما سوز غیر الله را
رشته ی وحدت چو قوم زد دُ	صد کرده بروی کار ما فت دُ
ما پریشان در جهان چنان خیر	بهدم و بیگانه از یکدیگریم
باز این اوراق اشیر از کن	باز آئین محبت تازه کن
باز ما را بر همان خدمت گما	کار خود با عاشقان خود سپا

پیدا کردیم سبب بعضی مستثنای «گلستان» را بر زبان آلمانی ترجمه کرد. او به بکت حافظ خندان گفت  
نمود. توجه معاصرین خود را بر سعدی مبذول ساخته می نویسد:

«ما به بکت حافظ بسیار سرودیم، حالاً لازم است که شاکر سعدی باشیم».

ولی با وجود اینکه علاقه که هر دو نسبت به ادبیات شرقی داشت تأثیری از ادبیات شرقی در آثار نظم  
دیده نمی شود. همین طور شیدر، معاصر دیگر گوگرد که پیش از آغاز نهضت شرقی وفات یافته و اثرات شرقی را  
بود. اما نباید فراموش کرد که طرح نمایشنامه او بنام «توران دخت» اخذ شده از افسانه دختر پادشاه ایم  
چهارم هفت پیکر نظامی می باشد که با این بیت آغاز کرده است:

گفت که حیدر ولایت دوش بود همیشه بی نیکی و چو عروس

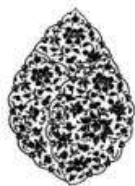
در سال ۱۸۱۲ خان دهر ترجمه تمام دیوان حافظ را منتشر ساخت. در نتیجه آنست که ترجمه نهضت شرقی  
در ادبیات آلمانی شده و گردید. گوگرد آن وقت شصت و پنج سال داشت و این زمانی بود که انقلاب فرانسه  
از هر جهت به نهایت رسیده بود. طبع گوگرد برای شرکت در نهضت های سیاسی کشور مناسب نبود. بنا بر این روح  
بیاب و بلند پرواز او از هر صبح و صبح عمومی اردو باز آمده آشیانه ای در هوای امن و سکون شرق پیدا کرد  
بود. سرود های حافظ در تخیلات او همچنان بزرگی برپا ساخت که نهایتاً موجب پدید آمدن اثری پادشاه و  
بنام «دیوان غربی» گردید. اما ترجمه دهر برای گوگرد صرفاً انگیزه ای نبود. بلکه مآخذ تخیلات عجیب و غریب  
تبر شده بود. در بعضی موارد چنان بظری آید که منظومه او ترجمه آزاد شعر حافظ است و در بعضی جاها قدرت  
در نتیجه تأثیر مصرعی خاص برای تازه قدم گذاشته سالها بعد در هم و مثل زندگی را روشن می سازد. بل بکنی  
نکارنده شرح احوال گوگرد می نویسد:



شمع را سوز عیان آموختم      خود نهان از چشم عالم سوختم  
 شعله ها آخر زهر مویم دمید      از رک اندیشه ام آتش چکید  
 غد لیم از شره ها دانه چید      نغمه ی آتش مزاجی آفرید  
 سینه ی عصر من از دل خالی است      می تند محزون که محل خالی است  
 شمع را تنها میدن سهل نیست      آه یک پروانه ی من اهل نیست  
 انطفاء رنگاری تا کجا      جستجوی راز دار سے تا کجا  
 ای ز رویت ماه و انجم ستیر      آتش خود را از جامم باز گیر  
 این امانت باز گیر از سینه ام      خار جهر بر کش از آئینه ام  
 یامر ایک مدم دیرینه ده      عشق عالم سوز را آئینه ده  
 موج در جرات هم پهلوی موج      هست با مدم میدان چی موج  
 بر فلک کو کب ندیم کو کبت      ماه تابان سر بر انوی شب است  
 روز پهلوی شب یلدا زند      خویش را امر دوز بر فردا زند  
 هستی جونی بجوئے کم شود      موجهی بادی بوبئے کم شود  
 هست در هر گوشه ی دیر از عشق      می کند دیوانه بادی از عشق

کرہ تو در ذات خود یکسانی      عالمی از حبّ خویش آراستی  
 من مثال لالی صحرا تم      در میان مخیل تناسم  
 خواهم از لطف تو یاری بدمی      از رموز فطرت من محرمی  
 ہمدی دیوانہ فی من ازنی      از حسیال این آن بکازنی  
 تا بجان او سپارم ہوی بختی      باز منم در دل او روی بختی  
 سازم از مشت گل خود پیکریش  
 ہم صنم اورا شوم ہم آرزیش

تمت



# رُسُو زنجودی

۴۳  
استاد و مؤلف  
۴۴

همدکن در بخودی خود را بیاب  
زود تر و الله اعلم بالصواب

(مجله‌های روم)

استاد و مؤلف  
۱۳۸۱



## پیش حضور ملت اسلامیہ

منکر توان گشت کردم ز غم از عشق  
این نشہ بینیت اگر باد گری بست

(عریض)

ای ترا حق حاتم تو اقم کرد	بر تو ہر آغاز را احبام کرد
ای مثال انبیاء پاکان تو	بمکر دلہا جگر چاکان تو
ای نظر بر حسن رسا زادہ فی	ای زراہ کعبہ دور افتادہ فی
ای ملک شت غبار کوی تو	ای تماشا گاہ عالم روی تو
ہمچو موج آتش تہ پامیہ دی	تو کجا بہر تماشا میہ دی
رہر سوز آموز از پروانہ نے	در شہر تعمیر کن کا شازنی
طرح عشق انداز اندر جان خویش	تازہ کن با مصطفیٰ پیمان خویش

خاطر مزار صحت ترا گرفت  
 تا نقاب روی تو بالا گرفت  
 بهم نوا از جلوه می اعیان گفت  
 داستان کیو و رخسار گفت  
 بر در ساقی حسین فرسوداد  
 قصه سی مرغ زادگان پیوسته  
 من شهید تیغ ابرو دے توام  
 خاکم و آسوده دے کوی توام  
 از ستایش کسری بالاتریم  
 پیش هر دیوان فرومایه یرم  
 از سخن آئینه سازم کرده ام  
 در سکنه ربی نیل زرم کرده ام  
 بار احسان بر تابد کرده ام  
 در گلستان غنچه کرده دادم  
 سخت کو شمشیر حنجر در جهان  
 آب خود می گیرم از سنگ کنان  
 گرچه مجرم موج من بیاب نیست  
 بر کف من کار می کرد آب نیست  
 برده ای رکنم شیبی نیست  
 صید هست موج نیستی نیست  
 در شهر آباد هستی انکرم  
 خلعتی بخت مرا خاکسرم  
 بر درت جانم نیاز آورده است  
 بدیدی سوز و گداز آورده است  
 ز آسمان اکنون یم می چسکد  
 بر دل گرم دمام می چسکد  
 من ز جو بار بخت می سازش  
 تا به صحن گلشن اندازش

ز آنکه تو محبوب یار ماستی      بهجود اندر کف ر ماستی  
 عشق تا طح فغان در سینه رخت      آتش او از دلم آئینه رخت  
 مثل گل از هم شکافم سینه را      پیش تو آویزم این آئینه را  
 تا گاهی اسکنی بر روی خویش      می ثوی رحبیری گمبوی خویش  
 باز خوانم هتیه ی پاریت

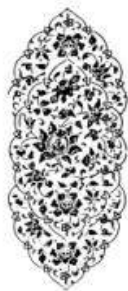
تازه سازم داغهای سینه

از پی قوم ز خود نامحسوس می      خواستم از حق حیات محسوس  
 در سکوت نیم شب نالان بدم      عالم اندر خواب من گریان بدم  
 جانم از صبر و سکون محسوس بود      ورد من یا حی و یا قیوم بود  
 آرزونی داشتم خون گردش      تا ز راه دیده بیرن گردش  
 سوختن چون لاله سپید تا کجا      از سحر در یورش بنم تا کجا  
 اسکت خود بر خویش می یزم جمیع      با شب یلدا در آویزم جمیع  
 جلوه را از منم و خود کاستم      دیگران را محفل آراستم  
 یک نفس فرصت ز نور سینه ییت      بقیه ام شرمنده ی آدینه ییت

جانم اندر سپیکر فرسوده نی  
 جلوه می آبی است کرد و دود نی  
 چون مرا صبح ازل تنی فسیه  
 ناله در ابریشم عودم قید  
 ناله نی افشاگر اسرار عشق  
 خنوبهای حسرت کفایت عشق  
 فطرت آتش دید خاشاک را  
 شوخی پروانه بخند خاک را  
 عشق را داغی مثل لاله بس  
 در گریبانش گل یک ناله بس  
 من همین یک گل به تبارت زخم  
 محسری بر خواب سرشارت زخم

تاز خاکت لاله زار آید پد؛

از دمت باد بویبار آید پد؛





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تمهید

در معنی ربط فرد و ملت

فرد را ربط جماعت رحمت است	جوهر او را کمال از ملت است
تا توانی با جماعت یار باش	رواقی بن گامه‌ی احرار باش
حرز جان کن کفّهی حسیر لُحَر	بست شیطان از جماعت دور
فرد و قوم آئینه‌ی یک دیگرند	سلک و کوهر کمکشان دخترند
فرد می‌گیرد ملت احترام	ملت از افرادی یابد نظام
فرد تا اندر جماعت کم شود	قطره‌ی وسعت طلب قلم شود
مایه دار سیرت دیرینه او	رفته و آئیده را آئینه او
وصل استقبال ماضی ذات	چون ابد لا انتها اوقات
در دلش ذوق نماز ملت است	احصاب کار او از ملت است
پیکرش از قوم هم جانش قوم	ظاہرش از قوم و پنهانش قوم
در زبان قوم گویا می‌شود	بر ره اسلاف پویا می‌شود

پنجه ترا ز گرمی صحبت شود      تا بمبغنی فرد هم ملت شود  
 وحدت او ستقیم از کثرت است      کثرت اندر وحدت او وحدت است  
 لفظ چون رفیق دیر و نشت      کو بر مضمون بحیب خود نکشت  
 برک سبزی که نهال خویش بخش      از صبا ران تا رانیدش  
 بر که آب از زرم ملت بخورد      شعله های نغمه در عودش فزود  
 فرد تنها از مقاصد غافل است      قوتش آشفتگی را مایل است  
 قوم با ضبط آشنای گرداندش      نرم و مثل صبا گرداندش  
 با بگل مانند ششادش کند      دست و پابند که آزادش کند

۱۰۰  
 اسرار و معانی  
 ۸۲

چون اسیر حلقه‌ی آمین شود

آبوی رم خوی او شکن شود

تو خودی از بخودی شناختی      خویش را اندر گمان انداختی  
 جوهر نوریت اندر خاک تو      یک شاعش جلوه‌ی دراک تو  
 عیشت از عیش غم تو آرمش      زنده‌ی از انقلاب بردش  
 واحدت و برمی نابدونی      من ز تاب او من استم تو دونی

خویش از خویش باز خویش ساز  
 ناز نامی پرورد اندر نیاز  
 آتش از سوز او گردد بلند  
 این شکر بر بخت اندازد کند  
 فطرتش آزاد و هم زنجیری است  
 جزو او را قوت کل گیری است  
 خورگ پیکار بهم دیدمش  
 هم خودی هم ندگی ناپید  
 چون ز خلوت خویش ابرین  
 پای در به کلامی جلوت بند  
 نقش کبیر اندر دشت آدمی بود  
 بمن جسم می ریزد و تو می شود  
 جبر قطع اختیارش می کند  
 از محبت مایه دارش می کند  
 ناز تا ناز است کم خیرد نیاز  
 ناز تا سازد بهم خیرد نیاز  
 در جماعت خود مکن کرد و خودی  
 ناز کلبه کی حسن کرد و خودی

پخته تا چون تیغ پولاد است تیز

گر نمی فنی ریش ماکریز

در معنی اینکه ملت از اختلاط افند پیدا می شود

و تکمیل تربیت و از نبوت است

از چه رو بر بسته ربط مردم است  
 رشته ی این استان سر در گم است

در جماعت فرد را بسیم ما      از حسن اورا چو گل چینیم ما  
 فطرتش دارفته ی کیتانی است      حفظ او از احسن آرائی است  
 سوزش در شایراه زندگی      آتش آورد گاه زندگی  
 مردمان خوگر بسیکد گیر شوند      سفته در یک شته چون گوهر شوند  
 در سبزه زندگی یار حمند      مثل همسکاران گرفتار حمند  
 محفل انجم ز جذب باجم است      هستی کوکب ز کوکب محکم است  
 خیمه گاه کاروان کوه جبل      مرغزار و دامن صحرا و جبل  
 نست و بجان تار و پود کارا      ناکشوده غنچه پی پندارا  
 ساز برق آسبک او نواخته      نغمه اش در پرده ناپرداخته  
 کوششال جستجو ناخوردنی      زحمتش های آرزو ناخوردنی  
 نابسان محفل نوزاده اش      می توان باغچه چیدن باهش  
 نودمیده سبزه ی خاکش نبود      سر و خون اندر رک تاختش نبود  
 منزل دیو و پری اندیشه اش      از گمان خود در میدان پشه اش  
 تنگ میدان هستی خاش نبود      فکر او زیر لب باش نبود



هم ز باد سندی لرزدش	بیم جان سرمایی آب گلش
پنج در دامن فطرت کم زد	جان او از سخت کوشی نم زد
هر چه از بالافت برداردش	هر چه از خود می دهد برداردش
کوز حسد فی دفتری املا کند	تا خدا صاحب بی سپید کند
خاک را بخند حیات تازه فی	سازد بازی که از آواز زنی
هر مستاعی ارج نو گیرد از او	دزدی بی مایه ضو گیسو دارد
مخفی رنگین ز یک ناعز کند	زنده از یک دم دو صد پیکر کند
تا دوی میسرد یکی پیدا شود	دیده ای اومی کشد لب جان و
پارهای زندگی را بهگری	رشته اش کو بر فلک دارد بری
گلستان در دشت در پیدا کند	تازه انداز طغر پیدا کند
بر جبه شور افکن و بهنگامه بند	از قف او ملتی مثل سپند
شعله ای در کسبه می گرد گلش	یک شرمی افکند اندر دوش
دزد را چمکت زن سینا کند	نقش با پیش خاک را میا کند
بخند این بی مایه رسد بیانی	عقل عریان او بد سپهر بیانی

دامن خود میزنند بر احسکرتش      هر چه غش باشد را باید از رشت  
 بنده از پاکشاید بنده را      از خداوندان باید بنده را  
 کویش تو بنده‌ی دیگر زنی      زینستان بی زبان کتر زنی  
 تا سوی یک مد عایش می‌کشد      حلقه‌ی آئین بپایش می‌کشد  
 نکته‌ی توحید باز آموزدش  
 رسم و آئین نیاز آموزدش

## ارکان اساسی ملیۀ اسلامیۀ

زکن اول!

«توحید»

در جهان کیف و کم کرد عقل      پی به منسل برد از توحید عقل  
 در نه این بیچاره را منسل کجاست      کشتی ادراک را ساحل کجاست  
 اهل حق را در توحید از بر است      در اتی الرحمن عبد المصمست  
 نماز است او تو بنده ترا      امحاش از عمل باید ترا

دین از و حکمت ازو آئین ازو      زور از و قوت از و مکنین ازو  
 عالمان اجلوه اش حیرت به      عاشقان را برعل قدرت به  
 پست اندر سایه اش کرد و بلند      خاک چون اکیر کرد و اجمند  
 قدرت او برگزید بنده را      فوج دیگر آفرید بنده را  
 در ره حق سینه تر کرد و تکمیل      گرم تر از برق خون اندر کش  
 بیم و سکت میرد عمل گیر و حیات      چشم می بندد صمیر کانات  
 چون مقام عبده محکم شود

کاسری در یوزه جام جسم شود

ملت بقیات و جان لاله      ساز ما را برده گردان لاله  
 لاله سرمایه ای اسرار ما      رشته اش شیرازه ای انگار ما  
 حرفش از لب چون بل آید بمی      زندگی را قوت افراید بمی  
 نقش او کر سگت گیرد دل شود      دل کر از یادش نوزد دل شود  
 چون دل از نور غش افروسیم      خرمن امکان ز آبی جوشیم  
 آب دلهما در میان سینه ما      سوز او بکده آخت این آینه ما

شعله اش چون لاله در کمای ما  
 نیست غیر از ذراع او کالای ما  
 اسود از توحید حسری شود  
 خویش فاروق و ابو ذری شود  
 دل مقام خویشی و بیگانی است  
 شوق راستی هم بیگانی است  
 ملت از یک رنگی دلهاستی  
 روشن از یک جلوه این سناستی  
 قوم را اندیشه ناباید یکی  
 در صیقل مدعا باید یکی  
 جذب باید در سرشت او یکی  
 هم عیار خوب و زشت او یکی  
 کربنا شد سوز حق در ساز فکر  
 نیست ممکن این چنین اندر فکر  
 ما مسلمانیم و اولاد غلیس  
 از ایکم گیر اگر خوابی بسیل  
 با وطن وابسته تقدیر ارم  
 بر لب بنیاد مستیر ارم  
 اصل ملت در وطن دین کج  
 با دو آب و گل پرستیدن کج  
 بر لب نازان شدن ذاتی است  
 حکم او اندر تن حق فانی است  
 ملت ما را اساس دیگر است  
 این اساس اندر دل ما مضمر است  
 حاضریم و دل بغایب هستیم  
 پس ز بند این آن و استیم  
 رشته‌ی این قوم مثل انجم است  
 چون کده هم از نگاه ما کم است



تیر خوش بچان یک کیسیم ما      یک نایک بین یک کیسیم ما  
مدعای مامال مایکیت      طرز و انداز خیال مایکیت

ماز نعمتهای او اخوان شیدم

یک زبان یکدل یکجان شیدم

در معنی اینکه یاس و خرن و خوف اتم نجات است

وقایع حیات و توحید از اله این امراض خبیثه می کند

مرک را سامان ز قطع آرزوست      زندگانی محکم از لا تقطعات

تا امید از آرزوی بهم است      ناامیدی زندگانی را سم است

ناامیدی همچو کور افشار است      کرچه الوندی ز پاهای آرد

نا توانی بنده ی احسان      نا مرادی بسته ی دلمان

زندگی را یاس خواب آور بود      این دلیل سستی عنصر بود

چشم جابر اسرمه اش اعچی کند      روز روشن را شب یلدا کند

از دیش مسیه و قوای زندگی      خشک کرد و چشمه های زندگی

خفته با غم در تیک چادر است      غم رک جان امثال شتر است

ای که در زندان غم باشی ایبر  
از بنی تعلیم راحت زن کجی  
این سبق صدیق را صدیق کرد  
سر خوش از پیمازی یقین کرد  
از رضا مسلم مثال کوکب است  
در ره هستی قسم رب است  
که خدا داری رستم آزاد شو  
از خیال پیش و کم آزاد شو

قوت ایمان حیات افزاید  
درد لا خوف علیکم بابت  
چون کلیمی سوی مصرعونی زد  
قلب او از لا تحف محکم شود  
بیم غیر الله عمل را دشمن است  
کاروان زندگی را روبرو است  
عزم محکم ممکنات اندیش ازو  
همت عالی تا مل کیش ازو  
تحم او چون در گشت خود را نشاند  
زندگی از خود منافی باز ماند  
فطرت او تنگ تاب ساز نکا  
بادل لرزان دست رعشه دا  
دزد از با طاق رفت را  
می ر باید از دماغ افکار را  
دشمن ترسان اگر بنید ترا  
از خیابانت چو کل چنید ترا  
ضرب تیغ او قوی تری فتد  
بم کجاش مثل سنجر می فتد

بیم چون بند است اندر پای ما      در نه صد سیل است در پای ما  
 بر نغمه آید اگر آهنگ تو      نرم از بیم است تار چنگ تو  
 کوشتابش ده که کرد و نغمه خیز      بر فلک از ناله آرد رختخیز  
 بیم جاسوسی است از قلم مرک      اندرونش تیره مثل سیم مرک  
 چشم او بر حسن کار حیات      کوشش او بر کبر اخبار حیات  
 هر شمر نهان که اندر قلبت      اصل او بیم است اگر بینی درت  
 لایه و مکاری و کین دروغ      این همه از خوف می گیر فروغ  
 برده می زور و ریاسه پیشش      فتنه را آغوش مادر منش  
 زانکه از حمت نباشد استوا      می شود خوشنود بانا ساز کا

هر که ز مر مصطفی فهمیده است

شرک را در خوف مضمر دیده است

مخاوره تیر و شیر

سزخی تیر از لب سو فار گفت      تیغ را در کرمی سپیکار گفت  
 ای بر پشیا جوهر اندر قاف تو      ذوالفتر حید را ز اسلاف تو

قوت بازوی خالده دینی      شام را بر سه شفق پاشیدی  
 آتش قرضه اسکمه مایه ات      جنت الفردوس زیر سایه ات  
 در هوایم یا میان ترکتم      هر کجا باشم سراپا آتتم  
 از کفن آیم چو سوی سینه من      نیک می بینم به تویی سینه من  
 کر نباشد در میان قلب سلیم      فاج از اندیشه های ناس ویم  
 چاک چاک از نوک خود گردنش      نیمه نی از موج خون پوشش  
 در صفای او قلب نومن است      ظاهرش روشن ز نور باطن است

از لطف او آب کرد جان من

بجو شبنم می چسبید پیکان من

حکایت شیر و شمشیر شاه عالمگیر رحمه الله علیه

شاه عالمگیر کردون آستان      اعمت بار دودمان کورکان  
 پایه ی اسلامیان بر رازو      احترام مشرع پیغمبر ازو  
 در میان کارزار کفر و دین      ترکش مارا خدک آفرین  
 تخم اتحادی که اکسیر پرویز      باز اندر فطرت دارا دیده



شمع دل در سینه ناروشن بود      ملت ما از فساد ایمن بود  
 حق گرد از همت عالمگیر را      آن فقیر صاحب شمشیر را  
 از پی احیای دین نامور کرد      بهر حبه ید یقین نامور کرد  
 برق تیغ خرم اتحاد وخت      شمع دین در محل ما بر فروخت  
 کور و وقان در ستانها ساختند      وسعت ادراک او نشناختند  
 عسکری توحید را پروراند بود      چون بر اهیم اندرین تجار بود

در صف شاهنشاهان یکمستی

فخر او از تربش پیداستی

روزی آن ریشندی تاج ویر      آن پهلدار و پهلشاه و فقیر  
 صبحگاهان شد به سیر مبیانی      بار پستاری و فاندیشانی  
 سرخوش از کیفیت مباحث      طایران شمع خوان بر سر بحث  
 شاه رزمزاکاه شد محو نماز      خیمه بر زد در حقیقت از مجاز  
 شیر بر آمد پدید از طرف دست      از خروش او فلک لرزنده است  
 بوی انسان او شازمان خن      پنجه عالمگیر را از دگر کمر

دست نه نادیده خنجر کشید  
 شرزه شیریں را سگم از جسم به  
 دل بخود را بی ندادند شیر را  
 شیر قایلین کرد شیر به را  
 باز سوی حق رسید آن صبور  
 بود معراجش نماز با حضور  
 این چنین دل خود نما و خود کن  
 دارد اندر سیندهی نمون چن  
 بنده ی حق پیش مولای استی  
 پیش مایل از نعم بر جاستی  
 تو هم ای نادان دلی آور بدست  
 شادی را محلی آور بدست  
 خویش اور باز و خود را باز گیر  
 دام کستر از نیاز و ناز گیر  
 عشق را آتش زن اندیشه کن  
 رو به حق باش و شیریں بدین کن

خوف حق عنوان ایمان است پس

خوف غیر از شرک پنهان است پس

زکن دوم

« رسالت »

تارک آفل بر جسم خلیل  
 انبیاء را نفس پای او دلیل  
 آن خدای لم یزل آآینی  
 داشت در دل آرزوی مثنی

جوی اسکت از چشم بخوابن چکید  
 تا پیام طهر ایمنی شنید  
 بهر ما ویرانه آبا و کرد  
 طائفان را خانه بی بسیاد کرد  
 تا نهال تب علینا غنچه بست  
 صورت کار بهار نداشت  
 حق تعالی پیکر ما آسید  
 در رسالت در تن ما جان سپید  
 حرف بی صوت اندرین عالم بیم  
 از رسالت مصرع موزون شنیدیم  
 از رسالت در جهان کتوین ما  
 از رسالت دین ما آئین ما  
 از رسالت صد هزار مایک است  
 جزو ما از جزو مالا ینک است  
 آن که شان اوست میدی یکن  
 از رسالت حلقه گرد ما کشید  
 حلقه ملت محیط افراستی  
 مرکز او دایمی بطیاستی  
 ما ز حکم بنبت او ملتیم  
 از میان بحر او خیریم ما  
 امتش در حسد ز دیوار حرم  
 مثل موج از جسم منیریم ما  
 معنی حرم کنی تختش اگر  
 نعره زن مانند شیران در حرم  
 قوت قلب و جگر کرد و بنبت  
 سبکری بادیده صدقش اگر  
 از خدا محبوب تر کرد و بنبت

قلب نمون اکتابش قوت است      حکم جہل الوری ملت است  
 دامن از دست دادن مردن است      چون گل از باد خزان فردن است  
 زندگی قوم از دم دیافت است      این سحر از آفتابش یافت است  
 فردا رقی ملت از وی زنده است      از شمع مرا و تابنده است  
 از رسالت ہم نوا کشیم ما      ہم نفس ہم مدعا کشیم ما  
 کثرت ہم مدعا وحدت شود      پنجه چون وحدت شود ملت شود  
 زنده ہر کثرت ز بند وحدت است      وحدت مسلم ز دین فطرت است  
 دین فطرت از نبی آموختیم      در رہ حق معنی افروختیم  
 این کمر از بحر بی پایان است      ما کہ یک جانیم از احسان است  
 تازہ این وحدت دُست مارو      ہستی ما با ابد ہمدم شود  
 پس خدا بر ما شریعت ختم کرد      بر رسول ما رسالت ختم کرد  
 رونق از ما محفل آیام را      اورسل را ختم و ما اقوام را  
 خدمت ساقی کری با کدہ است      داد ما را آخرین جامی کہ دہشت  
 لابی بعدی ز احسان خداست      پردہ ہی ناموس دین مصطفی است



قوم را سده مایه ی قوت از د  
حق تعالی نقش بر دعوی کشت

تا ابد اسلام را شیرازه بست

دل ز عیبر الله سلمان بکنده

نفره ی لا قوم بعدی نمی

در معنی اینکه مقصود رسالت محمد

تکیل و تاسیس حریت و مساوات و اخوت بنی نوع آدم است

بود انسان جهان انسان است

ناکس و نابودمند و زیر دست

طوت کسری و قیصر ز نهش

بند ما در دست پادشاه گدش

کاهن و پادشاه و سلطان و امیر

بهر یک و بخرصد و بخرصد گیر

صاحب اورنگ و هم پیر گشت

باج برکت خراب او گشت

در کلیسا اسقف رضوان فروش

بهر این صید بون ای بدوش

بر همین کل از خیا بانس سپرد

خرمنش مرغ زاده با آتش سپرد

از عسکری فطرت او دون شد

نغمه ها اندر نی او خون شده

تا اینی حق بجهت ارباب سپرد

بندکان را سده خاقان سپرد

شعله‌ها از مرده خاکستر شد  
 اعتبار کار سبندان را فرو  
 قوت او بر کهن پیکر نکست  
 تازه جان اندر تن آدم دهید  
 زادن او مرک دنیا کی کهن  
 حریت زاده از ضمیر پاک او  
 عصر نو کاین صد چراغ آورده است  
 نقش نور بر صفحه‌ی هستی کشید  
 امتی از ما سوا بیگانه‌ی  
 امتی از کرمی حق سینه تاب  
 کائنات از کیف او رکنین شده  
 مرسلان و انبیا آبای او  
 کل نمون اخوة اندر دلش  
 نه شبک اقتضات آمده  
 کو حکم را پای بی پرویز داد  
 خواجگی از کار سندان بود  
 نوع انسان احصاء تازه است  
 بنده را بازار خداوندان خرید  
 مرک آتشیانه و دیروشن  
 این می نویسن چکیده زناک  
 چشم در آغوش او در کرده است  
 امتی گیتی کشانی آفرید  
 بر چراغ مصطفی ترپا زنی  
 ذره اش شمع حریم آفتاب  
 کعبه‌ها بخانه‌های چین شده  
 اکرم او نزد حق اقیای  
 حریت سرمایه‌ی آب گلش  
 در محفاد او مساوات آمده

بچوسد و آزاد فرزندان او پنجه از قالو ابلی هپیان او

سجده می حق کل بیماش زده

ماه و آجسم بوبه برپایش زده

حکایت بوعبید و جابان در معنی اخوت سلامیه

شده اسیر مسلمی اندر نبرد	قاندی از قاندان یزد به
کبر باران دیده و عیار بود	حمیده جو و پرفن و مکار بود
از مقام خود خسر دارش نکرد	هم ز نام خود خسر دارش نکرد
گفت می خواهم که جان بخشی مرا	چون سلمانان امان بخشی مرا
کرد مسلم تیغ را اندر سیام	گفت خونت رنجین بر من حرام
چون دفش کاویانی چاک شد	آتش اولاد ساسان خاک شد
آشکارا شد که جابان است	میر که بازان ایران است
قل او از میر عسکر خواستند	از فریب او سخن آراستند
بوعبید آن سینه فوج حجاز	دروغا غرض ز لشکر بی نیاز
گفت ای یاران مسلمانیم ما	تا رچسکیم و یک آهنگیم ما

نعره‌ی حیدر نوای بود است      کرچه از خلق بلال و قنبر است  
 هر یکی از ما این ملت است      صلح و کینش صلح و کین ملت است  
 ملت اگر دو اساس جان فرد      عمد ملت می شود پیمان فرد  
 کرچه جابان دشمن با بوده است      مسلمی اورا امان بخوده است

خون ادای معشر خیرالانام

بردم تیغ مسلمانان حرام

حکایت سلطان مراد و معمار در معنی مساوات اسلامیّه

بود معماری را تسلیم خجند      در فن مستیر نام او بلند  
 ساخت آن صنعت کوفه‌ها و دژا      سحبدی از حکم سلطان مراد  
 خوش نیامد شاه را تعمیر او      خنکین کردید از نصرتیر او  
 آتش سوزنده از پیش حکید      دست آن بجایه از خنجر بر او  
 جوی خون از ساعد معارف      پیش قاضی ناتوان و زارت  
 آن هنرمندی که پیش سنگت      داستان جور سلطان با گفت  
 گفت ای پیغام حق گفتار تو      خط آئین محمد کار تو



نفقه کوش طوط شامان نیم      قطع کن از روی تـ آن عیوم  
 قاضی عادل بدندان خلیب      کرده را در حضور خود طلب  
 رنگ شه از سبب قرآن پر      پیش قاضی چون خطا کاران  
 از خجالت دیده بر باد خسته      عارض اولاله نا اند خسته  
 یک طرف فریادی دعوی کرمی      یک طرف شایسته کردونی  
 گفت شه از کرده خجلت برده ام      اعتراف از جرم خود آورده ام  
 گفت قاضی فی القصاص مدجوة      زندگی گیر داین قانون بابت  
 عبد مسلم کمتر از حد در میت      خون شه رگین ترا ز معار میت  
 چون مراد این آیه حکم شنید      دست خویش از آستین برین کشید  
 مدعی را تاب خاموشی نماند      آیه بالعدل الاحسان خواند  
 گفت از بهر خدا بخشدیش      از برای مصطفی بخشدیش  
 یافت موری بر سلیمان فی نظر      طوط آئین پیغمبر کند

پیش قرآن بنده و مولایکی است

بوریا و مسند دیباکی است

در معنی حریت اسلامیّه و سرحداته کربلا

هر که پیمان با هوا موجود است	گردنش از بند هر معبود است
نومن از عشق است و عشق از موت	عشق را نامسکن یا ممکن است
عقل شفاک است و او شفاک	باک تر چالاک تر جیاک تر
عقل در چپاک اسباب عقل	عشق چو کان باز میدان عقل
عشق صید از زور باز و افکند	عقل مکار است و دایمی میرند
عقل اسیر مایه از بیم و شک است	عشق را غم و یقین لایفک است
آن کند نعمتیه تا ویران کند	این کند ویران که آبادان کند
عقل چون باد است از آن جهان	عشق کیاب و بهای او کران
عقل محکم از اساس چون حسد	عشق عربان از لباس چون حسد
عقل می گوید که خود را پیش کن	عشق گوید که سمت ان خویش کن
عقل با غیر آشنا از آکناب	عشق از فضل است با خود و جباب
عقل گوید که دشوآباد شو	عشق گوید که سبده شو آزاد شو
عشق را آرام جان حریت است	ناله اش را ساربان حریت است

آن شنیدی که به کام نبرد	عشق با عقل بوس برود کرد
آن امام عاشقان پربول	سر و آزادی رستان بول
الله الله بای بسم الله	معنی ذبح عظیم آمد پسر
بهر آن شهزاده‌ی خیر لسل	دوش ختم المصلین نغم محل
سرخ رو عشق عین و از خون	شوخ این مصرع از مصنون
در میان امت آن کیوان جناب	بمحو حرف قل هو الله در کتاب
موسی و فرعون و بشیر و زید	این دو قوت از حیات آید پد
زنده حق از قوت شیر است	باطل آخر داغ حسرت میر است
چون خلافت رفته از قرآن کجیت	حریت راز بر اندر کام بخت
خاست آن سر حلوه‌ی خیر الامم	چون سحاب قبله باران قدم
بر زمین کر بلا بارید و رفت	لاله در ویرانه کارید و رفت
تا قیامت قطع استبداد کرد	موج خون او چسب ایجاد کرد
بهر حق در خاک خون غلیظه است	پس بسای لاله کردیده است
مذعایش سلطنت بودی اگر	خود کز دی با چنین سامان

دشمنان چون ربیک صحرالاحده  
 دوستان او بریزدان ہم عهد  
 سر ابراهیم و اسمعیل بود  
 یعنی آن اجمال افضل بود  
 غم او چون کوهساران استوار  
 پایداری و تند سیر و کاسکار  
 تیغ سهرغزت دین است و بس  
 مقصد او خط آئین است و بس  
 ماسوی الله در اسلامان بنده نیست  
 پیش فرغونی سرش افکنده نیست  
 خون او تفسیر این اسرار کرد  
 ملت خوابیده را بیدار کرد  
 تیغ لا چون زمین برین کشید  
 از رک ارباب باطل خون کشید  
 نقش الا الله بر صحرانوست  
 طر عنوان نجات مانوست  
 رمز قرآن از حسین آموختیم  
 ز آتش او معشله ما اندوختیم  
 شوکت شام و فریغند او رفت  
 سطوت غرناطه هم از یاد رفت  
 تار ما از زخمه اش لرزان بود  
 تازه از کتبیر او ایمان بود

ای صبا ای بیک و ز قفا دکان

اسک ما بر خاک پاک اورنگ

و معنی اینکه چون ملت محمدیه مؤسس بر توحید رسالت است

۱۲۲  
 اشعار و منظوم  
 ۱۰۶



### پس نهایت مکانی نذر

جوهر ما با مفت می تبست	با دی تنش بجای تبست
بندی چینی سفال جام ما	رومی و شامی کل اندام ما
قلب ما ز بند و روم و شام	مرز و بوم او بجز اسلام
پیش پیشره چو کعب پاک را	حدیه بی آورد از بابت عا
در شایش کوهر شب تابست	سیف سلول از سیوف گفت
آن معاش برتر از چرخ مبد	نآمدش نسبت به اقلیمی پند
گفت سیف من سیوف الله کو	حق پرستی جز برای حق مو
همچنان آن راز دان جزو کل	گردایش سرمدی چشم سل
گفت با انت «رؤیای شما	دوست دارم طاعت و طیب و نما
گر ترا ذوق معانی رهमत	نکته بی پوشیده در حرف شماست
یعنی آن شمع ثبات وجود	بود در دنیا و از دنیا نبود
جلوه ی او قدسیان را سینه نو	بود اندر آب گل آدم بسو
من ندانم مرز و بوم او کجاست	این قدر دانم که با ما است

این عناصر را جهان ماسود  
خوشتن را ایمان ماسود  
ز آنکه ما ز سینه جان کم کردیم  
خویش را در خاکدان کم کردیم  
مسلم استی دل اقلیمی بسند  
کم شود اندر جهان چون حسد  
می نخبند مسلم اندر مرز و بوم  
در دل او یار و دوشم دم

دل بدست آورد که در پنهانی دل

می شود کم این سرای آب و گل

عقد هی قومیت مسلم گشود  
از وطن آقایی ما بگرفت نمود  
حکمتش یک ملت کیستی نوزد  
بر اساس کلمه فی تعمیر کرد  
تا زنجشهای آن سلطان دین  
مسجد ماسد همسوی زمین  
آنکه در قرآن خدا و را استود  
آن که حفظ جان او موعود بود  
دشمنان بی دست پادشاه  
لرزه برتن از شکوه فطرتش  
پس چه از مسکن آبا کرخت  
تو گمان داری که از اعدا کرخت  
هسته گویان حق ز ما پوشیده اند  
معنی هجرت غلط فهمیده اند  
هجرت آئین حیات مسلم است  
این را اسباب ثبات مسلم است

معنی او از تنگ آبی رزم است      ترک شبنم بهر تسخیریم است  
 بگذرا ز گل گلستان مقصود است      این یان سپید یابند بود است  
 مهر را آزاده رفیق آبروست      عرصه ی آفاق زیر پای او است  
 همچو چو کس مایه از باران نخوا      بکیران شود در جهان پایان نخوا  
 بود بجز مرغ رو یک سادوست      ساحلی در زید و ز شرم آب گشت  
 بادیت آهنگ تسخیر همه      تا تو می باشی منه اگیر همه  
 صورت ماهی به بحر آباد تو      یعنی از قید ممتام آزاد تو  
 هر که از قید جهات آزاد شد      چون فلک در شش جهت آباد شد  
 بوی گل از ترک گل جلا نکرد است      در فراخای چمن خود گستر است  
 ای که یک جا در پس این فتنی      مثل لبیل باکلی در ساختنی  
 چون سبنا بار قبول زد و کبر      گلشن اندر حلقه ی آغوش کبر

از فریب عصر نو بهیاری باش

ره فتدای راهرو بهیاری باش

«در معنی اینکه وطن انسان ملت نیست»

آنچنان قطع اخوت کرده  
 بر وطن تعمیر ملت کرده  
 تا وطن را شمع مصلحت  
 نوع انسان اقبال یافته  
 جانی بستند در بس القراء  
 تا حسلوا قومهم دار البوا  
 این شجر حبت عالم برده است  
 تنخی پیکار بار آورده است  
 مردمی اندر جهان افتار شد  
 آدمی از آدمی بیگزار شد  
 روح از تن رفت و هفت اندام ماند  
 آدمیت کم شد و اقوام ماند  
 تا سیاست مسند مذہب گرفت  
 این شجر در کلشن مغرب گرفت  
 قصه‌ی دین سیحانی فرود  
 شعله‌ی شمع کلیسائی فرود  
 اسقف از بی طاقتی درازدنی  
 مهره‌ها از کف برون افتادنی  
 قوم عیسی بر کلیسا بازده  
 نقد آئین چلیپا بازده  
 دهریت چون جامه‌ی مہربان  
 مرسل از حضرت شیطان  
 آن فلارناوی باطل برپا  
 سرمدی او دیده‌ی مردم  
 شمع‌ی بهر شمشادان نوشت  
 در کل ما داری پیکار کشت  
 فطرت او سوی ظلمت برده رخت  
 حق زینجامه‌ی او برینخت



بگری مانند آرزپشه اش      بست نقش تازه فی اندیشه اش  
 مملکت را دین و معبود خست      فکر او مذموم را محمود ساخت  
 بوسه تا بر پای این معبود زد      نقد حق را بر عیاسو دزد  
 باطل از تعلیم او بالیده است      حیل اندازی فنی گردیده است  
 طبع تدبیر زبون فرجام پر      این خنک در جاده ی نایم پر

شب بچشم اهل عالم حیده است

مصلحت تر ویرانامیده است

در معنی اینکه ملت محمدیه نهایت زمانی بهم نذر  
 که دوام این ملت شریفه موعود است

در بهاران جوش لبیل دیدنی      رستخیز غنچه و گل دیده فی  
 چون عروسان غنچه مار آسته      از زمین یک شترانچم خاسته  
 سبز از اسکت سحرشوندنی      از سرود آب جویابیده فی  
 غنچه فی برمی دمازشا      گیر دش باد نسیم اندر کنار  
 غنچه فی از دست کلچین خون ثو      از چمن مانند بوسیر و نود

بت قمری آشیان لیلی پد  
 قطره‌ی شبنم رسید و بورید  
 رخت صد لای ناپایدا  
 کم از درونق فصل بهار  
 از زیان کج فراوانش تان  
 محصل کلهای خندانش تان  
 فصل کل از نترن باقی ترست  
 از کل و سر و سمن باقی ترست  
 کان کو حشر پردی کو بری  
 کم مگرد و از کشت کو بری  
 صبح از مشرق مغرب شام رفت  
 جام صدر روز از خم ایام رفت  
 مابده ناخوردند و صبا باقی است  
 دو شها خون گشت فردا باقی است  
 بهمان از سر دمای پی هر  
 بست تقویم اعم پائیده تر  
 در سفر یار است و صحبت قائم است  
 فردره گیر است و ملت قائم است  
 ذات او دیگر صفاتش دیگر است  
 فرد بر می خیزد از مشت کلی  
 فرد پور رخت به قنات و بس  
 زنده هوسه و از ارتباط جان و  
 قوم زاید از دل صاحب دلی  
 زنده قوم از خط ناموس کن  
 مرک قوم از ترک مقصود حیات  
 قوم را صد سال مثل یک فن  
 مرک قوم از ترک مقصود حیات

کرچه منت هم میرد مثل فرد	از اجل منان پذیرد مثل فرد
امت مسلم ز آیات خداست	اصلش از بهنگامه سی قالدوبلی
از اجل این قوم بی پروائی	استوار از غن نزلناستی
ذکر قائم از قیام ذا کربت	از دوام او دوام ذا کربت
تا خدا ان لطیف و فرموده است	از فردن این چراغ آوده است
امتی در حق رستی کاملی	امتی محبوب هر صاحب دلی
حق برون آورد این تیغ صیل	از سیام آرزوهای خلیل
تا صداقت زنده کرد دزدش	غیر حق سوزد ز برق همیش
با که توحید خدا را حجتیم	حافظ رمز کتاب و حکیم
آسمان با ما سر یکار داشت	در بغل یک فتنه ی تا نداشت
بند ما از پاک شود آن فتنه را	بر سر ما آرمود آن فتنه را
فتنه ی پامال را هوش مختری	کشته ی تیغ گاهش مختری
خفته صد آثوب در آغوش	صبح امروزی نراید دوش
سلطت مسلم نجاک و خون پید	دید بغداد آخپه رومانم پید

تو کمر از چرخ کج رفتار پر  
 زان تو آئین کمن سپدار پر  
 آتش تا تاربان کلاز کیت  
 شعله های اوکل دنگیت  
 ز آنکه مارا فطرت ابراهیمی است  
 هم به مولانبت ابراهیمی است  
 از آتش براندازیم گل  
 ناره غمخورد را سازیم گل  
 شعله های انقلاب روزگار  
 چون بیاض مار سگردد بهار  
 رومیان اگر م بازاری نه  
 آن حبس گفتری جهان داری نه  
 شیشه ی ساسانیان دمنوش است  
 رونق خمخازی یونان گشت  
 مصر هم در امتحان ناکام نه  
 استخوان او نه احرام ماند  
 ملت اسلامیان بودت و است  
 عشق آئین حیات عالم است  
 امتزاج سالمات عالم است  
 عشق از سوز دل مازنده است  
 از شره ارلا لاله تابنده است

کرچه مثل غنچه دگیریم ما  
 گلستان مهیه داکر میریم ما  
 در معنی اینکه نظام ملت غیر از آئین صورت بند



## وآئین ملت محمدیہ قرآن است

ملتی ارفٹ چون آئین ز دست	مثل خاک اجزای و از بخت
ہستی مسلم ز آئین است و بس	باطن دین نبی این است و بس
برک کل شد چون ز آئین بستہ شد	کل آئین بستہ شد کلدستہ شد
لغہ از ضبط صدا پیدا سنی	ضبط چون فت از صد غوغائی
در گھوی مافض موج ہواست	چون ہوا پابندی کرد و نواست
تو بھی دانی کہ آئین تو پست	زیر کرد و نسیہ ممکن تو پست
آن کتاب نڈہ قرآن حکیم	حکمت اولایزال است قدیم
نسخہ ہی اسرار مکون حیات	بی ثبات از فوٹش گیر و ثبات
حرف اور اریب فی تبدل فی	آہ اش سرمنده ہی تاویل فی
پختہ تر سودای خام از زور و	در نقد با سکت جام از زور و
می برد پاسبند و آزاد آورد	صدید بندان افریاد آورد
نوع انسان اپایم حسنین	حامل اور رحمۃ للعالمین
ارج می گیرد از و نا ارج بند	بندہ را از سجدہ سازد و سربند

رهنمان از خط او رهبر شدند  
 از کتابی صاحب دفر شدند  
 دشت پیمان تاب یک چراغ  
 صد حبتی از علوم مذر داغ  
 آنکه دوش کوه بارش بر نشت  
 سطوت و زهره ی کردون شگفتا  
 بگرد آن سه مایه ی آمال  
 گنجد اندر سینه ی اطفال  
 آن حکمران بیابان کم آب  
 چشم او احمر ز نور آفتاب  
 خوشتر از آهورم جت زهش  
 کرم چون آتش دم مجازش  
 رخت خواب افکنده در زیر خیل  
 صبحدم بیدار از بانگ خیل  
 دشت سیر از بام و درنا آشنا  
 برزه کرده از حضرنا آشنا  
 تاملش از گرمی مسته آن قبه  
 موج بیتابش چو کوه بر آرمید  
 خواند آیات بین او سبق  
 بنده آمد خواجهر رفت از پیش حق  
 از حبس نبائی نواز و ساز او  
 سند جم گشت پا انداز او  
 شهر را از گرد پایش ریختند  
 صد چمن از یک گلش گنجینه  
 ای گرفتار رسوم ایمان تو  
 سیوه نامی کافیه ی زندان تو  
 قطع کردی امر خود را در زب  
 جاده پیای الی شئی نکرد

گرتو سخا بهی مسلمان ریتن      نیست ممکن جز بقرآن زیتن  
 صوفی پشمیه پوش حالت      از شراب نغمه ی قوالست  
 آتش از شرعیه اتی در دلش      درخی سازد بهت آن مجلس  
 از کلاه و بوریا تاج و سدره      فقرا و از خانقاهان باج گیر  
 واعظ دستان زن افشایند      معنی او بهت و حرف اولند  
 از خطیب و دلیلی گفتار او      با ضعیف شاد و مرسل کار او

از تلاوت بر توتی در کتاب

تو از و کامی که سخا بهی بیاب

در معنی اینکه در زمانه انحطاط تقلید از اجتهاد ولی ترا

عهد حاضر فتنه نازیر سر است      طبع ناپروای و آفت گراست  
 بزم اقوام کمین بر جسم ازو      شایخ از زندگی بی غم ازو  
 جلوه اش بار از ما بیکاز کرد      ساز ما را از نواسبیکاز کرد  
 از دل ما آتش دیرینه زد      نور و ما را لاله آرسینه زد  
 مضحل کرد و چو تقویم حیات      ملت از تقلیدی می گیر و ثبات

راه آبار و که این جمعیت است  
 در خزان ای بی نصیب از برکت با  
 معنی تقلید ضبط ملت است  
 از حبه مگس به امید بهار  
 بحر کم کردی زبان اندیش باش  
 حافظ جوی کم آب خوش باش  
 شاید از سیل قستان بخوری  
 باز در آغوش طوفان دری  
 پیکرت ارد اگر جان بصیر  
 عبرت از احوال اسرائیل گیر  
 گرم و سگه در روز کار او گم  
 سختی جان نزار او گم  
 خون گران سیر است در گمائی  
 سنگ صد دهنه و یک سیاهی  
 پنجبی کردون چو پاکورش فرود  
 یاد کار موسی و مارون نبرد  
 از نوای آتشش رفت سوز  
 لیکن اندر سینه دم دارد هنوز  
 زانکه چون حقیقت از هم شکست  
 جز براه رشتگان محل نبت  
 ای پریشان محل دیرینه است  
 مرد شمع زندگی در سینه است  
 نقش بر دل معنی توحید کن  
 چاره ی کار خود از تقلید کن  
 اجتماع اندر زمان انحطاط  
 قوم را بر هم می سپید باط  
 ز اجتماع عالمان کم نظر  
 اقتدا بر رشتگان محفوظ تر



عقل آیت ہوس فرمودہست      کار پاکان از غرض آلودہست  
 فکرشان رسید ہی باریکتر      و رعشان با مصطفیٰ نزدیکتر  
 ذوق جعفر کاوش ازین نمائ      آبروی ملت تازی نمائ  
 تنگ بر مار بگذار دین شد است      ہر لینی راز دار دین شد است  
 ای کہ از اسرار دین بگازینی      بایک آئین سازا کر فرزانی  
 من شنیدم ز نباض حیات      اختلافت مراض حیات  
 از یک آئینی سلمان نژدہ است      پیکر ملت زقرآن نژدہ است  
 ماحمہ خاک دول آکاہ اوست      اعصا ش کن کہ جل اللہ اوست

چون کمر در رشتہ سی اونقہ شو

ورنہ مانند عب ر اٹقہ شو

» دمعنی اینکہ چنگی سیرت ملیہ از اتباع آئین الہیہ است

در شریعت معنی دیگر مجو      غیر ضو در باطن کو حہ مجو  
 این کمر را خود خدا کو ہر کر است      ظاہر ش کو ہر بطون ش کو ہر است  
 علم حق غیر از شریعت ہیج نیست      اصل سنت جز محبت ہیج نیست

فردا شرع است مرقات یقین      پنجه ترازوی مقامات یقین  
 ملت از آئین حق گیرد نظام      از نظام محکم خیزد دوام  
 قدرت اندر علم او پیدا استی      هم عصا و هم ید بیضاستی  
 بانو گویم سراسلام است شرع      شرع آغاز است انجامت شرع  
 ای که باشی حکمت دین این      بانو گویم نکستی شرع بین  
 چون کسی کرد مزاحم بی سبب      با سلمان در ادای سبب  
 مستحب افرض کرد اندوه      زندگی را عین قدرت دیده  
 روزی بجا شد اعدا اگر      بر کمان صلح کرد و بی خطر  
 کبر دآسان و ز کار خویش      بکشد حصن و حصار خویش  
 تا نگردد باز کار او نظام      تا فتن بر کورش آمد حرام  
 ستر این فرمان حق الهی گوی      ز ستن اندر خطر باز نگیت  
 شرع می خواهد که چون آبی بجنگ      تعد کردی و اسکانی کانگ  
 آرماید قوت بازوی تو      می نهد الوند پیش روی تو  
 باز گوید سه سه ساز الوند را      از نف خنجر که از الوند را

نیست میس ناتوانی لاغری      در خور سرخچی شیرازی  
 باز چون با صوفه خوگر می شود      از شکار خود زبون تری شود  
 شایع آئین شاس حب دشت      بهر تو این نخعی قدرت دشت  
 از عل آهین عصب می سازد      جای خوبی در جهان نداردت  
 خسته باشی استوارت می کند      پنجه مثل کوهسارت می کند  
 بست دین مصطفی دین حیات      شمع او تفسیر آئین حیات  
 کر زینی آسمان سازد ترا      آنچه حق می خواهد آن سازد ترا

صیقل آینه سازد گشت

از دل آهین رباید ز گشت را

تا شعار مصطفی از دست رفت      قوم را در مرتقا از دست رفت  
 آن نهال سه بلند و استوار      مسلم صحه ای اشتر سوار  
 بای مادر وادی بطحا گرفت      تربیت از گرمی صحر گرفت  
 آن چنان کا امید از باد عجم      بهجونی گردید از باد عجم  
 آینه کشتی شیر را چون کوفتند      گشت از پامال موری درند

آنگه از بکیر او سگ آب کشت      از صفیر بلی بیاب کشت  
 آنگه غزشش کوه را کاهی شمرد      با توکل است پای خود پسر  
 آنگه ضربش کردن آعد کشت      قلب خویش از ضربهای خست  
 آنگه کاش نقش صدهنگامست      پای اندر کوشی غزلت کشت  
 آنگه فرمائش جهان را ناکرد      بر درش اکسند رود دار فقیر  
 کوشش او با قناعت ساز کرد      تا به کسول که الی ناز کرد  
 شیخ احمد سید کردون جانا      کاسب نور از صفیرش آفتاب  
 کل کرمی پوشد مزار پاک او      لاله کو یان دم از خاک او  
 با مریدی گفت ای جان پو      از خیالات عجم باید حد  
 زانکه فکرش کرچه از کرد و گفت      از حد دین نبی سیه و گفت  
 ای برادر این نصیحت کوش کن      پند آن آقایی ملت کوش کن

قلب ازین حرف حق دانی

با عرب در ساز نامسلم شوی

در معنی اینکه حسن سیرت مله از نادب آداب محمدیت



سافلی مثل هفتای مبری	بر در ماز و صدای پهی
از غضب چو بی سکتم بر سرش	حاصل در یوزه افتاد از برش
عقل در آغاز ایام شهاب	می نمیدید صواب ناصواب
از مزاج من پدر آزرده گشت	لاله زار چهره اش آفرده گشت
بر لبش آبی جگر تابانی رسید	در میان سیدی اودل تمید
کو کبی در چشم او کردید و رنجت	بر سر مرگان دمی تابید و رنجت
همچو آن مرغی که در فصل نرغان	لرزد از باد سحر در آشیان
در تنم لرزید جان غافم	رفت لیلای نیکب از محم
گفت فردا امت خیر الزل	جمع کرد پیش آن بوی لای کل
غازیان ملت بعیای او	حافظان حکمت رعای او
هم شهیدانی که دین حجت او	مثل انجم در فضای ملت او
زاهدان عاشقان دل فکا	عالمان و عاصیان سر سنا
در میان انجمن گرد و بلند	ناله های این که ای در دند
ای صراط مثل از بی مرکبی	من چه گویم چون مرا پرسد نبی

«حق جوانی مسلمی با تو سپرد  
 کو نصیبی از دبتاغم نبرد  
 از تو این یک کار آسان نشیم  
 یعنی آن انبار گل آدم شد»

در ملاست نرم گفتار آن کریم	من رهین نخلت و امید و بیم
اندکی اندیش و یاد آرای سپر	اجتماع امت خیر البشر
باز این ریش سفید من گز	لزه ی بیم و امید من نگر
بر پدر این جور نازیب کن	پیش مولانده راد سو کن
غنچه فی از شاخار مصطفی	گل شوار باد بجا مصطفی
از بهارش نمک و بوباید گرفت	بهره فی از خلق او باید گرفت
مرشد رومی چه خوش فرموده است	آنکه نیم در قطره اش آسوده است
«یکس از خستم سل ایام خویش	مکتب کم کن برفن بر کام خویش
فطرت مسلم سراپا شفت است	در جهان است زبان شجرت است
آنکه متاب از سر انکتش دیم	رحمت او عام و اخلاش عظیم

۱۲۰

استاد درویش

۱۲۱

از مقام او اگر دور ایستی      از میان معشر ماینستی  
 تو که مرغ بوستان ماستی      بهم صفیر و هم زبان ماستی  
 نغمه نی داری اگر تنهان      جز باخ بوستان مازن  
 هر چه هست از زندگی سرمایه دا      میرد اندر عصر ناسازکا  
 بل استی در حسن پروا کن      نغمه نی با هم نوایان پاکن  
 در عتاب استی ز دریا مری      جز بخلوت خاکی صحرا مری

کو کبی می تاب بر گردن خویش

با منته بیرون ز سپهر خویش

قطره ی آبی گرازیان بری      در فضای بوستان پروری  
 تاشال شبنم از فیض بهار      غنچه ی تنگل بگیرد در کنار  
 از شعاع آسمان تاب سحر      کز فونش غنچه می بندد بجر  
 عنصر غم بر کشتی از جوهرش      ذوق رم از سالمات مضطرش  
 کوهرت جز موج آبی بیچ نیست      سعی تو عنبر از سرابی بیچ نیست  
 دریم اندازش که گردد کوهری      تاب اولر ز دو تاب آخری

طرہ می نیسان کہ مجور ازیم است      نذر خاشاکی مثال شبنم است  
 طینت پاک سلمان کوہر است      آب و تابش ازیم پیغمبر است  
 آب نیسانی بہ آغوش درآ      در میان قلمش کوہر برآ  
 در جهان و شن تر ز خورشید تو

صاحب تابانی جاوید تو  
 در معنی اسیکہ حیات ملیہ مرکز محسوس میخواید  
 و مرکز ملت اسلامیہ بیت الحرام است

می کشایم عقدہ از کار حیات      ساز مت آگاہ اسرار حیات  
 چون خیال از خود میدن پش      از جہت امن کشیدن پش  
 در حجاب دیر و زود دید جان      وقت او فردا و دی زاید جان  
 کہ نظرداری یکے برخود کن      خرم بھیم نہی ای بخیر  
 تا ناید تاب نامشود خویش      عسلی اور دہند ز دود خویش  
 سیر اور اما کون بسید نظر      موج جویش بستہ آمد در کمر  
 آتش او دم بخویش اندر کشید      لالہ کردید و رشتاخی بردید



فکر خام تو کران خیر است و ملک  
 زنده کی مرغ شمسین ساز است  
 در حق و امانده و آزاد هم  
 از پرش پرواز شوید و مبدم  
 عقده ما خود می زند در کار خویش  
 باز آسان می کند دوار خویش  
 پاهل کرد و حیات تیر گام  
 ساز ما خوابیده اند روز را  
 و مبدم مثل کرد و آسان کند  
 کر چه بل بوسه پایش زدم است  
 رشته های خویش ابر خود بند  
 در که چون دانه دارد برک بر  
 خلعتی از آب و گل پیدا کند  
 دست پا و چشم دل پیدا کند

خلوت اندر تن گر نیند زندگی

انجمن ما آینه زندگی

بچنان آیین میلاد ام      زندگی بر مرکز آید بسم  
 حلقه را مرکز چو جان در پیکر آ      خط او در نقطه می او هم ترا  
 قوم را ربط و نظام از مرکز کنی      روزگارش اودام از مرکز کنی  
 راز دار و راز مایت بحرم      سوز ما هم ساز مایت بحرم  
 چون نفس در سینه او را پر دیم      جان شیرین است او ما پیکریم  
 تازه روستان ما از شبنم      مریع ما آب کیر از زمزم  
 تاب دار از ذره مایش آفتاب      غوط زن اندر ضایع آفتاب  
 دعوی او را دلیل استیم ما      از بر امین خلیل استیم ما  
 در جهان ما را بلند آوازه کرد      با حدوث ما قدم شیراز کرد  
 ملت بیضا ز طوفان هم نفس      همچو صبح آفتاب اندر نفس  
 از حساب او یکی بیاریت      پنجه از بند یکی خود داریت  
 تو ز پیوند حسیری زنده نی      تا طواف او کنی پانیدی  
 در جهان جان هم جمعیت است      در مکر سر حرم جمعیت است  
 عبرتی ای مسلم روشن ضمیر      از مال امت موسی بگیر

استاد طغیانی  
 ۱۲۸

داد چون آن قوم مرکز را زد  
 رشته‌ی جمعیت ملت گشت  
 آنکه بالید اندر آغوش بل  
 جز دود دانه‌ی اسیر گل  
 دهر سیلی بر بنا کوشش کشید  
 زندگی خون گشت داز چش چکید  
 رفت نم از ریسه‌ی نامی تا که  
 بید محزون هم زوید خاک  
 از گل غربت زبان کم کردنی  
 هم نوا هم آشیان کم کردنی  
 شمع مرد و نوحه خوان و دانش  
 مشت خاکم لرزد از افشایش  
 ای ریتخ جور کردون خسته تن  
 ای اسیر التباس و هم وطن  
 پیرهن را جامه‌ی حسرت کن  
 صبح پیدا از غبار شام کن  
 مثل آبا عنق اندر سجده  
 آنچنان کم شو که یکسر سجده  
 مسلم پیشین نیازی نهد  
 تابه ناز عالم آتوبی رسید

در ره حق پادشاه نوک خاست

گلستان در گوشه‌ی دستار است

و معنی اینکه جمعیت حقیقی از محکم گرفتن نصب العین ملیه است  
 و نصب العین امت محمدیه حفظ و نشر توحید است

با تو آموزم زبان کائنات      حرف الفاظ است اعمال چنان  
 چون ز ربط مدعای بسته شد      زندگانی مطیع بر جبهه شد  
 مدعا کردد اگر مهسیر ما      همچو صصر می رود شبدرینا  
 مدعا را ز بهتای زندگی      جسع سیاب قوای زندگی  
 چون حیات از مقصدی محرم شد      ضابط اسباب این عالم بود  
 خوشتن اناج مقصد کند      بهر او چسبند که نیندرد کند  
 ناخدار ایم وی از مصلحت      اختیار جادو ما از منزلت  
 بدل پروانه داغ از دوق بود      طوف او کرد چراغ از دوق بود  
 قیس اگر آورده در صحرای      مدعایش محل لیلاستی  
 تا بود شهر آشنای سیلای ما      بر نمی خیزد به صحرای پای  
 همچو جان مقصود پنهان در عمل      کیف کم از وی پذیرد عمل  
 کردش خونی که در گهای ما      تیز از سعی حصول مدعاست  
 از تف او خویش را سوزد و جفا      آتشی چون لاله اندوزد و جفا  
 مدعا مضرب ساز بهمت است      مرکزی که جاذب هر قوت است



دست و پایی قوم را بجا نهد  
 یک نظر صد چشم اگر داند  
 شاید مقصود را دیوانه شود  
 طائف این شمع چون پروانه شود  
 خوش نوازی نغمه سازم ز دست  
 رنجه معنی برابر بشم ز دست  
 تکاند خار از کف پاره پیر  
 می شود پوشیده محل از نظر  
 کز بقدر یک نفس غافل شدی  
 دور صد فرسنگ از منزل شدی

این کمن بیکر که عالم نام او است  
 ز امتزاج اتمات اندام او است  
 صد فیضان کاشت نایک نادر است  
 صد چمن خن کرد نایک لاله است  
 نقشها آورد و افکند و بکشت  
 تابه لوح زندگی نقش تو بکشت  
 ناله مادر کشت جان کاریده است  
 تانوا می یک اذان بالیده است  
 مدتی سپیکار با احرار داشت  
 با خداوندان باطل کار داشت  
 تخم ایمان آخرا نذر کل نشاند  
 باز بانگ کلمه توحید خواند  
 نقطه اودار عالم لاله  
 استخسای کار عالم لاله  
 چرخ را از زور او گردیدگی  
 مهر را پانیدی رخسندگی

بحر کوه آفرید از تاب او      موج دریا سپید از تاب او  
 خاک از موج شیش گل شود      شست پر از سوزا و بلبل شود  
 شعله در کمانی تا که از سوز او      خاک میانه تابانک از سوز او  
 نغمه نایس خفته در ساز و جود      جودیت ای زخمه در ساز و جود  
 صد نواداری چون تن و نون      خیر و مصنه ابی تبار و نون  
 زانکه در تکبیر از بودنت      خط و نشر لاله مقصودنت  
 تا خیزد بانگ حق از عالمی      کر سملانی نیسانی دمی  
 می ندانی آیه ام الکتاب      امت عادل ترا آمد خطاب  
 آب و تاب چهره ایام تو      در جهان شاهد علی الاقوام تو  
 نکته سنجان اصلای عالم      از علوم امنی پیغام ده  
 امی پاک از بهوی گفتار او      شرح رمز ماغوی گفتار او  
 تابدست آوردن مضی کائنات      و نمود اسرار تقویم حیات  
 از مهبای لاله های چین      پاک شست آلودگیهای کین  
 در جهان وابسته دیش حیات      نیست ممکن جز به آئینش حیات

ای که میداری کنش دهنل      تیرتر نه پای به میدان عل  
 فکر انسان بت پرستی بت کری      هسه زمان در جستجوی بکری  
 باز طرح آذری انداخت است      تازه تر پروردگاری ساخت است  
 کاید از خون ریختن اندر طب      نام اورنگ است هم ملک و نب  
 آدیت کشته شد چون گوشت      پیش پای این بت نادر حنبد  
 ای که خوردستی زمینای خلیل      گرمی خونت ز صهای خلیل  
 بر سر این باطل حق سپهین      تیغ لا موجود الا هو برین  
 حبله در تاریکی ایام کن      آنچه بر تو کامل آمد کام کن  
 لرزم از شرم تو چون دژ ثما      پرست آن آبروی دژ کا

حرف حق از حضرت مابرونی

پس چه باد دیگران بنپردنی

در معنی اینکه توسیع حیات مله از تسخیر قوای نظام عالم است  
 ایکه بانادیده پیمان بسته نی      بهجویل از قید صل سته نی  
 چون نهال از خاک این گلزار خیزد      دل بغائب بند و با حاضرتیزد

بستی حاضر کند تعمیر غیب      می شود دیباجه تعمیر غیب  
 ماسوازه بستی تعمیر است و بس      سینه او عرضه تیر است و بس  
 از کن حق ماسواشد آشکا      تا شود پیکان تو سندن کذا  
 رسته نی باید که اندر کره      تا شود لطف کبودن رافره  
 غنچه نی؛ از خود چسب تعمیر کن      شبی؛ خورشید را تعمیر کن  
 از تومی آید اگر کار شکر      از می گرمی که از این شیر  
 هر که محوسات را تعمیر کرد      عالمی از ذره نی تعمیر کرد  
 آنکه تیرش قدیان اسینه      اول آدم را سر قراکت  
 عقده محوس اول کثود      بهمت از تعمیر موجود آرمود  
 کوه و صحرا دشت دریا بحرو؛      تخته تعلیم از باب نظر  
 ای که از تاسیه یونانی      عالم اسباب ادون گشتی  
 خیر و اکن دیده محسورا      دون مخوان این عالم محسورا  
 غایتش توسیع ذات مسلم است      استحان ممکنات مسلم است  
 می زند شمشیر دوران بخت      تابینی هست خون اندخت



سینه را از سنگ زوری می کن  
استخوان خویش کن  
حق جهان اقامت یگان بگرد  
جلوه اش باده نمون سپرد  
کاروان اگر بگذارد است این جهان  
نقد نمون اعیار است این جهان  
گیر اورا تاز او کبیر در را

بجوی اندر بسو گیر در را

دل اندیشه ات طوطی پرست  
آنکه کاش آسمان پنهان در است  
احتیاج زندگی میزاندش  
بر زمین گردون سپر گردان  
تاز تخیل قوای این نظام  
ذو سنوینهای تو کرد تمام  
نایب حق در جهان آدم شود  
بر عناصر حکم او محکم شود  
تنگی ات پنهان پرد در جهان  
کار تو اندام کبیر در جهان  
خویش ابر پشت باد اوار کن  
یعنی این جباره دامان کن  
دست رگمین کن خون کو بهار  
جوی آب کو هزار دریا برآر  
صد جهان در یک ضا پوشیده اند  
مهر ما در ذره ما پوشیده اند  
از شعاعش دیده کن نادیده را  
دانما سر را ما نمید را

تابش از خورشید عالم تابگی  
 برق طاق افروز از سیلاب کبر  
 ثابت و سیار که در دون وطن  
 آن حسد او ندان تو امان کن  
 این همه ای خواجه آغوش تو اند  
 پیش خیز و حلقه در گوش تو اند  
 جستجو را محکم از دستیر کن  
 انفس و آفاق را بتخیر کن  
 چشم خود بکشت و در اشیا گم  
 نشه زیر پرده صهب گم  
 تانصیب از حکمت اشیا برد  
 ناتوان باج از توانایان خرد  
 صورت هستی زمینی ساده است  
 این کهن ساز از نو افتاده است  
 برق آهنگ است بسیار شنند  
 خویش را چون نغمه بر تار شنند  
 تو که مقصود خطاب انظری  
 پس چه این اه چون کز این  
 قطره فی که خود فروزی محرم است  
 باده اندر تاک و بر گل شبنم است  
 چون بدریاد رود گوهر شود  
 جوهرش تابنده چون اختر شود  
 چون صبا بر صورت کلهما سن  
 غوطه اندر معنی گلزار زن  
 آنکه بر اشیا کند انداخت است  
 مرکب از برق و حرارت ساخت است  
 حرف چون طایر بر پرواز آورد  
 نغمه را بی رنجه از ساز آورد

ای خرت لک از دہ سوار است      غافل از بہکامہ سپکا ر است

ہم رہات پی بہ منزل بردہ ام      یلی معنی ز محل بردہ ام

تو بصر امثل قیس آوارہ نی      حسہ نی و اماندہ نی بچارہ نی

علم اسما اعتبار آدم است

حکمت اشیا حصار آدم است

در معنی اینکه کمال حیات ملیہ این است کہ

ملت مثل فرد احساس خدی پیدا کند و تولید

تکمیل این احساس از ضبط روایات ملیہ ممکن گردد

کو دکی را دیدی ای بالغ نظر      کو بود از معنی خود بی خبر

ما شاس دور و نزدیک آنچنان      ماہ را خواهد کہ بر گیرد غمان

از بہم بیگانہ آن ماکہ پست      کریت و شیرت و خواب ست

زیر و ہم را گوش او در گیریت      نغمہ اش جز شورش و نجوایت

سادہ و دوشیزہ کفارش منو      چون کمر پاکیزہ کفارش منو

جستجو سرمایہ پسندار او      از چہہ او چون کی کجا گفتار او

نقش کسین آن اندیش  
 غیر جانی غیر منی پیش  
 چشم از دنبال اگر گیرد کسی  
 جان و آشفته می کرد و بی  
 فکر خاش در بوی وزگا  
 پرک مانند باز نوشکا  
 در پی نجیر ما بگذارش  
 باز سوی خوشتن می آیدش  
 تا ز آشگیری افکار او  
 گل فشان ز رک پندار او  
 چشم گیرایش قدر خوشتن  
 دستکی بر سینه می گوید کن  
 یاد او با خود شناسایش کند  
 خط ربط دوش و فرمایش کند  
 نغمه آیمش درین تار زید  
 همچو کوهر از پی یک دیگرند  
 کرچه هر دم کا بداندیش  
 من بهاستم که بودم درش

این من نوزاده آغاز حیات

نغمه بیداری ساز حیات

ملت نوزاده مثل طغی است  
 طغی کو در کنار مکت است  
 طغی از خوشتن ناگهی  
 کو حسته آلوده فی خاک ربی  
 بسته با امروز او فردایش  
 حلقه های وزو شب دپاست



چشم هستی را مثال مردم است	غیر را بنیده از خود کم است
صد که از رسته خود و کند	تا سر تا خودی پدید آید
کرم چون افند به کار و درگاه	این شعور تازه کرد پایدار
نقش بردارد و اندازد	سرگذشت خویش ای سازد
فرد چون پوید ایامش کسخت	شانه ادراک او دندان سخت
قوم روشن از سود سرگذشت	خود شناس آمد زیاد کثرت
سرگذشت او گرازیادش بود	باز اندر نیستی کم می شود
نغمه بود ترا ای بوشمند	ربط ایام آمده شیرازه بند
ربط ایام است مادر پیرین	سوزش حفظ روایات کهن
حیث تاریخ ای خود بیکانی	داستانی قصه بی افشاری
این ترا از خوشی تن آکند	آشنای کار و مرد ره کند
روح را سرمایه تاب است این	جسم ملت احوال صواب است این
بجو خنجر بر فغان می زند	باز بر روی جهان می زند
و چه ساز جان نگار و دلپذیر	نغمه های رفته در تارش آید

سلسله افزوده در سوزش نگر      دوش در آغوش امروزش نگر  
 شمع او بخت امم را کوکب است      روشن از وی امشب و بهم شب است  
 چشم پرکاری که بسیند رفته را      پیش تو باز آینه نیند رفته را  
 باده صد ساله در مینای او      مستی پارینه در صهبای او  
 صیدگیری کو بدام اند کشید      طایری کز بوستان پاره  
 ضبط کن تارخ را پاسبند تو      از نفسهای میده زنده تو  
 دوش اپویند با امروز کن      زندگی را مرغ دست آموز کن  
 رشته ایام را آور بدست      ورز کردی و ز کور و شب پست  
 سرزند از ماضی تو حال تو      خیرد از حال تو استقبال تو  
 شکن از خوابی حیات ز دل      رشته ماضی از تقبال حال

۱۵۶  
 استیلا و سوز  
 ۱۴۰

موج ادراک تسلسل زندگی است  
 می کشان اسو قفل زندگی است  
 « در معنی اینکه بقای نوع از امومت است  
 حفظ و احترام امومت اسلام است »

نغمه شیر از زخمه زن ساز مرد	از نیب ز او دو بالا ناز مرد
پوشش عریانی مردان زن است	حسن دلجو عشق را پیر این است
عشق حق پرورده آغوش او	این نوا از زخمه خاموش او
آنکه نازد بر وجودش کائنات	ذکر او سرمود با طیب صلوة
مسلمی کور را پرستاری نمود	بهره فی از حکمت قرآن نمود
نیک اگر بینی اموت حمت است	ز آنکه او را با نبوت نسبت است
شفقت او شفقت پیغمبر است	سیرت اقوام را صورت گرفت
از اموت پنجه ترعت سیر ما	در خط سیمای او تقدیر ما
هست اگر فریبک تو معنی سی	حرف است نکته ما در دبی
گفت آن مقصود حرف کن فلان	زیر پای اقامت آمد جهان
ملت از تکویم احاط است دس	در زکار زندگی خام است دس
از اموت کرم ز قار حیات	از اموت کشف اسرار حیات
از اموت پیچ و تاب جوی ما	موج و کرداب حباب جوی ما
آن درخ رستاق زادی طبعی	پست بالای مطبری بدگلی

نازاشی پرورش نداده‌نی / کم‌نگاهی کم‌زبانی سادونی  
 دل ز آلام اموت کرده‌ون / گردچش حلقه‌های نیکون  
 ملت ارکیر دز آغوش بدست / یک‌سلمان غیور و حق پرست  
 هستی ما محکم از آلام اوست / صبح ما عالم فرور ز شام اوست  
 وان‌هی آغوش نازک بکری / خانه پروردنکاهش محشری  
 فکر او از تاب مغرب وین است / طاهرش زن باطن و نازان است  
 بندهای ملت بیضا گیسخت / تازچش عثوه حاصل کرده نخت  
 شوخ چشم و فقه ز آراویش / از حیا ناآشنا آراویش  
 علم او بار اموت بر تنافت / بر سرش امش یکی آخر زینت

این کل از بستان نازسته

داغش از دامان ملت شسته

لا اله کو یان چو بحسب بی‌شما / بسته چشم اندر ظلام و زنگار  
 پاسبند ده از عدم بیرون نه‌نور / از سودا کیف و کم بیرون نه‌نور  
 مضمر اندر ظلمت موجود ما / آن محبتی‌های نامشود ما



شبنمی بر برگ گل نقشه‌نی  
 غنچه‌مانی از صبا ناخته‌نی  
 بر دامن لاله زار کمکات  
 از حیابان یاض اتمات  
 قوم را سرمایه‌ای صاحب‌ظفر  
 نیست از نقد و قماش و سیم‌دُر  
 مال و مندر زنده‌های سندر  
 تر دماغ و سخت‌کوش حاجی‌پست

حافظ روبر اخوت مادران

قوت قرآن و ملت مادران

در معنی ایکنه سیده النساء فاطمه الزهرا

اُسوه کامله ایت برای نساء اسلام

مریم از یک نسبت عیسی عزیز  
 از نه نسبت حضرت زهرا عزیز  
 نور چشم رحمة للعالمین  
 آن امام اولین احسنین  
 آنکه جان در پیکر گیتی دید  
 روزگار تازه آئین آفرید  
 بانوی آن تاجدار اهل آینه  
 مرتضی شکل کشا شیر خدا  
 پادشاه و کلبه فی‌الوایان  
 یک حسام و یک زه سامان  
 مادران مرکز پرگار عشق  
 مادران کاروان سالار عشق

آن یکی شمع ثنسان حرم      حافظ جمعیت خیرالامم  
 تماشند آتش پیکار کین      پشت باز در سرتاج و کین  
 وان دگر مولای ابرار جهان      قوت بازوی احرار جهان  
 در نوای زندگی سوز از حسین      اهل حق حریت آموز از حسین  
 سیرت فرزند ما از اقامت      جوهر صدق و صفا از اقامت  
 مزرع تسلیم را حاصل بول      مادران را اسوه کامل بول  
 بهر محتاجی دلش آنگونه سوخت      بای بودی چادر خود را فروخت  
 نوری و هم آتشی منتهی بهرش      کم رضایش در رضای ثوبه‌ش  
 آن ادب بر پرده صبر رضا      آسیا کردان و لب قرآن سرا  
 کریمه های اوز بالین بی نیای      کوهر افشاندی بدامان نماز  
 انک او بر چید حیرت از زمین      همچو شبنم ریخت بر عرش بن  
 رشته آئین حق زنجیر پاست      پاس فرمان جناب مصطفی است

در زکرت بر تشکر دید می

سجده بار خاک او پاشید می

۱۶۰  
 اسیر و غافل  
 ۱۳۲۲

## خطاب بہ مخدرات اسلام

ای ردایت پردہ ناموس ما	تاب تو سرمایہ فائوس ما
طینت پاک تو ما را رحمت است	قوت دین اساس ملت است
کودک ما چون لب از شیر شربت	لالہ آموستی اور تخت
می ترشد مهر تو اطوار ما	فسکر ما کفار ما کردار ما
برق ما کو در سخابت آرمید	برجیل رخسید و در صحرای تمید
ای امین نعمت آئین حق	در نفسهای تو سوز دین حق
دور حاضر تر فروش پر فن است	کاروانش نقد دین اربزن است
کور ویزدان ناشناس ادراک	ناکسان بخیر سی پچاک و
چشم او میباید و ناپردستی	پنج مژگان او کبیر استی
صدید او آزاد خواند خویش را	کشته او زنده داند خویش را
آب بند نخل جمعیت توئی	حافظ سرمایہ ملت توئی
از سر سود و زیان سودا من	کام جبه بر جاده آبا من
بوشیار از دست بر روزگار	گیر فرزندان خود را در کنار

این چمن ادا ان که پرکشاده  
ز آشیان خویش در افاده  
ظرت توجده با دار بلند  
چشم بوش از اسوه هر مبد

تا حسینی شاخ تو بار آورد  
موسم پیشین بجزار آورد

## خلاصه مطالب ششمی

در تفسیر سوره اخلاص

«قل بولند احد»

من بی صدیق اودیم نجواب  
کل ز خاک راه اودیم نجواب  
آن امن الناس بولای ما  
آن کلیم اول سینای ما  
بخت اودکت ملت اچو ابر  
ثانی اسلام خار و بد روبر  
گفتش ای خاصه خاضع عشق  
عشق تو سر مطلع دیوان عشق  
پخته از دست اساس کار ما  
چاره فی مننه ما پی آزار ما  
گفت تا کی در بوس کردی آبر  
آب و تاب از سوره اخلاص کبر



اینکه در صد سینه چید یک نفس      سهری از اسرار توحیدت بس  
 رنگ او بر کن مثال او نوی      در جهان عکس جلال او نوی  
 آنکه نام تو سلمان کرده است      از دوی سوی یکی آورده است  
 خویشین ترک و فغان خنده بی      دای بر تو آخسپ بودی مانده بی  
 دار مان نامیده از آنها      ساز با خم در گذر از جاها  
 ای که تو رسوای نام افتاده بی      از درخت خویش خام افتاده بی  
 با یکی ساز از دوی برد آرد      وحدت خود را مگردان بخت  
 ای پستاری کی کر تو توانی      تا کجا با بی سبق خوانی بی  
 تو در خود را بخود پوشیده بی      در دل آور آنچه بر لب چیده بی  
 صد عمل از ملت آنکمی      بر چهار خود بشیخون ریختی  
 یک شود توحید را مشود کن      غائبش از عمل موجود کن

لذت ایمان فراید عمل

مرده آن ایمان که ناید عمل

«اللَّهُ أَصَمُّ»

کر به الله الصمد دل بسته فی  
 از حد اسباب بیرون جسته فی  
 بنده حق بنده اسباب نیست  
 زندگانی کردش دولا بیت  
 مسلم استی بی نیاز از غیر شو  
 اهل عالم را سه ایا خیر شو  
 پیش منم سکوہ کردون مکن  
 دست خویش از آتین بیرون مکن  
 چون علی در ساز بانان شعر  
 کردن مر حب مکن خمیر کبیر  
 منت از اہل کرم بردن چرا  
 نشر لا ونعم خوردن چرا  
 رزق خود را از کف دنان مگیر  
 یوسف استی خویش از رزان مگیر  
 کر چه باشی مور حسم بی بال؟  
 حاجتی پیش سیدمانی بہر  
 راہ دشوار است سامان کم گیر  
 سجد اقل من الدنیاسار  
 در حبان آزادزی آزاد میر  
 تا توانی کیمیا شو گل شو  
 از نقش حرا شوی سدا میدا  
 اسی شناسای مقام بوعلی  
 در حبان منم شود نائل شو  
 ہشت ہازن تخت یکاوس  
 جرمہ فی آرم ز جام بوعلی  
 خود بخود کرد در میح ز باز  
 سر بدہ از کف مدہ ناموس  
 برستہ ہما گفان بی نیاز

قاید اسلامیان مارون رشید  
 گفت مالک اکرامی مولای قوم  
 ای نوپرداز کلزار حدیث  
 لعل تانکی پرده بند لدرین  
 ای خوش تابانی روز عرق  
 میچکد آب خضر از تانک  
 گفت مالک مصطفی از چاکرم  
 من که با شمع سبزه فراق  
 زنده از قبیل خاک شیریم  
 عشق می گوید که منم ندیم  
 توبسی خواهی مرا آقا شوی  
 بهر تعلیم تو آیم بر درت  
 بهره فی خواهی اگر از علم دین  
 بی سبازی نازنا دارد بی  
 آنکه نفور آب تیغ او حشید  
 روشن از خاک درت بپای قوم  
 از تو خواهم درس اسرار حدیث  
 خیز و در دار اختلاف خیز زن  
 ای خوش حسن نظر سوز عرق  
 مرحم زخم میخاک او  
 نیست جز سودای او اندر سرم  
 بر بخیزم از حسریم پاک او  
 خوشتر از روز عراق آمد شمع  
 بادشاهان را بخدمت هم بگبر  
 بنده آزاد را مولای شوی  
 خادم ملت نکردد چاکرت  
 در میان حلقه درسم نشین  
 ناز او اندازنا دارد بی

بی نیازی تک حق پیدان است      رنک غیر از پیرهن ثوبیدن است  
 علم عنبر آموختی انداختی      روی خویش از خازنه اش فروختی  
 از جندی از شعارش میری      من ندانم تو توئی یا دیگر  
 از نیش خاک تو خاموش گشت      وز گل در چنان تپ آغوش گشت  
 کشت خود از دست خود ویران      از سحابش گدیده باران بکن  
 عقل تو زنجیری افکار غیر      در کلوی تو نفس از تار غیر  
 بر زبان گفتگو نامستعار      در دل تو آرزو نامستعار  
 قریانت را نوا ناخواسته      سروایت را قبا ناخواسته  
 ماده می گیری بجام از کجین      جام هم گیری بوم از کجین  
 آن نگاهش سر مار زان بهر      سوی قوم خویش باز آید اگر  
 می شناسد شمع او پرواز را      نیک داند خویش هم بکاید را

لست منی گویدت مولای ما

دای ما ای دای ما ای می

زندگانی مثل احبم تا کجا      هستی خود در حسه کم تا کجا



ریوی از صبح دروغی خورده‌نی  
 آفتاب استی یکی در خود کمر  
 بر دل خود نقش غیر انداختی  
 تا کجا رختی ز تاب دیگران  
 تا کجا طوف چراغ محضی  
 چون نظر در پرده‌های خویش باش  
 در جهان مثل حباب‌ای بوشند  
 فرد فرد آمد که خود را و اوست  
 قوم قوم آمد که جز با خود نداشت

از پیام مصطفی آگاه شو

فارغ از ارباب دن اند شو

«لم یلد ولم یولد»

قوم تو از رنگ خون بالاتر است  
 قطره آب وضوی قبری  
 قیمت یک امودش صد حیرت  
 در صعب برتر ز خون مقبری  
 فارغ از باب ام و اعالم بش  
 همچو سلمان آده اسلام بش

نکتہ فی ای ہمد فرزندین      سحر را در خازنای زمین  
 قطره فی از لالہ حمراستی      قطره فی از زکس شلاستی  
 این سنے گوید کہ من از غمہم      آن نمی گوید من از نیلوفرم  
 ملت ما شان ابراہیمی است      شہد ما ایسان ابراہیمی است  
 کرب را جزو ملت کردہ فی      رخنہ در کار اخوت کردہ فی

در زمین مانگیہ دریشہ ات

ہست ما سلم ہنوز اندیشہ ات

ابن سعود آن چلیغ افروختن      جسم و جان و سہا پانور عشق  
 سوخت از مرک ہرادرینہ اش      آب کردید از گداز آئینہ اش  
 کریمہ های خویش پایان ہ      در غش چون مادران شیون کشید  
 «ای دریغ آن بق خوان سیاہ»      یار من اندر دبستان نیاز  
 «آہ آن سہروسی بالای من»      در رہ عشق سنبہ ہمای من

«حیف او محروم دربار نبی»

چشم من روشن زدیدار نبی»

استاد شوق  
 ۱۵۲

فیت از روم و عرب پیوید ما	فیت پانند نسب پیوید ما
دل به محبوب حجازی بسته ام	زین جهت با یکدگر پیوسته ام
رشته مایک تو لایش بس است	چشم ما را کیف صبا بش بس است
مستی او تا بخون ما دوید	کنه را آتش زد و نو آفرید
عشق او سرمایه جمعیت است	همچو خون اندر عروق ملت است
عشق در جان نسب در پیکر است	رشته عشق از نسب محکم تر است
عشق و زری از نسب باید کدشت	هم ز ایران عرب باید کدشت
امت او مثل او نور حق است	بستی ما از وجودش شفق است
«نور حق را کس نخوید زاد و بود	خلعت حق چه حاجت تا رو بود»

هر که پادربند اقلیم وجد است

بی حسرت از لم یولد است

«ولم یکن له کفو احد»

مسلم چشم از جهان بر بسته است      فطرت این دل بحق پیوسته است

لاله فی کو بر سه کوهی دمید      گوشه دامن کهنی ندید

آتش او شعله نی گیرد به بر ارضس های نخستین سحر  
آسمان ز آغوش خود کند آردش کوکب و امانده نی پنداردش

بودش اول شمع آفتاب

شبنم از چشمش بشوید کرد خواب

رشته نی با لم کین باید قوی تا تو در اقوام بی همتا شوی  
آنگه ذاتش احدث لا شریک بنده اش هم در سازد با شریک  
مؤمن بالای همه بالاتری غیرت او برتابد به سری  
خود لا تحزنوا اندر برش انتم الا علون تاجی برش  
می کشد بار دو عالم دوش او بحسره و برپوده آغوش او  
بر غمتند مدام افکنده گوش برق اگر ریزد بهی گیرد بدش  
پیش باطل تیغ و پیش حق سپر امروزنی او عیب را خیر و شر  
در کره صد شعله دارد و کلش زندگی گیسو دکان از جوهرش  
در صفای این جهان بی و در نغمه پیدایست بحر تکبیر او  
عفو و عدل بذل احسانش عظیم هم بهبهره اندر مزاج او کریم



سازاو در برزم تا خاطره نواز  
 سوزاو در رزم تا آهین کداز  
 در گلستان با غافل هم صفیر  
 در بیابان جسته باز صیدگیر  
 زیر گردون می نیاساید دلش  
 بر فلک گیر و قرار آب گلش  
 طایرش مفتار بر اختر زند  
 آنسوی این کنه چنبر بر زند  
 توبه پروازی پری نمکدوده نی  
 کرکک استی زیر خاک آسوده نی  
 خوار از مجوری مست آن ندی  
 سکوّه سنج گردش دوران ندی  
 ای چو شبنم بر زمین افتد نی  
 در بغل داری کتاب نده نی

تا کجا در خاک می گیر می طن

رخت بردار و سرگردون کنن

عرض حال مصنف بجنور رحمه الله العالیین

ای ظهور تو شباب زندگی  
 جلوه ات تعبیر خواب زندگی  
 ای زمین از بارگاهت ارجمند  
 آسمان از بوسه مابست بلند  
 شش جبهه و شن و تاب دی تو  
 ترک و تاجیک و عرب بندی تو  
 از تو بالا پایه این کائنات  
 فقر تو سه پایه این کائنات

در جهان شمع حیات افروختی      بسدگان اخوابکی آموختی  
 بی تو از نابود شدن بیاختل      پیکران این سرای آب گل  
 تا دم تو آتشی از گل گشود      توده های خاک آدم نمود  
 ذره دامن گیر مهر و ماه شد      یعنی از سینه می خویش آگاه شد  
 تا مرا افتد در رویت نظر      از آب اُم گشته تی محبوب تر  
 عشق در من آتشی افروخت است      فرصتش باد که جانم سوخت است  
 ناله تی مانند فی سامان من      آن چراغ خانه ویران من  
 از غم پنهان گفتن مثل است      مابده در میان گفتن مثل است  
 مسلم از سرنخی بیگانه شد      باز این بیت المحرم تجا شد  
 از منات ولات و غری قبل      هر یکی دارد بتی اندر قبل  
 شیخ ما از بر بمن کافر تراست      زانکه او را سو منات اندر تراست  
 رخت بستی از عرب بچیده تی      درختستان عجم خوابیده تی  
 مثل ز برفاب عجم اعضای او      سردتر از اسکت او صبا بی او  
 همچو کافران اهل ترسند تی      سینه اش فارغ ز قلب زنده تی

۱۴۲  
 اسرار و مکنون  
 ۵۶

نقش از پیش طبعان بدهم      در حضور مصطفی آورده‌ام  
 مرده بود از آب حیوان کفتمش      سری از اسرار قرآن کفتمش  
 داستانی گفتم از یاران بجه      نکستی آوردم از بستان بجه  
 محل از شمع نوا افسه ختم      قوم را از مر حیات احو ختم  
 کفت بر ما بند و افنون فرنگ      هست غوغایش قانون جنگ  
 ای بصیری اردا بخشنده‌نی      بر بطسما مرا بخشنده‌نی  
 ذوق حق ده این خط اندیش را      اینکه نشاء دست عا خوش را  
 کردلم آنسینه بی جوهر است      در بحر فم غیر قرآن مضمر است  
 ای فروغت صبح اعصار و دود      چشم تو بیننده مانی اصدود  
 برده ناموس کفرم چاک کن      این خیابان از خارم پاک کن  
 تنگ کن خت حیات اندر برم      ابل ملت را کمندار ارشدم  
 بزرگشت نابسانم مکن      بهره گیر از ابر نیام مکن  
 خشک گردان باده در انکور من      زهر ریز اندر سم کا فور من  
 روز مشه خوار و رسوا کن مرا      بی نصیب از بوسه پاکن مرا

کر در اسرار مست آن نغمه ام      با سلمان اگر حق گفت ام  
 ایکه از احسان تو ناکس کس است      یک عایت مزد گفتارم است  
 عرض کن پیش خدی عزوجل      عشق من کردم آغوش عمل  
 دولت جان خرین بخشیده نی      بهره نی از علم دین بخشیده نی

در عمل با پسیده ترک کردن مرا

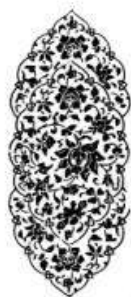
آب نیانم گمسه کردن مرا

رخت جان با در جهان آورده ام      آرزوی دیگرے پر کرده ام  
 بهجود دل در سینه ام آسوده است      محرم از صبح حیاتم بوده است  
 از پدر تا نام تو آموختم      آتش این آرزو امسوختم  
 تا کلف دیرینه ترسار دمر      در دست رزندگی باز دمر  
 آرزوی من جوان ترمی شود      این کهن صہب کاران می شود  
 این تن سازیر خالم کو ہر است      در شہم تاب ہین یک اختر است  
 مدتی بالالہ رویان ساختم      عشق با مرغولہ مویان ساختم  
 بادہ ڈابا ماہ سیما یان دم      چہ راغ عافیت امان دم



بر قمار رسید کرد حاصلم      رهنمان بردند کالای دم  
 این شراب از شیشه جانم ریخت      این زر سار از دامنم ریخت  
 عقل آرزو پیشه ام زمار بست      نقش او در کتور جانم بست  
 سالک بودم که قمارشکی      از دماغ خشک من لایفکی  
 حرفی از علم بعین نخواندنی      در گمان آباد حکمت نماندنی  
 غلتم از تاب حق بکایه بود      شامم از نور شفق بکایه بود  
 این منت در دلم خوابیده ماند      در صدف مثل کمر پوشیده ماند  
 آخر از پیمانه چشم چکید      در صمیر من نوا نماند  
 اسے زیاد غیر تو جانم تھی      بر لبش آرام اگر فرمان ہی  
 زندگی را از عمل سامان بود      پس مرا این آرزو شایان بود  
 شرم از اطمینان او آید مرا      شفقت تو جرات افزاید مرا  
 بست شان رحمت گیتی نوا      آرزو دارم که مسیرم در جانا  
 مسلی از ما سوا بسیکازنی      تا کعب ز ناری بجایانی  
 حیف چون او را سر آید روزگارا      پیکرش را دیر کیسه در کنارا

از درت خیزد اگر حسد من      و ای امروزم خوشا فردای من  
 فرخاسته می کنی تو بودی آن      ای خست خاکی که آسوی آن  
 مسکن یار است و شهر شاه من      پیش عاشق این بود حب الوطن  
 کو کبم را دیده بیدار بخش      مرقدی در سایه دیوار بخش  
 تا بیا ساید دل بی تاب من      بشکست پید کند سیاب من  
 با فلک گویم که آرامم نکند  
 دیده بی آغازم احب نامم نکند



لہذا مشرق و المغرب

# پیام مشرق

در جواب دیوان کوتہ شاعر آلمانی

اقبال

۱۶۶  
پیام مشرق

Im Auftr. d. Gotthard's Verl.-Bibliothek  
divers.

۱۶۸  
پایان مشرق  
۲



بسم الرحمن الرحيم

# پایم مشرق

فهرست مطالب

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۱	بیش کفایت	۱۸۹/۱۳	۳	بر باخان بادشاه در دین و دشت	۲۰۴/۳۱
۲	بیش کنش	۱۹۴/۲۱	۴	عقابان راهبای کم هوش	۲۰۴/۳۱
	لاله طور	۲۰۵/۲۹	۵	پیران لاله رنگ آهنگری عشق	۲۰۸/۳۲
	(در باغیات)		۶	زهر کس از محبت مایه دار است	۲۰۸/۳۲
۱	شبهه ناز او بر هم وجود است	۲۰۴/۳۱	۷	دین گشمن پریشان مثل بوم	۲۰۸/۳۲
۲	دل من روشن از نور درون است	۲۰۴/۳۱	۸	جهان مشت گل دل حاصل است	۲۰۸/۳۲

شماره	مصنوع	صفحه	شماره	مصنوع	صفحه
۹	سحری گفت میل افغان را	۲۰۸/۳۲	۲۷	بل افغان پارسا را	۲۱۲/۳۱
۱۰	جهان ماکه بودت بودش	۲۰۹/۳۳	۲۸	ترا از خوشین بگاز سازد	۲۱۲/۳۱
۱۱	نوامی عشق را ساز است آدم	۲۰۹/۳۳	۲۹	زبان منی ز سیر بوستانم	۲۱۲/۳۱
۱۲	زمن انجام دلی آغاز جویم	۲۰۹/۳۳	۳۰	برون از در طوطی بودم تو	۲۱۲/۳۲
۱۳	دلانا را بی پروانه تکی	۲۰۹/۳۳	۳۱	زمرغان حسن ناآشایم	۲۱۳/۳۲
۱۴	تقی پیدا کن ازشت غباری	۲۰۹/۳۳	۳۲	جهان یارب چه خوش بنگار دارد	۲۱۳/۳۲
۱۵	ز آب و گل خدا خوش پسگری ساخت	۲۱۰/۳۳	۳۳	سکندر با خضر خوش نکتی گفت	۲۱۳/۳۲
۱۶	بریزوان روز مشرب بر حسن گفت	۲۱۰/۳۳	۳۴	سر بر کعبه ادا کلیل حرم خاک	۲۱۳/۳۲
۱۷	گدشتی نیز نگام ای اختر صبح	۲۱۰/۳۳	۳۵	اگر دشت خاک تو نهاند	۲۱۴/۳۸
۱۸	تسی از نامی و هو سیاه بودی	۲۱۰/۳۳	۳۶	دما دم تقشای تازه ریزد	۲۱۴/۳۸
۱۹	ترا ای تازه پروانه آفسریدند	۲۱۰/۳۳	۳۷	خود و تو غلام در جلوت آرد	۲۱۴/۳۸
۲۰	جلالت یارب اندر هست و بود است	۲۱۱/۳۵	۳۸	چپی پری میان سینه دل صبت	۲۱۴/۳۸
۲۱	شنیدم در عدم پروانه می گفت	۲۱۱/۳۵	۳۹	خرد گفت او چشم اندر گنجند	۲۱۴/۳۸
۲۲	سلیمان مرا حرفی است در دل	۲۱۱/۳۵	۴۰	گشت و مسجد و خانه و دیر	۲۱۵/۳۹
۲۳	بگویش به سپاری ایدل ایدل	۲۱۱/۳۵	۴۱	نه یوستم درین بستان سار دل	۲۱۵/۳۹
۲۴	ربی در سینه انجم شای	۲۱۱/۳۵	۴۲	بخود باز آورده زندگین را	۲۱۵/۳۹
۲۵	سحر در شاربوتانی	۲۱۲/۳۶	۴۳	مخالم را می اوجام جسم کرد	۲۱۵/۳۹
۲۶	ترا کیت نکت سر سبته گویم	۲۱۲/۳۶	۴۴	خرد زنجیری امر و در و دوش است	۲۱۵/۳۹

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۴۵	خرد اندر سر هر کس ننماید	۲۱۹/۴۰	۶۳	اگر کردی نگه بر پاره سنگ	۲۱۹/۴۳
۴۶	گدای جلوه رفی بر سر طور	۲۱۹/۴۰	۶۴	و فاما آشنایکانه خوب بود	۲۱۹/۴۳
۴۷	بگو جبریل را از من پسی	۲۱۹/۴۰	۶۵	مهرس از عشق دار سینه نجی عشق	۲۲۰/۴۴
۴۸	حمای علم تا فدا بدست	۲۱۹/۴۰	۶۶	شوای عینچه نوزده دگر	۲۲۰/۴۴
۴۹	خرد بر جبهه تو پرده تابفت	۲۱۹/۴۰	۶۷	مراد زری گل افسرده بی گفت	۲۲۰/۴۴
۵۰	دلت سلیزه از اندیشه ترک	۲۱۹/۴۱	۶۸	جهان ماکه پایانی ندارد	۲۲۰/۴۴
۵۱	زبوی دن و جانم چه پرسی	۲۱۹/۴۱	۶۹	بهرغان چمن بهار ستانم	۲۲۰/۴۴
۵۲	مرا فرمود سپه بکنه دانی	۲۱۹/۴۱	۷۰	نماید آنچه هست این دادی گل	۲۲۱/۴۵
۵۳	ز رازی سنی قرآن چه پرسی	۲۱۹/۴۱	۷۱	تو خورشیدی دمن بیاره تو	۲۲۱/۴۵
۵۴	من از بود و نبود خود خوشم	۲۱۹/۴۱	۷۲	خیال او درون دیده خوشتر	۲۲۱/۴۵
۵۵	زمن باشا هر گزین بیان گوی	۲۱۹/۴۲	۷۳	دماغم کافشه ز نار داراست	۲۲۱/۴۵
۵۶	ز خوب درشت تو ما آشنایم	۲۱۹/۴۲	۷۴	صنوبر بنده از آوده او	۲۲۱/۴۵
۵۷	توای شیخ حرم شایه ندانی	۲۱۹/۴۲	۷۵	را نغمه تا به بحسم صد جان بود	۲۲۲/۴۶
۵۸	چوناب از خود بگیر قطره آب	۲۱۹/۴۲	۷۶	ببای خود من زنجیر تقدیر	۲۲۲/۴۶
۵۹	من ای دانشوران دریچ و تابم	۲۱۹/۴۲	۷۷	دل من در طلم خود اسیر است	۲۲۲/۴۶
۶۰	مبارا بنم بر سمل که آنجا	۲۱۹/۴۳	۷۸	نواد ساز جان از رخساره تو	۲۲۲/۴۶
۶۱	سراپاسنی سر سبته ام من	۲۱۹/۴۳	۷۹	نفس آشفته بوی ازیم اوست	۲۲۲/۴۶
۶۲	مکوار مدعای زندگانی	۲۱۹/۴۳	۸۰	ترا در دیکه در سینه پیچید	۲۲۳/۴۷

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۸۱	کراجی سپه اویچ و تابی	۲۲۳/۴	۹۹	چنان زایدت در دل	۲۲۶/۵۰
۸۲	تو ای کودک من خود را ادب کن	۲۲۳/۴	۱۰۰	چو در جنت خرابدم پس از مرگ	۲۲۶/۵۱
۸۳	زلف نسیم دلی ترک و تاریم	۲۲۳/۴	۱۰۱	جهان ماکه حسنه انکاره دلی نیست	۲۲۶/۵۱
۸۴	نشان در سینه ما عالمی هست	۲۲۳/۴	۱۰۲	چنان ای آفتاب آسمان گرد	۲۲۶/۵۱
۸۵	دل من ای دل من ای دل من	۲۲۳/۴	۱۰۳	تراش از تیشه خود جاوه خویش	۲۲۶/۵۱
۸۶	چو گویم غم ازشت و کوه صیبت	۲۲۳/۴	۱۰۴	بمنزل و مهر و دل در سازد	۲۲۶/۵۱
۸۷	کسی کو در دهن منی ندارد	۲۲۳/۴	۱۰۵	بیابا شاید فطرت نظر باز	۲۲۸/۵۲
۸۸	چو برسی از کجایم صمیم من	۲۲۳/۴	۱۰۶	میان آب و گل خلوت گزیدم	۲۲۸/۵۲
۸۹	بچیدن بسجده در زیر نقابی	۲۲۳/۴	۱۰۷	ز آغاز خودی کسی را حسرت نیست	۲۲۸/۵۲
۹۰	دل از مندرل منی کن پاره و دا	۲۲۵/۹	۱۰۸	دل از مرغیات از غنچه در باب	۲۲۸/۵۲
۹۱	بیای عشق ای مرز و لا	۲۲۵/۹	۱۰۹	فروغ او بر بزم باغ و دروغ است	۲۲۸/۵۲
۹۲	سخن درد و غم آرد در دو غم	۲۲۵/۹	۱۱۰	ز خاک ترکستان غنچه بی زنت	۲۲۹/۵۳
۹۳	نمن بر مرکب عشق سوارم	۲۲۵/۹	۱۱۱	جهان که خود ندارد دست گاهی	۲۲۹/۵۳
۹۴	کمال زندگی خواهی بیاموز	۲۲۵/۹	۱۱۲	دل من را زردان جسم و جان است	۲۲۹/۵۳
۹۵	تو میکوی که آدم خاک را دست	۲۲۶/۵۰	۱۱۳	گل رعن چمن در شکلی هست	۲۲۹/۵۳
۹۶	دل میباید راضی غم رنگت است	۲۲۶/۵۰	۱۱۴	مراج لا از خود و دشنام	۲۲۹/۵۳
۹۷	مداغم با ده ام بایسا غم من	۲۲۶/۵۰	۱۱۵	جهان یک نغمه زار آرزوی	۲۳۰/۵۳
۹۸	تو کوی طایر ما زیر دام است	۲۲۶/۵۰	۱۱۶	دل من معیت را آرزوی	۲۳۰/۵۳



شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۱۱۷	دوام بازسوزنا تمام است	۲۳۰/۵۳	۱۳۵	سکندر رفت و شمشیر علم رفت	۲۳۲/۵۸
۱۱۸	مخ از بر بسن ای و اخلاص	۲۳۰/۵۲	۱۳۶	ربودی دل ز چاک سیند من	۲۳۲/۵۸
۱۱۹	طیلسان که چه صدیکه کشند	۲۳۰/۵۳	۱۳۷	ز پیش من جهان رنگ و بورت	۲۳۲/۵۸
۱۲۰	جهانها روید از مشت گل من	۲۳۱/۵۵	۱۳۸	مرا از پرده س از انگیخت	۲۳۲/۵۸
۱۲۱	بزرگان سال با فطرت نشستم	۲۳۱/۵۵	۱۳۹	نواستاز در مصل زدم من	۲۳۲/۵۸
۱۲۲	به پستی ازل پری گشودم	۲۳۱/۵۵	۱۴۰	عجم از غنچه های من جوان شد	۲۳۵/۵۹
۱۲۳	دروغ صلوٰه افشکار این صیت	۲۳۱/۵۵	۱۴۱	عجم از غنچه ام آتش بجان است	۲۳۵/۵۹
۱۲۴	بخود نامزم گدای بی میانم	۲۳۱/۵۵	۱۴۲	زبان سیر از آتش گشادم	۲۳۵/۵۹
۱۲۵	اگر آگاهی از کیف و کم خویش	۲۳۲/۵۶	۱۴۳	مرا مثل نسیم آواره کرده	۲۳۵/۵۹
۱۲۶	چه غم داری حیات دل دم نیت	۲۳۲/۵۶	۱۴۴	غرد که پاس را از زیر سازد	۲۳۵/۵۹
۱۲۷	تو ایدل باشی در کنارم	۲۳۲/۵۶	۱۴۵	ز شاخ آرزو بر خورده ام من	۲۳۶/۶۰
۱۲۸	زمن کو صوفیان با صفا را	۲۳۲/۵۶	۱۴۶	خیالم کو گل از فردوس چید	۲۳۶/۶۰
۱۲۹	چو رنگس این حسن بادید و گذر	۲۳۲/۵۶	۱۴۷	عجم جریست ناپیدا کناری	۲۳۶/۶۰
۱۳۰	ترا شنیدم منم بر صورت خویش	۲۳۳/۵۷	۱۴۸	مگو کار جهان نااستوار است	۲۳۶/۶۰
۱۳۱	به شبنم غنچه نوزسته می گفت	۲۳۳/۵۷	۱۴۹	رسیدی از خداوندان افروخت	۲۳۶/۶۰
۱۳۲	زمین را از اردان آسمان کبر	۲۳۳/۵۷	۱۵۰	قبای زندگانی چاک ناکی	۲۳۷/۶۱
۱۳۳	منبر کن مغان عنبر از تو کس نیت	۲۳۳/۵۷	۱۵۱	میان لاله گل آشتیان کبر	۲۳۷/۶۱
۱۳۴	زمین خاک در صیت زما	۲۳۳/۵۷	۱۵۲	بجان من که جان نقش تن بخفت	۲۳۷/۶۱

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۱۵۳	کوشش آمد از خاک مراری	۲۳۷/۹۱	۷	صلح جبار	۲۴۹/۷۳
۱۵۴	مشونید ازین شت غباری	۲۳۷/۹۱	۸	حیات جاوید	۲۵۲/۷۹
۱۵۵	جهان رنگ و بو فنیی هست	۲۳۸/۹۲	۹	افکار احسن	۲۵۲/۷۷
۱۵۶	نوسنگینی کس ستم خدا نیست	۲۳۸/۹۲	۱۰	زندگی	۲۵۲/۷۸
۱۵۷	باطم خالی از مرغ کباب است	۲۳۸/۹۲	۱۱	محدوده مسلم و مشق	۲۵۲/۷۸
۱۵۸	رکن مسلم ز سوزن تمیذ است	۲۳۸/۹۲	۱۲	سرود انجم	۲۵۵/۷۹
۱۵۹	بهر اف اندر تحسیری لاسکان را	۲۳۸/۹۲	۱۳	نسیم صبح	۲۵۹/۸۲
۱۶۰	بهر دل عشق رنگ تازه بر کرد	۲۳۹/۹۳	۱۴	پند باز با بچه خویش	۲۵۹/۸۲
۱۶۱	هنوز از نند آب و گل ز رستی	۲۳۹/۹۳	۱۵	کرم کتابی	۲۶۹/۸۳
۱۶۲	مرا ذوق سخن خون در جگر کرد	۲۳۹/۹۳	۱۶	کبر و ناز	۲۶۹/۸۵
۱۶۳	گریز آخسر ز عقل و ذوقش کرد	۲۳۹/۹۳	۱۷	لال	۲۶۹/۸۵
	افسکار	۲۴۱/۹۵	۱۸	حکمت و شعر	۲۶۲/۸۶
۱	گل غنچین	۲۴۳/۹۷	۱۹	کریمک شتاب	۲۶۲/۸۶
۲	دعا	۲۴۳/۹۷	۲۰	حقیقت	۲۶۲/۸۸
۳	طال عید	۲۴۴/۹۸	۲۱	خدای	۲۶۲/۸۸
۴	تخییر فطرت	۲۴۴/۹۸	۲۲	قطره آب	۲۶۷/۹۱
۵	بوی گل	۲۴۷/۱۰۱	۲۳	محدوده مابین خدا و انسان	۲۶۷/۹۲
۶	نوازی وقت	۲۴۷/۱۰۲	۲۴	ساقی نامه	۲۶۹/۹۳

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۲۵	شاهین و ماهی	۲۷۱/۹۵	۴۳	غلامی	۲۸۲/۱۰۸
۲۶	کرک شتاب	۲۷۲/۹۶	۴۴	چینان شیر	۲۸۵/۱۰۹
۲۷	تنهایی	۲۷۲/۹۶	۴۵	جموریت	۲۸۵/۱۰۹
۲۸	شبنم	۲۷۳/۹۷	۴۶	بیطلع اسلام در فرنگستان	۲۸۵/۱۰۹
۲۹	عشق	۲۷۵/۹۹	۴۷	غنی کشیری	۲۸۶/۱۱۰
۳۰	اگر خواهی حیات اندر طهری	۲۷۶/۱۰۰	۴۸	خطاب به مصطفی کمال پاشا	۲۸۶/۱۱۰
۳۱	جهان عمل	۲۷۷/۱۰۱	۴۹	طیبه ره	۲۸۶/۱۱۱
۳۲	زندگی	۲۷۷/۱۰۱	۵۰	عشق	۲۸۶/۱۱۳
۳۳	حک فرنگ	۲۷۸/۱۰۲	۵۱	تهذیب	۲۸۶/۱۱۳
۳۴	حرد و شاعر	۲۷۹/۱۰۳		می مابقی	۲۹۱/۱۱۵
۳۵	زندگی و عمل	۲۸۰/۱۰۳		غزلیات	
۳۶	الملک الله	۲۸۰/۱۰۳	۱	بهار تابستان کشید بزم سرود	۲۹۳/۱۱۷
۳۷	جوی آب	۲۸۱/۱۰۳	۲	حلقه بستند سر تربت من، نوهر گران	۲۹۳/۱۱۸
۳۸	نامه عالمگیر	۲۸۲/۱۰۶	۳	می تراشد فکر ما بزم حسد او ندی دگر	۲۹۳/۱۱۸
۳۹	بهشت	۲۸۲/۱۰۶	۴	مرا ز دیده دنیا نکایت و کراست	۲۹۵/۱۱۹
۴۰	کشیر	۲۸۳/۱۰۷	۵	بر این صحنه درین بزم محرمی جویم	۲۹۵/۱۱۹
۴۱	عشق	۲۸۳/۱۰۸	۶	خیر و نقاب بر گشاید گدیان ساز را	۲۹۶/۱۲۰
۴۲	بندگی	۲۸۳/۱۰۸	۷	بلا زمان سلطان حسبری دهم زرداری	۲۹۷/۱۲۱



شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۸	باید ساقی کعبه دست بر چنگ است	۲۹۷/۱۳۱	۲۶	این گنبد عینانی این پستی و بلالی	۳۰۷/۱۳۱
۹	صورت پرستم من تجا به نکستم من	۲۹۸/۱۳۲	۲۷	بوس نزل سیلی نه توداری و زمین	۳۰۸/۱۳۲
۱۰	هوای فردین دلمستان بخانه میارزد	۲۹۸/۱۳۲	۲۸	دلیل نزل تو قم بد اسلم آویز	۳۰۸/۱۳۲
۱۱	از ما بگو سلامی آن ترک نند خورا	۲۹۹/۱۳۳	۲۹	در جهان دل داد و فرستد پیدایت	۳۰۸/۱۳۲
۱۲	آشنا بر خوار از رهه ما سستی	۲۹۹/۱۳۳	۳۰	گریه بانی اثر ناله ما رسات	۳۰۹/۱۳۳
۱۳	خوش نگذرنت خرد را به بختی سوخت	۳۰۰/۱۳۳	۳۱	سوز سخن ز ناله ستان دل است	۳۰۹/۱۳۳
۱۴	بیار باد که گردون بکام ما گردید	۳۰۰/۱۳۳	۳۲	سلط از کوه ساند و بکاهی بختند	۳۱۰/۱۳۳
۱۵	تیر و سنان و خنجر و شمشیرم آرزوست	۳۰۰/۱۳۳	۳۳	نه تواند جسمم گنجی نه در تجانه می آیی	۳۱۰/۱۳۳
۱۶	دانه بجه بر زنا کشیدن آموز	۳۰۱/۱۳۵	۳۴	تب تاب بکده غم ز سر بد بود گلدان من	۳۱۱/۱۳۵
۱۷	ز خاک خویش طلب آتشی که پیدایت	۳۰۲/۱۳۶	۳۵	مثل آیین من شو محو جمال و گران	۳۱۱/۱۳۵
۱۸	موج را از رسیدن دریا گشتن میتوان	۳۰۳/۱۳۷	۳۶	جهان عشق نه مسیری نه سروری داند	۳۱۲/۱۳۶
۱۹	صد ناله بشکیر صد صبح جانگیری	۳۰۳/۱۳۷	۳۷	خواجه بی نیت که چون بنده پرستار نیست	۳۱۲/۱۳۶
۲۰	باز بر سر من تاب چشمم که شمر زای را	۳۰۴/۱۳۸	۳۸	باید که بل شوزیده غم پر داراست	۳۱۳/۱۳۷
۲۱	فریب کشش عقل دیدنی دارد	۳۰۴/۱۳۸	۳۹	خاکیم و تند سیرش مال ساره ایم	۳۱۳/۱۳۷
۲۲	حسرت جلوه آن ماه مست می دارم	۳۰۵/۱۳۹	۴۰	عرب از سر شک خونم به لاله زار بادا	۳۱۴/۱۳۸
۲۳	شایخ زندگی مانعی رشتن بجای است	۳۰۵/۱۳۹	۴۱	نظر تو به فقیر و حنه و دکنای	۳۱۴/۱۳۸
۲۴	فرقی نند عاشق در کعبه و بخت نه	۳۰۶/۱۳۰	۴۲	سر خوش از باد تو هم سکنی نیست که نیست	۳۱۵/۱۳۹
۲۵	بمواز خواب عدم دیده گشودن توان	۳۰۷/۱۳۱	۴۳	اگر چه زب سرشش افسرد و کلاه بی نیت	۳۱۵/۱۳۹



شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۴۴	شعور آغوش دار و عشق بی پروای من	۳۱۹/۱۳۰	۱۶	میخاز فرنگ	۳۳۲/۱۵۷
۴۵	بنان تازه تراشیده ای دیرین از تو	۳۱۹/۱۳۰	۱۷	موسیقی نین و قهر و لیم	۳۳۳/۱۵۷
	نقش فرنگ	۳۱۹/۱۳۳	۱۸	حکما	۳۳۳/۱۵۸
۱	سایم	۳۲۱/۱۳۵	۱۹	شمارا	۳۳۵/۱۵۹
۲	حبیب الاقوام	۳۲۵/۱۳۹	۲۰	غرائب فرنگ	۳۳۵/۱۵۹
۳	شونهار و نیچ	۳۲۵/۱۳۹	۲۱	خطاب بر انگستان	۳۳۶/۱۶۰
۴	فلسه و سیاست	۳۲۶/۱۵۰	۲۲	قیمت نامه سه بایه دار و فردور	۳۳۶/۱۶۱
۵	صفت زلفگان	۳۲۶/۱۵۰	۲۳	نوازی فردور	۳۳۷/۱۶۱
۶	نیچ	۳۲۷/۱۵۱	۲۴	آزادی بحر	۳۳۸/۱۶۲
۷	حکیم اینشتین	۳۲۸/۱۵۲	۲۵	حسره ده	۳۳۹/۱۶۳
۸	بایرن	۳۲۸/۱۵۲			
۹	نیچ	۳۲۹/۱۵۳			
۱۰	جلال و گل	۳۲۹/۱۵۳			
۱۱	پوتنی	۳۲۹/۱۵۳			
۱۲	مخاوره مابین حکیم فرانسیس کوک و فردور	۳۳۰/۱۵۳			
۱۳	بسکل	۳۳۱/۱۵۵			
۱۴	جلال و کوک	۳۳۲/۱۵۶			
۱۵	پیغام بر کس	۳۳۲/۱۵۶			

Heine's *Leslie's* and *Miss-Simon* -

"It is a rather narrow and low the end to the  
 book..... This narrow signifies that  
 the end is kind of thin & very cold spiritually.  
 & also cannot be the strong & healthy power  
 of the book."

George Platte - *Langsdick*  
*Quaker* - *Orthodox* *Reverend*  
*13-12-1876* - *Notes of Miss Platte*  
*South -* *Simon*.

## پیشگفتار

اگنیزه تالیف «پیام شرق» «دیوان غربی» حکیم حیات گوته است که درباره آن شاعر سویدی <sup>اول</sup> می نویسد: «این دسته گل وحدت است که غرب به شرق فرستاده است...»  
از این دیوان برمی آید که غرب از روحانیت ضعیف و سرد خود بیزار شده و از سینه شرق جایای حرارت است...»

این مجموعه اشعار گوته که یکی از بهترین آثار اوست و او خودش آنرا از دیوان نامیده نتیجه چه عواملی بود؟ چه اوضاعی نوشته شد؟ برای جواب این سوال لازم بود نصیبت به اختصار معرفی شود که در ادبیات آلمانی بنا بر «نصبت شرقی» معروف است.

می خواستم در این مقدمه نصیبت مذکور را قدری مفصل تر بیان کنم. ولی متأسفانه بسیاری از کتب لازم در دسترس نبودند. پاول هورن مؤلف «تاریخ ادبیات ایران» در یکی از مقالات خود می نویسد که گوته تا چه اندازه بدون شعری ایرانی است. اما شماره مجله «نار و اندلس» که در آن مقاله مذکور چاپ رسید بود در کتابخانه ای هندو آلمان بدست نیامد. ناچار برای تکمیل این مقدمه باید داشت های مطالعات گذشته خود و در سال منقصر و مفیدی که آقای چارلس ری در این مورد نوشته است اکتفا می کنم. طبع همه گیر گوته از آغاز جوانی متعایل به افکار شرقی بود. در استراسبورگ هنگامی که او درس حقوق میخواند، ملاقاتی بین او و یکی شخصیت های ادبی معروف و محترم آلمان بنام هردر دست داد که گوته در شرح حال خود تأثیر صحبت در باب آن کرده است. هردر زبان فارسی نمی دانست اما چون به طبعش اصول اخلاقی حاکم بود، لذا علاقه جمعی آفرید.

پیدا کردیم سبب بعضی مستثنای «گلستان» را بر زبان آلمانی ترجمه کرد. او بکتاب حافظ خندان علاقه  
نمود، توجه معاصرین خود را به مدول ساخته می نویسد:

«ما بکتاب حافظ بسیار سرودیم، حالا لازم است که شاکر مدعی باشیم».

ولی با وجود اینکه علاقه که هر دو نسبت به ادبیات شرقی داشت تأثیری از ادبیات شرقی در آثار نظم  
دیده نمی شود. همین طور شبلیخا، معاصر دیگر گوهر که پیش از آغاز نهضت شرقی وفات یافت، باقی آثار اثرات شرقی را  
بود. اما نباید فراموش کرد که طرح نمایشنامه او بنام «توران دخت» اخذ شده از افسانه دختر پادشاهان  
چهارم نهضت پیکر نظامی می باشد که باین میت آغاز کرده است:

گفت که حیدر ولایت روس بود شهری بنیکونی چو عروس

در سال ۱۸۱۲ خان نامرتبه تمام دیوان حافظ را منتشر ساخت. در نتیجه آتش ارجمین ترجمه نهضت  
در ادبیات آلمانی شروع کردید. گوهر آن وقت هفت و پنج سال داشت و این زمانی بود که اختلالات  
از هر جهت به نهایت رسیده بود. طبع گوهر برای شرکت در نهضت های سیاسی کشور مناسب نبود. بنا بر این روح  
میتاب و بلند پرواز او از هر صبح و صبح عمومی اروپا نیز ارشده آتشباری در جوی امن و سکون شرق پیدا کرد  
بود. سرود های حافظ در تحلیلات او همچنان بزرگی بر پا ساخت که نهایتاً موجب پدید آمدن اثری پادشاهان  
بنام «دیوان غربی» گردید. اما ترجمه نامر برای گوهر صرفاً انگیزه ای نبود، بلکه مایه تحلیلات عجیب و غریب  
نیز شده بود. در بعضی موارد چنین نظری آید که منظومه او ترجمه آزاد شعر حافظ است و در بعضی جاها قدرت  
در نتیجه تأثیر مصرعی خاص برای تازه قدم گذاشته مسائل بسیار مهم و مشکل زندگی را روشن می سازد و باین  
نکارنده شرح احوال گوهر می نویسد:



«کوته‌نصیر خود را در نغمه میل شیراز دیده است. گاه گاه چنان حس میکرد که شاید روح او در  
 کالبد حافظ حلول نموده و در سرزمین شرق زندگی کرده است. همان افسانه‌های مسیحی همان  
 عشق آسمانی، همان سادگی، همان عشق همان جنب و جوش همان بزرگ فشی، همان کشاده‌لی  
 و همان آزادی از قیود و رسوم در او وجود دارد، الغرض ما از هر جهت او را نظیر حافظ می‌بینیم  
 همانطور که حافظ لسان الغیب و ترجمان الاسرار است، کوته‌جم هست و همانطور که در کلمات  
 ساده حافظ یک جهان مضمی پنهان است، در بی تکلفی شعر کوته نیز حقایق و اسرار چشم‌نواز  
 هر دو شاعر در بیان طبعه مضمی و غیر مجعوتی پیدا کردند، هر دو توانستند فاختان بزرگ‌شعر  
 را تحت تأثیر قرار دهند، یعنی حافظ توانست تیمور، و کوته موفق شد ناپلئون را تحت تأثیر قرار  
 دهد. هر دو علیه غم‌خدا و سبای دوران خویش موافقی به خط آرایش روحی خود تأملات  
 کردند و توانستند به نغمه‌سرانی ساقیان ادامه دهند.»

کوته و تحلیلات خود غیر از حافظ مدیون شیخ عطار، سعدی، فردوسی و سایر ادبیات عمومی اسلامی می‌باشد  
 در یکی دو مورد هم تمثیلاتی با رعایت ردیف و قافیه نوشته و استعاره‌های فارسی (مانند کوه‌ها را شکار تیر شکار  
 زلف‌گره گیر) بکار برده است، حتی بسبب علاقه زیاد به فارسی از اشاره کردن به امر در بستی نیز خود را  
 مکرر کرده است. بخش‌های مختلف دیوان خود را به نام‌های فارسی مانند یعنی نامه، ساقی نامه، عشق نامه، تیمور نامه،  
 حکمت نامه و غیره نامیده است.

با اینکه کوته پیر و بیچک از شعرای فارسی نیست، طبع شاعرانه او کاملاً آزاد است و در لال زارهای شرق  
 نواخوانی او موافقی است. او هرگز غریبی بودن خود را از یاد نمی‌برد و چشمش فقط همان حقایق شرقی را می‌بیند

طبع غربی آواهن‌رایی تواند بخود جذب کند. به تصوف محیی هیچ تمایلی نداشت و اگر چه میدانست که اشعار ظا  
 در شرق بر اساس تصوف مورد بحث قرار می‌گیرد مع الوصف شیفته تغزل محض بوده به تعبیر صوفیانه مستطفا  
 علاقه‌ای نداشت. حقایق و معارف فلسفی مولوی برای او چیزی سهم بود. اما چنین برمی‌آید که وی کلام کو  
 را بدقت نخوانده بود زیرا کسی که مداح اسپینوزا (فیلسوف بلندی معتقد به وحدت الوجود) باشد و به طرحداری  
 برود (فیلسوف وجودی ایتالیایی) مطالبی نوشته باشد چگونه ممکن است معترف مولوی نباشد!

خلاصه کلام بوسیله دیوان غربی سعی کرده است در ادبیات آلمانی روح ایرانی را محسوس سازد و برای  
 بعدی مانند پلاتن، روکرت و بدون سات هفت شرقی را که با دیوان کلام آغاز شده بود بکمال رسانید  
 پلاتن برای نیل به اهداف ادیبانه زبان فارسی را فرا گرفت و با رعایت قافیه، ردیف و موازین عروضی ایرانی  
 غزلها و رباعیها سرود و تصدیقه‌ای نیز در مدح ناپلئون نگاشت. او شل کلام اشعارات فارسی چون «گل  
 زلف مشکین» و «لاله عذار» را با بی تکلف بکار بردی و آلوده شنیدای تغزل محض بود. روکرت تخصص زبانهای  
 عربی، فارسی و سانسکریت بود و به اهمیت فلسفه مولوی اعتقاد داشت. بسیاری از غزلهای خود را برپری  
 از مولوی سرود. چون او به زبانهای شرقی تسلط داشت بنابراین مآخذ منظومه شرقی او نیز دامنه دار است  
 او از سرجا، از مخزن الاسرار فلسفی، بهارستان جامی، کلیات امیر خسرو بکستان سعدی، ساقی و غیره  
 عیار دانش، منطق الطیر، هفت قفزم و غیره، گوهرهای دانش را جیب جمع آوری میکند حتی سخنان خود را با ردایان  
 و حکایات ایران پیش از اسلام مزین می‌سازد. بعضی وقایع تاریخ اسلام چون مرگ محمود غزنوی، لشکر کشی  
 محمود به سومات، شرح زندگی سلطان رشید و مسیره را به نثر زیبائی به نظم درآورده است. پسندیدنی‌ترین شعرهای  
 کس از گوته به بکت شرقی شعر سرود «بودن سات» است. او منظومه‌های خود را بنام ستاره شیراز «شیراز»

نشر ساخت این مجموعه کوچک بقدری محبوبیت پیدا کرد که در مدت کمی یکصد و چهل بار چاپ رسید. اوج  
عجبی را با چنان مهارتی در خود جذب کرد که مردم آلمان حتی خیال نمیکردند اشعار سبز را بشنید ترجمه شرقی  
است. «بودن سات» از امیر معزی و انوری هم است عاده کرده است.

من در اینجا از نایه که متعاصر گفته بود عمدتاً ذکر می‌کنم. در مجموعه ششده که اشعار تازه «نام دارد اگر چه  
تأثیر پذیری از ایران شود است و داستان محمود و فردوسی را هم با نهایت زیبایی منظوم ساخته است با هم  
بطور کلی رابطه‌ای با نهضت شرقی نداشته و بطور کلی کلام شعری آلمانی جز «دیوان غربی» گفته است فانی  
ندارد. اما فکر این شاعر از آله آلمانی نیز از هر عجبی مصون نمانده چنانکه در موردی خود را در عالم خیال شاعری  
ایرانی تصور نموده که به آلمان تبعید شده است، می‌نویسد:

«ای فردوسی ای جایی ای سیدی! برادر شما در زندان غم اسیر و برای گلهای شیرین بغیر است».

در بیان شعرای کم‌تره دوم که متعلقه‌خواج حافظ بود، بر من سات، لوتکی، سنگیک، لکزنات، بولدو  
فان شاک را می‌توان نام برد. شاعر اخیر الذکر در جهان دانش پای بلندی داشت. از مجموعه منظومه پیش  
داستان انصاف محمود و فردوسی و همداروت و ماروت معروف است. بطور کلی تأثیر عمر خیام در شعر او زیاد  
شده است. البته باید متذکر شد که برای روشن‌تر شدن تاریخ کامل نهضت شرقی و متعاصره فستق بین شعرای آلمانی  
و ایرانی و دریافتن نفوذ عمیق عجبی لازم است که بر رسیهای مفصل‌تری عمل آید اما برای این کار وقت است  
و نه وسایل در دست، لیکن است این بحث مختصر، جوانی را برای تحقیق و پژوهش در این زمینه برانگیزد.

«پیام شرق» صد سال بعد از «دیوان غربی» نوشته شد و لزومی ندارد که چهری درباره آن عرض کنم.  
خوانندگان خودشان متوجه خواهند شد که منظور من از این اثر عرضه نمودن آن محتبای اخلاقی و دینی می‌باشد.



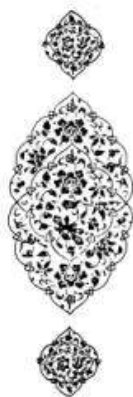
بهریت معنوی افراد و ملل متعلق دارد. بین اوضاع آلمان صد سال پیش و اوضاع شرق کنونی تا اندازه‌ای  
 مشابهت وجود دارد. اما حقیقت آن است که اضطراب درونی ملل جهان تعدد یک انقلاب بزرگ روحانی  
 و فرهنگی می‌باشد. چون اکنون خودمان تحت تأثیر آن انقلاب قرار گرفته ایم لذا نمی‌توانیم از انجونی درک کنیم  
 جنگ عظیم اروپا محضی بوده که نظام دنیای قدیم را تقریباً از سرجهت بر باد داده است و حالاً طبیعت درهنگام  
 زندگی، از خاکستر آن تهذیب و تمدن آدمی نو برای اقامت او عالمی نوی سازد که هیولای آن در کنار شمای  
 اشتین و رکون دیده می‌شود. اروپا نتایج هولناک اهداف علمی، اخلاقی و اقتصادی خود را به چشم خویش دیده  
 است و از زبان ساپرن فی (نخست وزیر سابق ایتالیا) «استان در دناک» و «عوط فرنگ» را به هم شنیده است.  
 متأسفانه در میان بزرگان آن قاره که البته مرتجع هستند نتوانسته‌اند انقلاب شکفت انگیزی را که فعلاً در صیقل‌گرفته است  
 بدستی درک کنند. از نظر ادبی هم اگر بررسی کنیم می‌بینیم که محیط جنگ دیده و متأسفانه اروپا برای رشد یک هدف عالی  
 ادبی مساعد نیست. حتی ممکن است محبت مست عناصر مثل گریز که عواطف قلبی را از افکار ذهنی تهازین می‌کند  
 طابع ملل را مغلوب سازد. البته آمریکا در عناصر تمدن غرب یک عنصر سالم نظری آید. عتس شاید این باشد  
 که این کشور از بندهای سنن قدیم آزاد است و وجدان اجتماعی آن آثار و افکار جدید را به سهولت می‌تواند پذیرد.  
 شرق و مخصوص شرق اسلامی همش را پس از خواب سنگین قرن‌ها باز کرده است اما ملل شرق تا بدین  
 نکته نرسیده‌اند که زندگی نمی‌تواند انضباطی در پیرامون خود بوجود بیاورد و مگر اینکه انقلاب در درون خودش باشد  
 و هیچ دنیای نویی نمی‌تواند وجود خارجی پیدا کند مگر اینکه وجودش نخست در قلب انسان‌ها صورت بپذیرد.  
 قانون قطعی فطرت که قرآن کریم آن را با کلمات روشن و بی‌غش «إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا أَمَانَهُمْ»  
 بیان فرموده است شامل هر دو جنبه فردی و اجتماعی زندگی می‌باشد و من در آثار فارسی خود سعی کرده‌ام چنین



در نظر داشته باشیم. امروز در جهان و خاصه در کشورهای شرقی هر کوششی که نقطه نظر افراد و اقوام از مرزهای  
جغرافیائی بالا برده، در ایشان سیرت درست و نیرومند انسانی را تجدید یا تولید می نماید محترم است باین  
من این اوراق را به اعلی حضرت فرمازد ای افغانستان شوب میدارم که ایشان با فهم و فراست نظری  
خویش تربیت افغانان را خصوصاً نظر دارند. خداوند متعال در این کار بزرگ حامی و ناصر ایشان باشد  
در پایان، از دوستانم آقای چودهری محمدجین سپاسگزارم که مسوده پیام مشرق را برای چاپ آماده  
ساخت. اگر او رحمت نمی کشید، چاپ این مجموعه بتوفیق می افتاد.

امثال

ترجمه: دکتر سید محمد اکرم



آئینہ کا نام گمارا شیر باد - تو جوان و شک پیراں بکنہ کار  
 چشم تو از پردگی با محرم است - دل میان سادات جام جم است  
 غم تو با عینہ چون کس تو - خرم تو اس سال کنہ دشوار تو  
 بہت تو جوں خیال فر بلکہ - ملت صربا رہ را شیرازہ بند  
 بدہ از شاخشاں داری کے - بعد ریاقوت گراں داری کے  
 آئینہ اس ایر - آئینہ اس ایر - تو از بے نوائے ہم ایر  
 آئینہ اس ایر - آئینہ اس ایر - تو از بے نوائے ہم ایر  
 ہمہ از بے نوائے ہم ایر - ہمہ از بے نوائے ہم ایر

۱۹۶  
 پیام مشرق  
 ۲۰

بہر منربش عراق لڑی - آن قیل شیوہ ہائے بھلوی  
 بہ نقش بدان شوق و شک - داد مشرق را سلائے از فرنگ  
 در جوش گفتم پیام شرق - با تائب شکستہ گم پیام شرق  
 تا شمسائے خودم خودم سم - با تو گویم او کہ بود من کم  
 اور از رنگی جواناں مثل برق - شد فر از دم پیراں شرق  
 او جس زاد جنس پروردہ - فر دیدم از زمین رود

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیش بھورا علیہ صرت امیران اللہ

فرمانروای دولت سقہ افغانسان خدا

ملکہ و اجلالہ

ای ایسہ کامکار ای شیرا	نوجوان وٹل سپیدان بختہ کا
چشم تو از پردہ کھیا محرم است	دل میان سنیت جام جم است
غرم تو پاسیدہ چون کسار تو	حرم تو آسان کند دسوار تو
ہمت تو چون خیال سن بلند	ملت صد بارہ اشیر ازو بند
ہدیہ از شاہنشاہان اری سب	لعل و یاقوت کران اری سب

ای ایسہ ابن میر ابن اسپ

ہدیہ فی از بسینوائی ہم بند

تأمر از مر حیات آموختند	آتش در پیکرم افروختند
یک نوای سینه تاب آورده‌ام	عشق را اعمد شباب آورده‌ام
پیر مغرب شاعر المانوی	آن قاتل شو که می پهلوی
بست نفس شاهان شوخ و شک	داد مشرق را سلامی از زلفک
در جوابش گفتم سیم شوق	ماهتابی رخسارم شوق
تا شناسای خودم خودم نیم	با تو گویم او که بود و من کیس
او را از فکری جوانان مثل رب	شعله من از دم پیران شوق
او چمن اودی حسن و دُر دنی	من دمیدم از زمین مرده‌نی
او چو بلبل در چمن فردوس گشت	من بصحرای چون حربس گم خروشت
هر دو دانه‌ای صنیر کائنات	هر دو پیغام حیات اندر مات
هر دو خنجر صبح خندانیه خام	او برهمنه من هنوز اندر نیام
هر دو گوهر از جبهه و تاب‌ا	زاده دریای ناپسید اکثا
او ز شونخی در تار قلم سپید	تا گر بیان صدف ابر دید
من به اغوش صدف تا بم هنوز	در صنیر بحر نایا بم هنوز



آشنای من من بیکار ز رفت  
 از خستام تنی پسینا ز رفت  
 من شکوه خسروی اورا دهم  
 تحت کسری زیر پای او هم  
 اوج دیش دلبری خواهد زن  
 رنگ و آب شاعری خواهد زن  
 کم نظر بیتابی جانم ندید  
 آشکارم دید و صحنم ندید  
 فطرت من عشق را در بر گرفت  
 صحبت خاشاک و آتش در گرفت  
 حق ز نور ملک دین بر من کشود  
 نقش غیر از پرده چشم بود  
 بر کمال رکنین مضمون من است  
 مصرع من قطعه خون من است  
 تا نهداری سخن دیوانگیت  
 در کمال این خون فرزانگیت  
 از هنر سرمایه دارم کرده  
 در دیار هبند خوارم کرده  
 لاله گل از نوایم بی نصیب  
 طایریم در گلستان خود غریب

بسکه گردون غلده و دون پرور

وای بر مردی که صاحب جبر است

دیده فی ای خسرو کیوان جانا  
 آفتاب ما توارت با محباب  
 ابطمی در دشت خویش از راه رفت  
 از دم او سوز آلا اند رفت

مصریان افتاده در گرداب نل      ست رک تورانیان نندویل  
آل عثمان در شکیج روزگار      مشرق و مغرب خوش لالزرا  
عشق را آئین سلمانی نماند      خاک ایران ماند و ایرانی نماند  
سوز ساز زندگی رفت از گیش      آن کمن آتش فتر داند ز دلش  
مسلم هندی سکم را بنده نی      خود فروشی دل دین بکده نی

در مسلمان شان محبوبی نماند

خالد و فاروق و ابوبکر نماند

ای ترا فطرت ضمیر پاک داد      از غم دین سینۀ صد چاک داد  
ما زه کن آئین صدیق و سر      چون صبا بر لاله صحت کده  
ملت آواره کوه و دمن      در رک او خون شیران موج دمن  
زیرک و رونین تن روشن حسین      چشم او چون جبهه بازان نیرین  
فتمت خود از جهان نایافته      کوکب تقدیر او نایافته  
در قستان خلوتی ورزیده نی      رستخیز زندگی نادیده نی  
جان تو بر محنت بهیم صبور      کوش در تندیب افغان غور

تا ز صدیقان این است نوی

بهردین کرمه قوت نوی

زندگی جدت استحقاق نیست	جز عیسم نفس و آفاق نیست
گفت حکمت را خدا خیر کثیر	هر کجا این خیر را بینی بگیر
نیک کل صاحب ام کتاب	بر دگر کسیا بر ضمیرش بی حجاب
گرچه عین انت را بی پرده پی	رب زدنی از زبان او چکیده
علم اشیا علم الاسماستی	هم عصا و هم ید بیضاستی
علم اشیا و اد مغرب افروغ	حکمت او ماست می بند زو غ
جان ما را لذت احساس نیست	خاک ره جز ریزه الماس نیست
علم و دولت نظم کار مت است	علم و دولت اعتبار مت است
آن یکی آرسینه احرار گیر	و آن دگر آرسینه کنسار گیر
دشمنه زن در پیکر این کائنات	در شکم دارد دگر چون سوسنات

لعل ناب اندر به نشان نبوت

برق سینا در قفسان نبوت

کٹور محکم اساسی بادیت      دیدہ مردم شناسی بادیت  
 اسی با آدم کہ ابلیسی کند      اسی با شیطان کہ ادبسی کند  
 رنگ او نیرنگ بود او نمود      اندرون او چوداغ لالہ دود  
 پاکباز و کعبتین او غسل      رین غدر و نفاق اند غفل  
 در کمر اسی خسرو صاحب نظر      نیست ہر سنگی کہ می تا بکھر  
 مرشد رومی حکیم پاک زاد      ستر مرگ و زندگی بر ماک

ہر ہلاک امت پیشین کہ بود

ز اکبر بر جندل کمان دعوہ

سروری در دین ماضی مگر سی آ      عدل فاروقی و فقر حیدری آ  
 در جہوم کار نامی ملک دین      بادل خود یک نفس خلوت کین  
 ہر کہ یکدم در کین خود نشست      ہیچ تھسیر از کند او بخت  
 در قبای خسروی درویشی      دیدہ بیدار و خدا اندیشی  
 قاید ملت شہنشاہ مراد      تیغ اورا برق تندر خانہ زار  
 ہم ہفتیری ہم شہ کر دہن فی      ارد شیریں باروان بوزی



غرق بودش ز زہ بالا و دوش  
 در میان سیدل موفیہ پوش  
 آن سلمان کہ میری کردہ ام  
 در شنش ہی ہتیری کردہ ام  
 در امارت فقر را فرو دہ اند  
 مثل سلمان در مدین دہ اند  
 حکمرانی بود و سامانی نہ داشت  
 دست او خربغ و قرآنی نہ داشت  
 ہر کہ عشق مصطفیٰ سامان است  
 بحر و بر در گوشہ دامان است  
 سوز صدیق و علی از حق طلب  
 ذرہ فی عشق ہے از حق طلب  
 زانکہ ملت احیات از عشق است  
 برک و ساز کائنات از عشق است  
 جلوہ بی پردہ او دانمود  
 جو ہر سہپان کہ بود اندر وجود  
 روح را جسہ عشق او آراست  
 عشق اور و زیت کو را شام است

خیر و اندر کردش آور جام عشق  
 در قفسان تازہ کن چہبام عشق

اقبال



(۱۶)  
 ترا آئینه پرواز آید به سر پالمت بال آرمای  
 بر سر مارگراں پرواز دارد - تو از ذوق بریدن پرکتی

(۱۷)  
 چه لذت یارب اندر لب و لود آ - دل پر زده در خوش نمود است  
 شادخاچ را چون غمگی - بسم بریز از ذوق وجود است

(۱۸)  
 شنیدم در عدم پرواز می گفت - دے از زندگی تاب و تنم بخش  
 پیشکار سحر خاستم را - دیگر نه بود از یک شبنم بخش

(۱۹)  
 رشتنا از چو یک دم شگفتی - یارب خون طالع بریند  
 جان اندر دین داشت کوشش - درون خلق گل اهل سینه

(۲۰)  
 مسمان ! مرا حرف آید در دل - که روشنی تر ز جانی جبرئیل است  
 زبانش دارم از آفرینادان - که این سر زار از عیال است

# لالہ طور

۲۰۵  
پیشہ مشرق  
۲۹

(۴) تمام مکتوبات و دستاویزات و اسناد و کتب و غیره را در اختیار خود قرار دهد و در صورت لزوم از آنها استفاده نماید.

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

جہاں یارب  
بغیر راز و نیاز  
کے بغیر  
نہیں ہو سکتا  
نورانی  
نورانی

وہی ہے جو ہمیں  
کے لیے ہے جو ہمیں  
کے لیے ہے جو ہمیں  
کے لیے ہے جو ہمیں

۲۰۶  
پیام مشرق  
۳۰



بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



شہد نماز اور نرم وجودت      نیاز اندر نہاد بہت بودت

مئی بستی کہ از مہر فلک تاب

بر سیاهی سحر داغ سجودت

دل من دشمن از سوز دین آ       جهان میں جہم من از لکٹ غن است

زر فرزند کے بیکانہ تر باد

کسی کو عشق اکوید جنون است

بر باغان بادشہ دین دین       بر باغان غنچہ چون دین دین

شعاع مہر و سوزم تکاف است

بر ماسے دیدہ رہین دین دین

عقابان آہبائی کم نند عشق       تذروان ایباران کسہ دین

کنہ دارد دل مانوشتن را      ولیکن از کینش بر جہد عشق

بیرک لاله رنگت آینه‌ی عشق ❖ جان ما بلا اکنی نه‌ی عشق

اگر این خاکدان او شکافی

دروش بنکری خوزیری عشق

نه‌بر کس از محبت مایه‌ی دار است ❖ نه‌با هر کس محبت سازگار است

بروید لاله‌ی باداغ حکمتاب

دل لعل بدیشان بی‌شرار است

درین کلشن پریشان مثل بوم ❖ نمیدانم چه سخا هم چه جوم

برآید آرزویا بر سناید

شید سوز ساز آرزویم

جهان شست گل دل حاصل است ❖ همین یک قطره خون مثل است

نگاه مادی بین افتاد و رفته

جهان کسی اندر دل است

سحری گفت بلبل ماغبان ❖ درین گل جز نهال غم نکیرد

به‌پیه‌ی میرسد خاریابان      دلی گل چون جوان کرد و سپید

جهان ماکہ نابود است بوش  زبان توام ہستی اید بوش

کس انوکن طسج دکر ریز

دل ما برنت بدیر و زویش

نوامی عشق انار است آدم  کشاید راز و خود راز است آدم


جهان او سید این بخت

مکر با ایزد انار است آدم

نہ من احبام ولی آغاز جویم  ہمہ رازم حبان از جویم


کر از روی حقیقت پر کبہ

حمان بوک و مکر را باز جویم

دلانا را نے پروانہ تاکی  کبیری شیوہ مردانہ تاکی

یکی خود را بہ نور خویش تن سوز

طواف آتش بیکانہ تاکی

تنی پیدا کن از مشت غباری  تنی محکم تر از سنگین جہاری

درون دول درد آشنائی چو جوئے در کنار کوہ ساری

ز آب گل خدوش بگیری خشت **۱۵** جهانی از ارم زیباتری خشت

ولی ساقی بآن تشنه دارد

ز خاک من جهان دیگری خشت

برزدان نور محشر بر بسکت **۱۶** فروغ زندگی تاب شر بود

ولیکن کر زنجی با تو کویم

صنم از آدمی پهنده تر بود

گذشتی تیز گام ای اختر صبح **۱۷** مگر از خواب ما بیدار رفتی

من از نا آگاهی کم کرده راسم

تو بیدار آدمی بیدار رفتی

تبی از مایه بومحینه بودی **۱۸** کل مازشر ربیکانه بودی

نبودی عشق این بنسکانه عشق

اگر دل چون حسه در آید بودی

ترا ای تازه پروانه آفریننده **۱۹** سراپالذت بال آزمائی

بوس مارا گر آن دوازده دارد تو از ذوق پریدن کشتی



چلندت یارب اندر بست بودت  دل هرزده در خوش نمودت

سکافد شاخ را چون غنچگل

تبسم ریز از ذوق وجودت

شنیدم در عدم پروانه بکینت  دمی از زندگی تاب و تبسمش

ریشان کن سحر خاسترم را

ولیکن موز و ساز یک تبسمش

مسلمان مرا حریفی است دل  که روشن تر ز جان جبرئیل است

نهایش دارم از آرزو نهادن

که این سری را اسرار خلیل است

بگویش به سپاری ای لیل  مرا تحف گذاری ای لیل

و مادام آرزو ما آفرینی

مگر کاری نداری ای لیل

رهی در سینه انجم گشائی  ولی از خوشتن نا آشنائی

یکی بر خود گش چون از چپائی که از زیر زمین خنسی بر آئی

سحر درس خسار بوتلے ﴿۲۵﴾ چہ خوش سبکست مرغ نغمہ خوانے

بر آورد بر چہ اندر سینہ اری

سرودی نالہ فی آہی صفائے

ترا یک نکتہ سر بستہ گویم ﴿۲۶﴾ اگر درس حیات از من گمیری

بمیری کہ بہ تن جانی نذر ہے

و کہ جانی بہ تن اری میسری

ہل افسانہ آن ناچہ اغنی ﴿۲۷﴾ حدیث سوزا و آزار گوش است

من آن پروانہ زار پروانہ دامن

کہ جائش سخت کوشش مغلہ نوشت

ترا از خوشی تن بجانہ ساز ﴿۲۸﴾ من آن آبی طرب کی ندارم

بہ بازارم مجھو دیگر متاعی

چو گل خربسینہ چاکی ندارم

زبان بینی ز سیر و بستنم ﴿۲۹﴾ اگر جانت شہید جستجویت

نہ ایم آنچہ بہت اندر رک گل بہار من طلسم رکمت و نبوت

بدون از ورطه بود و عدم شو  فرو نرزدین جهان کف و کم شو

خودی تعمیر کن در پیکر خویش

چو ابراهیم معمار حرم شو

زمرغان حسن نا آشنایم  به شاخ آشیان تنها سرایم

اگر نازک دلی از من کران گیر

که خونم می تراود از نوایم

جهان یارب چه خوش بنگار  همه راست یک پاییز کردی

نکته را با نکته آمیخته دادی


دل از دل جان جان بگاییز کردی

سکندر با خضر خوش نکته گفتی  شریک سوز و سارحبه بر شو

تو این جنگ از کنا عرصه سبزی

بمیر اندر سبزه دوزنده تر شو

سر ریقتب از کفیل کج شو  کلیت و قنات و حرم کج

دلیکن من نه انم کوهر صفت  نگاهم بر از کر دون کج

اگر درشت خاک تو نهادند ❦ دل صد باره خوانا به باری

زابر نوحه باران کریمه آمو

که از اسکت تو روید لاله زاری

و مادام نقش های تازه ریزد ❦ بیک صورت قرار زندگی نیست

اگر امر و ز تو تصویر دوست است

بخاک توشه ارز زندگی نیست

چو ذوق نغمه ام در جلوت آرد ❦ قیامت افکنم در محفل خویش

چو می خواهم می خلوت بگیرم

جهان اگم کنم اندر دل خویش

چو میری میان بنده دل صیت ❦ خرد چون سوز پید اگر دل شد

دل از ذوق تپش دل بلیکن

چو یک دم از تپش افاد کل شد

خرد گشت و بچشم اندر زنجبند ❦ نگاه ثوق در امید و بیم است

مسکند و کمن افراط و کفر که در هر دل تنهای کلیم است



گشت و مسجد و بختانه و دیو  جزاین مشت گلی پیدانگری

ز حکم غیرتوان جز بدلست

تو ای غافل دلی پیدانگری

نه پویشم درین بستان هر دل  ز بند این و آن آزاده رستم

چو با صبح گردیدم می چند

گلان آب رکنی داده رستم

به خود باز آورد زنده کنن  می برنا که من در حجام کردم

من این می چون شن در پشین

ز چشم مست ساقی وام کردم




مخالم رامی او جام بستم کرد  درون قطره ام پوشیدیم کرد

خرد اندر رسم تجارنی بخت

خلیل عشق دیرم را حکم کرد

خردنجیری امروز و دوش  پرستار بنان چشم و گوش است

صنم در آستین پوشید دارد بر حسن داده ز ناز پوش است

خرد اندر سر حسه کس ننماید  تنم چون یکران از خاک و خون است  
 ولی این از کس حسنه من نماند  
 ضحیه خاک و خونم بحیچگون است  
 که ای جلوه رفتی بر سر طور  که جان تو ز خود نامحسوس می‌ست  
 قدم در جستجوی آدمی زن  
 خدا هم در تلاش آدمی‌ست  
 بگو جبریل از من پیامی  مرا آن پیکر نوری ندادند  
 ولی ثابت با خاکیان بین  
 به نوری ذوق بهجوری ندادند  
 حامی مسلم تا اقد بد است  یقین کم کن گرفتار گلی باش  
 عمل خوابی بهتین آنچه تر کن  
 یکی جوی دیکه بین دیکه باش  
 خرد بر چهره تو پرده تابفت  کنایه شنه دیدار دارم  
 در اقد هر زمان اندیشه باشوق چه آشوب افکنی در جان ارم

دلت می لرزد از اندیشه مرگ ﴿۵۱﴾ زبش زرد مانند زری

به خود باز آخودی آخته تگریر

اگر گیری پس از مردن نری

زبوندن و جانم چه پرسی ﴿۵۲﴾ به دام چند و چون می نیام

دم آفتابم در چ و تابم

چو از آغوش فی حیرم نوام

مرا فرمود پس نه دانه ﴿۵۳﴾ هرا مرد تو از من پیام آ

دل از خوبان بی پروا کند

حریش جسته بود دان حرام آ

زر از می معنی تن چه پرسی ﴿۵۴﴾ ضمیر ما به آیاتش دلیل است

خرد آتش فروزد دل بوزد

همین تفسیر نمود و خلیل است

من از بود و نبود خود خوشم ﴿۵۵﴾ اگر گویم که هستم خود پرستم

دلیکن این می نای ناکه است کسی در سینه می گوید که هستم

زمن باشا عرکین بایگی ❖ چه سود از سوزا که چون لاله سوزی

ز خود را می گدازی ز شش خوش

ز شام درد مندی بر فروزی

ز خوب و زشت تو نا آشنایم ❖ عیارش کرده فی سوز زاین

درین محلل من تن تر نیست

به چشم دیگری نیم محبان

تو ای شیخ حرّم شاید ندانی ❖ جهان عشق تاجم محشریست

گناه و نامه و سینه ان ندارد

ز اورا سلی فی کافریست

چو تاب از خود بگیرد قطره آب ❖ میان صد کمر یک از کرد

به بزم بهمنوایان سخن نپی

که گلشن بر تو خلوت خانه کرد

من ای دانشوران پیچ و تاب ❖ خرد نفهم این معنی محال است

چنان درشت خاکی تن نمدل که دل دشت غزالان خیال است



میارا بزم بر سائل که آنجا  نوای زندگانے نرم خیز است

بر دریا غلت و با موجش در آویز

حیات جاودان اندر سیر است

سراپا حسنی سر بسته ام من  نگاه حرف با فان برنام

ز محنت ارم توان گفتن محبوب

که خاک زنده ام در افتلابم

مکواز مدعای زندگانی  ترا بر شیوه های او نگه نیست

من از ذوق سحر آلودم

که منترل پیش من بر سنگ نیست

اگر کردی مگر بر پاره شک  ز فیض آرزوی تو گهر شد

بر زرخود را سپنج ای بنده ز

که ز راز گوشه چشم تو ز شد

و فانا آشنا بسیم کار خود  گناهش بقیر از حبس خود

چو دید او را پرید از سینه من ندانستم که دست آموز او بود

مهرس از عشق از نیرنگی عشق ❖ به رنگی که خواهی سر آرد

درون سینه بیش از نقطه بی نیت

چو آید بر زبان پایان ندارد

مشوای عشقه نورت و لکیر ❖ ازین بستان سر دیگر خجایی

لب جو بزم گل مرغ حسن بر

صبا بشنم نوای صبحگاهی

مرا روزی گل افروخته گفت ❖ نمود ما چو پرواز شتر است

دل بر محنت نقش آفرین سخت

که نقش گلک او نا پدید است

جهان ما که پایا نی ندارد ❖ چو ماهی دریم ایام غرق است

یکی بر دل غمخوار کن که مینی

یم ایام در یک جام غرق است

بر مرغان حسن به دستام ❖ زبان عشقه های بی زبانم

چو سیرم با صبا خاکم بیایم که جز طوف گلان کاری ندانم

نماید آنچه هست این ادی گل درون لاله اتش جان صبت

بچشم ماچمن یک موج رنگ است

کمی داند چشم بلبلان صبت

تو خورشیدی و من سیاره تو درون لاله اتش جان صبت

ز آغوش تو دورم ناتمام

تو سه آبی و من سی پاره تو

خیال او درون دیده خنجر غمش افزوده جان کابیده خنجر

مرا صاحب دلی این نکته آخت

ز منزل جاده پیچیده خنجر

دماغم کافه ز ناز دار است بان را بنده و پرودگار است

دل مرا بین که ناله از غم عشق

ترا بادین آسینم چه کار است

صنوبر بنده آزاده او درون لاله اتش جان صبت

هریش آفتاب ماه و آسینم دل آدم در کشاده او

زانجمنه تا به آئینم صده جهان  خرد و مهر جا که برزد آستانه

و لیکن چون بخود نکستیم

کران بیکران دمن نهان

بپای خود من از خیر تقدیر  تا این گنبد گردان بهیست

اگر باور نداری خیر دریاب

که چون پا داکنی جولا گنی هست

دل من در عظم خود سیر است  جهان از پرتو تاب گیر است


مهرس از صبح و شام ز آفتابی

که پیش روزگار من پریر است

نوادرس از جهان از زخمه تو  جهان در جانی و از جان برونی

چرا عشم با تو سوزم بی تو میرم

تو ای یحون من بی من چکونی

نفس آشفته موجی ازیم است  فی مانعته ما ز دم است

لب جوی باد چون سبزه دستیم رکن ماریشه ما ز غم است



ترادویکے درسینہ چھپید  جہان رنگ ہوا آفسیدی


دکرا عشق بیباکم چہ رنجی

کہ خود این بی ہوا آفسیدی

کرا جونی چہ ادر چ و تابی  کہ او پیدا است تو زیر نقابی

تلاش او کنی جسہ خود بینی

تلاش خود کنی جزا و نیابی

تو ای کو دک من خود را دیک  مسلمان آدونی ترک نب کن

برنگت احمد و خون رک و پوت

عرب نازد اگر ترک عرب کن

رافعائیم دنی ترک و تمایم  چمن آدیم و از یک شاخیم

تمیز رنگ و بو بر ما حرام است

کہ ما پروردہ یک نوحہ بایم

نہان درسینہ ما عالمی بہت  بجاک مادی در دل غمی بہت

از آن صہبا کہ جان ما برافروشت ہمو ز اندر سبوی مانی بہت

دل من لے دل من ایل من ﴿۱۵﴾ یم من کشتی من ساحل من

چو شبنم بر سر خاکم چکیدی

دیا چون غنچه رستی از گل من

چه گویم مکث زشت و مکث صیبت ﴿۱۶﴾ زبان لرزد که معنی پیدا است

برون از شاخ منی خار گل را

درون از گل پیدا خار است

کسی کو در دھبانی ندارد ﴿۱۷﴾ تنی دارد ولی جانی ندارد

اگر جانی بوس اری طلب کن

تب و تابانی که پایا نی ندارد

چه پرپس از کجا یم صیتم من ﴿۱۸﴾ بر خود سچیده ام تا رستم من

درین دریا چو موج بستر ارم

اگر بر خود نمی کشم نیست من

بر چندین جلوه در زیر نقابی ﴿۱۹﴾ نگاه ثوق مارا برنتابی

دوی در خون با چون سستی دلی بیگانه خونی، دیر یابی

دل از سدل تپ کن پاره دوا  گداز پاک مثل مسر و مده دا

مناع عسل دین با دگران بخش

غم عشق از بدست افتد گداز

بیای عشق اسه رمزدل  بیای کشت مای حاصل

کهن کشتن دین خاکی نهادن

دگر آدم بن کن از گل ما

سخن در دو غم آرد در دو غم  مرا این ناله های دسبدم

سکندر از عیش من خبر نیست


نوی دگشی از ملک جم

زمن بر مرکب خنکی سوارم  نه از دواستان شهر یارم

مرا ای بهنشین دولت بهین لب

چو کاوم سینه را علی برآرم

کمال زندگی خواهی بیاموز  گشادن چشم و خبر خود بنشین

فرو بردن جهان چون ماست  طلسم زیر و بالا در کشتن

تو سیکونی که آدم خاک را دات  اسیر عالم کون و فساد است

ولی فطرت اعجازی که دارد

بنای بحر جوش نهاد است

دل بیا که اضرغام نک است  دل ترسند را بهو ملک است

اگر بی نداری بحر صحر است

اگر ترسی بهر جوش ننگ است

ندانم باد و دم بایس غرم من  گم کرد دهنم یا کوهر من

چنان بنیم چو بر دل دیدم

که جانم دیگر است دیگر من

تو گونی طایر مازیر دام است  پریدن بر پو بالش حسام است

ز تن جسته تر شد معنی جان

فسان سنجر مازنیام است

چنان آید مت در دل ما  چنان سوزد چسب غ منزل ما

بچشم ما که می بیند چه بیند جان کجید دل اندر گل ما



چو در جنت خرامیدم پس از مرگ ❀ چشم این زمین و آسمان بود

سکلی با جان سیرانم در آنخت

جهان بود آن که تصویر جهان بود

جهان ماکه جزا نگاره فی نیست ❀ اسیر انقلاب صبح و شام است

ز سونان قضا به سوار کرد

هنوز این پیکر گل ناتمام است

چنان ای آفتاب آسمان کرد ❀ باین دوری چشم من آنی

بخاکی و اصل از خاکدان

تو ای ثمرگان گل حسنه کجانی

تراش از مینه خود جاده خویش ❀ براه دیگران رفتن عذاب است

گراز دست تو کار نادر آید

گناهی هم اگر باشد ثواب است

بنزل حسه دل در نازد ❀ بآب آتش و گل در نازد

فنداری که در تن آرمید است که این دریا به صل در نازد

بیا باشد فطرت نظر باز ﴿۵۱﴾ چرا در کوشه خلوت گزینی

تراحق داد چشم پاک منی

که از نورش نگاہی آفرینی

میان آب و گل خلوت گزینیم ﴿۵۲﴾ ز افسلاطون و فارابی بیدم

مکرم از کسی در یوزہ چشم

جهان را جز بہ چشم خود ندیدم

ز آغاز خودی کس انجبریت ﴿۵۳﴾ خودی در حلقہ شام و محربت

ز خضر این نکته نماند شنیدم

که کعبہ از موج خود دیرینہ تر است

دل از مر حیات از غنچہ دریاب ﴿۵۴﴾ حقیقت در مجازش بی حجاب است

ز خاک سیر و میر وید و بسیکن

لکاش بر شعاع آفتاب است

فروغ او بر زم باغ و راغ است ﴿۵۵﴾ گل از صہبای اور و شنایغ است

شب کس جهان تا یک نکتہ است کہ در ہر دل داغ او چراغ است

ز خاک ز گستان غمخیزی است که خواب از چشم او شبنم فروست

خودی از بخود دے آمد پیدا

جهان دریافت آخر آنچه می‌ست

جهان گر خود ندارد دست گاهی که کوی آرزوی جنت را می

ز آغوش عدم در دیده بگریخت

گرفت اندر دل آدم پناهی

دل من از دوان جسم و جان است پنداری جیل بر من کران است

چه غم گر یک جهان کم شد ز غم

هنوز اندر مسیرم صد جهان است

کل رعنا چون در شکلی است گرفتار ظلم محضی است

زبان برکت او گویا نکرده

ولی در سینه چاکش دلی است

مزاج لاله خود روشناسم بشاخ اندر گلان ابوشناسم

از آن ارد مرا بخ چمن دست مقام بغض می‌باشناسم

جهان یک نغمه آرزونی ﴿۱۵﴾ بم دریش ز تار آرزونی  
به چشم هر چه هست بود و باشد  
دست از روزگار آرزونی

دل من بی تهر آرزونی ﴿۱۶﴾ درون سینه من مایه بونی  
سخن ای بهنشین از من خواهی  
که من با خویش دارم گفتگونی

دوام ما روز نامت است ﴿۱۷﴾ چو ماهی جز پیش به احرام است  
محو ساحل که در آغوش ساحل  
تقدیم یک دم و مرکب دوام است

مرنج از بر بسن ای اعظم ﴿۱۸﴾ کراز ما سجده فی پیشان خواست  
خدا ای ماکه خود صور گم کردی  
بسی را سجده فی از قدسیان خواست

حکیمان که چه صد پیکر کشند ﴿۱۹﴾ مقیم سو منات بود و هستند  
جهان فرشته ویزدان بگیرند  
بنور آدم بهشته اکی نیستند



جهانها روید از شست گل من ❀ بیا سرماییه کیسه از حاصل من

خلط کردی هوس مندل دست

ومی کم شو به صحنه ای دل من

هزاران سال با فطرت نشستم ❀ با او پیوستم و از خود گشتم

ولیکن سرکش شدم این درخت

ترا شنیدم ز پرستیدم بگشتم

به بهنای ازل پی گشودم ❀ ز بند آب و گل بیگانه بودم

بچشم تو بهنای من بلند است

که آوردی بستان زار وجودم

در دلم جلوه افکار این صفت ❀ برون من همه اسرار این صفت

بفرمای حکیم نکته پردار

بدن آسوده جان سیار این صفت

بخود نازم گدای بی نیازم ❀ تسم، سوزم که دارم نه نوارم

ترا از نعمه در آتش نشادم سکنه فطرت من آینه سازم

اگر آکاهی از کیف و کم خویش **۱۱۵** بی تعمیر کن از شبنم خویش

ولا دیروزه متساب تا کی

شب خود را برافروز از دخمش

چه غم داری حیات دل ز غمت **۱۱۶** که دل در حلقه بود و عدمت

مخواری کم نظر اندیشه مرک

اگر دم فت دل باقی است غمت

تو امی دل تاشینی در کنارم **۱۱۷** ز تشریف شان خوشتریم

درون نینم باشی پس از مرک

من از دست تو در امید و بیم

زمن کو صوفیان با صفارا **۱۱۸** خدا جو یان معنی آشنارا

غلام بهت آن خود پرستم

که با نور خودی بسند خدا را

چون گس این چسب نادیده مگذ **۱۱۹** چو بود عشق چیده مگذ

ترا حق دیده روشتری ادا **۱۲۰** خرد بیدار دل خوابیده مگذ

تراشیدم صنم برصوت خویش **۱۴۱** به شکل خود خدا را نقشستم

مرا از خود برون فتن محال است

بهر رکنی که هستم خود برپستم

به ششم غنچه نورسته می گفت **۱۴۲** نگاه ما حسن را دان ریاست

در آن پناه که صد خورشید دارد

تمیز است بالا بست یا نیست

زمین را از دانه آسمان گیر **۱۴۳** مکان اشج را مفر لا مکان

پرو بر زده سوی سندان دست

نشان اده از یک روان گیر

ضمیر کن فلان غیر از تو کس نیست **۱۴۴** نشان بی نشان غیر از تو کس نیست

قدم بسیار تر ز در و در است

به پنهانی جهان غیر از تو کس نیست

زمین خاک در میخ نهاده **۱۴۵** فلک یک کردش پنهان ما

حدیث سوز و ساز ما در آفتاب جهان دیباچه افسانه ما

سکندر رفت و شمشیر و علم رفت ﴿۱۴۱﴾ خراج شمس و کنج کان و نم رفت

امم را از شهبان پاسبان بردا

نمی بسنی که ایران ماند و جم رفت

ربودی لچاک سینه من ﴿۱۴۲﴾ به غارت برده کی بکفینه من

متاع آرزویم با که دادی

چه کردی با عشم دیرینه من

ز پیش من جهان مکتوب رفت ﴿۱۴۳﴾ زمین آسمان و چار و سورت

تو رفتی ای دل از بنسگاه من

و یا از خلوت آباد تو اورفت

مرا از پردوسا ز کشتی رفت ﴿۱۴۴﴾ ولی دانم نواسه زندگی صیت

سرودم بحضرت مشاخران

کل از مرغ چمن پرسد که اینست

نواستانه در محفل ندم من ﴿۱۴۵﴾ شهر از زندگی بر گل ندم من

دل از نور خنده در کرم ضحیکه خرد را بر عیار دل ندم من



عجم از نغمه های من جنان شد ❖ ز سودایم مستاع او کران شد

هجومی بود و کم کرده دردت

ز آواز درایم کاروان شد

عجم از نغمه ام آتش کجاست ❖ صدای من درای کاروان است

صدی رهت تر خوانم چو غنی

کوره خوابیده و محل کران است

ز جان بهت آتش کشادم ❖ دلی در سینه مشرق حسادم

کل او شعله زار از ناله من

چو برق اندر حساد او قدام






مرا مثل نسیم آواره کردند ❖ دلم مانند گل صد پاره کرده

نکاحم را که پیدایم نبیند

شهید لذت نظاره کردند

خرد و کرباس از زنی سازد ❖ کاش شک آینه سازد

نوامی شاعر جادو و نگاری ز نیش زندگی نوشینه سازد

ز شاخ آرزو بر خورده ام من  بر از زندگی پے بردہ ام من  
 تیرس از باغبان ای ناک اند  
 کہ پیغام حبار آورده ام من  
 خیالم کو کل از سر دوس چنید  چو حصون غری آفرید  
 دلم در سینہ می لرزد چو برگی  
 کہ بروی قطرہ شبنم نشیند  
 عجم بحریت ناپید اناری  کہ در وی کوہر الماس بکشت  
 ولیکن من ز انم کشتی خویش  
 بہ دریائی کہ موجش بی شکست  
 مگو کار حبان نا اسوار است  ہر آن مابدر پرودہ دار است  
 بکیر امروز را محکم کہ نہ دوا  
 ہنوز اندر صمیر روزگار است  
 رسیدی از خداوندان افکند  ولی بر کور و کسب بجد و پاشی  
 بہ لالائی چنان عادت گرفتی ز نسک راہ مولائی تراشی

۱۳۶  
 پیکار مشرق  
 ۶۰

قبای زندگانی چاک تکی ❀ چو موران شیان خاک تکی

بر پرواز آوشت بینی بامو

تلاش از در خاک تکی

میان لاله گل آشیان کبر ❀ ز مرغ نغمه خوان درس فغان

اگر از ناتوانی کشته تی پر

نصیبی از شباب این جهان کبر

بجان من که جان نقش تن نخبت ❀ هوای جلوه این گل اذو کرد

بهران شیوه ارد جان بنای

بدن کرد و چو بایک پیوه خور کرد

بر کوشم آمد از خاک مراری ❀ که در زیر زمین هم می توان رست

نفس ارد و لیکن جان به اژ

کسی کو بر مراد دیگران رست

شونو میدارین مشت غباری ❀ پریشان جلوه ناپایداری

چو فطرت می تراشد پیکری را تلاش می کند در روزگاری

جهان کف و بومیندنی بست  درین اودی بسی کل چیدنی بست

ولی چشم از درون خود نمیدی

که در جان تو چسبیری یدنی بست

تویی کوئی که من بستم خدایت  جهان آب و گل انتهائیت

هنوز این از بر من ناکشود است

که چشمم آنچو بسیند بست

بساطم خالی از مرغ کباب است  ز در جام می آینه تاب است

غزال من خورد و برکت گیاهی

ولی خون دل او مسکتاب است

رک مسلم ز سوز من سپید است  ز چشمش لبک بیابم چکیده است

هنوز از محشر جانم نداند

جهان را با نگاه من ندید است

بحرف اندر کسبیری لامکارا  درون خود مگر این نکته سپید است

ببین جان آنچنان در نشوین که نتوان گفت اینجا نیست آنجا است



بهر دل عشق نکست تازه بر کرد  کوی باسک که باشی سر کرد

ترا از خود بود و چشم تر داد

مرا با خوشتن نزدیک تر کرد

هنوز از بند آب و گل نرستی  تو کوئی رومی و افغانی من

من اول آدم بی رنگ بودم

از آن پس بندی و تو را نینم

مرا ذوق سخن خون در جگر کرد  غبار را در اشت سر کرد

بگفتار محبت لب گویدم

بیان این از را پوشیده تر کرد

کز آینه ز عقل و منون کرد  دل خود کام را از عشق خون کرد

ز اقبال فلک پیاده برسی

حکیم نکست و آن ما بنون کرد



(۱۳۶)

مهرس از آفتاب خسته خیزد - کلمه‌های زنده را در گنج  
نور از کز و صند جانور گماند - هزاران چشمه کفر بر کن  
(۱۳۷)

بیان در دگر آینه‌های گریز - زرع نغمه خروار در نخل  
آزار از کوه‌های تنه‌های گریز - نغمه از شیار این جهان گریز

(۱۳۸)

مرا از برده‌های آینه‌های گریز - دل دانه‌های آینه‌های گریز  
سردم از این جهان و شایه‌های گریز - گل از دغ خمر از کای گریز  
و بیاورید به (۱۳۸ - ۱۳۹) در کمال از کمال

۲۲۰  
پیکان مشرق  
۲۲

(۱۳۹)

گر ز آخر ز عقل و ذوق گدازد - دل خود را از غمی خور  
ز آفتاب ملک مجامع بر سکا - یکم کند این ما جنون کرد  
(آخر بار)

# انکار

۲۳۱  
پیام مشرق  
۶۵

6) (20)

عشق را سراپا ساز از لعل و شکر  
چو ناله ای که در دل آواز

نظاره ز دشت کربلا لعلی که مرا  
دماغ الزلزلان

باز از این صفا و جلال  
خداوند بزرگوار

شکر و سپاس و حمد و ثناء  
بر او روزگار

صوبہ اربعہ جرائع و دریاں

نیزہ دیکھو لکھی ہے  
طالع النور



بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## «گل خشتین»

بنور بمبغنی در حسن نمی نمیم      بهار می رسد و من گل خشتیم  
به آب جو کرم خویش انظاره کنم      به این صحنه مکر روی بگیر می نمیم  
بخامه فی که خط زندگی رقم زده است      نوشته اند پیامی به برک رنگینم  
دلم بدوش و کجا بهم به عبرت امرو      شهید جلوه فیه او تازه انیم

ز تیره خاک دیدم قبابی گل ستم  
و کر نه استرو امانده فی ز پر تویم

«دعا»

ایکه از خجانه فطرت بجام ریختی      ز آتش صهبای من بکداریای مرا  
عشق اسه یه سازا ز گرمی فریاد من      شعله بیباک گردان خاک سینای مرا  
چون بهیرم از غبار من چسب رخ لا دنا      تازه کن دغ مرا بوزان صحرای مرا

« هلال عید »

نوان چشم شوق میدای بلال  
از صد گدازه براده تو دلم نهاده  
بر خود نظر کش از تنی دامنی مریخ  
در سینه تو ماه تمامی نهاده

« تسخیر فطرت »

« میلاد آدم »

نعره زد عشق که خون جگری پید شد  
حسن لرزید که صاحب نظری پید شد  
فطرت آشفست که از خاک جهان مجبور  
خود گری خود شکنی خود مگری پید شد  
خبری رفت که در کون بیستان ازل  
حذر ای پردگیان ده دری پید شد  
آرزو بخیر از خویش آغوش حیات  
چشم و کرد و حجبان مگری پید شد

زندگی گفت که در خاک قدیم همه

تا ازین کنسبد دیرینه دری پید شد

« انکار ابلیس »

نوری نادان نسیم سجده آدم برم  
او بر نهاد است خاک من بر آوازم  
می تپد از نور من خون کن کانات  
من بدو صر صرم من غوشت درم

رابطہ سالمات ضابطہ اہیات      سوزم و ساری جسم آتش میاگر  
 ساتھ خویش را در سکنش زیریز      تا ز غبار کمن پیکر نو آورم  
 از رومن موجد چرخ بکون باند      نقش کر روزگار، تاب تب جبرم  
 پیکر جسم ز تو گردش انجم ز من      جان مجھبان اندرم زندگی مضمر  
 تو بدین جان ہی شور جان من دم      تو بکون روزی من پیش برم  
 من تنگ مایکان کدیہ مکروم      قاہر بی دوزم، داور بی محرم

آدم خاکی نہا ددون نظر و کم سو

زاد در آغوش تو پسیہ شود در برم

« اغوی آدم »

زندگی سوز و ساز ز سکون و ام      فاختہ شایین شود ز پیش زیر دام  
 بیج سیاید ز تو غیر سجود سیار      خیر چہ بند ای بعل نام کام  
 کوثر و نسیم برد، از تو نشاط عمل      گیر زمینای تاک بادہ آئینہ فام  
 زشت و کمزادہ و ہم خداوندت      لذت کردار گیر کام نہ جوی کام  
 خیر کہ بنامیت بملکت تازہ فی      چشم جان بین گشت بہر تماشا خرام

قطره‌ای مایه‌ی کوه‌تابنده  
از سرگردون بهفت کبریا تمام  
تیغ درخشندی جان جهانی گل  
جوهر خود را نماند آبی در انیام  
بازوی شاهین کشت خون روان  
مرک بود بازار استن اندک نام  
توشناسی هنوز شوق میرز وصل

چیت حیات دادم سوختن نام  
آدم از بهشت بیرون آمده میگوید:

چه خوشست زندگی ابد سوزناز کردن  
دل کوه دوست صحرایمی گذار کردن  
ز قفس دری کشادن بفضای گستانی  
رو آسمان نوردن بستاره از کردن  
به گذرهای چپان بنیازهای پیدا  
نظری دانشناسی جسمیم باز کردن  
کسی جسیرگی ندیدن هجوم لاله زاری  
کسی خارشین بن ابله اقیاناز کردن

همه سوز نامت هم هسته دارم

بجان دهم یقین که شهید بهجوم

«صبح قیامت»

(آدم در حضور باری)



ایکہ زخو شید تو کو کب جان سنیر  
 از دلم افروختی شمع جهان صیر  
 ریخت ہنرهای من بجر بکینای آ  
 تیش من آورد از جگر خارہ شیر  
 زہرہ گرفت رمن باد پرستار من  
 عقل کلان کار من ہر جہان آید  
 من برین در شدم من بعلک بشدا  
 بستہ جادوی من ذرہ و مہر شیر  
 کہ چہ فنوش مرا بر ذراہ صواب  
 از عظم در کدر خدر گناہم نہا  
 رام نکرد جہان تا نہ فنوش خیم  
 جز بہ کندنی زنا ز مکر دہا  
 تا شود از آہ کر مین بت سکین کدہ  
 سب تن زنا را بود مرا نا کریر

عقل بدام آورد فطرت چلاک را

اہر من شعد را و سجد کند خاک را

« بوی گل »

حوری بکج کلشن جنت پید گفت  
 مارا کسی ز آئینوی کردن خبر نہا  
 ناید بفسم من سحر و شام روز و شب  
 عقلم رہو داین کہ بگویند مروزا  
 کردید بوج کلمت از شاخ گل بہا  
 پایخسین عالم فردا و دی نہا  
 واکر چشم و غمہ شد و خند زردی  
 گل گشت برک برک شد بر زمین فدا

زان نازنین کبند ز پایش کشته دهانم

آبی است یادگار که بونام آوده

«نوامی وقت»

خورشید بدامنم انجم به گریانم      در من نگری هیچم در خود نگری جانم

در سرو بیابانم در کاخ و شبنم      من در دم در نامم بن عیش فراوانم

من تیغ جهانم من چشمه جویانم

چکیزی و تیوری بستی زغبانم      به کانه افروگی یک جبهه شرانم

انسان محبان و از نقش و نگارنم      خون جگر مردان سامان بهارنم

من آتش سوزانم من دهنه ضوآنم

آسوده نیارم این طرف و تاشانم      در باد و امروزم کیفیت فردانم

پنهان به سیر من صدم زغبانم      صد کوب غلطان من کعبه خضرانم

من کسوت انسانم پیرانم

تقدیر من تدبیر من تو      تو عاشق لیلانی من شت جون تو

چون روح روانم از چند و چگون تو      تو از درون من من راز درون تو

از جان تو سپیدیم در جان تو نهام  
 من بر تو مندل من مرغ تو چل  
 تو ساز صد بهنکی تو گرمی این مصل  
 آواره آب و گل در یاب تمام  
 کنجیده بجای من این مستم بی سل  
 از موج بلند تو سر بر زده طوفانم

### « فصل چهار »

خیز که در کوه و دشت خیمه ز ابرها

مست ترغم نهرا

طوطی در آج و س

بر طرف جویبار

کشت گل لاله را

چشم تماشا بیا

خیز که در کوه و دشت خیمه ز ابرها

۴

خیز که در باغ و لغ قافله کل سپید

باد صباران در  
 مرغ نوا آید  
 لاله کریبان در  
 حسن گل تازه چید  
 عشق منم نو خرد  
 خیز که در باغ و راغ قاصد گل رسد

۴

بلبلکان در صغیر صلیحان خوش  
 خون حسن کرمش  
 ای که نشینی خموش  
 در شکن آینه بوش  
 باده معنی بوش  
 لغنه سراکل بوش  
 بلبلکان در صغیر صلیحان خوش

۲۵۰  
 پیام مشرق  
 ۷۲



حجره نشینی گذار کو شمه صحت اگرین

بر لب جوی نشین

آب روان این

ز کس ناز آفرین

نخست دل فرودین

بوسه زنت بر حسین

حجره نشینی گذار کو شمه صحت اگرین

۴

دیده معنی کای نعیان چهر

لاله کمر در کمر

نیمه آتش بر بر

می چکدش بر جگر

شبنم اسکت سحر

در شفق احسنم نگر

دیدم مری گشت، ای عیان حشر

۴

خاک حسن و انمود از دل کائنات

بود و نبود صفات

جلوه کریمه‌ای دات

آینه بودانی حیات

آنچه تو خواهی نه مات

هیچ ندارد و بات

خاک حسن و انمود از دل کائنات

«حیات جاوید»

کمان مهر که بپایان سید کارمعان      هزار بادۀ ناخوردۀ در رک تانک است

چمن خشت و لیکن چو غنچه نتوان بست      قبابی زندگیش از دم صبا چاک است

اگر زمر حیات آکسی مجوی و بکیر      دلی که از خلش خار آرزو پاک است

بخود خنبد و محکم چو کوهساران است      چو خس مری که هوا تیر و عشد میاک است

## « افکارِ محبس »



شیدم کو بکے باکو کی گفت      کہ در حبس یم و پیدایا صلیت  
مفراندر سرشت ما صف دند      ولی این کاروان امنر نیست



اگر انجم حاشتی کہ بود است      ازین یرسینہ تابی ما چه سود است  
گرفت رکمند روزگار یم      خوش آکس کہ محروم خود است



کس این بارگران ابرست      ز بود ما نبود حب و دان  
فضای سیکو نم خوش نیاید      زاد حبش ہی آن خاکدان



خفت انسان کہ جانش بقیر است      سوار را ہوار روزگار است  
قبای زندگی بر قاشت است      کہ اونو آفسین تازو کار است

## « زندگی »

بشی زار نالید ابر حبار      کہ این زندگی گریہ چھیم است  
در خید برق بکت سیر و گفت      خطا کرده فی خندہ یکدم است  
ندانم بچشن کہ برد این سبہ  
سخنما میان کل و شبنم است  
« محاورہ علم و عشق »

علم:

نگاہم راز دار ہفت چار است      گرفتار کندم روزگار است  
جہان بنسیم بر این سوز باز کرد      مرا با آنسوی گردون چہ کار است  
چکد صد نغمہ از ساز کی دہم  
بہ بازار آئینم از کی دہم  
عشق:

زافون تو دریا تعد زار است      جو آتش گذار و خندہ دار است  
چو با من یار بودے نور بودی      بریدے از من نور تو نار است



بخلوت خانہ لاہوت زادی

ولیکن درخ شطیان فداوی

بیایں خاکدان اکستان

جہان پیر را دیگر جوان

بیامیک ذرہ از درد دم کپر

تگر دون بہشت جودان

زر و ز آفرینش مہدم استیم

ہمان یک نغمہ را زیر و ہم استیم

”سرودا بحسم“

ہستی مانظم

مستی ماخرام

کردش بی مقام

زند کے دوام

دور فلک بجام مامی نکریم میریم

جلوہ کہ شود را

ہستکہ نمود را

رزم نبود و بود را  
کنکش وجود را  
عالم دیر و زود را می‌گزینم و میردام  
کریم کارزار را  
خامی بخت کار را  
تاج و سریر و دار را  
خواری سحر بار را  
بازی روزگار را می‌گزینم و میردام  
خواجہ رستمی گشت  
بند و چاکری گشت  
زاری و قصیری گشت  
دورکنندری گشت  
شیوہ بکتری گشت می‌گزینم و میردام  
خاک خوش و درخروش

سست نهاد بخت کوش  
 کاه به بزم نادر نوش  
 کاه جفا زه فی بدوش  
 میرحبان نغمه کوش می نگزیم میرویم  
 تو به طلسم چون چسبند  
 عقل تو در گشت دو بند  
 مثل عنده الیه در کند  
 زار و زبون در دند  
 مابیشین بلند می نگزیم میرویم  
 برده چه افروز صفت  
 اصل طلام افروز صفت  
 چشم و دل افروز صفت  
 فطرت ناصبور صفت  
 این همه زرد و در صفت می نگزیم میرویم

بیش تو ز دماکی  
 سال تو پیش مادم  
 ای بخت رتویی  
 ساخته فی به شبنمی  
 ما به تلاش عالمی می مگریم مهریم  
 «نیم صبح»

ز روی بجز و سر کو هت ارجمی ام      دلیک می شاسم که از کج خیرم  
 دهم بخشنده طایر پیام ضل بابا      تر نشین او سیم مایسن نیم  
 بر سبزه غلتم و بر شاخ لاله پی هام      که رنگ بوز مسامات او بر نگیرم  
 خمیده تا نشود شاخ او ز گردن من      بر برگ لاله کل نم ز مک اویرم

چو شاعری غنم عشق در خروشانم

نفس نفس بوانامی او در آمیزم

«پند باز با بچه خویش»

تو دانی که بازاران یک جبهه بند      دل شیردارند و شت پرند



کنوشیده و پخته تدبیر باش	جور و عنبر و کلان گیر باش
میامیز با بگت و تورکت و سا	مکرایند داری هوای شکا
چه قومی نه و مایه ترساک	کند پاک منقار خود را به خاک
شد آن با نه نغمه پیر خویش	که گیر در صید خود آئین کیش
باشکره افتاده بر روی خاک	شد از صحبت دانه چنان پلاک
که دار خود را و خورسند زی	دلیر و درشت و تنومند زی
تن نرم و نازک به تپو کذا	رک سخت چون شاخ آبویا
نصیب جهان آنچرخ می است	ز سکنی و محنت و پردمی است
چه خوش گفت فرزند خود را عفا	که یک قطره خون بهتر از لعل ناب
موجانمن مثل آب و میش	به خلوت کرا چون نیا کاغش
چنین یار دارم ز بازاران پر	نشین باخ در حستی گیر
کنای می کنی بریم در باغ و گشت	که داریم در کوه و صحرا بهشت
ز روی زمین اندچین خطا	که پنهانی کردون خدا داد ما
نجیبی که پا بر زمین سوخته است	ز مرغ سر اسفند تر بوده است

پی شاہبازان بساط است سبک      کہ بر سبک رفتن کند تیر چنگ  
تو از زر و چمن صحراستی      بہ کوہ بر چو سیمرغ والاستی  
جوانے اصلی کہ در روز چنگ      بہ در دمک راز چشم ملک  
بر پرواز تو سوط نوریان      بہ رکھسای تو خون کافورین  
تیر چرخ کردندہ کو رشت      بخور آنچه گیری ز زم و دشت

زدست کسی طعمہ خود مکپہ

مکو باش و پسند مگویان نہ

«کرم کتابی»

شنیدم بشی در کتب خازین      بہ پروانہ می گفت کرم کتابی  
بر اوراق سینا نشین کرستم      بسی دیدم از نسخہ فارابی  
نفییدہ ام حکمت زندگی را      جان تیرہ روزم ز بی آفتابی  
نکو گفت پروانہ نیم سوزی      کہ این نکتہ را در کتب بی نیابی

تپش می کند زندہ تر زندگی

تپش می دہد بال پر زندگی

## «کبر و ناز»

پنج جوی کوه را ز ره کبر و ناز گفت  
 ما را از موی تو شود تلخ روزگار  
 کتاج می سرائی و میاک میرد  
 هر سال شوخ دیده و آواره زپا  
 شایان دودمان کستایان من  
 خود را امکوی دختر کن ابر کوهنا  
 کردند فتنه و غلطه فی بخاک  
 راه دگر کبیر و سوسوی مرغزار  
 گفت آب چو چنین سخن دل شکن بکوی  
 برخیزتن مناز و هصال منی نکا

من سیه دم که در خورین دستانم

تو خیش از مهر درخشان نگاه دأ

## «لاله»

آن نعل ام که صبح ازل کن عیش  
 پیش از نمود لبس و پروانه می پید  
 افروترم ز مهر و حبس ذره نغم  
 کردون شرار خویش تاب من آفرید  
 در سینه چسب چو نفس کردم شایان  
 یکت شاخ نازک از ته خاکم چو کشید  
 سوزم ره بود و گفت کی در برم بایست  
 لیکن دل ستم زده من نیار سپید  
 دکنک می شاخ بی هیچ دنا بخیزد  
 تا جوهرم به جلوه که رنگت و بورید

شبنم براه من کجسته آبدار نخت      خنید صبح و باد صبا کرد من فرخ  
 بلبل ز گل شنید که سوزم بوده اند      نالید و گفت جامه سبزی کران خرم  
 و اگر ده سینه منت خورشید می کشم  
 آیا بود که باز بر آنکسیده دآتم ؟  
 « حکمت و شعر »

بوعلی اندر عبا رنانه کم      دست رومی پرده محل گرفت  
 این فرو تر رفت تا کوهر رسید      آن بگردانی چو حسن منزل گرفت  
 حق اگر سوزی نذر و حکمت است  
 شعر سپکر دو چو سوز ز دل گرفت  
 « کر مک شبتاب »

میک در دلی مایه شمع نفس اندو      شوقین قدش سوخت که پروانی بوخت  
 پهنای شب فروخت  
 و امانده شعاعی که کرده خورد و سر شد      از سوز حیات که کارش همه ز شد  
 دارای نظر شد



پروانه بیاب کبر سوخت و پود کرد  
بر شمع چنان سوخت که خود را بپود کرد

ترک من و تو کرد

یا خستگی ماه بینی کمینشی  
نزدیک تر آمد تماشا می بر بینی

از چرخ بر بینی

یا ماه تنک منو که بیک جلوه تمام است  
ماهی که برو منت خورشید حرام است

آزاد مقام است

ای که مکث ثبات سراپای تو را است  
پرواز تو یک سلسله غیب و حضور است

آین ظهور است

در تیره شبان مثل مرغان شب استی  
آن سوز چه نواز است که دایب شب استی

گرم طلب استی

مانیم که مانند تو از خاک دیدیم  
دیدیم رسیدیم ندیدیم رسیدیم

جانی رسیدیم

گویم سخن بخت و پرورده و نه دا  
از منزل کم گشته مکو پای برده دا

این جلوه مکده دا

«حقیقت»

عقاب دورین جو غنہ زلفت      لکھم آنچی بند سرب است

جواہر ادا آن مرغ حق اندیش      تومی بسنی و من انم کہ است

صدائے مابی آمد از بحر کبر

کہ چیزی بہت ہم درج و تاب است

«حدی»

«نعمت ساربان حجاز»

ناتد سيار من

آہوے تمار من

درہم و سپار من

انک و سيار من

دولت بیدار من

تیز ترک کام زن مندر ان دورت

دلکش و زیبا ستی

شاہد رعاشی  
 رکش جوراشی  
 غیرت یلاشی  
 دختر صحراشی  
 ترک کام زن مندل نامنت  
 درتپش آفتاب  
 غوطہ زنی دربرآ  
 ہم بہ شب ماہتاب  
 تذروی چون شہاب  
 چشم تو نادیدہ حوآ  
 ترک کام زن مندل نامنت  
 لکڑا بر روان  
 کشتی بی بادبان  
 مثل خنجر راہ دان

بر تو سبک بر کران  
 تحت دل ساربان  
 نیز ترک کام زن مندل بادوریت  
 سوز تو اندر زمام  
 ساز تو اندر حسام  
 بی خورش تشنه کام  
 پای بهمنه صبح و شام  
 خسته شوی از مصداق  
 نیز ترک کام زن مندل بادوریت  
 شام تو اندرین  
 صبح تو اندر فتن  
 ریک درشت دهن  
 پای ترا مایه سن  
 ای چو غنچه انقن



تیزترک کام زن مندل دانست

مه ز سفر پاکشید

در پس تل آرمید

صبح ز مشرق دسپ

جامه شب بردید

بادبیا بان وزید

تیزترک کام زن مندل دانست

نغمه من دلکشای

زیر پوش جانفرای

قافله دارا درای

فخته ز بافته زای

ای جبهه مظهری

تیزترک کام زن مندل دانست

«قطره آب»

مرا مکنی تازه فی مدحیات

اگر گفت ابا ز گویم روست

یکی قطعه باران ز ابری بکشد

خجل شد چو پنهانی در یابد

که جانی که در یاست من کسیتیم

گر اوست خاک من نیستیم

ولیکن ز دریا برآمد خروش

ز شرم تنگ مایگی رو پیش

تماشای شام و سحر دیده‌ی

همین دیده‌ی دشت در دیده‌ی

بر برگ گیاهی به دوش صاحب

درخشیدی از پر تو آفتاب

کسی حمد تشنه کمان راغ

کسی محرم سینه چاکان باغ

کسی خفته در تاک و طاقت گداز

کسی خفته در خاک و بی سوز و ساز

ز موج بک سیر من زاده‌ی

زمن زاده‌ی در من افتادنی

بایسای در خلوت سینه‌ام

چو جوهر درخش اندر آینه‌ام

مگر شود آغوش قلزم بزی

فروران ترا ز ماه و بحسب بزی

«معاذره باین خدا و انسان»

« خدا »

جهان از یک آب گل آفریدم      تو ایران ناما روزگت آفریدی  
من از خاک پولاد ناب آفریدم      تو شمیر و تیر و تفنگ آفریدی  
تبر آفریدی حلال چمن را  
قص ساختی طایر نعمت را

« انسان »

تو شب آفریدی چرخ آفریدم      خال آفریدی یلغ آفریدم  
بیابان کنسار و راغ آفریدی      خیابان گلزار و باغ آفریدم  
من آنم که از شک آینه سازم  
من آنم که از زبر نوشته سازم  
« ساقی نامه »

( در شط باغ کشیر نوشته شد )

خوشا روزگاری خوش نوبهاری      نجوم پرین رست از مرغزاری  
زمین از سبزان چال تروی      ز فواره الماس بار آبیاری

نمید که حسره که در لاله و گل      نعلطه هوا حسره که بر سبزه اری  
 لب جو خود آرا نی عشقه دیدی      چه زیبا نگاری چه نغیه داری  
 چه شیرین آنی چه کفش صدانی      کمی آید از خلوت شاخاری  
 بن جان بجان آرزو زنده کردی      ز آدای ساری با بخت نبراری  
 نوامی مرغ بلند آشیانی      در آیمخت با نغمه جویباری  
 تو کوئی که یزدان بهشت برین را      نهاد است در دامن کجساری  
 که تا رحمتش آدمی زادگان را      ره سازد از محنت انظار یاری  
 چه خواهم درین گلستان کج نغمه      شرابی کتانی ز بابی نگاری  
 سرت کردم ای ساقی ماه سیما      بیار از نیل کان نایدار یاری  
 به ساغر منه ریز آبی که جان را      فروزد چون نورس بهوز چو چواری  
 شقایق برویان خاک نژدم      بهشتی فرو چین بهشت غباری  
 بنینی که از کاشغرتا به کاشان      همان یک نوا باله از نبر داری  
 ز چشم امم ریخت آن سنگ نابی      که تا نشیر او گل ماند زخاری  
 کسیری که با بسندی خو گرفته      بنی می تراشد ز نسک مزاری



صنیرش تی از حیل بندی      خودی ناشناسی خود شرمای

بریشم قباخواجہ از محنت او      نصیب تنش جامہ تار تارای

ز در دیدہ او منہ و غ کاہی      ز در سینہ او دل سیترای

از آن می فشان قطره کی کثیری

که خاکشش آفریند شاری

«شاهین مابی»

مابی بچه فی شوخ پشاهین بچه گئی      این سہلہ موج کہ بسنی ہمہ دریاست

دارای سنکان خروشدند ز مرغ      در سینہ او دیدہ و نادیدہ ہلاکت

بایل کران سکت زمین گیر و سبک خیز      باکو ہر تابندہ و بالولوی لالاست

بیرون توان رفت زیل ہمہ گیرش      بالای سرماست ز پاست ہمہ جاست

ہر خطہ جوانت روانست و دوانست      از کردش ایام ز فزون شدنی کاست

مابی بچہ را سوز سخن چہ برافروخت      شاهین بچہ خندید ز ساحل ہولخت

ز دباکت کہ شاہینم و کار ہم زمین پست      صحراست کہ دریاست ز بال پرست

بگذر ز سراب بہ پستای ہواساز      این نکته نبیند مکر آن دیدہ گنجیات

«کر مک شبناب»

شنیدم کر مک شبناب می گفت      ز آن بوردم کس نالدرنم  
توان بی منت بیکان خوت      نپنداری کمن پروا کیشم  
اگر شب تیره ترا چشم آهوت  
خود افروزم چسراغ راه تویم

«سنائی»

به بحر فتم و گفتم به موج بیای      همیشه در طلب استی چه شکلی داری  
هزار نولوی لالاست در کربانت      درون سینه چو سن کوهری داری  
تپید و از لب ساحل رسیدی به گنج گفت  
به کوه رفتم و پرسیدم چو پدید رفت  
اگر بسنگ تو لعلی ز قطره خوت      یکی در آبه سخن با من ستم زده نی  
بخود خرید و نفس در کشیدی به گنج گفت  
ره دراز بزمیم ز ماه پرسیدم      نه نصیب نصیب تو منتری است که نیست  
جهان پر تو سیمای تو من زاری      فروغ داغ تو از صلوٰه ولی است که نیست

سوی ستاره رقیبا زید هیچ گفت

شدم بھرت یزدان گذشتم از منہ کہ در جان تو یک ذرہ آسائیم

جان ہی دل مشت خاک من بمل چمن خوش است ولی در خور تو نیست

مستی لب اور سید و هیچ گفت

”شبنم“

گفتند سرود آبی ز اوج منہ پرؤ

بر خود زن و بکسر پر آشوب بیاؤ

باموج در آویز نقش دگر انگیز تابندہ گہر خیز

من عیش ہم آغوشی دریا خریدم

آن بادہ کہ از خویش باید بخشیدم

از خود نرمیدم ز آفاق بُردم بر لالہ چکیدم

کل گفت کہ ہکامہ مرغان صحریت

این انجمن آراستہ بلائی صحریت

این یزد و بر صیت پایان نظر صیت خار گل تر صیت

تو کیستی و من کی‌م این صحبت ماهیت

بر شاخ من این طایرک نغمه سرآید

مقصود نوا چیت      مطلوب صبا چیت      این کنه سرآید

گفتم که چمن رزم حیات همه جانی است

بر می است که شیراز و از ذوق جانی است

دم کرم نوانی است      جان چهر گشائی است      این راز خدائی است

من از فلک افتاد تو از خاک میدی

از ذوق نمود است میدی که چکیدی

در شاخ قیدی      صکده پرده دیدی      بر خوش رسیدی

نم در کن ایام اسکت سحر مات

این نرود بر بصیت فریب نظر مات

احسن بر بر مات      نحت جگر مات      نور بصه مات

در پیر بن شاه کل سوزن خارا

خارا است و لیکن ندیمان نگارا



از عشق زار است در بکسوی یار است ای هم ز بهار است

بر خیز و دل از صحبت دیرینه بپرا

بالا ز خورشید جهان تاب نظر با

با حسن نظر است چون من بگلستان داری که پروا

«عشق»

مگر چه بجز جوقم زد در دیر شد و در حکم زد

در دشت طلب بسی دویدم دامن چون گرد باد چیدم

پویان بی خضروی مندل بر دوش خیال بسته محل

جویای می و سگشته جامی چون صبح بر باد چیده دای

پچیده و بخود چو موج دنیا آواره چو گرد باد صحه

عشق تو دلم ز بود ناگاه از کار کره کس و ناگاه

آگاه ز هستی و عدم ساخت بجای عقل را جسم ساخت

چون برق به خرمی گذر کرد از لذت سوختن خبر کرد

سرست شدم ز پا فدا دم چون عکس خود جدا افتادم

خاکم بر منہ از عرش بردی      زان راز کہ بادلم پیری  
واصل بہ کنار کشیم شد      طوفان حبال ز کشیم شد  
جز عشق حسکائی ندارم      پرواے ملاستی ندارم

از بسوہ علم بی نیازم  
سوزم کریم بتپم کدارم  
«اگر خوابی حیات اندر خطر زی»

غزالی با غزالی در دل گفت      ازین پس در حسہم گیرم کنی  
بصرا صید بندان دیکین اند      بکام آہوان صبحی ز شامی  
امان ز فتنہ نصیاد خواہم

دلی ز اندیشہ ہا آزاد خواہم

رفیقش گفت ای یار حسہ مند      اگر خوابی حیات اندر خطر زی  
دما دم خوشی تن ابرفان زن      ز تیغ پاک کوہ تیر تری

خطر تاب تو ان امتحان است

عباد کمالات جسم و جان است

## «جهان عمل»

هست این میکند دعوت عالم است اینجا      قیمت باد به باد زده جام است اینجا  
 حرف آن از که بیکانه صوت است بنو      از لب جام چکید است کلام است اینجا  
 نشه از حال گیرند و کدشتند قال      نکته فلسفه در دهر جام است اینجا  
 مادرین رده نفس دهر بر انداخته ام      آفتاب سحر اولب بام است اینجا  
 ای که تو پاس غلط کرد خود میدار      آنچه پیش تو سکون است خرام است اینجا

ما که اندر طلب از خانه برون باختم

علم را جان میبیدیم و عمل ساخته ام

## «زندگی»

پریدم از بلندنمایی حیات صبت      کفتمانی که تلخ تر از دلو تر است  
 کفتم که کرکات است و زلزل سر و بند      کفتم که شعله زاد مثال سمندر است  
 کفتم که شرف طربت خاص صفا ده ا      کفتم که خیرا و شناسی همین سراسر است  
 کفتم که شوق سیر زبردش مهربانی      کفتم که منتهی شوق همین شوق ضمیر است  
 کفتم که خالی است بخاکش همی دند      کفتم که چو دانه خاک شکاف دل است

## «حکمت فرمک»

شنیدم که در پارس مرد گزین      ادا هم رنم آشنای کتبین  
 بی حستی از جان کنی دیدم      بر آفت و جان سکوہ لبریز  
 بر ناس در آمد به نیردان کاپ      که دارم دلی از اجل چاک چاک  
 کالی ندارد بر این یک فنی      نذاذ فن تازه جان کنی  
 بر دجان ناچخته در کار مرک      جهان نوشد و او جهان کنه بک  
 فرمک آفرید نهرها سکرف      بر گیسو دار قطره فی بحر ررف  
 کشد کردند شب پر کار مرک      بم حکمت او پرستار مرک  
 رود چون نمک آبدوشن بم      ز طیاره او هوا خورده بم  
 بنی که چشم جهان بین بو      بھی کرد و اعن را و روز کور  
 تفلس بکشتن چنان تیز دست      که افروشته مرک را دم گست

فرست این کمن ابله را در فرمک  
 که گیرد فن کشتن بی دیک



## «حور و شاعر»

(در جواب نظم کوثر موسوم به حور و شاعر)

حور:

ز باد و سیل داری بنظر کشائے      عجب اینکه تو ندانی زه در رسم اشائے  
بمهر از جتونی همه سوز آرزوئے      نفسی که میگدازی غری که می سرائے  
به نوای آفریدی چه جان بخشائے  
که دارم چشم آید چه طلسم پیمائے

شاعر:

دل هرگز آن فریبی به کلام میث داری      مگر اینکه لذت او ز سده نوک خاری  
چکرم که فطرت من به مقام درناز      دل صبور دارم چه صبا بلال زاری  
چون نظرت را گیرم به نگار خوب روئے      تپه آن زمان دل من پی خوشتر نگاری  
رشته رستاره جویم رستاره فانی      سرشنه لی ندارم که میرم از قراری  
چو زباده بهاری قدحی کشیده خیرم      غری در کس لایم به بوی نوبهاری  
طلسم نهایت آن که نهایتی ندارد      به نگاه ناشیکسی به دل امید داری

دل عاشقان میر بہشت جاوانی  
 نہ نوای درد مندی ز غمی بختاری  
 « زندگی و عمل »

اور جواب نظم مایہ موسوم بہ : « نوالات »

ساحل افادہ گفت کہ چہ نبی تسم      ہیچ نہ معلوم شدہ کہ من صہیم  
 موج ز خود رفتہ فی تیر خرا میدو      ہستم اگر مہم کہم کہ زوم نمیم  
 « الملک اللہ »

طارق چو برکت رہ اندلس بقیہ خست      گفتند کار تو بہ لکا و حسد خطا  
 دوریم از سواد وطن باز چون رسم      ترک سب ز روی شریعت کجا روا  
 خندید و دست خویش بشیر زد و گفت  
 ہر ملک ملک مات کہ ملک خدای ما

« جوی آب »

بلکہ کہ جوی آب چہ ستانہ میرد      مانند کھنکٹان بکریان مرغزار  
 در خواب ناز بود بہ گہوارہ سبحا      واکر دہشتم شوق آبغوش کو بسا

از سکر زه غم نه کشاید حسد ام و      سیاهی او چو آینه بیرکت بی غبار  
زی بحر بیکران چه متاسیه د  
در خود یکان از بهمه بیکانه سیه د

در راه او بجزار پر نیانه آفرید      ز گس نمید و لاله مید و سن سید  
کل عموه او گفت کی پیش مایست      خندید غنچه و سر دامن او کشید  
نا آشنای جلوه فردشان بر بون      صحرایید و سینه کوه و کمر درید

زی بحر بیکران چه متاسیه د  
در خود یکان از بهمه بیکانه سیه د

صد جوی ششغ و کلسان و باغ و باغ      کفنه ای بیط زمین تو سازگا  
مارا که راه از تنگ آبی نبره ایم      از دستبرد یک بیابان نگا د  
وا کرده سینه ابر و لای شرفی غبار      در بر گرفته همسره ان زبون را

زی بحر بیکران چه متاسیه د  
با صد هزار کوچه یکدانه سیه د

دریای پر خروش ز بند و شکن گذشت      از تنگنای ادی که دهن گذشت

یکسان چیل کرده شب فرازا      از کاخ شاد بار دکشت چن کدشت  
بنیاب تند و تیز و جگر سوز و بهیرا      در بر زمان تازه سید ارگ کدشت

زی بحر سیک از چه متا میسود

در خود یگان از سیه یگان میسود

«نامه عالمگیر»

به یکی از فرزندانش که دعای مرگ پذیر میکرد

ندانی که یزدان برین بود      بسی دید و سنجید و بت گفتود

زمانه چاکان این تر خاک      شنید است صد ناله دردناک

بسی همچو شیر در خون نشت      ز یک ناله از سینه او گشت

ز از گریه پیه کفان سپید      ز از درد ایوب آبی کشید

مندا را آن کس نه نخمیر گیر

بدام دعای تو کرد و داسیر

«بهشت»

کجا این روزگاری شیهای      بهشت این کسب کرد و ناز



مدیده در دزدان پوسف او      ز لیاخیش دل نالان ندارد  
 خلیل او حرف آتشی نیست      کلیمش یک شر در جان ندارد  
 بر سر در نیفتد ز ورق او      خطر از لطف طوفان ندارد  
 یقین را در کین بوک و کفر نیست      وصال اندیشه بجران ندارد  
 کجا آن لذت عقل غلط سیر      اگر مندل و پیمان ندارد

مزی اندر حجابی کور ذوقی

کیردان اردو شیان دارد

«کشیر»

رخت به کاشمر کشا کوه و دل و من کن      بنزفجان حجاب بین لاله چمن چمن کن  
 باد بهار موج موج مرغ بهار فوج فوج      صلصل و سار زوج زوج بر سه نار و کن  
 تانقده بزیتش چشم پهرفته باز      بشه به چپه زمین برقع سترن کن  
 لاله ز خاک بر دمید موج به آب جو پید      خاک شر در شر بین آب شکن شکن کن  
 زخمه به تار سار زن با ده با گئین بر      قافله حجاب در احبسن احبسن کن  
 دختر کی بر بسنی لاله زنجی سنی بر      چشم بروی او کشا باز خوشتن کن

### «عشق»

عقلی که جهان زدیک جلوه میابد  
از عشق بیاموزد این جهان تابانی  
عشق است که در جانت کبریت انگیزد  
از تابش رومی تاجیرت فارابی  
این حرف نشاط آدمی گویم هر قسم  
از عشق دل آساید با اینهمه نیابی

هر معنی چپیده در حرف نمی کنجد

یک سطح بدل نشود که تو دریابی

### «بندگی»

دوش در سیکه در ساجده باده فروش  
گفت از من سخی دار چو آویز بگوش  
مشرّب باده گساران کن این بده است  
که تو از سیکه حسیری همه سستی همه بوش  
من بگویم که فرو بند لب از مکتب شوق  
ادب از دست مده باده اندازد بوش

گر در آهیم لی ذوق طلب جبر است

بندگی با همه جبروت خدای نفروش

### «غلامی»

آدم از بی بصری بندگی آدم  
گوهری داشت لی ندر قاجار آدم

یعنی از خوی غلامی ز سگان از رست  
من یدم که سگی پیش سگی سر خم کرد

### «چستان شیر»

آن سخت کوششیت که گیر دست آید  
محتاج خضر بش سندر نمی شود

مثل نگاه دیده مناک پاک رو  
در جوی آب دامن او تری شود

مضمون او به مصرع برجسته فی نما

منت پذیر مصراع دیگر نمی شود

### «جمهوریت»

متاع معنی بیگانه از دلفن تاجی  
زموران ثوخی طبع سلیمانی نمی آید

کریر از طرز جمهوری اسلام بختی کاری  
که از مغرور و صد خرگرافانی نمی آید

### «بیتلغ اسلام در فغانستان»

زمانه باز بر فروخت آتش میزود  
که آشکار شود جوهر مسلمانانی

بیا که پرده زد داغ سبک بر اندازیم  
که آفتاب جهانگیر شد در یابانی

بهر از نکته زد می پش و لبران گفت  
که اختری صفا مانا به رسم زبانی

خبر بر بخت سلیبی بده مجاری را  
شمار شوق فشان ضیاع ترانی

رو علق خراسان نای مقام شک  
بزم عجبیان بازو کن غل خانی  
بسی گذشت که در نظار زخمه دریت  
چه نغمه ماکه نه خون ش برافغانی

حدیث عن ابل بوس چه میگوید  
به چشم مورکش سرمد سیامانی  
«غنی کشیری»

غنی آن سخنگوی بل صغیر  
نوا سنج کشیر سپو نظیر  
چو اندر سر بود در بسته داشت  
چو رفت از سر تخته را واک داشت  
یکی نقش ای شاعر دل سی  
عجب درواز کار تو حکم کسی  
به پاسخ چه خوش گفت مر و فیر  
فقیر و به تسلیم معنی امیر  
زمن آنچه دیدند یاران روات  
درین خانه جز من متاعی کجاست  
غنی تاشینده به کاشانه اش  
متاعی گران است در خانه اش

چو آن محفل افروز در خانه است

تبی تر ازین هیچ کاشانه است

«خطاب به مصطفی کمال پاشا ایده الله»  
۱۳۲۱ جوی سنه



امنی بود که ما از اثر حکمت او      واقف از سر نهانخانه تقدیر شدیم  
 اصل مایک شر باخته ز کنی بود است      نظری کرد که خورشید جهانگیر شدیم  
 نکته عشق فروشت دل پر حیرم      در حجابان خوار به اندازه تقصیر شدیم  
 باد صحرست که با فطرت ما در سازد      از نفسهای صبا غنچه دلگیر شدیم  
 آه آن غنچه که ز کعبه افلاک گذشت      ناله کرد دید چو پاسبانم زیر شدیم  
 ای بیا صید کنی دلم فراق زدیم      در غل سیه و کان کشته تخریر شدیم

بر کج راه و بدست بران تا ز که ما

بار نامات درین عرصه تبدیر شدیم - بنوی

### «طیاره»

سرشاخ گل طایری یک سحر      همی گفت با طایران در کر  
 نداند بال آدوم زاده را      زمین گیر کردند این ساد را  
 بدو کفتم اسی مرغ با دنج      اگر حرف حق با تو گویم مرغ  
 ز طیاره ما بال پر ساختیم      سوی آسمان رکبدر خستیم  
 چه طیاره آن مرغ کردون پر      پرواز بال ملک تیز تر

به پروازش بین بهیر و عتاب      به پیش زلا بهر تا فاریاب  
 بگردون خروشد و تند جوش      میان نشین چو ماهی خموش  
 خرد ز آب و گل جبرئیل آفرید      زمین را بگردون و سیل آفرید  
 چو آن مرغ زیر کلام شنید      مرا یک نظر آشنایان دید  
 بر پیش ابره متعارف رخسارید      که من آنچه کوئی ندارد نمکفت  
 مگر ای نگاه تو بر چون چو بند      اسیر ظلم تو هست و بلند

تو کار زمین را بگو ساختی

که با آسمان نیز برداشتی سعدی

«عشق»

آن حرف لغو و زک که داشت در زبانت      من فاش گویمت که شنید از گنجش

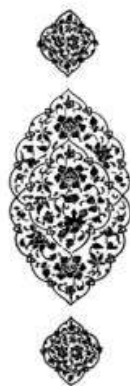
در دید آسمان بیک گفت شنید

بیل ز گل شنید و در بیل صبا شنید

«تندیب»

انسان که رخ ز غار و تندیب جزو      خاک سیاه خویش چو آینه و انمو

پوشید نخبه را نه دستاورد  
 افرونی قلم شد و تیغ از کمر گشود  
 این بوالهوس صنم که صلیح خام خست  
 رقصید کرد او به نوا نای چنگ و عود  
 دیدم چو چنگ پرده ناموس او در  
 جز بیک الدما و خیمه بین نبود



—  
تذکرہ

ان ہی نے یہ غنائی تہذیب برقرار رکھی۔ خلیفہ نے خلیفہ جبرائیل و امین و  
 یوشید بنو ہاشم و یوشید بنو ہاشم — انہوں نے حکم کی تعمیل کرتے ہوئے  
 ایں لوگوں کو اس قسم کے کاموں میں مصروف رکھا۔ — یہی وہ لوگ ہیں جو  
 یہی وہ لوگ ہیں جو جلد پر وہ مائوس اور  
 "خیر اللہ" اور "حیثم بنی" بنو



# می بانی

۲۹۱  
پنجاه و شش  
۱۵

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## غرلیات

بهار تا به گلستان کشید نرم سرود  
نوا می بلبل شوریده چشم غنچه گشود  
گلان مبر که سرشتند در زلزل  
که ما بنور حبیب لیم در ضمیر وجود  
بسم غره شوکار می کشی در گریست  
فقیه شهر کریبان و آستان بود  
بهار برک پراننده راهم بر بست  
نگاه مات که بر لاله رنگ آفتاب بود  
نظر خویش فرو بسته را نشان این است  
در سخن نسراید ز غایب و موجود  
شبی به میکده خوش گفت پریزده لی  
به هر زمانه خلیل است آتش نمرود  
چه نقشه که مضم به کارگاه حیات  
چه رفتنی که رفت چه بودنی که نبود  
به دیر بیان سخن نرم کو که عشق عیسوی  
بنای بشکده افکند در دل محمود

بخاک بند نوا می حیات بی اثر است

که مرده زنده مگردد و زنده مرده

حلقه بستند سر تربت من فخر کن  
 دلبران بهر و شان گل بان سیم بان  
 در چمن قافله لاله گل خست کشت  
 از کجا آمدند این بهر خونین جگر بان  
 ایکه در مدرسه جونی ادب و دانش فزون  
 نخر دبا ده کس از کار که شیشه کران  
 خرد افرودم در درس حکیمان فرم کن  
 سینه افروخت مرا صحبت صاحبطنان  
 برکش آن نغمه که سرایه آب گلست  
 ای ز خود درفته تویی شولای کران

کس ندانست که من تیر حبابی دارم

آن متاعم که شود دست زوی بصران

می ترسد فکر ما بر دم خداوندی که  
 رست از یک بند افتاد در بندی که  
 بر سر بام آفتاب از چهره میا کار کش  
 نیست در کوی تو چون من آرز مندی که  
 بسکه غیرت می برم از دیده میانی کش  
 از گدازه باغم باز خوار تو رو سندی که  
 یک نعلیک خنده ز دید یک تابنده است  
 عشق را نازم که از میانی رو در کش  
 بهر میان محبت فیت سو گندی که  
 تا شوی سیه پاک تر دنا لای می کش  
 جان ما را بست با درد تو پیوندی که  
 چک تیوری شکست آینه تیوی بجا  
 سر برون می آرد از سار سقر می که  
 آتشی کیر از حریم سینه ام چندی که



رویده در کعبه ای سپهر حرم اقبال  
هر زمان آستین ارد خداوندی

مرز دیده بنیاد شکایت گراست	که چون بکوه درآنی حجاب من نظر است
بر نوربان من پای گل سپاسی کوی	حذر زشت غباری که خوشین نگر است
نوازیسم و به بزم بهار می نویم	شرر بهشت پرمازنا له سحر است
ز خود میدهند داند نوای من کجاست	جهان و دگر است جهان من گراست
شال لاله فت دم بکوشه چینی	مرز تیر کجایی نش ز بر جگر است
به کیش زنده دلان نذکی جالبی است	نفر کعبه مکر دم که راه بی خطر است
هزار خنجر آراستند بر چیدند	درین سراچه که روشن بر شعل قدرت
ز خاک خویش به تعمیر آدمی بر خیزد	که فرصت تو بقدر مہم سر در است
اگر نه بوالهوسی با تو نکستنی گویم	که عشق نچه ترا زنا له های بی اثر است

نوامی من عجب آتش کنن افروخت

عرب ز نغمه تو قم به سوز بی خبر است

بر این صحنه درین بزم محرمی جویم  
غرل سرایم و به پیام آشنایم گویم

بخلوتی کہ سخن می شود حجاب آنجا  
 حدیث دل زبان نگاہ می گویم  
 بی نظارہ روی تو می کنم پاکش  
 نگاہ شوق بر جوی سرسخت می بوم  
 چو غنچہ کرچہ بر کارم گرہ زنند لی  
 ز شوق حبسہ کہ آفتاب می دویم  
 چو موج ساز و جودم ز نیل بی پروا  
 گمان مبر کہ درین بحر ساحل جویم  
 میانہ سن و اور بطیدہ نظرات  
 کہ در نہایت دوری ہمیشہ باویم  
 کئید نقش حجبانی بر پردہ چشم  
 ز دست شعبہ بازی اسیر جاویم  
 درون کسبہ در بستہ اشک نجیدم  
 من آسمان کنن اچو خار پھلویم  
 بہ آشیان نشینم ز لذت پرواز

کسی بہ شاخ کلم گاہ بر لب جویم

خیر و نقاب بر کشا پر دکیان سازا  
 نعمت تازہ یادہ مرغ نوا سازا  
 جادہ زخون بہر ان تخته لالہ درجا  
 ناز کہ راہ میسند قافلہ نیازا  
 دیدہ خوابناک او کہ چہ پس گنودنی  
 رخت یک نظر بدہ ز کس نیم بازا  
 حرف نگفتہ شمار لب کو دکان رسید  
 از من بی زبان بگو خستیاں از ازا  
 سجدہ تو بر آورد ز دل کافران خروشا  
 ایکہ در از تر کنی پیش کسان نماز ازا

که چو ستاع عشق را عقل بهای کمند  
من ندیم به تخت جم آه جلگه ازارا  
برهنی به غزوی گفت کراستم مگر  
تو که صنم سگشته نی بنده شدی ازارا

به ملازمان سلطان جسری بیم زاری  
که حجابان توان گرفتن بجای دلگداری  
به ستاع خود چو بازی که بشهر دروندان  
دل غزوی نیس زرد به قسیم یاری  
بمه ناز بی نیازی همه سار بسینونی  
دل شاه لرزه گیر و زکده ای بی نیازی  
از مقام من چو پرسی به طلمس دل سیرام  
ز نشیب من نشینی ز فراز من فزاری  
ره حاقی را کن که به تو توان رسید  
بدل نیاز مندی به نگاه پاکبازی  
به ره تو تا تمام زلف فل تو خام  
من جان نسیم نوی تو و چشم نیم یاری  
ره دیر خسته گل ز چین سجده ریزم  
که نیاز من بکنج بدو رکعت نمازی

ز سیر آشنایان چو نیاز و ناز خیزد

دلکی به ناز سوزی بگهی حجاب ز ناز

بیا که ساقی کجهره دست بر چنگ است  
چمن نباد بهاران چو آب از رنگ است  
خاز خون دل نو حجاب رمی بند  
عروس لاله چو اندازد زنده رنگ است

لگاه میرسد از نغمه دل افروزی      به معنی که برو جامه سخن تنگ است  
 به چشم عشق کز تاسه اغ اوگیری      جهان بحشم خرد سیاه و نیرنگ است  
 ز عشق درس عمل گیر و بهره خوبی کن      که عشق جوهر سوسن است جان فیک است  
 بلند تر سپهر است منزل من و تو      براه قافله خورشید میل فرسنگ است  
 ز خود گذشته بی ای قطره حال اندیش      شدن به بحر و گهر بنجاستن تنگ است

تو قدر خویش ندانی سحاب ز تو کبر  
 و کز نه لعل دشتند پادشاه است

صورت پرستم من تجا نیکو شستم من      آن سیل بک سیرم هر بند گشتم من  
 در بود و نبود من اندیشه گمان داشت      از عشق بویید اش داین نکت که بستم من  
 در دیرینا زمن در کعبه نماز من      ز نار بدوشم من تسبیح بدستم من  
 سرمایه در دو غارت توان کن      اشکی که ز دل خیرد در دیده بستم من

فرزانه به گفتارم دیوانه به کردارم  
 از باده شوق تو بهشیارم و مستم

هوای فردین گلستان بخانه عیار      سوار غنچه می ریزد ز گل سپی ز می ساز



محبت چون عام افتد رقابت از میان خبرید  
 به طوف سعدنی پروانه باروازی سازید  
 به ساز زندگی سویی به سوز زندگی سازید  
 چه بیدار دانی سوز چه بستا باری سازید  
 قش از سایه بان روی لرز می گیرد  
 چو شایه من آواز داند هوش باری سازید  
 بگو اقبال ای باغبان خشت از چمن بند  
 که این جادو نوا را ز گل بیگانه می سازید

از ما بگو سلامی آن ترک تند خورا  
 کاش ز دوازده گنجایی یک شهر آرزورا  
 این نکته را شناسد نذل که در دست  
 من کرچه تو به کفتم شکسته ام بهورا  
 ای میل از وفا شصت بار با کفتم  
 تو در کف را گیری باز این امید بورا  
 در فرجیات جونی جز در تپش نیابی  
 در قلم آرمیدن ننگ است آب جورا  
 شادم که عاشقان سوز دلم دای  
 درمان سیاه فریدی آزار جستجورا  
 کفتمی مجروح صالم بالا ترا حینالم  
 عذر نوا فریدی اسکت بهانه جورا

از ناله بر گلستان آسوب محشر آو

تا دم به سینه چید بگذارد می و بهو

آشنا بر خار از رفته ماستی در میان حسون دی روستای

جرم ما از دانه فی تقصیر او از سجده  
نی بآن حبیب پاره میازی با ما سخی  
صد جهان میرید از گشت خیال ناچو گل  
یک جهان آنهم از خون تناسخی  
پرتو حسن تومی افتد بر بون مانند کز  
صورت می پرده زد و یازمین سناختی

طرح نوافکن که ماجدت پسند فادیم

این چه حیرت خانه فی امروز و دناختی

خوش آمد رخت خرد را به تعلیم می خست  
مثال لالاست عی ز آفتی اندوخت  
تو هم ز ساغری چهره را گلستان کن  
بهار خرقه فروشی بر صوفیان آموخت  
دل تمسید ز محرومی فقیه حسرم  
که پیر میکده جامی بر فتوی نفروخت  
میخ قدر سه دواز نوای بی ایم  
ز برق نغمه توان حاصل سکندر سوخت

صبا به گلشن دیر سلام ما برسان

که چشم نکته دران خاک آن یار افروخت

بیار باده که گردون بکام ما گردید  
مثال غنچه نوا ز شاختا رخسار دید  
خورم باید نمک نوشی امام حرم  
که خربزه صحبت یاران از دانه غنچه شد  
فزون قبیله آن غنچه کار باد گفت  
چراغ راه حیات است جلوه آید

نواز حصد دوستان بلند ترا  
غرل سرلدم آنجا که بچسبند

عیار معرفت مشتری است صن سخن  
خوشم از آنکه مستع مرا کسی نخرید

ز شعر دلکش اقبال مستون یافت

که درس فلسفه میداد و عاشقی در ده

تیر و سان خنجر و شیرم آرزو  
با من میا که ملک شیرم آرزو

از بهر آشیانه خن اندوزیم کمر  
باز این نکر که سعد در گیرم آرزو

گفتند لب بند و راسه ار ماگو  
گفتم که خیر نعره بگیرم آرزو

گفتند هر چه در دلت آید ز ما بخواه  
گفتم که بی حجابی بقتدیرم آرزو

از روزگار خوشی نه انم خزان قد  
خواهم زیاده رفت و تعبیرم آرزو

کو آن نگاه ناز که اول دلم ز بود

عمرت در از باد بهمان تیرم آرزو

دانه سبزه بز ناز کشیدن آموز  
گر نگاه تو دوین است ندیدن آموز

پا ز خلوت کده غنچه بز و ن چویم  
با نسیم حکم آسیر و وزیدن آموز

آفریدند اگر شبنم بی مایه ترا  
خیر و بد راغ دل لاله چسبیدن آموز

اکرت خار گل تازه روی ساخته  
 با پس ناموس حسن در او خلدن آمو  
 باغبان کر ز خیا بان تو بر کند ترا  
 صفت سبزه دگر باز دیدن آمو  
 تا تو زنده تر و تخی تر آبی سپیدن  
 عزت خم کده بی گیر رسیدن آمو  
 تا کج در زبال دگر ان می مایی  
 در هوای حسن آزاده پریدن آمو

در بحث زردم مغیب گانم گفتند  
 آتشی در جسمم افروز و پیدن آمو

ز خاک خویش طلب آتشی که پید آید  
 تجلی دگری در خورقت ضایت  
 به ملک جم ندیم مصرع نظیری را  
 کسی که کشته نشد از قبیلۀ مایت  
 اگر چه عقل ضون پیشه لکتری انجخت  
 تو دل گرفته نباشی که عشق تنهایت  
 توره شناس نبی و مقام بخیری  
 چه نغمه ایست که در بر بط سلی می نیست  
 نظر خویش چنان بسته ام که جلوه دوست  
 جهان گرفت و مرفعت تماشا نیست  
 بیا که خلعت در شهر دلببران کلیم  
 خون زنده دلان هرزه کرد و صحرای  
 ز قید و صید ننگان کجائی آو  
 ملوک زورق مار و شناس مایت  
 مرید بهت آن برونم که با کلمه داشت  
 بر جاده بی که در کوۀ دشت و دیر مایت



شربک حلقه زندان باده چایان  
 حذر ز رعیت پیری که مردوغانست  
 بر بنه حرف نگفتن کمال گوینست  
 حدیث خلوتیان جز به رمر و ایمانست

موج را از سینه دریا گشتن میتوان  
 بحر بی پایان جوی خوش بستن میتوان  
 از نوانی میتوان یک شترال دغون نشاند  
 یک چمن گل از نیسی سینه بستن میتوان  
 می توان جبریل را گفت دست آموز کرد  
 شهرش با موسی آنش دیده بستن میتوان  
 ای سگد سلطنت نازکتر از جام جم است  
 یک جهان آینه از نسکی نگشتن میتوان  
 که بخود محکم شوی سیل بلا بگیرد  
 مثل کوه در دل دریا بستن میتوان

من هستی بی نیازم شرم این است و ب  
 مویانی خواستن توان بگشتن میتوان

صد ناله شبگیری صد صبح بلا خیزی  
 صد آه شردیزی یک شعل آوری  
 در عشق و هوساکی دانی که تفاوت چیست  
 آن تیره فتنه مادی این جلد پروری  
 بار پردگیان بر کوه کاین مشت غبارن  
 کردیت نظر بازی خاکیت بلا خیزی  
 بو شرم بردای مطرب مستم کدایانی  
 کلبه گن دل آوری از مرغ سحر خیزی

از خاک سرفندی ترسم که در خیزد      آشوب حلاکوئی، به گمانه چنگیزی  
 مطرب غزلی بیی از مرشدوم آورد  
 تا غوطه زند جانم در آتش تبریزی

باز به سرمد تاب ده چیم کر شده ای      ذوق جنون و چش کنش غزل سرائی  
 نقش در طره از ده آدم نچه تر بیار      لعبت خاک ساختن می نسر ز خدای  
 قصه دل بخشی است در دگر بخشی است      خلوتیان کجا برم لذت های بای  
 آه دروزتاب کو اسکت جگر که از کو      شیشه بسکت میر غم عقل که کسای  
 بزم باغ و راغ کش زخمه بار چنگ زن      باده بخور غزل سرائی بندگ قباای  
 صبح دید و کاروان کرد غار و خست      نوشیده فی مکر زمره درای را

ناز شهبان نمی کشم ز حسنم گرم نمی خرم  
 در گمراهی بوس فریب بهت این گمراهی

فریب کنمش عقل دیدنی دارد      که مسیه قافله و ذوق سبزی دارد  
 نشان راه ز عقل نبر ارجیده پسر      بیا که عشق کمالی ز یک فنی دارد  
 فرمک که چه سخن با ستاره میگوید      حد که شیوه او رنگ جوزنی دارد

زمرکزیت چه پرسی دین با کهن  
 که زیت کاهش جان مرگ جانگنی دارد  
 سر فرار شهیدان یکی غنا درش  
 که بی زبانی ما حرف کفشی دارد  
 و کردشت عرب خمیدن که بزم عجم  
 می گذشته و جام سگشتنی دارد  
 شیخ شریع شاعر غرق پیش آبل  
 فقیر راهنشین است دل غنی دارد

حسرت جلوه آن دامت می دارم  
 دست بر سینه نظر برب با می دارم  
 خن می گفت که شامی پذیرم  
 عشق می گفت تب تاب دمی دارم  
 نه با امر و اسیرم نه به فردا نه به دوش  
 زیشی نه فرازی نه معامی دارم  
 با دود را زرم و پمپا ز کناری جم  
 در خرابات مغان کردن طایمی دارم  
 بی نیایان ز شوریده نوایم گند  
 مرغ لا بونتم و از دوست پامی دارم  
 پرده بر کسبم و در پرده سخن میگویم

تبع خویشم خود را به نیامی دارم

به شاخ زندگی مانمی رسته لبی است  
 تلاش چشمه جوان لیل کم طلبی است  
 حدیث دل که گویم چه راه بر سپرم  
 که آه بی اثر است و نگاه بی ادبی است

غزل زمره خوان ده پست ترکون  
 بسوز ناله مرغان بوی نیربسی است  
 تناع قافله ما حجازیان بزدند  
 ولی زبان نکشانی که یار ما عربی است  
 نهال ترک ز برق فرنگ بار آورد  
 ظهور مصطفوی راهبانه بولبی است  
 سنج معسکی من در عیار بند عجبم  
 که اصل این گمرازه گریه های نیم شبی است  
 بیا که من رحم سپهر روم آوردم  
 می سخن که جوان تر زباده عجبی است

فرقی نهند عاشق در کعبه و تجانه  
 این جلوت جانانه آن خلوت جانانه  
 شادوم که مزار من در کوی حرم بستند  
 راهی زمره کاوم از کعبه به تجانه  
 از بزم جهان خوشتر از جودن شتر  
 یک خدمت سر زاده و زباده و پیمان  
 هر کس نگمی دارد هر کس حسنی دارد  
 در بزم تومی خیر و افسانه زافانه  
 این کیست که برد لها آورده بشوخی  
 صد شرمش را یغما زده ترکانه  
 در دشت خون من جبریل زبون میاید  
 یزدان به کند آوری بهت مرزانه

اقبال پس بر زواری کنایه گفت

ناخست بر و ن آمد از خلوت منجا



بی تو از خواب عدم بیدار گشتی توان  
بی تو بودن نتوان با تو نبودن نتوان  
در جهان است دل که جهان دل است  
لب فرو بند که این عتد که گشتی توان  
دل یاران ز نوامای پریشانم خست  
من از آن نغمه سپیدم که سرودن توان  
ای صبا از نکت افشانی شبنم چو  
تب تاب از جگر لاله ز بودن نتوان  
دل حق بند کشت دمی سلاطین

که حبسین بر در این بتکده و نون توان

این گنبد میانی این پستی بالائی  
در شد بدل عاشق با این همه پنهانی  
اسرار ازل جسته بر خود نظری کن  
یکتائی و بسیاری پنهانی و پیدائی  
ای جان گرفتار میدی که محبت چیست  
در سینه نیاسانی از دید بزود آئی  
بر خیز که فرو درین فروخت چراغ گل  
بر خیز و می نشین بالاله صحرائی  
عشق است مبر از افقون جن است از این  
نی من بشمار آیم نه تو بشمار آئی  
صد و بعلک بر شد صد و برین شد  
خاقانی و غنصوری حبشیدنی دارنی

بم با خود و هم با او حجب ان کیمیا است این

ای عقل چه پگونی ای عشق چه فرمائی

« یکی از موهبت نوشته شد »

هوس مندر لیلی نه توداری زمین      جگر گرمی صحرای توداری زمین  
من جوان شاقی و تو پیر کین میگردنی      بزم ماتشده و صبا نه توداری زمین  
دل دین در گردن و شان عجبا      آتش شوق سلیمی نه توداری زمین  
خرفی بود که از پامل دریا چیدیم      دانه گوهر کیت نه توداری زمین  
و کرار یوسف گلشنه سخن نتوان گفت      تپش خون زلیخا نه توداری زمین

بکه بانو چرخ به دامن سازیم

طاقت جلوه سینا نه توداری زمین

دلیل مندر شوقم به دامنم آویز      شر ز آتش نایم بجاک خویش امیز  
عروس لاله برون آمد ز سر چه مانا      بیا که جان تو سوزم حرف شوق بگیر  
بهر زمانه به سبب تازه میگویند      حکایت غم فرماد و عشرت پرد

اگر چه زاده بدم فروغ چشم من است

ز خاک پاک بخارا و کابل و تبریز

در جهان دل دور تر سپید نیست      انقلابیت ولی شام و سحر سپید نیست

وای آن قافله کردونی بہت میخواست  
 رکبذاری کہ دروہیج خطر پیدایت  
 بکبذار عسل و درآویز بوجیم عشق  
 کہ در آن جوی تنگ مایہ کبر پیدایت  
 آنچه مقصود گشت و تاز خیال من و  
 بہت در دیدہ و مانند نظر پیدایت

کریہ مابے اثر نالہ ما نارسات  
 حاصل این سوز و ساز یک دل غمین و آ  
 و طبلش دل تمیدیر و حکم آفرید  
 مایہ تمشای او، او بہ تماشای مات  
 پردکیان بی حجاب من خودی دشمن  
 عشق غیورم نکر میل تماشا کر بہت  
 مطرب میخانہ دوش نکته دلکش سرود  
 بادہ چشیدن خطاست بادہ کشیدن رستا  
 زندگی رہبر و ان در گشت و تاز است بس  
 قافله موج را جادہ و منسل کجاست

تعلد در کیہ ز در بخش و خاشاکین

مرشد رومی کہ گفت بہرل ماکبر مات

سوز سخن ز نالہ بہستانہ دل است  
 این شمع ز رفوہ ز پروانہ دل است  
 مشت کلیم و ذوق فغانی نہا شتیم  
 غوغای ماز کر و شس پیمانہ دل است  
 این تیرہ خاکدان کہ حسان نام کردنی  
 فرودہ پیکرنی رستم خانہ دل است

اندر رصده شسته حکیم ستاره بین      در جستجوی سرحد ویرانه دل است

لابوسیتان اسیر کند نگاه او      صوفی بلاک شیوه ترکانه دل است

محمود غزنوی که صنم خانه هانگست      زناری بتان صنم خانه دل است

غافل تری ز مرد و سلمان می‌آم

دل در میان نیندیشگاه دل است

سلطه از کوهستانند و کجای بخشند      کله جسم به گدای سر راهی بخشند

دوره عشق فلان بن فلان چیزی نیست      ید بیضای کلیمی به سیاهی بخشند

گاه شاهی به جگر کوشه سلطان می‌هند      گاه ماباشد که بزندانی چاهی بخشند

فقر را نیز حسب نایان جهانگیر کنند      که به این راه شین تیغ کجای بخشند

عشق پامال غرد گشت جهان گیر شد

بود آیا که مرا رخصت آبی بخشند

نه تواند جسمم کجی نه در تجاره می آئی      ولیکن سوی شتاقان شتاقا زمی آئی

قدم میاکتر نه در جریم جان شتاقان      تو صاحبخانه ای آخر چه اوز دار می آئی

بغارت میری سزایه تیغ خوانان را      به شجون دل ناریان تگاه می آئی



کسی صد شکر انگیزی بخون و ستان یزی  
کسی در احسن با بشیبه و پیانه می آنی

تو بخل کلبی بی محابا سده می یزی  
تو بر شمع مبی صورت پروانه می آنی

بیایم بال جایی از خستای خودی در کش

تو از میانه مغرب ز خود بیکانه می آنی

تب تاب بکده عجم ز سده بوز و کداز من  
که بیک نگاه محمد عربی گرفت حجاز من

چشم که عقل حساب ز جو کربتی روی که هفت  
نظری که گردش چشم تو شکسته طلم مجاز من

ز سده فو کمری حسنه به پندین لای بدنی

ز کشت فلسفیان در بحریم سو و کداز من

مثل آینه مشو محو جمال و کرامان  
از دل دیده فرو شوی حیال و کرامان

آتش از ناله مرغان جسم کبر بوز  
آشیانی که ندادی به نهال و کرامان

و حسان بال پر خویش کثودن آمو  
که پریدن نتوان با پروبال و کرامان

مرد از آدم و آن کوزه سیور کم مرا  
می توان کشت بیک عالم لال و کرامان

ایک نزدیک تر از جانی و پنهان نکند

بهر تو خوشترم آید ز وصال و کرامان

جهان عشق پیسہ ہی سروری داند  
 بہین ہر است کہ آئین جاگری داند  
 نہ ہر کہ طوف ہی کر دہست نزاری  
 صنم پرستی و آداب کافری داند  
 ہزار حسیہ صد کونہ اڑ دست اینجا  
 نہ ہر کہ مان جوین خرد حیدری داند  
 بچشم اہل نظر از پس کند رفود است  
 کہ اگرے کہ مال سکندری داند  
 بہ عشوہ نامی جوانان ماہ سیماست  
 در آہ حلقہ پیسہ کی دلبری داند  
 فرمک شیکہ کری کر دود جام میا خست  
 بہ حیرتم کہ بہین شیکہ را پری داند  
 چہ گویت ز مسلمان نامہ سلمانی  
 جز ایکہ پور خلیل است آزاری داند  
 کی بہ عسکدہ سن کدر کن و بگر  
 سارہ سوختہ نے کیباگری داند

بیاب مجلس اقبال ایک دناغش

اگرچہ سر تراشد قلندری داند

خواجہ فیضت کہ چون بندہ پستار نیست  
 بندہ فیضت کہ چون خواجہ خریدار نیست  
 گرچہ از طور کلیم است بیان اعط  
 تاب آن جلوہ بہ آئینہ گفتار نیست  
 پیر مصلحت ز رو بہ مجاز آورد است  
 ورنہ باز ہرہ شان بیج سرکار نیست  
 دل او بند و این خرقہ فروٹ کنیز  
 نوشی صید غزالی کہ ز تار نیست

نغمه عافیت از بر لب من می طلبی      از کجا بر شم آن نغمه که در تار منست  
دل با فشفه زرد و برهمنی که دوی      آهنگان کرد که شایسته ز تار منست  
عشق در صحبت میخازد به گفتار آید  
ز آنکه در دیر و حرم محرم سر منست

بیا که بلبل شوریده نغمه بر دوازده      عروس لاله سیرا پاکر شمش و نازات  
نواز پرده غیب است ای مقام شایک      نه از گلهوی غزل خوان از رک سازات  
کسی که زخمه رساند به تار ساز حیات      ز من بکسیر که آن بنده محرم رازات  
مرا ز پر دکیان محبان خبر دادند      ولی زبان نگشایم که چرخ کج بازات  
سخن درشت کوه در طریق یاری کوش      که صحبت من تو در جهان خدا نازات  
کجاست منزل این خاکدان تیره نه      که هر چه هست چو ریکه وان بر دوازده

تم گلی ز حیان بان جنت کشیر

دل از حرم حجاز و نواز شیرازات

خاکیم و تند سیر مال ستاریم      در نیلگون می به تلاش کنایم  
بود و نبود مات ز یک لعل حیات      از لذت خودی چو شیر بار باریم

با نوریان بگو که رحمت بلند است      ما خاکیان بدوش تریا سواریم  
 در عشق پنهانیم که لرزد ز باد صبح      در کار زندگی صفت سگ خاریم  
 چشم آفریده ایم چون کس دین حسن  
 رو بند برکت که سر با نطفه زده ایم

عرب از سر شک خونم همه لاله زار بادا      عجم رسیده بورا نفسم حبابا  
 تپش است زندگانی تپش است جادوی      همه ذره های خاکم دل بقیار بادا  
 نه بجاده فی قرارشش منبری معاش      دل من مسافر من که حدشش یار بادا  
 حذر از حسه که بند به نقش نامرادی      دل ما بر دبه پازی که گسته تار بادا  
 تو جوان خام سوزی سخنم تمام سوزی      غری که می سرایم به تو پازگار بادا  
 چو جان من در آئی در کار زو بسینی      مگر اینکه شبم تویم بے کنار بادا  
 نشود نصیب جانت که دمی قرار گیرد

تَبَّابِ زَنْدِکَانِی بِتَوَاشِکَارِ بادا

نظر تو همه تفصیر حسه دکتا بی      نرسی حسه به تقاضای کلیم الهی  
 راه کو راست بخود غوطه زن ای لک راه      جاده را کم نمند در تریا مابی



حاجی پیش سلاطین نبرد مرد غیور      چه توان کرد که از کوه سید کاهی  
 مگذر از نغمه شویم که بیانی دروی      در مردوی و سر مایه شایستی  
 نفسم با تو کند آسپه بگل کردیم      اگر از لذت آده سحر آکاهی  
 ای فلک چشم تو بیاک به بلا جوت میوز  
 می شناسم که تماثی اگر میخوای

سرخوش زباده تو خم شکنی نیت کینیت      ست لعلین تو شیرین تخی نیت کینیت  
 در قبای عربی خوشترک آبی به نگاه      راست بر قامت تو پیرمی نیت کینیت  
 که چه لعل تو خموش است ولی چشم ترا      بادل خون شده مانخی نیت کینیت  
 تا حدیث تو کنم بزم سخن می سازم      ورنه در خلوت من بختی نیت کینیت  
 ای سلسان دگر اعیان سلیمان آمو  
 دیده بر خاتم تو ابرمنی نیت کینیت

اگر چه زیب سرش اضر و کلاه نیت      کدای کوی تو کمتر ز پادشاهی نیت  
 نخباب رفقه جوانان مُرده دل پران      نصیب بینه کس آه صبحگاهی نیت  
 به این بهانه بدست طلب پائین      که در زمانه ما آشنای راهی نیت

ز وقت خویش چه غافل شستی دریا  
زمانه‌نی که حاش نال و ماییت  
درین رباط کن چشم عافیت داری  
ترا به کنکش زندگی نکافیست  
کنا و ما چه نو پسند کا تبان عسل  
نصیب ما ز جهان تو جز نکافیست  
بیا که دامن اقبال ابدت آریم  
که او ز خرده فروشان خانقاهیست

شعله در آغوش آرد عشق بی درین  
بر غمخیزد یک شرار حکمت نازی من  
چون تمام اقدس را با نازی کرد و سیار  
قیس ایلی همی نامند در صحرائی من  
بهر دمسیر تو از بند و ستان آورده ام  
سجده شوقی که خون گردید در سیمای من  
تیغ لا در خنجر این کافر دیرینه د  
باز بنگرد در حجاب نهنگامه الای من  
کردی باید که گردون از صنیر و زکا  
دوش من باز آرد اندر کوست فردای من  
از سپهر بکا بهت یک جهان از نصیب  
جلوه فی داری در بیخ زوادی سیمای من

با خدا در پرده کویم با تو کویم آشکار

یا رسول الله او صهپان تو پیدای من

بنان تازه ترا شیده فی در بیخ از تو  
درون خویش نکا دیده فی در بیخ از تو

چنان که آخته فی از حرارت افروخت  
 ز چشم خویش ترا دیده فی دیرغ ارقو  
 به کوهی که دبد خاک اهبای بلند  
 به نیم غمره نسیم زیده فی دیرغ ارقو  
 گرفتم اینکه کتاب خرد فروخواندی  
 حدیث شوق نصیحه فی دیرغ ارقو  
 طواف کعبه زدی کردی که دیدی  
 گد به خویش نمحیبه فی دیرغ ارقو



مخازن

~~سخت و دشوار است که این کتاب را در این زمانه و در این کشور  
چون می‌باشد که این کتاب را در این زمانه و در این کشور  
چون می‌باشد که این کتاب را در این زمانه و در این کشور  
چون می‌باشد که این کتاب را در این زمانه و در این کشور~~

(31)

یا در این کتاب که در این زمانه و در این کشور  
چون می‌باشد که این کتاب را در این زمانه و در این کشور  
چون می‌باشد که این کتاب را در این زمانه و در این کشور  
چون می‌باشد که این کتاب را در این زمانه و در این کشور

بگویم که این کتاب را در این زمانه و در این کشور  
چون می‌باشد که این کتاب را در این زمانه و در این کشور  
چون می‌باشد که این کتاب را در این زمانه و در این کشور  
چون می‌باشد که این کتاب را در این زمانه و در این کشور

۳۱۸  
پایان مشرق  
۳۱۲



# نقش فرنگ

۳۱۹  
پیام شرق  
۱۳۳

(در غایت بیان)

بسم

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

۳۲۰  
پایان  
۱۳۲

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیام

از من ای باد صبا کوی دانی نمک  
عقل با ل کثودست گرفتار است  
برق این بجگر سپیند آن ام کند  
عشق از غسل فون بشکبار است  
چشم جز نمک کل دلاله نبیند و نه  
آنچه در پرده نمک است پدیدار است  
عجب آن نیت که اعجاز سپنج داری  
عجب این است که بیمار تو بیمار است  
دانش اندوخته می دل کف انداختنی

آه زان لغت که گرانمایه که در باخته نی

حکمت و فلسفه کاریت که پایش نیست  
سیلی عشق و محبت به دستمان نیست  
بشیر راه دل مردم بیدارند  
فقهانی نیست که در چشم سخندان نیست  
دل ناز خنک او به تمیدین رسد  
لذتی در خلش عشره پنهان نیست  
دشت و کسار نور دید و غزالی گرفت  
طوف کلشن زد و یک کل بگریان نیست

چاره این است که از عشق کد طلیسم

پیش او سجده کن داریم و مرادی طلیسم

عقل چون پای دین اهنم اندر خم زد      عقد در آب دو انید و جهان بهم زد  
کیمیا سازی و دیکه روان از رک زد      بر دل سوخته آگیر محبت کم زد  
وای بر سپا کی ماکه فوش خوریم      رحمتی بود کین کرد و آدم زد  
بهرش خاک بر آرد ز تهذیب نمک      باز آن خاک به چشم پیر مریم زد

شرری کاشتن عقد درون ناک

عقد و بر دل زدن و باز گشودن ک

عقل خدین کر عقل جان بین کر است      بال میل کر و بازوی ش بهین کر است  
دگر است آنکه بر دانه افت و ده خاک      آنکه گیس و خوش از دانه پروین کر است  
دگر است آنکه زند سیر چمن شل نسیم      آنکه در شد به صمیر گل و سرب کر است  
دگر است آنوی نه پرده کشدن نظری      این سوی پرده گمان طن تخمین کر است

ای خوش آن عقل که بهنای عالم باو

نور افروخته سوز دل آدم باو



ما ر خلوت کده عشق برون تاخته ایم      خاک پارا صفت آینه رو پداخته ایم  
 در کمر بهمت مارا که به داوئی فکسیم      دو جهان که نهان بود عیان مانده ایم  
 پیش ما میگذرد سپید شام و سحر      بر لب جوی روان خمیده برافروخته ایم  
 در دل ما که برین در کمن بشخون رخت      آتشی بود که در شکست ترانده ایم

شعله بودیم بهشتیم و شرر گر دیدیم  
 صاحب دوق و تننا و نظر گر دیدیم

عشق کردید جوس پیشه و بر بندگست      آدم از قنده او صورت ماهی درشت  
 رزم بر بزم پسندید و سپاهی آراست      تیغ او جز بر سر و سینه یاران نشست  
 رحمتی را که بنا کرد جهان بانی گفت      ستم خواجگی او که مر بده نکست  
 بی حجابانه بیا نکست فی می قصد      جامی از خون عزیزان نکست بیا بست

وقت آن است که آئین گر تازه کنیم

لوح دل پاک بشوئیم در سرازه کنیم

افسر ما پیشی رفت به بیغانی رفت      فی اسکندری و غنمه دارانی رفت  
 کو کهن میشه بدست آمد پرویزی خوات      عشرت خواجگی و محنت لالانی رفت

یوسفی راز اسیری به غریزی بُرد  
همه پاره و افون ز لیلی رفت

راز دانی که نهان بود بسبب از افق  
آن سخن سازی آن سخن آرائی رفت

چشم بکشی اگر چشم تو صاحب نظر است

زندگی در پی تعمیر حبه آن کر است

من دین خاک کن کو هر آن می سپم  
چشم بر زده چو چشم نکران می نیم

دانه نی را که به خوش زمین است نهو  
شاخ در شاخ و بر و من و جان می نیم

کوه رهشل پر کاه سبک می یابم  
پر کاه بی صفت کوه کران می نیم

افتلابی که گنج بد به ضمیر فلک  
مینم و هیچ ندانم که چنان می نیم

خرم آنکس که دین کرد سواری بند

چو کمر نغمه ز لرزیدن تار می بند

زندگی جوی وان است روان خواهد بود  
این می کنه جوان است جوان خواهد بود

آنچه بود است نباید زیان خواهد رفت  
آنچه بایست نبود است همان خواهد بود

عشق از لذت دیدار سپهر با نظر است  
حسن مشتاق نمود است عیان خواهد بود

آن رسیدنی که بر و کره خونین زده ام  
آنک من در جگرش لعل کن خواهد بود

مژده صبح درین تیره شبانم داد  
شمع کشند و ز خورشید شام داد

### «جمعیت الاقوام»

برفتد تاروش از دم درین بزم کهن      دردمندان حجابان طرح نو انداخته  
من ازین پیش ندانم که کفن دردی بد      بهر تقسیم قبور احسنی ساخته  
«شونهار و رو نیجه»

مرغی ز آشیانه بهیر چسبن      خاری ز شاخ گل بتن نازکش خلید  
بدگفت فطرت چمن روزگار را      از در و خویش بهم زعم دیکران فید  
داغی ز خون بی گنهی لاله را شرد      اندر طلب غنچه فریب بهار دید  
گفت اندرین سر که نباش فاده کج      صبحی کجا که چرخ در و شامها نچید  
نالمید تا به حوصله آن نوا طراز      خون گشت نغمه و ز خویش فرو چکید  
سوز فغان او بدل هدی گرفت      بانوک خویش خازر اندام او کشید  
گفتش که سود خویش ز جیب نیان آید      گل از شکاف سینه زر ناب آفرید  
درمان در دساز اگر حسته تن شوی      خوگر به خار شو که سپه پا چمن شوی

«فلسفہ و سیاست»

فلسفی ابابسیات ان بیک نیزان بنج      چشم آن خورشید گری دید این بی بی  
آن ترشد قول حق اجمت ناسوا      دین ترشد قول باطل ادیل محسبی

«صحبت رفگان»

(در عالم بالا)

توستوی

بارکش ابرمن لشکری شکیبایا      از پی نان جوین تیغ تنم بر کشید  
زشت چشمش نکوست مغرند اندر پوت      مردک بیکانه دوست نیندیشان پ  
داروی بهوشی است تاج کلیدان      جان خدا و در اخواج حبیب می خرد

کارل مارکس

رازدان جزدوکل از خوش نامحرم شد است      آدم از پسته یاری قاتل آدم شد است

هگل

جلوه دبدباغ و راغ معنی کتورا      عین حقیقت نکر خططل و انکورا  
فطرت اضداد خیر لذت پیکار دد      خواجہ مزدور را آمر و نامور را

توستوی



عقل دور آید فلسفه خود پرست  
در پس ضامیدی بنده مزدور را  
مزدک

دانه ایران زکشت زار و قصر بریده  
مرک نومی رقصه اندر قصر سلطان یک  
مدتی در آتش نمرودی سوز خلیل  
تا متی کرد در صومیش از خداوندان پر  
دور پرویزی گذشت ای کشته پرویز خیز  
نعمت گم گشته خود را از حشر و باز گیر

کو کهن

نکار من که بسی پاده و کم آنیر است  
سینه کیش و ستم کوش و فتنه انگیز است  
زبون و هم که بزم درون و همه بزم  
زبان اوز میح و دلس زنجیر است  
کست عقل و خون نمک بست دیدم گدا  
در آیه جلوه که جانم ز شوق لب که یز است  
اگر چه تیشه من کوهر از پا آورد  
هنوز که دوش گردون بجام پرویز است

ز خاک تا بعلک بر چه پست و پایت

قدم کثای که رفار کاروان یز است

«نیچه»

از سستی عناصر انسان نشیند  
فکر حکیم پیکر حکم تراست بد

اکنده در فک صد ثوب تازه نی دیوانه بی کار که شیشه کر سپه

«حکیم آشتین»

جلوه نی میخو است مانند کلیم نابور تا ضمیر مستنیر او کثودا سپه ار نور  
از فراز آسمان تا چشم آدم بکشت زود بر پروازی که پروازش نیاید در شعو  
خلوت و در زغال تیر فام اندر معاک جلوتش سوزد در خنچا چو خنچا بلای طو  
بی تغیر در طلسم چون چند وین کم برتر از رست بلند و دیر زود در زود و دو  
در نهادش تار و شید سوز ساز و کون رست اهر من از سوز او سپا ز او جبریل جو

من چه گویم از مقام آن حکیم نکته بخ  
کرده زردشتی ز نسل موسی نارون نخلو

«بایرن»

مثال لاله گل شعله از زمین وید اگر بخاک گلستان تراود از جاش  
نبود در خور طبعش هوای سر ز فکتم قید یک محبت ز سوز معنیاش  
خیال او چه پرچانه نی بنا کرد است شایب غش کند از جلوه لب باش  
گذاشت طایر معنی نشین خود را که ساز کار ترافت و حلقه داش

«نیم»

کروا خواهی ز پیش او گریز      درنی کلکش غریو تذر است  
نیشتر اندر دل مغرب فترد      دستش از خون چلیپا احمراست  
اکله بر طح حسم تجار نخت      قلب او نمون دماغش کافراست  
خویش ادر نار آن غمزد سوز

زاکله نستان خیل آزاد است

«جلال و هگل»

می کشودم شبی باخن فکر      عقده های حکیم المانی  
اکله اندیشه اش بر بسته نمود      ابدی راز کوت آنی  
پیش عرض خیال او گیتی      نخل آمد زنگنه دامانی  
چون بدریای او فرو رستم      کشتی عقل کشت طوفانی  
خواب بر من دمید افونی      چشم بستم ز باده و فانی  
کله شوق سینه تر گردید      چهره بسود پیر یزدانی  
آفتابی که از محبتی او      افق روم و شام نورانی

شعله اش در جهان سیه نهنا  
 بر بیابان سپهر اغ ربانی  
 معنی از حرف او همی رویه  
 صفت لاله های لغمانی  
 گفت با من چه نفعه تی جزینر  
 بر سرابی سفینه می رانی  
 به حسد در راه عشق می پونی؟

به چراغ آفتاب می جونی

«تو نی»

نفسی دین کپستان عروس گل سرودی  
 بدلی غمی فسردوی زردلی غمی بودی  
 تو بخون خویش بستی گفت لاله را نگاری  
 تو به آه صیقلی دل غنچه آلودی  
 به نوای خود کم استی سخن تو مرقد تو  
 به زمین باز رفتی که تو از زمین نبودی  
 «مخاوره ما بین حکیم فرانسوی او کوست کنت و مردمزدور»

حکیم:

بنی آدم اعصابی یکدیگرند  
 همان نخل اشخ و برگ براند  
 دماغ از خرد نیست از ظرت است  
 اگر پازین پست از ظرت است



یکی کار فرمای یکی کار ساز      نباید ز محسود کار ایاز  
 نسبی که از منت کار زیت  
 سراپا چسکن می شود خار را  
 مرد مردور:

فریبی به حکمت مرا ای حکیم      که نتوان شکست این طلسم قدیم  
 مس خام را از زرا ندوده ای      مرا خوی تسلیم فرموده ای  
 کند بحر آب نایم اسیر      ز خار ابر دمیته ام جوی شیر  
 حق کو بکن دادی ای نکته سنج      بر پرویز پر کار و نابرد ده رنج  
 خطا به حکمت کردن صواب      خضر را بگیری بدام سراپ  
 به دوش زمین بار میزاید      نذار دگشت از خور خواب کار  
 جهان است بهر زنی از دستش      ندانی که این بیج کار است دزد

پی جرم او پورش آورده ای  
 به این عسل و دیش فون خورده ای  
 «هکل»

حکمت معقول با محسوس در خلوت زلفت      کرچه بکر فلز او پیرایه پوشد چون عروس  
طایر عقل فلک پرواز او دانی که صیبت      «ماکیان کز زور پستی خایه گیر دبی خروس»  
«جلال و کوته»

کنه دان اسلحه را دارم      صحبتی افتاد با پیر عجم  
شاعری کو همچو آن عالی جناب      نیت پیغمبر ولی دارد کتاب  
خواند بر دانا می سپهر قدیم      قصه پیمان ابلیس و حکیم  
گفت رومی ای سخن اجان گنا      تو ملک صید استی یزدان شکار  
فکر تو در کنج دل خلوت گزید      این جهان کنه را باز آینه  
سوز و ساز جان بسپیکر دیدنی      در صدف تعمیر کوهر دیدنی  
هر کسی از در عشق آگاه نیست      هر کسی شایان این درگاه نیست

«داندان کو نیکیخت و محرم است  
زیر کی ز ابلیس و عشق از آدم است»

«پیغام بر کن»

تا بر تو آشکار شود از زندگی      خود را جدار تعلیمش از شر مکن

بہر نظارہ جز نکمہ آشنایار در مرز و بوم خود چو غریبان گذر کن

نقشی کہ بستہ فی ہمہ دام باطل است

عقلی بہم رسان کن ادب خرد دل است

« میخانہ فرمک »

یاد آیم کہ بودم در خستہ فرمک جام اور و شستہ از آغیہ اسکندر است

چشم من می فروش بادہ را پرودگا بادہ خوران انکاہ ساقی اش پیغمبر است

جلوہ ادبی کلیم و ثعلبہ ادبی غلیل عقل ناپروہست ع عشق را غار نکرت

در ہواش گرمی یک آہ قیابانیت

زداین میخانہ را یک لغزش ستانیت

« موسوینین و قصیر ولیم »

موسوینین

بہی گذشت کہ آدم دین ہر کی کہن مثال ازہ تنگ آسیا بودت

فریب اری افون قصیری خوردت اسپر حلقہ دام کلیتیا بودت

غلام کر پسند دیدی کہ بردید آسہ قیص خواجہ کہ رنگین خون ما بودت

شرار آتش هنوز کشته پامان خست  
ردای سپیه کلیسا بجای سلطان خست

### قصیر دیم

کنا ه عثوه و ناز بتان چیت طواف اندر سرشت برین است  
دمادم نو خداوندان تراشد که نیز از خدایان کنین است  
ز جور حسن زمان کم کو که رهرو ستاع خویش خود ابرین است  
اگر تاج کنی جهور پوشد بهان بهنگامه مادر بحسن است  
بو پس اندر دل آدم نمیرد بهان آتش میان مرغین است  
عروس اقدار سحره فن را بهان چچاک زلف پر شکن است

«نماند ناز شیرین بی خریدار»

اگر خسرو نباشد کو حکمن است

«حکما»

لاک :

ساغرش اسحر از باوه خورشید خست ورنه در محفل گل لاله تنی جام آمد



کانت:

فطرش دوق می آینه فامی آورد  
از شستان ازل کوکب جامی آورد

برکن:

زمی از ازل آورد ز جامی آورد  
لاله از داغ جگر سوزد و می آورد

«شعرا»

بروینک:

بی پشت بود باده سرخوش ندگی  
آب از خضر بگیرم و در ساغر افکنم

بایرن:

از منت خضر نتوان کرد پند داغ  
آب از جگر بگیرم و در ساغر افکنم

غالب:

«تا باده تلخ تر شود و سینه ریش تر  
بگذارم آب گینه و در ساغر افکنم»

رومی:

آمینوشی کجا کمر پاک او کجا  
از تاک باده بگیرم و در ساغر افکنم

«خرابات فرمک»

دوش رفتم به تماشای خرابات دکنک  
 شوخ گفت ای ندی الم از دست بود  
 گفت این نیست کلیسا که بیانی دوی  
 صحبت دخترک زهره دوش نای و سرود  
 این خرابات دکنک است ز تافیر پیش  
 آنچه ندوم شمارند نماید محسود  
 نیک بدر باره ترازوی دگر پسجیدم  
 چشمه فی داشت ترازوی نصاری بود  
 خوب نیست است اگر پنجه گیر است سکت  
 زشت خوب است اگر تاب توان تو فرو  
 تو اگر دگر می جنبه بر ریاضت حیات  
 بر که اندر کرد و صدق و صفا بود نبود  
 دعوی صدق صفا پرده ناموس است  
 پیرا گفت مس از سیم نباید زد

فاش کفتم تو اسپه از نهانخانه زشت

به کس بازگو تا که بیانی مقصود

«خطاب به افغان»

مشرقی باده چشیده است زینای دکنک  
 عجیبی نیست اگر تو به دیرینه سکت  
 فکر نوزاده او شیوه تدبیر آموخت  
 جوش ز خون رگ بنده تقدیر پرست  
 ساقیانک دل از نورش ستان نوی  
 خود توان صاف بده ینهمه بنگاه کعبه  
 بوی گل خدیو حسن راه نمائند تخت  
 ورز علیل چه خبر داشت که گلزاری است

«قسمت نامه سرمایه دار و مردود»

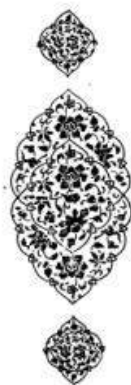
غوغای کارخانہ آہنکری من      کلباگت ارغون کلیا از آن تو  
 نخکی کشت خراج بر و پهنیدن      باغ بهشت مسدود و طوبازان تو  
 تنجائی بی که در سپهر آرد آن من      صہبای پاک آدم خوازان تو  
 مرغابی و تذرو کوثر از آن      ظل هما و شہر عفت از آن تو  
 این خاک و انجمن در کیم او از آن  
 و ز خاک تا بعرش معلما از آن تو

«نوامی مردود»

ز مرد بندہ کمر پاس پوشن محنت کش      نصیب خواجہ ناکر دہ کار رخت حیر  
 زنجوی فثانی من لعل خاتم ولی      ز اسکت کودک من کوہر سام امیر  
 ز خون من چو زلف رہی کلیسا را      بزور بازوی من بت سلطت کہیم  
 خرابہ رنگ گلستان زگریہ سحرم  
 شباب لالہ و گل از طراوت جگر م  
 بیا کہ تازہ نوامی تراود از رک سپار      منی کہ شیشہ کدازد بر ساغر اندازیم

مغان دیر معنائ انعام نژادیم      بنامی سیکد و نامی کن بر اندازیم  
 زر بر زمان حسن اتمام لاله کشیم      بر برم غنچه و گل طسج و گل اندازیم  
 به طوف شمع چو پروانه ز رستین تابی  
 ز خویش اینهمه بیگانه ز رستین تابی  
 «آزادی بحر»

بطی می گفت بحر آزاد کردی      چنین فغان ز دیوان حضرت  
 تنگی گفت زوهر جا که خواهی      ولی از ما نباید بے خبر رفت





خزده

۳۳۶  
پیام شرق  
۱۶۲

(۱)

می خورد روز به باج و آب - محبت دهم مردم ما را  
با سکه نغم و غلغله گفت - حرکت کل زندگی من را

(۲)

دوران دانش در است  
از روش آساید و اند

۳۲۰  
پیام مشرق  
۱۶۲

میخورد کس در دهان و تاب      محسری در کس دم با مضمرات  
با کس در خضر و ظلمات گفت      مرگ مثل زندگی شکل است

۴

در دانه اداس شناس درایت      از گردش آسپا چه داند

۴

کلفت انا له از تنی مغزی است      قلم پنهان را صبری نیست  
منم که طوف حرم کرده ام بی کثافت      منم که پیش بان نعره های بوزدم

دلم بسوز تقاضای جستجو دارم

قدم بجاده بار یک ترز موزده ام

گل گفت که عیش نو بهاری خوشتر      یک صبح چمن زرد کاری خوشتر

زان پیش که کس ترا بد پستار زند

مردن بکنار شاخساری خوشتر

نخل و طغیان و زنا و پیر است      سخن را سالی و مایه نباشد

۴

چشم را بسینائی افزاید سپهر  
 سبز و آب و ان روی خوش  
 کالبد را منہ بھی می آورد  
 جامہ فرزان بی غم بوی خوش  
 ای برادر من ترا از زندگی دادم نش  
 خواب امر که بکشد ان مرگ انو کربن

طاق عفودر توفیت اگر  
 خیر و بادشمنان در آبستیز

سینہ را کارگاه کینہ ساز  
 سرکہ در انجمن خوش بریز  
 ارز آکنهای طبع موشکاف او پیر  
 کردم بادی زجاج شاعر مابکند  
 کی تواند گفت شرح کارزار زندگی  
 می پردر گمش جابی چون بریابکند  
 در محبان مانند جوی کو بنای  
 از شب و ہم فراز آگاه شو  
 مایمال یل بی زنهار خیر  
 فارغ از پست و بلند راه شو



ایک گل چیدی سال از پیش خا  
خارسم می روید از با و بجا

۴

من سمر بریش ابروی خوش  
جوانی زردیدن سال نیست

۴

ندارد کار بادون بهتان عشق  
تذرو مرده را شایین گمیرد

۴

نقدش اعد در خور باز نیست  
مان بسیم نترن نتوان خرید

۴

چه خوش بودی اگر مرد کمپنی  
ز بند باستان آزاد هستی

اگر تقلید بودی شیوه خوب

همی برسم ره اجداد هستی



دعای نیت و توبه است (۱)  
مثال: یا علی بن ابی طالب - یا ابراهیم - یا محمد  
(۲)  
مسئله: یا علی بن ابی طالب - یا ابراهیم - یا محمد  
یا علی بن ابی طالب - یا ابراهیم - یا محمد  
یا علی بن ابی طالب - یا ابراهیم - یا محمد

یا علی بن ابی طالب - یا ابراهیم - یا محمد  
یا علی بن ابی طالب - یا ابراهیم - یا محمد  
یا علی بن ابی طالب - یا ابراهیم - یا محمد

# زبور مجسم

اقبال

۳۲۵  
نور علی

زبور صبر عظم  
—  
بخیر

۵۰  
ناسل اضران) سعد اول  
فوز و ناله گدہ شتم ز درون خانه گفتم  
سختن غفۃ را خیمہ غفدانه گفتم

۳۳۶  
زبور صبر عظم  
۲

غزانہ کتاب زبور  
مکان و پرورشیم پر کا ہے گما ہے  
ویدہ ہم پر در جہاں را شہاب نام  
دار کا شوق ہے دوز و درازت و لے  
طہ شود جادہ کہ لہ با ہے گما ہے  
در لک کیمس لہ و اف امید ز دست  
دو تے ہستہ یابی سر رہے گما ہے



# زبور عجم

## فهرست

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۱	بخواننده کتاب زبور	۳۵۲/۸	۱۲	گرچه شایین حسد در سر برداری هست	۳۵۹/۱۵
	حصة اول	۳۵۳/۴	۱۳	این جهان صیبت صمغ خانه پندار من است	۳۶۰/۱۹
۱	دعا	۳۵۳/۱۰	۱۴	فضل مبارک خیشین با بخت هزارا بخشین	۳۶۰/۱۹
۲	عشق شورانگیز را بر جاده درکوی تو برد	۳۵۵/۱۱	۱۵	برون کشید ز چاک بخت بود و دما	۳۶۱/۱۶
۳	درون سینۀ ماسوز آرزو ز کجاست	۳۵۵/۱۱	۱۶	خیز و خجاک تشنیه بی با ده زندگی فشان	۳۶۱/۱۶
۴	قل سزای و نواهای دشته باز آور	۳۵۵/۱۱	۱۷	تو باین گمان که شاید سر آستانه دارم	۳۶۲/۱۸
۵	ایکدم من مشغول دوی گرمی آه و ناله را	۳۵۵/۱۱	۱۸	نظر بر آه نشینان سواره میگذرد	۳۶۲/۱۸
۶	از پشت غبار ماصد ناله بر انگیزی	۳۵۶/۱۲	۱۹	برض خلک پیامت کایه بشنوی	۳۶۳/۱۹
۷	من اگر چه تیره خاکم و لکی است برگ و ساقا	۳۵۶/۱۲	۲۰	یا مسلمان آمده مشربان که جان برکت بخت	۳۶۳/۱۹
۸	بصدای درو مندی نوای دلپذیری	۳۵۶/۱۳	۲۱	عقل هم عشق است و از ذوق گداز بگذاشت	۳۶۳/۱۹
۹	بر سر کفر و دین فشان رحمت عام خویش را	۳۵۶/۱۳	۲۲	سوز و گداز زندگی لذت جستجوی تو	۳۶۵/۲۱
۱۰	نویسنده از آن پروردگار و غم انگیز است	۳۵۸/۱۳	۲۳	درین مصل که کار او گذشت از باد و ساقی	۳۶۵/۲۱
۱۱	دل و دیده ای که دارم هر لذت نظاره	۳۵۸/۱۳	۲۴	ساقی بر بگرم مشغول نماند از	۳۶۶/۲۲

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۳۴۴/۳۰	کف خاک برگ و سازم بر بیشتانم اور	۴۳	۳۴۹/۲۲	از آن آبی که دامن لاله کار و ساکتی ده	۲۵
۳۴۴/۳۰	این دل که مرادادی بسبزه یقین با دو	۴۴	۳۴۹/۲۳	ز بر نفسی که دل ز دیده گیر و پاک می آیم	۲۶
۳۴۵/۳۱	ز فرشت تو به ارباب بوس نتوان گفت	۴۵	۳۴۹/۲۳	دل بی قید من با نور ایمان کافری کرد	۲۷
۳۴۵/۳۱	یاد آیم که خوردم با دانه با جنت و فی	۴۶	۳۴۹/۲۳	ز ساعه ناله ستان و در شجره یخوای	۲۸
۳۴۵/۳۱	انجم مکر بیان ریخت این دیده ترمار	۴۷	۳۴۹/۲۳	نه در اندیشه من کار و زار کفر و ایمانی	۲۹
۳۴۶/۳۲	خاور که آسمان به کنه خیال است	۴۸	۳۴۹/۲۳	من خوش لب و شامین شکاری زارست	۳۰
۳۴۶/۳۲	فرست کنش مده این دل عیب دارد	۴۹	۳۴۹/۲۵	خوشتر ز بار بار سالی	۳۱
۳۴۶/۳۲	جانم در آویخت بار و ز کاران	۵۰	۳۴۹/۲۵	بر جهان دل من با نقش را نگرید	۳۲
۳۴۸/۳۲	بستی که دادی گذاشت کار خود را	۵۱	۳۴۶/۲۳	مرا بر اطلب بار در گل است نموز	۳۳
۳۴۸/۳۳	بحر فی می توان گفتن تنهای جهانی را	۵۲	۳۴۶/۲۶	زستان را سه آمد روز کاران	۳۴
۳۴۹/۳۳	چند بروی خود کشی بر صبح و شام را	۵۳	۳۴۸/۲۴	بهرای خانه و منزل ندارم	۳۵
۳۴۹/۳۵	نفس شاد به چپاک روزگار خودیم	۵۴	۳۴۸/۲۴	از چشم ساقی ست شرام	۳۶
۳۴۹/۳۵	به فغان ز لب گویدم که فغان اثر ندارد	۵۵	۳۴۹/۲۸	شب من بحر نودی که جلالت آفتابی	۳۷
۳۸۶/۳۱	ما که افشند و تر از پر تو سه آمده ایم	۵۶	۳۴۲/۲۸	درین میخانه ای ساقی ندارم محرمی دیگر	۳۸
۳۸۶/۳۳	ایندای مهر و مد خاک پریشانی نگر	۵۷	۳۴۲/۲۹	بجهان در دمنان تو بگو چه کار داری	۳۹
۳۸۶/۳۹	حصه دوم		۳۴۲/۲۹	اگر لطف ره از خود رفتی آرد حجاب ولی	۴۰
۳۸۶/۳۰	دو عالم را توان بدین بهیستانی که منی ارا	۱	۳۴۲/۲۹	نور تو را نمود سپید و سیاه را	۴۱
۳۸۶/۳۱	بر خیز که آدم را بهت کام نموده	۲	۳۴۴/۳۰	بد آن که مستی می آید از باد و خوش است	۴۲

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۳	به دستاره که در راه شوق به سفر شد	۳۸۵/۳۱	۲۱	جهان با همه خاک است ولی سپر کرد	۳۹۶/۵۲
۴	درون لاله که در چمن بسیار توانی کرد	۳۸۶/۳۲	۲۲	باز بر زنده و آینه غلبه باید کرد	۳۹۷/۵۳
۵	اگر به بر محبت که از اینجایی	۳۸۷/۳۲	۲۳	خیال من به تماشای آسمان بودست	۳۹۷/۵۳
۶	زمانه فاصه طیب را آن دلارام است	۳۸۷/۳۲	۲۴	از زوایا بر من قیامت رفت و کس آگاه نیست	۳۹۸/۵۳
۷	وگر ز ساده و دیلمای بار تو توان گفت	۳۸۷/۳۲	۲۵	شراب سیکده من زیاد گاه جم است	۳۹۸/۵۳
۸	خرد از ذوق غلبه کرم تماشا بود است	۳۸۸/۳۲	۲۶	لا محصرا هم از طرف خیال نام برید	۳۹۹/۵۵
۹	غلام زنده و لایم که عاشق سهوا اند	۳۸۸/۳۲	۲۷	سخن تازه ز دم کس سخن نسیج زان رسید	۳۹۹/۵۵
۱۰	لا اله الا من الوده رنگ است هنوز	۳۸۸/۳۲	۲۸	عاشق آن نیت که لب کرم غفانی دارد	۴۰۰/۵۶
۱۱	کینه بر محبت و عجز از بیان نیر کند	۳۸۹/۳۵	۲۹	درین چمن دل مرغان نمان نمان گراست	۴۰۰/۵۶
۱۲	چو مرغ است خودی باشی سر بطرف کان کش	۳۹۰/۳۶	۳۰	ما از خدا ای گم شده ایم او محبت است	۴۰۱/۵۷
۱۳	خضر وقت اضلوت دشت مجاز آید برون	۳۹۰/۳۶	۳۱	خواه از خون و کد فرد رسا ز دل لعل ناب	۴۰۱/۵۷
۱۴	رنگین کسبم آرزوی نگاهی	۳۹۰/۳۶	۳۲	گر چه سیدانم که روزی بی نقاب آید برون	۴۰۲/۵۹
۱۵	باشنده درویشی در سار و داماد من	۳۹۱/۳۷	۳۳	گشاده روز خوشش ناخوش نماند گذر	۴۰۲/۶۰
۱۶	بوس بسوز تماشا که جهاندار است	۳۹۱/۳۷	۳۴	زندگی در صدف خویش گهر ساق است	۴۰۲/۶۰
۱۷	فرشته که چه برون از طعم افلاک است	۳۹۲/۳۸	۳۵	برون این گنبد در سبزه پدید آمده ام رایی	۴۰۲/۶۰
۱۸	عرب که باز بد محض شبانه کجاست	۳۹۲/۳۹	۳۶	گنبد کار غیورم فردی خدمت می گیرم	۴۰۵/۶۱
۱۹	مانند صبا حسینه روزیدن دگر آسوز	۳۹۲/۳۹	۳۷	جهان کورست از آینه دل غافل افتادست	۴۰۶/۶۲
۲۰	ای غنچه خوابیده چو گرسنگان خیر	۳۹۲/۵۰	۳۸	نیایی در جهان یاری که داند دلوازی را	۴۰۶/۶۲



شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۳۹	علمی که تو آموزی مشتاق نگاهی نیست	۲۰۷/۳	۵۷	خودی را هر دم آفریزی دلیل نارساییا	۲۱۵/۱
۴۰	چو خورشید صحرید انگاهی میتوان کردن	۲۰۷/۳	۵۸	چون چرخ لاله نوزم در جیبان ثنا	۲۱۵/۱
۴۱	کشدی با دود و صحبت بیکانه پی در پی	۲۰۸/۳	۵۹	دم مرا صفت باد فیه و دین کردند	۲۱۶/۲
۴۲	عشق اندر جستجو افتاد و آدم حاصل است	۲۰۸/۳	۶۰	گذر از آنکه ندیدت و غم حسرت بدم	۲۱۶/۳
۴۳	بیا که خاوریان نقش تازه بی بستند	۲۰۸/۳	۶۱	درین صحرای کدرا رفت و شاید کاروانی را	۲۱۶/۳
۴۴	عشق را نازم که بودش افسوس نابودنی	۲۰۹/۵	۶۲	ترا ندان امید نگار بهار از رنگ است	۲۱۶/۳
۴۵	بر دل منیاب من ساقی می نابی زنده	۲۰۹/۵	۶۳	بگذر از خاور و افرونی از رنگ شو	۲۱۸/۳
۴۶	فروغ خاکبان از دوزبان فروزن شود روزی	۲۱۰/۶	۶۴	جهان رنگ بودید تو بسکونی که راز است این	۲۱۸/۳
۴۷	ز رسم در راه شریعت نکرده ام تحقیق	۲۱۰/۶	۶۵	از دواغ فراق او در دل چسبی دارم	۲۱۹/۵
۴۸	از هر کس که راه گیر صحبت آشنای طلب	۲۱۱/۴	۶۶	به نگاه آشنایی چو درون لاله دیدم	۲۱۹/۵
۴۹	بنی جهان را خود را بنیسی	۲۱۱/۴	۶۷	این هم جهانی آن هم جهانی	۲۱۹/۵
۵۰	من سیج نمی ترسم از خا و شبها	۲۱۲/۸	۶۸	سبزه آمد گدازی غلتد اندر آتش لاله	۲۲۰/۶
۵۱	تو کبیتی ز کجایی که آسمان کبود	۲۱۲/۸	۶۹	صورت گری که بکیر روز و شب آفرید	۲۲۰/۶
۵۲	دیار شوق که در آشناسات خاک آنجا	۲۱۳/۹	۷۰	ما باین عالم دیرینه جوان می بابت	۲۲۰/۶
۵۳	می دیرینه و معشوق جوان چسبیری نیست	۲۱۳/۹	۷۱	لاله این گلستان داغ تنهایی ندانست	۲۲۱/۴
۵۴	فقدان که به بخیر آب و گل کوشند	۲۱۴/۱۰	۷۲	بگذار که بخت دین دیر و پیری	۲۲۱/۴
۵۵	دو دسته تنگم و گردون بر بنده ساخت مرا	۲۱۴/۱۰	۷۳	ای لاله ای چرخ گلستان باغ ذریع	۲۲۲/۸
۵۶	مثل شتر روزه را تن به سپیدن دهم	۲۱۴/۱۰	۷۴	من بنده آزاددم عشق است مام من	۲۲۲/۸



صفحہ	مضمون	شمارہ	صفحہ	مضمون	شمارہ
۳۹۱ /۱۱۴	دربیان فون لطیفہ غلامان :	۲	۳۲۳ /۴۹	کم سخن غنپ کہ در پردہ دل ازی داشت	۷۵
۳۹۱ /۱۱۴	موسیقی		۳۲۳ /۴۹	خود را کسم بخودی دیر و حرم نمآندہ	۷۶
۳۶۴ /۱۶۰	مصورى		۳۲۵ /۸۱	کشن از جدید	
۳۶۴ /۱۲۳	مذہب غلامان	۳	۳۵۴ /۱۱۳	بند کے نامہ	
۳۷۶ /۱۲۹	در فن تعمیر مردان آزاد	۴	۳۵۹ /۱۱۵	بندگی نامہ	۱



به خواننده کتاب زبوی

می شود پرده چشم پرکاهی کاهی  
دیدم هر دو جهان از یکجایی کاهی  
وادی عشق سی دور و درازت دلی  
ملی شود جاده صد ساله برایی کاهی  
در طلب کوشنده دامن آید ز دست  
دولتی هست که یابی سزای کاهی

# هت اول

ز برون در گذشتم ز درون خاک گفتم  
نسخی بگفتنی آنچه تسلند را گفتم

« دُعا »

یارب درون سیندل با خبرید  
در بادہ نشہ اکرم آن نظرید  
این بندہ اکہ با نفس دیگران تریست  
یک آہ خار زاد مثال سحرید  
سلیم، مرا بجوی تنگ تیر فی بیج  
جولا گنجے بودی و کوه و کمرید  
سازی اگر حریف یم بکیران مرا  
با اضطراب موج بسکون کمرید  
شامین من بصید پلکان کدشتی  
بہت بلند و چنگل ازین تیر ترید  
رفتم کہ طایران جسمم انکم نکا  
تیری کہ ناکفندہ فدکار کردید

خاکم بہ نور نعمتہ داؤد بر فرد

ہر ذرہ مرا پروبال شہ ربید





بسم الرحمن الرحيم

عشق شور آئینه اهر جاؤ در کوی تو بڑ  بر تماش خنچه میازد که ره سوی تو بڑ

درون سینه ما سوز آرزو ز کجاست  سوز مات ملی باد در سوز کجاست  
کر فم آیکه جهان خاک و ماکف خاکیم بر ذره ذره مادر دست سوز کجاست

نگاه ما به گریبان کنکشان افتد

جنون ما ز کجاست شور های دوز کجاست

غرل سدی نوای های فته باز آؤ  بر این فسرده دلاں حرف دل فر آؤ

کنکشت و کعبه و تاج و کلیت را هزار فتنه از آن چشم نیم باز آؤ

ز بادیه بی که بجاک من آتشی است پیلانی بچو انان نوس باز آؤ

نمی که دل نوایش بسینه می زند منی که شیشه جان او بد که از آؤ

ببینان عجب ما به صبحدم تیر است

شیراره بی که فرو می چکد ساز آؤ


ایکد من فتنه بی گرمی آه و ناله  زنده کن از صدی من خاک هزار ساله

بادل ما چسبانی تو که باده حیات      مستی شوق می دهی آب گل پایدار  
 غنچه دل گرفته را از نسیم که کشتی      تازه کن از نسیم من داغ درون لارا  
 می گذر و خیال من از مژه مهر و شری      تو بکین چه خفته امی صید کن این لارا  
 خواج من نگاه دار بروی گلدی شیش  
 آنکه ز جوی دیگران پر کنند پایدار


ارشت غبار ماصد ناله بر کنی سیری      نزدیک تر از جانی با خوی کم آیمیری  
 در موج صبا چنان دید بباغ آبی      در بوی گل آیمیری ما بشنود درویری  
 مغرب ز تو بیکانه مشرق همه افراز      وقت است که در عالم نقش ذکر نگیزی  
 آنکس که سهر دارد و سودای حب انگیزی      تسکین خویش کن با شتر چکنیزی  
 من بندگی قدیم شاید که گریزم با      این طره چپان ادر کردم دوی  
 جز ناله می دادم گویند غسل ختم

این صیت که چون شبنم بر سینه می ریزی  
 من اگر چه تیره خاکم و کیت برک سازم      به نظاره جمالی چو ستاره دید بازم  
 بهوای حسنه تو همه ناله محوشم      تو باین گمان که شاید ز نوافاده سازم

بضمیرم آبخان کن که ز سُد نوانی      دل خاکیان فروزم دل نیان کنم  
تب تاب طهرت مازنیازمندی ما      تو خدای بی نیازی زسی بسوزم  
بکسی عیان نکردم کسی حقان نکردم  
غزل آخچان سرودم که بروی فدا دارم

بصدی در سندی بوی لپیزی  خم زندگی کث دم بجان نسیری  
تو بروی میوانی در آن جهان گنای      که بسوز آرزویش ندید در ضمیری  
ز نگاه سرمد سانی بدل و سکریدی      چه نگاه سرمد سانی دوش از دستیری  
بر نگاه مار سیم چه بچار جلوه اوی      که بساغ و باغ نام چو درو و ضمیری  
چه عجب اگر دو سلطان بولایتی نکند

عجب اینکه می نکند بدو عالمی ضمیری

بر سر کفرو دین فشان حمت عام خویش  بند نقاب بر گشاه تمام خویش را  
ز فرم کن سدی کردش با ده تیر کن      باز برزم ما کند آتش جام خویش را  
دام ز کیون بدوش نحت گلستان بی      صید چه نمی کنی طایر با م خویش را  
رکت عراق مقرر گشت جاز تشه کام      خون حیس بازده کوفه دسام خویش را

دوش را بر زنده راه یگانه طی کند      می نهد بدست کس عشق ز نام خویش را  
 ناله به آستان دیر حسیله نه می دهم      تا بحر مثنایم راه و مقام خویش را  
 قافله محب را را طایر پیش رس گز  
 آنکه جلوت قص گفت پیام خویش را

نوا می من از آن پر سوز و میان غم بخت      بخاشم شر از افاد و باد صبح دم نیر است  
 ندارد عشق سامانی و لیکن میثی دارد      خراشد سینه کسار و پاک از خون پرویز است  
 مراد دل حسید این نکته از مرد دوانی      ز معشوقان مکه کاری تر از حرف دلاویز است  
 به بالینم بیا یکدم نشین کرد در دمجوری      تپه پیمانه بزم ترا پیمانه لبریز است  
 بهستان جلوه دادم آتش داغ جدایی را      نیست تیر ترمی سازد و شبم غلطریز است  
 اشارت های پنهان خانان بهم زندگین      مرا آن غمزه می باید که میانکست خوریز است  
 نشین هر دور در آب گل لیکن چه راز است این      ضرور صحبت گل خوشتر آید دل کم آسیر است

مرا بگر که در بند وستان گیر نمی بینی

برهن داده فی رمز آشنای و دم تیر است

دل دیده فی که دارم همه لذت نظاره      چه گنه اگر ترا هم صنی ز نسک خاره



تو به جلوه درفتابی که نگاه برتابی      من اگر نسالم تو بگو در چه چاره  
چه شود اگر خرامی بر سهامی کاروانی      که متاع مار و انش و کی است پاره پاره  
غزلی ز دم که شاید به نوا قرار آید      تب تعد کم مکر و در گستن شراره  
دل ندهنی که دادی حجاب نثار      کنی بده که بنید شری بسک خاره  
همه پاره دلم را ز سر و راویسی      غم خود چنان نهادی دل حسد پاره  
کشتد فیض کس به بی بلند موج      خطری که عشق بسیند سلامت گناه

به سکو به بی سبازی خدایگان گذتم

صفت همه تمامی که گذشت بر تبار

که چه شایین سر بر سر پدازی است **یا** اندرین بادیه چنان قدر اندازی است  
آنچه از کار فرو بسته که بکشد      بست و در حوصله زمره بر پدازی است  
تاب گفتار اگر هست شناسانی نیست      وای آن بنده که در سینه و داری است  
که چه صد گونه بصد سوز مرا سوخته است      ای خوشالذات آن سوز که هم سازی است  
مرد و خاکیم و سزاوار دل نده شیدم      این دل نده و ما کار خدای است  
شعله سینه من خار فرو است ولی      شعله بی بست که هم خار بر اندازی است

کتیہ بر عقل حسان بن خلایطون نکتم  
در کسارم دلی شوخ و نظر بازی است

این جهان چیت صمغ خازن پذیر است **۱۱۱** جلوه او کرد دیده بیدار من است  
بہ آفاق کہ گیسو ہم بہ نگاہی اورا حلقہ فی ہست کہ از کردش بکار من است  
ہستی نیستی از دیدن نادیدن چہ زمان چہ مکان شوخی افکار من است  
از فون کاری دل سیر و سکون غیب حضور ایکہ غار و کشایندہ اسرار من است  
آن جهانی کہ در و کاشتہ امی درو نور دماش حمد از بچہ و زنار من است  
ساز نقد یرم صد نعمتہ پنهان ارم ہر کجا رخمہ اندیشہ رسد تار من است

ای من ارفض تو پانڈشان تو کجاست

این دیکیتی اثر مات جهان تو کجاست

فصل بہار این چنین با بک ہزار این چنین **۱۱۲** چہرہ کافغرل سرا بادہ بیار این چنین  
اسکت چکیدہ ہم بین ہم بہ نگاہ خود کنر ریز بہ نستان من بق و شہ این چنین  
باد بہار را بگو پے بہ خیال من بد وادی و دشت ادب نقش و نگار این چنین  
زادہ باغ و راغ را از نقشہ لوتی دچمن تو زیستیم با گل و خار این چنین

عالم آب خاک ابر محک و لم بسای      روشن و تار خوش آکیر عیار این چنین  
دل کبی سباحت باد و جهان ناخته      من بجنور تو رسم روز شمار این چنین

فاخته کن صغیر ناله من شنید گفت

کس نرود در حسن نغمه بارین چنین

برون کشید ز چاک بست بود مرا      چه عقده ها که مقام صفا کثود مرا

تپید عشق درین کشت نابسانی      هزار دانه ناله و کرد تا درود مرا

ندامت این که نگاهش چه دیدم      نفس نفس به عیار زمانه سود مرا

جهانی ارض خاک در میان خشت      شاره دلکی داد و آرزو مرا

پایه گیر ز دستم که رفت کار از دست

کر شمشه باری ساقی زمین بود مرا


خیز و بجاک تشنه بی با ده ندکی فشان      آتش خود بلند کن آتش ما فروشان

میکنده تپی سبوح طه خود فراموشان      مدرسه بلند با بکنت بزم فخره آتشان


فکر کرده کشت غلام دین بردایتی تمام      زانکه درون سینه ما دل مبنی است بی نشان

هر دو ممبری و ان هر دو هیسه کاروان      عقل بحلیه می برد عشق و کشتن کنان

عشق ز پا در آور دهنه شش حیات را  
دست درازی کند تا به طباب کنگران

تو باین گمان که شاید سر آستانه دارم  به طواف خانه کاری بجدای خانه دارم  
شیر پریده رنگم کند ز جلوده من که بتاب یک دوانی تب جاودارم  
نگنسم و گر نکاهی بهی که طی نمودم به سراغ صبح فردا روش نماز دارم  
بیم عشق کشتی من بیم عشق ساحل من ز غم سفینه دارم به سر کرانه دارم  
شیری فشان ولیکن شیری که دهنود که بسوز نو نیازم غم آشیانه دارم  
به امید اینکه روزی به شکار خوبی آید ز کند سحر یارانم آهونه دارم  
تو اگر کرم منانی بمعاشران نغشیم

دوسه جام و لغزوی ز می شبنا دارم

نظر به راه نشینان سواره می گذرد  مرا بکسیه که کارم ز چاره می گذرد  
به دیگران چه سخن گسرم ز جلوده دوست بیک نگاه مثال شاره می گذرد  
بهی به منزل آن ماه سخت شوارش چنانکه عشق بدوش تاره می گذرد  
ز پرده بندی کردون چای نوشید که ناوک نطنه ماز خاراه می گذرد



یہی است شبنم ما کمیشان کنارہ او  
 بیک سگتن موج از کنارہ می کند  
 بخلوتش چو رسیدی نظر بر او کمشا  
 کہ آن می است کہ کار از نظارہ می کند  
 من از فراق چہ نا کم از جوم سر کش  
 ز راہ دیدہ و لم پارہ پارہ می کند

یا چنان کن چپین

یا برهن را بنه مانو خداوندی است یا خود اندر سینه زار یان خلوت گزین

یا چنان کن چپین

یا دگر آدم که از ابلیس باشد کمتر یا دگر ابلیس صبه امتحان عقل دین

یا چنان کن چپین

یا حجابی تازه فی یا امتحانی تازه می کنی تا چند با آنچه کردی پیشین

یا چنان کن چپین


یا قهر بخشی با شکوه خسرو پرور بخش یا عطا فرما خرد با فطرت روح لایین

یا چنان کن چپین

یا بکش در سینه من آرزوی انقلاب یا دگر گون کن صفایین و این زمین

یا چنان کن چپین

ۛ

عقل هم عشق است از ذوق نکه بجایست  لیکن این سیاره آن حرات مذمت  
گرچه می دامن خیال منزل سیاه است در سراز پاشتن همت مردانیت

هر زمان یک تازه جولاکاه میخیم از تو      تا خون فرمای من گوید که در اینست

با چنین نور خون پس گریبان دشم

در جسون از خود ز رفتن کار هر دیوانست

سوز که از زندگی لذت جستجوی تو      راه چو مار می کرد که ز مردم بسوی تو

سینه کشاده جبرئیل از بر عاشقان گشت      نامش در می بود قد آتش آرزوی تو

هم بهوای جلوه فی پاره کنم حجاب را      هم به نگاه مار سپرده کشم بروی تو

من بتلاش تو روم باید بتلاش خودم      عقل و دل و نظر همه کم شد گمان کمی تو

از چمن تو رستم قطره شبنمی بخش

خاطر عشقه واسه تو کم نشود ز جوی تو

دین محفل کار که گذشت از باده و ساقی      ندیدی که که در جاش منم در زیر میانی

کسی که ز هر شیرین بخورد از جام زین      می تلخ از سفال من کجا گیرد بربانی

شرار از خاک من خیر و کجا ریزم که اسودم      غلط کردی که در جام فلندی زشتانی

مکه در که مغرب چشمه های علم و خان را      جهان آتیه تر سازد چه مثانی چه شرانی

دل کیتی انا لهسوم انا لهسوم فریادش      خرد نالان کج ماعندی تیرق و لاری

چه ملانی چه درویشی چه سلطانی چه پادشاهی  
فروغ کاری جوید به سالوسی ز زانی

ببازاری که چشم صیرفی شورت کم نور است

نگینم خوارتر کرد و چون لبید به براتی

ساقیا بر جگرم شعله تنگ انداز  و کز آشوب قیامت به کف خاک انداز

او بیک دانه کندم به زمیمن انداخت تو بیک جرعه آب آنوی افلاک انداز

عشق را باده مرد افکن بر زورده لای این باده به پیاله اداک انداز

حکمت و فلسفه کرد است کران خیر مرا خضر من از سرم این بار کران پاک انداز

خرد از گرمی صفت بگدازی رسیده چاره کار به آن عنبره چالاک انداز

بزم در گنگش بیم و امید است مهوای همه را بی حسرت از کردش افلاک انداز

میتوان بخت در آغوش تران لاله گل

خیر و بر شایخ کمن خون کتاک انداز

از آن آبی که در سن لاله کار دسا گینمی  کف خاک مرا ساقی بیا درودنی

ز غنایی که خوردم و نم فرنگ اندیشه تبارکت سفر و زبده خود را نگاه راه بسینی

چو خوش از موج هربادی که می آید ز جارتم دل من از گاهها در خوش آید بستی



بجام آرزو ما بود و ما بود شد راز / شمع را کو کبی آرزوی لاشینی ده

بدستم خامه نی دادی که نقش خضری بند

رقم کش این چنینیم کرده نی لوح حبیبی ده

زهر نقشی که دل از دیده کسیر پاک نیام / که ای معنی پاکم تسی ادراک می ایم

کمی رسم ره فرزا کنی ذوق خون بخشد / من ز درس خردمندن کربان کس نیام

کمی چید جهان من کی من جهان نیام / بگردان داده تا بسین ازین چاک نیام

ز اینجا چمکت ساقی ز آنجا حرف مشتاقی / ز بزم صوفی و ملا بسی عنک می ایم

رسد وقتی که خاصان تابان غنچه کاری

که من صحرانیم پیش ملک بیاک می ایم

دل بی قید من با نور امیان کافر کی ده / حرم را سجده آورده بتان چاکری ده

مساع طاعت خود را تر از وی برافزارد / بیازار قیامت با خدا شود اگر کی ده

زمین آسمان ابر مراد خویش می خورم / غبار راه و بافتد ریزدن دوری ده

کمی با حق در آسیندگی با حق در آویزد / زمانی حیدری کرده نمانی خنبری کی ده

باین بی رنگی جوهر ازو نیرنگ می یزد / کلمی بینیم هم چنین سبزی هم ساحری کی ده

کاش عقل و اندیش اذوق بن آید / ولیکن با خون مسته سامان نشتری کرد

بخود کی می رسیدین او پهای تن آنی

بهران سال سینه ان مقام زری کرد

ز شاعران مستانه در محشر چه می آید ۲۸ تو خود بن کاسه فی به کاسه دیگر چه می آید

به بحر غم کردی آسایش روغم / ز چاک سینه ام دریا طلب کو بهر چه می آید

نماز بی حضور از من نمی آید نمی آید

دلی آورد هم دیگر ازین کافری چه می آید

نه در اندیشه من کار ز کفر و ایمانی ۲۹ نه در جان غم لذت و غم ای باغ ضوئی

اگر کاوی در غم خیال غیش رایا

پریشان جلوه فی چون تابان بیا بانی

مغ خوش لجه و شاهین شکاری است ۳۰ زندگی را روش نوری و تاری است

دل بیدار کف خاک و تماشای جهان / سیر این ماه شب کو نه عاری است

بمهنگار من از دست چه در دل چه / کمر از محبت بر آری نه بر آری است

من همان شست غبارم که بجای نرسد / لاله از دست و غم بر بهاری است

۳۹۸  
زینب زینب  
۲۲

نقش پرداز توئی ماستم افشایم  
حاضر آرائی و آینده نگاری ازت  
کله دادا شتم از دل زبانم زبیه  
مهر و بی مهری و عیاری یاری ازت

خوشر ز هزار پارسانی ❖ کامی به طریق آشنائی  
در سینه من دمی بیابای از محنت و کلفت خدائی  
مار از مقام ما خبر کن مائیم کجا و تو کجائی  
آن چمک محرمانه یاد آ تا کی به نغفل آزمائی  
دی ماه تمام گفت با من در سازه دلغ نارسائی  
خوش گفت ولی حرام کرد در مذہب عاشقان صبری

پیش تو صف دهم دل خویش

شاید که تو این کجائی

بر حبان دل من تا خنش اکرم ❖ کشتن و سوختن دست خنش اکرم  
روشن از پر تو آن ماه دلی نیست که نیست  
با هزار آینه پر دختش اکرم  
آنگه یک دست بر دلمک سلیمانی چند  
با هفتیران دو جهان خنش اکرم

آنکه بشنود بل دیده و انایان سخت

پیش نادان سپهر انداختن آنکه

مرا بر اه طلب بار در کل است هنوز  که دل جافه درخت و منزل است هنوز

کجاست برق نگاهی که خانان بود مرا معاطه با کشت و حاصل است هنوز

یکی سفینه این خام را بطوفان و ترس موج نگاهم به اصل است هنوز

تپیدن و رسیدن چه عالمی دارد خوشا کسی که بدنبال محال است هنوز

کسی که از دو جهان پیش ابرون نیست فریب خورده این نقش باطل است هنوز

نگاه شوق سبلی بر جملوه فی ثبوت کجا برم خطی را که در دل است هنوز

حضور یار حکایت در از تر کر کوید

چنانکه این همه ناکفته در دل است هنوز

زستان اسر آمد روز کار  نوا نازنده شد در شاخاران


کلان ارمنک و نم بخت جوانا کمی آید ز طرف جویباران

چراغ لاله اندر دشت و صحرا شود روشن تر از باد بهاران


دلم افزوده تر در صحبت گل کریزد این غزل از مرغاران



دی آسوده بادرد و غم خویش      دی نالان چو کوبتارن  
ز بیم اینکه دوش کم نکردد  
مکونم حال دل بار از دارن

بوی خانه و منزل نذر  سر را هم غریب بردیارم  
سحری گفت خاکستر صبارا      نضره از باد این صحرایم  
کدر ز مکت پریشانم مکردن      ز روزگار دانه یادگارم  
ز چشم اسکچن شبنم فروخت      که من جسم خاکم و در رکب دارم  
مکوش من رسید از دل سزوی      که جوی روزگار از چشمه سارم  
از تاب و تب پیشینه من      ابد از ذوق و شوق انتظارم  
میدیش از کف خاکی میدیش

بجان تو که من پایان ندارم

از چشم ساقی مست شرابم  بی می خرابم بی می سزایم  
شوغم مندون از بی حجابی      بسیم نه بنیم در چ و تا بم  
چون رسته شمع آتش کبریا      از زخم من تار زبایم

از من برون نیست مگر که من من بی نصیبم ز ابی نیایم

تا آفتابی حسیں در خاور

مانند انجم بستند خوابم

شب من سحر نمودی که طلعت آفتابی  تو به طلعت آفتابی سزد اینک بی حجابی

تو بدر من رسیدی بصیرم آریدی ز نگاہ من رسیدی چنین کنان کبابی

تو عیار کم عیاران تو قرار هست در آن تو دومی لفسکاران مگر اینک دیرانی

غم عشق و لذت او اثر دو گونه دارد که سوز و درد مندی که سستی و خوابی

ز حکایت دل من تو مگو که خوب دانی دل من کجاست که او را بکنار من نیایی

به جلال تو که در دل ذکر آرزو نذر

بجز این عاکه بخشی به کجوتران عتابی


درین محبت ای ساقی نذر محرمی دیگر  که من شاید نخستین آدم از عالمی دیگر


دی این بگو فرسوده را سازی گفتگی فغانی آب از خاک آتش انگیزی می دیگر

بیار آن ولت بیدار و آن جام جهان بین


عجم را داده بی همت گما به برم جی دیگر

۲۸  
نور چشم

جهان در دستان تو بگو چکار داری  تب تاب شناسی دل بی قرار داری  
 چه خبر تر از اسکی که فرو چکد چسبی تو بیک کل رشبتم در شاهوار داری  
 چه بگویمت ز جانی که نفس نفس شمار د  
 دم مستعار داری عشم ز کار داری

اگر نظاره ز خود رفتی آرد حجاب دلی  کبیر د با من این سود بها از بس کن خجانی  
 سخن بی پرد گو با باشند و ز کم آینه می که می گفتند تو مار چنین جانی چنان خجانی  
 نگاه بی ادب ز درخنده در چرخ مینایی در عالم بنا کن که حجابی در میان خجانی  
 چنان جز در آنکه داری که با این بی نیازی شهادت وجود خود خون دستان خجانی  
 مقام بندگی دیگر هستم عاشقی دیگر ز نوری سجده بخوابی خالی پیش از آن خجانی

مس خا می که دارم ز محبت کی میمانا  
 که فردا چون هم پیش تو از من ارمان خجانی

نور تو دانمود سپید و سیاه را  دریا و کوه و دشت در و مهر و ماه  
 تو در بوی آنکه نکه آشنای آت  
 من در تلاش آنکه نسا بد نگاه را

بداند که مستی نای از باده خویش است ﴿۱۸۱﴾ بگیر آید که از خود رفته و بکار اندیش است

بداند آن که گیتی افرایده بگیر آید که بکیر این که در بند کم و بیش است

مرا می رسید که از ترش نقیده برون کش جگر دوزی چه می آید از آن تیغ و کیش است

مکر و دزدکا فی خسته از کار جهان گمرا

جهانی در که بهیم جهانی دیگر می پیش است

کف خاک برک و سازم بر بی شایم و ﴿۱۸۲﴾ به امید اینکه روزی بطلک شایم و را

چه کنم چه چاره گیرم که ز شاخ علم و دانش ندیده هیچ خاری که بدل شایم و را

دیده آتش جدائی شرم را نمودی به جان نفس میرم که فروغ شایم و را

می عشق و مستی او زود و برون توخم که دل آنچنان ادم که در گشت شایم و را

تو به لوح ساده من همه مدعا نوشتی و اگر آنچنان ادب کن که غلط تو شایم و را

بجسور تو اگر کس غمناکی ز من سراید

چه شود اگر نوازی به حسین که دانم و را

این دل که مراد می بسیر یقین با و ﴿۱۸۳﴾ این جام جهان بسیم روشن آید با و

تلخی که فیه ریزد که درون بغال من در کام کهن رندی آنهم شکرین با و



زمر عشق تو به باب هوس توان گفت  سخن از تاب تب سعه چس نتوان گفت

تو مرا ذوق بیان ادی و گشتی کم بگو  هست در سینه من آنچه بکس نتوان گفت

از نهان خاذه دل خوش عشق می خیزد  سرشاهی هست که گویم به نفس نتوان گفت

شوق اگر زنده جاوید نباشد عجب است

که حدیث تو درین یک نفس نتوان گفت

یاد ایامی که خوردم ماه با چنگ و نی  جام می در دست من مناسبتی درستی

در کنار آبی خندان بازند رنگ بهار  و در نیانی فشرده دین فشرده ترک کرد و دزدی

بیو جان من چنان سازی که تار کس در  در حضور از سینه من نغمه حسرت پی بر پی

آنچه من بزم شوق آورده ام دانی که هست  یک چمن گل یک نیسان یک کشتی خیزی

زنده کن باز آن محبت اگر از نیروی او  بوریای ره نشینی در فقه با سخت کی

دوستان خرم که بر منزل سید واره پی

من پشان جاده های علم و دانش کر طی

انجم کبریا بخت این دیده تر مارا  بیرون ز سپهر انداخت این دلق نظر مارا

هر چند زمین ما نهم بر تر ز نیاسیم  دانی که نمی زبید عسری چو سحر مارا

شام و سحر عالم از گردش ماخیزد      دانی که نمی سازد این شام و سحر را  
 این شیشه کردون از باد و هتی کردیم      کم کاسته شو ساقی، میای که ما را  
 شایان خون مهنای دگرستی نیست  
 این را حکمدر مار آن همکدر ما

خاور که آسمان بکشد خیال اوست      از خوشی تن گسته و بی سوز از رست  
 در تیره خاک او تب تاب حیات نیست      جولان موج را مکران از کنار جوت  
 بخانه و جسم همه افزوده آفتی      سپهر میغان شراب هوا خورد در سوت  
 منکر فرنگ پیش مجاز آورد سجود      میای کور و مست تماشای کند بوت  
 کرده ز رخسار و بایده تر ز مرکب      از دست او برد امن با چاک بی رقت  
 خاکی بخت و دوزخ سپهر کهن گفت      عیب را روی مدرو کلان کار و توبت  
 مشرق خراب مغرب از آن شیر خراب      عالم تمام مرده و بی ذوق حسرت

ساقی بیار باده و بزم شبانه ساز

مارا خراب یک که محرمه ساز

فرست گمشده این بی قرار را      یک دو سکن زیاده کن گیسوی نابدارا

از تو درون سینه ام برق تخلصی کن  
 بامه و مهر داده ام تمنی انتظار را  
 ذوق حضور در جهان رسم صنم کرمی نه  
 عشق فریب می دهد جان امید را  
 تا بغراغ خاطری لغت تازه فی زخم  
 باز به مرغزاده طایر مرغس را  
 طبع بلند داده فی بند زبانی کشای  
 تا به پلاس تو دهم خلعت شهر را

تذکره اگر بسکت ز این مقام گفتگوست

عشق بدوش می کشد این همه کو بهار

جانم در آویخت بار و گران  جوی است نالان کو بهار

پیدا ستیز و پنهان ستیز  
 ناپایدار سے با پایداران

این کوه و صحرا این دشت و دریا  
 فی راز داران فی غمتاران

بگیا ز شوق بیگانه شوق  
 این جویباران این آبشاران

فریاد بے سوز فریاد بی سوز  
 با بک هزاران شاخاران

دانی که سوز در سینه من  
 آن داغ کم سوخت لاله زاران

مخل ندارد ساقی ندارد

تمنی که سازد با بقیعاران

به تسلی که دادی کند هست کار خود **۵۰** تو بازی سپارم دل بپذیر خود را  
 چه دلی که محنت او زلفش شماری **۵۱** که بدست خود مدار درک روز کار خود را  
 بضیعت آر میدم تو بچویش خدائی **۵۲** بکناره بر کفندی در آیدار خود را  
 مه و انجم از تو دارد کله ناشنیده باش **۵۳** که بخاک تیره مازده فی شلار خود را

خلشی به سنیۀ ماز خدک او غنیمت

که اگر بپاشی اقد نبرد سکار خود را

بحرفی می توان گفتن تنهای جهانی **۵۴** من از ذوق حضور می طول اودم تپانی را  
 زشتا قان اگر تاب سخن دهی نمیدانی **۵۵** محبت می کند گویا نگاه بی زبانی را  
 کجا نوری که غیر از قاصدی چیزی سپیدی **۵۶** کجا خاکی که در آغوش دارد آسمانی را  
 اگر یک ذره کم کرد در آغوشش وجود من **۵۷** باین قیمت نمی گیرم حیات با ودانی را  
 من ای دریای بی پایان بوج تو دافنام **۵۸** ز کوه سر زود دارم نه می جویم کرانی را

از آن معنی که چون شبنم جان من فریزی

جهانی تازه پیدا کرده ام عرض فغانی را

چند بروی خود کشی برده صبح و شام **۵۹** چهره کش تمام کن جلوه نام تمام را



سوز و کد از حالتی است تا به من طلب کنی  
پیش تو گریبان کنم مستی این مقام را  
من هر دو زندگی آتش و فروزه ام  
تو غم شبی بده لاله تشنه کام را  
عقل و دق و رق بکشت عشق بکشته فی رسید  
طایر زیر کے برد از زیر دام را  
نغمه کجا و من کجاست از سخن بیا به است  
سوی قطار می کشم تا قدیمی زمام را  
وقت بر من کفایت است من کنایه گفته ام

خود تو بگو کجا بر من نفسان خام را

نفس شمار به چاک روزگار خودیم ۳۴ مثال بحر خوشیم در کنار خودیم  
اگر چه سطوت دریا مان بکس نه بد  
بخلوت صدف او کجا بهار خودیم  
ز جوهری که نهان است در طبیعت ما  
نه از خرابه ما کس حراج می خواهد  
مهرس صیر فیان اکه ما عیار خودیم  
درون سینہ ما دیکری چه بپوچمی آ  
فقر راه شنیم و شهر یار خودیم  
کر خنجر که تونی یا که ما دچار خودیم

گشای پرده تقدیر آدم خاکی

که ما به رهگذر تو در انتظار خودیم

به فغان لب کسودم فغان از نذر ۳۵ غم دل نغمه بهتر به کس جگر نذر

چه حرم چه دیر بر جاسخی ز آشنائی      مگر اینکه کس را ز من تو خبر ندارد  
 چه ندیدی است اینجا کثر جهان بار      نفسی نگاه دارد، نفسی ذکر ندارد  
 تو ز راه دیده ما به صبر ما گذشتی      مگر آخپن کدشتی که گد خبر ندارد  
 کس ازین کمین شناسان گدشت نکشیم      تو می سپارم او را که جهان نظر ندارد

قدح خرد فروزی که فرمک داد ما را

همه آفتاب لیکن اثر سحر ندارد

ما که افشند ترا ز پرتو ماه آمده ایم      کس چه داند که چنان اینست آمده ایم  
 با قیاسان سخن از درد دل گفتی      شرمست از اثر ناله و آه آمده ایم  
 پرده از چهره بر کن که چو خورشید      بهر دیدار تو بس زیر نگاه آمده ایم  
 غم ما را بهشتین بخت ترک ساز که ما      اندرین معسر که بی خیل و سپاه آمده ایم  
 تو ندانی که نگاه می سهرای چه کند

در حضور تو دو کاغذ بر آه آمده ایم

ای خدای مهر و موه خاک پشانی کن      دزدی در خود فرو چید بیابانی کن  
 حسن بی پایان درون سینه خلوت      آفتاب خویش از زیر کربانی کن

بر دل آدم زدی عشق بلا بگیرا      آتش خود را به آغوش نیسانی نگر  
شود یازد امان هستی انعامی کن      سخت کوششهای این آلوده دمانی نگر  
خاک ما خیزد که سازد آسمانی کجی  
دزد ما پسیر و تعمیر بیابانی نگر



(۱۵) فیه در محمد از محمد

[illegible]



# حصہ دوم

» شاخ بحال سدہ فی خارخس چین شو «



» مکراد اگر شدی مکر خوشن شو «





دو عالم را توان دیدن بسیمائی که منم  
کجا چشمی که میدانم شانی که منم  
دگر دیوانه‌ای آید که در شیشه افکند بونی  
دو صد بن کا به خیر ز نو دانی که منم  
مخور نادان علم از تاریکی شها که سیا  
که چون تخم در خند داغ سیمائی که منم  
ندیم خویش میازی مرا لکن از آن شرم  
ندارتی تاب آن آشوب و غوغائی که منم



بسم الرحمن الرحیم

برخیز که آدم را به سنگام نمود آمد  این شت غباری اناجم به سجود آمد  
آن را از که پوشیده در سینه هستی بود  
از شوخی آب گل در گفت و شنود آمد  
مه دستاره که در راه شوق هم نرفت  کرشمه سنج داد افهم و صاحب نظرند  
چه جلوه هست که دیدند در کف خاکی  
تفا بجانب افلاک سوی مانگرند

در دل گذر چون صبا توانی کرد  بیک نفس که غنچه و توانی کرد  
 حیات صیت جهان اسیر جان کردن تو خود اسیر جهانی کجا توانی کرد  
 مقدر است که بسجود مهر و مده باشی ولی هنوز ندانی صبا توانی کرد  
 اگر ز میکه ده من پیا لای گیری زشت خاک جهانی بیا توانی کرد  
 جهان بنده چه را غنی فروختی قابل  
 به خویش آنچه توانی به ما توانی کرد

اگر به بحر محبت کرازه می خواهی  بهر ارضه دهی یک بازه می خواهی  
 مرا ز لذت پرواز آشنا کردند تو در صفای چمن آسایش می خواهی  
 یک به دامن مردان آشنا آویند زیاده اگر بکنده محرمه می خواهی  
 خون نداری هونی فکندونی دهر بسوختی و بزم شاد می خواهی  
 تو هم به عثوه کری کوشش و لبر می خواهی  
 اگر ز ما غزل عاشقانه می خواهی



زمانه قاصد طیاران لآرام است  چه قاصدی که وجودش نام پیام است  
 گمان مبر که نصیب تو نیست جلوه دوست  درون سینه هنوز آرزوی تو خام است  
 گرفتم این که چو شاهین بلبله دوازی  بهوش باش که صیاد ما کن دایم است  
 بر اوج مشت غباری کجا رحیل  بلند نامی او از بلند می بام است  
 تو از شمار نفس زنده فی سیدانی  که زندگی به سکت طلسم ایام است  
 ز علم و دانش مغرب بهین قدر گویم  خوش است آه و فغان تا نگاه نام کام است

من از بلال و حلبی پا در فیندیشم

گفته دگری در صییر ایام است

دگر ز ساده دلیهای یار توان گفت  نشسته بر سر بالین من در گمان گفت  
 زبان اگر چه دلیر است و مدح شیرین  سخن عشق چه گویم جز این که نتوان گفت  
 خوشا کسی که فرو رفت در صییر وجود  سخن مثال گهر بر کشید و آنان گفت  
 خراب لذت آنم که چون شاخته  عتاب ز لیبی کرد و خانه ویران گفت  
 غمین شو که حجابان از خود برین  که آنچل نتوانست مرغ مالان گفت  
 پیام شوق که من بی حجاب می گویم  بر لاله قطره شبنم رسید و پنهان گفت

اگر سخن همه شوریده گفت ام چه عجب

که هر که گفت ز کسوی او پریان گفت

خرد از ذوق نظر کرم تماشا بود است  این که جوینده یابنده هر موجود است

جلوه پاک طلب از منده خورشید کند

ز آنکه هر جلوه درین دیرنگه آلود است

غلام زنده لایم که عاشق سده است  ز خانقاه نشینان که دل مکن نهند

بر آن لی که بر گشت آتش و سیر گشت است عیار مسجد و میخانه و صنم که داند

نگاه از منده و پروین بلند تر دارند که آشیان بگریبان کبکشان نهند


برون ز انجمنی در میان انجمنی بخلوت اندولی انجمنان که با همند

بچشم کم سنگد عاشقان صادق است که این یکسره بهایان متاع قافله

بر بندگان خط آزادگی رستم کردند چنانکه شیخ و بر همین شبان بی سزا

پایه گیر که می رحسالات می گویند

حدیث اگر چه غریب است او یاران نقشه

لاله این چمن آلوده رنگ است نهون  سراز دست میزد از که جنگ است نهون

فقه‌نی را که دو صد فتنه باغوش بود؛      دختری هست که در همه دکن است نه  
 ای که آسوده نشینی لب ساحل خیز      که ترا کار بگرداب و نهنگ است نه  
 از سر تیشه که دشمن زخرد مندی نیست      ای با لعل که اندر دل سنگ است نه  
 باش تا پرده کشایم ر مقام گری      چه دهم شمع نوا تا که بچک است نه  
 نقش بر دامن حسان چن چو نیم نگوشت  
 گفت ویرانه بودی تو تنگ است نه

مکیه بر حجت اعجاز و بیان نیر کنند      کار حق گاه به شمشیر و سان نیر کنند  
 گاه باشد که ز خرقه زره می پوشند      عاشقان بند حال اند و جان نیر کنند  
 چون حسان کنه شو پاک بوزند و      در جهان آب گل ایجا و جهان نیر کنند  
 همه سرمایه خود را به نگاهی بدیند      این چه قومی است که سود بریان نیر کنند  
 آینه از موج بوابا پر کاهی کردند      عجیبی نیست که با کوه کران نیر کنند  
 عشق مانند مساعی است بازار حیات      گاه ارزان بفروشند گران نیر کنند

تا تو بیدار شوی ناله کشیدم و زنه  
 عشق کاری است که بی آه و فغان نیر کنند



چو موج مست خودی باش سر بطوفان ۱۱۱ ترا که گفت که بنشین پادمان کش  
 بقصد صید پلنگ از چمن سرا جزینر بکوه رخت کشاخیمه در بیابان کش  
 بهمسره ماه کند کلوفا را انداز ستاره راز خلعت گیر در گریان کش  
 گرفتم اینک شراب خودی بسی تلخ است  
 بدر خویش نگر زهر مایه در مان کش

خضروقت از خلوت پشت حجاز آید برون ۱۱۲ کاروان نین اوی دور و دراز آید برون  
 من بیای غلامان فر سلطان دنیا شعله محمود از خاک ایاز آید برون  
 عمر ما در کعبه و تجار می ناله جیات تاز بزم عشق یک انای از آید برون  
 طرح نومی افکند اندر صمیر کانت ناله ما کر سینه اهل نیاز آید برون  
 چنگ آگیر دیازد ستم که کار از دست رفت  
 نغمه ام خون گشت از زر گهای از آید برون

ز سلطان کنم آرزوی گهای ۱۱۳ مسلمانم از گل سازم الهی  
 دل بی نیازی که در سینه ام گدازد به شیوه پادشاهی  
 ز گردون فتنه آتشی بر لاله من خود ریزم او را بر برگ گیاهی



چو پروین منم و نایب ندیشه من  
به دیو زده پر تو مسموم مای  
اگر آفتابی سوی من حسد  
به شوشه بگردانم و از زنی  
به آن آب تابانی که فطرت بخشد  
در خشم چو برقی به ابر سیاهی  
ره در رسم فرمانروایان ششم

خران بر سر بام بویغ بچاهی

باشند درویشی در ساز و دامن **بسم الله الرحمن الرحیم** چون پنجه شوی خود را بر سلطنت جم  
گفتند جهان مآیا تو می سازد گفتم که نمی سازد گفتند که بر همین  
در سیکده ما دیدم شایسته حریفیست با رسم داستان زن با منجه ما کم زن  
ای لاله صحرای تنهاتوانی بوخت این رخ جگر تابانی بر سینه آرم  
توسوز درون او، تو کر می خون باور ز کنی چاک کی در پیکر عالم زن  
عقل است چراغ تو در را بگذاری عشق است ایغ تو باند محرم زن

نخل خونی از دیده من دریم


لعل ز بدخشانم بر دار و بختام

هوس بنور تماشاگر جهان داری **بسم الله الرحمن الرحیم** در چه فتنه پس پرده های زنگاری







۳۹۱  
نوروزی  
۲

زمان نمان شکند آنچه می تراشد  
 بیا که عشق سلسمان عقل ناری است  
 امیر قافله فی سخت کوش پیهم کوش  
 که در حبیلۀ ماحیدری گزاری است  
 تو چشم هستی و کفنی که این جهان خواب  
 گشای چشم که این رخ آب ابری است  
 بخلوت انجمنی آفرین که فطرت عشق  
 یکی شناس تماشا پسند بسیاری است  
 تمیذ یک دم و در دوزیب فتراکش  
 خوشا نصیب غزالی که زخم او کاری است




باغ و دران گهرهای نغمه می باشد  
 گران متاع و چه از آن کند بازاری است

فرشته که چه بزبون از طسم افلاک است  نگاه او تماشای این کف خاک است  
 گمان مهر که بیک شیوه عشق می بازند  
 قبا بدوش گل لاله بی جنون چاک است  
 حدیث ثوق و ادیمون بخلوت است  
 بنالائی که ز آلائش نفس پاک است  
 توان گرفت ز چشم ستاره دم است  
 خرد بدست تو شایمین تند چالاک است  
 گشای چهره که آکس که این آتی گفت  
 بنور مستظر جلوه کف خاک است

درین چمن که سر دشت این رخ از کجاست  
 که غنچه سر کربیبان بل عرفا کجاست

عرب که باز بد محل شبانه کجاست  عجم که زنده کند رود عاشقانه کجاست  
 بر خرد پسران بوجه ناخالی است  نقان که کس شناسد می جویانه کجاست  
 درین چنکده هر کس شینسی سازد  کسی که سازد و دوزد آشیانه کجاست  
 هزار قافله بیکانه دارد دید و گذشت  دلس که دید به انداز مهرمانه کجاست  
 چو موج خسرو بهیم جادو ز می آید  کرازه می طلبی بی حسبر کرازه کجاست  
 بیا که در گنجاک تو خون تازه دوش  در گموی که آن باد به مغانه کجاست

بیک نور دستم بهیچ روز کاران  
 زدیروز و دزد گشتی در زمانه کجاست

مانند صبا خیز وزیدن گراموز  دامن گل لاله کشیدن گراموز  
 اندر دلت غنچه خریدن گراموز  
 موفین به بر کردی بی ذوق تمیدی  آگنوی پستیدی که بجای زیدی  
 در انجمن شوق پسیدن گراموز  
 کافردل آواره در گمراهه باو بند  بر خویش کشاید از غیر فرو بند

دیدن در آموزد و ندیدن در آموزد  
 دم جیت پیامت بشنیدی شنیدی  
 در خاک تو یک جلوه عالم است ندیدی  
 دیدن در آموزد شنیدن در آموزد  
 ما چشم عقاب دل شهباز نداریم  
 چون مرغ سرلذت پرواز نداریم  
 ای مرغ سرخسیر پریدن در آموزد  
 تخت جم و دارا سر راهی نفروشند  
 این کوه گران است بجای نفروشد  
 با خون دل خویش خریدن در آموزد  
 نالیدی تقدیر جهان است که بود است  
 آن حلقه زنجیر جهان است که بود است  
 نوبید شونا که شنیدن در آموزد  
 واسوخته فی نیک شراز داغ جگرگیر  
 یک چند بخود چو و فیتان همه گیر  
 چون شعله جاشاک دیدن در آموزد

ای غنچه خوابیده چو زکس نگران خیز  
 کاشانه ماریت تباراج غمان خیز  
 از ناله مرغ حسن از بانگ اذان خیز  
 از گرمی هنگامه آتش نفسان خیز



از خواب گران خواب گران خواب گران خیر

از خواب گران خیر

خوشید که پیرایه‌های سحر بست آویزه بگوش سحر از خون جگر بست

از دشت و جبل قافله داشت برفت ای چشم جهان بین بهاشای جهان خیر

از خواب گران خواب گران خواب گران خیر

از خواب گران خیر

خادر همه مانند غبار سر راهی است یک ناله خاموش اثر باخته‌ای است

هر ذره این خاک گره خورده نگاہی است از بند و سر قند و عراق بماند خیر

از خواب گران خواب گران خواب گران خیر

از خواب گران خیر

دریای تو دریاست که آسود چو صحراست دریای تو دریاست که افزون شد گاه است

بیکانه آفتاب ننگ است چه دریاست از سینه جاکش صفت موج روان خیر

از خواب گران خواب گران خواب گران خیر

از خواب گران خیر

این مکنت شایندہ اسرار نہان است      ملک است تن خاکی و دین روح روان  
 تن نڈہ و جان نڈہ ربط تن جان است      با خرد و سحبا دو دیشیر و سان خیر  
 از خواب کران خواب کران خواب کران خیر  
 از خواب کران خیر

ناموس ازل را تو امینی تو سبشی      دارای جهان اتو یاری تو یمنی  
 ای بندہ خاک کے تو زمانی تو رہشی      صہبای یقین در کش از دیر کا خیر  
 از خواب کران خواب کران خواب کران خیر  
 از خواب کران خیر

فریاد از افگنک و دلاویزی افگنک      فریاد از شیرینی پروری افگنک  
 عالم ہمہ ویرانہ ز چکنیزی افگنک      معمار حسہم بازارہ تعمیر جهان خیر  
 از خواب کران خواب کران خواب کران خیر  
 از خواب کران خیر

جهان ہمہ خاک است پی سپر کرد      ندانم ایسکہ نفسہای فرستہ بر کرد  
 شبی کہ کور غریبان نشین است اورا      مدد ستارہ ندارد چہان سحر کرد

دلی که تاب تب لایزال می طلبد      کراخبر که شود برق یا شرر گردد  
 نگاه شوق و خیال بلند و دق و جق      مترس ازین که همه خاک بگذر گردد  
 چنان بی که اگر مرکبات مرکب داند  
 خدا ز کرده خودش سارتر گردد


باز بر رفت و آینه نظر باید کرد      به بر خنیر که اندیشه دگر باید کرد  
 عشق بر ناله ایام کشد محل خیش      عاشقی را حلاوتش هم سحر باید کرد  
 پیر ما گفت جهان روشی محکم نیست      از خوش و ناخوش او قطع نظر باید کرد  
 تو اگر ترک جهان کرده سراوداری      پس نخستین سرخویش کدر باید کرد

گفتش در دل من است مناسبتی

گفت این شکسته ازیر و بر باید کرد


خیال من به تماشای آسمان بودا      بدوش ماه و به خوش کمشان بودا  
 گمان ببر که همین خاکدان شبنم است      که هر ساره جهان است جهان بودا  
 به چشم مودت و مایه اسکار آید      هزار نکته که از چشم ما نهان بودا  
 زمین بهشت خود لوند و مستون ارد      غبار مات که بر دوش او کران بودا

ز داغ لاله خونین سپیال می نمیم  
که این کشته نفس صاحب فغان بود

از نو برین قلیت رفت کس آگاهیت  پیش محفل بزم وزیر وقت ام راهیت  
دخف دم عشق با فکر بلند آتختند نامتسام جاود غم کارن چون ماهیت  
لب فرو بند از فغان ساز با درون عشق تا آهی کد از جذب خیش آگاهیت  
شعله فی میس باش غاشاکی که پیش آید بخاکیان ادر حرم زندگانی راهیت  
جره شاپنی بمرغان سر صحبت کیر خیز و بال پرکش پرواز تو کوناهیت  
کرم شب تابست شاعر دشتان جو در پرو بالش فروغی کاهیت و کاهیت

در غزل اقبال احوال خودی افاشت

ز انکد این نوکامنه از آئین آگاهیت

شراب میکده من یاد کارجم است  فشرده جگر من پیشه عجم است  
چو موج می تند آدم جستجوی جو هنوز تا به کمر در میانه عدم است  
بیا که مثل خیل این طلسم در شکستیم که حسنه تو هر چه درین دید دیدم صتم است  
اگر بسینه این کانات در زوی نگاه راه تماشا گذشتن تسم است



غلط حسد می مانیر لذتے دارد خوشم که منزل ما دور و راه جسم بخت  
تغافل که مرا رخصت تماشا داد تغافل است بهارات لغات مبدع است

مرا اگر چه به بخت نه پرورش داد

چکیده از لب من آنچه در دل حرم است

لاله صحرا ایم از طرف خیابانم بر بوم  در سوای دشت و کسار و بیابانم بر

رو بهی آموشم از خویش دور افتادم چاره پر و ازان آغوش نیامدم

در میان سینه حرفی داشتیم کم کردیم اگر چه پیسم پیش غلای و بتانم بر

ساز خاموشم نوای گیکری از منم بوم آنکه بازم پرده کردند پے آنم بر

در شب من آفتاب آن کس غای است این چرخ زیر فانوس از شبانم بر

من که در مرشدی باری با غلامانم

بندہ تقصیر دارم پیش سلطانم بر

سخن تازه ز دم کس سخن دار نیاید  جلوه خون گشت و کفای بنامش نیاید

سکنت می باش درین کار که شیشه کند وای سکنی که صنم گشت و به میانم نیاید

کنند را در شکن باز به تعمیرم ام هر که در ورطه لا مانده الا بر نیاید

انجوش آن جی سنگ یایه که از دوزخ دی

از کیمی بسن آموز که دانی فرنگ

عشق انداز سپیدن دل ناخست

شرر مات که بر جت به پروانه زید

عاشق آن نیت که لب کم فغانی دارد

عاشق آن است که تعمیر کند عالم خویش

دل بیدار نداند به نای فرنگ

عشق ناپسند و خرد می گردش صورت

در دمن گیر که در سیکد ناپسند است

پیر مردی که می تند و جوانی دارد


درین حسن دل مرغان مان مان گزشت

بخود نکند کله های جهان چه میگوئی

به سر زمار اگر چشم تو مگو نگردد

به سیر قاصد از من عارسان بگوئی

زینب عجب  
۵۶

ما از خدای کم شده ایم و بخت است  چون مایا ز مندو گرفت آرزوست  
 کاهی بر برگ لاله نوید سپاسم خویش کاهی درون سینه مرغان بایست  
 در زکس آرمید که بسید جمال ما چندان کرشمه دان که نخایش گفتگوست  
 آبی سحر کبی که زند در فراق ما بسیرن اندرون بر زیر چارست  
 بهنگامه بست از پی دیدار خانی نظاره راهبانه تماشای نکست  
 پنهان به ذره ذره و ما آشنا هنوز پیدا چو ما بتاب به غوش کاخ و کت

در خاکدان ما گهر زندگے کم است

این کوهری که کم شده ما نیم یاکه است

خواجه از خون کمره ساز و لعل ناب  از جهای دخیلایان کشت بهمان چرا

المبلا

انقلاب ای انقلاب

شیخ شهر از رسته تسبیح صدنوسن ام کافران ساد دل ابرهن زمانه

المبلا

انقلاب ای انقلاب

میر و سلطان د باز کعبه شین دغل جان محکومان تن دند و محکومان نجات

المثلا

انقلاب ای انقلاب

و اعطاند رسد و نه د و در مدر آن به پری کودکی این پرید عهد شتاب

المثلا

انقلاب ای انقلاب

ای مسلمانان فغان افستنه می علم فن اهرمن اند حجابان از زن یزدان پریا

المثلا

انقلاب ای انقلاب

شونخی باطل نکرا ندکین حق نشست شهر از کوری شیخونی زند بر آفتاب

المثلا

انقلاب ای انقلاب

د کلینا ابن مریم را بد ار آوختند مصطفی از کعبه هجرت کرد با ام الکتاب



المثلاً

انقلاب ای انقلاب

من درون شیشه ای عصر حاضریدم آنچنان نهری که زوی را با دینچ بیا

المثلاً

انقلاب ای انقلاب

با صغیفان کاه نیری بلکمان می بند لعلی شاید برون آید ز فاونس جا

المثلاً

انقلاب ای انقلاب

❖

کر چه می دانم که روزی بی نقاب بیرون تان سپنداری کج جان از چ و تا آب بیرون  
ضربتی باید که جان فخته جرسیر ز خاک ناله کی بی خسته از تار با آب بیرون  
تاک خویش از گریه های غیب سیراب کردون او معشاع آفتاب آید برون  
دزدی مایه بی ترسم که ناپدید شوی پخته تر کن خویش انا آفتاب بیرون  
در کد زاز خاک و خود را پیکر خاکی بگر چاک اگر در سینه یزی مانتا آب بیرون

کبروی تو حسیم خویش ادر بسته

سر بسک آسان نعل نایب یرون

گشاده در خوش و ناخوش نماز گذر  ز کفش و قفس دایم آشیان گذر

کر قدم ایکنه غریبه ره شناس ننی بکوی دوست باند از محراب گذر

بهر نفس که بر آری جهان کر کوکن درین باط کن صورت نماز گذر


اگر عنان تو حبه یل حوری گیرد

کر شسته دشان یزد و لبر اند گذر

زندگی در صدف خویش گهر ساختن  در دل سعد فردقش نکند اختن

عشق ازین کسب در بسته برون ساختن  شیشه ماه ز طاق فلک انداختن

سلطنت نقد دل دین کف انداختن  به یکی دو جهان دین جان ساختن

حکمت و فلسفه را بهمت مردی  تیغ اندیشه بروی دو جهان ساختن

مذهب بنده لان خواب پشانی نیست

از بهین خاک جهان کری ساختن





برون نین کسب در بسته پیداکردیم  که از اندیشه برتری پرده آه سحر گاهی

تو ای شایسته‌ترین چمن کردی از آن بزم  
 غباری کشته‌نی آسودن توان رستن اینجا  
 هوای دسبالت دهد پرواز کوتاهی  
 ز جوی کمالتان بگذر زیل آسمان بگذر  
 بیا و بصددم در چ و منشین مبرای  
 اگر زان برق بی پروا درون و تپی کرد  
 ز مننه‌ل مبر در چه باشد منزل های  
 چنان آداب محفل را کند از دمی نو  
 به چشم کوه سینا می نیز ز دریا پر کاهی  
 مهرس از ما شهیدان نگاه بر سرهای






پس از من شعر منی آند دیر باند و سپکونید

جهانی را در کون کرد یکم خود آگاهی

کنکار غورم مرد بی خدمت نمی گیرم  از آن انعم که بر تقدیر او بستند نصیر  
 ز فیض عشق وستی دهام اندیشه را اینجا  
 که از دنیا چشم مهر عالم تاب میگیرم  
 من از صبح خستین نقشند موج و کردا  
 چو کعبه آسوده میکرد و طوفان را پر کهر  
 جهان امیش ازین صدف آتشین پاکردم  
 از آن پیش بان هتیدم ز نار برستم  
 که شیخ شهر مرد با خدا کرد و ز تکفیر  
 زمانی رزم کنند ز من زمانی با من میزد  
 درین صحرائی دانند صیفا دم بخیزم  
 دل بی سوزم گیر نصیب صحبت مری  
 من تابیده‌نی آور که گیر در کهرم

جهان کورست و از آینه دل غافل افتاد  ولی چشمی که بسیاشد نگاشد دل افتاد  
 شب تاریک را چون چوچ و بی یقین ای  دلی کاروان اشکل اندر اشکل افتاد  
 رقیب خام دوست عاشق مست و فاسد  که حرف لبران ارادی چندین محل افتاد  
 یقین نمونی اردگان کامسری ارد  چه تدبیری مسلمانان کارم بدل افتاد  
 کهی باشد که کار ناخدا نی میکند طوفان  که از طغیان بوجی کشیم بر سائل افتاد  
 منیدغم که دوا این چشم بیا موج دریا را  کمر در سینه دریا خرف بر سائل افتاد  
 نصیبی نیست از نوز در غم مرز و بوم  ز دم اکیر را بر خاک صحرا باطل افتاد  
 اگر در دل حبانی تازه فی داری و بی  
 که افروخت از جراحتهای پنهان بس افتاد

۲۰۶  
 زینب العجم  
 ۶۲

نیایی در جهان ماری که دلزد و نلوی  بخود کم شو کند دار آبروی عشق بازی  
 من از کار آفرین انم که باین دوق پیدا  ز ما پوشید دارد شوه مای کار ساری  
 کسی این منسی نازک نداند جزایا ز اینجا  که مهر غمغوی مندن کند در دایری  
 من آن علم و فراست بار کاهی بگیرم  که از تیغ و سپر بکاید سازد مرغابی  
 بهر زخمی که این کالاکبری سودمند است  بزور بازوی حیدر بده درک از بی



اگر یک قطره خون اری اگر شته پی اری

بیا من تا تو آموزم طریق شایباری

اگر این کار در کار نفس دانی چه دانی

دم شیر اندر سینه باید بی نواری

علمی که تو آموزی شاق نگاهی نیست



و امانده ای هست آواره رابی نیست

آدم که منیر و نفس و جهان یزد

بالذت آبی هست بی لذت آبی نیست

هر چند که عشق او آواره رابی کرد

داغی که جگر سوزد در پسته باقی نیست

من چشم نه بردارم از روی نگارش

آنست تغافل و اوفیق نگاهی نیست

اقبال قبا پوشد در کار جهان کوشد

دریاب که درویشی با دلی و کلاهی نیست

چو خورشید سحر پیدای نگاهی می توان کرد



ببین خاک سیاه جلوه گاهی می توان کرد

نگاه خویش از نوک سوزن نیز تر کرد

چو جوهر در دل آینه را بی می توان کرد

درین گلشن که مرغ چمن آه افغان تنگ است

باند از کوه عیش آهی می توان کرد

ز این عالم حجاب و از آن عالم نقاب و را

اگر تاب نظر داری نگاهی می توان کرد

تو در زیر درختان همچو طفلان آشیان بینی

بر پرواز اگر صید مهر باهی می توان کرد

کشی با دنا و صحبت بیکار پی در پی  بخورد و گران فروختی پیاپی در پی  
 ز دست ساقی خاورد و جام رخون کش که از خاک تو خیسر دانه مسای پی در پی  
 دلی کو از تب تاب نماش ناکرد زنده بر طبله خود را صورت پانه پی در پی  
 ز اسکت صبحگاهی ندکی برگ سازا شود گشت تو در آن تازیانی پی در پی

مگردان جام و از بهنگا فرم کن کتر کوی

نهران کارون بگشت این تیزی پی در پی

عش اندر جستجو افتاد و دم حاصل است  جلوه او اسکار از پرده آب گل است

آفتاب ماه و بحسب میوان اود زده

در بهای آن گفت خاکی که دایمی است

بیا که خاوریان نقش تازه فی بسند  و کرم و بطواف بی که بگشتند

چه جلوه ایت که دلها بگشت گمنی ز خاک راه مثال شراره بر بستند

کجاست منزل تو را نیان شهر خوب که سینه های خود از تیزی نفس خستند

تو هم بدوق خودی که صا جان قی بریده رنجه عالم بخیش بو پستند

بچشم مرده دلان کائنات ندانی است دو جام مایه کشیدند و از جهان رفتند

غلام بہت بیداران سوارم      سارہ را بہ سان نغمہ در کہستہ

فرستہ را در آن فرصت سجود کجاست

کہ نوریان تماشای خاکیان مستند

عشق انازم کہ بودش عشم نابودنی      کفر او ز ناردار حاصلش موجودنی

عشق اگر فرمان بہ از جان شیرین ہم کند      عشق محبوب است و مقصود است جان مقصودنی

کافری اچھے تر سازد کشت سومات      کرمی تجنا ز بی ہنس کاہ محمودنی

مسجد و مسجد نہ و دیر و کلینا کشت      صد فون از ہزل بستہ دل ششوننی

نغمہ پردازی رجوی کو ہمارا ختم      در گلستان دہم کی نہ در آلودنی

ہیں من آنی دم سہمی لکری ہا      جنبش اندرست اندر نغمہ داؤدنی

عیب من کم جوی دار جام عیار خویش

لذت تلخاب من بی جان غم فرودنی

بر دل قیاب من ساقی می نابی زند      کیمیا ساز است و اکسیری بیابانی زند

من مذاہم نوریا نارد است اندر سینہ ام      این قدر دغیم بیاض و بہ متبانی زند

بر دل من فطرت خاموش می آرد حجبم      ساز از ذوق نوا خود را بہ صلابتی زند

غم مخور نادان کردون بیابان کم آب چشمه ما دارد که بشجوی بر سیلابی زند

ایکده نوشم خورد دنی از تیری نیمه میخ

نیش هم باید که آدم ارک خوابی زند

فروغ خاکیان از نوین فردون دوزی  زمین از کوب تقدیرا کردون دوزی

خیال ماکه اورا پرورش اند طوفانا زکر داب سپهر نیکیون بیرون دوزی

یکی دحسی آدم کما از من چه می پرسی بنور اند طبعیت می خلد نورن دوزی

چنان نوزون دینش ابقا و مضمونی

که یزدان اول از تپش او پر خون دوزی

ز رسم و راه شریعت نکرده ام تحقیق  جز اینکه سکر عشق است کافر و ندین

مقام آدم خاکی نهاد و یابند مسافران جسم را خدا بد توین

من از طریق پرسم، رفیق می جویم که کفته اند خنثین رفیق و باز طریق

کند تلافی ذوق آنچنان حکیم نکند فروغ مباد و منن ترکند بجایم تن

هزار بار کمر مستاع بی بصری زوانشی که دل و را نمی کند تصدیق

بچ و تاب خرد کرد و لذت کراست یقین ساد و لان برکت های فتن



کلام و فلسفه از لوح دل فروستم ضمیر خویش کش دَم به زنجیر تحقیق

ز آستان سلطان کناره می گیرم

ز کافرم که پرستم خدای بی توفیق

از همه کس کناره گیر صحبت آشنا طلب  هم ز خدا خودی طلب هم ز خودی خدا طلب

از غلش کرشمه فی کار نمی شود تمام عقل دل و نگاه را جلوه جد جدا طلب

عشق بگرشیدن است شیشه کائنات جام جهان نما بخود دست جهان گنا طلب

را همه آن بر بنه پاره تمام خازن تا به مقام خود رسی را حله از رضا طلب

چون کمال میرسد فقر دلیل ضروری است سندی قیفا در ادرت به بوریا طلب

پیش نکر که زندگی راه بعالمی برد از سر آنچه بود و رفت در گذر آفتاب طلب


ضربت و زکار اگر ناله چونی دهد تورا

باده من کف به چاره ز موی طلب

ببینی جهان اخور آینه  تا چند نادان غافل نشینی

نور قدیمی شب ابرافروز دست کلیمی در آستینی

بیرون قدم نه زرد و زلفاق تو پیش ازین تو پیش ازین

از مرک ترسی ای نده جاوید  مرک است صیدی تو کرسی

جانی که بخشند دیگر گیرند  آدم مہیہ د از بی یغینی

صورت کرمی را از من باینو

شاید که خود را باز آفرینی

من بیج نمی رسم از حادثہ  شبہا که سحر کرد از گردش کوکب

نشاط مقام خویش افتاد بدم خویش  عشقی که نمودی خواست از نورش باین


آبی که زد دل خیر از بہر حکر سوزی  درینہ سکن اورا آلودہ مکن لب

دریکدہ باقی نیت از ساقی طہرت  آن می که نمی کھند در شینہ مشرب

آسودہ نمی گردد آندل که گنست از دو

باقرات مسجد باد ایش بکت

تو کیستی ز کجائی کہ ہسمان بود  ہزار چشم براہ تو از ستارہ کو

چہ کویت کہ چہ بودی چہ کردہ فی چہ شدی  کہ خون کند جگر مرا ایازی محمود

تو آن نمی کہ مصطفی ز کجاست آن میکرد  شراب صوفی و شاعر ترا خویش بود


فرمان اگر چہ ز اٹھار تو کہہ بکش  بہ جرحہ دگری نشنہ ترا نشنہ

۳۱۲  
نور علیہ السلام  
۶۸

سخن ز نامه و سپهران درازگفتی  
بحسیرتم که بنیسی قیامت بود  
خوشا کسی که حرم ادرودن سینه شست  
دی تمید و گذشت ارتحام گفت شود


از آن بکبت میخازد اعتبارمست

که سحبه فی نبرم بر در حسین فرمود

دیار شوق که در آشت خاک آجا  به ذره ذره توان دید جان پاک آجا  
می معانه ز مرغ زادگان نمی گیرد  
نگاه می شکند شیشه های پاک آجا

به ضبط جوش جنون کو شدم نیاز

بهوش باش و مرو با قبا جاک آجا

می دیرینه و معشوق جوان چهری نیست  پیش صاحب نظران جور و جان چهری نیست

هر چه از حکم و پانیده شناسی گذرد  
کوه و صحرا و بر و کعبه و کران چهری نیست

دشمن مغربان فلفله شرفیان  
همه تهازه و در طوفان چهری نیست

از خود اندیش ازین باده ترسان کند  
که تو هستی وجود و جهان چهری نیست

در طریقی که بنوک مژه کاویدم

منزل قافله در یک وان چهری نیست

قلندران که به تخیرات کل گوشند ❀ ز شاه باج ستانند و خرقه می پوشند  
 به خلوت اند و کمندی به مهر و محبتید به خلوت اند و زمان مکان در اغوشند  
 بر دوزم سه پا چوپیشان و حیر بر دوزم خود آگاه و تن فراموشند  
 نظام تازه بچرخ دور گشت می بخشد ستاره های کهن اجازت بردوشند  
 زمانه از رخ فدا گوید نقاب معاشران همه سرست باد و دوشند

بلب رسید مرا آن سخن که نتوان گفت

بجیرتم که هفتیان شهر خاموشند

دو دسته تیغ و کردون برهنه ساخت ❀ فغان کشید و بروی زمانه آخت مرا  
 من آن جهان خیالم که فطرت ازلی جهان بیل و کلر است و ساخت مرا  
 می جوان که به پیمانه تومی ریزم ز راوقی هست که جامه بسو که خست مرا  
 نفس بپسینه که از م که طایر حریم توان ز گرمی آواز من شناخت مرا

سکنت گشتی ادراک مرشدان کهن

خوشا کسی که به دریا معینه ساخت مرا

مثل شرر زده را تن بپسین دم ❀ تن بپسین جسم بال پدین دم



سوز نوایم مکر ریزه الماس را      قطره شبنم کنم خوی چکیدن هم

چون ز معتام نمود نغمه شیرین زخم      نیم شبان صبح را یل میدانم

یوسف کم کشته را باز کوشدم نقاب      تا به تنک مایگان ذوق خریدن هم

عش نکیب آرم خاک خود رفته را

چشم تری داد من لذت دیدن هم

خودی را مر دم آمیزی دلیل ناپانی  تو ای درد آشنا بیکانه شوازشانی تا

بدرگاه سلاطین تکجاین چهره سانی تا      بیا سوز از خدای خوش ناکسب بانی تا

محبت از جو انردی بجای میرسد و زی      که افتد از گناهش کار و بار در بانی تا

چنان پیش حیم او کشیدم نغمه دردی      که دادم محرمان الذت سنجیدانی تا

از آن خویش می بایم که چشم شتری کور است      متاع عشق نافه سوده مذاکره روانی تا

بیا بر لاله پاکو بیم و بسیا کانه می نوشیم      که عاشق اجل کرد و ند خون پارسانی تا

بدون آذر مسلمانان گریزند رسانی

مسلمانان و داورند کافر محبانی تا

چون چرخ لاله سوزم در خیابان شما  ای جوانان عجب جان من جان شما

غوطه نازد در صیبر زندگی اندیشه ام  
 تاب دست آورده ام افکار پنهان شما  
 مهر و میدهیم تکایم بر زار پروین گشت  
 رنجیم طرح حرم در کافرستان شما  
 تاسناتس تیر تر کرد فرو چیدمش  
 شعله فی آشت بود اندر بیابان شما  
 فکر نکنیم کند ز تسی دستان شوق  
 باره لعلی که دارم از بدخشان شما  
 میرسد مردی که زنجیر غلامان بکشد  
 دیده ام از روزن دیوار زندان شما

حلقه کردن من نیدای پیکران آب گل

آتش در سینه دارم از نیاکان شما

دم مرا صفت با فرو دین کرد  
 گیاه راز سر سگم چو پای سپین کرد  
 نمود لاله صحرایشین ز خوانام  
 چنانکه باده لعلی بر سائکین کرد  
 بلند بال چنانم که بر سپهر برین  
 بنزار بار مرا نوریان کین کرد  
 فروغ آدم خاکی ز تار ز کار بهیست  
 مه و سار که کشند نخچیش ازین کرد  
 چراغ خویش با فرو ختم که دست کلیم  
 درین زمانه نهان یراستین کرد

در آبجده و یاری خسروان مطلب

که روز قیامت نیاکان چنین کرد

کدرا از آنکه ندیدست و خبر ندم **۵۱۱** سخن دراز کند لذت نظر ندم

شنیده ام سخن شاعر و فقیه و حکیم اگر چه نخل بلند است برگ بر ندم

تجلی که بر سپید یرمی نازد هزار شب بد و تاب یک سحر ندم

هم از خدا کله دارم بر زبان رسد مستاع دل بد و یوسفی بر ندم

نه در حرم به بخت زیاریم آن ساقی

که شعله عشق بخشد شرشر ندم

در این صحرای واقعات کاروانی **۵۱۲** پس از مدت شنیدم نغمه ای ساربان

اگر یک یوسف از زندان غنی بر نی

بغارت میتوان اودن متاع کاروانی

ترانادان میدیغلت رینهار فغان **۵۱۳** دل شایم نوزد بهر مرغی در چنگ است

پشیمان شود اگر علی میراث پدر خوبی کجا عیش و ن آوردن لعلی که در گنج است

سخن از بود نابود جهان با من چه مشکوفی من این هم که من تهم لدم این چه نیرنگ است

درین نیخاند بهر میانیم محسوب لرزد ملکوتی شیشه عاشق که از وی لرزه بکشد است

خودی ابرده مشکوفی بکوسن تا تو این گویم من این دوه چاکلی که دمان بکشد است

کهن شاخی که زیر سایه او پر آرد پے چرخش نیت از وی آید دشت تنگ است

غرل آن کو که فطرت ساز خود از پرده بردارد

چه آید زان غزل غانی که با فطرت تابست

بگذر ز خاور و افقونی از کف شو  که نیز در به جوی انهم که درین دنو

چون کلاه که در ره کد را با دفا رفت اسکندر و در او قباد و خسرو

زندگی انجمن آرد و مکنند از خود است ایکه در قافله بی بی همه شو با همه

تو فروزنده تر از مهر منیر آمده بی آتشفشان بی که بهر ذره سانی بر تو

آن کنش کی تو با اهرمان باخته بی هم به جبریل امینی توان کرد کرد

از تنگ جامی مایکده هوا کرد پد

نیشه بی کیر و حکما ز بیاسام بر

جهان گشت بوسید تو میگوئی که از دست این  یکی خود را بتارش زن که تو مضرب ساز است این

نگاه جلوه بدست از صفای جلوه می لغزد تو میگوئی حجاب است این نقابت این مجاز است این

بیادش طغاب پرده های نیکویش را که مثل عسله عربان بنگاه پاکباز است این

مرا این خاکدان من فردوس بن خوشتر مقام و حق شوق است این جم نمود و ساز است این

۲۱۸  
نور علی  
۷۲



زمانی کم کنم خود زمانی کم کنم او را

زمانی بزد را یا جم پرست این جم پرست این

از داغ فراق او دل چینی دارم ❀ اسی لاله صحرای با تو سخن دارم

این آه بکس سوزی در خلوت صحرا به

لیکن چکنم کاری با غمخیزی دارم

بر کلاه ششمانی خود رون لال دیدم ❀ همه ذوق شوق دیدم همه سده نال دیدم

بر بلند و پست عالم پیش جیات پیدا چه دم چیل چو کس درم غن لال دیدم

نه به مات زندگانی نه مات زندگانی

بم به جات زندگانی نه جات زندگانی

این هم جهانی آن هم جهانی ❀ این بیکرانی آن بیکرانی

هر دو خیالی هر دو گمانی از شعله من موج دغانی

این یک آبی آن یک آبی من جاودانی من جاودانی

این کم عیاری آن کم عیاری من پاک جانی نقد روانی

اینجا مقامی آنجا مقامی اینجا زمانی آنجا زمانی

ایجا چه کارم احب چه کارم      آبی فغانی آبی فغانی

این حسن من آن بزم من      ایجا زیانی آحب زیانی

هر دو سر و زرم هر دو بوزم

این آشیانی آن شیبانی

بهار آمد که می غلط داند آتش لاله  نهران ناله حسیر از دل کال پر کال

فشان یک جبهه خاک چمن از باد لعلی      که آنریم خزان بجان ز روید ز کس لاله

جهان نک بودنی ولی ال صیت یانی

می کر حلقه آفاق سازد گرد خاله

صورت کرمی که پیکر روز و شب آفرید  از نقش این آن تماشای خود سید

صوفی برون زبش که تار یک پاپه      فطرت متاع خویش بود اگر کسی

صبح و ستاره و شفق ماه و آفتاب

بی پرده جلوه ماه بنگاهی توان خج

باز این عالم دیرینه جوان می بایست  بر کن کاهش صفت کوه کران می بایست

کف خاکی که نگاه هم بین پیدا کرد      در ضمیرش جگر آلوده فغان می بایست

این سه و محسوس کن اوه بجائی نبرد / انجم تازه به تفسیر جهان می بایست

بر لکاری که مرا پیش نظر می آید / خوش نگاریت لی خوشتر از آن می بایست

گفت یزدان که چنین است در کجی کج

گفت آدم که چنین است چنان می بایست

لا اله الا الله تعالی نداشت / ز کس طناز او چشم تماشائی نداشت

خاک را موج نفس بود و دلی پدید نبود / زندگانی کاروانی بود و کالائی نداشت

روزگار از نامی بوی می کشان نگذاشت / مایه در میانش بود و پدیده پمانی نداشت

برق سینا سکو بهیج از بی زبانهائی نداشت / بیچکس در وادی یمن قفا صفائی نداشت

عشق از سیه دما بهنگامه تعمیر کرد

ورنه این هم خموشان بسیج غوغائی نداشت


بهنگامه اکست درین بر دیر پاید / ز ناریان او بهمانده به سچونای

در بنگه فقیر و به کاشانه امیر / غنما که پشت به جوابی کند و نای

درمان کجا که در دهر زمان فرو نهد / دانش تمام حلیه و نیرنگ و سبای


بی زور سیل کشتی آدم نمی رود / بر دل حسد از عریده اردو ناخدا

از من حکایت سفر زندگی پیرس      در ساختم بدر و گدشتم غل غلری  
آسیختم نفس به نسیم سحر گهی      گشتم درین چسبن کلان ناینداهی  
از کلخ و کوجدا و پریشان کلخ و کوی


کردم بحشم ماه تماشای این سرای  
ای لاله ای پلخ بستان باغ دلخ  در من نگر که میدهم از زندگی سرای  
مارکت شوخ و بوی پرشیده مستیم      مانیم آینه می رود اندر دل باغ  
مستی ز باده میرسد و از باغ نیست      هر چند باده اتوان خورد بے باغ  
دانی بر سینه سوز که اندر لب وجود      خود را شناختن توان جز باین چرخ


ای موج ثعلب سینه بیاد صبا کسای

شبنم محو که میدهد از بوی سخن سرای

من بنده آزادم عشق است امان  عشق است امان من عقل است غلام من  
بیکامه این محصل از گردش جام من      این کوکب شام من این ماه تمام من  
جان در عدم آسوده بی ذوق تما بود      مسانه نواماز در حلقه دامن من  
ای عالم رنگت بوی این صحت تا چند      مرکب دامن تو عشق است دامن من



پدید آیم و پنهان بزمیرم  
 این است مقام او در باب مقام  
 کم سخن غنچه که در پرده دل از وی داشت  در جوم گل در جان غم ساز داشت  
 محرمی خواست مرغ حسن باد بهار  
 مکتبه بر صحبت آن کرد که پروازی داشت

خود را کسب سجودی، دیر و حرم نماند  این در عرب نماند آن در عجم نماند  
 در برک لاله گل آن نمک نم نماند در ناله های مرغان آن زیر و بم نماند  
 در کارگاه کستی نقش نوی نسیم شاید که نقش دیگر اندر عدم نماند  
 سیاره های گردون بی ذوق استلاید شاید که روز و شب آتو فیض رزم نماند  
 بی منزل آر میزند پا از طلب کشیدند شاید که خاکیان آدر سینه دم نماند

یا در بیاض امکان کبرک سادگی نیست

یا خامه قصه را تاب رقم نماند



خود را کنم مجروح دیر و حرم نماده  
 این در عرب نماده آن در بحر نماده  
 در برگ بدو گلی آن رنگ نم نماده  
 در ناله پائے مرغیان آن زیر و بم نماده  
 در کارگاه گیتی نقش نوی نماده  
 شاید که نقش دیگر اندر عدم نماده  
 سیاره پائے مگردون به ذوق القلہ ہے  
 شاید که روز و شب را توینم نماده  
 به منزل آرمیدند باز ملک کسیدند  
 شاید که خاکین را در سده دم نماده  
 باد بیافریند یک برگ در دست  
 یا خایه تغار تا تاب زخم نماده

# گلشن ارجبیه

۴۲۵  
نور عجم  
۸۱

۱۲  
 بر سر دویله زلف آفریده ام  
 بر غیر تو جان و دگر آفریده ام  
 بر خا و این غیرا که بنام تو  
 بر دوزخ و آلا سخن آفریده ام  
 شد آسکار زنده که تو را فرمود  
 در فغان بستان سدا آفریده ام



به سواد دیده تو نظر آفریدم من    به ضمیر تو حجابی دگر آفریده ام من  
به خاوران بخوابی که نهان چشمم انجم    به سرود زندگانی سخن آفریدم من

بسم الله الرحمن الرحيم

تسبیح

زبان خاویز - آن نور شکفت - قش و المهد با لاد ز کز  
(الاجرای نامم فمرد کیم - بطریقه در گزین مقصود کیم (۱۱)  
نفسه را به کیم - زنده آن کیم - زنده آن کیم  
ز جید نامیر زنده مانده - زرد زنده کیم - زنده کیم  
نفس در بر خاک آری جیدم - وای کیم زنده کیم - زنده کیم  
کیم انچه به دیگر دیر - لعل آفتاب دیگر دیر  
کیم انچه موقوف به انچه  
نفس در بر خاک آری جیدم - وای کیم زنده کیم - زنده کیم  
کیم انچه به دیگر دیر - لعل آفتاب دیگر دیر  
کیم انچه موقوف به انچه  
نفس در بر خاک آری جیدم - وای کیم زنده کیم - زنده کیم  
کیم انچه به دیگر دیر - لعل آفتاب دیگر دیر  
کیم انچه موقوف به انچه

نور علی  
۱۸

بسم الرحمن الرحیم

تمتید

زبان خاور آن نور کفن رفت	دشمن اماند و جان او ترن رفت
چو تصویری که بی تار نفس بست	منی داند که ذوق زندگی چیست
دلش از مد عابسی گانه کردید	نی او از نوا سی گانه کردید
به طرز دیگر از مقصود گفتم	جواب نامه محمود گفتم
ز عهد شیخ تا این روزگاری	نزد مردی بجان ناشداری
کفن در بر خاکی آرمیدیم	ولی یک فتنه محشر ندیدیم

گذشت از پیش آن دانی تیریز      قیامت که دست از گشت چکنیز  
 بخا هم افتلابی دیگری ده      طلوع آفتابی دیگری ده  
 کسودم از رخ معنی نقابی      بدست ذره دادم آفتابی  
 نپسنداری که من بی باد بستم      مثال شاعران افت از بستم  
 بنینی خیر از آن مرد فرو دست      که بر من تهمت شعر و سخن بست  
 بکوی دلبران کاری ندادم      دل زاری غم یاری ندادم  
 ز خاک من غبار بگذاری      ز در خاکم دل بی اختیاری  
 به جبریل امین هداستانم      رقیب و قاصد و دربان ندادم  
 مرا با فقر سامان کلیم است      فرشتا بنشی زیر کلیم است  
 اگر خاکم به صحرا انی بکنجم      اگر آسم به دریای بکنجم  
 دل سنگ از زجاج من بلرز      یم افکار من ساحل نور زرد  
 صفای تقدیر ما در پردن      قیامت با بعل پردن  
 دمی در خوشین خلوت کردیم      جهانی لازم والی آمدیم  
 «مرا زین شاعری خود عاری»      که در صد قرن یک عطار ناید



بجانم رزم مرگ و زندگانی است  
 بجان خاک ترا بیکار دیدم  
 بجانم رزم مرگ و زندگانی است  
 بجان خاک ترا بیکار دیدم  
 از آن ناری که دارم داغ دغم  
 شب خود را بی فروزا ز چراغم  
 بجاک من بی چون آید شند  
 بر لوح من خط دیگر نوشتند  
 مرادوق خودی چن آکین است  
 چه گویم واردات من بین است

نخستین کیف اورا آزمودم

دگر بر خاوران قسمت نمودم

اگر این نامه را حبس بیل خود  
 چو کرد آن نور ناب از خود فاشد  
 بنالدا رستم و منزل خیش  
 برزدان گوید از حال دل خویش  
 تجلی را چنان عریان نخواهم  
 نخو جسم جز غم پنهان نخواهم  
 گذشتم از وصال جادو دانی  
 که میم لذت آه و فغانی

مرانا زو نیل ز آدمی د

بجانب من گذار آدمی د

«سوال اول»

نخست از فکر خویشم در تحیر      چه چیز است آنکه گویندش نکر  
کدامین فکر ما را شرط راه است      چرا که طاعت و کاهی گناه است

« جواب »

درون سینه آدم چه نور است      چه نور است این که غیب و حضور است  
من اورا ثابت یار دیدم      من اورا نور دیدم نار دیدم  
کسی نارش بر زبان دلیل است      کسی نورش بر جان جبریل است  
چه نوری جان فروزی سینه تابی      نیز زو با شاعرش آفا بی  
بنجاک آلوده پاک از مکان است      به بند روز و شب پاک از زمان است  
شمار روزگارش از نفس نیست      چنین جویند و یابنده کس نیست  
کسی و امانده و ناسل متعاش      کسی دریای بی پایان نجاش  
بهین دریا بهین چوب کلیم است      که از وی سینه دریا دویم است  
غزالی مرغارش استسانی      خرد آبی ز جوی کمکشانی  
زمین استسان اورا متعاشی      میان کاروان سخت خرمی  
ز احوالش جهان ظلمت نور      صدای صور و مرکب و جنت و حور

ازو ابلیس آدم را نمودی      ازو ابلیس آدم اگنودی  
 مکہ از جلوہ او ناکیب است      تجلی مای اویزدان فریبات  
 بہ چشمی خلوت خود را ببیند      بہ چشمی جلوت خود را ببیند  
 اگر یک چشم بر بندد گناہی است      اگر باہر دو بندد شرط راہی است  
 ز جوی خویش بگری ہستہ نیند      گھر کرد بہت سر خود نشیند  
 ہمان دم صورت دیگر پذیرد      شود غواص خود را باز گیرد  
 درو بہ گامہ مای بی خروش است      درو رنگ صدابی چشم و کوش است

درون شیشہ اوروز کار است

ولی بر ما بتدریج آشکار است

حیات ازوی براندازد کندی      شود صیبا و بہر پت و بلندی  
 ازو خود را بہ بند خود در آرد      کلوی ماسوار اہم فشار د  
 دو عالم می شود روزی شکاش      فدا اندر کند تا بہ ارش  
 اگر این حسہ دو عالم را بگیرد      ہمہ آفاق میرد تو ہمہ سیرد  
 منہ پادریا بان طلب است      نختین گیر آن عالم کہ دست

اگر زیری ز خود کسیری ز بر شو      خدا خواهی بخود زد یک تر شو  
 به تسخیر خود فادی اگر طاق      ترا آسان شود تسخیر آفاق  
 خاک وزی که گیری این جهان را      شکافی سینه نه آسمان را  
 گذارد ماه پیش تو سجودی      بر دوشی کمن از موج دودی  
 درین دیر کمن آزاد مابسته      بتان را بر مراد خود تراشی  
 بکف بزدن جهان چار سورا      مقام نور و صوت رنگ بودا  
 فرونش کم کم او بیش کردن      و گر کون بر مراد خویش کردن  
 برنج در راحت اول نمین      طلسم نه سپهر او شکستن  
 فرو رفتن چو پیکان در ضمیرش      ندادن گندم خود با شعیرش

شکوه خسروی این است این است

همین ملک است که تو اتم این است

«سوال دوم»

چه بجز این که علمش حاصل آمد

ز قهر او چه که هست حاصل آمد



» جواب «

حیات پر نفس بھر روانی      شعور و آسکے اور اکرانی  
 چہ دریائی کہ زلف موج دار است      ہزاران کوہ و صحرا پر کنار است  
 مہر س از مہجہای بیقرارش      کہ ہر موجش بون جت از کنارش  
 گذشت از بحر و صحرا را نمی داد      مکہ رالذت کیف و کمی داد  
 ہر آن چہیزی کہ آید در حضورش      منور کرد از فیض شعورش  
 جلوت مت و صحبت ناپذیر است      ولی ہر شی ز نورش ستیز است  
 نخستین می نماید ستیزش      کند آہنہ بر آئینی اسیرش  
 شعورش با جہان نزدیکتر کرد      جہان اور از راز او خبر کرد  
 خرد بند نقاب از رخ گوشتش      ولیکن نطق عین تر نمودش

مخند اندرین یرمکافات

جہان اور ہمت می از مقامات

برون از خویش می بینی جہازا      در دشت دیم و صحرا و کان را  
 جہان نمک و بوکلمد تہ ما      زما آزاد و ہم وابستہ ما

خودی اور ایک تار کدہ است      زمین و آسمان و مہر و مہ است  
 دل مارا بہ او پوشید را ہی است      کہ ہر موجود ممنون نگاہی است  
 گر اور اکس نبیند زار کرد      اگر بسیند ہم و کھسار کرد  
 جانِ منہ ہی از دیدن ما      ہنالش رستہ از بالیدن ما  
 حدیث ناظر و منظور رازی است      دل ہر ذرہ در عرض نیازی است  
 تو ای شاہ مرا مشہود کردن      ز فیض یک نظر موجود کردن  
 کمال ذات شی موجود بودن      برای شاہی شود بودن  
 ز دانش در حضور ما نبودن      منور از شعور ما نبودن  
 جهان غیر از تجلی ہای ماست      کہ بی ما جلوه نور و صدف است  
 تو ہم از صحبتش یاری طلب کن      گنہ را از خم و چپش ادب کن

یقین میدان کہ شیران نگاری

درین ہواستند از مور باری

بیاری ہای او از خود خبر گیر      تو جبیل امینی بال پر گیر  
 بہ بسیاری گناہم خردا      کہ دریابی تماشا ی احد

نصیب خود ربوی پرین گیر      بر کنعان نکست از مصر وین گیر  
خودی صیاد و پخیرش مہر      اسیر بندہ بیرش مہر

چو آتش خویش را اند جان

شبیخون بر مکان لا مکان

«سوال سوم»

وصال ممکن و جب بہم پہنچت

حدیث قرب بعد میں کچھ پہنچت

«جواب»

سہ پہلو این جهان چون چند آ      خرد کیف کم اور اکند است

جہان طوسی اقلیدس است این      پی عقل زمین فرساہ است این

زمانش ہم مکانش اعتباری است      زمین و آسمانش اعتباری است

کمان را زہ کن و آماج دریاب      زہر فم نکتہ بمعراج دریاب

محو مطلق دین و یرمکان است      کہ مطلق نیست جز نور انہماک است

حقیقت لا زول لا مکان است      مگو دیکر کہ عالم بیکران است

کران و درون است بردنیت      درونش پست بالا کم فروزیت  
 درونش خالی از بالا و زیر است      ولی بیرون او وسعت پذیر است  
 ابد را عقل ماناس از کار است      یکی از کسبه دار او هنر است  
 چونک است او سکون او نیست      بنشیند مغرور دل بوست دارد  
 حقیقت را چون ماصد پاره کردیم      تمیز ثابت و سیاره کردیم  
 خرد در لاسکان طرح مکان است      جز ناری زمان ابر میان است  
 زمان را در صییر خود ندیدیم      سه و سال شب روز آفریدیم  
 سه و سالست نمی از دیکج      بحرف کم لبثتم غوطه زن شو

بخود رس از سر بس کلامه برید

تو خود را در صییر خود فرو رفتی

تن جان او تا گفتن کلام است      تن و جان او تا دیدن حرم است  
 بجان پوشید ز مکنات است      بدن خالی از احوال حیات است  
 عروس معنی از صورت حجاب است      نمود خویش پیرایه بابت  
 حقیقت وی خود را پرده بابت است      که او را لذتی در انکشاف است



بدنِ آنا فرمک از جانِ خدا  
نگاہش ملکِ دینِ اہم دہا  
کلیتِ بچہ پطرس شمار  
کہ او با حاکمی کارے نڈار  
بکارِ حاکمے مکر و فنی بین  
تنِ حبیانِ جانِ بی تین  
خرد و ابادلِ خود ہوسفر کن  
یکی بر ملتِ ترکانِ نظر کن  
بر تقلیدِ فرمک از خود رسید

میان ملکِ دینِ رطبی ندید

یکی را آنچنان صدفِ دیدیم  
عد و صہبہ شمارش آفریدیم  
کمنِ یری کہ بینی شتِ خاکست  
دمی از سر گذشت ذاتِ پاکست  
حکیمانِ مردہ اصوریتِ نگارند  
یدِ موسے دمِ عیسیٰ نڈارند  
درین حکمتِ لمِ خبری ندید است  
برای حکمتِ دیگر تمید است  
من این کویمِ جهانِ انقلابست  
درویشِ زندہ و در چ و تابست  
ز اعداد و شمار خویش بگذر  
یکی در خود نظر کن پیش بگذر  
در آن عالم کہ جزو زلِ فروزن است  
قیاسِ اری طوسی خون است  
زمانی با ارسطو آشناباش  
دمی با سارکینِ جسمِ نواباش

ولیکن از مقامشان کنیز کن      مشو کم اندرین منزل سفر کن  
 بر آن عقلی که دانشش کم را      شانس اندرون کانیم را  
 جهان چند و چون یگین کن      بگردون ماه و پروین اکین کن  
 ولیکن حکمت دیگر بسیار      رمان خود را از این مکر شب و روز

مقام تو برون از روزگار است

طلب کن آن عین کو بی یسار

«سوال چهارم»

قدیم و محدث از هم چون جدا شد      که این عالم شد آن دیگر خدا شد  
 اگر معروف عارف ذات پاکست      چه سودا در سر این مشت خاکست

«جواب»

خودی را زندگی ایجاد غیر است      فراق عارف معروف خیر است  
 قدیم و محدث ما از شمار است      شمار ما طلبم روزگار است  
 دما دم دوش و فرامی شایم      برست و بود و باشد کار دایم  
 از و خود را بریدن فطرت است      تمیدن ما رسیدن فطرت است

نہ مارا در فراق او عیاری      نہ اورابی وصال ماقراری  
 نہ ادبی مانہ مابی او چہ حال آ      فراق ما فراق لذو وصال آ  
 جدائی خاک رنجشہ نگاہی      دہد سہ ماہ کوبی بکاہی  
 جدائی عشق را آغیہ دار است      جدائی عاشقان اسار کار است  
 اگر مازندہ ایم از درد مندی آ      و گر ماسپندہ ایم از درد مندی آ  
 من او صیت اسرار الہی است      من او بردوام ماکو اہی است  
 بجلوت ہم بجلوت نوزدات است      میان انجمن بودن حیات است  
 محبت دیدہ در بی انجمن نیست      محبت خود مکر بی انجمن نیست  
 بہرزم ماتحتی ہاست بگر      جهان ناپیدہ او پیداست بگر  
 در دویار و شہر و کاخ و کویت      کہ اینجا بچکس جز ماداوت  
 کسی خود را ز ما بسیگا سازد      کسی مارا چو ساز می نوازد  
 کسی از سنک تصویرش تریم      کسی نادیدہ بروی سجدہ پاشیم  
 کسی ہر پردہ فطرت دریدیم      جمال یار بسیبا کا نہ دیدیم  
 چہ سودا در سر این شت خاکست      ازین سودا دروشن تابست

چه خوش بود که نالد از فرشت  
 ولیکن جسم ببالد از فرشت  
 فراق او چنان صاحب نظر کرد  
 که شام خویش بر خود سحر کرد  
 خودی را در دمنده امتحان خست  
 غم دیرینه را عیش جوان خست  
 کمر با سلک سلک از چشم تر برد  
 ز نخل ماتی شیرین تر برد  
 خودی را آنک در آغوش کردن

قار با بخت هم دوش کردن

محبت در گره بستن مقامات  
 محبت در گذشتن از نهائیات  
 محبت ذوق بحب می ندارد  
 طلوع صبح او شامی ندارد  
 برایش چون خردیچ و خمی است  
 جهانی در منفوع یکدی می است  
 هزاران عالم افتد در ره ما  
 بپایان کی رسد جولا گنه ما  
 سانسز جادوان نمی جادوان  
 جهانی را که پیش آید فرا گیر  
 به بحر شکم شدن انجام نمیت  
 اگر او را تو درگیری قافیت

خودی اندر خودی کجند محال است

خودی اعیان خود بودن گال است



«سوالِ احسبم»  
 که من باشم مرا ازین جنبه برکن  
 چه معنی دارد اندر خود سفر کن

«جواب»

خودی تعوید خط کائنات است	نخسین بر تو ذاتش حیات است
حیات از خواب خوش بیدار کرد	درویش چون کی بسیار کرد
نه اورا بے نمود ما کثودی	نه ما را بے گشود او نمودی
صنیرش بحر ناپیدا کناری	دل هر قطره موج بستیاری
سر و برگ کشی بانی ندارد	بجز افراد پیدا فی ندارد
حیات آتش خودیها چون شرب	چو احسبم ثابت و اندر سفر
ز خود نازقه بسیدن غیرین است	میان انجمن خلوت نشین است
یکی بگر بخود چسپیدن او	ز خاک پی سپر بالیدن او
نهان از دیده مادرهای بونی	و مادام جستجوی رنگ و بونی
روز را زدن و بخت و خیر است	به آسیننی که با خود در تیر است

جهان از ستیز و نظامی      کف خاک از ستیز آئینه فامی  
 نریزد حسنه خودی از پر تواد      نخیزد حسنه کمر اندر زوداد  
 خودی را پیکر خاکی حجاب است      طلوع او مثال آفتاب است  
 درون سینه ما خاور او      فروغ خاک ما از جوهر او  
 تو میگوئی مرا از من خبر کن      چه حسنی از دند خود سفر کن  
 ترا گفتم که ربط جان من چیست      سفر در خود کن و بگر که حسن چیست  
 سفر در خویش آدن بی لب مام      رتیار اگر رفتن از لب بام  
 ابد بردن بیک دم مضطرابی      تماشا بی شعاع آفتابی  
 ستردن نقش هرامید و بسی      زدن چاکی به دریا چون کلبی  
 شکستن این طلسم بحر و بر را      زانگشتی شکافیدن ممر را  
 چنان باز آمدن از لامکانش      درون سینه او در کف جهانش  
 ولی این از راکفتن محال است      که دیدن شیئه و گفتن غفالت  
 چه گویم از من از خوش و ناهش      کنده انا عرضا بی نقاش  
 فلک الزله بر تن از فراو      زمان و هم مکان اندر بر او

نشینِ اَدل آدم نهاد است      نصیبِ ثِ خاکِ اوقفا است  
 جدا از غیر و حسم و اَبسَه غیر      کم اندر خویش و ہم پویشِ غَیر  
 خیال اندر کفِ خاکِ جهان است      که سیرش بی مکان بی مان است  
 بزدان است آزاد است این چیست      کند و صید صیاد است این چیست  
 چراغی در میانِ نیندست      چه نور است این که در آفتاب است

مُشَوِّعِ خَافِلِ که تو اورا امیسی

چه نادانی که سویِ خود بینی

«سؤال ششم»

چه جزو است آنکه از کلِ فزون است

طریقِ حَسَنِ آن جزو چون است

«جواب»

خودی را اندازه های فزون است      خودی آن کل که تو بینی فزون است  
 زگره دوزن بار بار افتد که حسیزد      به بحسره روزگار افتد که خیزد  
 جزا و دوزیر کرد و دوزخ و نکست      ربی بایِ حَسَنِ دوزخ و نکست

به ظلمت مانده نوری در خوش  
 به آن قطعی دل آویزی که دارد  
 ضمیر زندگانی جاودانی است  
 به تقدیرش مقام هست بود است  
 چه میری چنان است چه کونیست  
 که تقدیر از هفتاد و برون است  
 چه گویم از چگون دبی چگونش  
 بدون مجبور و مختار اندرونش  
 چنین فرموده سلطان بدرا  
 که ایمان در میان جبر و قدر است  
 تو هر مخلوق را مجبور کوئی  
 اسیر بند زرد و دور کوئی  
 ولی جان از دم جان آفرین است  
 به چنین جلوه ما غلوت نشین است  
 ز جبر و حدیثی در میان نیست  
 که جان بی فطرت آزاد جان نیست

شبنم بر جهان کیف و کم زد

ز مجبوری به مختاری قدم زد

چو از خود کرد مجبوری فشانند  
 جهان خویش را چون نادرانند  
 نگردد آسمان بی رخت او  
 نماند استری بی شفت او



کند بی پرده روزی مضمرش را      بچشم خویش بیند جوهرش را  
 قطار نوریان در هکذا رست      پی دیدار او در انتفا رست  
 شراب افروخته از تاش کبیر  
 عیار خویش از خاکش کبیر

چه پرسی از طریق جستجویش      فرو آرد ممت مای تویش  
 شب و روزی که داری ابدین      فغان صبحگاهی بر خردن  
 خرد را از حواس آید مستای      فغان از عشق می کیر و شغای  
 خرد جسته را فغان کل بگیرد      خرد سیه و فغان هرگز نیرد  
 خرد بهر ابد طرے ندارد      نفس چون نوزن ساعت شمارد  
 تراشد روزها شبها سحرها      کمیر و غم و حسد و حسد شمارد

فغان عاشقان انجام کار است

نمان در یکدم او روزگار است

خودی تا ممکناتش و انمایه      کرده از اندرون خود کشاید  
 از آن نوری که و آبسینندگی      تو او را فانی و آنی شمارید

از آن مرگی که میاید چنانک است      خودی چون نچه شد از مرگ پاک است  
 ز مرگ دیگری لرزد دل من      دل من جان من آب و گل من  
 ز کار عشق و مستی بر خادان      شرار خود به خاشاک می ندادن  
 بدست خود کفن بر خود بریدن      بچشم خویش مرگ خویش دیدن  
 ترا این مرگ هر دم در کین است      تیرس از وی که مرگ ما بین است

کند کور تواند رسیده که تو

کنیر و منکر او در بر تو

«سوال مفهم»

مسافر چون بود در هر کد ام است

که اگر گویم که او مرد مت ام است

«جواب»

اگر چشی کشانی بر دل خویش      درون سینه منی تنزل خویش  
 سفر اندر حضر کردن چنین است      سفر از خود بخود کردن چنین است  
 کسی ایجاب نداند ما کجائیم      که در چشم ما و اختر نیائیم

مجو پایان کہ پایانے نداری      بجو پایان تارسی جانے نداری  
 نہ مار بختہ پنداری کہ خایم      بہر منزل تمام و ناتمامیم  
 بیایان نرسیدن نہ گانی است      سفر مار حیات جاودانی است  
 ز مابھی تابہ جو لاکھ ناما      مکان و جسم زمان کردہ ما  
 بخود چھپیم و بیاب نمودیم      کہ ما موجیم و از سر وجودیم  
 دما دم خویش اندر کین بائیں      کز ان از کین ان سوی یقین بائیں  
 تب تاب محبت را فنا نیست      یقین و دید را نیز انتہا نیست  
 کمال زندگی دیدار ذات است      طریقش رستن از بند جہات است  
 چنان با ذات حق خلوت کرنی      ترا ادب بند و اورا تو بسنی  
 منور شود نور بین یرانی      مرہ بر جسم من تو خود نامانی  
 بخود محکم گذر اندر حضورش      مشو ناپید اندر بحر نورش  
 نصیب ذرہ کن آن اضطرابی      کہ تابہ در جسمیم آفتابی  
 چنان در جلوہ گاہ یار میو      عیان خود را نشان و را بر فرو  
 کسی کو دید عالم را امام است      من تو نامت سیم او تمام است

اگر اورانیابی در طلب خیر      اگر یابی بدامانش در آویز  
 فقیه و شیخ و ملّا را مدّه دست      مرو مانند ماهی غافل شست  
 بکار ملک دین و مرد را بی است      که ما کو ریم و دو صاحب نگاہی است  
 مثال آفتاب صبحکاهی      و در احسب بن مویش نگاہی  
 فرمک آئین جمهوری نهادت      رسن از گردن دیوی کشادت  
 نوایی زخمه و ساری ندارد      ابی طیاره پروازی ندارد  
 ز باغش کشت یرانی نکوتر      ز شر او بیابانے نکوتر  
 چو رهن کاروانی در مکتب نما      سکنت بهرمانی در مکتب نما  
 روان خوبید و تن بیدار کرد      بهر بادین دانش خوار کرد  
 خرد جز کافری کافر کری نیست      فن افرمک جز مردم دری نیست  
 کروبی را گروہی در کین است      خدایش یار اگر کارش چنین است  
 زمین اہل مغرب اپایی      کہ جمهور است تیغ بی نیامی  
 پیشیری کہ جانہامی تاند      متنبہ مسلم و کافہ نداند  
 نمائد در غلاف خود زمانی      برد جان خود و جان جہانی



«سوال هشتم»  
 کدامی نکته رنطق است اناحق  
 چه کونی حسنه بود آن مطلق

«جواب»

من از مرانا حق باز گویم	و گر باهند و ایران از گویم
منی در حلقه دیر این سخن گفت	حیات از خود فریبی خورد و گفت
خداخت وجود ما ز خواش	وجود ما نمود ما ز خواش
مقام تحت فوق و چار سو خواب	سکون سیر و شوق و جستجو خواب
دل بیدار و عقل نکته بین خواب	کمان و کفر و تصدیق و یقین خواب
ترا این چشم بیداری خواب است	ترا گفتار و کرداری خواب است

چو او بیدار گردد دیگر نیست

متاع شوق را سوداگری نیست

فروغ دانش ما از قیاس است	قیاس ما از تقدیر حواس است
چون دیگر شد این عالم در کشد	سکون سیر و کیف و کم در کشد

توان گفتن جهان بگفت دوست  
 زمین آسمان و کاخ و کونیت  
 توان گفتن که خوابی یا فسونی است  
 حجاب چهره آن بی چکونی است  
 توان گفتن همه نیرنگی است  
 فریب پرده های چشم و کوش است  
 خودی از کائنات بگفت دوست  
 حواس ما میان ما دوانیت  
 مگر راد در عیش نیست راهی  
 کنی خود را تماشا بی نگاهی  
 حساب و زش از دور هفت نیست  
 بخود بینی ظن و تخمین و شک نیست

اگر کوئی که بین و بهم و گمان است  
 نمودش چون نمودین آن است  
 بگو با من که دارای گمان نیست  
 یکی در خود نگر آن بی نشان نیست  
 جهان پیدا و محتاج و دلیل  
 نمید بفسر جبر نیلی  
 خودی پنهان و نجات بی نیاز است  
 یکی اندیش در باب این چراغ است  
 خودی را حق بدان باطل میندا  
 خودی را کشت بی حاصل میندا  
 خودی چون نغمه کرد و دلا زو است  
 فراق عاشقان عین و صفاست  
 شرر را تیره بانی میتوان داد  
 تمید لایزال می توان داد

دوام حق جسدای کاراوت      کہ اور این دوام از جسم جویت  
دوام آن کہ جان ستعالی      شود از عشق وستی پایداری  
وجود کو هست رودشت و دہج      جهان فانی خودی بانی در کج  
دگر از شکند و منصور کم گوی      خدا رحمت بر او خوشتر جوی

بخود کم بہر تھتق خودی شو

انا الحق کوی و صدیق خودی شو

«سوال نہم»

کہ شد بر سر وحدت و اتف آخر

شناسای چہ اند عارف آخر

«جواب»

ز گردون مقام دلپذیر است      ولیکن مہر و ماہش خود میر است  
بدوش شام بخش آفتابی      کو اکب را کفن از ماہستابی  
پردہ کسار چون ریک دوانی      دگرگون سے شود دنیا بانی  
گلان را دیکین باد خزان است      شمع کاروان از بیم جان است

ز شبنم لاله را کو کس نماند      دمی ماند دمی دیگر نماند  
نواشنیده در چکنی بمیرد      شرز ناجسته در سکنی بمیرد  
مهرس از من عالمگیر می‌ک  
من و تو از نفس بحسیر می‌ک  
«غزل»

فرا باد و سر جام کردند      چه بیدردانه او را عام کردند  
تماشا گاه مرگ ناکمان      جهان ماه و احبسم نام کردند  
اگر یک ذره اش خوی ام آخت      به افون نکاسه رام کردند  
قرار از ما چه میجوی که مارا      اسیر کردش ایام کردند  
خودی در سینه چاکلی کند  
ازین کو کب چسب شام کردند

جهان کبیر تمام آفلین است      درین غربت سر عرفان بین است  
دل مادر تلاش باطل نیست      نصیب ما غم بی حاصل نیست  
مکنه دارند احبب آرزو را      سرور ذوق و شوق جستجو را



خودی را لازولی میتوان کرد      فراقی را وصالی میتوان کرد  
 چراغی از دم گرمی توان خست  
 به سوزن چاک کردن میتوان خست

خدای زنده بی ذوق سخن نیست      تجلی مای او بی انجمن نیست  
 که برق حبلوه او بر بکمر زد      که خورد آن باده و ساغر بر زد  
 عیار حسن و خوبی از دل کسیت      مه او در طواف منزل کسیت  
 است از خلوت نازی که برخاست      بنی از پرده سازی که برخاست  
 چه آتش عشق در خاکی برافروخت      هزاران پرده یک آواز ماخوشت  
 اگر مانیم کردن جام ساقی است      بریزش گرمی هفت کبابه قی است  
 مرادل سوخت بر تنهائی او      کنم سامان بزم آرائی او

مثال دانه می کارم خودی  
 برای او منجند دارم خودی



«خاتمه»

توشیری کام خود برون آ      برون آ از نیام خود برون آ  
نقاب از مکنات خویش بگیر      مه و خورشید انجم راه بگیر  
شب خود روشن از نور یقین کن      ید بیضا برون از استین کن  
کسی کو دیده را بردل کثود است      شراری کت پر دینی درود است  
شراری بسته بی گیر از درونم      کمن مانند روی کرم خونم  
و کرانه آتش از تندیب نوگیر  
برون خود بیفز و از درون

۳۵۶  
زمنه عجمه  
۱۱۲



# بذگی نامہ

۱۱۳  
سنہ ۱۲۵۶  
نور علی

بسم الله الرحمن الرحيم

نبی نامہ

گفت باز دواں بہ گئی فروز - تاب فریب را کہ نہ بیدار  
 باد بای کہ بے یل بند - سر خفتہ کو دم در غیر روزگار  
 کہ کہ اندر سوز فرخورد - غلو منقطع بہار فرخورد  
 نذر تو دم کو بھلے آئینہ کوس - نے بدریا از جمال فرخورد  
 تو از این بزم بیدار آواز بزم - از لب درویش بہ بندہ بھلے  
 تانہ از آفتاب آفرینم - خاکہ انے مرید آفرینم  
 خاکہ انے مازو غروبے فرخ - خاکہ انے غلام و داغ داغ

دہائی  
 دہائی  
 دہائی

۲۵۸  
 زبور عجم  
 ۱۱۲



بسم الرحمن الرحيم

گفت باز دان می گیتی فروز	تاب من شب را کند مانند روز
یاد ایامی که بی لیل و نهار	خفته بودم در صمیر روزگار
کو بکے اندر سواد من نبود	کردشے اندر نهاد من نبود
نی ز نورم شد در آغیز پوش	نی به دریا از جال من خروش
آه زین نیرنگ و افسون بود	وامی زین تابانی و ذوق نبود
تا فتن از آفتاب آموختم	خاکدانی مرده نی آموختم
خاکدانی با بستر غ و بی فرغ	چهره اوزار غلامی داغ داغ
آدم او صورت باهی بیشت	آدمی یزدان کشتی آدم پرست
تا سیر آب و گل کردی مرا	از طواف او بخل کردی مرا
این جهان از نور جان آنگاه نیست	این جهان شایان مهر و ماه نیست

در فضای نیکون او رآه  
رشته مانویان از وی گل  
مایه از خدمت او اکلدار  
باز خاکش آدم دیگر ببار  
چشم بیدارم کبود و کور به  
ای خدا این خاکدان بی نور به

از غلامی دل مبیّه در بدن  
از غلامی روح کرد دبارتن  
از غلامی صغف پیری در شب  
از غلامی شیر خاب افکنده تاب  
از غلامی بزم ملت فرد فرد  
این آن باین آن اندر شب  
آن یکی اندر سجودین در قیام  
کار و بارش چون صلوٰه بی نام  
در قفسه فرد با فردی دیگر  
هر زمان هر نفس را دردی دیگر  
از غلامی مرد حق زنا رسد  
شاخ اوبی مهرگان یان بزرگ  
از غلامی مرد حق زنا رسد  
فیت اندر جان او جبریم مرگ  
کور ذوق و نیش دانه نوش  
مردی بی بی مرگ و نیش جز بدوش  
آبروی زندگی در باخت  
چون خزان با کاه و جود خسته  
نمکنش بگر محال او کند  
رفت و بود ماه و سال او کند

روزها در ماتم یکدگرند

در خرام از ریگ ساعت کتند

شوره بوم از نیش کز دم خا خا      سوراوار در کز و عقرب سکا

صرصره او آتش دوزخ زرا      زورق ابلیس را باد مراد

آتشی اندر هوا غلطیده‌ی      شعله‌نی در شعله‌نی پچی‌نی

آتشی از دود چپان تخم پش      آتشی سندر غودر یا خروش

دکنارش مارها اندر ستیز      مارها با کفچه‌های حسه‌ریز

شعله‌اش کیرنده چون کلبه عمو      بونک زنده سوز و مزه نو

در چنین دشت بلا صدر و درگا

خوشر از محکومی یک دم شما

« در بیان فنون لطیفه‌علما مان »

« موسیقی »

مرگ ما اندر فنون بندگی      سن چه گویم از فنون بندگی

نغمه او خالی از نار حیات      بهجوسیل افتد به دیوار حیات

چون دل اوسته میسای غلام  
 پست چون طبعش نواهای غلام  
 از دل افشوده او سوز رفت  
 ذوق فردا لذت امروز رفت  
 از نی او آشکارا راز او  
 مرک یک شهر است اندر ساز  
 ناتوان و زاری سازد ترا  
 از جهان بسینا ارمی سازد ترا  
 چشم او را اسکت بهم سر نه است  
 تا تو ای نه بر نوا ای او ماست  
 بخند این نغمه موت است و بس  
 نیستی در کوت موت است و بس  
 تشنه کامی این حرم بی زعفران است  
 در هم و زیرش بلاك آدم است  
 سوز دل از دل و چشم میدید  
 زهر اندر ساغر حشم می دید  
 غم دو قسم است ای برادر گوش کن  
 ثعلب ما را چه باغ بوش کن  
 یک غم است آن غم که آدم اخود  
 آن غم دیگر که هر غم اخود  
 آن غم دیگر که ما را هدم است  
 جان ما از صحبت او بی غم است  
 اندر و بهنگامه های غرب شرق  
 بحر و دروی جمله موجودات غرق  
 چون نشین می کند اندر دلی  
 دل از و کردیم بی ساحلی  
 بندی از بهر جان ناگهی است  
 زان غم دیگر سر د او هستی



من بسگویم که آهنگش خطات

بویه زن را اینچنین شیون روا

نغمه باید تسدرو مانند سیل      تا بردارد دل غمان خیل خیل

نغمه می باید خون پرورده لعل      آتش در خون دل حسل کردنی

از نم او شعله پروردن توان      خامشی آینه او کردن توان

می شناسی در سوادست آن مقام      «کاندرو بی حرف می دید کلام»

نغمه روشن چراغ فطرت است      معنی او نقش بند صورت است

اصل معنی اندام از کجاست      صورتش پیدا و با آشت

نغمه کر معنی ندارد دمرده است      سوز او از آتش افسرده است

راز معنی مرشد رومی گوید      فکر من بر آستانش درجود

معنی آن باشد که بستاند ترا      بی سیاه از نقش گرداند ترا

معنی آن نبود که کور و کر کند      مرد را بر نقش عاشق تر کند

مطرب ما جلوه معنی ندید

دل بصورت بست از معنی نید

## «مصورى»

بهمنان یدم فن صورت کرى  
 را بهسى در حلقه دام بوس  
 خسروى پیش فستیرى خرد بوش  
 مرد کوهستانی بنرم بدوش  
 نازینى در ره تخته نى  
 جوگنى در خلوت ویرانه نى  
 پیركى از در سپیدى غوغ  
 آگه اندر دست او گل شد چراغ  
 مطربى از نغمه بیکارست  
 بیلى نالید و تار گوست  
 نوجوانى از گنجایى خورد بوی  
 کودكے بر کردن بابایى بوی

مى چکد از خانه مضمونست

هر کجا افتاد و افنونست

علم حاضر پیش آفل در سجود  
 سکت بفرود یقین از دل بود  
 بی یقین را لذت تحقیق نیست  
 بی یقین را قوت تخلیق نیست  
 بی یقین را عشه ماند دل آست  
 نقش نوا آوردن و را شکل آست  
 از خودى و است و نجارت لب  
 رهبر او ذوق جهور است لب

حن ادر یوزه از فطرت کند      رهن در راه تپی دستی نند  
 حن ا از خود برون جتن خطا      آنچه می بایت پیش ما کجاست  
 نقشه خود را چو با فطرت سپرد      نقش او نمکند و نقش خود سپرد  
 یک زمان از خوشی تن بکلی نزد      بر زجاج ما گهی سنگی نزد  
 فطرت اندر طلیان بهفت بخت      مانده بر قرطاس او با پای لخت  
 بی تپش پروانه کم سوزاد      عکس فردا نیست در امر و زاد  
 از نگاش نخه در افلاک نیست      زانکه اندر سینه دل میان نیست  
 خاکسار و بی حضور و شه کین      بی نصیب از صحبت روح الاین  
 مسکرا و نادار و بی ذوق سبزه      با نکت اسرافیل او بی رشتیزه  
 خویش را آدم اگر خاکی شمرد      نوریزدان در صییر او ببرد  
 چون کلیمی شد برون از بختین      دست او ناریک و چوب او سن

زندگی بی قوت اعجاز نیست

هر کسی دانسته این آفریت

آن مبرمندی که بر فطرت فرو      راز خود را بر نگاه ما گوید

گر چه بجا و ندارد احتیاج  
 میرسد از جوی ما و در حلاج  
 چین باید از بس طر و زگار  
 هر نگار از دست او گیرد عیار  
 حور او از حور جنت خوشتر است  
 منکرات و مناسک کافران  
 آفریند کائنات دیگری  
 قلب را بخشد حیات دیگری  
 بجز و موج خویش ابر خودند  
 پیش ما موجبش کمر می افکند  
 زان فراوانی که اندر جان او  
 بر تنی را پر نمودن شان او  
 فطرت پاکش عیار خوب است  
 صنعتش آینه دار خوب است  
 عین ابراهیم و عین آریست  
 دست او هم بت مکن هم بتگشت  
 بر بنای کهنه را بر می کند

جمله موجودات را سوا مان نند

در غلامی تن جهان کرد تپی  
 از تن بی جان چه آید بهی  
 ذوق ایجاب و نمودن دل و د  
 آدمی از خوشتن غافل رود  
 جبر نیلی را اگر سازی عسلا  
 بر فدا از کنبه آسینه فام  
 کیش و تقلید و کارش آریست  
 مذرت اندر مذهب او کافریست



نماز گها و هم و سگ افزاید      کنه و فرسوده خوش می آید  
 چشم او بر فتنه از آینده کور      چون محب در رزق او زحاکم کور  
 که سبزه این است مرکب آرزوست      اندرونش زشت بیرونش نکوست

طایر دانا نمیکرد داسیر

گرچه باشد دامی از تاجری

« مذنب غلامان »

در غلامی عشق و مذنب افروان      انگبین زندگانی بدندان  
 عاشقی توحید را بر دل زدن      و انگینی خود را بر شکل زدن  
 در غلامی عشق جز گفتار نیست      کار ما گفتار ما را یار نیست

کاروان شوق بی ذوق سیل

بی یقین بی سیل بی دلیل

دین دانش اسلام ز زان به      تا بدن ازنده دارد جان به  
 گرچه بر لبهای او نام خداست      قبله او طاقت فرمانرواست  
 طاقی نماند دروغ با شغ      از بطون او زاید حسد دروغ

این صنم تا سجده اش کردی خدا  
 چون یکی اندر قیام آبی فاست  
 آن حسد انانی دهد جانی دهد  
 این حسد اجانی بردمانی دهد  
 آن خدایت این صد پاره است  
 آن همه اچاره این بجا پاره است  
 آن خدا در مان آزاد است  
 این خدا اندر کلام اوصاف  
 بنده را با خویشتن خوگر کند  
 چشم و گوش و بوش اگاف کند  
 چون بجان عبد خود را کب شود  
 جان بر تن لیکن بن غایب شود  
 زنده و بیجان چه ازت این کمر  
 با تو گویم معنی رنگین کمر  
 مردن هم زیستن ای نکته بر  
 این همه از اعتبارات و ب  
 ماهیان اکوه و صحرایی و جو  
 بهر مرغان و معدر و یابی و جو  
 مرد کروز نوار امزده ن  
 لذت صوت و صدرا مرزنی  
 پیش چکی ست و سرو است کور  
 پیش رنگی زنده در کور است کور  
 روح با حق نده و پانیده است  
 ورنه این امزده آن ازنده است  
 آنکه حی لا موت آمد حق است  
 زسین با حق حیات مطلق است  
 هر که بی حق نیست جز مرده است  
 گر چه کس در ماتم اوزار نیست

از نگاہش دیدنی ما در حجاب      قلب ادبی ذوق شوق اشلاّب  
 نورستانی به کردارش کجا      نور آفانی به گفتارش کجا  
 مذهب او تنگ چون آفاق او      از عساتاریک تراشراق او  
 زندگی بارگران بردوش او      مرگ او پر کرده آغوش او  
 عشق را از صحبتش آزار ما      از دشمنش افسرده کرد دمار ما

نزد آن کرمی که از گل نجات

مهر و ماه و گنبد گردن کجاست

از اسلامی ذوق میداری بوی      از اسلامی جان بیداری بوی  
 دیده او محنت دیدن سبزد      در جهان خورد و گران خوابید و مرد  
 حکمران بکشدیش بنده ای گر      می نهد بر جان او بنده ای گر  
 سازد آسیننی کره اندر کره      گویدش می پوش ازین آیین زره  
 ریز پز فقر و کین بنایدش      بیم مرگ ناکمان افراشدش  
 تا اعلام از خویش کرد ناماید      آرزو از سینه کرد دنا پدید  
 گاه او را خلعت زیبا بدید      ق      هم ز نام کار در دستش نهند

مهره را شاطر ز کف بیرون جامد      بیدق خود را به بنه زنی جامد  
 نفعت امروز را شنید اشش کرد      تا به معنی مکر فداش کرد  
 تن سبتر از مستی مهر ملوک      جان پاک از لاغری ماتد و ک  
 کرد دراز روز بون یک جان پاک      به کرد دست به تن به هلاک

بند بر پائیت بر جان دل است

مکل اندر مکل اندر شکل است

«در فن تعمیر مردان آزاد»

یک نمان بار فغان محبت گزین      صنعت آزاد مردان بهم بین  
 خیز و کار ایک و سوری مکر      و انما چشمی اگر داری جگر  
 خویش از خود برون آرد نه      این چنین خود را تماشا کرده نه  
 سنگها با سنگها پیوسته اند      روزگاری را به آبی بسته اند  
 دیدن او پنجه تر سازد ترا      در جهان دیگر اندازد ترا  
 نفس سوی نقش می آورد      از ضمیر او خبر می آورد  
 بهت مردانه و طبع ملبسند      در دل شکست این دلیل آمدند



سجده گاه کیست این از من پرس  
 بی خبر روداد جان از من پرس  
 دای من از خویشین اندر حجاب  
 از فرات زندگی ناخورده آب  
 دای من از بچ و بن بکشد وی  
 از مقام خویش دور افکند وی  
 محکم باز یستین محکم است  
 دای من تلخ یقیم بی غم  
 در من آن سیه وی لا اله الا انت

سجده هامش بیان این نگاهت

یک نظر آن کوه سبزه بانی کند  
 تاج را در زیر مهبت بانی کند  
 مرمرش آب روان کرده  
 یک دم آنجا از ابد پاینده تر  
 عشق مردان سر خود را گفته است  
 سنگ ابا نوک مرکان گفته است  
 عشق مردان پل رنگین چمن است  
 می گشاید نغمه باز سنگ و شست  
 عشق مردان نفت و خوبان اعیان  
 حسن را حکم برود هم برود ادا  
 بخت او آنوی کرد و گشت  
 از جهان چند و چون بیرون گشت

ز آنکه در گفتن سباید آنچه دید

از صبر خود نقابی بر کشید

از محبت جذبه ما کرد دلربا  
 ارج می‌کسبه داز و ناز حنبد  
 بی محبت زندگی ماتم همه  
 کار و بارش زشت و ناکم همه  
 عشق صیقل می‌زند فرسنگ را  
 جوهر آینه بخشد نسک را  
 اصل دل آسینه سینا دهم  
 با حسرندان دید بیا دهم  
 پیش او هر ممکن و موجود مات  
 جمله عالم تلخ و ادشخ نبات  
 گرمی اسکار ما از ناز او است  
 آسندین جان میدن کار او  
 عشق مور و مرغ و آدم اوست  
 عشق تنها بر دو عالم را پس است  
 دلبری بی قاهری جادوگری است  
 دلبری با قاهری پیغمبری است

هر دورا در کار ما نیست عشق

عالمی در عالمی نیست عشق



# جاویدنامہ

اقبال

۴۶۳  
جاویدنامہ

Motto of David Numa

و خدا نیست که بر شک می خورد و گریه  
خبر بگیر که آغاز نیست و جگر است  
ناسلوم

۲۵۲  
چاوین نام



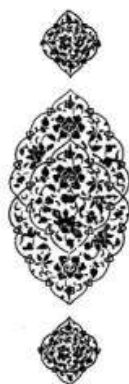
# حباویدنامه فهرت مضامین

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۵۱۳/۳۲	جلوه سروش	۱۰	۳۸۱/۹	ساجات	۱
۵۱۵/۳۳	نوی سروش	۱۱		تمیذ آسمانی آشفین و در آفرینش کوشش	۲
	حرکت به وادی برغید که طایکد اورا وادی	۱۲	۳۸۴/۱۵	می کند آسمان زمین را	
۵۱۶/۳۴	طواسین می نامند		۳۸۹/۴	نغمه طایک	۳
۵۱۸/۳۶	طاسین کو تم (نوبه آوردن زن فامه عشو و فردا)	۱۳		تمیذ زمینی (آنگارای شود روح حضرت می)	۴
۵۲۰/۳۸	طاسین زرتشت (آزمایش کردن برین زرتشت)	۱۴	۳۹۰/۱۸	و شرح میداد اسرار معراج را)	
۵۲۳/۵۱	طاسین سچ (روای حکیم طاسیانی)	۱۵		زردان که روح زمان مکان است سافرا	۵
۵۲۵/۵۳	طاسین محبت (نوحه ابراهیم در جرم کعبه)	۱۶	۳۹۸/۲۱	به سیاحت عالم علوی می برد	
۵۲۹/۵۴	فلک عطارد	۱۷	۵۰۰/۲۸	زفر نه احبم	۶
۵۳۱/۵۶	زیارت ارواح جمال الدین افغانی و سیدیم حیدر	۱۸	۵۰۳/۳۱	فلک قمر	۷
۵۳۲/۵۷	دین و وطن	۱۹		عارف بندی که یکی از عارف های قریه کوش	۸
۵۳۶/۵۸	اشتر اک و ملکیت	۲۰	۵۰۸/۳۶	و اهل بند و در جهان دست میگویند	
۵۳۷/۵۹	شرق و غرب	۲۱	۵۱۲/۴۰	زنا سخن از عارف بندی	۹

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۲۲	محکات عالم سه آبی	۵۲۰/۹۸	۳۹	تذکره نسبت به مرخ	۵۸۳/۱۱۱
۲۳	خلافت آدم	۵۲۰/۹۸	۴۰	فلک مشتری	۵۸۴/۱۱۵
۲۴	حکومت الهی	۵۳۲/۱۰۱	۴۱	ارواح حلیه علاج و غالب قوه بعین طاهره	۵۸۹/۱۱۰
۲۵	ارض ملک خدات	۵۳۵/۱۰۲	۴۲	بنشین بهشتی نگرددند و بگردش بگردان گنبد	۵۹۱/۱۱۹
۲۶	حکمت خیر کثیرات	۵۳۷/۱۰۵	۴۳	نوامی علاج	۵۹۲/۱۲۰
۲۷	پیغام افغانی بامت روسیه	۵۵۱/۱۰۹	۴۴	نوامی غالب	۵۹۳/۱۲۱
۲۸	غزل زنده رود	۵۵۶/۱۰۳	۴۵	نوامی طاهره	۵۹۳/۱۲۱
۲۹	فلک زهره	۵۵۷/۱۰۵	۴۶	زنده رود مشکلات خود را پیش از این بزرگ بگو	۶۰۵/۱۳۳
۳۰	مجلس خدایان اقوام متدیم	۵۶۲/۱۰۹	۴۷	نمودار شدن خواجراهل فراق بعین	۶۰۹/۱۳۷
۳۱	نغمه بعل	۵۶۳/۱۰۱	۴۸	نالہ بعین	۶۱۱/۱۳۹
۳۲	فرورفتن بدریای زهره و دیدن اربع	۵۶۵/۱۰۳	۴۹	فلک زحل	۶۱۱/۱۳۹
۳۳	فرعون و کشر را	۵۶۸/۱۰۶	۵۰	ارواح زوید که با ملک و ملت خداری کرد	۶۱۲/۱۴۱
۳۴	نمودار شدن درویش سودانی	۵۷۱/۱۰۹	۵۱	ودوزخ ایشان را قبول نکرده	۶۱۲/۱۴۲
۳۵	فلک میخ	۵۷۳/۱۰۱	۵۲	قلم خمین	۶۱۵/۱۴۳
۳۶	اصل مرخ	۵۷۶/۱۰۲	۵۳	آنگارای شود روح هندوستان	۶۱۶/۱۴۴
۳۷	برآمدن انجم شناس مرینی از رصدگاه	۵۷۸/۱۰۶	۵۴	روح هندوستان ناله و فریادی کند	۶۱۷/۱۴۵
۳۸	گردش در شهر غدین	۵۸۲/۱۱۰		فریادی از زورق شنیان قلم خمین	
	احوال دوشیزه مرخ که دعوی سالت کرد				

جاءتیرنامه  
۲

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۵۲	آن سوی اسلاک	۶۲۱/۱۴۹	۶۷	خطاب به جاوید (سخنی به برادر نو)	۶۶۵/۱۹۳
۵۵	مقام حکیم آنا نوی نطش	۶۲۳/۱۵۱			
۵۶	حرکت بهجت الفردوس	۶۲۴/۱۵۲			
۵۷	قصر شرف النساء	۶۲۸/۱۵۶			
۵۸	ریات امیر کبر حضرت سید علی حدادی				
	و قاطع هر غنی کشمیری	۶۳۰/۱۵۹			
۵۹	در حضور شاه جهان	۶۳۱/۱۵۹			
۶۰	محبت با شاعر بهندی برتری هری	۶۳۰/۱۶۸			
۶۱	حرکت به کاخ سلاطین شوق نادار ابدی				
	سلطان شمشید	۶۳۲/۱۷۰			
۶۲	نوداری شود روح ناصر خسرو علوی و				
	غزلی مستانه سرابیده غایب می شود	۶۳۴/۱۷۲			
۶۳	پیغام سلطان شمشید به رود گاویری				
	(حقیقت حیات و مرگ و شهادت)	۶۵۲/۱۸۰			
۶۴	زنده رود نصحت می شود از فردوس برین				
	و تقاضای حران بهشتی	۶۵۵/۱۸۳			
۶۵	غزل زنده رود	۶۵۶/۱۸۵			
۶۶	حضور	۶۵۷/۱۸۵			



فغور دگر

خدا فرماتا ہے آسمان لوہر است  
بدین سلسلہ و بانہوش کسکنا لاور است  
گاہ بیکہ ہر خاکہ لالہ کسکنا است  
کہ برستانہ چنان است با جہاں لوہر است

۴۶۸

جاوید نظامی

۶



## دیباچہ

خیال من تماشای آسمان بودا      بدوش ماه و آغوش کیمشان بودا  
گمان مبر کہ مین خاکدان شیمن است      کہ ہر تارہ جہان است یا جہان بودا

اقبال

۱۰. مباحث

آدمی اندر جان بخت — ہزاراں اندر فضاں مانہ جنگ  
 آرزوئے ہم نفس می خور یوں — نامہ ہمارے ہموار آرزو و شوق  
 کیم اس عالم کرانے کی آ — کہ تو ان کو کر کے دار اول است  
 عزت و کدہ و کج خاوری کر — آسمان و سرور سے خدایں و کر  
 زارنا لیدم صدا سے بر غمراست — ہم نفس نر زند آرم باکی سب  
 ہمارے دنیا و کس مایا رہے  
 نونہل سیرا رہے دلدار نے !

۱۰. مباحث

درد ہم روز جان چار کر — آئندہ کوئی سرور و لمحہ کر  
 ارم سب سب سے اور اوتو — بہت اللہ اندر گنجی رشتہ کر  
 آئیں ان روز سے کر ایم — صبح اور اندر درم  
 رشتہ از لہر سے اگر گدوینا — عورت چوں رنگ و مہل کی گدا  
 آئندہ از دی گزیر ان روز سے گزرا  
 (۱۰) عیال ان روز سے گزیرے گزرا

۲۸۰  
 جہان نظامت  
 ۸

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

”مناجات“

آدمی اندر جهان بفت رنگ  
ہر زمان کرم فغان مانند جنگ  
آرزوی ہم نفس می سوزدش  
نالہ های دل نواز آموزدش  
لیکن این عالم کداز آب و گل است  
کی توان گفتن کدواری دل است  
بجودش کدو کدو خاموش و کر  
آسمان و مہر و مہ خاموش و کر  
کہ چہ برگردون ہجوم ہسترات  
ہر یکی از دیگری ستتر است  
ہر یکے مانند مایہ چارہ است  
دھنہای نیلگون آوارہ است  
کاروان برگ سفرنا کردہ ناز  
بکیران افلاک و شب دیرنا  
این جان صید است و صیادیم ما  
یا سیر رفتہ از یادیم ما

زار نالیدم صدائے برنجناخت

ہم نفس نہ زند آدم انجناخت

دیدہ ام روز جان چارہ سوی  
آنکہ نورش بر فروز دلاخ و کوی  
از رم ستارہ فی اورا وجود  
نیت الا اینکہ کوئی رفت و بود  
ای خوش آن بوزی کہ از انیم نیست  
صبح اورا سپر و زو شام نیست

روشن از نورش اگر کرد درون      صوتِ اچون رنکِ بدین چو

غیب باز تاب او کرد حضور      نوبتِ اولایزال و بے مرو

ای حصارِ وزی کن آن دوزخی

وار مان زین دوز بے نوزی

آیه تخیر اندر شان کیت      این سپهر ننگیون حیران کیت

راز دان عکسِ الاسما که بود      مست آن ساقی و آن صبا که بود

برگزیدے از همه عالم کرا      کردی از رازِ درون محکم کرا

ای ترا تیری که مارا سینه نفست      حرفِ ادعوی که گفت و باک گفت

روی تو ایمان من مست آن کن      جلوه فی داری دینِ از جان کن

از زبان صد شمع آفتاب

کم مسیکر و دمناع آفتاب

عصرِ حاضر را خرد و بخیر پاست      جانِ بیابی که من در کم کجاست

عمر با بر خویش می پیچد وجود      نایکی بیاب جان آید فرد

کز نخبے، این زمین شور و زار      نیست تخم آرزو در پازگار



از دون این کل بی حاصلی      بس عنایت آن اگر رویدلی  
 تو منے اندر شبتاںم گذر      یک زمان بی فوری جانم کمر  
 ٹعلہ را پرہیز از خاشاک صیت  
 برق را از گرفتارن پاک صیت

زیتیم تازیتیم اندر منہ اراق      دامن آنوی این نیلی رواق  
 بستہ دربار برویم باز کن      خاک را با قدسیان ہستار کن  
 آتش در سینه من بر منہ روز      عود را بگذار و حیرم را ہوز  
 باز بر آتش بنہ عود مرا      در حجاب آن آتش کن دود مرا  
 آتش پماید من ستیز کن      با تغافل یک نگہ آمیز کن  
 ما تر جویشم و تو از دیدہ دور      فی غلطہ ما کور و تو اندر حضور  
 یکا این پردہ اسپہ ار را      یا کبیر این جان بے دیدار  
 تفل فکرم نامید از برگ در      یا تر نفیرست یا باد سحر  
 عقل ادی حکم خوبی دہ مرا      رہ بہ جذب اندرونی دہ مرا  
 علم داندیش می گیر و مقام      عشق را کاشا ز قلب لاینام

علم تا از عشق بر خورد از نیست  
 جز تماشا خانه افکار نیست  
 این تماشا خانه سحر سامی است  
 علم بی روح القدس افکار نیست  
 بی حسی مرد دانا ره نبرد  
 از لگد کوب خیال خویش مرد  
 بی تجلی زندگی رنجوری است  
 عقل مجوری و دین مجوری است  
 این جهان کوه و دشت و بحر و بر  
 ما بفرخواهیم داد و گوید خبر  
 منتری بخش این دل آواره  
 بازده با ماه این مهپاره را  
 گرچه از خاکم زوید حسنه کلام  
 حرف مجوری نمی کرد تمام  
 زیر گردون خویش رایام غریب  
 ز آسوی گردون بگوانی قریب  
 تامل مبر و مگر در غروب  
 این جہات این شمال این جنوب

از طلبم دوش و فردا بگذرم

از مه و محسوس و ثریا بگذرم

توفیق جادوان با چون شرا  
 یک دودم داریم و آن هم سقا  
 ای توفیق ناسی نزار مرگ و زپ  
 رشک بزدان بدین بنده نیست  
 بنده آفاق کسبه و ماسور  
 فی غیاب او را خوش آید فی حضو

آنسیم من جاودانی کن مرا      از زمینی آسمانی کن مرا  
 ضبط در گفتار و کرداری بجز      جاوده ناپیدا است رفقاری بجز  
 آنچه کفتم از جهانے دیگر است      این کتاب از آسمانی دیگر است  
 بجزم و از من کم آشوبی خطاست      آنکه در قهرم منہ و آید کجاست  
 یک جهان بر ساحل من آید      از کران عنبر از دم موجی نڈا  
 من که نو میدم ز سپیدان کنن      دارم از روزی که میاید سخن

بر جوانان سهل کن حرف مرا

بهرشان پایاب کن ژرف مرا



سوره یوسف

کوه پنهانی که آسمان بر سر او

زندگی از دستش رفته - است نفس این جان نرود دور

آن جان ز غم از گم گشت - ز دست خانه اقامت رفت

بر کوه از خود برینا - نمره زرد بزم تو دیگر ی

ای خورشید خرام از غمت - جد و جادو از غمت

از اقصای پنج شش سر کرد - عالم نوزاده را در بر کرد

کمان در ماکه زرد و کور - زنت ایستاده بر کوه کور

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

فصل

چهارم

۱۲

۱۳

۱۴

۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

۱۹

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

سوره یوسف

کوه پنهانی که آسمان بر سر او

زندگی از دستش رفته - است نفس این جان نرود دور

آن جان ز غم از گم گشت - ز دست خانه اقامت رفت

بر کوه از خود برینا - نمره زرد بزم تو دیگر ی

ای خورشید خرام از غمت - جد و جادو از غمت

از اقصای پنج شش سر کرد - عالم نوزاده را در بر کرد

کمان در ماکه زرد و کور - زنت ایستاده بر کوه کور

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت

به قولی که جان محمود بخت - دور چو بخت بخت بخت



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مہدی آسمانی

«نخستین روز فریش»

«نکوہش می کند آسمان زمین!»

زندگی از لذت غیب و حضور	بست نقش این جهان نزد دود
آنجنان مار نفس از گیم نخت	رنگ حیرت خاند آیام نخت
بر کعب از ذوق و شوق و ذکر	نعره بن دیکرم تو دیکری
ماه و اختر را حسنه ام آموختند	صد سپر را اندر رضا افزودند
بر سپر ننگون زد آفتاب	خیمه زر بفت با سیمین طباب
از افق صبح نخستین سر کشید	عالم نوزاده را در بر کشید
ملک آدم خاکدانی بود و بس	دشت ادبی کاروانی بود و بس
نی به کوہی آب جونی در تیز	نی به صحرائی سحابے ریز
نی سرود طایران شاخا	نی رم آہو میان مرغزار
بی حشمتی های جان مجرب و بش	دو دھچان طلیان پکیش

سبز باد سرودین بادیدنی      اندر اعیان زمین چو آیدنی  
 طعنی زد چرخ سیلی بر زمین      روزگار کس ندیدم این چنین  
 چون تو در پستی من کجی کجا      جز به قسیدم ترا نوری کجا  
 خاک اگر آلود شد بر خاک نیست      روشن پانید چون افلاک نیست  
 یابری با ساز و برگ دهری      یا میر از ننگ و عار کتری  
 شد زمین از طعن گردون خیل      نامید و دل گران مصحفی

پیش حق از درد بے نوری مبد

تا ندانی ز آسوی گردون رسید

ای ایمنی از امانت بی خبر      غم مخور اندر مسیر خود مگر  
 روزگار روشن ز غوغای حیات      فی از آن نوری که بینی در جہات  
 نور صبح از آفتاب داغ دأ      نور جان پاک از غیب روزگار  
 نور جان بے جادہ اندر      از شعاع مہر و مہ سیار  
 شستہ فی از لوح جان نقش مید      نور جان از خاک تو آید پدید  
 عقل آدم بر جان شخونند      عشق او بر لاسکان شخونند

راه دان اندیشه ادبی دلیل      چشم او بیدار تر از جبرئیل  
 خاک و در پرواز مانند ملک      یک رباط کنه در راهش فلک  
 می خلد اندر وجود آسمان      مثل نوک سوزن اندر پرینان  
 داعش شاید ز دامن وجود      بی نگاه او جهان کور کبود  
 کرچه کم تسبیح و خوریز است او      روزگار ان را چو همیز است او  
 چشم او روشن شود از کائنات      تابسیند ذات را اندر صفات

هر که عاشق شد جمال ذات را

اوست سید جملة موجودات را

«نعمه ملائک»

فروغ مشت خاک از نور این افزون شود روزی      زمین از کوکب تقدیر و گردون شود روزی  
 خیال او که از ایل حوادث پرش گیرد      ز گرداب سپهر نیکون بسین شود روزی  
 یکی در معنی آدم گلزار ماهی پر      بنور اندر طبیعت می خلد نوزاد شود روزی

چنان نوزاد شود این پیش پا افتاده

که یزدان اول از تاثیر و خون شود روزی

## تمہید رپنی

”آسکارامی شود روح حضرت رومی شرح میدہد سراسر معراج“

عشق شور کنینہ بی پروای شہر	تعلد او میرد از غوغای شہر
خلوتے جوید بدشت کو ہما	یالب دریای ناپید اکسار
من کہ در یاران ندیدم محرمی	رب لب دریایا سودم دمی
بحر و بسکام غروب آفتاب	نیگون آب از شفق لعل نداب
کور از ذوق نظر بخشد غروب	شام را رنگ سحر بخشد غروب
بادل خود گفت گو ہا داشتم	آرزو ہا جستجو ہا داشتم
آنے وار جاودانی بی نصیب	زندہ وار زندگانی بی نصیب
تشنہ و دور از کنار چشمہ سار	می سرودم این غسل بی ضیاء

غرل

بجشای لب کہ قد فراوانم آرزوت	بنمای زنج کہ باغ و گلستانم آرزوت
یک دست جام بادہ و یک دست زلفیاء	رفعی چنین میانہ میدانم آرزوت
کفتی ز ناز بیش مرغبان برابر	آن گفت کہ بیش مرغبانم آرزوت



ای مثل تو ز شوق بر پسته کوی تو      ای عشق نکته های پریشانم آرزو  
 این آب نان چرخ چو پیل است بویفا      من ماهیسم نهنگم و عاظم آرزو  
 جانم طول گشت ز رفون و ظلم و      آن نور جیب موسی عسراشم آرزو  
 دی شیخ با چراغ همی گشت کرد شمر      کردی و دود و طولم و انپاغم آرزو  
 زین بستران نت عاصم گفتم      شیر خدا و رستم دستاغم آرزو

گفتم که یافت می نشود جسته ایم ما  
 گفت آنکه یافت می نشود آنم آرزو

۴

موج مضطربت بر سحاب آب      شد افق تار از زیان آفتاب  
 از تماشای ناپرهانی دزدید شام      کوکبی چون شادی بالایی ام  
 روح دوس پرده مارا بر در      از پس که پاره ای آمد پدید  
 طلعتش رخساره مثل آفتاب      شیب او فرخنده چون عهد شب  
 پیکری روشن ز نور سرمدی      در سراپایش سرور سکه دی  
 برب او سر سحپان وجود      بندهای حرف و صوت از خود گشود

حرف او آئینہ فی آدیجہ  
 علم با سوز درون آمیختہ  
 گفتش موجود و ناموجود صیت  
 معنی محمود و نامحسود صیت  
 گفت موجود آنکمی خواهد نمود  
 آشکارائی تقاضای جود  
 زندگی خود را بخیش آرستن  
 برو خود شہادت خواستن  
 انجمن روزالت آراستند  
 برو خود شہادت خواستند  
 زندہ فی یا مردہ فی یا جان  
 ازہ شاد کن شہادت طلب  
 شاد اول شور خویشین  
 خویش را دیدن نور خویشین  
 شاد ثانی شور دیگر  
 خویش را دیدن نور دیگر  
 شاد ثالث شور ذات حق  
 خویش را دیدن نور ذات حق  
 پیش این نور اربمانی استوا  
 حی و قائم چون خدا خود را شہا  
 بر مقام خود رسیدن ندکی است  
 مرد نمون در ناز و باصفا  
 ذات الہی پرہدین ندکی است  
 مصطفیٰ راضی شد الہی ذات  
 چہیت معراج آرزوی شادہی  
 امحتانی رو بروی شادہی  
 شاد عادل کہ بے تصدیق  
 زندگی مارا چو گل ارکت و بو

در حضورش کس نماند استوار  
 و بماند هست او کامل عیار  
 ذره بی از کف مده تابی که هست  
 پنجه گیر اندر که تابی که هست  
 تاب خود را بر فردن خوشتر است  
 پیش خورشید از نمودن خوشتر است  
 پیکر نه سوده را دیگر تر است  
 استخوان خویش کن موجود است

این چنین موجود محبوب است و بس  
 در نه ناز زندگی دو دست و بس

باز گفتم پیش حق رفیق جان  
 کوه خاک و آب را کف جان  
 آمر و خالق برون از امر و خلق  
 مازشت روزگار از خسته خلق  
 گفت اگر سلطان ترا آید بدست  
 می توان افلاک را از هم شکست  
 باش تا عریان شود این کائنات  
 شود از دامن خود کرد جهات  
 در وجود او نه کم بینی نه بیش  
 خویش را بینی از او و از خویش  
 گفته "الاسلطان" یاد گیر  
 در نه چون مور و بلخ در گل مسیر  
 از طبعیق زادن ای مرد مکنو  
 آمدی اندر حصبان چارو  
 هم برون جستن برادن می توان  
 بند ما از خود کشدن می توان

لیکن این زادن از آب گل است      داند آن مردی کم او صاحب دل است  
 آن رنجوری است این از اخصیا      آن بھان در پردہ ہا این انگار  
 آن کی با کریمہ این با خندہ است      یعنی آن جویندہ این یا بندہ است  
 آن سکون و سیر اندر کائنات      این سپاس بر برون از جہات  
 آن کی محتاجی روز و شب است      دان در روز و شب اورا مکتب است  
 زادن طفل از نکتہ اسلم است      زادن مرد از نکتہ عالم است  
 ہر دوزاد اولیسی آمد از آن      آن بلب گویندین از عین جان

جان بیداری چو زاید در بدن  
 لرزہ ہا افتد درین دیر کھن

گفتم این زادن نمیدانم کہ چیست      گفت شانی از شون زندگی است  
 شیوہ های زندگی غیب و حضور      آن کی اندر شبات آن در روز  
 کہ بجلوت می گذارد خویش را      کہ بجلوت جمع سازد خویش را  
 جلوت اوروشن از نور صفات      خلوت او ستیز از نور ذات  
 عقل اورا سوی جلوت می کشد      عشق اورا سوی خلوت می کشد



عقل هم خود را بدین عالم زند      تا طعم آب و گل را بشکند  
 می شود بر سنگ راه اورا دیب      می شود برق محاب و رطیب  
 چشم از ذوق کند بیگانه است      لیکن اورا اجزات زندانه است  
 پس ترس راه چون کوری د      نرم ز کم صورت موری د  
 تا خرد پیچیده تر بر رگت د بوست      می رود آهسته اندر راه دوست  
 کارش از تدریج می یابد نظام      من ندانم کی شود کارش تمام  
 می نداند عشق سال و ماه را      دیر و زود و نزدیک و دور را  
 عقل در کوبی شکافی میکند      یا بگرد او طواف می کند  
 کوه پیش عشق چون کاهی بود      دل سیع التیر چون هاهی بود  
 عشق بشخونی زدن بر لایحان      کور را ندیده رفتن از حبان  
 زور عشق از باد و خاک آب نیست      قوتش از سختی احصاب نیست  
 عشق بانان چون خنجر کشاد      عشق در اندام مدح پاکیناد  
 کله فرو د بے ضربی نکست      لشکر منور عین بی حربی نکست  
 عشق در جان چون چشم اند نظر      هم درون خانه هم بیرون د

عشق ہم خاکسرو ہم اہلکد است      کار او از دین دانش بر است  
 عشق سلطان است بر مان بین      بر دو عالم عشق را زیر کین  
 لازم و دوشش فردائی اُو      لاسکان زیر و بالائی اُو  
 چون خودی را از خدا طالب بُد      جلد عالم مرکب اور اکب شود  
 آشکارا تر مفتاح دل اُو      جذب این دیر کین باطل اُو  
 عاشقان خود را بریزان میند      عقل تا ویلی بستن میند  
 عاشقی از سوبہ بی سونی حسد اُو      مرک را بر خوشین کردن حرام  
 ای مثال نرود در صدق کو      می توان برخاستن بی بک صبر  
 در کھوداری نوا تا خوب و غر      چند اندر کل بنائی مثل حجر  
 بر مسکان و بر زمان اسوار تو      فاغ از چپاک این زنا ر تو  
 تیز تر کن این چشم این کوئن      ہر چہ می بینی پوشش از راہ تو  
 آن کسی کو با کنت موران بشود      ہم زد و دران سر دوران بشود  
 آن نگاہ پرده سوزان کنیہ      کو چشم اندر منیکر دوا سیر

آدمی دیدت باقی پست است

دید آن باشد که دید دوست است

حبس تن را در که از اندر صبر

در نظر رود در نظر رود در نظر رود

تو ازین نه آسمان ترسی ترس

چشم بکشت بر زمان و بر مکان

تا که از جلوه پیش افتاده است

دانه اندر گل بطلعت خازنی

بیچ مسید اندک در جای فراخ

جوهر او صیت یک ذوق نوست

هم مقام اوست این جوهر هم اوست

ای که کوئی محل جان است تن

معمی نی حالی از احوال اوست

صیت جان جنب و سر و سوز و درد

صیت تن باز نکند و بخور کردن است

از شور است این که کوئی نرود و  
انقلاب اندر شور از جذب ثنوق

این بدن با جان با اسب زیت

مشت خاکی مانع پرواز نیست

» ز روان که روح زمان مکان است مسافر بسیاحت عالم علوی

از کلاش جان من بیاب شد در شمع هر ذره چون سیاب شد

ناگهان یدم میان غرب شرق آسمان در یک سحاب نور غرق

زان سحاب افروخته بی آمد فرو باد و طلعت این چو آتش آن چو دود

آن چو شب تاریک این روشن شمس چشم این بیدار و چشم آن بخواب

بال اورا در گنهای سنج دوزخ بنزد سیمین و کبود و لا جو رکود

چون خیال اندر مزاج اوری از زمین تا کمکشان اورا دمی

هر زمان اورا هوا می دیکری پر کشدن در فضای دیکری

گفت ز روانم جهان اقا برم بهم نمانم از کده هم ظاهر م

نه هر تدبیر بافت دیر من ناطق و صامت بهم تخمیر من



غنچه اندر شاخ می بالد ز من      مُرغ اندر آشیان نال د ز من  
 دانه از پرواز من کرد وصال      هر فراق از فیض من کرد وصال  
 هم عجبی حسم خطابی آورم      تشنه سازم تا شسته ابی آورم  
 من حیاتم من عاتم من نشو      من حساب دوزخ و فردوس جو  
 آدم وافرشته در بند من است      عالم شش دره منته من است  
 هر کجی کن شاخ می چسبی بمن      اتم هر چسیری کمی بینی بمن  
 در طعم من اسیر است این جهان      از دم هر خطه پیر است این جهان  
 لی مع الله هر که را در دل نشست      آن جو انرد می طعم من نکشت

کر تو خواهی من نباشم در میان

لی مع الله باز خوان از زمین جان

در نگاه او مسید انم چه بود      از نگاهم این کهن عالم ربود  
 یا نگاهم برد که عالم کبود      یاد که کون شد جهان عالم کبود  
 مردم اندر کائنات رنگ دد      ز آدم اندر عالم بے نامی بود  
 رشته من آن کهن عالم گشت      یک جهان تازه فی آمد بدست

از زیان عالمی جانم تسدید      تا در عالم زخاکم بردمید

تن سبک ترکشت جان یارتر      چشم دل بسته و بیدارتر

پردگی مانی حجاب آمدید

نعمه احسنم گوش من رسید

## زمره احسنم

عقل تو حاصل حیات عشق تو سرکانات      بیکر خاک خوش بیا این سی عالم جبات

زبرد ماه و مشتری از تو رقیب یکدر      از پی یک نگاه تو کمکش تجلیات

در ره دوست جلوه مات تا ز تیره نوب      صاحب شوق آرزو دل بد بکلیات

صدق صفات ندگی شو و غایت ندگی

تا ابد از ازل باز ملک خدایت ندگی

شوق غزل سیری راضیت های دیوید      باز به زند و محتسب ماده سب و سبیده

شام و عراق بند و پارس خربشات کردی      خوب نبات کرده راستی آرزو بدی

تا به بیم بلند موج معرکه فی بنا کند      لذت یل تشنه رو بادل آب حج بدی

۵۰۰  
چاویند نامک  
۲۸

مرد فقیر آتش است میری مقبری خست

فال فرط لک را حرف بر سه تی است

دبد بد قلندری طغنه بکنندری      آن همه جذبه کلیم این همه سحر سامری  
آن به نگاه می کشد این بسپاه می کشد      آن همه ضلع و آشتی این چه جگر داری  
هر دو جهان کساستند هر دو نام نهند      این به دلیل قاهری آن دلیل دلبری

ضرب قلندری بیازند سکنده می کشن

رسم کلیم تازه کن و نق سحر می کشن



بسم الله الرحمن الرحيم  
 زمره اخم

(۱) عمارت حاصل بیات عشق تو سرقات است - بیکر خاک با خوشن یا این که عالم جات  
 زهره و ماه و شتری آرد تو شب بیدار - از این بیدار دلت که گشاید بیدار  
 در بره دست جلوه یافت تا زنده بماند - حاجت تو و آرزو دل تو به بیدار  
 صدق و صفات زنده ای که تو هست زنده ای  
 تا ابد از لال جان ملک جنت زنده ای

(۲) ساق غزل را از رخسار با و بوسه - باز به زمره و شکر باز به بوسه بوسه  
 شام و عراق و بند و این خوبه شام که شام - خرم بیات شکر و رانم از زمره  
 تا به کم بزم و مر که بنا گشته - لذت میل تند و با دل آبجو بده  
 مرد فقیر آنست که دری و بیغری خسی است  
 خالی و فقر و مر که را حرف بر زبان است

دیده قلندر بی خط و کلمه - آن کو خیر و عظم او بر سر راهی  
 آن شاه که می گشته این شاه می گشته - از این شاه که می گشته این شاه می گشته  
 بر در و درم خوانده هر دو جهان گشته - از این شاه که می گشته این شاه می گشته  
 نرس قلندر بی خط و کلمه - آن کو خیر و عظم او بر سر راهی  
 حکم عظیم تا به گشته بی خط و کلمه



# گلستان

۵۰۲  
چونین نام  
۳۱

سید فر

ایلے زمر ایلے آسمان کھلتا - ایلے صوبہ ویں ہم میراث بنت  
 اندر تیرے تیرے جیہ میں در نظر - مانگا ہے مہرے اورا پھر  
 جہاں غریباں در دیار خود مر - آئے خود ہم اندک بے باک شو  
 ایلے وراں کیم تر ابر دل زند - گرو گرو گئی ایلے مگر آن نہ کند  
 سنت عالم خربان چشم پر کشا - ایک بے فرداے او مرد خود کش  
 جہاں زمر آسمان را طے کنی - ایلے جہاں آنا جہاں را طے کنی  
 از خدا سعت آسمان دیگر طلب - جہاں زمر آسمان را طے کنی  
 بے خدا آناں جہاں جہاں بنت - جہاں زمر آسمان را طے کنی  
 مگر نجات مازع از جہنم - گور خستر از بنت زند در دست  
 اس فرجان پر از مقام - جہاں زمر آسمان را طے کنی  
 آس فرجان پر از مقام - جہاں زمر آسمان را طے کنی  
 زلفہ زرد در پر از مقام - جہاں زمر آسمان را طے کنی

## فلکِ مستر

این زمین آسمان ملک خداست      این مژپروین ہمہ میراث است  
اندرین ہر چہ آید در نطفہ      با نگاہ محسہ می اورا کنز  
چون غریبان در دیار خود در      ای ز خود کم اندکی بیسبک شو  
این دآن حکم ترا بر دل زند      کہ تو کوئی این مکن آن کن کہند

نیست عالم خربان چشم و گوش      ای که بر فردای دمیسه چو دوش  
 در میان طلب دیوانه شو      یعنی ابراهیم این تجا ز شو  
 چون زمین آسمان اعلی کنی      این جهان آن جهان اعلی کنی  
 از خدا بخت آسمان دیگر طلب      صد زمان صد مکان دیگر طلب  
 بی خود افتادن لب جوی شبت      بی نیاز از حرب ضرب خوب شبت  
 کنجات ماسخ از جستجو      کور خوشتر از بهشت رنگ بخت

ای مسافر جان بسید دارمقا

زنده تر کرد ز رکود از ندام

بهم مغربا اختران بودن خوش است      در سفر یک دم نیا بودن خوش است  
 تماشدم اندر رضا ناپی سپر      آسپه بالا بود، زیر آمد نظر  
 تیره خاکی بر تر از قندیل شب      سایه من بر سر من ای عجب  
 هر زمان نزدیک تر ز دیگر      تا نمایان شد کستان قمر  
 گفت رومی از کمانها پاک شو      خوگر رسم و ره افلاک شو  
 ماه از ماد و روبا آشنات      این نخستین منزل اندر راه است



دیروز و در روزگارش بُدنی است

غارهای کوبسارش بُدنی است

آن سکوت آن کوبسار بونک	اندرون پر سوز و بیرون چاک چاک
صد حبیل از خافین میدرم	بردناش دود و نار اندر سکم
از روش سبزه فی سر بر زده	طایری اندر هفتایش پر زده
ابر بلب نم، هوا تا تند و تیز	بازمین مرده ناله اندر تیز
عالم فرسوده فی بی رنگ و صوت	فی نشان زندگی در وی زبوت
فی بانفش ریخته نخل حیات	فی بصلب روزگارش حادثات

گرچه هست از دودمان آفتاب

صبح دشام او تراید انقلاب

گفت و می جنس و کامی پیش	دولت بیدار را از کف مد
باطش از ظاهرا و خوشتر است	در قفس را و جهانی دیگر است
بر چه پیش آید ترا ای مرده پیش	گیر اندر حلقه های چشم و گوش
چشم اگر بیست بر شنی بُدنی است	در ترا زوی مکه سجیدنی است

بر کعب رومی برد آخا بزود یک دوم از عنبر او بیگانه

دست من آهسته سوی خود کشید

تذرفت و بر سر غاری رسید

«عارف بندی که به یکی از غارهای قمر خلوت گرفته.

و اهل بند او را جهان دست میگویند»

من چو کوران دست بدوش رفیق

پاهای دم اندر آن غارین

ماه را از ظلمتش دل داغ داغ

اندر و خورشید محتاج چراغ

و بهم و سگ بر من بشیخون نخندید

عقل و هوشم را بدار او بختند

راه رفتم رحمت زمان اندرین

دل تری از لذت صدق یقین

تا مگذرا جلوه داشت بی حجاب

صبح روشن بی طلوع آفتاب

وادی بر سنگ او ز نارند

دیو سار از نخلهای سر بلند

از سرشت آب و خاک است این مقام

یا حیلم نقش بند و در مقام

در هوای او چو می ذوق و سهر

سایه از تقبیل خاکش عین نور

نی زمینش اسپهر لا جز و

نی کنارش از شفا سحر و زور

نور در بند ظلام آنجا نبود      دود کرد صبح و شام آنجا نبود  
 زیر نخلی عارف بندی نژاد      دیدہ مادر سرمدش و شن سواد  
 موی بر سر بستہ و عریان بن      کرد اواری مفیدی حلقہ زن  
 آدمی از آب و گل بالاتری      عالم از دیر حیا لٹ پکری  
 وقت اورا کردش ایام نی      کار او با چرخ نیلی فام نی  
 گفت باروی کہ ہمراہ تو گیت  
 در گاہش آرزوی زنگیت

« رومی »

مردی اندر جہت آوارہ نے      ثابتی با فطرت سیر کہ نی  
 پختہ تر کارش ز خامی های او      من شہید ناتمامی های او  
 شیشہ خود را بہ گردن بست طاق      فکرش از جہل منجوا بہ صدق  
 چون عقاب اقدار صید ماہ مو      کرم رواں در طواف نہ سپر  
 حرف با اہل زمین زندگیت      حور و جنت اہت و تجار گیت  
 نعلہ مادر موج دودش دیدم      کبریا اندر سجودش دیدہ ام

بر زمان از شوق میسند چو ناله  
می کشد اورا منتهای مہم وصال

من ندانم صیت در آب گلش

من ندانم از معشام و منزلش

«جهان دوست»

عالم از رنکت بی رکنی است حق

صیت عالم صیت آدم صیت حق

«رومی»

آدمی شمشیر حق شمشیر زن      عالم این شمشیر را سنگ نشن

شرق حق اودید و عالم انداخت      غرب در عالم خفید از حق مرید

چشم بر حق باز کردن بندگی است      خویش را بی پرده دیدن زندگی است

بندہ چون از زندگی گیسو بر داشت      ہم خدا آن بندہ اکوید صلت

ہر کہ از تقدیر خویش آگاہ نیست

خاک او با سوز جان بسراہ نیست

«جهان دوست»



بر وجود و بر عدم چسبیده است      مشرق این اسرار را کم دیده است  
 کار ما انسانیا کیان جز دید نیست      جانم از فتنه ای و نومید نیست  
 دوش دیدم بر فراز شرو      ز آسمان افروخته فی آند نیست  
 از گنجش ذوق دیداری چسبید      جز بسوی حاکدان ماند  
 گفتش از محسوسان از می پش      تو چه بینی اندر آن خاک خموش  
 از جمال زبره فی بکده حستی      دل به چاه بابلی انداختی  
 گفت بهنگام طلوع خاور است      آفتاب تازه او را در بر است  
 لعل با از نسکده آید برون      یوسفان او ز چه آید برون  
 رختیزی در کنارش دیده ام      لرزه اندر کو بهارش دیدم  
 رخت بند از مفتاحم آری      تا شود خوک ز ترک بت کری  
 ای خوش آن قومی کجایان      از گل خود خویش را باز آفرید

عرشیان اصبح عید آن ساعتی

چون شود بیدار چشم فتنی

پیر بندی اندکی دم در کشید      باز در من دید و بے تابانده

گفت مرگ عقل گفتم ترک فکر      گفت مرگ قلب گفتم ترک ذکر  
گفت تن گفتم که زاد از کرد و رو      گفت جان گفتم که رمز لا اله  
گفت آدم گفتم از اسرار او      گفت عالم گفتم او خود و بر او  
گفت این علم و هنر گفتم که پوست      گفت حجت صیت گفتم روی دوست  
گفت دین عایان گفتم شنید      گفت دین عارفان گفتم که دژ

از کلام لذت جانش فرود

کلمه های دل نشین بن گوید

«نه تا سخن از عارف هندی»



ذات حق نیست این عالم حجاب      غوطه را حایل نکرد نقش آب



زاد نادر عالمی دیگر خوش است      تا شباب دیگر ی آید بدست



حق واری مرگ و عین زندگی است      بنده چون میرد نمیداند که صیت

کر چه مانرغان بے بال پریم از خدا در علم مرگ آشنه من پریم



وقت شیرینی بهر حسه آینه رحمت عامی بهر حسه آینه  
خالی از قمر شس نبی شروشت رحمت او اینکه کوئی در کدشت



کافری مرکت اسی روشن نه کی سده و بامرده غازی اجه  
مردنومن زنده و باخود به جنگ برخود افتد سچو بر آهوی ملک



کافربیدار دل پیش صنم به زوینداری کفخت اندر جم



چشم کو رست اینکه بیند ناصواب بیچکه شب را بیند آفتاب



صحت کل اندر اساس زوخت آدمی از صحت کل تیره بخت  
دانه از گل سے پذیرد چو دما تا کند صید شعاع آفتاب



من گل گفتم بگو ای سینه چاک  
چون بگیری رنگ بواز با خاک  
گفت گل ای بوشد فقه بوشت  
چون پیا می گیری از برق بوشت  
جان بتن مار از جذب این آن  
جذب تو پیدا و جذب ما نهان

### «جلوه سروش»

مرد عارف گفت و در میت  
مست خود کردید و از عالم گشت  
ذوق و شوق او را ز دست او برد  
در وجود آمد ز نیرنگ شود  
با حضورش ذره ها مانند طور  
بے حضور او نه نورانی طور  
ناز فنی در طعم آن شبی  
آن شبی بی کو کبی را کو کبی  
سنبستان دور نقش تا کمر  
تاب کیر از طلعتش کوه و کمر  
غرق اندر جلوه ستارانی  
خوش سرو آن مست بی پانی  
پیش او کردند فانیس خیال  
ذوقش مثل سپهر دیر سال  
اندران فانوس بکیر رنگ گشت  
سکره بر گنجشک و بر آهو گشت  
من برو می گفتم ای زانی ای  
بر رفیق کم نظر مکتب سی را ز



گفت این پیکر چسبم تا بانک      زاد در اندیشه یزدان پاک  
 باز بستا بانه از ذوق نمود      در شبنان وجود آمد فرود  
 بچو ما آواره و غربت نصیب      تو غریبی، من غریبم او غریب  
 شان او جبریل نامش سرش      می برد از بهوش می آورد بهوش  
 غنچه مارا کود از شبنش      مرده آتش زنده از نور دشت  
 زخمه شاعر بر ساز دل ازوت      چاکما در پرده محفل ازوت

دیده ام در غنچه او عالمی

آنکسی کسب از نوای اودمی

« نوای سرش »

رسم که تو میرانی ز ورق ببر اند      زادی حجاب اند زیری حجاب اند  
 چون سرمه از می از دیده فرو شستم      تقدیر ام دیدم همچنان کجتاب اند  
 بر کشت خیابان هیچ بر کوه دیوان هیچ      برنی که بخود چپک میرد به حجاب اند  
 با مغربیان بودم ز چسبم و کم دیدم      مردی که مقامش ناید حجاب اند  
 بی در دهانگیری آن قرب نیست      گلشن بگریبان کشای بود کلاب اند

ای زاید ظاہرین کبریم کہ خودی فانی است لیکن تو نمی بینی طوفانِ جبابند

این صوتِ لاویزی از زخمِ مطربیت

مہجورِ جانِ حوری نالہ بہ رہا باند

حرکت بہ وادیِ یرغمد کہ ملائکہ اور اودمی طہسین میماند

رومی آن عشق و محبتِ اہل تشہ کمان را کلاش سبیل

گفت آن شعری کہ آتش اندر تو اصل او از گرمی اللہ ہوت

آن نوا گلشن کند خاشاک را آن نوا برہم زند افلاک را

آن نوا بر حق کو اہی میدہد باہشتیران پادشاہی میدہد

خون از داند ربدن سیتارے قلب از روح الامین بیدارے

ای باشاعر کہ از سحر بہر رہزن قلب است و ابلیس نظر

شاعر ہندی خدایش یار باد جان او بی لذت کفار باد

عشق را خنیا کری آموختہ با خلیلان آزری آموختہ

حرف او چا ویدہ وہی سوز دہد مرد خوانند اسل در دوار ہد

زان نواہی خوش کہ نشاند مقام خوشتر آن حرفی کہ کوئی نہا

فطرت شاعر سراپا جست خالق و پروردگار آرزو است

شاعر اندر سینه ملت چو دل ملتی بی شاعری انبار گل

سوز و مستی نقش بند عالمی است شاعری بی سوز و مستی تائی است

شعر را مقصود اگر آدم کرمی است

شاعری هم وارث پیمبری است

گفتم از پیمبری هم باز گوی سر او با مرد محکم باز گوی

گفت اقوام و ملل آیات است عصر نامی ما از مخلوقات است

از دم او ناطق آمد سنگ و خشت ماهبه مانند حاصل او چو خشت

پاک سازد استخوان و ریشه را بال جبریلی دهد اندیشه را

ما به و بهی اندرون کائنات از لب او نجم و نور نازعات

آفتابش راز دلی نیست نیست مگر او را کالی نیست نیست

رحمت حق صحبت احرار او قمر یزدان ضربت کردار او

کر چه بابش عقل کل از وی می رانند او بسیندن جان بهم

تیر تر از پاهای راه بر غنید تابی نی آنچه می بایست دید

کنده بردیواری از سنگ

چار طاسین نبوت را کمر

شوق راه خویش اندی بل شوق پروازی بیال جبرئیل

شوق راه دراز آمد دو کام این مسافر خسته کرد از مقام

پازدم مستانه سوی یرغمد تا بلندیهای او آمد پدید

من چه گویم از سکوته آن مقام بهفت کواکب در طواف امدام

فرشیان از نور او روشن ضمیر عرشیان از سرمه خاکش صبر

حق مرا چشم و دل گرفتار داد جستجوی عالم اسرار داد

برده را بر کسیرم از اسرار دل

با تو گویم از طواسین دل

طاسین کوتم

«توبه آوردن زن رفاصه عثوه فروش»

«کوتم»

می دیرینه و معشوق جوان چیرنیست پیش صاحب نظران و در جهان چیرنیست



هر چه از محکم و پابنده شناسی کز  
 کو صحر او بر و بحر و کران چسبیدی  
 دانش مغربیان و فلسفه مشرقیان  
 همه تجاره و در طوفان چسبیدی  
 از خود اندیش ازین باده ترسان  
 که تو هستی و وجود جهان چسبیدی  
 در طریقی که بر نوک مژه کاویدم  
 منزل قافله در یک وان چسبیدی

بگذر از غیب که این هم دکان چسبیدی  
 در جهان بودن رستن جهان چسبیدی  
 آن بستی که خدای تو بخند همه سیج  
 تا بخرامی عملت جهان چسبیدی  
 راحت جان طلبی راحت جان چسبیدی  
 دغم بمهسان است و آن چسبیدی  
 چشم مخمور و نگاه غلط انداز و سرود  
 همه خوبست ولی خوشتر از آن چسبیدی  
 حسن بخار دمی هست دمی دیگر نیست  
 حسن کردار و خیالات خوشان چسبیدی

«رقاصه»

فرصت کنکش مه این دل سبیر ار را  
 یک دوشکن زیاده کن گیسوی تار را  
 از تو درون سینه ام برق تخیلی کن  
 بامه و مهر داده ام بمخی انتظار را

ذوق حضور در جهان رسم صنم گری نهاد  
 عشق فریب می دهد جان امیدوار را  
 تاب سداغ خاطری نعمت تازه نی نغم  
 باز به مرغزار ده طایر مرعشہ ار را  
 طبع بلند داده فی بند زپی سکن شای  
 تاب پلاس تو دهم خلعت شرمای را  
 تیشہ اگر بسک ز دین چمت کم گفتوت  
 عشق بدوش می کشدین همه کوبسار  
 «طایسین زرشت: آرمایش کردن ابرمین زرشت را»  
 «ابرمین»

از تو مخلوقات من بالان چونی  
 از تو مارا منہ و دین مانند دی  
 در جهان خوار و زبونم کرده نے  
 نفس خود رگین ز خونم کرده نے  
 زنده حق از جلوه سیناست  
 مرکن من اندرید صبت میست

کتیه بر میاق یزدان ابلهی است  
 بر مرادش اده رفتن گبری است  
 زهره دادر بادہ کلغام است  
 آره و کرم و صلیب انعام است  
 خرد عا نوح تدبیری شد  
 حرف آن بیچاره تاثیر شد

شهر را بگذار و در غاری نشین      هم به خیل نوریان صحبت کنین  
 از گاهی کمیاب کن خاک را      از منب جانی بوز افلاک را  
 در گنستان چون کلیم آواره شو      نیم سوز آتش نطفه ره شو  
 لیکن از سحیر بری باید گذشت      از چنین ملاکری باید گذشت  
 کس میان ناکسان ناکس شود      فطرتش گر عیب باشد خشن شود  
 تانوت از ولایت کتر است      عشق را سحیر بری در دست

خیز و در کاش ز وحدت نشین

ترک جلوت کوی در خلوت نشین

«زرتشت»

نور دریای است ظلت جلالش      به چمن سیلی زراد اندر دیش  
 اندرونم موجهای بیقرار      سیل را جز غارت ساحل چکار  
 نقش بیهنگمی که او را کس نداند      جز بختن احمد بن توان کشید

خویشتن او نمودن زندگی است

ضرب خود را آرزو نمودن گدایت

از بلاها بخت نکرده خودی      تا خدا را پروردگر و خودی  
 مرد حق بین حسنه بحق خود را ندان      لاله می گفت در خون می قند  
 عشق را در خون نمیدان آبروت      آرد و چوب رس عیدین آوت  
 در ره حق هر چه پیش آید نکوت  
 مر جانا مهر با هینای دوت

جلوه حق چشم من تنها نخوت      حسن ابی الحسن بدین خط  
 صیت خلوت در دوز و آرزو      انجن بدست و خلوت جبروت  
 عشق در خلوت کلیم الهی است      چون بجلوت می خرامد شاهی است  
 خلوت و جلوت کمال سوز و ناله      هر دو حالات و مقامات نیاز  
 صیت آن بکشدن از دیر کشت      صیت این تنها رفیق در بهشت  
 گرچه اندر خلوت و جلوت خدا      خلوت آغازست و جلوت انتها  
 گفته فی سیمبری در دسراست      عشق چون کامل شود آدم است

راه حق با کاروان رفیق خست است

بمحو جان اندر جهان رفیق خست است



## طایفین سحر روایای حکیم تولستوی

در میان کوہسار بہفت مرک  
وادی بی طایرو بی شاخ و برگ  
تاب سراز دود کرد او چو شہر  
آفتاب اندر فہائش تشہ میر  
رود سیاب اندران اودی و ان  
خیم بہ خیم ماند جوی کیمکشان  
پیش او پست و بلند راہ سیج  
تند سیر و موج موج و موج  
غرق در سیاب مردی کمر  
قسمت او ابرو باد و آب نی  
باہزاران نالہ نامی بے اثر  
بر کران دیدم ز نے نازک تنی  
تشد و آبی جسد سیاب نی  
حشمت او صد کاروان اربنی  
کافری آموز سپید ان کشت  
از کجایش نشخت خوب نشست  
گفتش تو کیستی نام تو چیست  
این سہ اپانالہ و فریاد کیت  
گفت در چشم فنون سامری است  
نامم افرگین کارم ساحری است  
ناکمان آن جی سین سنجست  
استخوان آن جوان در نکشت  
بانک ز دای وای بر تقدیرن  
وای بر سہ یاد بی تاثیرن

گفت افکنین کرداری غصه اندکی اعمال خود را هم کمز  
 پور مریم آن چراغ کائنات نور او اندر جهات دلی جهات  
 آن فلاطس آن صلیب آن دوزی زیر کردن توجہ کردی او چه کرد  
 اسی بجانت لذت ایمان حرام اسی پرستار بتان سیم خام

قیمت روح القدس شناسی

تن حسہ دیدی نقد جان بخشی

طعنہ آن نازنین حبسہ است آن جوان اشتر اندر دل گشت  
 گفت اسی گندم نامی جو فروش از تو شیخ و برہمن ملت فروش  
 عقل دین از کافر بھی اسی تو خوا عشق از سوداگر بھی اسی تو خوا  
 مہر تو آزار و آزار نہان کین تو مرک است و مرک ناکہان  
 صحبتی با آب و گل و زیدہ نے بندہ را از پیش حق دزدیدنی  
 حکمتی کو عقدہ اشیا کشاد با تو عنبر از فکر چنگیزی ندان  
 داند آن مردی کہ صاحب جہر است جرم تو از جرم من سنگین تر است  
 از دم اورفتہ جان آمدن از تو جان ادخمہ سپرد بدن

۵۱۲  
 جان نیرنگ  
 ۵۱

آخپہ ما کر دیم با ناسوت او      ملت او کر د با لاهوت او  
مرک تو ابل جهان از ندکی است  
باش تا بینی که انجام تو پست

## طاسین تمج

«نوحه روح ابو جہل در حرم کعبه»

از دم او کعبہ را کل شد چراغ	سینہ ما از محبت داغ داغ
نوجوانان را ز دست ما ربود	از ہلاکت قیصر و کسری سزود
این دوحرف لا الہ خود کافری است	ساحر و اندر کلاش ساحری است
با خدا و ندان ما کر د آخپہ کرد	تا بساط دین آبا در نور کرد
انتقام از وی بگیر ای کائنات	پاش پاش از ضربت لات و مت
نقش حاضر را فنون او نکست	دل بغایب بت از حاضر نکست
آخپہ اندر دیدہ می نماید کجاست	دیدہ بر غایب فرو بستن خطاست
دین نو کو راست و کوری وری است	پیش غایب سجدہ زدن کجری است

نم شدن پیش خدا بی جہت  
بندہ را ذوقی بخشد این صلوٰت

مذہب او قاطع ملک و نسب	از قریش و سکر از فضل عرب
در نگاہ او یکے بالا و پست	با غلام خویش یکے خوان و نشت
قدر احسہ از عرب نشاختہ	با کلفگان حبش در ساختہ
احسران با سودان آمیختہ	آبروے دودمانی رنجستہ
این سادات این مہ اخات اعجمی است	خوب میدنم کہ سلمان مزدکی است
ابن عبداللہ فریش خوردہ است	رتخیزی بر عرب آورده است
عمرت ہاشم ز خود مہجور گشت	از دور کعت چشمشان بی نور گشت
اعجمی را اصل عدنانی کجاست	کنک را کفتار حبابی کجاست
چشم خاصان عرب کردید کو	بر نیائی امی حسیہ از خاک کو

ای تو ما را اندرین صحرا بیل

بشکن افون نوای جبریل

بازگو ای سنک اسود بازگو  
آنچہ دیدیم از محستہ بازگو



ای بیل ای بندہ او پرش نہ پڑ  
 خار خود را ز بی کیٹان بکیر  
 کھڈٹان ابر کاکان کن پھل  
 تلخ کن حشر مایشان ابر نخل  
 صرصری دہ با ہواسے باد  
 اتھم اعجاز نخل حنا و ہ  
 ای سات ای لات ازین تیر لڑ  
 کر زمزل میہ وی از دل لڑ

ای ترا اندر دوشم ما و ثاق  
 مہلتی ان کت از ممت لہرق





# فلک عطارد

۵۲۹

جاوید نظامی

۵۷

[illegible]



## فلک عطارد

زیادت ارواح جال الدین قفانی و سیدیم باپا

مشت خاکی کا رخو دراز و پیش	در تماشی تجلی های خوش
یا من افق آدم بدم هست و بود	یا بدام من اسیر آمد وجود
اندین نیلی تن چاک از من است	من را فلاح کم که افلاک از من است
یا صنیرم را فلک در بر گرفت	یا صنیر من فلک را در گرفت
اندروست این کعبه زن است صیت	آنچه می بیند نگه چون است صیت

پر خم بر آسمانی دیگری  
پیش خود بینم جہانی دیگری  
عالی باکوه و دشت و بحر و  
عالی از خاک مادی رینہ تر  
عالی از ابر کے بالیدہ نے  
دستبرد آدمی نادیدہ نے

نقشہ نامستہ بر لوح وجود

خردہ کیر فطرت آنجا کس بود

من برومی کفتم این صحرای خوش است  
در کستان ثور ش دریا خوش است  
من نیام از حیات اینجا نشان  
از کجای می آید آواز اذان  
گفت و می این مقام اولیات  
آشنا این خاکدان با خاک مات  
بوالشروعن سخت از فردوس است  
یک دوروزی اندرین عالم نشست  
این ضحایا سوز آہش دیدہ است  
نالہ نامی صبحکاش دیدہ است  
ز انزان این مقام مارجند  
پاک مردان از مقامات بلند  
پاک مردان چون فضل و جود  
عارفان مثل جنید و بایزید

خیر تمار است از آید بہت

یک دودم سوزو گداز آید بہت

رفتم و دیدم دو مردند در قیام      مقدی تا تار و افغانی امام  
 پیر روی حسر زمان اندر حسود      طلقش بر تافت از ذوق سیرود  
 گفت مشرق زین دوس بهتر ترا      ناخن شان عقده های ماکشا  
 سید السادات مولانا جمال      زنده از گفتار او سکت و مغال  
 ترک سالاران حلیم درویش      فکر او مثل مفت م اولی بند

با چنین مردان در کعبه طاعت است

ورنه آن کاری که مردش حجت است

قرأت آن پیر مرده سخت کوش      سوره و الفهم و آن شت خموش  
 قرآنی که روی خلیل آید به وجه      روح پاک جبرئیل آید به وجه  
 دل از درد رسیده گردنا صبور      ثور الا الله خیر در از قبور  
 اضطراب شعله بخشد دو دورا      سوز وستی میدهد داوود را

آشکارا بر غیاب از قرأتش

بی حجاب ام الکتاب از قرأتش

من جابر خاتم بعد از نماز      دست او بوسیدم از راه دنیا

گفت رومی ذرہ کر دون نور      در دل او یک جهان سوز و درد  
چشم جز بر خوشتن نکشاده فی      دل بکس ناداده فی آزادی  
تند سیر اندر فراخای وجود  
من ز شونے گویم اور از نذر و  
« افغانی »

زنده رود از خاکدان ماکوی      از زمین و آسمان ماکوی  
خاکی و چون قدسیان روشن صبر      از مسلمانان بدہ مارا حبر  
« زنده رود »

در ضمیر ملت گیتی شکن      دیدہ ام آویزش دین وطن  
روح در تن مرده از ضعف یقین      نامید از قوت دین بین  
ترک ایران و عربیت فک      ہر کسی را در گلوشت فک  
مشرق از سلطانی مغرب خراب      اشتراک از دین ملت برده ناب  
« افغانی »

« دین وطن »



زو مغرب آن سرا پاک و فن  
 ابل دین را داد و تسلیم و فن  
 او بکمر مرکز و تو در نفاق  
 بگذر از شام و فلسطین عراق  
 تو اگر داری نیز خوب و رشت  
 دل مندی با کلوخ و سنگ خشت  
 چیست مین بر خاستن از روئی خاک  
 تا ز خود آگاه گردد جان پاک  
 می بکشد آنکه گفت الله هو  
 در حد و این نظام چار و هو  
 هر که از خاک و بر خیزد ز خاک  
 حیف اگر در خاک میرد جان پاک  
 هر چه آدم برد مید از آب و گل  
 رنگ نم چون گل کشید از آب و گل  
 حیف اگر د آب و گل غلطه دم  
 حیف اگر بر تر نیز درین مقام  
 گفت تن در شوخاک و شکند  
 گفت جان پهنای عالم را گند  
 جان بکشد در جهات ای هوشمند  
 مرد غریب کار از هر قید و بند

خز خاک سیه آید در خروش

ز آنکه از بازاران سیاه کار و شو

آن کف خاکی که نامید می وطن  
 اینک کوهی که مصر ایران و یمن  
 با وطن ابل وطن است  
 ز آنکه از خاکش طلوع ملتی است

اندرین نسبت اگر داری نظر      نکته‌نی بسنی ز موبارک تر  
 گرچه از مشرق بر آید آفتاب      با بختی های شوخ و بی حجاب  
 در تب تاب است از نور درون      تا ز قید مشرق و غرب آید بزون  
 بر دمد از مشرق خود جلوه است      تا به سده آفاق آرد بدست

فطرش از مشرق مغرب بی است

گرچه او از روی نسبت خاوری است

«اشتراک و ملوکیت»

صاحب سرمایه از نسل خلیل      یعنی آن پهنسیر بی حیرت  
 زانکه حق در باطل او مضمر است      قلب او نمون ماغش کافرانست  
 غریبان کم کرده اند ملاک را      در سگم جو سید جان پاک را  
 رنگ و بوی ازین کنیز دجان پاک      جز به تن کاری ندارد اشترک  
 دین آن پهنسیر حق ناشناس      بر مساوات سگم دارد اساس

تا نخوت مقام اندر دل است

بج او در دل در آب و گل است

ہم ملکیت بدنِ افرہی است      سینہ بی نور او از دل تہی است  
 مثل زنبوری کہ بر گل میچہد      برک را بکندارد و شہدش بد  
 شاخ و برگ رنگد بوی گل جان      بر جاش نالہ ببل جان  
 از طعم رنگد بوی او کند      ترک صورت گوی در معنی کر

مرک باطن کرچہ دیدن نکل است

گل مخواند و رکہ در معنی گل است

ہر دورا جان مہر و نایب      ہر دورا ناسناس آدم فریب  
 زندگی این حسن و آن بخراب      در میان این دو سکت آدم حاج  
 این بہ علم و دین و فن آرد سکت      آن برد جان از تن نان آرد  
 غرق دیدم ہر دورا در آب گل      ہر دورا تن دشمن تا رنگ دل

زندگانی سوختن بابِ سخن

در کھلی تحسم دلی انداختن

«سعید حلیم پاشا»

«شرق و غرب»

غریبان را زیر کی ساز حیات      شرقیان اشن را ز کائنات  
 زیر کی از عشق کرد حق شناس      کار عشق از زیر کی حکم اس  
 عشق چون بازیر کی حسبر شود      نقش بند عالم دیگر شود  
 خیز و نقش عالم دیگر بند      عشق را بازیر کی آسیر د  
 شعله افرکیان نم خورده است      چشم شان صاحب نظر دل مرده است  
 زخمها خور دند از شمشیر خویش      بسل افست دند چون تخر خویش  
 سوز و مستی را مجوز ناک مان      عصر دیگر نیست در افلاک مان

زندگی را سوز و ساز از نارت

عالم نو آفریدن کارت

مصطفی کو از حبه دمی سرود      گفت نقش کهنه را باید زدود  
 نو نگردد کعبه را رخت حیات      کر ز افکنک آیدش لات و مات  
 ترک را آهنگ نو در چنگ نیست      تازه اش بخر کهنه افکنک نیست  
 سینہ اورا دمی دیگر نبود      در ضمیرش عالمی دیگر نبود  
 لاجرم با عالم موجود خست      مثل موم از سوز این عالم گدخت



طرہی ما در صف دکانات      نیست از تقلید تقویم حیات  
 زندہ دل خلاق عصر دہو      جانش از تقلید کرد دہی حضور  
 چون سلمان اگر داری جگر      در ضمیر خویش در دست آن مگر  
 صد جهان تازہ در آیات او      عصر ناچہیدہ در آنات او  
 یک جہانش عصر حاضر ہست      کبر اگر در سینہ دل معنی رست  
 بندہ مومن ز آیات خداست      ہر جہان اندر براو چون نجات

چون کہن کرد جہانے دریش

می دہستہ آن جہانی دیش

» زندہ رود «

زورق ما خکیان بی نا خدا      کس نداند عالم متہ آن کجاست

» افغانی «

عالمی در سینہ ما کم ہنوز      عالمی در انتظان رقم ہنوز  
 عالمی بے امتیاز خون و کشت      شام اوروشن از صبح فرگشت  
 عالمی پاک از سلاطین و پادشاهان      چون دل مومن کراش ناپید

عالمی رحمت کو فیض یک نظر      تخم اودا نکند در جان عمر  
 لایزال داور دشت نوبه نو      برک و بار محکمتش نوبه نو  
 باطن او از تغشیه بی غمی      خاصه او انقلاب برومی  
 اندرون است آن عالم گز  
 می دهم از محکمت او خبر

## محکمت عالم مشہ آنی

« خلافت آدم »

(۱)

درد و عالم مشہ کجا آثار مشق      ابن آدم سستی از اسرار مشق  
 ستر مشق از عالم بر کام نیست      او ز نام و حام و روم و شام نیست  
 کوکب بی شرق و غرب بی غروب      در مدارش فی شمال فی جنوب  
 حرف اتنی جاعل بقدر برآ      از زمین تا آسمان بقدر برآ  
 مرکب قمر و مشرق و احوال است      نور و نار آن جهان اعمال است

او امام و او صلوات و او حرم  
 خروده خرده غیب او کرد حضور  
 از وجودش اعتبار ممکنات  
 اعتدال او عیار ممکنات  
 من چه گویم ازیم بی عاقلش  
 غرق اعصار و دهور اندریش  
 آنچه در آدم بجنب عالم است  
 آنچه در عالم بجنب آدم است  
 آشکارا مهر و ملامت خلقتش  
 نیست ره جبریل و در خلقتش

برتر از گردون مقام آدم است

اصل تنذیب احترام آدم است

زندگی ای نند دل دانی که هست  
 عشق یک بین تماشا دنی است  
 مرد و زن وابسته یکدیگرند  
 کائنات شوق را صورتگرند  
 زن مکنده نار حیات  
 فطرت اولوح اسرار حیات  
 آتش مار ابحان خود زند  
 جوهر او خاک را آدم کند  
 در ضمیرش ممکنات زندگی  
 از تب و تابش ثبات زندگی  
 شعله فی کزوی شرمنا گشت  
 جان و تن بی سوز و صوت نیست

ارج ما از آرجمندھیای اُ ما به از نقشبندھیای اُ  
 حق ترا داد است اگر کتاب نظر  
 پاک شود سیت اورا کند

ای ز دینت عصر حاضر بر دُلباب فاش گویم با تو اسرار حجاب  
 ذوق تحلیق آتشی اندر بدن از فروغ او فروغ انجمن  
 هر که بردارد ازین آتش نصیب سوز و ساز خویش اگر در قیاب  
 هر زمان بر نقش خود بند نظر تا کلبه لوح او نقش ذکر  
 مصطفی اندر حر اخلوت گزید مدتی جز خویشین کس اند  
 نقش ما را در دل او بخشد ملتی از خلوتش انبکشتند  
 می توانی سکر زدن شدن سکر از شان نبی توان شدن  
 گرچه داری جان و شن چون کلیم بست افکار تو بی خلوت عظیم

از کم آمیخته ی تحیل زنده تر

زنده تر جوینده تر یابنده تر

علم و بهم شوق از مقامات جیات بر دومی گیر و نصیب از واردات



علم از تحقیق لذت می برد      عشق از تحقیق لذت می برد  
صاحب تحقیق را جلوت عزیز      صاحب تخلق را خلوت عزیز  
چشم موسی خواست دیدار وجود      این همه از لذت تحقیق بود  
من ترانے نکتہ نادر دقت      اندکے کم ثو دین بحر عمیق  
ہر کجائی پر پردہ آثار حیات      چشمہ زارش در صمیر کائنات  
در مکر ہنگامہ آفاق را      رحمت جلوت مدہ خلاق را

حفظ بر نقش آفرین از خلوت است

خاتم اور انکین از خلوت است

” حکومت الہی ”

(۲)

بندہ حق بی نیاز از ہر مقام      فی غلام اور از او کس غلام  
بندہ حق مرد آزاد است و بس      ملک آئینش خدا دہست و بس  
رسم و راہ و دین آئین حق      زشت و خوب و تلخ و نوشین حق  
عقل خود بین غافل از عیوود      سود خود بیند نبیند سود غیر

وحی حق بیننده سوده است در نگاهش سود و هوس بود  
 عادل اندر صلح و هم اندر مصاف و صل و فصلش لایراعی لایست  
 غیر حق چون مانع آمر شود زور و بر ناتوان قاهر شود  
 زیر گردن آمری از قاهری است  
 آمری از ماسوی الله کافری است

قاهر آمر که باشد پنجه کار از قوانین گرد خود بند و حصا  
 جزه شاهین تیر چنگ دزد کبیر صعوه را در کار با کسیر دشیر  
 قاهری را شع و دستور می بی بصیرت سر مه با کوری  
 حاصل آئین و دست مملوک  
 و محمدیان مشبه و بهتان چو

دای بر دستور جمهور فرنگ مرده ترشد مرده از صور فرنگ  
 حصه بازان چون سپهر کرد از ارم بر تخت خود چیده زرد  
 شاطران این کنج و آن منج هر زمان اندر کین یکدگر  
 فاش باید گفت سر و لبران ماسع و این همه سوداگران

<sup>545</sup>  
<sup>73</sup>  
 دیده بانی نم ز خست بیم و زار      مادران را بار دوش آمد بهر  
 دای بر قوس که از بیم مژ      می بردم را ز اندام خسته  
 تاسف روز خنده از تارش سوز      می کشد نازاده را اندر دوز  
 کرچه دارد شیوه های ملک ملک      من بجز عبرت بگیرم از خاک  
 ای به تقلیدش اسیر آزاد شو  
 و امن شد آن بگیر آزاد شو  
 « ارض ملک خداست »

(۳)

سرگذشت آدم اندر شرق و غرب      بهر خاکی فتنه های حرب و سز  
 یک عروس و شوهر او ماحمه      آن شوگر بی همه حکم با هم  
 عثوه های او به مکر و فن است      فی از آن تون از آن من است  
 در سازد با تو این شک و جبر      این اسباب ضرر تو در سر  
 اختلاط خسته و بیدار چیست      ثابته را کار با ستیاریست  
 حق زمین احسنه مناع کجاست      این مناع بی بهانست است

دوستد ایا کنتی از من نه  
رزق کور از وی کبیر اورا

صحبش تبا کے تو بود او بود  
تو وجود او نمود بے وجود

تو عفت بی طایف افلاک تو  
بال و پر بکشت و پاک از خاک تو

باطن الارض لله ظاهر است

مهر که این ظاهر بنید کافراست

من نکویم در گذر از کاخ و کوی  
دولت است این جهان بکند بوی

دانه دانه کو کس از خاکش کبیر  
صید چون شاهین از خاکش کبیر

نیش خود را به کنسارش زن  
نوری از خود گیر و بر نارش زن

از طریق آزاری بیگانه باش  
بر مراد خود و حجاب نور باش

دل برکت و بوی و کاخ و کومد  
دل حسیم اوست جز با او

مردن بی برکت و بی کور و کفن  
کم شدن در فست و فرزند زن

مهر که حرف لا اله از بر کند  
عالی را کم بخویش اندر کند

فخر جوع در قصه عربانی کجاست

فخر سلطانی است بهستانی کجاست



## «حکمت خیر کثیر است»

(۲)

کفت حکمت را خدا خیر کثیر	هر کجا این حسیر را بینی کبیر
علم حرف و صوت را شہر ہے	پاکی گوہر بہ ناکوہر دھند
علم را براوج افلاک است	تاز چشم مہر بر کند نگہ
نسخہ او نسخہ تفسیر کل	بستہ تدبیر او تقدیر کل
دشت را گوید جابی دہ دہ	بحر را گوید سہابی دہ دہ
چشم او بر واردات کائنات	تأسیسند محکمات کائنات
دل اگر بندہ بر حق پیغمبری است	ورز حق بیکانہ کردد کافر ہی است
علم را بی سوز دل خوانی شہر است	نور او تار سیکے بحر و بر است
عالی از عنان او کور و کبود	فرد دیش برک ریز بہت بود
بحر و دشت و کوہ سار و باغ و لغ	از ہم طیارہ او داغ داغ
سینہ افروختہ اناری ازوت	لذت شہون و یلغاری ازوت
سیر و ازونی دھند ایام را	می برد سہ ماہی اقوام را

قوتش ابلین رایاری شود      نوزنار از صحبت ناری شود  
 کشتن ابلین کاری شکل است      زانکه او کم اندر اعماق دل است  
 خوشتر آن باشد مسلمان کنی      کشته بشیر قرآنش کنی  
 از حلال بی جالی الاکان      از فراق بی وصلی الاکان  
 علم بی عشق است از طاغوتیان      علم با عشق است از لاهوتیان  
 بی محبت علم و حکمت مزده نی      عقل سیه ی بر بدف ناخونده نی

کوز را بسینده از دیدار کن

بولوب را حیدر کرار کن

«زنده رود»

محکما تشنه نمودی از گناب      بست آن عالم هنوز اندر حجاب  
 پرده را از چهره گمشاید چرا      از ضمیر ما برون نماید چرا  
 پیش ما یک عالم فرسوده است      ملت اندر خاک او آسوده است  
 رفت سوز سینه تا مار و کرد      یا مسلمان مرد یافت آن مرد

«سعید حلیم پاشا»

دین حق از کافری رسوا تر است      ز آنکه ملا نمون کافر گراست  
 شبنم مادر نگاه ما میم است      از نگاه اویم ما شبنم است  
 از شکر فیهای آن مست آن دوش      دیده ام روح الاین او خروش  
 ز انوی کردن دیش بجایه      نزد او ام کتاب افلازی  
 بی نصیب از حکمت دین نبی      آسمانش تیره از بی کوبی  
 کم نگاه و کور ذوق حسنه کرد      ملت از قالد او لش فردود  
 مکتب و ملا و اسرار کتاب      کور مادر زاد و نور آفتاب

دین کافر فکر و تدبیر حجاب

دین ملا فی سبیل الله فساد

مرد حق جان جهان چارپوی      آن بخلوت فدا از من گوی  
 ای زاکفرا تو نمون احیات      از نفسهای تو ملت را ثبات  
 خطه آن عظیم آیین تست      حرف حق افاش گفتن دین تست  
 تو کلمی چند باشی سه نکلون      دست خویش از آستین در برود  
 سرگردشت ملت بیضا گوی      باغزال از و معیت صحرای گوی

فطرت تو ستیز از مصطفی است

بازگو آخرت ما کجاست

مرد حق از کس نگیرد رنگ بو      مرد حق از حق پذیرد رنگ بو

هر زمان اندر تنش جانی دگر      هر زمان او را چو حق شانی دگر

رازها با مرد منون بازگو      شج ر منزل یوم بازگوی

جز حرم مندل ندارد کاروان      غیر حق در دل ندارد کاروان

من نمی گویم که راهش دیگر است

کاروان دیگر گناهِش دیگر است

«افغانی»

از حدیث مصطفی داری نصیب      دین حق اندر حجاب اند غریب

با تو گویم معنی این حرف بگر      غربت دین نیست فقر اهل ذکر

به آن مردی که صاحب حیجوت      غربت دین نرت آیات اوست

غربت دین هر زمان نوع دگر      نکته را در یاب اگر داری نظر

دل به آیات بیند دیگر میند      تا کبیره می عصر نورا در کند



کس نمی داند ز اسرار کتاب      شرقیان هم غریبان بهیچ و تاب

روسیان نقش نوی انداختند      آب و مان دند دین در باختند

حق بین حق گوئی عنبر از حق مجوی

یک و حرف از من آن ملت بجوی

«پیغام افغانی با ملت یو»

مترل و مقصود قرآن دیگر است      رسم و آئین مسلمان دیگر است

در دل و دانش سوزنده است      مصطفی در سینه اوزنده است

بنده مؤمن ز دست آن بر نخورد      در ایام او نه می دیدم نه درد

خود طلسم قصیر و کسری نکشت      خود سر تخت ملوکیت نکشت

تا نهال سلطنت قوت گرفت      دین او نقش از ملوکیت گرفت

از ملوکیت نکه کرد و دگر

عقل و هوش و رسم و رسم دگر

نو که طسج و یکری انداختی      دل دستور کن پر دشتی

همچو ما اسلامیان اندر جهان      قیصریت را سبستی استخوان

تا برا فروزی چہ راغی در ضمیر  
 عبرتی از سرگذشت ما بگیر  
 پائی خود محکم گذار اندر نبرد  
 کہ دین لات و ہیل دیکر مگرد  
 ملتی می خواہد این نیلای پر  
 آنکہ باشد ہم شیر و ہم نذیر  
 بازی آئی سوی اقوام شہن  
 بستہ ایام تو با ایام شہن  
 تو بجان افکندہ فی سوزی کر  
 در ضمیر تو شب و روزی کر  
 کہنہ شد افرگت را آئین دین  
 سوی آن دیر کمن دیکر مبین  
 کردہ ہے کار خداوندان تمام  
 بگذر از لا جانب الا خرام  
 در گذر از لا اگر جویندہ فی  
 تارہ اثبات گیری زندہ فی

ای کہ می خواہی نظام عالم

جستہ فی اور اساس محکم

داستان کہنہ شستی باب  
 فکر را روشن کن از آرم کتاب  
 باسیہ فامانید بعضیا کہ دو  
 مرده لا قیصہ و کسری کہ دو  
 در گذر از جلوہ های گنگ گنگ  
 خویش را در باب از ترک گنگ  
 کر ز مکر غربان باشی ضمیر  
 رو بہی بگذار و شیر می پیگیر

چیت و بایی تلاش ساز و برک  
 شیر مولا جود آزادی مرک  
 جز به قرآن صیغی و بایی است  
 فقر قرآن اصل شایسته است  
 فقرت آن اختلاط ذکر و فکر  
 فکر را کامل ندیم حسنه به ذکر  
 ذکر ذوق مثنوی ادا دکن آید  
 کار جان است این کار کام لب  
 خیر دوزی معده های سینه  
 با مزاج تو نمی سازد هنوز

ای شهیدش بدرغای فکر

با تو گویم از حبتی های فکر

چیت قرآن خواجه را پیغامم  
 دنگیر بنده بی ساز و برک  
 هیچ خیر از مردک زرکش مجو  
 بن تالوا البر حتی تنفقوا  
 از ربا آسنه چه می زاید فتن  
 کس نداند لذت قرض حق  
 از ربا جان تیره دل چن خشت کدو  
 آدمی درنده بی دندان و چنگ  
 رزق خود را از زمین و دن دشت  
 این سماع بنده و ملک خداست  
 بنده نومن این حق مالک است  
 غیر حق برشی که بینی مالک است  
 رایت حق از ملوک آمدگون  
 قریه باز در دل شان جز از دگون

آب و نان ماست از یک نازد

دوده آدم کفّس واحد

نقش قرآن تا دین عالم نشست	نقشای کاهن و پاپکشت
فاسک کویم آنچه در دل مضمر است	این کنایه فیت خیزی دیگر است
چون بجان رفت جان بگیر شود	جان چو دیگر شد جهان بگیر شود
مثل حق پنهان هم پیداست این	زنده و پابنده و گویاست این
اندر و تقدیرهای غرب و شرق	سرعت اندیشه پیدا کن چو برق
با مسلمان گفت جان کفّسینه	هر چه از حاجت قرون داری بده
آفریدی شرح و آفرینی در	اندر کی با نور سراسر گشت گمر

از بیم وزیر حیات اگر شوی

بیم از تقدیر حیات اگر شوی

مخل مایی می و بی ساقی است	سازش آن انوار باقی است
ز حسنه مایی اثر افتد اگر	آسمان در دهنه از آن نغمه
ذکر حق از ائمتان آمد غنی	از زمان و از مکان آمد غنی

۵۵۴  
حافظ نظامی  
۸۲



ذکر حق از ذکر ہر ذاکر جداست      احتیاج روم و شام اور انجان  
 حق اگر از پیش ما برداردش      بیٹ قوم دیگر کی بکڑا دوش  
 از مسلمان دیدہ ام تقلید ظن      ہر زمان جب غم ببرد و بد  
 ترسم از روزی کہ محروم شکتہ

آتش خود بردل دیگر بنشد

» پیرومی بہ زندہ رودمی کوید کہ شہری بیار «

پیرومی آن سرا پا جذب دے      این سخن دہنم کہ با جانش حس کرد  
 از دون آبی جگر دوزی کشید      اسٹ اور گین ترا خون شید  
 آنکہ تیرش جز دل مردانفت      سوی افغانی نگاہی کرد وفت  
 دل بچون مثل شفق باید زدن      دست دفر اک حق باید زدن  
 جان امید است چن جانی روان      ترک امید است مرگ جاودان  
 باز در من دید و گفت ای نذر دود      باد و بستی آتش افکن و جود  
 نافرمانستہ و محل گران      تلخ تر باید نوای ساربان  
 امتحان پاک مردان از بلاست      لشکان آتشہ تر کردن و است

در کدز مثل کلیم از رود نیل      سوی آتش کام زن مثل نیل

نغمه مردی که دارد بوی دوت

ملتی را میبرد تا کوی دوت

«غزل ننده رود»

این گل لاله تو کوئی که معشیم اندمبه      راه پیمای صفت موج نسیم اندمبه

معنی تازه که جو نسیم و نیاییم کجاست      مسجد و مکتب و میخانه عقیتم اندمبه

حرفی از خوشی تن آموز و در آن حرف بوز      که درین خانه بی سوز کلیم اندمبه

از صف کوشی این تکیه نشینان کم کوئی      موی ژولیده و ناشسته کلیم اندمبه

چه حرمها که درون حرمی ساخته اند      اهل توحید یک اندیش و دو نیم اندمبه

مثل این نیست که بزم از سر بنگاه گذشت

مثل این است که بی نقل ندیم اندمبه



# فلک زہرہ

۵۵۷  
جاوید نظامت  
۱۵





## فلک زہرہ

در میان ما و نور آفتاب	از فضای تو تو چن دین حجاب
پیش ما صد پرده را او بختند	جلوه نامی آستین بختند
تا ز کم سوزے شود دل سوز تر	سازگار آید بباغ و برگ بر
از تب او در عروق لاله خون	آب جواز رقص او بیابان کن
بچنان از خاک خنیر جان پاک	سوی بی سویی گریز و جان پاک
در ره او مرک و حشر و نسر و مرک	جذب تابانی نذر دساز و مرک
در فضائی صد سپهر نیکون	غوطہ سپہم خورد باز آید بر کن

خود حرم خویش ابراهیم خویش      چون فوج الله دستیم خویش  
پیش او نه آسمان نه خیر است      ضربت او از مقام حید است  
این ستیزه مبدم با کس کند      محکم دستیار و چالاکش کند  
می کند پرواز در پهنای نو      محلبش گیرند چسبیل و حور

تا ز ما زاغ البصر گیر نصیب

بر مقام عبده فکر و در قیاب

از مقام خود نمیدانم کجاست      این قدر دانم که زیاران جدا  
اندر و نم جنگ بی خیل و سپاه      بنید آنگو، سچو من در دگر کند  
بخیر مردان زرم کهنه و دین      جان من تنها چو زین العابدین  
از مقام دوراه کس آگاه نیست      جز نوای من چو مرغ راه نیست  
غرق دریا طغلت بر ناو پر      جان با صل و ده یکم مضمر  
بر کشیدم پرده های این دنان      رسم از وصل و بنالم از نسق  
وصل اگر پایان ثنوت است بخند      ای خنک آه و فغان بی آ  
را بر و از جاده کم گسیه و سرخ      گر بجانش سازگار آید سرخ

آن لے دارم کہ از ذوق نظر      ہر زمان خواہد حب فی تازہ  
 رومی از احوال جانِ خنِ سیر      گفت می خواہی دگر عالمِ بے  
 عشق شاطر، مابدستش مُرہ ایم      پیش سبک در سوادِ حسدِ ایم  
 عالی از آب و خاک اور قوم      چون حرم اندر خلاف شکفم  
 بانگاہ پرده سوز و رِکدہ در      از درون میخ و ماغ او کدہ  
 اندر و بستیِ خدایان کن      می شناسم من ہمہ آن من  
 بعل و مردوخ و یعوق و سرور      رَمِ خنِ لالت و منات و عسور  
 بر قیام خویش می آرد لیل      از مزاج این زمان بی خلیل



«مجلس خدایان اقوام قدیم»

آن هوای تند و آن شکون سحّا      برق اندر ظلمتش کم کرده تاب  
 قلمی اندر هوا آویخته      چاک دامان و کسب کم رنج  
 ساحلش ناپید و موجش کرم      گرم حنیر و با هوا نام سیر  
 رومی و من اندر آن دریای قبر      چون خیال اندر شبتان صبر  
 او سحر ناپدید و من نوسفر      در دو چشم ناصبور آمد نظر  
 هر زمان گفتم نگاهم نارساست      آن در عالم نمی بسیم کجاست  
 تماشان کو بهار آمد پدید      جویبار و مرغزار آمد پدید  
 کوه و صحرا صد بهار اندر کنا      مشکبار آمد نسیم از کو بهار  
 نغمه های طایران بهم نفس      چشمه زار و سبزه های نیم رس  
 تن زلفش آن هوا پسندید      جان پاک اندر بدن بنید  
 از سر که پاره فی کرده نظر      خرم آن کوه و کمر آن مشت و در  
 وادی خوش بی نشیب بی فرا      آب خضر آرد بجاک او نیاز  
 اندرین اودی خدایان کنن      آن خدی مصر این بت همین



آن از باب عرب این از عرف      این از الوصل آن بلفظ  
 این ز نسل مهر و داماد مهر      آن بزواج مشتری از نظر  
 آن یکی در دست او تیغ دور      و آن در کجپیده ماری در کمر  
 هر یکی ترسند از ذکر جیل      هر یکی آرزو از ضرب خیل  
 گفت مردوخ آدم از زبان کجیت      از کلیسا و حرم نالان کجیت  
 تا بعین زاید بر ادراک و نظر      سوی عهد رفته باز آید کمر  
 می برد لذت ز آثار کهن      از جنتی های مادر آرد سخن  
 روزگار افسانه و یکرگشت      می وزوزان خاکدان با برآ

بعل از فراطرب خوش میرو

بر خند ایان از نای ماکو

«نغمه بعل»

آدم این سبلی تن را بر در      آنوی گردون خدای راند  
 در دل آدم بجز افکار صیت      به موج این سر کشید آن سید  
 جانش از محوس می گیرد قرا      بو که عهد رفته باز آید پد

زنده باد افغانی مشرق شناس      آنگه مادر از محمد سیردن کشید  
ای خدایان کس وقت است وقت

در نگران حلقه وحدت نکشت      آل ابراهیم بی ذوق است  
معتش باشد جاش یزدان      آنگه بود از باد حسیل است  
مردم افتاد در بند جهات      باطن پیوست از یزدان گشت  
خون او سردار شکوه دین      لاجرم پیر حرم زنار است  
ای خدایان کس وقت است وقت

در حسان باز آمد ایام طرب      دین بریت خورده از ملک نسب  
از چراغ معنی اندیشه صحبت      زانکه او را پند صد لب  
کر چه می آید صدای لاله      آنچه از دل گفت کی ماند لب  
ابر من را زنده کرد خون غم      روز یزدان زرد و از بیم شب  
ای خدایان کس وقت است وقت

بند دین از گردش باید گنود      بنده ما بنده آزاد بود  
تا صلوات او را گران آید می      رکعتی خواهیم و آن هم بی حور

جذبہ از نغمہ می کرد و بلند پس چه لذت در غازی سر  
از خداوندی که غیب اور نبرد خوشتر آن بوی که آید در شود  
ای خدایان کس قنات وقت

«فرو رفتن بدریای زہرہ دیدن ارواح فرعون و کشتن را»  
پیر و م آن صاحب زنجیل ضرب اور بطوت ضرب خیل  
این غزل در عالم سنی سرود بر خدای کہنہ آمد در سجود  
«غزل»

باز بر رفته و آئندہ نظر باید کرد بد بر خیر کہ اندیشہ و گر باید کرد  
عشق بر نافتہ ایام کشد محل خویش عاشقی را اعدا از شام و صبح باید کرد  
پیر یا گفت جهان بروشی محکم نیست از خوش و ناخوش او قطع نظر باید کرد  
تو اگر ترک جهان کردہ سروداری پس نخستین ز سر خویش کہ باید کرد

گفتش دل من لات و سات بہت ہی

گفت این بہ کدہ ازیر و بر باید کرد

باز با من گفت بر خیر ای ہر جذبہ اناغم میا ویرای ہر

آن کستان آن جبال بلی کیم      آگه از برف است چون انبارم  
 در پس او قلزم الماس کون      آشکارا تر درویش از برون  
 فی بوج و فی بزیل او خیل      در مزاج او سکون لم یزل  
 این مقام سرکشان نودست      مسکوران غائب حاضر پست  
 آن یکی از شرق آن یکد از غرب      هر دو با مردان حق در بضر  
 آن یکی بر گردش چوب کیم      دان کرد از تیغ درویشی دو نیم  
 هر دو فخر و عین این صغیر کنج      هر دو در آغوش دریا تشنه میر  
 هر کسی با تلمیخ مرک آشناست      مرک جباران آیات خداست  
 در پے من پائید از کس ترس      دست در دستم بده از کس ترس

سینه دریا چو موسے بردم

من تر اندر صغیر او برم

بحر بر ماسینه خود را گشود      یا سوا بود و چو آبے دانمود  
 قعر او یکتادی برینک بود      دادے تار یکی او تو به بود  
 پیرومی سوره ظه شد      زیر دریا ما بتاب آمد شد



کوههای شسته و عریان بود  
 اندر آن سرشته حیران بود  
 سوی رومی یک نظر مگر بستند  
 باز سوی یکدگر مگر بستند  
 گفت فرعون این سحران جی نو  
 از کجا این صبح دین نور ظهور  
 «رومی»

هر چه پنهان است از پدیدستی  
 اصل این نور از دید پستی  
 «فرعون»

آه نقد عقل و دین در جستم  
 دیدم و این نور را نشنختم  
 ای حبابان داران بی سنجید  
 ای زیانکاران سوی من بگریید  
 دای قومی از بوس گردیده  
 می برد لعل و کُسه از خاک کوه  
 پیکری که در عجایب خانه است  
 برب خاموش و افسانه است  
 از ملوکیت خبر نامی دهد  
 کور چشمان را نظر نامی دهد  
 چیست تقدیر ملوکیت ثقیان  
 محکم جستن ز تدبیر نفاق  
 از بد آموزی بون تقدیر ملک  
 باطل و آشفته ز تدبیر ملک  
 باز اگر بینم کلیم الله را  
 خواهم از وی یک دل گاه

« رومی »

حاکمی بی نور جان خام است خام      بی ید مصیبت ملکیت حرام  
حاکمی از ضعف محکومان قویست      بخش از حرمان محرومان قویست  
تاج از باج است و از تسلیم باج      مردا اگر سنگ است میکند در باج  
فوج و زندان سلاسل زبهرنی است      اوست حاکم از چنین پیمان غنی است  
« ذوالخراطوم »

مقصد قوم فرماست آمد بلند      از پی لعل و کهنه گوری کند  
سرگذشت مصر و فرعون کلیم      می توان دیدن ز آثار قدیم  
علم و حکمت کشف اسرار است دب      حکمت بی جستجو خوار است دب

« فرعون »

قبر ما را علم و حکمت برگزود      لیکن اندر تربت مهدی بود  
« نمودار شدن درویش سودانی »

برق میانماه رخسید اندر آب      موجا بالید و غلطید اندر آب  
بوی خوش از گلشن جنت رسید      روح آن درویش مصر آمد به پست

در صدف از سوزا کو بر کداخت  
 گفت ای کشته اگر داری نظر  
 آسمان خاک ترا کوری ا  
 باز حرف اندر گهوی او گشت  
 گفت ای روح عرب بیدار شو  
 ای نواد ای فضیل ای ابن سو  
 زنده کن در سینه آن سوز کمی رفت  
 خاک بطحا خالدے دیگر بزی  
 ای نخل دشت تو بالنده  
 ای جهان نومنان مک فام  
 زندگانی تا کجایی ذوق سیر  
 بر مت م خود نیانی تا به کی  
 سنگ اندر سینه کشته کداخت  
 انتقام خاک درویشی کند  
 مرقدی حسنه دریم شوری ا  
 از لبش آبی جگر تابی گشت  
 چون سیاهان خالق اعصار  
 تا کجا بر خویش چمپیدن چود  
 در جهان باز آوران وز کمی رفت  
 نغمه توحید را دیگر سرای  
 بر خنجر دار تو فاروقی در  
 از تومی آید مرا بوسه دوم  
 تا کجا اقتدیر تو در دست غیر  
 استخوانم دریمی نالد چونی

از بلا تری حدیث مصطفی است

مرد روز بهار روز صفات

ساربان یاران بشرب مایه نجد  
 آن حسی کو ناله را آرد جو  
 ابر بارید از زمین ماسره رست  
 می شود شاید که پایی ناست  
 جانم از درد بدانی فقیر  
 آن رهی کو سبزه کم دار کجیر  
 ناله مست سبزه و من مست دوت  
 او بدست تست و من دست دوت  
 آب را کرد بر حسد اسیل  
 بر جیل هاشسته اوراق نخل  
 آن دو آه بود رفتی یکدیگر  
 از سره از تل فرو دادید گمر  
 یک دم آب از چشمه صحرا خورد  
 بازوی راه پیمای بگرد  
 ریک دشت از غم مثال پین  
 جاده بر اشتر نمی آید کران  
 حلقه حلقه چون پرتیو غم  
 ترسم از باران که دوریم از رضا

ساربان یاران بشرب مایه نجد  
 آن حسی کو ناله را آرد جو





# فکرت مریم

جلد ۱  
جلد ۱  
۹۹

ص ۵۴

بیش از یکصد نفر از آباء - ائمه و اولاد خود را در آنجا  
دست بر زمین می‌نهادند - باینسان و صفای دین و  
آداب و اخلاص و کمال - مستحب و واجب بود از هر  
عالم و عارف و مومنان و غیره - چنانچه در این کتاب  
بجای خود مشاهده می‌گردد !  
در این کتاب در هر فصل و باب

چنانکه در مقدمه مذکور است - در بیان و تفسیر این  
عقاید و اصول و احکام و غیره -  
تکلیف کرده اند که در هر فصل و باب  
و قاضی و اولاد و اولاد و غیره -  
بجای خود مشاهده می‌گردد -  
در هر فصل و باب و قاضی و اولاد و غیره -  
در هر فصل و باب و قاضی و اولاد و غیره -

# فلکِ مریخ

« اہلِ مریخ »

چشمِ را ایک خطِ بستم اندر آب      اندکی از خود گسستم اندر آب  
رختِ بَر دُمِ زمی جہانی دیگر      بازمان و بامکانِ دیگر  
آفتابِ ما بہ آفتابش رسید      روز و شبِ انواعِ دیگر آفرید  
تنِ در سمِ و راہِ جانِ بیکانہ است      در زمان و از زمانِ بیکانہ است  
جانِ ما سازد بہر روزی کہ بہت      وقتِ او خرم بہر روزی کہ بہت  
می نگرَد و گمنامِ از پر دازد      روزِ ما از نورِ او عالمِ منور

روز و شبِ را کردش بہم ازوت

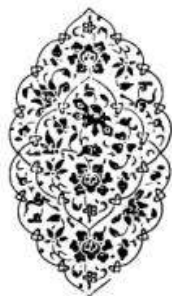
سیر او کن زانکہ بہر عالمِ ازوت

مرغزاری بار صد گاه لبند  
 خلوت نه کند خضر است این  
 گاه جسم و صفت او را کران  
 کاه دیدم در فضای آسمان  
 پیر روم آن مرشد اهل نظر  
 گفت تریخ است این عالم گم  
 چون جهان ما علم رنگت بخت  
 صاحب شود دیار و کاخ و گشت  
 ساکنانش چون در مکان و وقت  
 در علوم جان تن از ما نشین  
 بر زمان و بر مکان قاهر ترند  
 ز آنکه در علم ضماها سرزند  
 بر وجودش آنچنان پیروزند  
 بهر جسم و بیج نصار ابدیدند  
 خاکیان ادا نه آب دکل  
 اندرین عالم بدن نیست دل  
 چون بی در آب دکل مترل کند  
 هر چه می خواهد آب و گل کند  
 مستی و ذوق مستر از حکم جان  
 جسم را غیب و حضور از حکم جان  
 در محبتان مادی تا آمد وجود  
 جان و تن آن بی نمودن مانود  
 خاکیان اجان تن مرغ و هوس  
 فکر مرغی بیک اندیش است و بس  
 چون کسی امیر شد روز و فرات  
 هست تری کرد از سوز فراق



یک دوروزی شیراز آن مرک  
 می کند پیش کسان علان مرک  
 جانان پرورده اندام نیست  
 لاجرم خو کرده اندام نیست  
 تن خویش اندر کشیدن مردن است  
 از جهان بخود رسیدن مردن است  
 برآز سر تو آمد این سخن  
 زانکه جان تست محکوم بدن

رخت اینجا بکند و دم باید کشاد  
 اینچنین فرصت خدا کن را نداد



«برآمدن انجم شناس مریخی از رصدگاه»

پیر مردی ریش او مانند برف	سالها در علم و حکمت کرد صرف
تیزبین مانند دانا یا غیب	کویش چون پیر ترسایان غیب
دیر سال قاشش بالا چو سکه	طلعتش تابنده چون گان
آشنای رسم و راه هر طریق	آشکار از چشم او فکر عمیق
آدمی را دید چون گل شکفت	در زبان طوسی خفیه گفت
«بیکر گل آن سیر چند و چون	از مقام تحت و فوق آمد برون
خاک پرواز بی طیاره	ثابتان را جوهر سیاره داد»
نطق و دراکش و ان چنان آب ج	محو حیرت بودم از گفتار او
این همه خوابست یا افروگری	بر لب مریخیان حرف دی
گفت «بود اندر زمان مصطفی	مردی از مریخیان با صفا
بر جهان چشم جهان بین اگسا	دل بر سیر خطه آدم حسد
برگشود اندر صفای وجود	تا بجهت اسی حجاز آمد فرو
آنچه دید از شرق و مغرب نوشت	نقش او رنگین تر از باغ بهشت

بوده ام من هم به ایران فرنگ      گشته ام در ملک نیل و رود گنگ  
 دیده ام امریکت بهم زاپون چین      بهر خنق خدات زمین  
 از شب دور زمینم از خم      کرده ام اندر بر و بحر شمر  
 پیش ما بسکاسه های آدم است  
 که چه اواز کار مانا محرم است

«رومی»

من ز افلاکم رفیق من خاک      سرخوش و ناخوذه از کمانگی  
 مردی بے پروا و ناشنیده بود      منی اواز قماشای وجود  
 ماکه در شرشافتاده ام      در محبت از جهان آزاد بودم  
 در تلاش جلوه های نوین      یکت زمان ما در رفیق راه بود  
 «حکیم مریم»

این نوح مریدین برخاست      برخاست نام ابوالآبایی است  
 فرزند آن آمر کرد و ارادت      رفت پیش برخیا اندر شربت  
 گفت تو اینجا چنان آمده ای      عمر ما محکوم بزندان بوده ای

از مستم تو کوتر عالمی است      پیش او جنت بهار یکدی است  
آن جهان از هر جهان بالاتر است      آن جهان از لامکان بالاتر است  
نیست یزدان الا از آن عالم بزر      من ندیدم عالمی آزادتر  
نی خدا نی در نظام او خیل      نی کتاب نی رسول جبریل  
نی طول نی فی جود او اندر      نی دعای نی در دوی اندر  
بر خاک گفت ای خون پر او خیز      نقش خود را اندر آن عالم بریز  
تا ابوالآبافریب او بخورد      حق جبار نی دیکری با سپرد

اندرین ملک خدا دادی کند  
مرغین در رسم و آئینش مگر  
«کردش» شهر مرغین

مرغین آن عمارات بلند      من چه گویم زان مقام اعجب  
ساکانیش در سخن شیرین چون      خوب دی در زم خوی داد و بخش  
فکرشان بی در دوزخ است      رازدان کیمیای آفتاب  
هر که خواهد بسم و ذکر گیرد ز نو      چون ملک گیریم ما از آب شو

۵۴۸  
ماوراءالنهر  
۱۰۶



خدمت آمد مقصد علم و هنر      کارمارا کس نمی پسندد بزر  
 کس ز دنیا رود دم آگاه نیست      این بتان را در هر مهارت  
 بر طبیعت دیو ماشین چیره نیست      آسمانها از دغا صفت نیر نیست  
 سخت کش بهمان چرخش و شن آ      از نهاب و محمدایان این است  
 کشت و کارش بی نزع آفت      حاصلش بی شرکت غیری آفت  
 اندر آن عالم به شکر فی قون      فی کسی وزی خورد و زکشت خون  
 فی مسلم در مخرجین گیرد فوغ      از فن تحریر و تشبیه دروغ  
 فی بازاران بیکاران خروش      فی صدای گدایان دوش

«حکیم مریخی»

کس در اینجاست سائل و محروم      عبد و مولا حاکم و محکوم نیست

«زنده رود»

سائل و محروم تقدیر حق است      حاکم و محکوم تقدیر حق است  
 جز خدا کس خالق تقدیر نیست      چاره تقدیر از تدبیر نیست

«حکیم مریخی»

کر ز یک تقدیر خون کرد و دیگر  
 خواه از حق حکم تقدیر در گداز  
 تو اگر تقدیر نو خواهی رواست  
 ز آنکه تقدیرات حق لا انتهاست  
 ارضیان تقدیر خودی در خفتند  
 نکته تقدیر را نشانفتند  
 رزم بار کیش بحر فی مضمر است  
 تو اگر دیگر شوی او دیگر است  
 خاک شوند رهواسا ز در ترا  
 سنگ شو بر شیشه اندازد ترا  
 شبنمی افتندگی تقدیرت  
 قلمی پاسبندگی تقدیرت  
 هر زمان سازی جهان لات مناست  
 از تبار جونی ثبات ای بی ثبات  
 تا بخود ما سخن ایمانست  
 عالم اسکار تو زندانست  
 رنج بی کج است تقدیر آه چین  
 کج بی رنج است تقدیر آه چین  
 اصل دین این است اگر ای خیر  
 می شود محتاج ازو محتاج تر  
 دای آن دینی که خواب آرد ترا  
 باز در خواب کران آرد ترا

سحر و افنون است یادین است این

حب افنون است یادین است این

می شناسی طبع در آن از کجاست حوری اندر بگداز خاک از کجاست

۵۸۰  
 جلد اول  
 ۱۰۸

قوت فکر حکیمان از کجاست      طاقت ذکر حکیمان از کجاست  
 این آل این اردات از کجاست      این فنون و معجزات از کجاست  
 گرمی کفست روداری از توفیت      شعله کردار داری از توفیت  
 اینهمه فیض از بهار فطرت است      فطرت از پروردگار فطرت است  
 زندگانی چیست کان کوهر است      تو اینی صاحب اودیلر است  
 طبع روشن مرد حق آبروست      خدمت خلق خدا مقصود اوست

خدمت از رسم در پیغمبری است

مرد خدمت خوان من بزرگتری است

همچنان این باد و خاک را بر کشت      باغ و باغ و گل و کوی شکست  
 ای که سیکو فی مناع ماز مات      مرد نادان این همه ملک نصرت  
 ارض حق را ارض خود دانی بگو      هست شرح آیه لا تقصدوا  
 ابن آدم دل به اطمینان      من را اطمینان ندیدم حسنه فدا  
 کس امانت را بکار خود نبرد      این خوش آنکو ملک حق با حق نبرد  
 برده بی خبری که از آن نیست      داغم از کار می که شبان نیست

کرتو ہاشی صاحب شی می سز  
 در بنائے خود بگو کی می سز  
 ملک یزدان ابر یزدان باز  
 تاز کار خویش بکشی کر  
 زیر گردن فقر و مسکینی چرات  
 آنچه از مولات میگوئی ز مات  
 بندہ فی کز آب گل بیرون نخت  
 شیشہ خود را بہ سنگ خود نکست  
 ایکہ منہل انہی دانی زرز  
 قیمت ہر شی را انداز گند  
 تا متاع نت کو ہر کو ہرات  
 ورنہ سنگ است از پتیری کمتر است

نوع دیگر بین جہان دیگر شود

این زمین و آسمان دیگر شود

» احوال و شیرہ میخ کہ دعوی سالت کرد »

در کند شتیم از ہزاران کمی و کف  
 بر کنار شہر میدان منہل  
 اندر آن میدان هجوم مزدون  
 در میان یک نفعش چن نارون  
 چہرہ اش و شن لی بی نور جان  
 معنی او بر بیان او کران  
 حرف او بی نور خویش بی نمی  
 از سہ دور آرزو نا محرمی  
 فارغ از خوش حجابی سیدش  
 کور و صورت نا پذیر آفتیش



بخیر از عشق و از آئین عشق / صعوه رد کرد ده شاپین عشق  
 گفت با ما آن حکیم نکته دان / نیست این دوشیزه از مرغیان  
 ساده و آزاده و بی ریودرنگ / فرزند را و را بدید از فرنگ  
 پنجه در کار نبوت ساختش / اندرین عالم منده اندیش  
 گفت نازل گشته ام از آسمان / دعوت من دعوت آخر زمان  
 از مقام مردون در سخن / فاش ترمی گوید اسرار بد

نزد این آینه زمان تقدیر است

در زبان ارمینان گویم که هست

«نذیر نبی میرخ»

ای نمان ای دارن ای خولبرن / زیتن تانکی مثل دلبرن  
 دلبری اندر جهان منظومی است / دلبری محکومی و محرومی است  
 در دو کیوشانه گردا سیم ما / مرد در پنجپیر خود داسیم ما  
 مرد صیادی به بخیری کند / کرد تو کرد که ز بخیری کند  
 خود که از بهای او مکر و فریب / در دو داغ و آرزو مکر و فریب

که چنان کافر حسرم سازد ترا      جنای در دوشم سازد ترا  
 بهمرا و بدون آزار حیات      وصل و دوشم فراق او بنات  
 مار چنان از خشم و عین کربز      زهر مایش ز خون خود مریز  
 از اوست زرد روی و دکان  
 ای خنک آزادی بی شوهرن

دمی یزدان بی بسپای آید مرا      لذت ایمان شیرایه مرا  
 آمد آن دشتی که از اعجاز فن      می توان دیدن حسین اندر بدن  
 حاصلی بر دوی از کشت حیات      بر چه خواهی از بنین و از بنات  
 گر نباشد بر مراد ما حسین      بی محابکشتن او عین این  
 در پس این صمد اخصار که      آشکارا کرد و داسه اردگر  
 پرورش کبر و جنین فوج که      بی شب ارحام در یاد بحر  
 تا بهیر دآن سه پادشاه برین      بهو حیوانات ایام کهن  
 لاله بے رخ و بادمان یک      بی نیل از از شبنمی خیر و ظنک  
 خود بخود بیرون قداسه از دست      نغمه بی مضرب بخشد تا ز دست

آنچه از میان من در یزدگیر ای صدف در زیر دیاشته  
خیر و با طهرت بیا اندر ستیز تاز پیکار تو هرگز دکنیز  
رستن از ربط و تن تو حیدر  
حافظ خود باش بر مردان

« رومی »

مذنب عصر نو آسینی مکر حاصل تهذیب لادینی مکر  
زندگی راسخ و آئین است عشق اصل تهذیب است دین دین است عشق  
ظاهر او سوزناک و آتشین باطن او نور رب العالمین  
از تب تاب دروش علم و فن از حسن و فوئش علم و فن  
دین مکر و دینچه بی آداب عشق  
دین بگیر از صحبت ارباب عشق



دین  
 عین او بیرون چشمت بیانی  
 از خود خزان

از سرار از و باخیز - من او بیرون چشمت بیانی  
 بجز از من و از دیگر خلق - عمو در و کرناخت من عشق  
 شایع از جوش جوانی من - کمر و کمره بجز ترا شایع  
 فربس عمر ترا آینه نگر  
 حاصل تنه ب لادغ نگر  
 زندگی ما ترشح و آتش است عشق  
 اصل تنه بک دین من عشق  
 ظاهر او آتش است تنه بک و آتش  
 باطن او لعل است تنه بک و لعل  
 از جوار او دین است تنه بک و دین  
 تنه بک بجز من و جود من  
 دین من و دین من و آداب من  
 دین من از دین من و آداب من

۵۸۹  
 جلد پنجم  
 ۱۱۲



# فلک مشتری

۵۸۶  
ماہنامہ  
۱۱۵

و در قتل ارجاع عالمه که صلاح و ترقی از برای آنست  
 مکن خیر است و از آنکه اگر بنده و مستحق و مستحق  
 سر حقیقت در دام را بر گزیند

فقدان اهل دل و روانه - هر زمان غم و کورانه  
 چون بزم ناز که بیدار خیز - مردمان بجز او اند تغییر  
 را که نایب خدا است - آفت فرجاده را بیاں گشت  
 که حکمت بیست و هفت است - که غزال و دیوانه و دیوانه  
 که مکت و دیوانه و دیوانه است - از غزال و دیوانه و دیوانه است  
 از آنکه در ناز و خشم - این سخن در ناز و خشم  
 از آنکه در ناز و خشم - این سخن در ناز و خشم  
 از آنکه در ناز و خشم - این سخن در ناز و خشم

چشم بچشم

چشم بچشم

چشم بچشم

چشم بچشم

در قتل ارجاع عالمه که صلاح و ترقی از برای آنست  
 مکن خیر است و از آنکه اگر بنده و مستحق و مستحق  
 سر حقیقت در دام را بر گزیند

## فلک مشتری

« ارواح حلاج و غالب و طاهره که به نشین بهشتی نگر ویند  
و بگردش جاودان گرانیدند »

من مندا ای این دل یواندنی      هر زمان بخشد دگر ویراندنی  
چون بگیرم مندی گوید که خیز      مرد خود رس بگرداند قصیر

ز آنکه آیات خدا لا انتہاست      ای مسافر جاده را پایان کجاست  
 کار حکمت دیدن فرسودن است      کار عرفان دیدن افروندن است  
 آن بسجده در ترا زوی حسرت      این بسجده در ترا زوی غیبت  
 آن بدست آورد آب خاک را      این بدست آورد جان پاک را  
 آن نکه را بر حبتی می زند  
 این حبتی را بنخود کم می کند

در تلاش جلوه های پری      طی کنم افلاک و می نامم چونی  
 این همه ارفیق مردی پاک زد      آنکه سوز او بجان من فتاد  
 کاروان این دوسینای وجود      بر کنار شتری آمد فرو د  
 آن جهان آن خاکدانی تمام      در طواف او قمر ناستینه کام  
 خالی از می شیشه تا کش نهوز      آرزو نارسته از خاکش نهوز  
 نیم شب از تاب مانان نیم روز      فی برودت در بوی اوده سوز  
 من چو سوی آسمان کردم نظر      کو کبش دیدم بنخود نزدیک تر  
 بیست نظاره از بوشم ربود      شد در کون نزد و در ویرود



پیش خود دیدم سه روح پاکباز  
 آتش اندر سینه شان کبیتی کداز  
 در بر شان حله های لاله کون  
 چهره ها رخسند از سوز درون  
 در تب و تاب ز بهنگام است  
 از شراب نغمه های خویش است  
 گفت زومی این قدر از خود مر  
 از دم آتش نوایان نده تو  
 شوق بی پروا ندیدی کمر  
 زور این صہباندیدی کمر  
 غالب و حلاج و خاتون عجم  
 شور و آهنگند در جان جم

این نوایان روح را بخت ثبات

گرمی او از درون کائنات

«نوای حلاج»

ز خاک خویش طلب آتشی که پیدایت  
 تجلی دگرے در خورتا صفت  
 نظر خویش چنان بستم که جلوه دست  
 جهان گرفت و مرا نصرت تا صفت  
 به ملک جم ندیم مصرع نظیری را  
 کسی که گشته نند از متبیدیت  
 اگر چه عقل فون پیله شکری نخفت  
 تو دل گرفته نباشے که عشق تنہایت  
 توره شناس نمی وز مقام خمیری  
 چه نغمه ایست که در بر بطاسمیت

ز قید و صید ننگان حکایتی آورد      کمو که زورق مار و شانس دریاست  
مرد مبتلای آن بهر دم که پاکنداشت      به جادوی که در دود و دشت دریاست

شریک حلقه زندان داده پاسبان  
حذر ز بیعت پیری که مرد و غوغاست

«نوامی غالب»

تبیاه که قاعده آسمان بگردانیم      قضا بگردش و ظل کران بگردانیم  
اگر ز تخم بود کبر و دارند شیم      و اگر ز شاه رسد ارمغان بگردانیم  
اگر گفیم شود به سربازان ننگیم      و اگر غنیل شود به جهان بگردانیم  
چنگ باج شانان شاختاری      تنی سبز در گلستان بگردانیم  
به صبح بال نشانان صبحگاهی      ز شام خسروی آشیان بگردانیم  
ز جبریم من تو ز ما مجب نبود      که آفتاب سوی خاوران بگردانیم



« نوای طاهره »

کر تو اقدام نظر چهره رو بر د  
شرح دهم غم ترا نکته به نکته موبو  
از پی دیدن نخت بهج صبا فادام  
خانه سخن در بدر کوه کوه کوه کوه  
میر و دار فراق تو خون دل دودیدم  
دجله به دجله یم یم بهیم چشمه جو جو  
مهر تر اول خیزن بافته بر قاش خان  
رشته بر رشته نخ تیغ تار به تار پود

در دل خویش طاهره گشت ندید جز ترا

صفحه به صفحه لایه لایه پر دیر و تو به تو

سوز و ساز عاشقان بودند  
شورهای تازه در جانم گشت  
مسکلات کنه سر بیرون دهند  
باز بر اندیشه ام سخن دهند  
قلمم قلمم سراپا اضطراب  
ساحش از زور طوفانی خراب  
گفت و می وقت از کف مد  
ایکمی نخواهی کسود هست کوه

چند در افکار خود باشی اسیر

این قیامت ابرون یز از منمیر

« زنده رود مسکلات خود را پیش ارواح بزرگ میگوئی »

از مقام نومنان دوری چو  
یعنی از فردوس مجوری چو

«حلاج»

مرد آزادی که داند خوب و بد	می بخشد روح او اندر بد
جنت ملا می و حور و عیلام	جنت آزادگان سیر و دام
جنت ملاخور و خواب و سرود	جنت عاشق تماشا می وجود
حشر ملاش قشرب و با من صو	عشق شور آنکس به خود صبح نور
علم بر بسم و رجا دار و اساس	عاشقان الی امیدنی بزرگ
علم ترسان از جلال کائنات	عشق غرق اندر جمال کائنات
علم را بر رفته و حاضر نظر	عشق کوید آسپه می آید نگر
علم پیمان بسته با این جبر	چاره او چیست غیر از جبر و بر
عشق آزاد و عیسوی و نامبور	در تماشا می وجود آمد حور
عشق ماز سکوه و بیکانه ایت	گرچه او را گریه مستانه ایت
این دل مجبور و مجبوریت	ناوک ماز نگاه حوریت
آتش ماز اینقدر آید برق	جان ماز اسار کار آید برق



بی خلش زسین نازین      باید آتش در تپازسین  
 زسین این گونه تقدیر خودی است      از همین تقدیر تعمیر خودی است  
 ذره فی از شوق بید رسک مهر      کجند اندر سینه او نه سپهر  
 شوق چون بر عالمی شجون زند  
 آسنان را جاودانی نمی کند

« زنده رود »

کردش تقدیر مرک و زنگیت      کس نداند کردش تقدیر صیت

« حلاج »

مهر که از تقدیر دارد ساز و برگ      لرزد از سیه روی او این مرک  
 جبر دین مرد صاحب بهت است      جبر مردان از کمال قوت است  
 پنجه مردی چسته ترک و در جبر      جبر مرد حرام را آغوش قبر  
 جبر خالده عالمی بر حکم زند      جبر مانج و بن ما بر کند  
 کار مردان است تسلیم و رضا      بر ضعیفان است ناید این قبا  
 نو که دانی از مفت هم پیروم      می ندانی از کلام پیروم

بود کسبری در زمان بایزید      گفت او را یک مسلمان معید  
 خوشتر آن باشد که ایمان آورد      تا بدست آید نجات و سروری  
 گفت این ایمان اگر هست ای پیر      آن که دارد شیخ عالم بایزید  
 من ندارم طاقت آن تاب آن      کان فزون آمد ز کوششهای جان  
 کار ما غیر از امید و بیم نیست      هر کسی را بهمت تسلیم نیست  
 ای که کوئی بودنی این بود شد      کار ما پابند آئین بود شد  
 معنی تقدیر کم همدیه فی      فی خودی را فی خدا دادیده فی  
 مرد نمومن با خدا دار و سیار      با تو ما سازیم تو با ما بساز

عزم او خلاق تقدیر حق است

روز بهجاست و تیر حق است

« زنده رود »

کم نماند فتنه مانگنختند      بنده حق را به دار آونختند  
 آشکارا بر تو سحران بود      باز گو آتش گناه تو چه بود

« حلاج »

بود اندر سینه من با گنج صور      مقلی دیدم که دارد دست کور  
 نمونسان باخوی بوی کاغذ      لاله کویان از خود مسکران  
 امر حق گفتند نقش باطل است      زانکه او دوا بسته آب گل است  
 من بخود افروختم نار حیات      مرده را گفتم ز اسرار حیات  
 از خودی طرح جهانی زنجشند      دلبری با قاهری آمیختند  
 هر کجا پیدا و ناپیدا خودی      بر نی نابد نگاه ما خودی  
 نار ناپوشیده اندر نور او است      جلوه های کائنات از طور او است  
 هر زمان هر دل درین دیر کن      از خودی در پرده میگوید سخن  
 هر که از نارش نصیب خود نبرد      در جهان از خوشتن بگانه مرد  
 بند و هم ایران نورش محرم است      آنکه نارش بهم شاد آن کم است  
 من ز نور و نار او دادم خبر      بنده محرم گفتم من نکبر

آنچه من کردم تو هم کردی بس

محشری بر مرده آوردی بس

« طاهره »

از گناه بنده صاحب چون      کائنات تازه فی آید برون  
 شوق بحید پرده مارا برد      کنگی را از ناست می برد  
 آخرا ز دار و رسن گیر نصیب      برگردد زنده از کوی حبیب  
 جلوه او بگراند رشرودت      تان پنداری که از عالم گذشت

در ضمیر عصر خود پوشیده است

اندرین خلوت جهان گنجیده است

«زنده رود»

ای ترادادند در جستجوی      معنی یک شعر خود با من بگویی

قمری کف خاکستریل نفس بکشد

ای ناله نشان جگر سوخته فی صیبت

«غالب»

ناله فی کوحسیر از سوز جگر      هر کجا تا شب اددیدم در

فستری از تاثیر او او سوخته      بمبسل از وی رنگها اندوخته

اندرومرگی به آغوش جیات      یک نفس اینجا جیات آنجا مات



آنچنان رگنی که از رگنی ازوت  
تو ندانی این مقام رگنک دوت  
آنچنان رگنی که بیرگنی ازوت  
قسمت هر دل بقدر نامی دوت

یاب رگنک آ، یاب سیه رگنی کند  
تا نشانی گیری از جگر

«زنده رود»

صد جهان پیدارین نیضات  
هر جهان اولیا و انبیات

«غالب»

نیک بگردین بود و نبود  
پی به پی آید جهانها در وجود  
هر کجا هست کائنات عالم بود  
رحمة للعالمین بهم بود

«زنده رود»

فاش تر کوزا که فهم نارسا

«غالب»

این سخن افاش تر گفتن خطا

«زنده رود»

کفتوی ابل ل بجیل است

« غالب »

مکنه دار لب سیدن شکل است

« زنده رود »

توسرا با آتش از سوز طلب      بر سخن غالب نیانی ای عجب

« غالب »

خلق و تقدیر و بدایت ابد است      رحمه للعالمین انتہاست

« زنده رود »

من ندیدم چہرہ معنی بنو      آتشی دارے اگر ما را بود

« غالب »

ای چو من بسیندہ اسرار بحر      این سخن افزون تر است از نار بحر

شاعران بزم سخن آراستند      این کلیمان بی ید بیضاستند

آنچه تو از من بخواهی کافری است      کافری کو ما و رای شاعری است

« حلاج »

ہر کج بینی حسان نکند بو      آن کہ از خاش بر وید آرز  
یا ز نور مصطفیٰ اورا بہت      یا بسوز اندر تلاش مصطفیٰ آ

» زندہ رود «

از تو پرسم کہ چہ رسیدن خطا      ستر آن جو بہر کہ نامش مصطفیٰ آ  
آدمی یا جوہری اندر وجود      آنکہ آید کاہی کاہی در وجود

» حلاج «

پیش او کیتی حین فرسودہ است      خویش را خود عبد فرمودہ است  
عبدہ از قسم تو بالاتر است      ز آنکہ او ہم آدم و ہم جوہر است  
جوہر ادنیٰ عرب فی اعجم است      آدم است ہم ز آدم اقدم است  
عبدہ صور مگر تقدیر نا      اندر و دیرانہ تا تفسیر نا  
عبدہ ہم بقدر ایمان شان      عبدہ ہم شیشہ ہم سنگ کرن  
عبد دیگر عبدہ پسیری دگر      ماسہ را با انتظار او منظر  
عبدہ دہر است دہر از عبدہ آ      ما ہمہ رنگیم و ادبی رنگ ہوت  
عبدہ با است ادبی از نہایت      عبدہ را صبح و شام ما کجاست

کس ز سر عبده آگاه نیست      عبده جز سره آلا اله نیست  
 لاله تیغ و دم او عبده      فاش تر خواهی بگو هو عبده  
 عبده چند و چگون کائنات      عبده راز درون کائنات  
 مدعا پسید اگر دوزین دیت      تائیسینی از صفت ام ماریت

بگذر از گفت و شنود ای زنده و د

غرق شوا ندر وجود ای زنده و د

« زنده رود »

۶۰۲  
 جلد پنجم  
 ۱۳

کم شناسم عشق این کار صفت      ذوق دیدار است پس دیدار صفت  
 « حلاج »

معنی دیدار آن حسه زمان      حکم او بر خویشین کردن دان  
 در جهان نی چون سول اس جهان      تا چو او باشی قبول انس جهان  
 باز خود را بین بین دیدار است      سنت او ستری از اسرار است

« زنده رود »

حیث دیدار خدای سهر      آنکه بی حکش نکرده ماهه



«حلاج»

نقش حق اول جهان انداختن      باز او را در جهان انداختن  
نقش جان را در جهان کردستم      می شود دیدار حق دیدارم  
ای خنک مردی کم از یک بوی او      نه فلک دارد طواف کوی او  
وای درویشی که بونی آنسید      باز لب بست دم در خود کشید  
حکم حق را در جهان جاری نکرد      نانی از جو خورد و کرارے نکرد  
خانقاهی جست از خیر رسید      راهی ورزید و ملطانی نذا  
نقش حق را در جهان ننجیرت      بم عنان تقدیر با تدبیرت

عصر حاضر با تومی جوید ستیز

نقش حق بر لوح این کافه بریز

«زنده رود»

نقش حق را در جهان انداختند      من نمی دانم جهان انداختند

«حلاج»

یا برورد لبی انداختند      یا برورد قاهری انداختند

ز آنکه حق در دلبسری پیدایش  
دلبری از قافه‌سری اولی ترا

« زنده رود »

بازگواهی صاحب اسرار شرق  
در میان ابد و عاشق چه فرق

« حلاج »

زاهد اندر عالم دین غریب  
عاشق اندر عالم عصبی غریب

« زنده رود »

معرفت آنها نابودن است  
زندگی اندر فنا سودن است

« حلاج »

سکریاران از تنی پیاکنی است  
نیتنی از معرفت بی‌پیاکنی است

ای که جونی در فنا مقصود را  
در نی یابد عدم موجود را

« زنده رود »

آنکه خود را بستر آزادم شد  
در خم و جاشن می باقی نبرد

مشت خاک ما بگردون آشت  
آتش آن بی سوسمان کجاست

« حلاج »

کم بکوزان خواجہ اہل فراق      تشنہ کام و زلال خونین یاق  
 ماحول او عارف بود و نبود      کفر و این راز را بر ما گسود  
 از فغان لذت بر خاستن      عیش افروندن ز درد کاستن  
 عاشقے در مار او و اسوختن      سوختن بے نار او و ناخوتن  
 زانکہ او در عشق خدمت اقدم است      آدم از اسرار او نا محرم است

چاک کن پیرا بن تقید را

تا بسا موزی از تو حید را

«زندہ رود»

ای ترا اقلیم جان پر کنین      یک نفس با ما در صحبت کرین

«حلاج»

با صفت می در نمی سازیم و بس      ماسہ اپا ذوق پروازیم و بس

ہر زمان یدن تمہیدن کار است      بی پروا بے پردن کار است

«نمودار شدن خواجہ اہل فراق ہیں»

صحبت و شنیدن یک دم و دم      آن و دم سہ ماہ بود و دم

عشق را شوریدہ ترک کرد و گشت  
عقل را صاحب نظر کرد و گشت  
چشم بر برستم کہ با خود دارش  
از متام دید در دل آرش  
ناگمان دیدم جهان ناریک شد  
از مکان تا لامکان ناریک شد  
اندر آن شب سحله فی آبدید  
از دروش بر پردی بر جید  
یک قبای سرمد فی اندر برش  
غرق اندر دود چپان پیکش

گفت رومی خواجہی اہل فراق

آن سہ پاسوز آن خونین اپاق

کہنہ کم خندہ اندک سخن  
چشم او بینندہ جان بدن  
زند و ملا و حکیم و حسد و پوش  
در عمل چون ابدان سخت کوش  
فطرتش بکاینہ ذوق وصال  
زہد او ترک جمال لایزال  
ناگستن از جال آسان بود  
کار پیش افکند از ترک وجود  
اندکے در واردات او گم  
مشکلات او ثبات او گم

غرق اندر زم حسیہ و شرمینو

صدہا سیر دیدہ و کافر ہینو



جانم اندر تن ز سوزا و سپید  
 بر لبش آبی غم آلودی رسید  
 گفت و چشم نیم و ابر من کبود  
 در غل حبه ماکه بر خور دار بود  
 آنچنان بر کار ناچسبیده ام  
 فرصت آدینه را کم دیده ام  
 فی مرا افروخته فی فی چاکری  
 وحی من بی منت پیغمبری  
 فی حدیث و فی کتاب آورده ام  
 جان شیرین از فیهان زده ام  
 رشته دین چن فیهان کس زشت  
 کعبه را کردند آخر خشت خشت  
 کیش مارا اینچنین تائیس نیست  
 فرقه اندر مذسب ایلست  
 در کد شتم از سجود ای بخیر  
 ساز کردم از غنون حسیه و ثمر  
 از وجود حق مرا منکر مگیر  
 دیده بر باطن کث ظاهر مگیر  
 کر بگویم نیست این از ابله است  
 زاکمه بعد از دیدن توان گفت نیست  
 من بلی در پرده لاکفته ام  
 تا نصیب از درد آدم داشتم  
 شعله باز گشته از من دمید  
 قهر یار از بهر او نکنداشتم  
 زشتی خود را نمودم آشکار  
 او ز مجبوری به نجاتی رسید  
 با تو دادم ذوق ترک و اختیار

تو بخائے ده مرا از مار من      و اکن ای آدم که از کار من  
 ایکه اندر بند من افتاده      رخصت عصیانِ بَطْشانِ دُونی  
 در جهان با بهمت مردانه زنی      عکسار من ز من بیگانه زنی  
 بی نیاز از پیشِ نوشِ من کنده      تا کنکه دَود نامه ام تا ریک تر  
 در جهان صیاد با تخمیر هست      تا تو تخمیری به کیشم تیر هست

صاحب پرواز را افتاد نیست

صید اگر زیرک شود صیاد نیست

کفّش بگذر از آئینِ فراق      ابغضِ الاشیاء عندی اطلاق  
 گفت ساز زندگی سوز فراق      ای خوشا سرستی و ز فراق  
 بر لبم از وصل می نماید سخن      وصل اگر خواهم نه اودماندین  
 حرف وصل اور از خود بیگانه کرد      تازه شد اندر دل و دوزد  
 اندکی غلطید اندر دود خویش      باز کم کردید اندر دود خویش

ناله بی زبان و بی چان مُدب

ای حنک جانی که کرد و در دهن

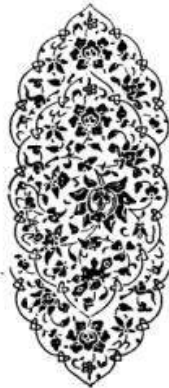
«ناله ابلیس»

ای خداوند صواب ناصواب	من ندم از صحبت آدم خراب
هیچکه از حکم من سر بر نتافت	چشم از خود بست خود در نیافت
خاکش از ذوق بابی گمانی	از شد ارکبر بابی گمانی
صید خود صیاد را گوید کبیر	الامان از بنده فرمان بود
از چنین صیدی مرا آزاد کن	طاعت دیروزه من باید کن
پست از آن بهت دالای کن	وای من ای وای من ای وای کن
فطرت او خام و غم او ضعیف	تاب یک ضررم نیار دین حریف
بنده صاحب نظر باید مرا	یک حرف پنجه تر باید مرا
لعبت آب گل از من باز گیر	می نیاید کودکی از مرد سپهر
این آدم صیت یکشت خس است	شخص ایک شتر از من بس است
اندین عالم اگر جز خس نبود	این قدر آتش مرا دادن چه بود
شیر را بکد اخن عاری بود	سگ را بکد اخن کاری بود
آنجنان تنگ از فوقات آدم	هش تو بهر مکافات آدم

مگر خود از تومی خواہم بدہ سوی آن مرد خدا را ہم بدہ  
 بندہ نے باید کہ پیچہ گردنم لرزہ اندازد نگاہش در غم  
 آن کہ گوید از حضور من برود آگہ پیش او نیز زم باد و جو

ای خدا کی زندہ بر حق پرست

لذتی شاید کہ یابم در بکشت





# ملکِ رحل

۱۱۱  
ماہنامہ  
۱۳۹

نسخه  
مجلس

در طبع بیشتر با یک ملت غداران را در دفع ایلان بر حقان کرده

بجز در آن ایلانان - آشنای بر تمام مملکت  
گشت به هر دو در آن گشت گشت - دیده آن ایلانان را بولش  
بکار در هر ایلانان - بزرگترین با نادران مملکت  
مدر با افرشته تندیته - بهر کسی را که از در است  
دره بستمی که در ستاده را - از مایش بر کند ستاده را  
مزال ایلانان بجز در مملکت - در آن ایلانان ایلانان  
مخبر و بستی در مملکت گشت - در مملکت گشت - از مملکت  
با نادران ایلانان - مملکت ایلانان ایلانان  
علا که بهر مملکت گشت - بکار ایلانان ایلانان  
نی در مملکت ایلانان - آن مملکت ایلانان

کوه باطل و خراب و در مملکت ایلانان  
علا که در مملکت ایلانان - مملکت ایلانان  
مملکت ایلانان - مملکت ایلانان  
مملکت ایلانان - مملکت ایلانان

## فلک رحل

« ارواحِ رُذَیْلَه که با ملک و ملتِ عَداری کرُد  
و دوزخِ ایشا نرا قبول نکرد »

پیر روی آن امامِ استان	آشنای هر مقامِ رانسان
گفت ای گردونِ زرد سَخت کُش	دیده فی آن عالمِ زمار پوش
آنچه بر کرد کمرِ چیده است	از دمِ ستاره فی دزدیده است
از کرانِ سیری خرامِ او بگون	هر کجا از حکمِ او زشت و زبون
پیکر او که چو از آب و گل است	بر زمیْنش پانهادنِ شکل است

صد ہزار فرشتہ تندر بہت      قمر حق اقام از روز است  
 دزدہ پھیم می زندیاریہ را      از مدارش بر کند یاریہ را  
 عالمی مطرود و مردود سپہر      صبح او مانند شام از بختل مر  
 منزل ارواح بے یوم و لیلہ      دوزخ از احسان آند نفو  
 اندرون او دود طاغوت کین      روح قومی کشتہ از بہرہ دین  
 جعفر از بکمال صداق از کین      تنگ آدم تنگ دین تنگ دین  
 ناستبول نا امید و نا مراد      مٹی از کارشان اندر فاد  
 مٹی کو بندہ بر ملت کشاد      ملک و دیش از مقام خود فاد  
 می ندانے خط ہندوستان      آن عزیز خاطر صاحبان  
 خطہ امی ہر جلوہ اش کیسی فرو      در میان خاک و خون غلطہ فرو  
 در گلش تخم غلامی اکہ کشت      این ہمہ کردار آن ارواح کشت

درضای نیکون یکدم بابت

تا مکافات عمل سینی کہ صبت

”قلم خونین“



آینه دیدم می نگه در بیان      تن ز سس خیر کرد در جان  
 من چه دیدم تلمی دیدم خون      قلمی طوفان بدن طوفان بدن  
 در بوماران چو در قلم ننگ      کفچه شکون بال پر سیاه رنگ  
 موهب درنده مانند پلنگ      از نیبش مرده بر ساحل ننگ  
 بحر ساحل امان یک دم ندا      هر زمان که پارسه در خون قدا  
 موج خون با موج خون اندر سیر      در میانش زورقی دافت خیر

اندر آن زورقی و مرد زردی

زرد و عسبرین بدن آفتابی

«آسکارا می شود روح هندوستان»

آسمان شن گشت محوری پاک از      پرده از چهره خود برگشتاد  
 در بینش نار و نور لایزال      در چشم او سرور لایزال  
 خدائی در بر سبکتر از سحاب      تار و پودش از رک برک کلاب  
 با چنین خوبی نصیبش طوق بند      بر لب او ناله های دردمند  
 گفت اومی روح هند است این نگر      از فغانش سوزنا اندر جگر

«روح هندوستان ناله و فریادی کند»

شمع جان افسرد و در فافوس بند      بندیان بیگانه از ناموس بند  
مردن نمک هم از اسرار خویش      ز حسنه خود کم زند بر تار خویش  
بر زمان فقه می بند و نظر      از تش افسرده میوزد جگر  
بند ما بردست پهای من از دست      ناله های نارسای من از دست  
خویش را از خودی بر داخته      از رسوم کهنه زندان ناخته

آدمیت از وجودش درند

عصر نواز پاک و ناپاکش زند

بگذر از فتری که عربانی ده      ای خاک فتری که سلطانی ده  
اخذ از جبر و هم از خوی صبر      جابر و مجبور را ز بهر است حیر  
این به صبر سپی خور شود      آن به جبر سپی خور شود

هر دور از دوق شتم کرد و فرو

و در من یالیت قومی یعلون

کی شب هندوستان آید بر د      فرد جعفر زنده و ج او هنوز

تاز قید یک بدن دایمی رہ  
 آشیان اندر تن دیکر نہند  
 گاہ اور ابا کلیسا ساز باز  
 گاہ پیش دیر یان اندر سناز  
 دین او آئین او سوداگری است  
 عشقری اندر لباس حیدری است  
 تاجان رنگت و بو کر دودگر  
 رسم او آئین او کر دودگر  
 پیش ازین چہیزی دگر سجود  
 در زمان ما وطن معبود  
 ظاہر او از غم دین دروید  
 باطنش چون دیر یان نثارید  
 جعفر اندر ہر بدن ملت کس است  
 این مسلمان کن ملت کس است  
 خند خندان است با کس یار نیست  
 مار اگر خندان شود جز مار نیست  
 از نقاش حدت قومی دیم  
 ملت او از وجود اولییم  
 ملتی را ہر کجا خار مگر می است  
 اصل او از صادقی یا جعفری است

الامان از روح جعفر الامان

الامان از جعفران این زمان

«فریاد کی از زور قشیشان قلم خونین»

نی عدم مارا پذیردے وجو دای از بی ہسری بودو جو

ناکد شتیم از جهان شرق و غرب  
 یک شر بر صادق و جعفر نزد  
 بر در دوزخ شدیم از درد و کوب  
 بر سر ما شست خاکستر زد  
 گفت دوزخ را رخ و خاشاک  
 طعم من این دو کافه پاک

آن سوی ز آسمان رفتم ما  
 پیش مرک نامگان رفتم ما  
 گفت جان ستری اسرار من است  
 حفظ جان بدم تن کار من است  
 جان رشتی کرچه زرد باد و ج  
 ایکه از من حدم جان خبی  
 این چنین کاری نمی آید زمرک  
 جان غذار می سپاسید زمرک

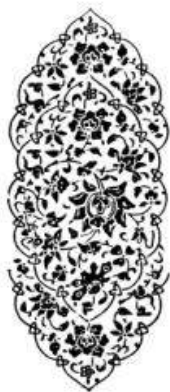
ای هوای تنهای دلی خون  
 ای زمین ای آسمان نیکون  
 ای نجوم ای ثناب ای آفتاب  
 ای قلم ای لوح محفوظ ای کتاب  
 ای بستان ایض ای لرزان  
 ای جهانی دینل بی عرب و عتر  
 این جهان بی ابتدایی انتهات  
 بنده عتدار را مولا کجاست

۶۱۸  
 جان و نظامت  
 ۱۳۶



ناکمان آمد صدای بولنگ      سینه صحر او دریا چاک چاک  
 ربط اقلیم بدن از گیم سیخت      دسبدم که پاره بر که پاره رخت  
 کو بهاسل سحاب اندر مر و      انهدام عالمی بی باگت صور  
 برق و تند از تب تاب و ن      آشیان بستند اندر بحر خون  
 موجب پر شور و از خود رفته      غرق خون کردید آن کوه و کمر

آنچه بر سپرد و ناپید گشت  
 خیل احبم دید و بی پروا گشت





# آن سوی افلاک

۶۲۱  
اون برنامه  
۱۳۹۵

البريد  
مخبرك

11

[illegible][illegible]



# آن سوی افلاک

«مقام حکیم آلمانی نیچه»

کس نداند ستر این چرخ کبود	هر کجا استیزه‌ی بود و نبود
ای خوش آنمردی که داند مرکبیت	هر کجا مرک آرد و سپیم زیت
بی ثبات و با ثباتی ثبات	هر کجا مانند باد از زان حیات
تا حد این کائنات آمد بدید	چشم من صد عالمش زده دید

هر جهان را ماه و پروی کرد      زندگی را رسم و آغوشی در کرد  
 وقت هر عالم روان مانند زد      دیر یا زود اینجا و آنجا باشد رو  
 سال ما اینجا می آید و می      بیش این عالم بآن عالم کی  
 عقل مانند هر جهانی فزون  
 در جهان دیگر می خوار و بون

بر ثور این جهان چن چن      بود مردی با صدای در پسند  
 دیده او از عفت بان نیز تر      طلعت او شب به سوز جگر  
 دهم سوز درون افشند      بر لبش بستی که صد بارش سرود  
 نه چیر بی نه فردوسی نوری بی خدا و ک  
 کف خاکی که میوزد جهان آرزو رسد

من بودی گفتم این دیو از کجاست      گفت این فرزند الما نویست  
 در میان این دو عالم جای او      گفته دیرینه اندر نای او  
 باز این علاج بی دار و رسن      نوع دیگر گفته آن حرف کن  
 حرف او بی باک و افکارش عظیم      غریبان از تیغ گفتارش بچشم

همسین بر جذبه او سپه نبرد  
بنده مجذوب را مجنون نبرد  
عاقان از عشق وستی بی نصیب  
نفس او دادند در دست طیب  
باز ننگان چیت غیر از ریود نکت  
وای مجذوبی که ز داد اندر نکت  
این سینا بر بیاضی دل نهند  
رک زند یا خب خواب آوردند

بود حسنا جی به شهر خود غریب

جان ز غبار دو کشت او را طیب

مردم دانی بودند از فرنگت  
پس فرون شد تماش از شمار چنگت  
راه دور کس نشان از ره ندان  
صد غفل در دوار دات او فغان  
نقد بود و کس عیار او را نکرده  
کار داسه مرد کار او را نکرده  
عاشقی در آه خود کم گشته بی  
ساکلی در راه خود کم گشته بی  
منی او همه ز جایی را کشت  
از خدا ببرد جسم از خود کشت  
خواست تا بنید به چشم ظاهری  
اختلاط قاهری باد لبری  
خواست تا از آب گل آید برین  
خوشه فی کر کشت دل آید برین  
آنچه او جوید معشام کبریاست  
این مقام از عقل و حکمت دور است

زندگی شرح اشارت خودی است      لا و لا از مقامات خودی است  
 او به لا در ماند و تا الا رفت      از مقام م عبده بیکاه رفت  
 با حبتی بمکن روی خبر      دور تر چون میوه از پنج سحبه  
 چشم او جز رویت آدم نخواست      نعره بسیار کانه ز آدم کجاست  
 در نه او از خاکیان برآرد      مثل موسی طالب دیدار بود  
 کاش بودی در زمان احمدی      تا رسیدی بر سر در شری  
 عقل و با خویش در گفتگوست      توره خود رو که راه خود نکوست

پیش نه کامی که آمد آن مقام  
 کاند روی حرف می وید کلام  
 «حرکت بحیت الفردوس»

در کد شتم از حد این کائنات      با پند دم در جهان بی جهات  
 بی بین بی بیار است این جهان      فارغ از لیل و نهار است این جهان  
 پیش او قنیل در کم فرد      صرف من از نیست معنی برد  
 باز بان آب گل گفت ارجان      در هفتس پرواز میاید کرن



اندکی اندر جہان دل بکر  
 تاز نور خود نوی روشن صبر  
 بہت ال کجالم بی گنک ہوت  
 عالم بی رنگ بوبی چار سوت  
 ساکن ہر خطہ سبب رات دل  
 عالم احوال اکھار است دل  
 ازحت این تا حیات بقہ عقل  
 سیراوی جادہ و رفت نقل  
 صد خیال ہر یک از دیگر جد است  
 این بگردن آتش آن نار است  
 کس گنوید این کہ کردون آتش است  
 برین آن جہاں نار است  
 یا سروری کا یاد دیدار دشت  
 نیم کامی از جوای کوی است  
 چشم تو بیدار باشد یا بخواب  
 دل بسیند بی شمع آفتاب

آن جہان ابر جہان دل شمس

من چگویم زانچہ نماید در قبال

اندر آن عالم محبتی دیگری  
 اصل او از کن کھانی دیگری  
 لازوال ہر زمان فرج دگر  
 نماید اندر مسم و آید در نظر  
 ہر زمان او را کالے دیگری  
 ہر زمان او را جامالے دیگری  
 روزگارش بی نیاز از ماہ و  
 کجہ اند ساحت او نہ سپہر

بر چه در غیبات آید رو به در  
 همیشه از آن کردل و بد آرزو  
 در زبان خود چنان گویم که هست  
 این جهان نور و حضور ز کجاست  
 لاله ها آسوده در کنسارها  
 نهرها گردنده در گلزارها  
 غنچه های سرخ و اسپید بگو  
 از دم قد و سیان او را کجاست  
 آبها سیمن هوا را صبرین  
 صحرها با قبه های زمردین  
 نیمه های با قوت کون نازین مناس  
 شادان با طلعت آفتاب  
 گفت رومی ای گرفتار قیاس  
 در گذر از امت بارات حواس  
 از تجلی کارهای خوب ترست  
 می شود آن دوزخ این که در شب  
 این که بینی صحرهای نمک نمک  
 اصلش از اعمال فی ازلست  
 آنچه خوانی کوثر و عنبران حور  
 جلوه این عالم جذب و سرور

زندگی اینجا ز دیدار است پس

ذوق دیدار است گفتار است پس

«قصر شرف النساء»

گفتم این کاشانه فی ازلست  
 آنکه میکشد منسراج از آفتاب

این مہم این منزل این کاخ بند  
 ای تو دادی سالک از جستجوی  
 کفایت این کاشان شرف النساء  
 قدم مایخسین کوہر نژاد  
 خاک لاہور از مزارش آسمان  
 آن سپاہ ذوق و شوق در دہان  
 آن فروغ دودہ عبد الصمد  
 تازہ آن پاک می سوزد جوہ  
 در کمر تیغ دور و قرآن بدست  
 خلوت و بشیر و قرآن نماز  
 برب او چون دم آخر رسید  
 گفت اگر از راز من اری خبر  
 این دو وقت حافظ یکدیگر بند  
 اندرین عالم کہ سیر بہر نفس  
 حوریان بردگش احسم بند  
 صاحب و کیت با من بازگوی  
 مرغ با من با ملک ہم نواز  
 بیج مادر ایخسین دختر نژاد  
 کس نہ اندر از او را در جہان  
 حاکم پنجاب رحیم و چراغ  
 فقر او نقشی کہ ماند تا ابد  
 از تلاوت یک نفس فراغ نہ بود  
 تن بدن ہوش حواس اللہست  
 ایخس آن عمری کہ رفت از دنیا  
 سوی مادر دید و شہناقا ند  
 سوی این شیر و این قرآن کمر  
 کائنات زندگے را محور بند  
 دخترت آیند و محرم بود بس

وقت رخصت با تو دارم این سخن      تیغ دست آن اجداد من کن  
 دل آن حرفی که میگویم به      قبر من بی گنبد و قذیل  
 مونسان تیغ با قرآن پس است  
 تربت ما را همین نامان پس است

عمر ما در زیر این زرین قباب      بر مرادش بود شیر و کتاب  
 مرقش اندر جهان بی ثبات      ابل حق را داد پیغام حیات  
 تا مسلمان کرد با خود آنچه کرد      کردش دوران باطل در نورد  
 مرد حق از عنبر حق اندیشه کرد      شیر مولا رو بهی راهش کرد  
 اردش ثابت سیاه رفت      خود بدانی آنچه بر پنجاب رفت

خالصه شیر و قرآن ابهرد

اندر آن کور مسلمانان برود

« زیارت امیر کبیر حضرت سید علی همدانی فاطمانغری شمیری »

حرف رومی در دلم سوزی کند      آه پنجاب آن زمین از حنبد  
 از تپ یاران قدیم در شست      کمنه عنهارا حنبدیم در شست



تا در آن کشتن صدائی در دند  
از کنار حوض کوثر شد بلند

جمع کرد مژگن خاشاک که سوخته‌اش

گل گمان دارد که بند آتشیان گلشن

گفت رومی آنچه می آید بگر  
دل به با آنچه بگذشت ای سهر

شاعر کلین نوا طاهر عسلی  
فرا و باطن عسلی طاهر غنی

نغمه‌نی می خواند آن ست دما  
در حضور سید و الامت

سید السادات سالار عجم  
دست او معمار تقدیر ام

تا غنای دین الله بگرفت  
ذکر و فکر از دودمان او گرفت

مرشد آن کشور مسطور نظیر  
میر و درویش سلطان شیر

خطر آن شاه دریا آستین  
داد علم و صنعت و تهذیب دین

آفتاب آن مرد ایران صغیر  
با حسنرهای غریب دلپذیر

یک نگاه او کشید صد کره

خیر و تیرش ابدل ای بی

«در حضور شاه بهمان»

«زنده رود»

از تو خا هم ستر زیدان بکیم طاعت از ماست شیطان آفرید  
زشت و ناخوش اچان آستن در عمل از ماکوئی خواستن  
از تو برسم این فزون بازی کچه بافت ز بد نشین بازی کچه  
مشت خاک و این سپهر کرد خود بکوی زیدش کاری کرد  
کار ما. افکار ما. آزار ما دست بادندان گردیدن کار ما

«شاه بهمان»

بنده فی کز خوشین دارو حشر آفریند مفت را از صندل  
بزم باد و است آدم اقبال رزم باد و است آدم اقبال  
خویش ابرابر من باید زدن تو به تیغ آن همه سنگ من  
تیر تر شو تا قد ضرب توخت در نه باشی در دو کیتی تیر بهخت

«زنده رود»

زیر کردن آدم آدم را خورد مفتی بر ستمی دیگر چرا  
جان زایل خط سوز چون سپند خیر و از دل ناله های درسد

زیرک و دراک و خوش گل ملتی است      در جهان زردستی او آینی است  
 ساغر غلظتده اندر خون او      در نی من ناله از صحن او  
 از خود می تابی نصیب افتاده است      در دیار خود غریب افتاده است  
 دستمزد او بدست دیگران      ماهی رودش ثبت دیگران  
 کاروانها سوی سندرل کام کام      کاروان خوب و بی اندام خام  
 از غلامی جذب می او ببرد      آتش اندر رک تا کش فرود  
 تا بپذیری که بود است سخن      جبهه را بسواره سود است سخن

در زمانی صف کن هم بوده است

چهره و جانباز و پر دم بوده است

کو بهای خنک سارا و کند      آتشین دست چار او کند  
 در بهاران لعل میریزد رنگ      خیزد از خاکش کی طوفان کند  
 لکه های ابر در کوه و دمن      پنبه پران از کان پنبه زن  
 کوه و دریا و غروب آفتاب      من حسد را دیدم آفتابی حجاب  
 با نسیم آواره بودم در نشاط      بشواری می سرودم در نشاط

مرغی می گفت اندر شاخا      باپشیری می نیرزد این بها  
 لاله رست و زکس شهادت      باد نوری کریانش دید  
 عمرها بالید ازین کوه کمر      نتر از نور تر پاکیزه تر  
 عمر ناکل رخت بر بست و کشاد

خاک ما دیگر شهاب الدین زرا  
 ناله پر سوز آن مرغ سحر      داد جانم را تب و تاب در  
 نایکی دیوانه دیدم در خروش  
 آنکه بر دامن مست صبر مپوش

بگذر ز ما ناله بستانه بی جوی      بگذر ز شاخ گل که طلسم است بخت بوی  
 کفنی که شبنم از ورق لاله می چکد      غافل دلی است اینک بگریه کن رجوی  
 این مشت پر کجا و سرود این چنین کجا      روح عنسی است مانی مرک آری  
 باد صبا اگر به حبس واکد کنی،      صر فی ز ما به محبس اقوام بازگویی

و بهمان گشت بجوی خیابان فروختند

فوتی فروختند چه ارزان فروختند



« شاه بهمان »

باتو کویم رنر بار یکت ای پر	تن همه خاک است و جان والا
جسم را از بهر جان باید که خست	پاک را از خاک می باید شناخت
کر بسته می پاره تن از تن	رفت از دست تو آن تخت بد
لیکن آن جانی که کرد جلوه	کز دست او را بی آید بدست
جو برش با هیچ شی مانند نیست	بست اندر بند و اندر بندست
کر کجده اری بسید در بدن	در پیشانی فروغ انجمن
چیت جان جلوه ست ای مرد	چیت جان اودن دست امیر
چیت جان اودن بجی پرداختن	کوه را با سوز جان بکداختن
جلوه ستی خویش ادر یافتن	در شبان چون کوکبی یافتن
خویش را نایافتن نابودن است	یافتن خود را بخود بخشودن است
هر که خود را دید عیسر از خودمدا	رخت از زندان خود بیرون کشید
جلوه بدستی که مبد خویش را	خویش را از نویسنده اندیش را
در کجا بهش جان پاد از ان شود	پیش او زندان اولر از ان شود

نبیّه او خار ره را بر سه درو تا نصیب خود ز کستی می برد

تا ز جان بگذشت جانش جان او

در نه جانش یکدوم همان او

« زنده رود »

گفته ای از حکمت زشت بگوئی پیردانا نکته دیگر بگوئی

مرشد معنی نگه داری بدوئی محرم اسرارشان بدوئی

ماضیر و حکمران خواهد حسرت چیست اصل اعتبار تحت قیاج

« شاه همدان »

اصل شاهی چیست اندر شرق و غرب یار رضای انسان یا حرب و صلح

فاش گویم با تو ای الامام باج را جسته باد و کس لادن حرام

یاد اولی الامری که یکم شان او است آید حق حجت و بر مان او است

یا جو انردی چو صرصر تند خیز شهر کسیر و خویش باز اندر تیز

روز کین کورکث از قاهری روز صلح از شیونهای لبری

می توان ایران بهندستان یا بدشاهی از کس نتوان خیز

۹۳۱  
چهارمین مجلد  
۱۹۳

جام جسم را ای جوان با مهر      کن نمیه دار دکان شیشه کر  
 و ربکیر و مال و جنبه شیشه نیست      شیشه را غیر از شکستن نیست  
 « غنی »

بند را این ذوق آزادی که داد      صید را سودای صیادتی که داد  
 آن برهمن زادگان ندول      لاله اسر ز روی شان نخل  
 تیزبین و پنجه کار و خشت کوش      از کجا بهشان فرمک اندر خوش  
 اصلشان از خاک و اسکیر مات      مطیع این اختران کثیر مات  
 خاک مارا بی شهر دانی اگر      بر درون خود یکی بکشت نظر  
 اینست سوزی که داری از کجاست      این دم باد صباری از کجاست  
 این همان باد است که تانیر او  
 کوهسار را بگیرد رنگ و بو

بچ سیدانی که روزی درو      موجه فی می گفت با موج در  
 چند در قلم به یکدیکه زینم      خیر تا یک دم بسال سر زینم  
 زاده مایعنی آن جوی کهن      شور او در وادای کوه دین

هر زمان بر شکسته خود از  
 تابش می کوه را بر می کند  
 آن جوان کو شرو دشت و گرفت  
 پرورش از شیر صد مادر گرفت  
 سطوت او خاکیان امشتری است  
 این همه زماست بی از دیگر است  
 زینت اندر حد ساحل خفات  
 ساحل با نسکی اندر راه مات  
 با کران در ساقن مرکب و دم  
 که چه اندر بحر غلغلی صبح و شام  
 زندگی جولان میان کوه و دشت  
 ای خنک موجی که از ساحل گذشت

۶۳۸  
 ماه رمضان  
 ۱۴۶  
 ایکه خواندی خط سیمای حیات  
 ای بر خاور داده غوغای حیات  
 ای ترا آبی که می سوزد جگر  
 تو از و بیابان ما بیابان تر  
 ای ز تو مرغ چمن را نامی بود  
 سبزه از اسکت تو می گیرد و ضو  
 ایکه از طبع تو کشت کل و سید  
 ای ز اتمید تو جهانها پر امید  
 کار و احسن را صدای تو در  
 تو ز اصل خط نو میدی چه  
 دل میان سینه شان مرده است  
 انگه شان زیر رخ افسرد است  
 باش تا بسینی که بی آواز صو  
 قتی بر خنیرد از خاک قبور



غم مخورای بنده صاحب نظر      برکش آن آبی که سوزد خشک در  
 شهر ما زیر سپهر لاجورد      سوخت از سوز دل در دیشم  
 سلطنت نازکتر آمد از حجاب      از دمی اورا توان کردن جرا  
 از نو تشکیل تقدیر ارم      از نو تخریب و تعمیر ارم  
 نشر تو که چه درد لها خلید      مر تر اچو ناکه بستی کن ندید  
 پرده تو از نوای شاعری است      آنچه کوئی ماورای شاعری است

تازه آثوبی فکن اندر بشت

یک نواستانه زن اندر بشت

«زنده رود»

باشنده درویشی در ساز و مادرم      چون پنجه شوی جز در سلطنت حمزن  
 گفتند جهان ما آیا تو می سازد      گفتم که نمی سازد گفتند که بر بنم  
 در میکده ما دیدم شایسته جریفت      بارستم دستان من با منجه هاکم زن  
 ای لاله محکمی تنهاتوانی خست      این داغ جگر تابانی بر سینۀ آدم زن  
 تو سوز درون او تو کر می خون      باد ز کنی چاکی در سپهر عالم زن

عقل است چراغ تو در راهکداری عشق است ایغ تو باند محرم

نخل دل پر خونی از دید حسد زهر

لعلی ز بدخت غم بردارد بختم زن

« صحبت با شاعر بندگی برتری هری »

حوریان را در تصور و حیا	ناز من دعوت سوز تمام
آن یکی از حسیه سر سبز کشید	وان اگر از غره زرخ بسنود
هر دلی را در بهشت جاودان	داوم از درد و غم آن خاکدان
زیر لب خندید پیر پاک را	گفت ای جادوگر بندگی ترا
آن نوای را در بهشتی را	شبنم از فیض نگاه او کمر
کنک آدانی که نامش برتری است	فطرت او چون سحاب آذنی است
از چمن جز عشق نرسد نخل	نغمه تو سوی ما دور کشید
پادشاهی بانوای از عهد	هم به فتنه اندر مقام او بلند
نقش خوبی بندد از فکر شکوف	یک جهان معنی نهان از دوش
کارگاه زندگی را محرم است	او هم است شاعر و جام محرم است

ما به تعلیم هنر بر جانشیم  
 باز با دی صحبتی آراشیم

«زنده رود»

ای که گشتی نکته های نو را      مشرق از گفتار تو دانای را  
 شعر را سوز از کج آید بگوی      از خودی یا از حسد آید بگوی  
 «برتری هری»

کس نداند در جهان شاعر کجاست      پرداد از هم وزیر نواست  
 آن دل گرمی که دارد در کس      پیش یزدان مسم نمی گیر در آ  
 جان ما را لذت اندر چیست      شعر را سوز از مقام آرزوست  
 ای تو از تاک سخن مست مدام      کز تر آید میر این مقام  
 با دویتی در جهان سنگ و گشت      می توان بدون دل از حور گشت

«زنده رود»

بندیان او دیدم در چ تو ما      سزنی وقت کوفتی بی حجاب  
 «برتری هری»

این خدایان تنگ نایب ز تنگ اندوخت  
برتری هست که دور است از پروخت  
سجده بی ذوق عمل خشک بجای تر  
زندگانی همس که دوازده زیاده و چتر  
فاش گویم تو حسرتی که ندانند به کس  
ای خوش آن بند که بر لوح دل انداخت  
این حسرتی که تو بینی اثر بر دامن  
چرخ از دست هم آن شده که بر دوک دوخت

پیش آیین مکافات عمل سجده گزاف  
ز آنکه خیر و ذل و نوح و عرف و شبت

« حرکت به کاخ سلاطین مشرق »

نادر، ابدالی، سلطان شهید

رفت در جام صدای برتری  
ست بودم از نوای برتری  
گفت رومی چشم دل بیدار  
پارون از سلفه افکار  
کرده بی بر بزم درویشان کن  
یک نظر کاخ سلاطین بهم کن  
خسرون مشرق اندر سخن  
سلوت ایران افغان و کن  
نادر آن دانی ز مرعش  
با مسلمان او پیغام داد  
مرد ابدالی وجودش آیتی  
داد افغان اساس فتی



آن شیدان محبت را امام  
آبروی بند و چین روم دهم  
نامش از خورشید مه تابنده  
خاک قبرش از من تو زنده  
عشق رازی بود بر صحرای  
تو دانی جان چه شتاق از  
از نگاه خواجه بدر و حسین  
قر سلطان ارث نب حسین

رفت سلطان بن سمری بخت تو

نوبت او در دکن ثابت می شود

حرف و مصوتم خام و فکر نام تمام  
کی توان گفتن حدیث آن مقام  
نوربان از بسکه های او صبر  
زنده و دانا و گویا و خبیر  
قصری از فیروزه دیوار و درش  
آسمان نیلگون اندر برش  
رفت او برتر از چند و چون  
می کند اندیشه او از درون  
آن گل و سرو و سن آن شاخه  
از لطافت مثل تصویر عجب  
هر زمان برک گل و برک شجر  
دارد از ذوق نور ملک و کر  
اینقدر باد صبا افروخته است  
تاثره بر جسم زنی زرد و سمرات  
هر طرف فواره ها کو هر خوش  
مرحک فردوس از اندر خوش

بارگاه‌ی اندر آن کاخی لب  
 ذره او آفتاب اندر کند  
 سقف و دیوار و ساطین از حق  
 فرش و از شمع و پرچین از حق  
 برین بر سر آن و ثاق  
 حوریان صف بسته بازین نطق  
 در میان بسته بر او رنگ زر  
 خروان جم جم بهرم نه  
 رومی آن آینه حسن ادب  
 با کمال دلبری بکش لب  
 گفت مردی شاعری از خاورد  
 شاعری یا ساعری از خاورد

فکر او باریک و جانش در بند

شعر او در خاوردان نوزی فکند

«نادر»

خوش بیا ای نکته سنج خاوری  
 ای که می زبید ترا حرف دی  
 محرم را زیم با ما را از کوس  
 آنچه سیدانی ز ایران بازگویی

«زنده رود»

بعد مدت چشم خود بر خود کشاد  
 لیکن اندر حلقه دایمی فقاد  
 کشته نازبتان شوخ و بگفت  
 خالق تهذیب و تعلید فرنگ

کار آن وارفت ملک و نسب      ذکر شاپور است و تخمیر عرب  
 روزگار او تنه از واداد      از سبزه رکنه می جوید حیات  
 بادطن پیوست از خود در گشت      دل برستم داد و از حیدر گشت  
 نقش باطل سے پذیرد از رنگ  
 سر که گشت خود بگیرد از رنگ

پیری ایران نمان بر وجه      چهره ابوی فروغ از خون سده  
 دین و آئین غلام او کن      شید و تار صبح و شام او کن  
 موج سے در شیشه تا کش بود      یکت شرور توده خاکش بود  
 تاز صحرانی رسیدش مشری      آنکه داد و ادراجیات دیگری  
 ایخنین حشر از غایات خدا      پارس باقی، دودنه انگری گشت  
 آنکه رفت از همکار و جان پاک      بی قیامت بر نمی آید ز خاک  
 مرد محکمه ای به ایران جان      باز سوی ریکزار خود رسید  
 کنه را از لاج ما بستر دود      برک و ساز صرنا آور دود  
 آه احسان عرب نشناختند      از شش از رنگبان بگدافتند

نمودار می شود روح ناصر خسرو علوی و غزالی ستاره سرانید خانبه

دست چون مرکب تیغ و قلم کردی	بچ غم که مرکب تن لکنت باشد یارن
از سر ششیر از نوک قلم زاید مسر	ای برادر، سپه نواز زانوار و زانوارن
بی هیزدن تابی دین مسم قلم هم تیغ	چون نباشد دین نباشد گلک و این شین
دین کرامی شد بدنام و بنادان خوار گشت	پیش نادان این چو پیش کاو باشد یارن
بجو که پاسی که از یکت نیند و ایس	کره آید وزد که سپه یهودی را کنن

«ابدالی»

آن جوان که سلطنت با آفرید	بازد که ده قف از خود رسید
آتش در که سارشن فروخت	خوش عیار آمد برون پاکت

«زند و دور»

استان اند را خوت که خیز	او برادر با برادر، در سیز
از حیات و حیات خوار است	ملکوت و سال ایش لک که است
بی خبر خود را از خود برداشته	ملکات خویش را نشناخته
بست دار ای دل غافل ز دل	تن تن اندر منق و دل ز دل

چاوین مقامت  
۱۶۲



مرد در دراپشندل آهست  
ازست صد جان و آگاهست  
خوش سرود آن شاعر افغان گستا  
آنگه میزد باز گوید بے براس  
آن حکیم ملت افغانیان  
آن طبیب ملت افغانیان  
راز قومی دید و میا گانه گفت  
حرف حق با شوقی زندا گرفت  
آشتری باید اگر افغان عز  
بایراق ساز و با انبارد  
بت دوش از آن انبارد  
می شود خوشنود باز نمک شتر

«ابدالی»

در نهاد ماب تباب از دل است  
خاک بیداری خواب از دل است  
نن در کت دل که کون می شود  
در مسامش عرق خون می شود  
از خدا دل بن هیچ است بیج  
دیده بر دل بند و جز بر دل هیچ  
آسیایک پیکر آب و گل است  
ملت افغان آن پیکر دل است  
از خدا و او خدا آسینا  
در کت و او کت و آسینا  
نماد آزاد است آزاد است تن  
در نه کاهی در ره باد است تن  
بچون پاسبانین است دل  
مرد و از کین زنده از دین است دل

قوت دین از مقام محدث است  
و حدت از مشہود کرد دولت است

شرق را از خود برد تعلید غرب	باید این اقوام را تنقید غرب
قوت مغرب از چنگ رباب	نی زرقص و حشران بی حجاب
نی زحسہ ساحران لالہ روت	نی ز عربان ساق و نی از قطع موت
محکم اورانہ از لادینی است	نی فروغش از خط لائینی است
قوت افکن از علم و فن است	از ہمین آتش چراغش روشن است
حکمت از قطع و برید جامہ نیست	مانع علم و حشر عمامہ نیست
علم و فن ای جان شوخ و شک	مغز نیست باید نہ ملبوس فرنگ
اندین ہر جزکہ مطلوب نیست	این کلمہ یا آن کلمہ مطلوب نیست

فکر چالاکي اگر داری ہست

طبع دراکي اگر داری ہست

گر کسی شہا خورد و دود سپاغ	کیرد از علم و فن و حکمت سراغ
ملک معنی کس حد اور نیست	بی حساب و ہسی نماید بہت

ترک از خود رفته و مست فرمک      ز بر نوشین خورده از دست فرمک  
 زاکمه تریاق عراق از دست او      من چه گویم بنه خدایش یارب  
 بنده افرمک از ذوق نمود      می برد از غربیان رقص و سرود  
 نقد جان خویش در بازو لبو      علم دشوار است می سازد لبو  
 از تن آسانی مکیه و سهل را      فطرت او در پذیرد سهل را

سهل را جستن دین در کین

این دلیل اکمه جان افت از بدین

«زنده رود»

می شناسی صیت تهذیب نمک      در حجب ان و دو صد دوس نمک  
 جلوه مایش خانمانها سوخته      شاخ و برگ و آشیانها سوخته  
 ظاهرش تابنده و گیرنده است      دل ضعیفات نمک را بنده است  
 چشم بیند دل بغیر و اندرون      پیش این تخته افندسته نمک  
 کس نداند شوق افند بر صیت      دل ظاهربسته آمد بر صیت

«ابدالی»

آنچه بر تقدیر مشرق قدرت  
 غم و حرم پهلوی و نادر است  
 پهلوی آن وارث تحت قبا  
 ناخن او عهده ایران گشاد  
 نادر آن که مایه دزانیان  
 آن نظام ملت افغانیان  
 از غم دین و وطن زار و زبون  
 لشکرش از کوهسار آمد برون  
 بهم سپاهی بهم سپه گر بهم سپه  
 باعد و فولاد و بایاران سپه  
 من فدای آنکه خود را دیده است  
 عصر حاضر را کوهسار دیده است

غریبان اشیوه های ساحری است  
 مکیه جز بر خویش کردن کافری است

«سلطان شهید»

باز کوازه بند و زیند و زیند و زیند  
 آنکه با کاش نیزد بوستان  
 آنکه اندر مسجدش بنگاه مرد  
 آنکه اندر دیر او آتش فرود  
 آنکه دل از سبزه و خون کج دیم  
 آنکه یادش ابحان و دژه ایم  
 از غم ما کن غم او را قیاس  
 آه از آن معشوق عاشق ناشناس

«زنده رود»



ہندیان منکر ز قانون نمک      درگیر دھسہ و افون نمک  
روح را بار کران آیین غیر      کرچہ آید ز آسمان آیین غیر  
«سلطان شہید»

چون بروید آدم ازشت کھی      بادی، با آرزوے ددلی  
لذت عصیان چیدن کا رات      غیر خود پسیری ندیدن کا رات  
زاکم بلی عصیان خودی نماید بہت      تا خودی نماید بہت آید کشت  
ز اثر شہسہ و دیارم بودہ نی      چشم خود را بر فرارم سوہ نی  
ای شناسای حد و کائنات      در دکن دیدے ز آثار حیات

«زندہ رود»

تخم اسکی ریختہ اندر دکن      لالہ ماروید ز خاک آن چہن  
رود کا ویری مدام اندر شہر      دیدہ ام در جہان او شور و کج

«سلطان شہید»

ای تراد اند حرف دل فرو      از تپ اسکت تومی سوزم ہنوز  
کا کا و ناخن مردان را      جوی خون مکشہ دازد کھاسی

آن نواک زبان تو آید برون      میدهد بر سینه را سوز درون  
 بوده ام در حضرت مولای کل      آنگذبه او طی نمی کرد دبل  
 که چه آنجا جرات گفتار نیست      روح را کاری بحسب یدار نیست  
 سوختم از گرمی اشعار تو      بر زبانم رفت از انکار تو  
 گفت این مینی که برخواندی کمیت      اندر و بهنگامه های زندگی است  
 با جان سوزی که در ساز چنان      یکدو حرف از مایه کاویری سان

در حبان تو زنده و زنده و

خوشترک آید نه داند سر و

« پیغام سلطان شهید به رود کاویری »

« حقیقت حیات مرگ و شهادت »

رود کاویری کی ز ملک خرام      خسته نی شاید که از سیر دوام  
 در کستان عسرها نالیده نی      راه خود را با مژه کاویده نی  
 ای مرا خوشتر ز جویون فرات      ای دکن آب تو آب حیات  
 آه شهری کو در آغوش تو بود      خن نوشین جلوه از نوش تو بود

کننه کردیدی شباب تو بهمان  
 چچ و تاب رنگ آب تو بهمان  
 موج تو خسته دانه کوهر زراد  
 طره تو تا ابد شوریده باد  
 ای تر سازی که سوز زندگی است  
 هیچ میدانی که این پیغام است  
 آنکه میگردی طواف سطوتش  
 بوده بی آسینه دارد لبتش  
 آنکه صحرانا ز تپشش هشت  
 آنکه نقش خود بخون خود نوشت  
 آنکه خاشمرج صد آرزو  
 اضطراب موج تو از خون او

آنکه گفتارش همه کردار بود

مشرق اندر خواب او بیدار بود

ای من و تو موجی از رود حیات  
 به نفس دیگر شود این کائنات  
 زندگانی انقلاب هر دمی است  
 ز آنکه او اندر سماع عالمی است  
 تار و پود هر وجود از رفت بود  
 این همه ذوق نمود از رفت و بود  
 جاده با چون هر آن اندر  
 هر کجا بچنان سفر پیدا حضر  
 کاروان ناله و دشت و نخل  
 هر چه بینی ناله از در و حیل  
 در حسن کل میمان یک نفس  
 رنگ و آبش امتحان یک نفس

موسم گل ماتم و بهم نای و نوش      غنچه در آغوش و نفس گل و بو  
لاله را گفتم یکی دیگر بوز      گفت راز مانی دانی بسوز

از حسن و خاشاک تعمیر وجود

غیر حسرت صبت پاداش نمود

در سرای بست و بود آئی میا      از عدم سوی وجود آئی میا  
در بیانی چون شرار از خود      در تلاش حسرتی آواره شود

تاب و تب داری اگر مانند      پابنه در وسعت آباد سپهر  
کوه و مرغ و گلشن و صحرا بوز      ماهیان را در تنه دریا بوز

سینه فی داری اگر در خورشید      در جهان شایین نبی شایین  
زاکمه در عرض حیات آمد ثبات      از خدا کم خواستم طول حیات

زندگی رحمت هم دیدن کیش

یک دم شیری باز صدالیش

زندگی محکم ز تسلیم و رضا      موت نیرخ و ظلم و بیعت  
بنده حق ضعیفم و آهوت مرک      یک مقام از صد مقام دست مرک



می فتنه بر مرک آن مرد متام  
 مثل شایسته‌ی که افتد بر جام  
 هر زمان می‌دهم غلام از بیم مرک  
 زندگی اورا حرام از بیم مرک  
 بنده آزاد را شناسانے ذکر  
 مرک اورا می‌دهد جانی دگر  
 او خود اندیش است مرک اندیش نیست  
 مرک آزادان آنی بیش نیست  
 بگذر از مرگی که سزا زده باشد  
 زانکه این مرکست مرک نام دود  
 مرد نمون خواهد از یزدان پاد  
 آن دگر مرگی که بر کسیه زندگ  
 آن دگر مرک انتهای اهل شوق  
 آخرین تفسیر در جگاہ شوق  
 مرک پور مرتضیٰ چسبیری دگر  
 جگہ شایان جهان غار مگری است  
 جگہ نمون صیحت هجرت سوی دود  
 ترک عالم اختیار کوی دود  
 آنکه حرف شوق با تو گویم  
 جگہ را ربیبانی اسلام گفت

کس نداند جز شہید این نکته را

کو بخون خود حسد ید این نکته را

”زندہ رو درخت می‌شود از فردوس برین تقاضای حوران شبی“

شیشه صبر و سکونم در یزید      پیر روی گفت در گوشم که خبر  
 آن حدیث شوق آن جنبه شین      آه آن ایوان آن کاخ برین  
 بادل پر خون سیدم بردش      یکت هجوم حور دیدم بردش  
 بر لب شان زنده دوی زنده دوی      زنده دوی صاحب سوز و نرود

شور و غوغا از بسیار و ازین

یکدوم با ما نشین با ما نشین

«زنده دوی»

راهبر و کوداند اسم از سفر      ترسد از منهدل ز درین بنیر  
 عشق در جبر وصال آسوده است      بی جمال لایزال آسوده است  
 ابد پیش بنان فاقه کی      انتها از دل بهر آن آزاد کی  
 عشق بی پروا و هر دم در حیل      در مکان لامکان این آسیل

کیش ما مانند موج تیز کام

اختیار جاده و ترک مقام

«حوران بهشت»

شیوه ماداری مثال و زکا  
یک نوای خوش دینغ از مادا  
«غرل زنده رو»

بر آدمی رسیدی خدایچه سجوی  
ز خود گریخته فی آشنایچه می جونی  
دگر شاخ گل آید و آب نم دگرش  
پریده رنگ زبا و صباچه می جونی  
دو قطره خون دست آنچه شک نمایند  
نوی غزال حرم درختاچه سجوی  
عیار فقر و سلطانی و جهانگیری است  
سریر جم طلب بویاچه می جونی  
سراغ اوز حیا بان لاله میگردد  
نوی خون شده مازاچه سجوی  
نظر صحبت و شدلان بینید  
ز درد کم صبری تو تیاچه سجوی

قندریم و کرامات جهان بینی است

ز مانگا طلب کیمیاچه می جونی

«حضور»

کرچه جنت از تجلی های اوست  
جان نیاساید بجز بیدار دوست  
ما را صل خوشیتن در پرده ایم  
ظانریم و آشیان کم کرده ایم

علم اگر کج خلعت و بد کوهر است      پیش چشم ما حجاب اکبر است  
 علم را مستود اگر باشد نظر      می شود مسم جاده و هم زهر  
 می نهد پیش تو از قشود و دود      تا تو پرسی صیت از این بود  
 جاده را بهوار سازد این چنین      شوق را بیدار سازد این چنین  
 در دو داغ و تاب و تب بخند ترا      کریمای نیم شب بخند ترا  
 علم تفسیر جهان رنگت و د      دیده و دل پرورش گیرد ترا  
 بر مقام جذب شوق آورد ترا      باز چون جبریل بگذارد ترا  
 عشق کس را کی بخلوت می برد      اوز چشم خویش غیرت می برد

اول و هم ریش و هم طریق

آخرا و راه رفتن بی ریش

در گذشتم زان همه جور و صفت      زورق جان با ختم در جوت  
 غرق بودم در تماشای حال      هر زمان در انقلاب لایزال  
 کم شدم اندر ضمیر کائنات      چون باب آمد بچشم من حیات  
 آنکه بر تارش باب دیگری      هر نو از دیگر سبزه خونین می



ماہمہ یک دو دمان ناردو  
 آدم و ہر وسہ جب سیرل جو  
 ہمیش جان آئینہ بی آؤتھند  
 حیرتے را با یقین آہنخند  
 صبح امروزی کہ نورش غاہرا  
 در حضورش دوش افرا عاصرا  
 حق ہویدا باہمہ اسد ارغوش  
 با نگاہ من کند دیدار خوش  
 دیدنش آئینہ دین بی کاشن  
 دیدنش از قبر تن بر خاستن  
 عہد و مولا در کین یکدگر  
 ہر دو بیاب اندازد و نظر

زندگی ہر جا کہ باشد جہت

حل نشد این نکتہ من صید کم آؤت

عشق جان الدت دیدار د  
 باز با ہم جرات کفشار د  
 اسی دو عالم از تو با نور نظر  
 اندکے آن خاکدانی را رنجر  
 بندہ آزاد را ناساز کار  
 بردم از نبل او نشیخا  
 خالہاں غرق اند در پیش و طرب  
 کار معلو بان شمار و زوہب  
 از طو کیت جان تو خراب  
 تیرہ شب در آئین آفتاب  
 دیر تا صبر شد از بی حدی  
 و اشک از گنجان غار کوی

آئینہ گوید لاله بچارہ است فکرش از بی مرکزی آوارہ است

چار مرکت اندر پی این میر سواد خوار و ولی و ملا و سپہ

ایچنین عالم کجاست یانست

آب گل داغی کہ بردمانست

«ندای جمال»

کفک حق از نقشهای خوب ترست بر چه مار اسازگار آمد ترست

جست بودن انی ای مرغیست از جمال ات حق بردن انی نصیب

آفسه یدن جستجوی لبری وانمودن خویش را بر دیگر

اینهمه بنگامه های هست و بود بی حساب ماناید در وجود

زندگی بهم فانی و بهم باقی است این همه خلاقی و مشتاقی است

زنده فی مشتاق شوخلاق شو بهجو ما گیسو زنده آفاق شو

در سکن آرا که ناید سازگار از ضمیر خود در عالم بیار

بندہ آزاد را آید کران زینتن اندر جھبان دیگران

بر کہ اورا قوت تخلیق نیست پیش محسنه کافرو زندیق نیست

از جمال ماضیب خود بزدق از نخل زندگانی برخوردار  
 مرد حق بنده چون شیر باں  
 خود جهان خویش را تقدیر باں  
 زندہ رود

ہست آئین جان بخت و جز کہ آب رقد می ناید بحر  
 زندگانی را سرگردانست غرت او کو کرنگد از نیست  
 زیر کردن جہت او را نداشت چون زبا افتاد قومی بر نجات  
 ممتی چون بزد کم حسیر و ز قبر  
 چارہ او هست غیر از قبر  
 ندای جمال

زندگانی نیست نگرانش اصل او از حق و قیوم است پس  
 قرب جان با کج گشت اتی قریب از حیات جاودان و دن بید  
 فرد از توحید لاہوتی شود ملت از توحید جبروتی شود  
 بایزید و شبلی و بوذرجمانی است انست ان اطفال سحر از دست

بی تجلی نیست آدم را اثبات      جلوه ما فرد و ملت احیات  
 برود از توحید می کسب کمال      زندگی این جهان از جاهل  
 این پلانی است آن طانی است      آن سراپا فرد این سلطان است  
 آن یکی را پسندین کرد و یکی  
 در جهان با آن نشین این نری

صفت ایکه کوئی لا االه      با هزاران چشم بودن یک یک  
 اهل حق اجتهاد و دعوی کیت      خیمه های مابعد و لها یکی است  
 دزدان از یک نگاهی آفتاب      یک که شود تا شود حق بی حجاب  
 یک نگاهی آب چشم کم حسین      از تجلی های توحید است این  
 مقلی چون می شود توحید است  
 قوت و حیرت می آید بدست

روح ملت را وجود از انجمن      روح ملت نیست محتاج بدن  
 تا وجودش انوار صحبت است      مرد چون شیرازه صحبت گشت  
 مرده ای از یک نگاهی نژده شود      بگذر از بی مرکز می پانیده شود



وحدت انکار و کردار ازین

تا شوی اندر جهان صاحب سخن

«زنده رود»

من کیسم تو کیستی عالم کجاست در میان تو و دوری حراست

من چه در بند تقدیرم بگوی تو میری من چه امیرم بگوی

«ندای جمال»

بودی اندر جهان چاره هر که گنجد اندر و میسر ددرد

زندگی خوابی خودی امین کن چاره سوراخ عشق اندر خویش کن

باز بینی من کیسم تو کیستی

در جهان چو نای چون پستی

«زنده رود»

پوشش این مردمان در پند برده را از خبر وقتدیر گیر

انقلاب و سالیان دیده ام شور در جهان مسلمان دیده ام

دیده ام تدبیرهای غرب شرق و انما تقدیرهای غرب شرق

## اقاد ن تجلی جلال

ناکھان یدیم جهان خیش را      آن زمین آسمان خویش را  
غرق در نور شفق کون یدیش      سرخ مانس طبرخون یدیش  
زان تجلی ناکہ در جام شکست      چون کلیم اللہ فت دم جلوہ ست  
نور او حسر پردکی را وانمود      تاب کفزار از زبان من بود

از ضمیر عالم بی حسد و چون

یک نوای سوزناک مدبرون

بگذرا ز خاور و افقونی افرکت سٹو      کہ نیرزد بجوی اینہمہ زیرینو  
آن نکمیشی کہ تو با ابرمنان باخنی      ہم جبریل امینی نتوان کرد کرد  
زندگی انجمن آرا و کھنکھ در خود آ      ای کہ در قافسہ فی بی ہڈ باہیڈ  
توسہ زندہ تراز مہر منیر آمدہ فی      آنچنان زمی کہ بہر ذرہ سانی پرتو  
چون پرکاہ کہ در ہکذرا بافتاد      رفت اسکندر و دارا و قباد و خسرو

از تنک جامی تو میسکہ ہوا کرڈ

شیشہ فی کیر و حکیم از بیاشام ہڈ

# خطاب به جاوید

۴۶۵  
چون برآمد  
۱۹۳

## خطاب بہ جاوید

(سخنی بہ نژادوں)

این سخن راستن بجای ملت      بر نیاید آنچه در ستر دل است  
 کہ چہ من صد گنگہ کفتم بی حجاب      نکستے دارم کہ ناید در گنگا  
 کہ بگویم سے شود پچیدہ تر      حرف صوت اور اکند پوشیدہ تر

سوز اور از گناہ من بگیہ

باز آہ صبح گاہ من بگیہ

مادرت درس غنیتن با تو داد      غنچہ تو از نسیم او گشت د  
 از نسیم او تر این گنگہ بوست      ای ستار ما بہای تو از تو  
 دولت جاوید از داندختی      از لب اولالہ آموختی  
 ای ہر ذوق نگہ از من بگیہ      سوختن در لالہ از من بگیہ  
 لالہ کوئے بکوار ذوی جان      تا از خدام تو آید بوسے جان  
 مہر و سہ کرد ز سوز لالہ      دیدہ ام این سوز را کہ کوئے



این دهر لاله گفتار نیست      لاله جستج بی زینهار نیست

زبش با سوزا و قناری است

لااله ضربت ضرب کاری است

نومن پیش کسان بنین فلان      نومن خداری و شتر و نان

با پیشری دین عفت را فروخت      هم مستاع خانه و هم خانه خست

لااله اندر غار شش بود ویت      نازماند رنیا ریش بود ویت

نور در صوم و صلوات او نماد      جلوه فی در کائنات او نماد

آنگه بود الله او را ساز و برگ      فقه او حب مال و ترس مرگ

رفت ازو آن سستی و ذوق نبود      دین او اندر کتاب و ادب بود

معشش با عصر حاضر در گرفت      حرف دین او از دوش پیگیر گرفت

آن زایران بود دین بندی زرا      آن زج بیگانه دین از جهاد

تا جهاد و حج نماد از واجبات      رفت جان از پیکر صوم و صلوات

روح چون رفت از صلوات و ایضا      فرو نهاد سوار و ملت بی نظام

سینه ناز گرمی فتنه آن نمی      از چنین مردان چه پند می

از خودی مرد مسلمان نکشت

ای خضر و تنی آب از سر نکشت

سجدہ فی کروی زمین لرزیدہ است      بر مرادش مرد و مد کر دیدہ است  
سگ اگر گیرد نشان آن سجدہ      در ہوا آشفستہ کرد و چودہ  
این زمان جسد سرزیری نیست      اندر و جضعف پیری نیست  
آن شکوہ ربی الاعلیٰ کجاست      این گناہ دوست یا نصیر است  
ہر کسی بر جادہ خود تندر      ناخدا مابے زمام و ہرزہ د

صاحب قرآن بی ذوق

العجب ثم العجب ثم العجب

کہ خدا سازد ترا صاحب نظر      روزگارے را کی آید کر  
عقلما میاک و دلہابی گدا      چشمہابی شرم و عشق اندھا  
علم و فن این مہیات عقل دل      زوج زوج اندر طواف دل  
آسینا آن مرز و بوم آفتاب      غیر بین از خوشی تن اندر حجاب  
قلب او بی واردات نوبت      حاصلش را کس نکیر و باد و ج

روزگار شش اندرین بریند  
ساکن هیچ بسته دلی ذوق  
صید طایان و غنچه طوک  
آهوی اندیشه اولکنت و لوک  
عقل و دین دانش ناموس و ننگ  
بسته ققراک زندان فرنگ  
تاختم بر عالم افکار  
بر دریدم پرده اسرار

در میان سینه دل خون کرده ام

تا محبتش او گرگون کرده ام

من طبع صرغ و کفتم و حرف  
کرده ام بحرین را اندر دوزخ  
حرف پیاپی و حرف نیش دا  
تا کنم عقل دل مردان شکا  
حرف نه داری با نواز فرنگ  
ناله مستانه بی از تارچنگ  
اصل این از ذکر و اصل آن بخور  
ای تو با دارش این فکر و کور  
آب جویم از دوبر اصل من است  
ضل من ضل من هم و مل من است

تا مزاج صرمن دیگر فتاد

طبع من بهنگامه دیگر نهاد

نوجوانان تشنه لب غالی ارباب  
شسته رو تا یک جان روشن و تاب

کم نگاه دلی یمن و ناسید      چشم شان اندر جان چسبیری بی  
 ناکسان مسکر ز خود نمون غیر      خشت بند از خاکشان ممدار و  
 مکتب از مقصود خویش آگاه نیست      تا مجذب اندر دوش راه نیست  
 نور ظلمت از جانها پاک است      یک گل رخا ز شاخ اود است  
 خشت را امن را کج می بند      خوی طبا با تچه پش بین ده  
 علم تا سوزی نگیرد از حیات      دل گنبد دلتی از دوا داشت  
 علم جز شرح مقامات نیست      علم جز تفسیر آیات نیست  
 سوختن میسباید اندر نار حش      تا بد است نقره خود را از اس

علم حق اول عاقل آخر حق

آخر اولی نگنجد در شور

صد کتاب آموزی از این نثر      خوشتر آن درسی که گیری از نظر  
 هر کسی زان می که در بند است      ستی که دود باند از دگر  
 از دم باد حسد میرد چراغ      لاله زان باد حسد می دوزخ  
 کم خور و کم خواب کم گفتار باش      کرد خود کرده چون پر کار باش



مسکوح نزد ملا کافه است      مسکوح نزد من کافه تر است  
 آن به انگار وجود آمد مجول      این عجل جسم ظنم نیم مجول  
 شیوه احلاس را محکم بکیر      پاک شوا خوف سلطان ابر  
 عدل در قمر و رضا از کف مد      قصد در شتر و غنا از کف مد  
 حکم دشوار است تا ویلی مج      جز به قلب خویش قدیمی مج  
 خط جانبا ذکر و فکر بی حساب      خط تنها ضبط نفس اندر شباب  
 حاکی در عالم بالا و پست      جز به خط جان و تن ناید پست  
 لذت سیر است مقصود سفر      کر که بر آشیان داری بر  
 ماه گرد و تا شود صاحب مقام      سیر آدم را مقام آمد حسام  
 زندگی جز لذت پرور نیست      آشیان با فطرت او ساز نیست

رزق زلف و کرکس اندر خاک

رزق بازان در سواد ماه و ماه

سردین صدق مقال اکل حلال      خلوت و جلوت تماشی حلال  
 در ره دین سخت چون لاس زنی      دل بحق بر بندوبی و سواسنی

ستری از اسرار دین بر گویت      داستانی از منظر گویت  
 اندر اخلاص عمل منتهی دفرید      پادشاهی بامت م بایزید  
 پیش او بسی چو فرزندان عزیز      سخت کش چون صاحب خد دستیز  
 سبزه رنگی از نجیبان عرب      با وفا بی عیب پاک اندر لب  
 مرد مومن را عزیز ای نکته رس      حصیت جز قرآن و شمیر و فرس  
 من چه گویم وصف آن خیر بحیا      کوه و روی آبهار فستی چو با  
 روز بهیجا از نظم آماده      تند بادی طایف کوه و کمر  
 در ملک او فتنه های رستخیز      سنگ از ضرب نهم او ریز ریز  
 روزی آن جوان چنان اجنبه      کشت از درد شکم زار و درنده  
 کرد طبیاری علاجش از شراب      آب شکر را و از ناندریچ و تاب  
 شاه حق بین دیگران یکسان محبت      شرع تقوی از طریق ماجدات

ای ترا خبش خدا قلب و جگر

طاعت مرد مسلمان نکر

دین سه باب و سخن اندر طلب      انتهاش عشق و آغازش ابد

آبروی گل رنگ و بوی اوست      بی ادب بی رنگ و بوی ابرو  
 نوجوانی را چو بسیم بی ادب      روز من تار یک می کرد و چوب  
 تاب و تب در سینه افزاید مرا      یاد عهد مصطفی آید مرا  
 از زمان خود پشیمان میوم      در قرون رفته صحنان میوم  
 ستر زن یا زوج یا خاک بحد      ستر مردان خط خویش از یاد  
 حرف بد را بر لب آوردن خطا      کافر و مؤمن همه خلق خداست  
 آدمیت، احترام آدمی      با خبر شو از معصیت آدمی  
 آدمی از ربط و ضبط تن      بر طریق دوستی کامی زن  
 بنده عشق از خدا کبر و طعنه      می شود بر کافر و مؤمن عشق  
 کفر و دین انگیس در پنهانی      دل اگر بگیرد از دل ای دل

کرچه دل ندانی آب گل است

این سه آفاق آفاق دل است

کرچه باشی از خداوندان      هفت را از کف مده از کف مده  
 سوز او خوابیده در جان توست      این کمن می از نیاکان توست

در حبان جز در دل سامان مجزا  
 نفست از حق خواه و از سلطان مجزا  
 ای بامرو حق اندیش بهر  
 می شود از کثرت نفست ضرر  
 کثرت نفست گذار از دل برد  
 نازی آرد سین را ز دل برد  
 سالها اندر حبان گردیده ام  
 نم به چشم سخنان کم دیده ام  
 من فدای آنکه درویشانه است  
 دای آنکه از خدا بیگانه است

در سلیمان بجز آن دوق شوق  
 آن صفت آن بخت و آن دوق شوق  
 عالمان از علم مستان بی نیاز  
 صوفیان از زنده و مرگ و مودار  
 که چاند خانقاهان های دجوت  
 کوجو انزوی که صبا در کدوت  
 هم سلیمان از کفی مآب  
 چشمه کوثر بچسبند از سراب  
 بی خبر از ستره دین اندین به  
 اهل کین اند اسل کین اندین به  
 خیر و خوبی بر خواص آمد حسام  
 دیده ام صدق مضار و دعوا  
 اهل دین ابا زدن را اهل کین  
 هم نشین حق بجا با او نشین  
 که کسان از رسم و آئین بگریست  
 سلطت پر داز شاهین بگریست

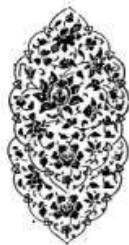


مرد حق از آسمان افتد چو برق	بهیزم او شهر و دشت غرب شرق
ما به سوز اندر ظلام کائنات	او شرمیک ایتام کائنات
او کلیم و ادمیح و او خلیل	او محمد او کتاب او حیریل
آفتاب کائنات اهل دل	از شعاع او حیات اهل
اول اندر نار خود سوزد ترا	باز سلطانے بیاموزد ترا
ما به با سوز او صاحب لیم	و ز نقش باطل آب کلیم
ترسم این عصری که تو زادی دانا	در بدن غرق است و کم داند جان
چون بدن از قحط جان رزان شود	مرد حق در خوشین بچنان شود
در سینا بدست جوآن مرد را	که چه بسند رو برو آن مرد را
تو مگر ذوق طلب از کفیده	که چه در کار تو افتد صد گره
که سینه‌ای صحبت مرخصیر	از آب وجد آنچه من در بزمگیر
پیر رومی را در فیتق راه سنا	تا خدا بخشد ترا سوز و کد از
زاکر رومی مغرور داند ز تو	پای او محکم فتنه در کوی دوست
شرح او کردند و او را کس ننید	معنی او چون غزال از ما رسید

رقص تن از حرف و آموختند      چشم را از رقص جان بردوختند  
 رقص تن در گردش آرد خاک را      رقص جان بر جسم نذر فلک را  
 علم و حکم از رقص جان آید بدست      بهم زمین هم آسمان آید بدست  
 فردا زوی صاحب جذب کلیم      ملت از وی وارث ملک عظیم  
 رقص جان آموختن کاری بزرگ      غیر حق را سوختن کاری بزرگ  
 تازنا رقص و غم سوز و جگر      جان بر رقص اندر نیاید پیر  
 صفت ایمانست و دگر نیست غم      نوجوانان نیمه پیری است غم  
 می شناسی حرص فقر حاضر است      من سلام آنگاه بر خود قاهر است  
 ای مراست کین جان ناکیب      تو اگر از رقص جان گیری نصیب

سرودین مصطفی گویم ترا

بهم بهر اندر دعا گویم ترا



مثنوی

”پس چه باید کرد  
ای اقوام شرق“

مع  
مُسنف

اقبال

نیمه  
 از حدیث آن حکیم باین زار  
 بازنده در بنار خنجر  
 گفت جانبا صوم اگر ارشد  
 خامه از خباب حریفان بدارند  
 چندی با به نازه او را داده اند  
 بنده به کند را بکن ده اند  
 اقبال رازندگی خرب دودل  
 که نظر این خرب را گوید خور  
 خنجر آواز داد به اگر ازین  
 که بکن شست در نازندگی  
 باین نیمه بیک ازین  
 باین نیمه به رباب بکن



# ”پس چه باید کرد ای اقوام شرق“ مع (مسافر)

فهرست مضامین

شماره	مضمون	شماره	مضمون
۶۱۸/۳۲	دختر رسالت مآب	۶۸۰/۲	۱ به خواننده کتاب
۶۲۵/۳۹	مسافر	۶۸۱/۵	۲ تمهید
۶۲۹/۵۳	خطاب به اقوام سرحد	۶۸۳/۷	۳ خطاب به مرعائات
۶۳۲/۵۶	مسافر و دشمنی که با او می‌شود و چگونه باید برخورد کرد	۶۸۵/۹	۴ حکمت کلمی
۶۳۳/۵۸	بر فراز ششاه باز خلد آشیانی	۶۸۶/۱۱	۵ حکمت فرعون
۶۳۵/۵۹	سفر به غزنین و زیارت مزار حکیم سنایی	۶۸۹/۱۳	۶ لا اله الا الله
۶۳۶/۶۰	روح حکیم سنایی از بهشت برین جواب میدهد	۶۹۲/۱۴	۷ فقر
۶۳۹/۶۳	بر فراز سلطان محمود علیه الرحمه	۶۹۶/۲۱	۸ مرد مسخره
۶۴۰/۶۳	نجات مرد شوریده در دریا و غزنین	۷۰۰/۲۲	۹ در اسرار شریعت
۶۴۲/۶۶	قدار و زیارت خرد سارک	۷۰۲/۲۸	۱۰ اسکی خیز بر افشراق بندها
۶۴۳/۶۸	بر فراز حضرت احمد شاه بابا علیه الرحمه و توسل مفتاح	۷۰۶/۳۰	۱۱ سیاحت حاضره
۶۴۵/۶۹	خطاب پادشاه امیر علیخیر شاه به پادشاه آیدیه انصاری	۷۰۹/۳۳	۱۲ حرفی چند بابت عربیه
		۷۱۳/۳۷	۱۳ پس چه باید کرد ای اقوام شرق

تصحیح و تصحیف

« بخوانده کتا »

سپاه تازه برکنیم از ولایت عشق که در حرم طری از بغاوت خرد است  
زمانه بیج نداند حقیقت او را چون قیامت که موزون قیامت خرد است  
به آن مقام رسیدم چو در برش کردم طواف بام و درین سعادت خرد است  
گمان مبر که فردا حساب میزنم است نگاه بسته نویسن قیامت خرد است

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### ”مہمید“

پیر رومی مرشد روشن ضمیر	کاروان عشق و مستی امیر
مترش برتر ز ماہ و آفتاب	چندہ از گنکشان سازد طنائ
نور قرآن در میان سینہ اش	جام جسم شرمندہ از آغیزہ اش
از نے آن فی نواز پاکر ادا	باز شوری در محفل دامن قفا
گفت جانہا محرم اسرار شد	خاور از خواب کران بیدار شد
جذبہ نامی تازہ اور ادا دہند	بند نامی کمنہ را بکشتادہ اند
جز تو ای دانای اسرار گنج	کس نکو نشست در مار فک
باش مانند خلیل اللہ نیست	ہر کس تجنا نہ را بایک نیست
آستان از ندکی جذب و	کم نظر این جذب اکوید جن
بیج قومی زیر چرخ لا جورد	بی حسون و وفون کاری کر
نومن از غم و توکل قاہر است	گر ندارد این وجہ ہر کافراست

خیر را او باز میداند ز شر  
 کو بسار از ضربت او زیر ز  
 تابی از سیخا ز من خورده  
 در چمن ز می مثل بوست و فاش  
 عصر تو از مرغان آگاه نیست  
 فلسفی این رمز کم فہمیدہ است  
 دیدہ از قندیل دل و شن نکرد  
 پس ندید الا کہ بود و سنج وزر

ای خوش آن مردی کی دل بپاشد

بند عسیر اللہ را از باگشاد

سر شیر را نفسمد کا و پیش  
 با حریف غلہ نتوان خورد می  
 یوسف مارا اگر کر گے بر د  
 اہل دُسیابی تخیل بی قیاس  
 جز ب شیران کم بگو اسد از خوش  
 گر چہ باشد پادشاہ روم ری  
 بکہ مزی ناکی اور احسد  
 اعلیٰ مردی چہ خوش شمری سر د  
 بویا با فان اطلس ناس  
 سوز از ناسبہ او جان و جو



ناله عاشق بکوش مردم دنیا

باک مسلمان ددیار فرنگ است

معنی دین سیاست بازگوی      ابل حق ازین دو حکمت بازگوی  
غم خوردن ان غم افزایان مخور      زاکمه عاقل غم خورد کو دک بگر  
فرقه خود بار است بدوش فقیر      چون صبا جزوی کل سامان بگر

قلبی بادشت در پیهم ستیز

شبنمی خود را به کلبه کی بر

سرخ بر مرد حق پوشیده نیست      روح نمون بیج میدانی که نیست  
قطره شبنم که از ذوق نمود      عقده خود را بدست خود گشود  
از خودی اندر ضمیر خود نیست      رخت خویش از خلوت افلاک است  
رخ سوی دریای بی پایان کن      خوشتن ادر صدف پنهان کن

اندر آغوش سحر یکدم تمید

تا بکام عشق نورس چکید

«خطاب به مهر عالم تاب»

ای امیر خاورای مهرنیر  
 می کنی هر ذره را روشن ضمیر  
 از تو این سوز و سر زاندر جو  
 از تو هر پوشیده اذوق نمود  
 می رود و شتر از دست کلم  
 زورق زرین تو در جوی سیم  
 پر تو ماه را منساب داد  
 لاله را سوز درون از فیضت  
 در رک او موج خون از فیضت  
 نرگسان صد پرده را بر می در  
 تا نصیبی از شعاع تو برد  
 خوش بیا صبح مراد آورده بی  
 هر شب رانخل سینا کرده بی  
 تو فروغ صبح و من پایان و  
 در ضمیر من چه را غی بر فرو  
 تیره خاکم را سپه پانور کن  
 در حبتی مای خود مستور کن  
 تا بر دوز آرم شب انکار شرق  
 از نوانی چشته سازم خام را  
 فکر شرق آزاد کرد و از فکر کن  
 کردش دیگر دهم ایام را  
 زندگی از گرمی ذکر است و لب  
 از سرود من بگیر آب رنگ  
 چون شود اندیشه قومی خراب  
 حریت از عفت فکر است و لب  
 ناسره کرد و بدستش سیم ناب

۶۸۲  
 چرخ بایز و زنده افروز

میرد اندر سینۀش قلب سلیم      در نگاه او کج آید مستقیم  
بر کران از ضرب ضرب کائنات      چشم او اندر سکون بند جیات  
موج از دیاش کم کرد و بلند      کوهر او چون خرف نثار جند

پس نخستین بایدش تطهیر کند

بعد از آن آسان شود تعمیر کند

«حکمت کلمی»

تأبوت حکم حق جاری کند      پشت پابر حکم سلطان میزند  
در کجایش قصر سلطان کند      غیرت او بر تابد حکم غیر  
پخته سازد صحبتش بر خام را      تازه غوغائی دهد آیام را  
درس او الله بس باقی بوس      تا نیفتد مرد حق در بند کس  
از غم آتش اندر شاخ تاک      در کف خاک از دم او جان پاک  
معنی جبریل و قرآن است او      فطرة الله را گنجهان است او  
حکمتش بر زرعتش و وقون      از ضمیرش استی آید برون  
حکمرانی بی نیاز از تحت و تاج      بی کلاه و بی سپاه و بی خراج

از گنجش فرو دین خیر زدی      در دهر حسم تیغ ترک دزدی  
اندر آه صبحگاه او حیات      تازه از صبح نمودش کائنات  
بحر در از زور طوفانش خراب      در نگاه او پیام انقلاب  
درس لا خوف حلیم می ده      تامل در سینه آدم نهد  
عزم و تسلیم وصف آموختن      در جهان مثل چسب افروختن  
من سبب انم چه افون می کند      روح را در تن در کون می کند  
صحت او هر حرف را در کند      حکمت او هر تنی را بر کند  
بنده در مانده را گوید که خیر      بر کمن معبود را کن یزید  
مرد حق افون این دیر کمن      از دهر حرف ربی الاصلی کن  
فخر خوابی از تنی دستی مثال      عاقبت در حال بی در جاه و مال  
صدق اسلام نیاز و نمود      بی زور و بیم و قماش سنج دزد  
بگذر از کا و س کی ای نده      طوف خود کن کرد ایوانی نکر  
از تمام خویش دور افت دهی      که کسی کم کن که شاهین اوده بی  
مرکت اندر شاخار بوستان      بر فراز خویش بند و آشیان



نو که داری کثرت کردن بر / خویش از مرعلی کمتر گیر  
 دیگر این ز آسمان بقیه کن / بر فراز خود جهان بقیه کن  
 چون فنا اندر رضای حق شود / بنده نومن صفای حق شود  
 چار سوی با صفای سنگگون / از صیقل پاک او آید برون  
 در رضای حق فنا شو چون سلف / گوهر خود را برون آرا ز صند  
 در غلام این جهان سگدشت / چشم خود روشن کن از نور شست  
 تا کسی از جلال حق نصیب / هم نیایی از جمال حق نصیب  
 ابتدای عشق دستی قاهر است / انتهای عشق دستی دهری است  
 مرد نومن از کالات وجود / او وجود عنیر اوهری شود

که بگیرد سوز و تاب از لاله

جز بکام او نگردد مهر و دانه

«حکمت فرعون»

حکمت اربابین کردم جان / حکمت ارباب کین ابراهیم جان  
 حکمت ارباب کین مکرمت من / مکر و فن تخریب جان تعین

حکمتی از بند دین آزاده‌نی      از مستام شوق در افتادنی  
 مکتب از تدبیر او کیر و خطام      تا بکام خواجه اندیشد سلام  
 شیخ ملت با حدیث و نشین      بر مراد او کند تجدید دین  
 از دم او وحدت قومی دینم      کس حرفش نیست جز چوب کلیم  
 دای قومی کشته تدبیر غیر      کار او تحریب خود تعمیر غیر  
 می شود در علم و فن صاحب نظر      از وجود خود نکرده با حسبر  
 نقش حق را از کلین خود سترد      در ضمیرش آرزو باز دارد  
 بی نصیب آمد از اولاد غیور      جان تن چون مرده‌نی در خاک کور  
 از جیب بیکانه سپهر ان کمن      نوجوانان چون زنان مشغول تن  
 در دلشان آرزوهای نبات      مرده‌ها ایند از بطون انبات  
 دختران او زلف خود ابر      شوخ چشم و خود نما چشمه کبر  
 ساخته پرداخته دل باخته      ابروان مثل دو تیغ آخته  
 ساعدین شان عیش نظر      سینه مایی بوج اندر نگر  
 ملتی خاکستر او بی شر      صبح او از شام او تا کبر

هر زمان اندر تلاش سازد برگ  
 کار او مگر معاش و ترس برگ  
 سخنان او نجس و عیش دوست  
 غافل از مغراند و اندر بند دوست  
 قوت فرمانروا معبود او  
 در میان دین و ایمان بود او  
 از حد امر و ز خود بیرون نشت  
 روزگارش نقش یک فردا نشت  
 از سبک کان فقری اندر نشت  
 الا مان از گفته های سبیل  
 دین او عهد و عاقبتش بغیر  
 یعنی از پشت حرم بغیر

آه قومی دل ز حق پرده خسته

مرد و مرکب خویش را نشناخته

« لا اله الا الله »

گفته ای میگویی از مردان حال  
 امتان الاجلال الاجال  
 لا اله الا حساب کائنات  
 لا اله الا فتح باب کائنات  
 هر دو وقت در جهان کاف و کون  
 حرکت از لازمه زلال کون  
 تا نه از غرلا آید بدست  
 بند غیر الله را نتوان بست  
 در جهان آغاز کار از حرف لا  
 این نخستین منزل مراد خداست

مقلی کز سوز او یک دم مید  
 از گل خود خویش را باز فرم  
 پیش مسیر الله لا کفین جیات  
 تازه زینت گانه او کانات  
 از جوشن بر گریان چاک نیست  
 در خور این شعله هر خاشاک نیست  
 جذبه او در دل یک نده مرد  
 می کند صدر ره نشین از دانه  
 بنده را با خواجه خوابی در سیر  
 تخم لا درشت خاک او بر  
 هر که این سوز باشد در جگر  
 بولش از بول قیامت شیر  
 لامعتام ضربهای بی بلی  
 این خود خداست فی آوازی

ضرب او هر بود در ساز و نو

تا برون آئی ز گرداب وجود

با تو سبک گویم ز ایام عرب  
 تا بدانی چنته و خام عرب  
 ریز ریز از ضرب ولایت دست  
 در جهات آزاد از بند جهات  
 هر قبا می کنه چاک از دست او  
 قیصر و کسری حلاک از دست او  
 کاه دشت از برق بارش پر  
 کاه بجز از زور طوفانش پر  
 عالی در آتش او مثل خن  
 این همه بس گانه لا بود بس



اندرین دیرکن چیم بنید      تاجبانی تازه نی آمد بدید  
 بایک حق از صبح خیربهای او      هر چه هست از تخم ریزبهای او  
 ایکنه شمع لاله روشن کرده اند      از کف رجوی او آورده اند

لوح دل از نقش غیر الله است

از کف خاکش دو صد بهکاست

بهمنان بینی که در دور فرمک      بندگی با خواجگی آمد به جنگ  
 روس اقلب جگر کرده خون      از ضمیرش حرف لا آمد بزبون  
 آن نظام کهنه را برهم زد است      تیرغیشی بر رک عالم زد است  
 کرده ام اندر مقاماتش گنجه      لاسلاطین لا کلیسا، لا اله  
 فکر او در تند باد لا بماند      مرکب خود را سوی الا نراند  
 آیدش روزی که از دور چون      خویش ازین تند باد آرد برون  
 در مقام لایساید حیات      سوی الامی خرامد کائنات  
 لا و الا ساز و برک امتان      نفی بی اثبات مرک امتان  
 در محبت پنجه کی کرد و خلیل      تا نگردد لا سوی الا دلیل

ایکه اندر حیره ناسازی سخن      نعره لاپیش نرودی بزن  
 این که می بینی نیز دبا دوجو      از حلال لاله آگاه شو  
 هر که اندر دست او شمشیر لاش  
 جلد موجودات، افرماند او  
 «نقر»

بست قزای بندگان آب گل      یک نگاه را دین کیست دل  
 قز کار خوش اسبیدن است      بر دو حرف لاله چیدن است  
 قز خیسر کیر بانان شیر      بنه قزاک او سلطان میر  
 قز اوق و شوق و تسلیم و رضا      ما اسپنم این شاع مصلحتی است  
 قز بر کرد بیان بشخون زد      بر نوامیس جهان بشخون زد  
 بر مقام دیگر اندازد ترا      از زجاج الماس می سازد ترا  
 برک و سازا درسته آن عظیم      مرد درویشی نمجد در کلیم  
 که چه اندر بزم کم گوید سخن      یک دم او گرمی صد سخن  
 بی بران را دوق برود از ده      بنه را نمکین شنبازی ده

با سلاطین در قند مرد شیر  
 از شکوه پوریا لرز و سیر  
 از جنون می آهکند هوای شهر  
 دار ماند خلق از جگر و قهر  
 می گنجید جز به آن صحرای مقام  
 کاندرو شاهین گریز از دام  
 قلب اورا قوت از جذب و بدک  
 پیش سلطان نفس اولاد و ملک  
 آتش ماسوز ناک از خاک و  
 شعله ترسد از خس و خاشاک  
 بر نیست قتی اندر سبده  
 تاد و باقیست یک در پیش مرد  
 آبروی ماز استغسای اوست  
 سوز ما از شوق بی پروای او  
 نویستن را اندر این آینه بین  
 تا ترا بخشد سلطان مسبین

حکمت دین دل نواز بهای فقر

وقت دین بی نیاز بهای فقر

مومنان گفت آن سلطان دین  
 مسجد من این مسجد روی زمین  
 الامان از کروشش آسمان  
 مسجد مومن بدست دیگران  
 سخت کوشد بنده پاکیزه کیش  
 تا بکسب و مسجد مولای خویش  
 ابد از ترک جهان کس نمی گو  
 ترک این دیگر کن تحسیر او

را کیش بودن از دوار سن است      از مقام آب و گل بر جستن است  
 صید نمون این جهان آب گل      باز را کوئی که صید خود بل  
 حل شد این معنی مشک مرا      شامین از افلاک بگریز چو پرا  
 وای آن شامین که شامینی      مرطبی از چنک او نماند پرا

در کف ای ماند زار و سر نکون

پرزو اندر صفای نیلگون

فقر قرآن اعصاب هست بود      فی رباب دستی رقص و سرود  
 فقر نمون بیت بنیر جبات      بنده از تاشید او مولا صفات  
 فقر کا فر غلوت داشت در است      فقر نمون لرزه بجز و راست  
 زندگے آزا سکون خار و کو      زندگی این را از مرکب شکوه  
 آن خدار جستن از ترک پن      این خود سے ابرفان قیون  
 آن خودی اکشتن و او سمن      این خودی اچون سپنج افروزن  
 فقر چون مرغان شود زیر سپهر      از نیب او بلرز دما و مهر  
 فقر سریان گرمی بدر خن      فقر مرغان با ملک تکبیر حسین



فخر آما ذوق مسیریانی نه

آن جلال اندر مسلمانانی نه

دای مای دای این برکن	تیغ لاد کف ز تو داری زمین
دل رعسیر الله پیر از ایوان	این حسان کند در باز ایوان
تا کجایی غیرت دین برین	ای سلمان مردن است این برین
مردی باز آفسند خویش را	مژد نور حق نبیند خویش را

بر عیار مصطفی خود را زند

تا جهانی دیگری پیدا کند

آه زان قومی که از پا برفتاد	میر و سلطان آه در دوشی ترا
داستان او پیرس ازین کهن	چون بگویم آه پنه ناید در سخن
در کلویم کرب حاکم کرد که	این قیامت اندرون سینده
سلم این کشور از خود ناهید	عمر داشت با خدا مردی ندید
لا برم از قوت این بدین است	کاروان خویش او در هنر است
از قرن این است خوار و برون	زنده بی سوز و سهر اندرون

بہت فکر دودن بنا دو کو رو ذوق      مکتب و تلامی او محروم شوق  
 رشتی اندیشہ اور اخواں کرد      افراق اور از خود بیسہ ار کرد  
 تاندا انداز متام و منتر لٹ      مرد و ذوق انقلاب اندر لٹ  
 طبع ادبی صحت مرد خبیر      حسہ و افسردہ دخی نا پند  
 بندہ رد کردہ سلاست او      مجلس و قلاش دبی پروست او  
 فی بکف مالی کہ سلطانی برد      فی بدل فوری کہ شیطانی برد  
 شیخ اور ذوق فرسنگے را مرید      کہ چہ گوید از متام با پرید  
 گفت دین از دینی از حکوی آ      زندگانی از خودی محرومی آ

دولت اختیار در رحمت نمود

رقص مہ کرد کلیسا کرد و نمود

اسی تھی از ذوق شوق سوز و درد      می شناسی عصر ما با ما چہ کرد  
 عصر ما را از ما بسیکار کرد      از جمال مصطفیٰ بیگاز کرد  
 سوز و تانا از میان سید رفت      جو صہ آئینہ از آئینہ رفت  
 باطن این عصر را شناختی      داد اول خویش را در باختی

تا دماغ تو به پیا کشتاد      آردی زندہ سے در دل آ  
 اصحاب خویش کن از خود مرد      یکدو دم زخیر خود بیکاز شو  
 تا کجا این خوف و سوس و ہراس      اندرین کثورتقام خود شناس  
 این حسن اردو بی شاخ و بند      بر کنون شاخ آشیان خود بند  
 نغمہ داری در کھوای حبس      جنس خود بشناس بازار خانہ  
 خویشتن را تیزی شیردہ      باز خود را در کف تقدیر دہ  
 اندرون تست یل بی پناہ      پیش او کوہ کران نشند کاہ  
 یل آئینک ز نا آسودن است      یک نفس آسودنش نابودن است  
 من نہ غلامی فقیہ مکہ در      فی مرا از فسترد و رویشی خبر  
 در رہ دین تیرین دست کام      پنختہ من خام و کارم نام کام  
 ناول بر اضطرار ہم دادہ اند      یک کرہ از صد کرہ بکشا دہ اند

از تب و تامل نصیب خود بگیر

بعد ازین ناید چو من مرد شیر

«مرد شیر»

مرد حسه حکم زور دلاخت  
 مرد عزال الله روشن ضمیر  
 مرد حسه چون اشتران باری بر  
 پای خود را آختن حکم کند  
 جان او پانیده ز گرد و زوشت  
 هر که سنک او را داند ز حاج  
 گرمی طبع نواز صبا ی او  
 پادشاهان در قبا می حسه  
 ستر دین مار حسه را در نظر  
 ماکلیسا دوست ماسجد فروش  
 فی معان ابنده فی ساعده  
 چهره گل از نم او حسه است  
 دارد اندر سینه تکبیر اتم  
 مسد ما که کلیسا، گاه دی  
 ما بیدان سر حیب او سر کین  
 می کند دهنده سلطان یو  
 مرد حسه باری بر دغا می زد  
 نبض او از سوز او بر می چسب  
 باکت تکبیرش چون از حرف موت  
 کبر دآن درویش از سلطان خراج  
 جوی تو پر در ده دریای او  
 زرد و نار حسه آن غریبان خیر  
 او درون خانه، ما بیدان  
 او دوست صلیبی پیاز نوش  
 مانی پیان، او است است  
 زانش مادود او در ستر است  
 در حین او است تقدیر اتم  
 او نخواهد رزق خویش از دست خیر



ماہمہ عبدالفرمان او عبده  
 صبح و شام ماہ فکر ساز و برگ  
 در جهان بی ثبات اور اثبات  
 اہل دل از صحبت ماضی  
 گل زلفش صحبتش در اہل دل  
 کار ما دابستہ تخمین وطن  
 اوسہ کہ دار و کوم کوید سخن  
 ماکدایان کوہ کہ دو فاقہ دست  
 فقر او از لالہ تیغی بدست  
 ماہر کاسے اسیر کرد ماہ  
 ضربش از کوہ کران جونی کشت  
 محرم او شو، ز ماہ سیکانہ شو  
 خانہ ویران باش صاحب خانہ شو  
 شکوہ کم کن از سپہر کرد کرد  
 زندہ شو از صحبت آن زندہ مرد  
 صحبت از علم کتابی خوشتر است  
 مرد مردیای ژرف و بیکران  
 سینہ این مرد می جو شد چو دیک  
 آب گیر از بحر فی از ناودان  
 روز صلح آن برک و ساز آہن  
 پیش او کوہ کران یک تودہ یک  
 سینه این مرد می جو شد چو دیک  
 روز صلح آن برک و ساز آہن  
 ہم چو باد نسہ و دین اندر چمن  
 روز کین آن محسوس تقدیر خویش  
 ہم چو باد نسہ و دین اندر چمن  
 کور خود می کند از نشیہ خویش

ای سرت کردم گریز از پا چو  
داسن او کبیر و دنیا باز کبیر  
می نروید تخم دل از آب گل  
بی گنجی از خداوندان دل

انداین عالم نیست ز می نابی

تا سینه ویزی بدامان کسی

«در اسرار شریعت»

کلمه تا از پیر دوم آموختم  
خویش را در حرف او آموختم  
نال اگر بگردین باشی حور  
نعم مال مناسیح گوید رسول<sup>ص</sup>  
گر نداری اندرین حکمت نظر  
تو غلام و خواجه تو سیم وزر  
از شمشیر دستان کشاد آستان  
از چنین منعم فدا آستان  
جنت اندر چشم او خوار است پس  
کنشکی را او خرد اداست پس  
در گنجش ناصواب آمد صواب  
نرسد از بهنگامه های انقلاب  
خواجده نان بنده مزدور خورد  
آبروی دهنش مزدور برد  
در حضورش بنده می نالد چو  
بر لب او ناله می پی رپی  
نی بجایش داده دنی در بخت  
کاخا تعمیر کرد و خود بکوت

ایخوش آن منعم که چون دیش زبش

در چنین عصری خدا اندیش زبش

بر جاعت زیستن کرد و بال	تا ندانی نکته اکل حلال
چشم او بنظر نبور الله نیست	آه یورپ زین مقام آگاه نیست
حکمتش خام است و کارش ناتمام	اوند انداز حلال از حرام
داند این می کار دآن حاصل؛	امتی بر اوستی دیگر چرد
از تن شان جان بودن حکمت	از ضعیفان نان بودن حکمت
پرده آدم دری سودگری است	شیوه تهذیب نو آدم دری است
نور حق از سینه آدم ربود	این بنوک این فسر چالاک بود

تا به بالا نکرده این نظام

دانش تهذیب دین دی غما

کم شناسد نفع خود را از ضرر	آدمی اندر محبان خیر و شر
جاده هموار و ناهمسوار صیت	کس نداندرشت و خوب کا صیت
روشن از نورش غلام کائنات	شرع بر خیسر در اعماق حیات

که جهان اندر اش حسام  
 نیست این کار فیهما ای هر  
 با کلمه دیکری اورا کنر  
 بخش او اندر صمیر مصطفی است  
 از فراق است آرزو دایمینه تاب  
 از بندانی گرچه جان آید بک  
 مصطفی داد از صمیر ای خبر  
 تحت جم پوشیده زیر بور نایت  
 حکم سلفان کیر و از حکش نبال  
 روز میدان نیست و قیل و قال  
 تا توانی کردن از حکش پیج  
 تا پیچد کردن از حکم تو پیج

از شریعت احسن التقویم شو

دارث ایمان ابراهیم شو

پس طریقت صیت ای الاصفاء  
 فاش میخوابی اگر اسرار دین  
 شرع را دیدن به اعماق حیات  
 جز به اعماق صمیر خود بسین  
 کر نینی، دین تو محسوری است  
 این چنین دین از خدا محوری است



بنده تاجی را بنید آشکار  
 تو یکی در فطرت خود غوطه زن  
 تا بسنی زشت و خوب کا صفت  
 هر که از سر نبی کسیر نصیب  
 ای که مے نازی قرآن عظیم  
 در جهان اسرار دین افاش کن  
 کن کن دود و دجبان محتاج کس  
 مکتب و ملا سخنها ساختند  
 زنده قوس بود از تاویل مرد  
 صوفیان با صفا را دیده ام  
 عصر من پیغمبری هم آفرید  
 هر یکی دانا می ترسان و خبر  
 عقل و فضل افتاده در بند پس  
 زین کلیمان نیست امید کثود  
 آستین ثابی ید بضا چه سود  
 بر نمی آید ز جبر و اختیار  
 مرد حق شو بر ظن و تحسین متن  
 اندر این نه پرده اسرار صفت  
 هم چه جبریل امین کرد و قرب  
 تا کجا در حجره مے باشی مقیم  
 نکته شرع بین افاش کن  
 نکته شرع بین این است و بس  
 مومنان این نکته را نشناختند  
 آتش او در صنیر او فرد  
 شیخ مکتب را انکو سنجیده ام  
 آنکه در قرآن بعنیر از خود ندان  
 در شریعت کم سواد و کم نظر  
 فخرشان فخر کاک است و بس  
 آستین ثابی ید بضا چه سود

کار اقوام و مل نماید درست

از مل بنا کہ حق در دست نیست

«اسکی چند براقراق ہندین»

ای حال اسی ملک اسی دو ملک

پیر مردان از فراست بی نصیب

شرق و غرب آزاد و ناخیر غیر

زند کا سنے بر مراد دیگران

نیست این مرکی کہ آید از آسمان

صیدا و سنے مرده شود باندہ کور

جائے کس در غم او چاک نیست

در جوم روز شہ اور اجمو

بر کہ ایجاد نہ کشت اینجا درود

استے کز آرزویشی نوزاد

اعتبار تحت و تاج از ساری است

سخت چن سکین حاج از ساری است

در گذشت از حکم این سحر بین      کافری از کفر دینداری ندین  
 بندیان بایکدگر آویختند      فقه های کهنه باز انگیختند  
 تا فرکنی قومی از مغرب زمین      ثلث آمد و زرع کفر و دین  
 کس نداند جلوه آب از سراب

### انقلاب ای انقلاب ای انقلاب

ای ترا هر خطه فلز آب و گل      از حضور حق طلب یک نذول  
 آشیانش کرچه در آب و گل است      نه فلک سرکشه این یک دل است  
 تان سپنداری که از خاک است او      از بلندی های افلاک است او  
 این جهان در احرم کوی دوست      از قبای لاله کیه دوی دوست  
 هر نفس بار و زگار اندر ستیز      سنگ ره از ضربت او زیر زنجیر  
 آشنای مبر و دار است او      آتش خود را گمendar است او  
 آب جوی و بحره ما دارد بهر      می دهد محش ز طوفانی خبر  
 زنده و پاسبیده بی مان تو      میرد آن ساعت که گرد بی حصو  
 چون سپهر اغ اندر شبستان بد      روشن از وی خلوت بهم نغمین

ایچنین ال خود مکر الله است      جز به درویشی نئے آید بد  
ای جوان دامن او محکم گیر  
در غلامی زاده لی آزاد گیر  
«سیاسات حاضرہ»

می کذبند غلامان سخت تر      حریت می خوانند اورالی صبر  
کرمی ہنس گمانہ جسور دہ      پرودہ بر روی طوکت کشید  
سلطنت راجہ اج اقامت      کار خود را بخت کرد و خام گفت  
در ضابطش ال پرتوان کتوہ      با کلیدش ہیج در توان کتوہ  
گفت بامیغ قضا می در بند      آشیان در غار ضیاء بند  
ہر کہ سازد آشیان دشت مرغ      او نباشد این از شاہین جہنم مرغ  
از خوش مرغ زیرک دانست      نالہ ماند رگھوی خود شکست  
حریت خواہی بہ بچاکش مفیت      تشنہ میرود بر غم ناکش مفیت  
انھد از گرمی گفت اراد      انھد از حرف پہلو داراد  
چشم ما از سنہ بدش بی نور      بندہ محبور ازو محبور تر



از شراب ناکشیش احمد از دستار بد نشینش احمد  
 از خودی غافل مکر و دمرده خط خود کن حب افونش خود  
 پیش فروغان بگو حرف کیم  
 تا کند ضرب تو در بارادونیم

داغم از روانی این کارون در آسید و ندیدم نور جان  
 تن پرست جاهت و کم گند اندرونش بی نصیب از لاله  
 در حسدم زاده و کلیسار امرا پرده ناموس مارا برد  
 دامن او را گرفتن ابله است سینا او از دل روشن می آید  
 اندرین هکتیر بر خود کن کرد صید آهوا بسکت کوری کرد  
 آه از قومی که چشم از خویش بست دل عسیر الله داد از خودت  
 ناخودی در سینه فتنه برد کوه کاهی کرد و باد او را سبزه  
 که چه دارد لاله اندر حسد از بطون او مسلمانان نژاد  
 آنکه بخشید بی عینسان آیین آنکه لرزد از سجود او زمین  
 آنکه زیر مستی گوید لاله آنکه از خوشش بروید لاله

آن سرور آن سوزشناقی نماند  
در جسم صاحب دلی باقی نماند  
ای سلسله اندرین دیرکن  
تا کجا باشی به بند احسن  
جهد با توفیق دلالت در طلب  
کسینا بدلی نیاز نیم شب  
زین تن تا کی به حبس اندر خوش  
سخت شو چون کوه از ضبط نفس

کر چه دانا حال دل پاکس گفت  
از تو درد خویش تو انم گفت  
تا عسلا هم در غلامی زاده ام  
ز آستان کعبه دور افتاده ام  
چون بنام معیشتی خوانم درو  
از نجات آب می گرد وجود  
عشق سیکوید که ای محکوم غیر  
سینه تو از زبان مانسند ویر  
تا نداری از محنت زکنت و  
از درد و خود میا لانا م ادا

از قیام بی حضور من پرس  
از سجود بی سحر و من پرس  
جلوه حق کر چه باشد یک نفس  
صفت مردان آزاد است و بس  
مردی آزاد سے چو آید در جود  
در طوافش گرم رود چرخ بکود

ما سلا مان از جلالش بخیر  
 از جمال لازوالش بخیر  
 از غلامی لذت ایمان مج  
 که چه باشد حافظه آن مج  
 نومن است پیشه او آوری است  
 دین عرفانش سراپا کافری است  
 در بدن واری اگر سوز حیات  
 هست معراج سلمان در صلیت  
 در انداز سس خون کرم اندر بدن  
 سجده توفیت جز رسم کهن

عید آزادان سگوه ملک دین

عید محکومان هجوم نمین

«حرانی چند با امت عربیه»

ای دروشت تو باقی تا ابد  
 نغره لاقیت و کسری که زد  
 در جهان نزد دور و دیر و زود  
 اولین خواننده قتل آن کم بود  
 درم الا الله که را آموختند  
 این چرخ اول کجا افتند  
 علم و حکمت بزه فی از خوانست  
 آیه فاصبحم اندر شان کست  
 از دم سیراب آن غمی لقب  
 لالرت از رنگ صحرای عرب  
 حریت پرورده آغوش است  
 یعنی امروز احم از دوش است

او دلی در پیکر آدم نهاد  
 او نقاب از طلعت آدم کشاد  
 بر خداوند کن را او نمکست  
 هر کس شاخ از غم او غمچست  
 کرمی همنگاه بدر و حسین  
 حیدر صدیق فاروق و حسین  
 سلوت با یک صلوت اندر برد  
 قرات الصافات اندر برد  
 تیغ ایوب بے کلاه با زیره  
 کهنای حسد و عالم را کفید  
 عقل دل امسی از یک عالمی  
 اختلاط ذکر و فکر و رمزی  
 علم و حکمت شرع و دین نظم نمود  
 اندرون سینه و لسانا مسمو  
 حسن عالم سوز اکسیر و تاج  
 آنکه از قدوس بیان کبر و خراج  
 این همه یک لحظه از اوقات است  
 یک تنگی از تحقیات اوست  
 ظاهرش این جلوه های لغز و  
 باطنش از عارفان چنان نر

محمد سجید مرد رسول پاک را

آنکه ایمان دادشت خاک را

حق تر از ان تر از دشیر کرد  
 ساربان را در اکب تقدیر کرد  
 با یک تکبیر و صلوت و حرب ضرب  
 اندر آن غوغا کشد مشرق و بحر



این خوش آن مجذوبی دل برک  
 آه زین دگسبه ی افراسی  
 کار خود را آنتان بر دوش  
 تو دانی قیت صحرای خویش  
 انستی بودی امم گردیده فی  
 بزم خود را خود زهم با پشیدی  
 هر که از بند خودی دارست نزد  
 هر که با بیگانگان پوشت نزد  
 آنچه تو با خویش کردی کس نکرد  
 روح پاک معطلی آمد بدرد  
 ای زافون فر کنی بخر  
 قند ها در آستین او نگر  
 از فریب او اگر خواهی مان  
 اشترانش از حوض حوران  
 حکمش هر قوم را بیچاره کرد  
 وحدت اعرابیان مبدار کرد  
 تا عرب در حلقه داشت فدا  
 آسمان یک نام امان او را داد  
 عصر خود را بنگر ای صاحب نظر  
 در بدن باز آفرین روح عمر  
 قوت از جمعیت دین بین  
 دین همه عزمت اطلال بین  
 تا میرش از دوان غلظت است  
 مرد صحرایا پاسبان غلظت است  
 ساده و طبعش عیار زشت و خوب  
 از طلوعش صد هزار انجم غروب  
 بگذر از دشت درو که دامن  
 نیمه را اندر وجود خویش زن

طبع از باد سیاهان کرده تیر      ناقد را سه ده به میدان شیر  
 عصر حاضر زاده ایام تست      سنی اوازی کلمات تست  
 شارح اسرار او تو بوده کی      اولین معسار او تو بوده کی  
 نامه فرزندی گرفت و را فرست      شایدهی گردیدی ناموس نکست  
 که به شیرین است نوشین است او      کج خرام و شوخ دبی دین است او  
 مرد صراحت تر کن خام را  
 بر عیار خود بزین ایام را



## پس چه باید کرد ای اقوام شرق

آدمیت زار نماید از فرمک	زندگی بنکامه برچید از فرمک
پس چه باید کرد ای اقوام شرق	باز روشن می شود ایام شرق
در ضمیرش انقلاب آمد پدید	شب گذشت آفتاب آمد پدید
یورپ از شمیر خود بسل فساد	زیر کردون رسم لادینی نهاد
کرگی اندر پوستین برهائی	هر زمان اندر کین برهائی
مشکلات حضرت انسان از دست	آدمیت را غم پنهان از دست

در گاهش آدمی آب گل است

کاروان زندگی بی منزل است

هر چه می بینی ز انوار حق است	حکمت اشیا ز اسرار حق است
هر که آیات خدا بنید خضرات	اصل این حکمت ز حکم انظار است
بنده نومن از دوحسبه و زتر	مسم بحال دیگران و لموزر
علم چون روشن کند آب گلش	از خدا ترسند و ترک کرد دلش
علم هشیما خاک مارا کیست	آه در افروختن تاثیرش جد است
عقل و فکرش بی عیار خوب نیست	چشم ادبی نم لال و سکت نیست
علم از روزگارت اندر شرو نیست	جبرئیل از محبتش ابلیس گشت
دانش افروگیا ن بینی بدوش	در هلاک نوع انسان سخت گشت
با سخنان اندر حسان خیر و شر	در سازد منی علم و منسر
آه از افروختن و از آئین او	آه از اندیشه لا دین او
علم حق را ساعری آموختند	ساعری فی کافری آموختند
هر طرف مدقه می آرد نمبر	تبع را از پنجه رهنمون گیر



ایک جان ابا ز سیدانی بن  
سحر این تندیب لادنی سخن  
روح شوق اندیش باید ویت  
نابکر و قفل معنی را کلید  
عقل اندر حکم دل یزدانی است  
چون دل آزاد شد شیطانی است

زندگانی هست زمان در گشتش  
عبرت آموز است احوال مش  
شرع و دین بی نزاع قیل قال  
بره و اگر دست بر کرکان جلال  
نفس نواز در جهان باید حسد  
از کفن دروان چه اندک شد  
در ضمیر چیست غیر از کزین  
صید تو این میش و آن تخمیر  
کنه ناکومی مخفی در سخن  
یک جهان آئوب یک کتی قی

ای اسیر مکن پاک از مکن  
نومن خود کافسه افرم کن  
رشته سود و زیان در دست نیست  
آبروی خاوران در دست نیست  
این کس اقوام را شیراز بند  
دایت صدق صفار کن بند  
اہل حق را زندگی از قوت است  
قوت ہرقت از جمعیت است

رای بی قوت همه مکرو فون

قوت بی رای چل است و چون

سوز ساز و درد داغ از آسیات	هم شراب هم ایام از آسیات
عشق را ما دل به می آموختیم	شیوه آدم کرمی آموختیم
هم مهر هم دین ز خاک خاورد	رنگ کردون خاک پاک خاورد
دانمودیم آنچه بود اندر حجاب	آفتاب از ما و ما از آفتاب
هر صدف اکو بر از فیان ما	شوکت هر بحر از طوفان ما
روح خود در نور طبل دیدیم	خون آدم در گل دیدیم
فکر ما جویای اسه ارجود	ز نخستین زخمه بر تار وجود
داشتیم اندر میان سینه داغ	بر سر راهی صف دیدیم این چراغ
ای امین دولت تهذیب دین	آن ید بیضا بر آراستین
خیر و از کار ارم بکش کره	نشسته افکنک را از سر سینه

نقشی از جمعیت خاور منکن

داستان خود را ز دست ابرن

دانی از افرگت از کار فرگت	تا کجا در میت ز ناز فرگت
زخم ازو بشتر ازو سوزن ازو	ما و جوی خون و امید زو
خود دانی پادشاهی قاهری است	قاهری در عصر ما سوداگری است
تخته دکان شریک تحت تاج	از تجارت نفع و از شاهی خراج
آن جهان بانی که هم سوداگر است	بر زبانش خیر و اندر دل شر است
گر تو میدانی حسابش اوست	از هر بیش نرم تر کرباست
بی سب از کارگاه او گذر	در زمان پوستین او محضر
کشتن بی حرب ضرب آیین او است	مرگما در گردش ماشین او است
بوریا می خود به قالینش مده	بیدق خود را به منه زینش مده
کوهرش تفت از دلعش لک است	مشک این سوداگراناف مشک است
رهن چشم تو خواب مغلش	رهن تو رنگ و آب مغلش
صد کرده افکنده بی درکارش	از قماش او کن دستارش
هوشندی از خم اومی نخورد	هر که خورد اندر بهین سحین ز خورد
وقت سودا خند و کم خروش	ما چو طفلانیم و او سکر فروش

محرم از قُب و نگاهِ مشتری است      یارب این حرّات یابودگری است  
 تاجرانِ رنک و بوبر و دند بود      ما خریدارانِ هسته کور و کبود  
 آنچه از خاکِ توزت ای مردِ مَر      آن فروشِ آن پیشِ آن بخر  
 آن کُوبِ سیمان که خود را دیدند      خود کلیم خویش را با فیدند  
 ای زکارِ عصر حاضر بخر      چرب و ستهای پور و بخر  
 قالی از ابریشم تو ساختند      باز او را پیش تو انداختند  
 چشم تو از ظاهرش افروختند      رنک و آب او ترا از جا برد

وای آن بیای که موجبش کم فید

کوه خود را از غواصان بخر

«در حضور رسالت مآب»

شب سه‌پریل ۱۳۸۴ که در دارالاقبال به پهل بودم سید محمدخان محمدالله علیه‌السلام را دیدم

فرمودند که از حالات خویش در حضور رسالت مآب عرض کن

ای تو ما بچپارگانِ لساژ بخر      دارمان این قوم از زرخش بخر  
 موختی لات و منات کنه را      تازه کردی کائنات کنه را



در جهان ذکر و فکر اسرار جان      تو صلوٰت صبح، تو بامک اذان  
 لذت سوز و سرور از لاله      در شب اندیش نور از لاله  
 فی خدا ما ساقیم از کا و دوسه      فی حضور کا بس انکند سر  
 فی سجود پیش معبودان پر      فی طواف کوسک سلطان پر  
 این همه از لطف بی پایان است      فکر ما پرورده احسان است  
 ذکر نوسه مایه ذوق و سرور      قوم را دارد بفته اندر غور  
 ای مقام و منزلت سر ابرو      جذب تواند دل هر دهر و  
 ساز مانی صوت گردید آچنان      ز خبر بر کف ای او آید گران  
 در عجبم کردیم فهم در عرب      مصطفیٰ نایاب از زان لب لب  
 این مسلمان آوده روشن و ناخ      غلت آباد ضییرش بی چراغ  
 در جواسی نرم و نازک چون چرا      آرزو در پسته او زود میر  
 این غلام بن غلام بن غلام      حریت اندیشه اور احسام  
 مکتب ازوی جذب دین و دهر بود      از وجودش این قدر نام که بود  
 این خود بیگانه این مستی نمک      نان جوی خواهد از دست نمک

نان خریدن فاقہ کش با جان پاک      داد مار انا لہی سوزک  
 دانیہ چین مانسہ فرغان سرتا      ارضای نیلگون ناآشت  
 آتش افرکیان بکد آتش      یعنی این دوزخ دگر کون خشت  
 شیخ مکتب کم سواد و کم نظر      از مت نام او ندا و اورا خبر  
 مومن از مرمر ک آگاہیت      در دلش لا غالب لا اللہیت  
 تادل او در میان سینه فرد      می نیندید مگر از خواب خورد  
 ہر یک نان شتر لا و نعم      منت صد کس برای یک کٹم  
 از فرنگی می خرد لات و منات      مومن اندیشہ او سونات  
 قم باد نے کوی اور از کن      در دلش اللہ ہوا زند کن  
 ماہمہ افونی تہذیب غرب      کٹہ افرکیان بی حرب ضرب  
 توار آن قومی کہ جام او کٹ      و انما یک بندہ اللہست

تاسندان باز بند خوش را

از جہانے برگزید خوش را

شہوار ایک نفس دگر کش عنا      حرف من آسان نیاید بر زبان

آرزو آید که ناپید تا به لب ، می گردد شوق محکوم ادب  
 آن بگوید لب گل اای در دهنه این بگوید چشم بکتاب بیند  
 کرد تو کرد و حسیم کائنات از تو خواهم بیک نگاه انصاف  
 ذکر و فکر و علم و عرفانم توانی کشتی و دریا و طوفانم توانی  
 آهوی زار و زبون و ناتوان کس به فقر اکم نسبت اندر جهان  
 ای پناه من حسیم کوی تو  
 من به امید می رسیدم بوی تو

آن نوادر سینه بر پروردن کجا وز دمی صد غنچه اگر در کجا  
 نغمه من در کوی من سکنت شعله ای از سینه ام بیرون نخبست  
 در نقش سوز جگر باقی نماند لطف شد آن سحر باقی نماند  
 ناله کنی کوی نمکجود در منیر تا کجا در سینه ام ماند اسیر  
 بیک فضای بیکران میاید  
 وسعت ز آسمان میاید

آه زان دردی که در جان من است گوشه چشم تو داروی من است

دشت زو باد و اما جان زار      تلخ و بویش بر شام ناکوار  
 کار این بیمار توان بر پیش      من چو طفلان عالم از روی نوا  
 نغمی اورا فریبم از شکر      خنده تا در لب بد و زود چارگر  
 چون بصیری از تو بگویم کز د      تا بس باز آید آن دزی که بود  
 مر تو بر حامیان افرو تیر است      در خطاب نغمی چو مهر ما در است  
 با پرستاران شب در ستم تیر      باز روغن در چسب داغ من بر  
 ای وجود تو جهان را نوحب      پر تو خود را در رخ از من جدا  
 خود بدانی قدر تن از جان بزر      قدر جان از پر تو حبانان بود  
 تا ز عنبر الله ندارم هیچ آید      یا مرا شمشیر کردان یا کلید  
 فکر من در خم دین چالاک و شب      تخم کرداری ز خاک من زست  
 نبسته ام راسته ز گردان کردن      منعی دارم منهن از گوشت

منم از خویشتن کافریم

بر فغانم زن که بد کو میسندیم

گر چه کشت عمر من بیاصل است      چیزکی دارم که نام او دل است



دارم بپشید از چشم جهان      کرسم شبید ز تو دار دستان  
 بندہ فی را کو نخواہد زو برک      زندگانی بی حضور خواہد مرک  
 ای کہ دادی کرد را سوز عرب      بندہ خود را حضور خود طلب  
 بندہ فی چون لالہ داغی در بک      دوستانش از غم او بی خبر  
 بندہ فی اندر حجابان لان چنی      تفتہ جان از غمہ های پی پی  
 در بیابان مثل چوب نیم سوز      کاروان بکشت و من نوم سوز  
 اندرین کشت دری ہنناوری      بوکہ آید کاروانے دیکری

جان ز مجوری بنالد در بدن  
 نالہ من اسے سنای ای سن



۴۳  
 پیشی بایک ز شاد

کتاب در بیان کرامت ائمه (۱)

آیه است تا به خداوند  
رسیده ایم چه چیز از او

که به او رسیده ایم که از او  
رسیده ایم که از او رسیده ایم

در بیان کرامت ائمه  
که به او رسیده ایم که از او

که به او رسیده ایم که از او  
رسیده ایم که از او رسیده ایم

که به او رسیده ایم که از او  
رسیده ایم که از او رسیده ایم

# مسافر

(سایح چندروزه افغانستان اکتبر ۱۳۳۳ م)

اقبال

۴۲۵  
شماره پانزدهم  
۲۹

رود

رود علم رود در لغت

با سواد سر یک اگر بگفت

رود از علم از دانش

رود حق است که آباد بر

رود سبزه عفت از شیر

رود رنگ راه را از دریا

رود آن درختی از شکافت

رود طبع از زبان است

رود بر دره و دریا

چون اربابیند تر و در لغت

بگفت بگفت بر زبان از دریا

رود با سواد سر یک

رود در لغت از دریا

رود در لغت از دریا

رود در لغت از دریا

رود در لغت از دریا



بسم الرحمن الرحيم

نادر افغان شه درویش خو	رحمت حق بر روان پاک او
کار ملت محکم از تدبیر او	حافظ دین بسین شمشیر او
چون ابوذر خود که از اندر من	ضربش به گام کین غار کد او
عمد صدیق از جانش تازه شد	عمد فاروق از جلالش تازه شد
از غم دین دلش چون لاله داغ	در شب خاور و جود او چراغ
در نگاش مستی از باب ذوق	جوهر جانش سراپا جذب عشق
خسروی شمشیر و درویشی گد	هر دو کوه از محیط لاله
فرو شاهی و اردات مصطفی است	این تجلیهای ذات مصطفی است
این وقت از جود نومن است	این قیام و آن جود نومن است
فقر سوز و درد و داغ و آرزوست	فقر را در خون سپیدن آرزوست

فقر ما در آسند اندر خون پید / آسندین بر فقر آن مرد شهید  
 ای صبا ای ره نورد و تیر کام / در طواف مرقدش ترک خرام  
 شاه در خواب است با آهسته / غنچه را آهسته ترکبش کرده  
 از حضور او مرا فرمان رسید / آنکه جان تازه در خاکم دید  
 بوخسیم از گرمی آواز تو / ای خوش آن قومی که دلداز تو  
 از غم تو ملت ما آشنات / می شناسیم این نواها از کجاست  
 ای به آغوش سحاب چو برق / روشن تابنده از نور تو شرق  
 یک زمان در کوه سار ما درخش / عشق را با آن تب تابانی بخش  
 تا کجا در سبدها باشی اسیر / تو کلیسی راه سینانی بگیر  
 طی نمودم باغ و دروغ و دشت / چون صبا بگذشتم از کوه و دگر  
 ضحیر از مردان حق بیگانه امیت / در دل او صد هزار افسانه است  
 جاده کم دیدم از و چیده / بایوه کرد در چشم و چش نظر  
 سبزه در دامان کسارش محوی / از ضمیرش بر نیاید یک دوی  
 سرزمینی بکشت و شاهین نواج / آهوی او گیرد از شیرین خراج

در ضحایش خزه باران تیر خنک      لرزه بر تن از نیب شان ملک  
 لیکن از بی مرکزی آشفته رو      بی نظام و نامقام و نسیم سو  
 فر باران نیت در پرواز شان      از تذردان پست تر پرواز شان  
 آه قومی بی تب و تاب حیات      روزگارش بی نصیب از دست  
 آن یکی اندر سجود این در قیام      کار و بارش چون صلوات بی نام

ریز ریز از شک و مینای او

آه از امروز بی مسده ای او

«خطاب به قوام سرحد»

ای ز خود پوشیده خود را با زیاده      در سلمانی حراست این حجاب  
 رمزدین مصطفی دانی که هست      فاش شدن خویش اشائینستی است  
 چیست این دریا قن اسرار خویش      زندگی مرکب است بی دیدار خویش  
 آن سلمانی که بنید خویش را      از حسابانی برگزید خویش را  
 از ضمیر کائنات آگاه است      تیغ لا موجد الا الله است  
 در مکان و لامکان غوغای او      ز سپهر آواره در پهنای او

تامل سستی را سر از خدات  
 جیف اگر از خوشین نداشت  
 بنده حق وارث پیغمبران  
 او بکشد در جهان دیگران  
 تا جسمانی دیگری پیدا کند  
 این جهان کهنه را بر هم زند  
 زنده مرد از غیر حق دارد شایخ  
 از خودی اندر وجود او پیغ  
 پای او محکم بر زم خیر و شر  
 ذکر او شیر و فکر او سپر  
 صبح از بامی که بر خیزد زجا  
 فی زور آفتاب خادان  
 فطرت او بی جهات اندر جهات  
 او صریح و در طواف کائنات  
 ذره فی از گرد راهش آفتاب  
 شاد آمد بر عروج او کتاب  
 فطرت او را کثا دار ملت است  
 چشم او روشن سودا ملت است  
 اندکی کم شود به آن و خبر  
 باز ای نادان بخوش اندر گز  
 در جهان آواره فی جبار فی  
 وحشتی کم کرد فی صد پزنی  
 بند عسیر الله اندر پایست  
 داغ از داغی که در یماست  
 میر خیل از مکر سحر فی تبر  
 ز آتش مردان حق می سوزت  
 از صنایع روح افغانی تبر  
 نکته فی از سپهر روم آموزت



رزق از حق جو مجو از زید و عسکر  
 مستی از حق جو مجو از بنک و نم  
 گل محسّر کل انحر کل اجمو  
 زانکه گل خوار است اعم زو  
 دل بخت تا جادوان باشی چون  
 از بختی چهره ات چون ارغوان  
 بنده باش بر زمین و چون سنده  
 چون حب زه فی که بر کردن بر  
 سکو که کم کن از سپهر لا جورد  
 از مست ام ذوق شوقی کاوه  
 عالم موجود را اندازه کن  
 برک و ساز کائنات از وحدت  
 در کد از رنگ بوهای کهن  
 این کهن سامان نیر ز باد و جو  
 زندگی بر آرزو دارد اساس  
 چشم و گوش بوش تیز از آرزو  
 خورش از آرزوی خود شناس  
 بر که تحسم آرزو در دل نکشت  
 شت خاکی لاله خیز از آرزو  
 بر که تحسم آرزو در دل نکشت  
 پامال میکان چون سنگ نکشت  
 آرزو مهر مایه سلطان و میر  
 آرزو جام محبان بین فقیر

آب و گل آرزو آدم کند      آرزو ما را از خود محرم کند  
 چون شهر را ز خاک مابرجی      ذره راهپسای کرد و نسیب  
 پور آرزو کعبه را تعمیر کرد      از لکاهی خاک آکیر کرد  
 تو خودی اندر بدن تعمیر کن  
 مت خاک خویش آکیر کن

«مسافر وارد می شود به شهر کابل حاضر می شود بحضور علی حضرت شهید»  
 شهر کابل خطه جنت نظیر      آب حیوان از رک تا کش کبیر  
 چشم صائب از نمودش سر چین      روشن و پانید با آن سبزین  
 در غلام شب سمن زارش کند      بر بساط سبزه می غلطد سحر  
 آن دیار خوش بود آن پاک بوم      باد او خوشتر ز بادشام و دم  
 آب او براق و خاکش تابناک      زنده از موج شیش مرده خاک  
 نماید اند حرف و صوت اسرار او      آفت بان خفته در کسار او  
 ساکنانش سیر چشم و خوش کمر      مثل تیغ از جوهه خود خنجر  
 قصر سلطانی که ناس و لکشات      زائران اگر در ایش کیمیات

شاه را دیدم در آن کاخ بلند      پیش سلطان فیضیری در بند  
 خلق او استیسم و لمارا کتود      رسم و آئین ملوک آخانبود  
 من حضور آن شه والا کتسه      میوامردی به دربار عسره  
 جاعم از سوز کلامش در کداه      دست او بسیدم از راه نیاه  
 پادشاهی خوش کلام ساد و پوش      سخت کوش و نرم خوی و گرم جوش  
 صدق اخلاص از نگاهش آنگاه      دین و دولت از وجودش استوا  
 خاکی و از نور یان پاکینه تر      از مقام فقر و شاهی باخبر  
 در نگاهش و ز کار شرق و غرب      حکمت او را ز دار شرق و غرب  
 شهر یاری چون حکیمان نکته دان      رازدان ندو جسر زانمان  
 پرده باز طلعت معنی گشود      نکته های ملک دین ادا نمود  
 گفت از آن آتش که داری در بدن      من ترا دادم عزیز خویشین  
 هر که اورا از محبت رنگ بپوش      در نگاهم باشم و محمود است  
 در حضور آن مسلمان کریم      هدیه آوردم ز فتنه آن عظیم  
 گفتم این سرمایه ابل حق است      در ضمیر او حیات مطلق است

اندر و ہر ابدار انتہاست      حیدر از نیروی او خیر گشت  
 نشہ حسہ فم بخون او دود      داند از اسکت از چشم چکید  
 گفت نادر در جهان بیچارہ بود      از عسم دین وطن آوارہ بود  
 کود و دشت از اضطرابم خیر      از غمان بی حسابم بے خبر  
 نالہ بابا بک بزار اسخیم      اسکت با جوی بھار اسخیم

غیر سے آن غمناک من نہو

قوتش ہر باب ابر من گنو

گفتگوے خسرو و الانر ادا      باز با من جذبہ سرشار ددا  
 وقت عصر آمد صدی اعلتوت      آن کہ مؤمن اکند پاک از جہا  
 انتہای عاشقان ہوو کدا      کردم اندر اقسامی او نما

راز نامی آن قیام و آن بجا

جز بزم محسوسان نتوان گنو

» بر مزار شہنشاہ بابر خلد آشیانی «

بیا کہ ساز فرنگ از نو ابر افادست      درون پردہ و نغمہ نیست فریادست



زمانه کنه تبار ابرار بار آراست      من از حرم مکد شستم که چنجه میآداست  
 درفش ملت عثمانیان دوباره بلند      چه گویمت که به تیوریان چه افتاد است  
 خوش نصیب که خاک تو آرمید خجیب      که این زمین ظلم فرمگت آزاد است  
 هزار مرتبه کابل نکوتر از دلی است      که آن عجزه عروس هزار داماد است  
 درون دیده مکد دارم اسکت خنین      که من فقیرم دین دولت خدا داد است

اگر چه پیر حرم مرد لاله دارد

کجا نگاه که برنده تر ز پولاد است

« سفر به غزنی و زیارت مزار حکیم سنائی »

از نوازشهای سلطان شهید      صبح و شام صبح و شام و غمید  
 نکته سنج خاوران بندی فطیر      میمان خسرو کیوان سریر  
 تاز شهر خسروی کردم سفر      شد سفر بر من سبکتر از خسفر  
 سینه بکشد دم به آن بادی کپا      لاله رست از فیض او در کو بهار  
 آه غزنی آن حسیم علم و فن      مرغزار شیر مردان کهن  
 دولت محمود را زیبا عروس      از حسابدان او دانه ای طس

خفته در خاکش حکیم غزنوی      از نوای اودل مردان تو  
 آن حکیم غیب آن صاحب مقام      ترک جوش بومی از ذکرش تمام  
 من ز پید او ز تپان بر سره      هر دور اسیر مایه از ذوق حضور  
 او نقاب از چهره ایمان گشود      فکر من تفت بر من و انمود  
 هر دور از حرکت قرآن بن      او ز حق گوید من از مردان حق  
 در فضای مرقد او سوختم      تا مستع نالانی اندوختم  
 کفتم ای بیننده اسرار جان      بر تو روشن این جهان آن جهان  
 عصر ما و رفته آب و گل است      ابل حق را مثل اندر شکل است  
 من از افکنیان دید آنچه ده      فتنه ما اندر جسم آمد پدید  
 تا نگاه او ادب از دل نخورد      چشم او را جلوه افراخت برد  
 ای حکیم غیب با هم عارفان      پنجه از فیض تو حاتم عارفان  
 آنچه اندر پرده غیب است کمی      بو که آب رفته باز آید بجوی  
 «روح حکیم سانی از بهشت برین جوی میدهد»  
 رازدان خیر و شر گشتم فقر      زنده و صاحب نظر گشتم فقر

۶۳۶  
 پیچید بایزده نشاء  
 ۶۰

یعنی آن منتهی که داند راه را      بیند از نور خودی اند را  
 اندرون خویش جوید لاله      در تمشیر گوید لاله  
 فکر جان کن بنان تن من      همچو مردان کوی در میان کن  
 سلطنت اندر جهان آب گل      قیمت او قطره فی از خون گل  
 نونان زیر سپهر لا جورد      زنده اند عقده فی از خواب خورد  
 می ندانی عشق وستی از کجاست      این مشاع آفتاب معیطی است  
 زنده فی تا سوز او در جانست      این نگه اندر اندر ایمانست  
 با منبر ثواب از سوز آب گل      پس برن بر آب و گل کبر دل  
 دل دین سر چرخ بر وقت است      دین همه از معجزات محبت است  
 دین مجاهد کتب ای خیر      علم و حکمت از کتب دین از نظر  
 بوعلی داند آب گل است      بجز از حش گیسای دل است  
 نیش و نوش بوعلی سنا بل      چاره ساز بهای دل اهل دل  
 معیطی بحر است موج اولند      خیزد این دید باجوی خویش بند  
 ندانی برسان عشق حیدر دانی      لعلهای موج او نماند پنهانی

یک زمان خود را به دیار کن  
 تا روان رفته باز آید بن  
 ای مسلمان جز براه حق مرو  
 تا ناسید از رحمت عامی شو  
 پرده بکند از آشکارائی کرب  
 تا بجزوا از سجود تو زمین  
 دوش دیدم فطرت بیاب را  
 روح آن هنگامه سبب  
 چشم او بر زشت خوب کاش  
 در نگاه او غیوب کائنات  
 دست او بآب خاک اندر سیر  
 آن جسم پیوسته این یزید  
 گفتش در جستجوی کیستی  
 در تلاش تا روپوشه کیستی  
 گفت از حکم خدای ذوالن  
 آدمی نوسازم از خاک کن  
 شت خاکی ابد رنگ آید  
 بی بی تا بید و سنجید و شنید  
 آخر او آب رنگ لاله داد  
 لاله اندر مسیر او نهاد  
 مابش تا مینی بهار دیگری  
 هر زمان تدبیر ما دارد رقیب  
 از بهار ما بهستان دیگر می  
 بدون شاخ گل در نظم  
 تاگیری از بهار خود نصیب  
 لاله را در دایه کوه و دمن  
 غنچه حسن را دیدم ماز سفر  
 از دیدن باز تو ان دامن

۴۲۸  
 شیخ ابوالحسن علی بن ابی طالب  
 ۶۲



بشود مردی که صاحب حیثیت  
 نقه بی را کو بسوزاند ز کجاست  
 « بر مرزا سلطان محمود علیه الرحمه »

خیر داز دل ناله بایی خستینا	آه آن شمسی که اینجا بود پایا
آن یار و کاخ و کو ویرانه است	آن سکو و خال فراخانه است
کنبدی در طواف و چرخ برین	تربت سلطان محمود است این
آنگه چون کج لب از کوه بر شست	گفت در گهواره نام او تخت
برق سوزان تیغ بی حسارا	دشت و در لرزنده از یلغار ا
زیر کدو ن آیت الله در پیش	قدسیان قرآن سر ز بر شش
شوخی مسکرم مرا از من بوده	تا نبودم در حبه ان بر زده
رخ نمود از سینم آن آفتاب	پردگیس از فروغش بی حجاب
مهر کرده ن از جلاش در کعب	از شاعش دهش میگردد طلوع
دارمیدم از جهان چشم و گوش	فاش چون از زده میم جوش
شهر غزین یکت بشت رکنت بو	آب جو با نقه خوان در کاخ و کو

قصرهای او قطار اندر قطار      آسمان باقیه دایش هم کفایت  
 کلمه سنج طوس را دیدم بیزم      لشکر محسود را دیدم بر زم  
 روح سیر عالم اسرار کرد      تا مرا شوریده فی بیدار کرد  
 آنهمه مشتاقی و سوز و سهر      در سخن چون ندب بے پروا جو  
 تهم اسکی اندر آن دیرانه گشت      گفتگو با خدا ای خویش داشت

تا نبودم بحسب از راز او  
 سوختم از گرمی آواز او  
 « مناجات مرد شورید در ویرانه عجز »

لاله بهر یک شعاع آفتاب      دارد اندر شاخ چنبرین بیج و لاله  
 چون بهار او را کند عین فاش      گویدش جز یک نفس اینجا باشد  
 هر دو آید یکدگر رسا زور یک      من ندانم زندگی خوشتر که مرک  
 زندگی بهم مصافقش نوش      رنگ و نم امروز را از خون و ش

الامان از مکر ایام الامان

الامان از صبح و از شام الامان

۴۰  
 چوبی بایکده مشاف  
 ۶۲

ای خدا ای نقشبند جان دین	با تو این شوریده اردمیک سخن
فقه ما بسیم درین دیر کمن	فقه ما در خلوت و در انجمن
عالم از تقدیر تو آمد پدید	یا خدا ای دیگر اورا فست
ظاہرش صبح و صفا باطنش تیر	اہل دل اسیشہ دل بریز
صدق و اخلاص و صف باقی نما	آن قدح بکشت آن ساقی نما
چشم تو بر لاله رویان فرمک	آدم را فو نشان بی آب رنگ
از کیر در ربط و ضبط این کائنات	ای شهید عثوہ لات و منات
مرد حق آن بندہ روشن نفس	نایب تو در جهان او بود پس
او بہ بندہ فست و فرزند وزن	کر توانی سونات او کن
این مسلمان از پرستار ان کسیت	در کریبانش یکی ہنگامیت
سینہ اش بی سو و جانش بی سو	او سرافیل است و صور و خموش
قلب او نامحکم و جانش زبند	در حجاب کالای او ناز حجب
در مصاف زندگانی بی ثبات	دارد اندر آستین لات و منات
مرک را چون کافران اندک	آتش او کم حجب مانند خاک

شعله فی از خاک و بارشین      آن طلب آن جستجو باز آفرین

باز جذب اندرون اورا بد      آن بسنون و فغون اورا بد

شرق را کن از وجودش استوا      صبح فردا از کربش نشت برآ

بجز احمر را بچوب او مکاف

از سکویش لرزه فی کنن بجا

«قدما روزیارت خرقه مبارک»

قدما ران کشور مسینو سواد      ابل دل اخاک او خاک مراد

رنگ ما بو ما هوا ما آب ما      آب ما تابد چون سیاه ما

لاله ها در خلوت کسار ما      نارهای بسته اندر نار ما

کوی آن شهرت را کوی دست      ساربان بر بند محل سوی دست

می سیم دیگر از یاران نجد

از توانی ناقه را آرام به دبد

«غزل»

از دیر معنایم بی گردش صبا      در سنبل لا بودم از ناده ایست



داعم که نگاه او ظرف همه کس بنید  
 کرد است مراسقی از عثوه و ایست  
 وقت است که بکشایم میخاز روی  
 پیران جسم دیدم در صحن کلیسات  
 این کار عجبی نیست امان کلیکی  
 صد بنده ساحل است یک بنده دیا  
 دل ابر حسن بر دم از باد چمن فسر  
 میر و نجیب با نهانین لاله صحر است  
 از حرف دلا و نیش اسه ارحم پیدا  
 دی کافر کی دیدم در وادی بخت  
 سینا است که فاران است یارب تعالی  
 بر ذره خاک من چینی است تماشا

خرد آن بر رخ لایبغیان  
 دیدش در نکته بی خرقان  
 دین و آئین او تفسیر کل  
 در جبین او خط تقدیر کل  
 عقل او صاحب اسرار کرد  
 عشق را او تیغ جوشه ار کرد  
 کار و ن شوق او منزل است  
 ماهمه یک مشت خاکیم او دل است  
 آشکارا دیدنش اسرای است  
 در ضمیرش مسجد اقصای است  
 آمد از سپهر ابن ابولوی او  
 داد ما را نسخه الله بو  
 بادل من شوق بی پروا چه کرد  
 باده پر زور با مسینا چه کرد

رقص اندر سینه از زور جون      تا ز راه دیده میاید برون  
 گفت بن جبریم و نور مسین      پیش ازین اورا ندیدم بخسین  
 شعر رومی خواند و خندید و گریست      یارب این دیوانه فرزند کیست  
 در صرم با من سخن رند گفت      از می و مخ زاده و پمیا گفت  
 گفتش این حرف میا کانه است      لب فرو بند این مقام خاموشی  
 من ز خون خویش و پر دم ترا      صاحب آه سحر کردم ترا  
 باز یاب این نکته را می نکته کن      عشق مردان ضبط احوال است و کن  
 گفت عقل و هوش آزار دل است      مستی و دار فکلی کار دل است

نعره باز دماغت دادند رجود

شعله آواز او بود، او نبود

«بر مراد حضرت احمد شاه بابا علیه الرحمه مؤسس ملت افغانیه»  
 تربت آن خسرو روشن ضمیر      از ضمیرش ملتی صورت پذیر  
 گنبد او را حسم داند بهر      با فروغ از طوف او بیامی مهر  
 مثل فاتح آن امیر صف کشن      سکه فی زده هم به تعلیم سخن

ملتی را داد ذوق جستجو      قد سیان بیخ خوان بجانک  
 از دل دست کمر ریزی داشت      سلطنت با بردوبی پر و کذاشت  
 نکته سنج و عارف و شمیرن      روح با پش با من آمد در سخن  
 گفت می دانم مقام تو کجاست      نغمه تو خاکیان اکیست  
 خست و شک از فیض تو داری دل      روشن از گفتار تو سینی دل  
 پیش ای آشنای کوی دوست      یک نفس نشین کج داری بوی دوست  
 ای خوش انکوار خودی آینه خست      و نذر آن آینه عالم را شناخت  
 پیر کردید این زمین این سپهر      ماه کور از کور چشیمهای مهر  
 گرمی هنگامه بی می بایدش      تا نخستین بکند بوباز آیدش  
 بنده مؤمن سه ایلی کند      بانگ او هر کسند را بر هم زند  
 ای ترا حق داد جان نایب      تو ز سر ملک دین داری نصیب

فاش کو با پور ناد فاش گوی

باطن خود را به ظاهر فاش گوی

«خطاب به پادشاه اسلام علیحضرت ظاهر شاه آید هاشمیه»

ای قبا ی پادشاهی بر تو است      مایه تو خاک مارا کیمیاست  
 خسروی را از وجود تو عیا      سلطت تو ملک دولت احصا  
 از تو ای سر مایه فتح و ظفر      تخت احمد شاه راشانی در  
 سینه بانی مسدود و بر اند      از دل از آرزو بس کازم  
 اکنون بینی که دارم در      نیم شب از تاب او کرد دگر  
 نیک میدانم که تیغ مادر است      من چه گویم باطن او ظاهر است

حرف شوق آورده ام از من نه

از قهری در سلفانی بگیر

ای نگاه تو زش بین تیر      که داین ملک خدا دادی بگر  
 این که می بینم از تقدیر گیت      چیست آن چیزی کی بیات نیست  
 روز و شب آغینه تدبیر مات      روز و شب آغینه تقدیر مات  
 با تو گویم ای جوان سخت کش      چیست فردا دختر امروز دوش  
 هر که خود را صاحب امروز کرد      که داد کرد و سپهر کرد کرد  
 او جهان گفت بود آبروست      دوش از او امروز از او فردا است



مرد حق سرمایه روز و شب است      زانکه او تقدیر خود را کوکب است  
 بنده صاحب نظر پیر اُمم      چشم او بینای تقدیر اُمم  
 از کبابش تیز تر شمشیر نیست      ماهمه نخچیر او نخچیر نیست  
 لرزد از اندیشه آن بخت کاه      حادثات اندر بطون و زکاه  
 چون پدر ابل سبز را دوست دأ      بنده صاحب نظر را دوست دأ  
 همچو آن خلد آشیان بیداری      سخت کوش پر دم و کز آری  
 می شناسی معنی کز آری چیست      این مقامی از مقامات علی است  
 آستان را در جهان بی ثبات      نیست ممکن جز بکزاری حیات  
 سرگذشت آل عثمان اگر      از فریب غربیان خونین حکم  
 تا ز کز آری نصیبی داشتند      در جهان دیگر علم افراشتند  
 مسلم بندی چرا میدان گذاشت      همت او بوی کز آری گذاشت  
 مشت خاکش آبخان گردیده د      گرمی آواز من کار سوزد  
 ذکر و فکر نادری درخونست      قاهری باد لهری درخونست  
 ای سر فرغ دیده برناویم      سر کار از ما شوم و محمود گیر

هم از آن مردی که اندر کوه دشت      حق نیتخ او بلند آوار گشت  
 روز ماثب با مقیدن مستوان      عصر دیگر آفریدن مستوان  
 صد جهان باقی است قرآن نبوی      اندر آیتش یکی خود را بسوز  
 باز افسان از آن سوزی      عصر او را صبح نور دوزی بد  
 مقلی کم گشته کوه و کمر      از جیش دیده ام چسبیری کرد  
 زانکه بود اندر دل بن زرد      حق ز تقدیرش مرا آگاه کرد  
 کار و بارش را انکو سنجیدم      آنچه پنهان است پیدا دیدم  
 مرد میدان نده از الله هست      زیر پای او جهان چار سوت  
 بنده بی کوهل بعیر الله      می توان سگت از زجاج او گشت  
 او بکشد در جهان چون دهن      تهمت ساحل این دریا بکشد

چون روی خویش کبر و حجاب

او حسابت او ثوابت او عذاب

برک و ساز ماکتات حکمت است      این دقت اعتبار ملت است  
 آن فتوحات جهان دوق مئون      این فتوحات جهان تحت مئون

هر دو انعام خدای لایزال      مومنان آن حال است این حال  
 حکمت اشیا فر کنی ز اذیت      اصل او جز لذت ایجاد نیست  
 نیک اگر بینی مسلمان زاده است      این کهن از دست ما افتاده است  
 چون عرب اندر او پا پرگشاد      علم و حکمت را بنا دیگر نهاد  
 دانه آن صحرا شینان گاشته      حاصلش افکنیان برداشته  
 این پری از شیئه اسلاف است      باز صیدش کن که او ز قاف است  
 لیکن از تهذیب لادینی گیر      ز آنکه او با ابل حق دارد ستیز  
 فتنه ها این فتنه پرداز آورد      لات و عزی در حرم باز آورد  
 از فروش دیده دل ناصبیر      روح از بی آبی او تشنه میر  
 لذت بیابانی از دل می برد      بلکه دل زین پسیر گل می برد

کهنه دزدی غارت او بر ملاست

لاله می نالد که داغ من کجاست

حق نصیب تو کند ذوق حضور      باز گویم آینه گفتم در زبور  
 مردن هم زیستن ای نکته رس      این همه را اعتبارات است و بس

مرد کسوز نوار امده ن  
 پیش چکی ست و مسرات کور  
 روح با حق نده و پابنده است  
 آنگه حی لا موت آمد حق است  
 بر که بی حق زیست جز مرده است  
 بر خور از قرآن اگر خواهی شب  
 می دهد مار اسپام لا تخف  
 قوت سلطان و میرزا لاله  
 تا دیتغ لا و آدا شتیم  
 خاوران از تعلد من و شن است  
 از تب و تا بم نصیب خود کبیر  
 کو هر دریای فته آن نفعه ام  
 با مسلمانان عمنی بخشیده ام  
 عشق من از زندگی دارد سرغ  
 لذت صوت صدرا امده ن  
 پیش گلی زند در کور است کور  
 در نه این امده آن از نده است  
 زیتین با حق حیات مطلق است  
 کر چه کس در ماتم او زار است  
 در ضمیرش دیده ام آب حیات  
 می رساند بر مقام لا تخف  
 هیت مرد فته از لاله  
 ماسوی الله را نشان نکند شتیم  
 ای خنک مردی که در عصر من است  
 بعد ازین ناید چمن مرد فته  
 شرح رنر صبهغه الله گفته ام  
 کهنه شخی را نمی بخشیده ام  
 عقل از صبههای من و شن باغ



نکته‌های خاطر افروزی گفت      با سلمان حرف پروری گفت  
 بهجونی نالیدم اندر کوه و دشت      تا مقام خویش برین فاش گشت  
 حرف شوق آموختم و آموختم      آتش افروزد باز منم ختم  
 با من آه صبحگاهی داده‌اند      سطوت کوهی به کاهی داده‌اند  
 دارم اندر سینه نور لاله      در شراب من سرور لاله  
 فکر من کردون سیرافض است      جوی ساحل ناپذیر از فیض است

پس بگیر از باد من یکت و جام  
 تا درختی مثل تیغ بی نیام



8

[illegible][illegible]

# ارمغان حجاز

(فارسی)

اقبال

۷۵۳  
ارمغان حجاز  
۱

م ۱ = مفورجی

سوداگر  
میل  
خوشنوا  
دل  
آتش

۷۵۲  
امین صبح



# ارمعنان حجاز

فارسی

فهرست

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۴۴۲/۲۱	نزد این گنجش از طلب نیست	۶	۴۴۹/۱	صنوبر حق	۱
۴۴۲/۲۱	زین بهنگامی ده این جهان را	۷	(۱)		
۴۴۲/۲۱	جهانی تیره تر با آفتابی	۸	۴۴۹/۹	دل مابیدلان برزند و رفتند	۱
۴۴۲/۲۱	غلام جز من سی و جویم	۹	۴۴۹/۹	تخمبارفت از جو دوخودم	۲
(۳)			۴۴۹/۹	دل من در کشاد چون دجند است	۳
۴۴۲/۲۲	دلی در سینه دارم بی سروری	۱	۴۴۹/۹	چه ثور است این که در آب و گل افتاد	۴
۴۴۲/۲۲	چگونه نقد دین وطن را	۲	۴۴۹/۱۰	جهان از خود بر دل آورد و گشت	۵
۴۴۲/۲۲	سملانی که در بند فرنگ است	۳	(۲)		
۴۴۲/۲۲	نخواهم این جهان و آن جهان را	۴	۴۴۲/۱۰	دل بی فید من در چرخ و تابست	۱
۴۴۲/۲۲	چه نیوای ازین مردن آسای	۵	۴۴۲/۱۰	صفت الکاس من اتم غره	۲
(۴)			۴۴۲/۱۰	بخود پییدگان در دل اسیرند	۳
۴۴۵/۱۲	بر آن قوم از تو بخو هم کشادی	۱	۴۴۲/۱۰	روم را بی که او را منسختی نیست	۴
۴۴۵/۱۲	نگاه تو قباب آلود تا چند	۲	۴۴۲/۱۱	می من از تنگت جهان نگه دار	۵

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۳	سرود در فت باز آید که نماید	۴۴۵/۲۳	(۹)		
۴	اگر می آید آن دانی رازی	۴۴۵/۲۳	۱	دگرگون کور بند و ستان است	۴۴۹/۲۶
۵	متاع من دل در دانشی است	۴۴۵/۲۳	۲	ز کجگوی مسلمان خود فروشت است	۴۴۹/۲۶
(۵)			(۱۰)		
۱	دل ز دست کسی برون نماند	۴۴۹/۲۳	۱	یکی اندازه کن سود و زیان را	۴۴۹/۲۶
۲	دل ما از کف رما رسیده	۴۴۹/۲۳	۲	تو میدانی حیات جاودان چیست	۴۴۹/۲۶
۳	نماند جبرئیل این فامی و جورا	۴۴۹/۲۳	(۱۱)		
۴	شب این انجمن آراستم من	۴۴۹/۲۳	۱	بیابان چون رسد این عالم پیر	۴۴۹/۲۶
۵	چنین دور آسان کم دیده باشد	۴۴۹/۲۳	۲	بدن و مانند و جانم در یکت و پوست	۴۴۹/۲۶
۶				حضور رسالت	۴۴۹/۲۶
۱	عطا کن شور روی نوز خسرو	۴۴۹/۲۵	(۱)		
(۷)			۱	«الایا نجبی حسیده فروبل»	۴۸۳/۳۱
۱	مسلمان فاخته و زنده پوش است	۴۴۹/۲۵	۲	بگنجی داشتم بر جوهر دل	۴۸۳/۳۱
۲	دگر گفت کارای پیش گیرد	۴۴۹/۲۵	۳	نمانم دل شهید جلوه کیت	۴۸۳/۳۱
۳	دگر فوی که ذکر لا الهس	۴۴۹/۲۵	۴	میرس از کاروان جلوه ستان	۴۸۳/۳۱
(۸)			۵	باین پیری ره شرب کر فقم	۴۸۳/۳۱
۱	جهان نت در دست خبی چند	۴۴۹/۲۵	(۲)		
۲	مردی فاخته سی گفت باشنج	۴۴۹/۲۶	۱	کناه عشق وستی عام کردند	۴۸۳/۳۱

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۴	چو پری از مقامات نوایم	۴۸۲/۳۲	۱	بیای مجنّس با هم بنایم	۴۸۴/۳۵
(۳)			۲	مکیان را با کمر بستند	۴۸۴/۳۵
۱	سحر با ما و گفتیم ز سحر زد	۴۸۲/۳۲	۳	چنان چار و اندر برین	۴۸۴/۳۵
۲	مهرای ساربان اورا نشاید	۴۸۵/۳۳	۴	درین دودی زمانی چو دانی	۴۸۴/۳۵
۳	نم آنک است در چشم بایش	۴۸۵/۳۳	(۹)		
(۴)			۱	سلمان آن قضیر کجایی	۴۸۴/۳۵
۱	چو خوش صحره که دوی کاروانها	۴۸۵/۳۳	۲	تب و تاب دل ز سوز غمت	۴۸۸/۳۶
۲	چو خوش صحره که شامش صبح خداست	۴۸۵/۳۳	۳	شب بندی علّامان را سحریت	۴۸۸/۳۶
(۵)			۴	چو گویم زان قضیری در دندی	۴۸۸/۳۶
۱	امیر کاروان آن محبسی گیت	۴۸۵/۳۳	۵	چنان احوال اورا بر لب آرم	۴۸۸/۳۶
۲	شام شوق وستی منزل است	۴۸۹/۳۳	۶	بنو زاین چو پرخ نیل کج غرام است	۴۸۸/۳۶
(۶)			۷	نماند آن تاب و تب در خون بایش	۴۸۹/۳۶
۱	غم سپان کبری گفتن عیان است	۴۸۹/۳۳	۸	دل خود را اسیر رنگ و بو کرد	۴۸۹/۳۶
۲	بر اغان لاله دست از نو بهاران	۴۸۹/۳۳	۹	بردی او در دل ناگشاده	۴۸۹/۳۶
(۷)			(۱۰)		
۱	کمی شعر عارفی را بنوازم	۴۸۹/۳۳	۱	کربان چاک و بی فکد روزیت	۴۸۹/۳۶
۲	غم را بجای نش ط آسیر تو کن	۴۸۹/۳۳	۲	حق آن ده که مسکین و اسیر است	۴۸۹/۳۶
(۸)			۳	دگر با کسینه که کن آب و گل او	۴۹۰/۳۸

شماره	مضمون	شماره	مضمون
۴۹۳/۳۱	مسلم غریب بر دیارم	۴۹۲/۳۸	عروس زندگی در غلوش غیر
۴۹۳/۳۱	بآن بانی که بخشیدی پریدم	۴۹۲/۳۸	بچشم او نه فروئی سرور است
۴۹۳/۳۲	شبی پیش خدا بگریستم زار	۴۹۲/۳۸	مسلمان زاد و نامحسبم مرگ
۴۹۳/۳۲	مکرم از منسه و خالی که بگذشت	۴۹۲/۳۸	د ۱۱۱
۴۹۳/۳۱	کعبان حرم صبار و دیار است	۴۹۲/۳۸	لوگت سراپا پیش بازیت
۴۹۳/۳۲	دنوز این فتنه ره نشینی	۴۹۲/۳۸	تن مرد مسلمان پادار است
۴۹۳/۳۲	کمی افتم کمی سنا ز خیرم	۴۹۲/۳۸	مسلمان شمر سارا ز بی کلابی است
۴۹۳/۳۲	مراختنایی داه و دهان	۴۹۲/۳۸	مهر از من که او ایش جان است
۴۹۳/۳۲	پریدم در فضای دلپذیرش	۴۹۲/۳۸	بشیشم دانودم زندگی را
۴۹۳/۳۲	بآن راوی که گفتم بی نبردند	۴۹۲/۳۸	مسلمان گریه بی نعل سپاهی است
۴۹۳/۳۲	ز شراست اینک بروی دل نهادم	۴۹۲/۳۸	شایع پیشخ اساطیر کن بود
۴۹۳/۳۲	نوگفتی از حیات جاودان روی	۴۹۲/۳۸	وگر کن کرد وادی حسان را
۴۹۳/۳۲	رخم از در چمن ز غمروانی	۴۹۲/۳۸	حرم از در گیر و رنگ و بوی
۴۹۳/۳۲	زبان ماغریبان از کلابیت	۴۹۲/۳۸	خبران تاب سجد صفت کشیدند
۴۹۳/۳۲	خودی را دم ز خود نامحسبی را	۴۹۲/۳۸	مسلمانان بخوبی ان در تیزند
۴۹۳/۳۲	ارون با محبت دو خوش نیت	۴۹۳/۳۱	چین را پیش منبر الله بودیم
۴۹۳/۳۲	غریبی در دستندی بی نوازی	۴۹۳/۳۱	دست میکشان خالی ابداع است
۴۹۳/۳۵	نم در رنگ از دم بادی نجوم	۴۹۳/۳۱	سوی خافتان خالی از روی



شماره	مضمون	صفحہ	شمارہ	مضمون	صفحہ
۳۲	درآن دریا کہ اور اس علی نیت	۴۹۷/۳۵	۵۱	بچشم من نگہ آور دہشت	۸۰۰/۳۸
۳۴	مران از در کشتاق صنوبریم	۴۹۷/۳۵	۵۲	چو خود را در کنار خود کشیدیم	۸۰۱/۳۹
۳۵	بافرغی بستان دل با ختم من	۴۹۷/۳۵	۵۳	درین عالم بہت حرمی بہت	۸۰۱/۳۹
۳۶	می از بخار مغرب چیدیم	۴۹۷/۳۵	۵۴	مہ اورا جوان با کباری	۸۰۱/۳۹
۳۷	غیرم از تو خواہم ہر چہ خواہم	۴۹۸/۳۶	۵۵	بیاسنی گردان حاتم می را	۸۰۱/۳۹
۳۸	نہ با طراز صوفی نشینم	۴۹۸/۳۶	۵۶	جہان از عشق و عشق از سینہ ت	۸۰۱/۳۹
۳۹	دل نا گرفت رغبتی نیت	۴۹۸/۳۶	۵۷	مرا این سوز از فیض دم ت	۸۰۲/۴۰
۴۰	سرفہر کلاش نیشدار است	۴۹۸/۳۶	۵۸	درین جہان نہ دل با کس نہستم	۸۰۲/۴۰
۴۱	دل صاحب دلان او بردیامن	۴۹۸/۳۶	۵۹	دمید آن لالہ ازشت غبارم	۸۰۲/۴۰
۴۲	غیرم در بیان مغل خوش	۴۹۹/۳۷	۶۰	حضورت بیضا چیدیم	۸۰۲/۴۰
۴۳	دل خود را بہت کس نہ اوم	۴۹۹/۳۷	۶۱	بصدق فطرت نہ اندامن	۸۰۲/۴۰
۴۴	حمان سوز حسنون اندر سر من	۴۹۹/۳۷	۶۲	دلی بر کف نہ اوم دلبری نیت	۸۰۳/۴۱
۴۵	ہنوز این خاک دارای شرم بہت	۴۹۹/۳۷	۶۳	چو رومی در حرم دادم اذان من	۸۰۳/۴۱
۴۶	نگاہم را پنجہ بیستم بی نیاز است	۴۹۹/۳۷	۶۴	کشتانی از خاک من بر گنجیہ	۸۰۳/۴۱
۴۷	مرا در عصر بی سوز آہنہ میدند	۸۰۰/۳۸	۶۵	مسلمان تابہ صل آریدست	۸۰۳/۴۱
۴۸	گنجیرہ لالہ کل رنگت و جویم	۸۰۰/۳۸	۶۶	کہ گفت اورا کہ آید بوی یاری	۸۰۳/۴۱
۴۹	من نہ از مشرق و مغرب غیرم	۸۰۰/۳۸	۶۷	ز بحر خود بجوی من گسہ دو	۸۰۴/۴۲
۵۰	علیم علم حاضر را نہستم	۸۰۰/۳۸	۶۸	بجہوت فی فوارہای من بہن	۸۰۴/۴۲

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۶۹	بهر حال که بودم خوش سرودم	۸۰۴/۵۲	۱	بختی دل بند و راه مصطفی رو	۸۱۱/۵۹
۷۰	شریک در دوزخ لاله بودم	۸۰۴/۵۲	۲	چو موج از جبهه خود باید و ام من	۸۱۱/۵۹
۷۱	نور تو بر افش و زم نگدا	۸۰۴/۵۲	۳	بیاساقی بگردان ساکنین را	۸۱۱/۵۹
۷۲	کوی نو گدا از یک نو اوس	۸۰۵/۵۳	۴	بیاساقی نقاب از رخ بر منکن	۸۱۲/۶۰
(۱۲)			۵	بدون از سینه کش کبیر خود را	۸۱۲/۶۰
۱	ز لوق آموختم آن بای و بونی	۸۰۵/۵۳	۶	مسلمان از خودی مرد مقام است	۸۱۲/۶۰
۲	یکی بسگر فکمی کج کلان	۸۰۵/۵۳	۷	مسلمانان که خود را خاشاک دیدند	۸۱۲/۶۰
۳	بد و دستی ز با افتادگان را	۸۰۵/۵۳	۸	گشودم پرده را از روی نقییر	۸۱۲/۶۰
(۱۳)			۹	بزرگان بسته در نادر کشاند	۸۱۳/۶۱
۱	تو هم آن می گنجینه از ساغر دوست	۸۰۵/۵۳	۱۰	بر آن قومی که میریزد جبارش	۸۱۳/۶۱
۲	تو سلطان مجازی من فقیرم	۸۰۶/۵۴	۱۱	خدا آن غنی را سه وری داد	۸۱۳/۶۱
۳	سر پا دارد درمان ناپذیرم	۸۰۶/۵۴	۱۲	ز رازی عکت قرآن بیاپوز	۸۱۳/۶۱
۴	بیابا هم در آویزیم و قسیم	۸۰۶/۵۴	(۲)		
۵	ترا اندر بیایانی مقام است	۸۰۶/۵۴		خودی	۸۱۳/۶۱
۶	مسلمانیسم و آزادار مکانیم	۸۰۶/۵۴	۱	کسی کو بر خودی ز دل لاله را	۸۱۳/۶۱
۷	ز اخگر منم بیگانه ز تو	۸۰۶/۵۵	۲	تویی نادان دل آگاه در یاب	۸۱۴/۶۲
حضور ملت		۸۰۶/۵۵	۳	دل تو داغ چسبی نثار د	۸۱۴/۶۲
(۱)					

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۳	انما الحق	۸۱۴/۹۲	۸	پسر گفت پیری خرقه بازی	۸۱۴/۹۵
۱	انما حق بر نعمت کم کبریا نیست	۸۱۴/۹۲	(۵)	روئے	۸۱۴/۹۵
۲	بر آن ملت انما حق سازگار است	۸۱۴/۹۲	۱	بکامم خود در آن کهنه می ریز	۸۱۴/۹۵
۳	میان انسان و الا مقام است	۸۱۵/۹۳	۲	بگیر از ساغر شش آن لاله رنگی	۸۱۸/۹۶
۴	وجودش شعله از سوز درون است	۸۱۵/۹۳	۳	نصیبی بر دم از تاب و تب او	۸۱۸/۹۶
۵	پر در و ست کردون یگانه	۸۱۵/۹۳	۴	سر پا در دوزخ آشنایی	۸۱۸/۹۶
۶	بیان غنای غنای خوش صغیری	۸۱۵/۹۳	۵	کره از کار این ناکاره واکره	۸۱۸/۹۶
۷	بجام نوکمن می از سبوری	۸۱۵/۹۳	۶	بروی من در دل باز کردند	۸۱۸/۹۶
۴	صوفی و ملا	۸۱۹/۹۳	۷	خیالش باسد و بحسب نشیند	۸۱۹/۹۶
۱	کریم حضرت طاووس دوست	۸۱۹/۹۳	۸	ز روی گیسو اسرار صغیری	۸۱۹/۹۶
۲	فرنگی صیدت از کعبه و دیر	۸۱۹/۹۳	۹	خودی تا گشت بهر خدایی	۸۱۹/۹۶
۳	بر بند صوفی و ملا اسیری	۸۱۹/۹۳	۱۰	می روشن زمانک من خود نخت	۸۱۹/۹۶
۴	زفران پیش خود آینه آویز	۸۱۹/۹۳	(۶)	پیام فاروق	۸۱۹/۹۶
۵	زمن بر صوفی و ملا سلامی	۸۱۹/۹۳	۱	نوی باد بیا بان از عرب خیز	۸۱۹/۹۶
۶	ز دوزخ و اعطای کافه گری گفت	۸۱۹/۹۵	۲	خلافت خضر با تاج و سر بر است	۸۲۰/۹۶
۷	مربدی خود شناسی پنجه کاری	۸۱۹/۹۵	۳	جو از روی که خود را فاش بسیند	۸۲۰/۹۶

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۴	بروی قتل دل بکشی هر در	۸۲۰/۱۸	۱۱	کوه چنان خط سیمای خود را	۸۲۲/۴۲
۵	فلک آن غنی بر خود رسیده	۸۲۰/۱۸	(۸)		
۶	چه خوش زد که غایب شده دوی	۸۲۱/۱۹	۱	ای شمشیر زنده صحرای	۸۲۲/۴۱
۷	جاکگیری بجاک ماسرشتند	۸۲۱/۱۹	۱	سحر کمان که روشن شد در دوش	۸۲۲/۴۲
۸	کسی کو داد اسیر این چنین را	۸۲۱/۱۹	۲	عرب راقی دلیل کاروان کرد	۸۲۲/۴۲
۹	سلفانی که خود را داشت آن کرد	۸۲۱/۱۹	۳	در آن شبها خروش موج فرداست	۸۲۲/۴۲
	(۷)		(۹)		
	شعرای عرب	۸۲۱/۱۹		توجه دانی که درین کرد سوار شد	۸۲۲/۴۱
۱	کجا ازین فدا خوان حرب را	۸۲۱/۱۹	۱	و که آیین نسیم در میانگیر	۸۲۲/۴۲
۲	بجای آنکه آینه بدم بای و جورا	۸۲۲/۴۰	۲	چندان جستن و پراگردد	۸۲۲/۴۲
۳	تو هم بگذر آن صورت نگاری	۸۲۲/۴۰	۳	نخسین لاله صبح بسارم	۸۲۲/۴۲
۴	بجاک مادی در دل نمی بست	۸۲۲/۴۰	۴	پریشتم چون که در بگذاری	۸۲۲/۴۲
۵	سلمان بنده مولا صفات است	۸۲۲/۴۰	۵	خوش آن قوی پریشان روز نگاری	۸۲۲/۴۲
۶	بده باغاک او آن سوز دانی	۸۲۲/۴۱	۶	بجز خویش چون بر می نیدم	۸۲۲/۴۲
۷	سلفانی غنیمت دل در خردین	۸۲۲/۴۱	۷	کاش بر کند غالی سپردا	۸۲۲/۴۲
۸	کسی کو خاشاید اسیر ارجان را	۸۲۲/۴۱	۸	چو بر کسیر دزدانم کاروان را	۸۲۲/۴۲
۹	گنجه را آنچه در آب و گل منت	۸۲۲/۴۱	۹	سار کباب کن آن پاک جان را	۸۲۲/۴۲
۱۰	شب این که در دشت سینه تابانی	۸۲۲/۴۱	۱۰	دل نذر رسیده گوید دلبری بست	۸۲۲/۴۲

ایضاً چهار  
۱۰



شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۸۲۹/۴۴	مرا ۱۱ این منبه در درختی	۵	۸۲۶/۵	۱۰۰	
۸۳۶/۴۸	خفت آن غنی کردار دانش	۶	۸۲۶/۵	خلافت و ملوکیت	
۸۳۶/۴۸	اگر پستی ز درویشی پذیری	۷	۸۲۶/۵	۱	مرب خود را بنور مصطفی موقت
۸۳۶/۴۸	ز شام ببارون آورد محررا	۸	۸۲۶/۵	۲	خلافت بر مقام ناکوایی است
۸۳۶/۴۸	۱۳		۸۲۶/۵	۳	در افتد با ملوکیت کلبی
۸۳۶/۴۸	عصر حاضر		۸۲۶/۵	۴	بنو اندر جهان آدم غلام است
۸۳۶/۴۸	چو عصر است این که دین فریادی دوست	۱	۸۲۶/۵	۵	محبت از کجایش پایدار است
۸۳۶/۴۸	نگاشتن تشبیه کافریا	۲	۸۲۸/۴۹	۱۱	
۸۳۶/۴۹	جوانان را بد آموز است این مصر	۳	۸۲۸/۴۹	ترک عثمانی	
۸۳۶/۴۹	سلطان قهر و سلطان جسم کرد	۴	۸۲۸/۴۹	۱	به ملک خویش ثنائی امیر است
۸۳۶/۴۹	چو گویم رخص تو چون است و چون نیست	۵	۸۲۸/۴۹	۲	خفت مردان که جسمه او نکشند
۸۳۶/۴۹	۱۴		۸۲۸/۴۹	۳	بزرگان آرزوی تازه دادند
۸۳۶/۴۹	بر حسن		۸۲۸/۴۹	۱۲	
۸۳۶/۴۹	در صد فتنه را بر خود گشت دی	۱	۸۲۸/۴۹	دختران ملت	
۸۳۶/۴۹	بر حسن را گویم بیچاره	۲	۸۲۸/۴۹	۱	بیل ای دختر که این دلبر بیا
۸۳۶/۴۹	نگه دارد بر حسن کار خود را	۳	۸۲۹/۴۴	۲	نگاه دست شمشیر خدا را
۸۳۶/۴۹	بر حسن گفت بر خیز از در صبر	۴	۸۲۹/۴۴	۳	غیر مصر حاضر بی نقاب است
۸۳۶/۴۹	۱۵		۸۲۹/۴۴	۴	جهان را غلجی از اقامت است

شماره	مسنون	شماره	مسنون
۸۳۵/۸۲	نکودر و بیستم محمدانه (۱۷)	۸۳۲/۸۰	مستقیم
۸۳۶/۸۲	ننگ با تپه خویش	۸۳۲/۸۰	تب و نالی که باشد جاودان
۸۳۶/۸۲	ننگی بخود را چون گشت	۸۳۲/۸۰	از علم چاره سازی بی گدازی
۸۳۶/۸۲	نود در بنای او در برت (۱۸)	۸۳۲/۸۱	بآن نومن خدا کاری ندارد
۸۳۶/۸۲	خاتم	۸۳۲/۸۱	زمن گیسو ایکه مردی کو چشپی
۸۳۶/۸۲	نار ساقی ناز سبب گفت	۸۳۲/۸۱	از آن فکر گفت پیاده حاصل
۸۳۶/۸۲	نمودار آوازه مان ولی گیسو	۸۳۲/۸۱	ادب پیرانه آوازه و دانست
۸۳۶/۸۲	نرم و خفیه و نظریت	۸۳۲/۸۲	ترانویسی از طغیان رودایت
۸۳۶/۸۲	نصرت عالم انسان	۸۳۲/۸۲	بپوش خویش بن دانش آموز
۸۳۶/۸۲	نسبه (۱)	۸۳۲/۸۲	نواز سبب منی من برد
۸۳۶/۸۲	نیا ساقی بیا دان کنی را	۸۳۲/۸۲	خدا با وقت آن در پیش خوش باد
۸۳۶/۸۲	یکی از عجزه خلوت بدون ای (۲)	۸۳۲/۸۲	کسی که لا اله الا الله را در گشت
۸۳۶/۸۲	نماز فتنه با آور و بگشت	۸۳۲/۸۲	چو بیسی که در بن کاروان گشت
۸۳۶/۸۲	نباکس انده مسند و کشیده	۸۳۲/۸۲	جوانی خوشش بکی و گین کلابی
		۸۳۲/۸۲	شتر را بچه او گفت در دشت (۱۶)
		۸۳۲/۸۲	تلاش رزق
		۸۳۲/۸۲	پیرین از سر بای بیای

اصطلاح گمانه  
۱۲

شماره	مصنوع	شماره	مصنوع
۸۴۵/۱۲	بهای لاله خود را داد و نمودی (۶)	۸۴۲/۱۰	چوبیل ناله زاری خداری (۳)
۸۴۵/۱۲	نگر بد مرد از بچ و دهنم و در	۸۴۲/۱۰	بیار خوش چیدین بیاور
۸۴۵/۱۲	خنداری که مرد است آن مرد	۸۴۲/۱۰	نگار زنجی ایام گذار
۸۴۵/۱۲	اگر خاک تو از جان عمری نبست	۸۴۲/۱۰	کوبه تیر خود را به خوش گفت
۸۴۲/۱۲	بریشان هر دم با از عشی چند	۸۴۲/۱۱	قادی از صنم کم کبر باری
۸۴۲/۱۲	جو فردی که دل با خوشین بست	۸۴۲/۱۱	خوش روی که خود را با کز کبری
۸۴۲/۱۲	از آن خصال مادر دهنده است	۸۴۲/۱۱	نوم شل من از خود در حجابی
۸۴۲/۱۲	نکوحا من خدای ما چنین کرد	۸۴۲/۱۱	به خوش گفت اشتری با کله خوش
۸۴۲/۱۲	بدون کن کنه را از سینه خوش	۸۴۲/۱۱	(۴)
۸۴۲/۱۵	سرمه در گریبان شب دوست (۷)	۸۴۲/۱۱	مرا بد است از دانه ای افونگ
۸۴۲/۱۵	یاد صمد هم شبنم نهانید (۸)	۸۴۲/۱۲	الای کشته نام عمری چند
۸۴۲/۱۵	دل	۸۴۲/۱۲	(۵)
۸۴۲/۱۵	دل آن بخت کو سائل نوزد	۸۴۲/۱۲	دجراست ای کجینی بای نود است
۸۴۲/۱۵	دل ناخشنوق موج دوش	۸۴۲/۱۲	بضرب تیر شکن چنین را
۸۴۲/۱۵	زمانه کار را در مسیر پیش	۸۴۲/۱۲	سزا گفت چراغ آرزو را
		۸۴۲/۱۲	دل در با مکن سبک ساز است
		۸۴۲/۱۲	دو گیتی را به خود باید کشیدن

شماره	مضمون	شماره	مضمون
۸۵۱/۹۹	۱ یمن دایم که روزی حضرت او	۸۴۸/۹۹	۴ زینب روی خودی را از خودی
۸۵۱/۹۹	۲ بر روی گفت با من را بپیر	۸۴۸/۹۹	۵ تو میگوئی که دل از خاک و خون است
۸۵۱/۹۹	۱۱۰	۸۴۸/۹۹	۶ جان سرورم ز ناری دوست
۸۵۱/۹۹	موت	۸۴۸/۹۹	۷ من و تو کشت بر دانه حاصل است این
۸۵۱/۹۹	۱ تشنیم مرگ باز دانه چنین گفت	۸۴۸/۹۹	۸ کمی جوینده حسن غریبی
۸۵۱/۱۰۰	۲ ثباتش دو که بر شش جبات است	۸۴۸/۹۹	۹ جهان دل جهان رنگ و بو نیست
۸۵۱/۱۰۰	۱۲۰	۸۴۸/۹۹	۱۰ نگه دیدم چشم و پیمان آورد
۸۵۱/۱۰۰	بگو ابلیس را	۸۴۸/۹۹	۱۱ محبت نیست تاثیر کفایت
۸۵۱/۱۰۰	۱ بگو ابلیس را از من بیایی	۸۴۸/۹۹	(۹)
۸۵۱/۱۰۰	۲ جهان ناز عدم بریدن کشیدند	۸۴۸/۹۹	خودی
۸۵۱/۱۰۰	۳ جدایی شوق را روشن بگر کرد	۸۴۸/۹۹	۱ خودی روشن ز نور کبریا نیست
۸۵۱/۱۰۰	۴ نزار آستان خود برانند	۸۴۸/۹۹	۲ چو غمی در گذشت از گنگونا
۸۵۱/۱۰۰	۵ نویدانی صواب و نامصدا هم	۸۴۸/۹۹	۳ خودی را از وجود حق و جودی
۸۵۱/۱۰۱	۶ بیایان در آتش مانده بازیم	۸۴۸/۹۹	۴ دلی چون محبت گل می پذیرد
۸۵۱/۱۰۱	۱۳۰	۸۴۸/۹۹	۵ وصال ما وصال اندر فراق است
۸۵۱/۱۰۱	۱ ابلیس خاکی و ابلیس ناری	۸۴۸/۹۹	۶ کف خاکی که دارم از در دوست
۸۵۱/۱۰۱	۱ فدا صحرای آفتاب است	۸۴۸/۹۹	۱۰۰
۸۵۱/۱۰۱	۲ هر که در بزم چشم و گوش نازد	۸۴۸/۹۹	جبر و اختیار

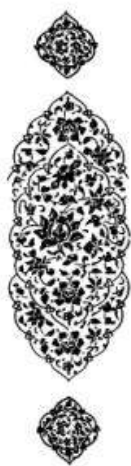
اصطلاح چهار  
۱۲



شماره	مصحفون	شماره	مصحفون
۳	چشمیطانی خرامش وارگوئی	۱۱	دومدانا دین مصل سخن گفت
۴	چو زبیرانی که در سپید دوست	۱۲	ندام نکته های مسلم و غیر مسلم
۵	شیراز مستام خود قفا دست	۱۳	نقداری که مرغ صبح خوانم
۶	مشو تخریبیان این صسر	۱۴	بچشم من جهان جسته و بگذا رنیت
۷	حربت ضرب او مرد تمام است	۱۵	باین نابود مسندی بودن آواز
۸	زخم دون نسوان که در دور است	۱۶	کس پرورده این حن کداهم
۹	بیاوران طسریق	۱۷	خدائی نامب شای محرم مرد
۱۰	قدح جسته و بار آسمانها	۱۸	نکاهی آفرین جهان در بدن من
۱۱	ز جام نقد الله چو ریخت	۱۹	خود سیکار ذوق بغین است
۱۲	چو انگشت اندر دل غلظت ندیم	۲۰	قفاش و نقد و مسل و کمر صیت
۱۳	مرا از خلق آید بوی ششای	۲۱	خودی را نشسته من من بوش است
۱۴	بیا از من گیسبه آن دیر ساله	۲۲	ترا با حسنه و قمار کاری
۱۵	دست من جهان دیر بچنگ است	۲۳	چو دیدم چو تر آینه بوش
۱۶	بگو از من بر پودریان این مصر	۲۴	چو رفت خویش بر بنم آفرین خاک
۱۷	فقیرم سازد من نام کلاصیت	۲۵	اگر دانا دل و صافی صبر است
۱۸	دول را بادی کس نسیم	۲۶	بجودی آوری دارا و جم را
۱۹	دین بخشند نام آب و حاجی	۲۷	

شماره	مضمون	صفحه	شماره	مضمون	صفحه
۲	شنیدم بیتی از مرد پیری	۸۹۳/۱۱۱	۵		
۳	نمان اندر دو حسه فی سترک راست	۸۹۳/۱۱۱	۱	فرنگ آیین رزاقی بداند	۸۹۶/۱۱۵
۴	مجوی لاله از کس عکساری	۸۹۴/۱۱۲	۲	چه حاجت طول دادن داستان را	۸۹۶/۱۱۵
۵	ز پیری یاد دارم این دو اندرز	۸۹۴/۱۱۲	۳	بستی صبر با کان حرم بست	۸۹۶/۱۱۵
۶	بهاصل گفت موج سبتهاری	۸۹۴/۱۱۲	دع		
۷	اگر این آب و جایی از فرنگ است	۸۹۴/۱۱۲	۱	قلندر بخت پیری ندارد	۸۹۶/۱۱۵
۸	فرنگی را دلی زیر گمین نیست	۸۹۴/۱۱۲			
	۴				
۱	من و تو از دل و دین نمانیدیم	۸۹۵/۱۱۳			
۲	مسلمانی که داند مردین را	۸۹۵/۱۱۳			
۳	دل بیکار خورین خاکه ان نیست	۸۹۵/۱۱۳			
۴	مقام شوق بی صدق و یقین نیست	۸۹۵/۱۱۳			
۵	مسلمان را همین عسره خان ادرک	۸۹۵/۱۱۳			
۶	برافکنی بستان خود را سپردی	۸۹۶/۱۱۳			
۷	ز بزرگس خود کردیم خود که از دست	۸۹۶/۱۱۳			
۸	بوز دوشمن از سوز وجودش	۸۹۶/۱۱۳			
۹	چه پرسی از من از عاقلان	۸۹۶/۱۱۳			
۱۰	دو کسیتی را صلا از قرأت اوست	۸۹۶/۱۱۳			

۷۶۸  
اصفان مجاز  
۱۶



# حضور حق

خوش آن‌هی که سامانی نگیرد  
دل و سپیداران کم پذیرد  
به آه سوزناکش سینه‌کشای  
ز یک آتش غم صد ساله گیرد

(در این بیت)  
 دل امیدواران بر دوزخند  
 خال شد از دوزخ و دوزخند  
 بیایک خطه با ماان بد آید  
 سرخس جان باده با خود دوزخند!

۱۲  
 صحت الکس قناتم غیر  
 دکان الکس مجسمه الینا  
 آریلیت سیم دوشه اری  
 بدلیه حرم نون جام و نیا  
 شرح این کلمه (سبب بقیه)



بسم الرحمن الرحیم

## حضور حق

دل ما بیدلان بزد و درختند ❀ مثال شعله افروزند و درختند

بیایک سخله با حاکمان در آینه

که خاصان تازه ما خوردند و درختند

سخن ما رفت از بود و نبود ❀ من از نخلت لب خود کم گویم

بجو زنده مردان می شناسی

عباد کار من کسب از وجودم

دل من در کشاد چون و چند ❀ گناهش از سر و پروین بلند است

بد ویرانه در درخت او

که این کافر بی خلوت پند است

چه ثواب است این که در آب گل افشان ❀ زینک دل عشق اسد شکل افشان

فرا یک نفس بر من حرام است بن حسی که کارم با دل افشان

جهان از خود برون آورده است ❖ جالش جلوہ بی پرده است

مرا کوئی که از شیطان جز کن

بگو با من که او پر کرده است

دل بی قید من دریغ و مات ❖ نصیب من عتابی یا خطابت

دل ابلیس هم نتوانم آزد

گناه کاہکاه من صواب است

صنعت الکاس غلام عسدر ❖ و کان الکاس محبہ الہ الینا

اگر این است رسم و ستاری

بدیوار حسرت من جام و مینا

بخود چسپید کان در دل اسیرند ❖ همه دردند و درمان ناپذیرند

بجود از ما چه میخواهی کشت بان

خراچی از دود ویران گنبد

روم را ہی کہ اورا منتر نیست ❖ از آن تخمی کہ ریزم حاصل نیست

من از غمانی ترسم و لیکن مده آن عسک کہ شایان دلی نیست

می من از تنگ جان کز آ  
شراب پخته از خامان کز آ

شرر از قیاسے دور تر

بر خاصان بخش از خامان کز آ

ترا این بکشت اندر طلب نیت  
ترا این دو داغ و تاب نیت

از آن از لاسکان بختیم من

که آبخانای نیم شب نیت

زمن بسکامنی دوا جان  
در کون کن زمین آسمان

ز خاک مادر آدم بر آئینه

بکش این سبده سود و زان


جانی سیه و ز با آفتابی  
صواب و سوا پانا صوابی

ندام تا کتب ویرانے را

دبی از خون آدم نمک و آبی

غلام جز دستای تو بخیم  
جز آن اهی که سرودی نماند

و بس کن که بر این نادان بکونی  
خبری را لب تازی گو گو نام

دلی در سینۀ ارم بی سزوی  نه سوزی در کف خاکم نه زوی

بگیر از من کیم بر من بار دوش است

ثواب این ناز بی صوری

چه گویم قفسه دین و وطن را  که نتوان فاش گفتن این سخن را


مرغ از من که از بی مبری تو

بنا کردم بهمان دیر کمن را

مسلمانی که در بند فرنگ است  دلش در دست او آنگان نیامد


زیسمانی که سودم بر در شیر

سجود بود و سلطان نیامد

تو ابرم این جهان آن جهان را  مرا این بس که دامن در جهان را

سجودی ده که از سوز و سوزش

بوجد ارم زمین و آسمان را

چه میخوای ازین مردن آس  بهر بادی که آمد فرستم از جای

سحر جاوید را در سحر بدیدیم بهشش چهره ششم نیاردی



بر آن قوم از تو بخوابم کنایه ❀ فقیس بی یقینی کم سوای

بسی نادیدنے را دیدم کن

برای کاشکی مادرزادی۔

نگاہ تو عتاب آلود تا چند ❀ بنان حاصلہ موجود تا چند

درین بخت اند اولاد بر آسم

نکت پروردہ مرود تا چند

سرود رستہ باز آید کہ ناید ❀ نسبی از حجب آید کہ ناید

سر آمد روزگار این ضحیری

و گردانے راز آید کہ ناید


اگر می آید آن دانای رازی ❀ بدہ اور انواسے دل گذری


ضمیر امتن امی کند پاک


کلبی یا کسی فی نوازی


مناع من الہ آشنای است ❀ نصیب من فغان نرغاسی است


بخاک مرقد من لاد خوشتر کہ ہم خاموش ہم خونین نوازی است

دل از دست کسی بردن آ  غم اندر سینه پروردن ندانم  
دم خود را در امید می اندازن کجا  
که غم شیر از خوردن و مردن ندانم

دل ما از کف را مار میدهد  به صورت مانده و معنی ندیده  
زمان آن را ندیده در گاه خوشتر  
حق او را ندیده و ما را آشنیده

نداند حبس بیل این مای هورا  که نشاندستام جستورا  
بر سر از بنده بیچاره خویش  
که داند نیش و خوش آرزورا

شب این انجمن آراستم کن  چو به از گردش خود گاشتم کن  
حکایت از تعافهای توفت  
ولیکن از میان برخاستم کن

چنین او را آسان کم دید بانش  که حبس بیل این ادل فرزند  
چو خوش دیری بنا کرد انداختا  
پستند غم و کافرا شد

۶۶  
صنعت کمال  
۲۲

عطا کن شور و سحر و نور خورشید عطا کن صدق و اخلاص سائے

چنان بانبذگی در ساقم من

مگیرم کرم را بختی خدائی

مسلمان فاقه دست و زنده پوش آست  زکارش حیرت اندر خروش آست

بیانقش در کرمیت بریریم

که این ملت جهان اباردوش آست

در کرمیت که کاری پیش گیرد  در کرمیت که نوش از نیش گیرد

نگردد بایکی عالم رصنا مند

دو عالم را به دوش خویش گیرد






در قومی که ذکر لا الهش  بر آرد از دل شب صبحگاهش

شناسد منته نش آفتابی

که ریکت گمگشان و بدراش

جهان نت در دست خمی چند  کسان او به بند ناکسی چند

بهر در میان کارگاهان کشد خود را به عیش کر کسی چند

مریدی فاقه سنی گفت باشی  که یزدان از حال ما سبزه نیست  
 باز دیکت ترا از شرک مات  
 ولیکن از شکم زرد یکتر نیست  
 و گر کون کثور بند و شان است  و گر کون آن زمین آسمان است  
 مجاز مات از چنگ بکاز  
 خلا مان اصف آرای گران است  
 ز محکومی سلمان خود فروش است  گرفتار طلسم چشم و گوش است  
 ز محکومی رکان درین چنان است  
 که مار اشع و آئین بار و دوش است  
 یکی اندازد کن سود و زیان  چو جنت جاودانی کن جهان  
 نمی بینی که ما خاکی نهادن  
 چه خوش آرد استیم این خاک کن  
 تو میدانی حیات جاودا نیست  نمی دانی که مرگ نامکان بود  
 ز اوقات تو یکدم کم نگردد اگر من جاودان بشم زیان بود


۴۴۸  
 اصفان چهار  
 ۲




بپایان چون رسد این عالم  شود بی پرده هر پوشید تقدیر

مکن رسوا حضور خواسته دارا

حساب من چشم او نشان کیم

بدن اماند و جانم در گنج پست  سوی شهری که بجا در ره آید

تو باش اینجا و با خاصان یار  که من ارم بر ای منزل دوست



۲۲ = حفره یان

سیر و دنیا ۲۲  
در آتش به آتش در زیر زنجیر از نور نازک  
نفسم گم کرد می آید خجسته و با خجسته ای  
نفس (فرستاده می)

۴۸

نصف کتاب

۲۸

# حضور رسالت

ادب کا ہیست پر آسمان از عرش ناکبر




نفس کم کردہ می آید جسید با زید خا






« عزت بخاری »

۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



## حضور رسالت

الایا یحییٰ حسید فروسل  که پیش آبگت بیرون شدنزل  
خرد از راندن محل نشد ماند  
ز مام خویش ادم در کت دل  
نگاهی داشتم بر جوهر دل  تمیدم، آرمیدم در بر دل  
رمیدم از هوای مشرب و شیر  
بر باد دشت داگردم در دل  
نذاغم دل شید جلوه گیت  نصیب او قرار یک نفس نیست  
به مهر از پیش افتاده ز کشت  
کنار آب جوی زار بگریست

بهرس از کاروان جلوه‌شان  ز سباب جهان بگذشتان  
 بجان شان آواز جرس شود  
 چو از منج سیسی دریشان  
 بر این پسری ره یثرب گرفتم  نواخوان از سرور عاقلان  
 چو آن مرغی که در صحرایم  
 کشاید پر به فکد آشیان  
 گناه عشق دستی خام کرد  دلیل محبت کان انعام کرد  
 به آبگنج مجازی می سرایم  
 تخمین با ده کا ندربام کرد  
 چه پرسی از مقامات نوایم  ندیمان کم شناسند از کجایم  
 کشادم زنت خود را اندرین دست  
 که اندر خلوتش تناسل ام  
 صحرایان که گفتم نرم ترود  که در اکب خسته و بیمار و پیر است  
 قدم ستاند ز دزد چندان گونی پایش یکت این صحرای پیر است

همای ساربان اورش آید که جان او چو جان ما بصیرت

من از موج خراسش می شناسم

چو من اندر طعم دل پیر است

نم اشک است در چشم پیاش آید دلم نوزد آه صبحگاهش

همان می گویند برافروخت

پیای ریزد از موج نگاهش

چه خوش محبت که دردی کار نداشت درودی خواند و محفل بر آید

به ریگ کرم او آور بحدی

حین را نوز تا دانه بماند

چه خوش مهر که شامش صبح خند آید شش کوتاه و روز او بلند است

قدم ای را حسرت آید ترند

چو ما بر دزد او در دمنده است

ایمیر کاروان آن ایامی گشت سرود او به آهنگ عربیت

زند آن نغمه که سیرابی آید خنک دل در بیابانی توان شد

مقام عشق دستی تزلزل است ❖ چه آتش پاک در آب و گل است

نمای اوج هر دل سازگار است

که در هر سینه قاشی از دل است

غم پنهان کبلی کفن حیان است ❖ چو آید بر زبان بکشد انسان است

دبی پرچ در اهی خسته و ذرا

چراغش مرده شب در میان است

بدر افغان لاله زارست از نو ببار ❖ به مهر احسبه کس تو ندیدار

مرا تنها نشستن خوشتر آید

کنار آب جوی کو بهار

کسی شعر عسکری را بخوانم ❖ کسی جامی زند آتش بجانم

نداغم که چه آبگسک عرب را

شریک نغمه های ساربانم

غم را بی نشاط آهسته تر کن ❖ فغانش را چون آهسته تر کن

بگیر ای ساربان آه داری مرا از حسد الهی نیز تر کن



یای مسم نفس بایم بنایم ❖ من دو کشته شان جالیم

دو سہ فی بر مراد دل بگویم

بیای خواجہ حشبان ابالیم

حکیمان را حب کمتر نہادند ❖ بہ نادان جلوہ مستانہ دادند

چہ خوش بختی چہ خرم و زکاری

در سلطان بہ درویشی کشادند

جہان چارہ سواند رہ بر من ❖ ہوا یی لامکان اندر سہرمن

چو بگذشتیم ازین بام بلندی

چو کردافت پرواز از پر من

دین اوی زمانی جاودانی ❖ ز خاکش بی صورت دید معانی

حکیمان با حکیمان دشمن ہوش

کہ ای خاکش نکویدین ترسے

سلمان آن فتنہ کیج کلابی ❖ رمید از سینہ او سوز آہی

دلش مالہ بہر مالہ نہاند ❖ گناہے یار سول اللہ گناہی

تب و تاب دل از سوز غم است ❖ نوای من ز تماشیه دم است

بنالم زاکند اندر کشور هبند

ندیدم بسند و نی کو محرم است

شب بندی غلامان و سحریت ❖ بر این خاک آفتابی را کند نیست

با کن کو شید چشی که در شرق

مسلمانی ز مایح راه نیست

چه گویم زان هستیری و زندگی ❖ مسلمانی بر کوه سحره ارجندی

خدا این سخت جان ایار باد

که افتاد است از بام بندی

چنان احوال و در ابر لب آرام ❖ توی بینی نمان آتش کارم

ز رود او صدست لشن بر لب

که دل چون کند و قصاب دارم

بنو ز این چرخ نیلی کج خراش ❖ بنو ز این کاروان و دراز مقام

ز کار بی نفع نام او چه گویم؟ تو میدانی که گفت بی امام آ

نماند آن تاب تب در خون بپاش  زوید لاله از گشت خرابش


نیام او تنی چون کیسه او

ببطاق خانه ویران گنابش

دل خود را اسیر رنگ و بو کرد  تنی از ذوق و شوق و آرزو کرد

صفیر شایب زان کم شناسد

که کوشش باطنین پشه خو کرد

بروی او در دل ناکشاده  خودی اندر کف خاکش زاده

ضمیر او تنی از با نکت تکبیر

حریم ذکر او از پافتاده






گریبان چاک و بی فکر و خیز  نمی دامن چنان بی آرزوست

نصیب اوست مرک نامای

مسلمانی که بی الله بودست

حق آن ده که مسکین اسیر است  فقیر و غیرت او دیر میراست

بروی او در محبت بستند دین کور مسلمان تشنه میراست

وگر پاکیزه کن آب و گل و  جانی آسیرین اندر دل  
 هو آتیز و بد امانش و صد خاک  
 میزیش از سپهر اغ بل و  
 عروس زندگی در غلوش غیر  که دارد در مقام نیستی سیر  
 گمنگار نیست پیش از مرگ قبر  
 کمپزش از کلیسا بسکه از  
 به چشم او نور و بی سرور است  نه دل در سینه او نامحسوس است  
 خدا آن است رایار باد  
 که مرگ او ز جان بی حضور است  
 مسلمان او نه محکم هم مرگ  ز بیم مرگ لرزان تا دم مرگ  
 ولی در سینه چاکش ندیدم  
 دم بگشسته بی بود و غم مرگ  
 ملکیت سرپا نشسته بازی است  از و این رخ رومی بی مجازی است  
 حضور تو غم یاران بگویم بداندی که وقت دل از دست



تن مرد مسلمان پایدار است ❖ بنای پیکر او استوار است

طیب نمک رسیده از گناهِش

خودی اندر وجودش عیب آرا

مسلمان شرمسار از بی کلاهی است ❖ که دیش مرد و فقرش خانقاهی است

تو دانی در جهان میراث صفت

کلیمی از قماش پادشاهی است

پیرس از من که اولش جان است ❖ زمیش بد کنر چون آسمان است

بر آن مرغی که پروردی به آیه

تلاش دانه در صحرای کراش

بچشمش دانمدم زندگی را ❖ گوئدم نمکده دودمی را

توان اسرار جازا فاش گفت

بده نطق عرب این عجبی را

مسلمان گرچه بی خیل و پناهی است ❖ ضمیر او ضمیر پادشاهی است

اگر او را مفتش باز بچشد جمال و جلال بی پناهی است

مناع شیخ اساطیع کہن بود حدیث او ہمہ تخمین وطن بود

ہموز اسلام اوز نامہ دارا

حرم چون دیر بود او برہسن

و گر کون کرد لا دینی حسان را ز آمار بدن گفتند جان را

از آن فتنہ کی با صدیق ادا

بشورے آوین آسودہ جان

حرم از دیر گیر در نکہ بونی بت پاپیرک ژولیدہ مونی

نیابی در بر ماسیہ و بختان

دلی روشن ز نور آرزونی

فقیران تا بر سجد صف کشیدند کریبان شہنشاہان در دیدند

چو آن آتش درون سینہ افروز

مسلمانان در کمان حسنیہ

مسلمانان بخوشان در شیراز میجر نقش دوسے بدل زریزہ

بنالند از کسی خستی گبیدہ از آن سجد کہ خود از وی کرید

چنین را پیش غیر الله سویم ❖ چو کبران در حضور او ستمیم

تا لم از کسی نمی نامم از خویش

که ما شایان شان تو نبودیم

بهت می کشان خالی ایغ است ❖ که ساقی را به بزم من فراغ است

نگه دارم درون سینه آبی

که اصل او در دود آن چراغ است

بوی خافت مان خالی از می ❖ کند کتب ره ملی کرد و املی

ز بزم شاه عزان افروخته فتم

نوا نمرده بیدون نقد از می






مسلمانم غریب هر دیارم ❖ که با این حرف که ان کار می دارم

به این بی طاقتی در بیج و نام

که سن دیگر به عنبر الله چهارم

به آن بانی که بخشیدی پریم ❖ به سوز نقه های خود سپیدم

مسلمانم که مرگ از وی بزرگتر ❖ جهان گردیدم او را ندیدم


بی پیش خدا بگریشم زان  مسلمان چه از اندوخت  
 نه آمد مسیدانی که این تو  
 دلی دارد و محسوس بی ندارد  
 نکویم از نه غالی که بگشت  چه سود از شمع اعلی که بگشت  
 چراغی داشتیم در بند خویش  
 فسرده اندر دو صد سالی که بگشت  
 کعبان جسم معار دیر است  یقینش مرده و پیش غیر است  
 زانکه از نگاه او توان دید  
 که نوید از بر آفتاب خیر است  
 زو این مستیره نشینی  بده او را منیر آتشی  
 دلش را روشن بپایند گردان  
 زانمیدی که زاید از یقینی  
 کسی افتم کی ستا خیرم  چون بی تیغ و شیری بزم  
 نگاه الفتی بر سر بام کس با صبر خویش اندر ستیرم



مرا تهنائی داده و تهنان،  سوی یثرب مغربی کاروان


کجا مکتب کجا میخانه شوق

تو خود مندر ما مرا این که آن

پریدم در هفتای پذیرش  پریم ترکشت از ابر میطیرش

حرم تاد منیر من فردت

سرودم آنچه بود اندر میسرش

بر آن ازی که گفتم پی نبرد  ز شاخ نخل من حسنه ناخورد

من ای سیه اتم دواز تو خواهم

مرا یاران غر نخوانی شمرند

ز شعر است ایکنه بوی انشا  کرده از رشته معنی کشادم

به اتسیدی که اکیری غنمش

مس این مغلان آتاب ادم

تو گفتی از حیات جادون کی  بکوش مرده بی پیغام جانگویی

ولی گویند این نایق شناسان که نایج دفات این آن گوی

زخم از درد و صحن زعفرانی ❖ تراود خون ریشم از غوانی

سخن اندر کھوی من کره بت

تو احوال مرا ناکفته دانی

زبان ما غریبان از لکھا بت ❖ حدیث در دندان لکھا بت

کشاوم چشم در بستم ب خویش

سخن اندر رسیده من ماکھا بت

خودی و ادم ز خود نامحسوس ❖ کشاوم دل او ز مری را

به ده آن نالاکر سے کہ ازوی

بوزم جز عشم دین ہر غمی را


درون ما مجنبہ و در نفس بیت ❖ بجزوت تو ما را دست ریش بت

دگر افاز عشم با کہ کویم

کہ اندر رسیده ما غیر از تو کشت


غریبی در دست دینی بی تو ازوی ❖ ز نور زخمشہ خود در گدازی

توسید دانی چه سچوید چه خوابہ دلی از حسد و عالم بی نیازی

نم در کنت از دم بادی نجوم  ز فیض آفتاب تو برویم


نگاهم از صد پروین بلند است

سخن را بر مزاج کس نگویم

در آن دریا که اورا سنا حلی نیست  دلیل عاشقان غیر از دل نیست

تو فیه سودی ره بجا گرفتیم

و که نه جز تو مارا سنا نیست

مران از در که مشتاق صنوبر  از آن دردی که ددی کا سویم

بفر ما هر چه بخواهی بجز صبر

که ما از وی دود و دگر دیم

به افروختن بستانان  ز تاب دیر یان بگداختن

چنان از خوشن بگذاشتیم

چو دیدم خویش را شناختن

می از رخا نه مغرب چشیدم  بجان من که در دست خریدم

نشستم با کویان فرستگه از آن بے سوز و زنی بگداختیم

فقیرم از تو خواهم هر چه خواهم ❖ دل کوی خراش از بزرگ کام

مراد دس حکیمان در دسردا

که من پرورده فیض نکاحم

ز باطنه با صوفی نشینم ❖ تو سیدانی که من آنم ندانم

نویسنده الله بر لوح دل من

که هم خود را هم او را فاش کنم

دل ملا گرفتار غمی نیست ❖ نکاهی بت در پیش نمی نیست

از آن بگزینم از کتب او

که در یک مجازش ز غمی نیست

سر منبر کلاش فیدار است ❖ که او را صد کتاب اندر کتاب است

حضور تو من از غمت نکفتم

ز خود پنهان بر ما آشکار است

دل صاحب دلان او بردبان ❖ پیام شوق او آورده بان

من و ملازکشش دین دوستیم  
بفرما بر دلف او خورد بان



غریب در میان مصل خویش ❖ تو خود کو با که گویم مشکل خویش

از آن ترسم که پنهانم شودش

غم خود را گویم بادل خویش

دل خود را بدست کس ندادم ❖ گره از روی کار خود گشادم

بر عیبه الله کردم تکیه یک بار

دو صد بار از صفت من خود خفادم

همان سوز جشون اندر سر من ❖ همان حس کامه نا اندر بر من

هنوز از جوش طوفانی که بگذشت

نیامود است موج کو بر من






هنوز این خاک دارای شربت ❖ هنوز این سینه را آه سحر بست

تجلی ریز بر چشم که بسنی

باین پیری مرآت اب نظر بست

نگاهم را آنچه بسیم بی نیاز است ❖ دل از سوز دروغم در گذار است

من این عصر بی اخلاص بی نیت ❖ بگو با من که آخرین چه راز است

مراد عصر بی سوز آفسه یزد  بخاکم جان پرشوی دسیند  
 چرخ در گردن من زندگانی  
 تو کوئی بر سه دارم کشیدند  
 نگیرد لاله گل رنگت و بوم  درون سینہ ام مرد آرزوم  
 غم پنهان حرف اندر نگوید  
 اگر کعبه چه گویم با که گویم  
 من اندر مشرق و مغرب غم  که از یاران محسم بی نصیبم  
 غم خود را بگویم بادل خویش  
 چه مصومانه غربت افزیم  
 علمم علم حاضر دیشتم  ر بودم دانه و دیشتم گستم  
 خدا دادند که مانند بر آسیم  
 بنام او چه بے پروا شستم  
 چشم من نکه آورد دست  فروغ لاله آورد دست  
 دچارم کن چمنخ من آئی شبنم راتاب آورد دست

۸۰۰  
 اشعار گیار  
 ۳۸

چو خود را در کنار خود کشیدم ❖ بر نور تو مستم خوش بیدم

دین دیر از نوای صبحگاهی

جهان عشق و مستی آفریدم

دین عالم بهشت خرمی هست ❖ بشاخ اوز اسکت من نمی هست

نصیب او هنوز آن بای دهبست

که او در انقلب را آدمی هست

بده او را جوان پاکبازی ❖ سرورش از شراب خانه نازی

قوی بازوی او مانند حیدر

دل دارد دو گیتی بی نیازی

بیاسانی بگردان جهان می ❖ ز می سوزنده ترکن سوزی نرا

و گر آن دل بند در سینه من

که چیس پنج کاؤس و کی

جهان از عشق و عشق از نیند هست ❖ سرورش از می دیر نیست

خزاین پسیری نمیدانم چیریل که او یکت جوهر از آینه هست

مرا این سوز از فیض دم تست ❖ به تا کم موج می از زم زم تست

نخل ملک جم از دوشی من

که دل در سینه من محرم تست

دین بخت نه دل با کس نمیم ❖ ولیکن از مفتاح خود گشتم

زمن امروز میخواهد بجوی

خداوندی که دی اورا گشتم

دمید آن لاله از مشت غبار ❖ که خوش می تراود از کف نام

قبولش کن ز راه دلنوازی

که من غیر از دلی چسبیده ام

حضور ملت بیضا سپید ❖ نوای دل کداری آسپیدم

ادب کوید سخن، مختصر گوی

تمیدم، آفسپیدم آرمیدم

بصدق فطرت زندان من ❖ بسوز آه بیتابانه ز من

بده آن خاک را ابرجیبی ❖ که در آغوش کسب دامن



دلی بر کف نهادم لبر نیست ❖ سماعی داشتم غار نگر نیست

درون سینه من منتری گیر

مسلمانی ز من تنهاتری نیست

چو رومی در حسد آدم دامن ❖ از دامنم ختم اسیر جان من

به دور فتنه عصر کهن او

به دور فتنه عصر رون من

گلستانی ز خاک من بگیر ❖ نم چشم بخون لاله آسینه

اکر شایان نیم تیغ علی را

لکاهی ده چو شمشیر علی تیز






مسلمان تا باطل آریمید ❖ نخل از حبه و از خود نا امید

جز این مرد هفتیری در دمی

جراحتهای پنهانش که دید آ

که گفت اورا که آید بوی یاری ❖ که داد اورا امید نو بهاری

چون آن سوز کهن رفت از دم ❖ که زد بر فشان او شکاری

ز حبس خود بجوی من گسرد  متاع من بکوه و دشت در  
 دلم نکشد از آن طوفان که داد  
 مرا ثوری ز طوفانی در کرد  
 بجلوت فی نوازیهای من  بخلوت خود که از یهای من  
 گرفتم نکته فتر از نیاکان  
 ز سلطان بی نیا از یهای من  
 بهر حالی که بودم خوش سر دم  نقاب از روی بهر منی کشودم  
 مهرس از اضطراب من که بادست  
 دی بودم دے دیگر نمودم  
 شریک در دوز لاله بودم  ضمیر زندگے را دانمودم  
 ندانم با که گفتم نکته شوق  
 که تنها بودم و تنهاسرودم  
 بنور تو برافروزم نکته را  که بنیم اندرون مهره را  
 چو میکویم مسلمانم بلزم که دانم مشکلات لاله را

بگوی تو که از یک نوا بس  مرا این ابتدا این نخت بس

خراب جزات آن ند پام

خدا را گفت مارا مصطفی بس

ز شوق آموختم آن لمی و بونی  که از سنگی کشید آب جوی

بهین یک آرزو دارم که جایو

ز عشق تو بگیر در گنج و بونی

یکی سبک فر کنی کج کلاهان  تو کوئی آفت بانند و ماهان

جوان سادۀ من کرم خون است

کند دارش ازین کافر کاهان

بده دستی ز پا قدا دکان را  به عنبر الله دل نادر دکان را

از آن آتش که جان من آفرید

نصیبی ده سلمان ادا دکان را

تو هم آن می بگیر از ساغر دوت  که باشی تا ابد اندر دوست

سجده نیست ای عبدالغزین برویم از مره خاک در دوست

توسلطان مجازی بن قسیم ❖ دل در کور معنی امیرم

جهانی کوز تحسم لا از دست

بیابن بگر بر آغوش منیرم

سر اباد درد در مان ناپذیرم ❖ خنداری زبون زار و پیرم

هنوزم در کانی مستوان اتم

ز کیش قتی افتاده ستیرم

بیابانم در آویزیم در قسیم ❖ ز کیتی دل بر بکینیم در قسیم

یکی اندر حسیرم کوچه دوست

ز چنان سنگت خون یزیم در قسیم

ترا اندر بیابانی مقام است ❖ که شاش چون سحر آینه فام است


بر جهانی که خواهی حسینه کسر

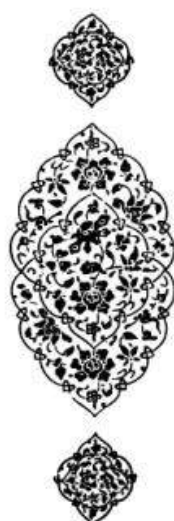
ملاب از و یکوان جتن حرام است

مسلمانم و آزاد از کمانیم ❖ برون از حلقه نه آسمانیم

با آموختندان سجد کزوی بهای مندر خداوندی بدایم



زافرکنی منم بگایه تر شو  که پیمانش نمی ارزد بیک  
نگاهی و ام کن از چشم فاروق      قدم بسپاک ز در عالم نو



۲۲ = حفوات

سرورق م ۳

محو از رخ کلام عارفانه  
رخ دلم سریت عاتقانه  
سرنش دلره گولانیا لاندین باغ  
بیفتنم چو شبنم داره دانه با

۸۰۱

ایفان صمان

۶

# حضور ملت

مجاز من کلام عسافان  
که من ادم سرشت عاشقان  
سرنیک لاکون اندرین  
بیشترم چشتم دار و دار

۱۳۳  
 بنظر کونکے شخص سے  
 میری بیٹی کا ہاتھ  
 منام خونی آ رہا تھا  
 مجھ کو دل بند رہا

۱۲۴۱  
 ۱۲۴۲  
 ۱۲۴۳  
 ۱۲۴۴  
 ۱۲۴۵  
 ۱۲۴۶  
 ۱۲۴۷  
 ۱۲۴۸  
 ۱۲۴۹  
 ۱۲۵۰  
 ۱۲۵۱  
 ۱۲۵۲  
 ۱۲۵۳  
 ۱۲۵۴  
 ۱۲۵۵  
 ۱۲۵۶  
 ۱۲۵۷  
 ۱۲۵۸  
 ۱۲۵۹  
 ۱۲۶۰  
 ۱۲۶۱  
 ۱۲۶۲  
 ۱۲۶۳  
 ۱۲۶۴  
 ۱۲۶۵  
 ۱۲۶۶  
 ۱۲۶۷  
 ۱۲۶۸  
 ۱۲۶۹  
 ۱۲۷۰  
 ۱۲۷۱  
 ۱۲۷۲  
 ۱۲۷۳  
 ۱۲۷۴  
 ۱۲۷۵  
 ۱۲۷۶  
 ۱۲۷۷  
 ۱۲۷۸  
 ۱۲۷۹  
 ۱۲۸۰  
 ۱۲۸۱  
 ۱۲۸۲  
 ۱۲۸۳  
 ۱۲۸۴  
 ۱۲۸۵  
 ۱۲۸۶  
 ۱۲۸۷  
 ۱۲۸۸  
 ۱۲۸۹  
 ۱۲۹۰  
 ۱۲۹۱  
 ۱۲۹۲  
 ۱۲۹۳  
 ۱۲۹۴  
 ۱۲۹۵  
 ۱۲۹۶  
 ۱۲۹۷  
 ۱۲۹۸  
 ۱۲۹۹  
 ۱۳۰۰  
 ۱۳۰۱  
 ۱۳۰۲  
 ۱۳۰۳  
 ۱۳۰۴  
 ۱۳۰۵  
 ۱۳۰۶  
 ۱۳۰۷  
 ۱۳۰۸  
 ۱۳۰۹  
 ۱۳۱۰  
 ۱۳۱۱  
 ۱۳۱۲  
 ۱۳۱۳  
 ۱۳۱۴  
 ۱۳۱۵  
 ۱۳۱۶  
 ۱۳۱۷  
 ۱۳۱۸  
 ۱۳۱۹  
 ۱۳۲۰  
 ۱۳۲۱  
 ۱۳۲۲  
 ۱۳۲۳  
 ۱۳۲۴  
 ۱۳۲۵  
 ۱۳۲۶  
 ۱۳۲۷  
 ۱۳۲۸  
 ۱۳۲۹  
 ۱۳۳۰  
 ۱۳۳۱  
 ۱۳۳۲  
 ۱۳۳۳  
 ۱۳۳۴  
 ۱۳۳۵  
 ۱۳۳۶  
 ۱۳۳۷  
 ۱۳۳۸  
 ۱۳۳۹  
 ۱۳۴۰  
 ۱۳۴۱  
 ۱۳۴۲  
 ۱۳۴۳  
 ۱۳۴۴  
 ۱۳۴۵  
 ۱۳۴۶  
 ۱۳۴۷  
 ۱۳۴۸  
 ۱۳۴۹  
 ۱۳۵۰  
 ۱۳۵۱  
 ۱۳۵۲  
 ۱۳۵۳  
 ۱۳۵۴  
 ۱۳۵۵  
 ۱۳۵۶  
 ۱۳۵۷  
 ۱۳۵۸  
 ۱۳۵۹  
 ۱۳۶۰  
 ۱۳۶۱  
 ۱۳۶۲  
 ۱۳۶۳  
 ۱۳۶۴  
 ۱۳۶۵  
 ۱۳۶۶  
 ۱۳۶۷  
 ۱۳۶۸  
 ۱۳۶۹  
 ۱۳۷۰  
 ۱۳۷۱  
 ۱۳۷۲  
 ۱۳۷۳  
 ۱۳۷۴  
 ۱۳۷۵  
 ۱۳۷۶  
 ۱۳۷۷  
 ۱۳۷۸  
 ۱۳۷۹  
 ۱۳۸۰  
 ۱۳۸۱  
 ۱۳۸۲  
 ۱۳۸۳  
 ۱۳۸۴  
 ۱۳۸۵  
 ۱۳۸۶  
 ۱۳۸۷  
 ۱۳۸۸  
 ۱۳۸۹  
 ۱۳۹۰  
 ۱۳۹۱  
 ۱۳۹۲  
 ۱۳۹۳  
 ۱۳۹۴  
 ۱۳۹۵  
 ۱۳۹۶  
 ۱۳۹۷  
 ۱۳۹۸  
 ۱۳۹۹  
 ۱۴۰۰  
 ۱۴۰۱  
 ۱۴۰۲  
 ۱۴۰۳  
 ۱۴۰۴  
 ۱۴۰۵  
 ۱۴۰۶  
 ۱۴۰۷  
 ۱۴۰۸  
 ۱۴۰۹  
 ۱۴۱۰  
 ۱۴۱۱  
 ۱۴۱۲  
 ۱۴۱۳  
 ۱۴۱۴  
 ۱۴۱۵  
 ۱۴۱۶  
 ۱۴۱۷  
 ۱۴۱۸  
 ۱۴۱۹  
 ۱۴۲۰  
 ۱۴۲۱  
 ۱۴۲۲  
 ۱۴۲۳  
 ۱۴۲۴  
 ۱۴۲۵  
 ۱۴۲۶  
 ۱۴۲۷  
 ۱۴۲۸  
 ۱۴۲۹  
 ۱۴۳۰  
 ۱۴۳۱  
 ۱۴۳۲  
 ۱۴۳۳  
 ۱۴۳۴  
 ۱۴۳۵  
 ۱۴۳۶  
 ۱۴۳۷  
 ۱۴۳۸  
 ۱۴۳۹  
 ۱۴۴۰  
 ۱۴۴۱  
 ۱۴۴۲  
 ۱۴۴۳  
 ۱۴۴۴  
 ۱۴۴۵  
 ۱۴۴۶  
 ۱۴۴۷  
 ۱۴۴۸  
 ۱۴۴۹  
 ۱۴۵۰  
 ۱۴۵۱  
 ۱۴۵۲  
 ۱۴۵۳  
 ۱۴۵۴  
 ۱۴۵۵  
 ۱۴۵۶  
 ۱۴۵۷  
 ۱۴۵۸  
 ۱۴۵۹  
 ۱۴۶۰  
 ۱۴۶۱  
 ۱۴۶۲  
 ۱۴۶۳  
 ۱۴۶۴  
 ۱۴۶۵  
 ۱۴۶۶  
 ۱۴۶۷  
 ۱۴۶۸  
 ۱۴۶۹  
 ۱۴۷۰  
 ۱۴۷۱  
 ۱۴۷۲  
 ۱۴۷۳  
 ۱۴۷۴  
 ۱۴۷۵  
 ۱۴۷۶  
 ۱۴۷۷  
 ۱۴۷۸  
 ۱۴۷۹  
 ۱۴۸۰  
 ۱۴۸۱  
 ۱۴۸۲  
 ۱۴۸۳  
 ۱۴۸۴  
 ۱۴۸۵  
 ۱۴۸۶  
 ۱۴۸۷  
 ۱۴۸۸  
 ۱۴۸۹  
 ۱۴۹۰  
 ۱۴۹۱  
 ۱۴۹۲  
 ۱۴۹۳  
 ۱۴۹۴  
 ۱۴۹۵  
 ۱۴۹۶  
 ۱۴۹۷  
 ۱۴۹۸  
 ۱۴۹۹  
 ۱۵۰۰  
 ۱۵۰۱  
 ۱۵۰۲  
 ۱۵۰۳  
 ۱۵۰۴  
 ۱۵۰۵  
 ۱۵۰۶  
 ۱۵۰۷  
 ۱۵۰۸  
 ۱۵۰۹  
 ۱۵۱۰  
 ۱۵۱۱  
 ۱۵۱۲  
 ۱۵۱۳  
 ۱۵۱۴  
 ۱۵۱۵  
 ۱۵۱۶  
 ۱۵۱۷  
 ۱۵۱۸  
 ۱۵۱۹  
 ۱۵۲۰  
 ۱۵۲۱  
 ۱۵۲۲  
 ۱۵۲۳  
 ۱۵۲۴  
 ۱۵۲۵  
 ۱۵۲۶  
 ۱۵۲۷  
 ۱۵۲۸  
 ۱۵۲۹  
 ۱۵۳۰  
 ۱۵۳۱  
 ۱۵۳۲  
 ۱۵۳۳  
 ۱۵۳۴  
 ۱۵۳۵  
 ۱۵۳۶  
 ۱۵۳۷  
 ۱۵۳۸  
 ۱۵۳۹  
 ۱۵۴۰  
 ۱۵۴۱  
 ۱۵۴۲  
 ۱۵۴۳  
 ۱۵۴۴  
 ۱۵۴۵  
 ۱۵۴۶  
 ۱۵۴۷  
 ۱۵۴۸  
 ۱۵۴۹  
 ۱۵۵۰  
 ۱۵۵۱  
 ۱۵۵۲  
 ۱۵۵۳  
 ۱۵۵۴  
 ۱۵۵۵



## خسور ملت



«بخت دل بند راه مصطفیٰ آرد»

به منزل کوشش مانده نو درین نیلی ضایع هم فتنه نو

مقام خویش اگر خواهی درین

بخت دل بند راه مصطفیٰ آرد

چون از عجز خود بالیدام  بخودش گهر چیده ام

از آن نرود با من سر کران است

به تعبیر حرم کوشیدام

بیاسانی بگردان مانگین  بیشان برد کیتی آستین

حقیقت راه زنده می فاش کرد

که ملاکم شناسد در مژدین

بیاساقی نقاب از رخ برکن  
چکیده ز چشم من خون لعل  
بر آن بختی که فی شرفی نه غربی است  
نوانی از مقام لا تخت زن

برون ز سینه کش تکبیر خود را  
بخاک خویش زن آکیر خود را  
خودی آکیر و محکم گیر و خوش زنی  
مده در دست کس تقدیر خود را

مسلمان از خودی مرد تمام است  
بخاکش تا خودی میر غلام است  
اگر خود در هستی خویش دانی  
مکه را جز بخود بستن حرام است

مسلمانان که خود را فاش ندیدند  
به هر دریا چو کوه سر آمدند  
اگر از خود رسیدند اندرین دید  
بجان تو که مرگ خود خریدند

کشودم پرده از روی تقدیر  
مشو نویسد و راه مصطفی کبر  
اگر باور نداری آنچه گفتم  
ز دین بگریز و مرگ کافری می

ہر کان بستہ در مار کا دند  بنای مصریان محکم صفت دند

تو ہم دستی بدمان چو دین

کہ بی او ملک دین کس لائے

ہر آن قومی کمی ریزد بہار  سازد جہنم بویاں رسیدہ

ز خاکش لالہ می روید و بسکین

قبائے دارد از رنگ پریدہ

خدا آن مٹی را سکر ری  کہ تقدیرش بدست خویش بست

بہ آن منت سر و کاری نذر


کہ دہقانہ برای دیگرانست



زر از می حکمت قرآن مایون  چراغی از چہرہ رخ او برافروز



ولی این نکته را از من منہ کبر

کہ نتوان رستین بی مستی و سوز

«خودی»


کسی کو بر خود سے زولا لا اذرا  ز خاک مرده رو دیا نہ گذرا

مده از دست امان چنین مرد  
 که دیدم در کندش مهر و مده  
 تو ای نادان ل آگاه در باب  بخود مثل نیاکان اده در باب  
 چنان نمون کند پوشیده را کاش  
 ز لا موجود الا الله در باب  
 دل تو داغ چمن فی ندارد  تب و تاب سلمانی ندارد  
 خیابان خودی را داد و کوئی آ  
 از آن دریا که طوفانی ندارد  
 «انما حق»

انما حق جزمت هم کبریا  سزای او چلیپا هست نیست  
 اگر فردی بگوید سده زشت  
 اگر قوس بگوید نارو نیست  
 به آن فت انما حق سازگار است  که از خوش نم هر شاخار است  
 نهان اندر حلال و جالی که اورا نه سپهر آینه دار است

۸۱۲  
 رضوان محمدی




میان آستان الا مقام آ  که آن آنت دو کیتی را امام آ  
 نیاید ز کار آفرینش  
 که خواب و بختی بروی حرام آ  
 وجودش شعله از سوز درون آ  چو خس در اجهان چند و چون آ  
 کند شرح اناحق همت او  
 پی هر کن که میگوید کیون آ  
 پرورد و سعت کردون بگانه  نگاه او به شاخ آشیانه  
 مه و احبم گرفتار کندش  
 بدست دوست تقدیر زمانه  
 به باغان غنچه‌ی خوش صغیر  به راخان جبهه‌بازی و دگیری  
 امیر او به سلطان فیضتیری  
 فقیر او به درویش امیری  
 بجام نوکسن می از سبوریز  فروغ خویش را بر کاخ و کور  
 اگر خواهی ثمر از شاخ مضو  به دل لا غالب لا اله فرور

« صوفی و ملا »

کر فتم حضرت ملا ترش روت  کناش مغرانشناسه از پو

اگر باین مسلمانان که دارم

مرا از کعبه میراند حق او

فرکنی صید بست از کعبه دای  صد از خانقاهان فیت غیر


حکایت پیش ملا باز گفتیم

دعا فرمود یارب عاقبت خیر

به بند صوفی و ملا اسیری  حیات از حکمت قرآن گیری

به آیاتش تراکاری جز این

که از بس او آسان بیدی

ز قرآن پیش خود آینه آویز  و گر کون کشتنی از خوش کبریا

ترا زوئے بنه کردار خود را

قیامت های پیشین ابرانگیر

ز من بر صوفی و ملا سلامی  که پیغام خدا گفتند ما را

دلی تاویل شان حیرت‌انگیز

خدا و جبرئیل و میکائیل را

ز دوزخ و اعطاکا فرگری گفت  حدیثی خوشتر از وی کا فری

”نه اند آن سلام احوال خود“

که دوزخ را امتحان دیگر می‌گفت

مریدی خود شایسته پخته‌کاری  به پیری گفت حرفش در

بهرک نامت می‌جان سپهر

که رفتن و زنی از خاک نزاری

پسر را گفت پیری خرقه‌بازی  ترا این نکته باید حسنه‌جان کرد

به نمرودان این در آستانش

ز فیض شان به آسیمی توان کرد

«رومی»

بگام خود گرد آن کس می‌آید  که با جاش نیز در ملک پرواز

ز اشعار جلال‌الدین رومی بدو از حسنه‌م دل بیاورید

بگیر از ساغرش آن لاله رکنی ❖ که تاثیرش به علی پسکی  
 غزالی را دل شیر می بخشد  
 بشوید و غوغا از پشت پلکی  
 نصیبی بزم از تاب تاب ❖ شمع مانند روز از کوکب او  
 غزالی در بیابان حرمین  
 که ریز و خنده شیر از لب او  
 سراپا در دوز آشنائی ❖ وصال از زبان ان جهانی  
 جلال عشق کسیر دازی او  
 نصیبی از جلال کبریا بی  
 کرده از کار این ناکارده و اگر د ❖ غبار در هکذر را کیب کرد  
 بی آن بی نوازی پاکبازی  
 مرا با عشق دوستی آشنا کرد  
 بروی من در دل باز کرد ❖ ز خاک من جبینی ساز کرد  
 ز فیض او گرفتار اعتباری ❖ که با من ماه و عجب ساز کرد



خیاش بامہ وانجم نشیند ❖ کجاش آن سوی پروین

دل بیاب خود را پیش او

دم اور عثہ از سیاب چنید

ز روی گیر اسہ از فقیری ❖ کہ آن فقراست محمود میری

حذر زان فتر دیشی کم ازوی

رسیدی بر مقام سرزری

خودی تا گشت مجور خدائی ❖ بہ فقر آموخت آداب کدائی

ز چشم ست روی و ام کرم

سروری از مقام کبر بانی





می روشن ناک من فروخت ❖ خوش مردی کہ در دانا نم آید

نصیب از آتشی دارم کہ اول





سنائی از دل روی بر آتخت

» پیام فاروق «

تو ای باد بیابان از عرب خیر ❖ ز نسل مصریان موجی بر کنیز

بگو فاروق اسپنم فاروق  
 که خود در مشعر و سلاطین بیاید  
 خلافت خرم با تاج و سریر است  ز بی دولت که پایان ناپذیر است  
 جوان بخاندان دست این فرخ  
 کبلی او پادشاهی او دیر است  
 جوانمردی که خود را خاشاک  جهان گنبد را بازار است  
 هزاران احسن اندر طوفان  
 که او با خویشین خلوت گزیند  
 بدروی عقل و دل کشای هر  بگیر از هر چه بیخا زسانه  
 مردان کوش از نیاز سینه پر  
 که دامن پاک داری استین  
 خنک آن غنی بر خود رسیده  ز درد جستجو نا آرسیده  
 درخش او بر این نیلگون سپنج  
 چو تنی از میان بیرون کشیده

چه خوش از ترک قلمی سرودی ❖ رخ او حسری چشمش کبودی  
 به دریا گر که افتد به کادم  
 میز طوفان میخوایم کشودی  
 جهانگیریه ی خاک ما شستند ❖ امامت در حسین نوشتند  
 درون خویش بگردان جان!  
 که تخمشن دل فاروق شستند  
 کسی که داند اسرار یقین! ❖ یکی بین می کند چشم و بین!  
 بیا میزند چون نوزد و قنیل  
 میزدیش افرات ملک دین!  
 سلاسل که خود را شکاند ❖ غبار راه خود را آسان کرد  
 شرار شوق اگر داری بکش!  
 که با وی آفتابی میسوزان کرد  
 «شعرا ی عرب»  
 بگو از من و از خوان عرب را ❖ بهای کم حسد و کم لعل لب!

از آن نوری که از قرآن گرفتم  
 سحر کردم صدسی ساله شب  
 به جانها آفندیدم های دهر  کف خاکی شستم کاخ و کو  
 شود روزی حریف بجز پر تو  
 ز آتشی که دادم آب جورا  
 تو هم بگذار آن صورت بخاری  مجموعی از صیغیر خوشیاری  
 بیخ ما بر آورده بر پال  
 مسلمان ابدی موزی که داری  
 بنجاک مادی در دل غمی هست  بنو زاین کنه شایخی را می هست  
 به افون هنر آن چینه بکشی  
 درون هر مسلمان نغمی هست  
 مسلمان بنده مولا صفات آ  دل او ستری از اسرار ذات آ  
 جمالش جنبه به نور حق بینی  
 که اصلش در صیغیر کائنات آ



بده با خاک او آن نودایی ❖ که زاید از شب او آقایی

نوا آن زن که از فیض تو آورا

در بخشند ذوق الفتایی

مسلمانی غم دل در خریدن ❖ چو سیاه از تپ باران تمید

صنورفت از خود در گذشتن

در کربانک انا الملت کشیدن

کسی کو فاش دید اسرار جارا ❖ بنمید جز به چشم خود جهان را

نوالی آفرین در سینه خویش

بهاری می توان کردن خزان

کنند از آنچه در آب گلشت ❖ سرور و سوز و هستی حاصلشت

تبی دیدم سبوی این آن

می باقی بیسنای دلشت

شب این که دوست سینه تابی ❖ نه در وی مرعشی فی موج آبی

کنر دوروشن از قندیل نهان تومیدانی که باید آقایی

کلو سچوان خط سیمای خود را  بدست آور رک منہ ای خود را

چمن پادربیا بان حسہ منہ


کہ مینی اندر وہستای خود را

«ای فرزند صحرا»

سحر کا مان کہ روشن شد درود  صد از دمرغی از شلخ نخبلی

فرو حل خمیہ ای منہ ز ند صحرا

کہ نتوان زیست بی ذوق جلی

عرب احق دلیل کار و کن  کہ او بافتہ خود را امتحان کرد

اگر فقر تنی ستان غیور است




جہانے را تہ و بالا توان کرد

در آن شہا خروش صبح فردا  کہ روشن از تجلیہای سینات

تن جان محکم از باد درود

طلوع آمنت ان از کوہ و صحرا

«توجہ دانی کہ دین گرد سوار می باشد»

در آیین تسلیم و رضا کسب  طریق صدق و امان و وفا  
 مگو شعرم چنین است چنانست  
 جنون نریکی از من نه اکیر  
 چمنها زان جنون میرانده کرد  که از بهنگامه تابسیکانه کرد  
 از آن جونی که افکندم دین  
 جنون ماند ولی نه زانده کرد  
 نخستین لاله صبح بهارم  پای پے سوزم ز دانی که دانا  
 بچشم کم مسین تهنیم را  
 که من صد کارون گل در کنارم  
 پریشانم چو کر دره گذاری  که بردوش بوی کسب و وفای  
 خوشا بختی و خسته م روز کاری  
 که بسیر و ن آید از من شهواری  
 خوش آن قومی پشیمان و زکاری  که ز اید از ضمیرش خنجر کاری  
 نمودش تری از اسرار غیب است ز هر که دی برین یاد سواری

به بحر خویش چون بوی نمیدم ❖ نمیدم تا به طوفانی رسیدم  
 و گر رکنی ازین خوشتر ندیدم  
 بخون خویش تصویرش کشیدم  
 نگاہش پر کند خالی سبوتا ❖ دو اندمی به تاک آرزو تا  
 ز طوفانی که بخش در ایگانی  
 حریف بحر کرد آد آب جوتا  
 چو بر کسیر د زمان کارون ❖ دید ذوق حبتی بهر نشان  
 کند افلاکیان آتخا نفاش  
 نه پامی کشند آسمان را  
 مبارکبا و کن آن پاک جان ❖ که ز اید آن اسیر کارون  
 ز آغوش حسین فرخند مادر  
 نجات می دهم حور حبان  
 دل اندر سینه کوید لبریست ❖ متاعی آفرین غار نگریست  
 بگو شتم آید از گردون هم مرکب ❖ بکوفه چون فردیر ز دبریست



## « خلافت و ملوکیت »

عرب خود را به نور مصطفیٰ بخش ﴿۱۰﴾ چراغ مرده مشرق برافروخت

ولیکن آن خلافت را که کم کرد

که اول مؤمنان اشاهی بخش

خلافت بر مقام ما کو ایست ﴿۱۱﴾ حرام است آنچه بر پا پادشاهی است

ملوکیت همه مکر است و نیز بخت

خلافت خط ناموس الهی است

در افتد با ملوکیت کیسی ﴿۱۲﴾ فقیری بے کلاه بی کلمی

کسی باشد که باز صیای تئید

بگیرد کار صرصر از نیسی

بنواز اندر جهان آدم غلام است ﴿۱۳﴾ نفاش خام و کارش نامام است

غلام فقر آن کیستی پناهم

که در دیش ملوکیت حرام است

محبت از کجایش پدیدار است ﴿۱۴﴾ سلوکش عشق وستی را عیار است

مغاش عید آمد و لیکن

جهان شوق اپر دور و کارا

» ترک عثمانی «

بر ملک خویش عثمانی اسیرا ﴿۱﴾ دلش آگاه و چشم او بصیرا

پنداری کہ رست از بند او

ہنوز اندر ظلم او اسیرا

نخاک مردان کہ سحر او کشتہ ﴿۲﴾ بر پیمان فرگنی دل بستہ

مشو نمید و با خود شناسا

کہ مردان پیش ازین بودند





بر ترکان آرزوئے تازہ او ﴿۳﴾ بنای کارشان دیگر نسا

ولیکن کو مسلمان کہ سبند

نقاب از روی تقدیری گشا

» دختران ملت «


ہل ای دخترک این لہری ما ﴿۴﴾ مسلمان از یید کافہری ما

نه دل بر جمال غازه پرد  
 بیا موز از گداز گری ما  
 نگاهت شیر خدا داد  به رخس جان راحی باد  
 دل کامل عیار آن پاک جان  
 که تیغ خویش آب از حیا داد  
 منبر عصر حاضر بی نقاب است  گشادش در نور ملک آب است  
 جهانستابی ز نور حق بیاموز  
 که او با صد عجبی در حجاب است  
 جهان را همگی از انعامات است  نهادشان این مکانات است  
 اگر این نکته را قومی نداند  
 نظام کار و بارش بی ثبات است  
 مراد این سنه و پروردگونی  نگاه مادر پاک اندرونی  
 ز کتب چشم دول توان گرفتن  
 که کتب نیست جز سر و فونی

خفت آن غمی کردار دشت  قیامت با بسند کاینش


چه پیش آید چه پیش افتاد و را

توان دید از جبین امتاش

اگر سپدی درویشی پذیرد  هزار است میر تو مسیری

بتولی باش و صحنان مؤذنین

که در آغوش شبیری گیری

ز شام مابرون آور حسد را  به شمع آن بازخوان اهل نظر را

تو میدانی که سوز قرات تو


دگرگون کرد تقدیر عمر را

«عصر حاضر»

به حضرت این دین فریادی است  هزاران بند در آزادی است

ز روی آوینت رنگ و نم برد

خطا نقشی که از صحنه ادبی است

نگاهش نقشه کافری ما  کمال صنعت او آذری ما



حذر از سلفه بازار کاش

قمار است این همه سوداگری

جوانان ابد آموز است این مهر  شب ابلهین اردو است این مهر

بدمانش مثال شعله بهیم

کبی نواز است بی نواز است این مهر

مسلمان مستقر و سلاطین بهیم کرد  ضیاعش باقی وفا فی بهیم کرد

ولیکن الا مان از عصر حاضر

که سلاطین به شیطان بهیم کرد

چه گویم قرض چون است چون نیست  خیش است این نشاط اندرون


بهقتلید فرنگی پاسه کوبی

بر کهای تو آن طیان خون

« بر بسن »

در صد فتنه را بر خود گشادی  دو کای رشتی از پادادی

برین از بنان طاق خود آردا توستر آن اسر طاقی نهدای

برہمن اگویم ہیج کارہ  کند شک کران اپارہ پارہ

نیاید جسہ زور دست ہارہ

خدائی راتر اشیدن خارہ

کند اور برہمن کار خود را  نمی گوید کہ کس اسہ از خود را

ہن گوید کہ از ہیج بگذر

بدوش خود بر دژنا خود را

برہمن گفت برخیز از غیر  زیاران وطن نیاید عیشہ خیر

یک مسجد دو عالمی بچند


زافون بتان کچہ یک





”تعلیم“

تب و تاب کی کہ باشد جاوہ  سند زند کے راتا زیاہ

بہ فرزند ان بیاموزین تب و تاب

کتاب و کتب افون دفنا

ز علم چارہ سازی بی کند  ہی خوشتر کھاہ پاک بازی

مکتور از نگاه پاک بازی  
 دلی از حسد و عالم بی نیازی  
 به آن نومن خداکاری ندازد  که در حق جان بیداری ندازد  
 از آن از محبت یاران گیرم  
 جوانی خود بخت ساری ندازد  
 زمین کسیرین که مردی کوپشی  زمینای غلبه بینی نکوتر  
 زمین کسیرین که نادانی نکوش  
 ز دانشندی دینی نکوتر  
 از آن فکر خلقت پیامه حال  که کرد ثابت و سیاره کرد  
 مثال پاره ابری که از با  
 به پنهانی صفت آواره کرد  
 ادب پرایه نادان دانست  خوش آنکوز ادب خود را بیاراست  
 ندارم آن مسلمان آوده آوده  
 که در دانش فروود و ادب کاست

ترا نمیدی از طفلان رو نیست  چه پروا کرد ماغشان نیست

بکوبای شیخ مکتب که بدانی

که دل در سینه شان بست نیست

به پور خوش دین دانش آموز  که تا بد چون به و بحشم نکینش

بدست او اگر دادی مشنرا

ید بیضیات اندر استینش

نوازش سینه مرغ حسن بر  ز خون لاله آن سوز کهن بر


بر این مکتب باین دانش نازی


که مان در کف نداد و جان نزن

خدا یا وقت آن دیش خوش  که دلها از خوش چن غنچه بکشد

به طفل مکتب ماین دگفت

بی نانی به بند کس نیست

کسی کو لاله را در که بست  ز بند مکتب و ملا بر دست

به آن دین به آن دانش مهر  که از ما میر و چشم دل دست



چو میبسی که در بن کاروان  چه پرسی کاروانی را چنان

مباش این آزان عسلی کنانی

که از وی روح قومی سیدوان

جوانی خوش کلی رگین کلاهی  نگاه او چو شیران بی پناهی

به بخت علم می را بیا بوخت

میزنایدش بر گکیابی

شتر را بچه او گفت در دشت  نمی بینم خدای چار سورا

به دگفت ای پسر چون پانقر


شتر هم خویش ابریندم او را

«تلاش رزق»

پدیدن از سده بامی به بامی  بخت بد بسته بازان اتمای

ز تخمیری که جزشت پرنیت

همان سبسر که میری در کنی

مگر خود را بچشم محسسه مانه  نگاه ماست مارا تا زیانه

تلاش زرق از آن اوندازا

کہ باشد پر کشودن اصحاب

«نہنگ با بچہ خویش»

نسکنی بچہ خود را بچہ خویش گفت ﴿۱۷﴾ بدین محسوس آمد کہ

بہر سوج آویز دواز سال پہر

بہم در بات مادر آشنای

تو در دنیائے او در بست ﴿۱۸﴾ بہ طوفان درفتادن چہر

چو یک دم از غلطیہ ہایاود

ہمین در بای توغارت گرفت


«خاتمہ»

نہ از ساقی نہ از پیانہ گفتیم ﴿۱۹﴾ حدیث عشق بیباکانہ گفتیم

شنیدم آہنہ از پاکان است

ترا با شونے زندانہ گفتیم

بخود باز آود امان دے کبیر ﴿۲۰﴾ درون سیدہ خود منہ کی کیر

بده این کشت خوانا به خوش  
 فشاندم دانه من توسا مکی کبر  
 حرم جوقه قلب و نظرت  طواف و طواف بام و درت  
 بیان ما و بیت الله درت که حیرل این اسم خیرت



- آرمش احترام خستگی - با جزیر از تمام خستگی آرد  
 آرد خستگی از دل و دهن خستگی - بر طرز و دهنی که می آید  
 غنچه خستگی از دهن و طرز - می شود بر نه خستگی  
 کسور و نه خستگی - دل و دهن خستگی  
 کسور و نه خستگی - دل و دهن خستگی  
 کسور و نه خستگی - دل و دهن خستگی

APA

افغان مجاز

۸۹



# حضور عالم انسانی

آدیت استرام آدمی

با خبر شوازم آدمی

و جاوید ناس





۸۴  
ایف. ۱۱۱

۳۲ ✓  
 بیست و دو بار آن سر زخمی را  
 حوالی زرد و بن بن بست  
 نثاره رفته و شعلی ز را  
 نثاره رفته و شعلی ز را

کلمه چوبه آرزو را  
 نثاره رفته و شعلی ز را  
 نثاره رفته و شعلی ز را  
 نثاره رفته و شعلی ز را  
 نثاره رفته و شعلی ز را  
 نثاره رفته و شعلی ز را

# حضور عالم انسانی

تمهید

بیاساتی بیاد آن کنه می‌آید  جوان فرو دین کن پیر می‌را  
نوالی ده که از فیض نام خویش  
چو مثل بر بنه دزم چوب فی  
یکی از مجر و خلوت بزوانی  ببا و سبک‌های سینه کب‌ای  
خروش این مقام کف بودا  
بقدر ناله مرغی بهینه‌ای  
زمانه فتنه‌ها آورد و بگذشت  خان ادر بصل و در و بگذشت  
دو صد بعید ادر آچکیزی  چو کور تیره بختان کرد و بگذشت

”بناکس انده منده آکشیده” که دی مردند و منده ارندید

نکست مردان که در دلمان ابرو

هزاران نازه ترهنگامه چید

چو بسل ناز زاری نداری” که در تن جان بیداری اری

دین کلش که گھمینی حلال است

تو خوشی از سرخاری نداری

بیار خوش چمپین بیامو” بناخن سینده کاویدن بیامو

اگر خواهی خدا را فاش بینی

خودی را فاش دیدن بیامو

گله از سستی ایام بگذار” که سخی ناکشیده کم عیار است

نی دانی که آب جویاران

اگر بر سنگ غلطه خوشکوار است

کبوترچه خود را چه خوش گفت” که نتوان زیست باخوی جری


اگر یا بوزنی از سستی شوق گله را از سرش بهین گیری



فادی از متام کبریاے  ضرور دون حسادان چرپاے

تو شایینی و سکن خوشین را

کنسیری تا بدام خود نیایے

خوش روزی که خود را با گبری  بین خراست کو بخت امیری

حیات جاودان اندر یقین است

رو تخمین و غنم گسیری میری

تو هم مثل من از خود در عجبایی  خنک روزی که خود را با زیابی


مرا کاسه کند اندیشه رزق

ترا کافر کند علم کتابی

چه خوش گفت اشتری با کز نه خوش  خنک آنکس که دانه کار خود را

بگیر از ما کن حسه افزدان

بهشت خویش برون بار خود را

مرا یاد است از دناهای افکن  بسا رازی که از بود و عدم گفت

ولیکن با تو گویم این دجسته فی که با من پسر مردی از عجم گفت

الا ای کشته نامحرمی چند ❖ خریدی از بی یکت دل غمی چند

ز تان و دیلات طایان نکوتر

نشتن با خود آگاهی دمی چند

دجودت ایکنه بینی یا نمود است ❖ حکیم با چه مشکلم کثود است

کتابی برفن غوامس پوست

ولیکن در دل دریا بود است

بر ضرب تیشه بشکن میتون را ❖ که فرصت اندک که رون و رنگ است

حکیمان ادرین اندیشه بکذا

شرار تیشه خیر و یاز رنگ است

منه از کف چراغ آرزو را ❖ بدست آورد صفت ام ملی و هورا

شود چار سوی این صحن کم

بخود باز آو بشکن چار سورا

دل دریا سکون بیگانه است ❖ چیش کوه یکدانه است

نمای موج اضطراب خود بکذا که در یار دست ناع خانه است

دو کیتی را بخود باید کشیدن ❖ نباید از حضور خود رسیدن  
 به نور دوشن بین امروز خود را  
 ز دوشن امروز را توان بود  
 به ما سے لاله خود را وانمودی ❖ نقاب از چهره زیب کنودی  
 ترا چون بر مبدی لاله کشند  
 به شاخ اندر چنان بی پیری  
 نگذیرد از رخ و عشم و درد ❖ ز دوران کم نشیند بر دلی کرد  
 قیاس اورا مکن از کزیه خویش  
 که بت از سوز وستی گزیرد  
 نهنداری که مرد است آن مرد ❖ نمیرد که چه زیر آسمان مرد  
 ترا شایان چنین مرکبات و نه  
 زهر مرگی که خواهی مستوان  
 اگر خاک تو از جان مرغی نیست ❖ بشاخ تو عشم از میان نمیست  
 ز عشم آزاد شودم رنجده ❖ که اندر سیند پر دم غمی نیست

پیشانی حسد دم ما از غمی چند ❖ شریک هر عشی نامحرمی چند

و لیکن طرح فروانی توان بخشید

اگر دانی صبا ی این می چند

جو انردی که دل ما خوشتر است ❖ رود و حبه دریا این است

نگه را جلوه مستی اعلال است

ولی باید نگه داری دل دوست

از آن غم مادل دارد و دستا ❖ که اصل دازین خاک زنده است

من تو زان غم شیرین انیم

که اصل او را بخار بلند است

مگو با من خدای ما چنین کرد ❖ که شستن می توان از دوش کرد

نه و بالا کن این عالم که دردی

قناری میسر و نامرد از مرد

برون کن کینه از سینه خویش ❖ که دو دهنه از روزن بون

ز کشت دل به کس حسنه ای شوای و حسنه را غار مکرده



سحر نادر یسان شب است ❖ دو کیتی اسفنج از کوب است

نشان مرد حق دیگر چه گویم

چو مرگ آید تنم برب است

بیاد صبحدم شبنم بنالید ❖ که دارم از تو امید نگاهی

دلم افشرد و شد از صحت گل

چنان بگذرد که ریزم بر کبایهی

« دل »

دل آن جبراست که ساحل نوزد ❖ نسک از بیت موجش برزد

از آن سیلی که صد نامون بچرد





فلک بایک جاب او نیز زد


دل آتش تن موج دودش ❖ تمید و مبدم ساز و جودش

بذر کرسیم شب جمعیت او

چو سیامی که بند و چوبش

زمانه کار او را میبرد پیش ❖ که مرد خود کند راست درویش

بهمن خراست سلطانی کرد  
 کند داری چو دریا گوهر خویش  
 ز سینه وی خودی آرزوی  ز بند از دست پایی خود کنوی  
 خرد زنجیر بودی آدمی را  
 اگر در سینه او دل نبوده  
 تو میبونی کردل از خاک خون  کفر قار طعم کاف و نون است  
 دل ما که چه اندر سینه مات  
 ولیکن از حسان نابرون است  
 جهان مهره زناری است  کش ده که مازاری است  
 پیای دوزخ بند وستان  
 غلام آزاد از بیداری است  
 من تو گشت یزدان حاصل است این  عروس زندگی را حاصل است این  
 غبار راه شد دانه ای اسرار  
 نهدری که مثل است این دل است این

کسی جو سید و حسن غریب  خلیسی سمنبر او از صلیبی

کسی سلطان بخیل و سپاهی

ولی از دولت خود بی نصیبی

جهان دل جهان مکنت  درویش و بلند و کاخ و کونیت


زمین و آسمان چار نموت

درین عالم بحسب الله نموت

مگه دید و حسد پیمان آورد  که پماید حسان چار سورا

می آشی که دل و دندیش


بخویش اندر کشید این مکنت بدرا

محبت چیست تاثیر نگاہی است  چه شیرین زخمی از تیر نگاہی است

به مبدل و بی ترکش میزد


که این غنچه بر تیر نگاہی است

«خودی»

خودی روشن نور کبریا  ۹ رسائی های او از نارسانائی

جدائی از مقامات مناس

وصال از مقامات جدائی است

چو قومی در گذشت از گفتگو ما  ز خاک او بر وید آرزو ما


خودی از آرزو شمشیر کرد

دم اورمکت با بزدل بود ما

خودی را از وجود حق وجود  خودی را از خود حق نبود

نمی دانم که این تائبند که کجاست

کجا بودی اگر در دنیا نبود

دلی چون محبت کل می پذیرد  همان دم لذت خواش میگیرد

شود بیدار چون من آفریند

چو بن محکوم تن کرد و بیدار

وصال وصال اندر فراق است  کشتو داین کره عین از نظرت

که گرم گشته آغوش دریا است

و لیکن آب بحر آب کمر نیست



کف خاکی کہ دارم از در اوست ❀ کل درج نام از ابر تراست

نہیں ز رمی شناسم من اودا

ولی دایم کہ من ایندہر تراست

» جبر و اختیار «

یقین دایم کہ روزی حضرت اوست ❀ ترا زونی صمدین کاخ و کوا

از آن رسم کہ فردای نجات

نہا داسا نکاد آید نہ اودا

برو ما گفت با من ابی پیر ❀ کہ دارم نکند فی اذن نہ فرما پیر

کند ہر قوم پید امر کہ خودا


ترا تقدیر و ما را کشت تدبیر

» موت «

شنیدم مرگ با یزدان چہ گفت ❀ چہ بی نام چشم آن کرگل بزیاد

چو جان او یکسہم نہر سار

ولی اور از مردن عسار ناہ

نباتش ده که میرشش بهات است  بدست اوزام کانات است

مگر دوشه سار از خواری کز

که نامحرم ز ناموس حیات است

«بگو ای بیس را»

بگو ای بیس از من پیامی  تمیدن تا کج از زبردای

مر این خاکدانی خوش نیاید

که صبحش نیست جز تمبید شاس

جهان تا از عدم پیرن کشیده  ضمیرش سر دوی بس کار ندید

بغیر از جان ماسوزی کج با بر

ترا از آتش ما آتشه یزند

جدانی شوق از روشن صبر کرد  جدانی شوق اوجسینده تر کرد

نی دانم که احوال تو چون است

مر این آب و گل از من خبر کرد

ترا از آستان خود بر اندند  رحیم و کافرو طاغوت خوانند

من از صبح ازل هیچ و بام

از آن خاری که اندر دل نشاند

تومی دانی صواب و ناصواب ❖ زوید دانه از گشت خرابم

مکزدی سجده و از در دمندی

بخود کسیری گناه بی حسابم

بیاتان ز در آستانه بازیم ❖ جهان چار سورا در که ازیم

به افنون حسرت از برگ کاهش

بهشتی این سوی کرد و دین سبیم

« ابلیس خاکی و ابلیس ناری »






فنا د عصر حاضر آشکار است ❖ پیر از رشتی او شرمناز است

اگر پید کنی ذوق نگاهی

دو صد شیطان ترا خند گزراست

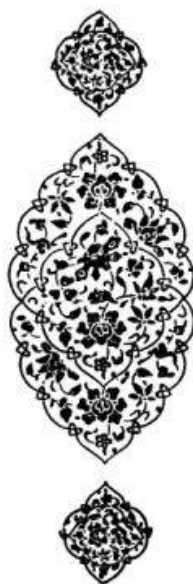
به هر کور بهر زمان چشم و گوش اند ❖ که در تاراج دلها سخت گوش اند

کران قیمت کنای با پیشیری که این سودگران ارزان فروشند

چه شیطانی خراش از کوئی  کند چشم ترا کور از فوئے  
 من اورا مرده شیطانی شمار  
 که گیسو چون تو خیر زبونی  
 چه دهری که در پیمان است  کشد جان را تن بیگانه است  
 تو بسنی حلقه دایمی که پید است  
 ز آن دایمی که اندر دانه است  
 بشر تا از مقام خود قداست  بقدر محکمى اورا کثرت است  
 گنه هم می شود بی لذت و سر  
 اگر ابلیس تو خاکی نهاد است  
 مشو خجیر ابلیمان این عصر  خسان اعترافشان سازگار است  
 اسیلان اجمان ابلیس شجر  
 که یزدان دیده و کامل عیار است  
 حریف ضرب او مرد تمام است  که آن آتش نسب الا مقام است  
 زهر خاکی سده او انج است که صید لاغری بروی حرام است



ز فم دون نهادان کرچه دورا و لی این نکته را کشف ضرورت  
بر این نوزاده بلیسان سازد گنہکاری که طبع او عیور است



۳۲

بیانا کارِ ایں استلک زیم  
تھارِ زندگی مردانہ بازیم !  
بالیم آل خال دے سجدہ شکر  
ح دل در سینہ رک ملکہ گدازیم !

نوراللمع انور

سید سید

۱۵۶  
ایمان مجاز  
۱۰۲

# بہ ماہِ ان طہیق

بیاتا کار این است بنایم





قمار زند کے مردانہ بایم

چنان نالیم اندر مسجد شہر





کہ دل در سینیہ ملا گذاریم

۸۵۷  
اسفان حجاز  
۱۰۵

## به مایه آن طریق

قلندرسنه باز آسمانها  به بال او سبک کرد گر نه  
فضای سینگون نچیر کاش  
نی کرد به کرد آشیانها  
ز جانم غنمه الله بود نیت  چو کرد از رخت هستی چار نخت  
بگیر از دست من بازی کن تار  
ز سوز زخم چون اشکم فرو نخت  
چو انکت اندر دل فطرت پیدم  تمیدم تا به چشم اور رسیدم  
دخش من نمرگان نش توان  
که من ببرک کاهی کم یکسیدم  
مرا از منق آید بوی خاسی  دلیل او دلیل ناتماسی



برویم بسته در مارا کشاید  
 دویت از سپهر روی یازجایی  
 بیا از من بگیر آن دیر ناله  که بخشد روح با خاک پسیال  
 اگر آبش دبی از شیشه من  
 قد آدم بروید شاخ لال  
 بدست من جان بریده چک است  دروش ناله های مکت مک است  
 دلی بنوازش بانا سخن شیر  
 که اورا تار از رکهای شک است  
 بگو از من برود زبان این  نه فراموشم که گیرم تیشه در دست  
 زخاری کو خلد در سینه من  
 دل صد میتون امیستون  
 فقیرم ساز و سامانم نکاهی است  به چشم کوه یاران برک کاهی است  
 زمین گیر این که زانغ و خنده بر  
 از آن بازی که دست آموز شاه

در دل را بروی کس نبستم ❖ نزار خوبان از یاران گستم

نشین ساختم در سینه خویش

تا این چرخ گردان خوش گستم

درین گلشن ندارم آب جایی ❖ نصیم نی فتانی نی کلاهی

مرا بچشم بد آموز چسب خزان

که دادم چشم ز کس را کلاهی

دو صد و نادرین مثل نگفتم ❖ سخن نازکتر از برگ سخن گفت

ولی با من بگو آن دید و دور گشت

که خاری دید و احوال چنین گفت

ندادم نکته های علم و فن را ❖ منافی دیگرے دادم سخن را

میان کاروان سوز و سهرم

سبک پی کرد پسیدن کس را

فنداری که مرغ صبح خوانم ❖ بجز آه و فغان چسبیری ندانم

مده از دست امانم کربابی کلید باغ را در آستانم

بچشم من جهان جز بگذشت  هزاران هر یک بهشت

گذشتم از هجوم خویش و پوید

که از خویشان کسی بیکار نمانست

به این نابودمندی بودن آموخت  بهای خویش افشاندن آموخت

بیفت اندر محیطة نغمه من

به طوفانم چو در آسودن آموخت

کهن پرورد و این کس کدام  ولی از سنبل دل کراغم


و مسیدم گرچه از فیض غم آید

زمین را آسمان خود ندانم

ندانی تا نباشی محسوس مرد  که دمساز زنده کرد و زدم مرد

کنند از راه و ناله خود را

که خود را است چون مردن غم آید

کنایه آینه بین جان بدن بین  بشاغان نادیده بایسن بین

در کز مثل سیدی در کمانی بدف ابا نگاه سیه زن بین

خود بیگانه از ذوق یقین است ❖ قمار علم و حکمت بدین است

دو صدهو چارده دوازی نیست

بنادانی که پیش را بدین است

قماش و فقره و لعل و کمر پیست ❖ غلام خوشگل و زرین کمر پیست

چو یزدان از دو کیستی بی نیازند

و کمر سه مایه اهل مهر پیست

خودی دانشمند من جوش است ❖ از آن یخاذه من کم خردش است

می من که چه ناصاف است کیش

که این نه جرد خنمای دوست است

ترا با حسنه قد و عامه کاری ❖ من از خود یافتم بوی نگاری






بهین یکت چوب بی سرمایین

نه چوب نمبری بی چوب داری

چو دیدم جوهره آینه خویش ❖ گر قم خلوت اندر سینه خویش

ازین دانشوران کور و بی ذوق رسیدم با عشم دیرینه خویش



چو رخ خویش برستم از خاک  به گفتند با ما آشنا بود  
 ولیکن کس ندانست این مسافر  
 چه گفت ما که گفت از کجا بود  
 اگر دانا دل صافی منیر است  فقیری باقی دستی امیر است  
 به دوش منعم بی دین دیش  
 قبائی نیست پالان حریر است  
 بجزوی آوری دارا و جسم را  مکن ای حبیب بر هوا حرم را  
 سیر پیش فرگنی حاجت خویش  
 ز طاق دل منده بر این منعم را  
 شنیدم میگی از مرد پیری  مکن فرزند از روشن صغیری  
 اگر خود را بستانداری که داشت  
 دو کیتی را بکبیره دآن فقیری  
 نشان اندر دو حسدنی سزگار است  مقام عشق مبرزیت دار است  
 بر اسیان زلفرو داند نشنند که خود خام را آتش حیا را است

مجوی لاله از کس نغمه‌ری  چمن خواهد از درون خویش ماری

بهر مادی که آید سینه بکشی

گمندی آن کس دانی که داری

ز پسری یاد دارم این دلند  نباید حسنه بجان خوشتن بست

گریز از پیش آن مرد فروست

که جان خود کرد و در دهن بست

به ساحل گفت موج ستیاری  به فروغی کنم خود را عیاری


کسی بر خویش می چشم چو ماری

کسی رقص به ذوق انتظاری

اگر این آب جایی از فک است  حین خود منه حسنه بردارد

سرین اهرم چو پیش ده که آخر

حتی دارد به حسنه پالان کرد

فرنگی را ولی زیر گنبد نیست  متاع او همه ملک است دین نیست

خداوندی که در طوف خیزش صد پیش است یک روح الاینست

من تو از دل دین ناسیدیم ❀ چو بوی گل اصل خود رسیدیم

دل نامرد و دین از مردنش مرد

دو تا مرگی بیک سودا خریدیم

مسلمانان که داند ز فردین ❀ نساید پیش عین الله حسین را

اگر کردون بکام او مکر و دد

به کام خود بگرداند زمین را

دل بیگانه خوزین خاکدانیست ❀ شب و روزش ز دور آسمانست

تو خود وقت قیام خویش دریا

نماز عشق وستی را اذانست

مقام شوق بی صدق و یقین ❀ یقین بی صحبت روح الایمنست

کرا از صدق و یقین ارزی نصیبی

قدم میباید ز بکس در کینست


مسلمان ایمن عرفان ادراک ❀ که در خود فاش بیند ز لولاک

خدا اندر میباید سبب انتخاب شد شناس آنرا که گوید ماعرفاک

به افروغی تیان خود را سپری  چه نامردانه در جنت نه مردی

خرد بیکانه دل سینه بی نو

که از تاک سبک کان می نخوردی

نه هر کس خود کرد و هم خود که از آت  نه هر کس ست نماز اندر نیاز آت

قبای لاله خونین قبائی آت

که بر بالای نامردان در آت

بوز و نمون از سوز و جودش  گشود هر چه بستند از گشودش

جلال کسب یابی در قیاش

حال بسندگی اندر جودش

چه پرپی از من از عاشقانه  رکوعش چون سجودش محسوسانه


تب و تاب یکی الله کسبه

نمکج در من از خجگانه

دو گیتی اصلا از قرأت آت  مسلمان لایموت از رکعت آت

نماد گشته این عصر بی سوز قیامت که در قد قامت آت



فرمان آئین رزائی بداند  به این مجتهد از دای ستا


به شیطان آخچان دوزی ستا

که یزدان اندر آن جیهان بنا

چه حاجت طول دادن آستان  بحر فی گویم اسرار نهان

جهان خویش با بود کران

چه داند لامکان متدر مکان

بهشتی بجه پکان حرم است  بهشتی بهر ارباب بهم است

بگوهندی مسلمان اگر خوش باش

بهشتی فی سبیل الله هم است

قندریل نقتیری نذارد  بخیر این نکته اکیری نذارد

از آن کشت خرابی حاصل نیست که آب از خون بشیری نذارد





۸۹۸

اصول چهار

۱۱۹